

**CITY MULTI**

Air-Conditioners For Building Application INDOOR UNIT **PLFY-P•VFM-E1**

For use with the R410A
Bei Verwendung von R410A
A utiliser avec le R410A
Bij gebruik van R410A
Para utilizar con el R410A
Uso del refrigerante R410A
Για χρήση με τα R410A

Para utilização com o R410A
Til anvendelse sammen med R410A
För användning med R410A
R410A ile beraber kullanmak için
Для использования с моделями R410A
For bruk med R410A
Do užytku z R410A

INSTALLATION MANUAL

For safe and correct use, please read this installation manual thoroughly before installing the air-conditioner unit.

FOR INSTALLER

INSTALLATIONSHANDBUCH

Zum sicheren und ordnungsgemäßen Gebrauch der Klimaanlage das Installationshandbuch gründlich durchlesen.

FÜR INSTALLATEURE

MANUEL D'INSTALLATION

Veuillez lire le manuel d'installation en entier avant d'installer ce climatiseur pour éviter tout accident et vous assurer d'une utilisation correcte.

POUR L'INSTALLATEUR

INSTALLATIEHANDLEIDING

Voor een veilig en juist gebruik moet u deze installatiehandleiding grondig doorlezen voordat u de airconditioner installeert.

VOOR DE INSTALLATEUR

MANUAL DE INSTALACIÓN

Para un uso seguro y correcto, lea detalladamente este manual de instalación antes de montar la unidad de aire acondicionado.

PARA EL INSTALADOR

MANUALE DI INSTALLAZIONE

Per un uso sicuro e corretto, leggere attentamente questo manuale di installazione prima di installare il condizionatore d'aria.

PER L'INSTALLATORE

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Για ασφάλεια και σωστή χρήση, παρακαλείστε διαβάστε προσεχτικά αυτό το εγχειρίδιο εγκατάστασης πριν αρχίσετε την εγκατάσταση της μονάδας κλιματισμού.

ΓΙΑ ΑΥΤΟΝ ΠΟΥ ΚΑΝΕΙ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

MANUAL DE INSTALAÇÃO

Para segurança e utilização correctas, leia atentamente este manual de instalação antes de instalar a unidade de ar condicionado.

PARA O INSTALADOR

INSTALLATIONSMANUAL

Læs af sikkerhedshensyn denne installationsmanual grundigt, før du installerer klimaanlægget.

TIL INSTALLATØREN

INSTALLATIONSMANUAL

Läs installationsmanualen noga innan du installerar luftkonditioneringsenheten för säker och korrekt användning.

FÖR INSTALLATÖREN

MONTAJ ELKİTABI

Emniyetli ve doğru biçimde nasıl kullanılacağını öğrenmek için lütfen klima cihazını monte etmeden önce bu elkitabını dikkatle okuyunuz.

MONTÖR İÇİN

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

Для осторожного и правильного использования прибора необходимо тщательно ознакомиться с данным руководством по установке до выполнения установки кондиционера.

ДЛЯ УСТАНОВИТЕЛЯ

INSTALLASJONSHÅNDBOK

For sikkert og riktig bruk av klimaanlegget, vennligst les nøye gjennom denne bruksanvisningen før det installeres.

FOR MONTØR

INSTRUKCJA MONTAŻU

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe korzystanie z klimatyzatora, przed montażem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję montażu.

DLA INSTALATORA**English (GB)****Deutsch (D)****Français (F)****Nederlands (NL)****Español (E)****Italiano (I)****Ελληνικά (GR)****Português (P)****Dansk (DA)****Svenska (SV)****Türkçe (TR)****Русский (RU)****Norsk (NO)****Polski (PL)**

Contents

1. Safety precautions.....	2	4. Electrical work	6
2. Installing the indoor unit	2	5. Installing the grille.....	13
3. Refrigerant pipe and drain pipe.....	5	6. Test run.....	17

Note:

The phrase "Wired remote controller" in this installation manual refers to the PAR-32MAA.

If you need any information for the other remote controller, please refer to either the installation manual or initial setting manual which are included in these boxes.

1. Safety precautions

- Before installing the unit, make sure you read all the "Safety precautions".
- Please report to your supply authority or obtain their consent before connecting this equipment to the power supply system.

⚠ Warning:

Describes precautions that must be observed to prevent danger of injury or death to the user.

⚠ Caution:

Describes precautions that must be observed to prevent damage to the unit.

After installation work has been completed, explain the "Safety precautions," use, and maintenance of the unit to the customer according to the information in the Operation Manual and perform the test run to ensure normal operation. Both the Installation Manual and Operation Manual must be given to the user for keeping. These manuals must be passed on to subsequent users.

⚠ Warning:

- Ask the dealer or an authorized technician to install the air conditioner.
- The user should never attempt to repair the unit or transfer it to another location.
- Install the unit at a place that can withstand its weight.
- Use only specified cables for wiring. The wiring connections must be made securely with no tension applied on the terminal connections. Also, never splice the cables for wiring (unless otherwise indicated in this document). Failure to observe these instructions may result in overheating or a fire.
- Use only accessories authorized by Mitsubishi Electric and ask the dealer or an authorized technician to install them.
- Do not touch the heat exchanger fins.
- Install the air conditioner according to this Installation Manual.
- Have all electric work done by a licensed electrician according to local regulations.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.

⚠ Caution:

- Do not use the existing refrigerant piping.
- Use ester oil, either oil or alkylbenzene (small amount) as the refrigerator oil to coat flares and flange connections.
- Do not use the air conditioner where food, pets, plants, precision instruments, or artwork are kept.
- Do not use the air conditioner in special environments.
- Ground the unit.
- Install an leak circuit breaker, as required.
- Use power line cables of sufficient current carrying capacity and rating.
- Use only a circuit breaker and fuse of the specified capacity.

✖ : Indicates an action that must be avoided.

! : Indicates that important instructions must be followed.

⏚ : Indicates a part which must be grounded.

⚠ : Indicates that caution should be taken with rotating parts.

⚡ : Indicates that the main switch must be turned off before servicing.

⚡ : Beware of electric shock.

⚠ : Beware of hot surface.

⚠ ELV: At servicing, please shut down the power supply for both the Indoor and Outdoor Unit.

⚠ Warning:

Carefully read the labels affixed to the main unit.

Install the indoor unit at least 2.5 m above floor or grade level.

For appliances not accessible to the general public.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the air conditioner is installed in a small room, measures must be taken to prevent the refrigerant concentration from exceeding the safety limit even if the refrigerant should leak.
- The cut face punched parts may cause injury by cut, etc. The installers are requested to wear protective equipment such as gloves, etc.
- When installing or relocating, or servicing the air conditioner, use only the specified refrigerant (R410A) to charge the refrigerant lines. Do not mix it with any other refrigerant and do not allow air to remain in the lines. If air is mixed with the refrigerant, then it can be the cause of abnormal high pressure in the refrigerant line, and may result in an explosion and other hazards.
- The use of any refrigerant other than that specified for the system will cause mechanical failure or system malfunction or unit breakdown. In the worst case, this could lead to a serious impediment to securing product safety.

• Do not touch the switches with wet fingers.

• Do not touch the refrigerant pipes during and immediately after operation.

• Do not operate the air conditioner with the panels and guards removed.

• Do not turn off the power immediately after stopping operation.

• If the unit is run for long hours when the air above the ceiling is at high temperature/high humidity (dew point above 26 °C), dew condensation may be produced in the indoor unit or the ceiling materials. When operating the units in this condition, add insulation material (10-20 mm) to the entire surface of the unit and ceiling materials to avoid dew condensation.

2. Installing the indoor unit

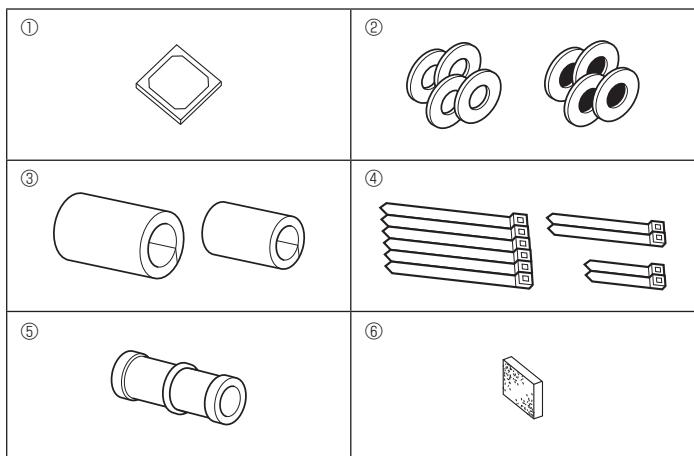


Fig. 2-1

2.1. Check the indoor unit accessories (Fig. 2-1)

The indoor unit should be supplied with the following accessories.

	Accessory name	Q'ty
①	Installation template	1
②	Washers (with insulation) Washers (without insulation)	4 4
③	Pipe cover (for refrigerant piping joint) small diameter (liquid) large diameter (gas)	1 1
④	Band (large) Band (middle) Band (small) * Use only one.	6 2 2
⑤	Drain socket	1
⑥	Insulation	1

2. Installing the indoor unit

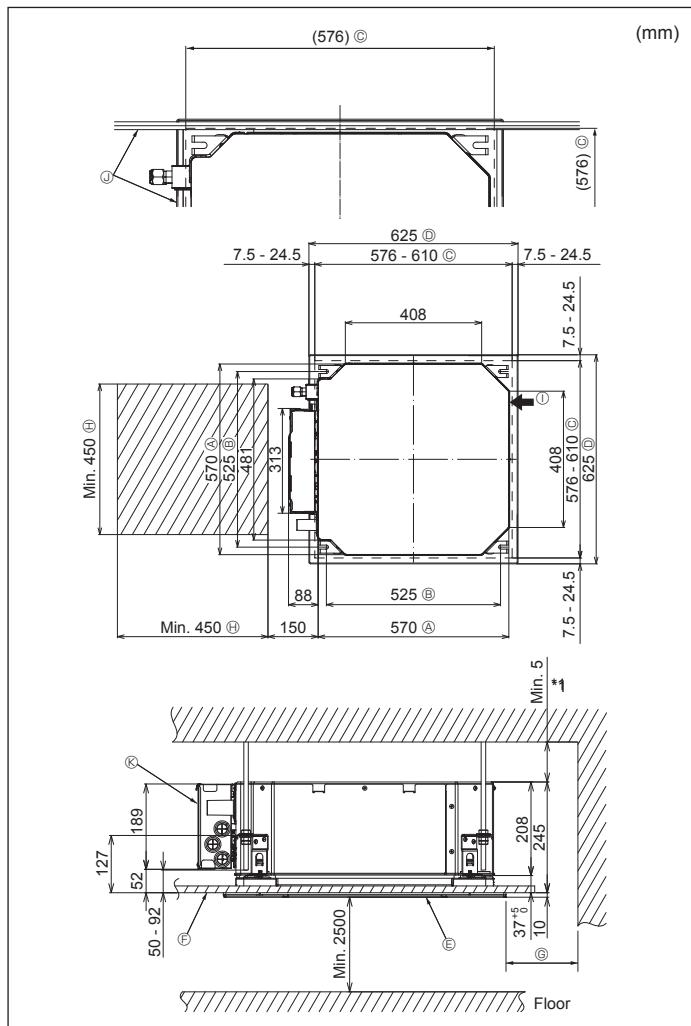


Fig. 2-2

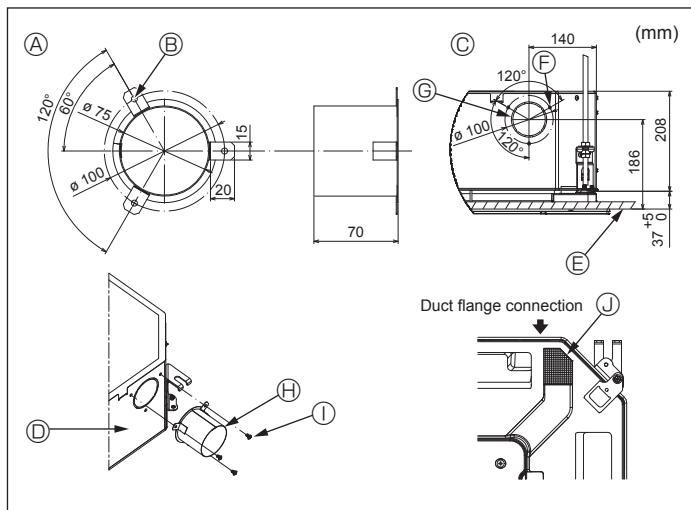


Fig. 2-3

2.2. Ceiling openings and suspension bolt installation locations (Fig. 2-2)

- Using the installation template and the gauge (supplied as an accessory with the grille), make an opening in the ceiling so that the main unit can be installed as shown in the diagram. (The method for using the template and the gauge are shown.)
 - * Before using, check the dimensions of template and gauge, because they change due to fluctuations of temperature and humidity.
 - * The dimensions of ceiling opening can be regulated within the range shown in following diagram; so center the main unit against the opening of ceiling, ensuring that the respective opposite sides on all sides of the clearance between them becomes identical.
- Use M10 (3/8") suspension bolts.
 - * Suspension bolts are to be procured at the field.
- Install securely, ensuring that there is no clearance between the ceiling panel & grille, and between the main unit & grille.

Ⓐ Outer side of main unit

Ⓑ Bolt pitch

Ⓒ Ceiling opening

Ⓓ Outer side of Grille

Ⓔ Grille

Ⓕ Ceiling

Ⓖ Min. 500 mm (Entire periphery)

If setting the maintenance space for Ⓛ, be sure to leave a minimum of 700 mm.

Ⓗ Maintenance space

Ⓘ Fresh air intake

Ⓛ Angle

Ⓜ Electric component box

* Leave the maintenance space at the electric component box end.

*1 When installing in an existing ceiling unit location or applying additional heat insulation, ensure a minimum space of 25 mm.

GB

2.3. Installation of duct (in case of fresh air intake) (Fig. 2-3)

⚠ Caution:

Linkage of duct fan and air conditioner

In case that a duct fan is used, be sure to make it linked with the air conditioner when outside air is taken.

Do not run the duct fan only. It can cause dew drop.

Making a duct flange (prepared locally)

- The shape of duct flange shown left is recommended.

Installation of duct flange

- Cut out the cutout hole. Do not knock it out.

- Install a duct flange to the cutout hole of the indoor unit with three 4 × 10 tapping screws which should be prepared locally.

Installation of duct (should be prepared locally)

- Prepare a duct of which inner diameter fits into the outer diameter of the duct flange.
- In case that the environment above the ceiling is high temperature and high humidity, wrap the duct in a heat insulate to avoid causing dew drop on the wall.

Remove the drain pan insulation.

Ⓐ Duct flange recommended shape
(Thickness: 0.8 or more)

Ⓑ 3-φ5 hole

Ⓒ Detail drawing of fresh air intake

Ⓓ Indoor unit

Ⓔ Ceiling surface

Ⓕ 3-Tapping screw hole

Ⓖ φ73.4 cutout hole

Ⓗ Duct flange (Prepared locally)

Ⓘ 4 × 10 Tapping screw (Prepared locally)

Ⓛ Insulation

2. Installing the indoor unit

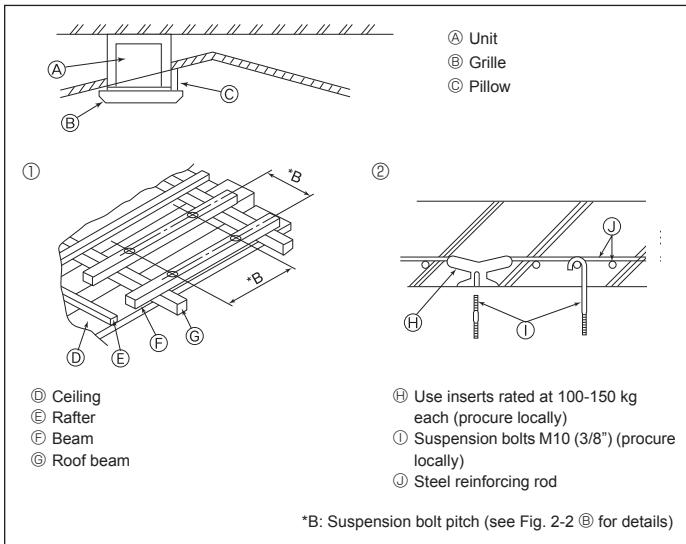


Fig. 2-4

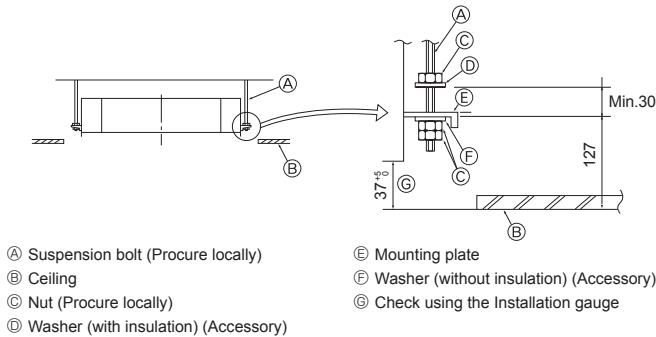


Fig. 2-5

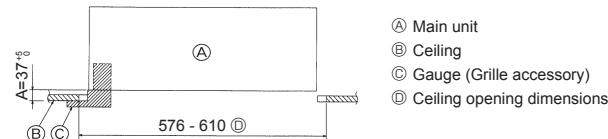


Fig. 2-6

2.4. Suspension structure (Give site of suspension strong structure) (Fig. 2-4)

The ceiling work differs according to the construction of the building. Building constructors and interior decorators should be consulted for details.

(1) Extent of ceiling removal: The ceiling must be kept completely horizontal and the ceiling foundation (framework: wooden slats and slat holders) must be reinforced in order to protect the ceiling from vibration.

(2) Cut and remove the ceiling foundation.

(3) Reinforce the ends of the ceiling foundation where it has been cut and add ceiling foundation for securing the ends of the ceiling board.

(4) When installing the unit on a slanting ceiling, interlock a pillow between the ceiling and the grille and set so that the unit is installed horizontally.

① Wooden structures

• Use tie beams (single storied houses) or second floor beams (two story houses) as reinforcing members.

• Wooden beams for suspending air conditioners must be sturdy and their sides must be at least 6 cm long if the beams are separated by not more than 90 cm and their sides must be at least 9 cm long if the beams are separated by as much as 180 cm. The size of the suspension bolts should be Ø10 (3/8"). (The bolts do not come with the unit.)

② Ferro-concrete structures

Secure the suspension bolts using the method shown, or use steel or wooden hangers, etc. to install the suspension bolts.

2.5. Unit suspension procedures (Fig. 2-5)

Suspend the main unit as shown in the diagram.

- In advance, set the parts onto the suspension bolts in the order of the washers (with insulation), washers (without insulation) and nuts (double).
 - Fit the washer with cushion so that the insulation faces downward.
 - In case of using upper washers to suspend the main unit, the lower washers (with insulation) and nuts (double) are to be set later.
- Lift the unit to the proper height of the suspension bolts to insert the mounting plate between washers and then fasten it securely.
- When the main unit can not be aligned against the mounting hole on the ceiling, it is adjustable owing to a slot provided on the mounting plate. (Fig. 2-6)
 - Make sure that step A is performed within 37-42 mm. Damage could result by failing to adhere to this range.

2.6. Confirming the position of main unit and tightening the suspension bolts (Fig. 2-7)

Using the gauge attached to the grille, ensure that the bottom of the main unit is properly aligned with the opening of the ceiling. Be sure to confirm this, otherwise condensation may form and drip due to air leakage etc.

Confirm that the main unit is horizontally levelled, using a level or a vinyl tube filled with water.

After checking the position of the main unit, tighten the nuts of the suspension bolts securely to fasten the main unit.

The installation template can be used as a protective sheet to prevent dust from entering the main unit when the grilles are left unattached for a while or when the ceiling materials are to be lined after installation of the unit is finished.

* As for the details of fitting, refer to the instructions given on the Installation template.

Fig. 2-7

3. Refrigerant pipe and drain pipe

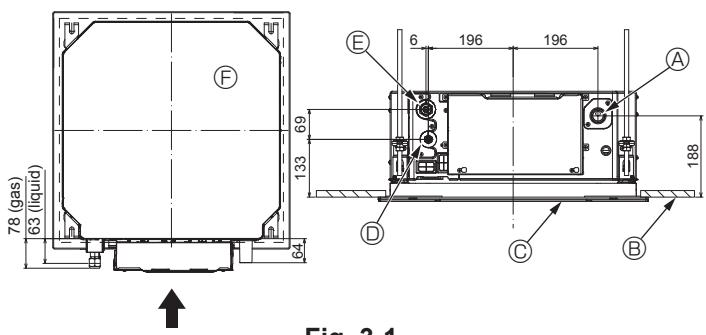


Fig. 3-1

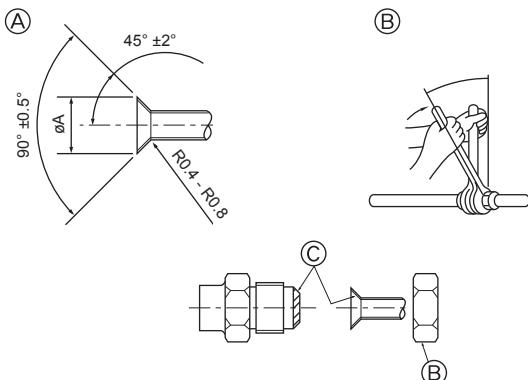


Fig. 3-2

(B) Refrigerant pipe sizes & Flare nut tightening torque

	R410A				Flare nut O.D.	
	Liquid pipe		Gas pipe			
	Pipe size (mm)	Tightening torque (N·m)	Pipe size (mm)	Tightening torque (N·m)	Liquid pipe (mm)	Gas pipe (mm)
P15/20/25/32/40	ODØ6.35 (1/4")	14 - 18	ODØ12.7 (1/2")	49 - 61	17	26
P50	ODØ6.35 (1/4")	14 - 18	ODØ12.7 (1/2")	49 - 61	17	26
P63/80	ODØ9.52 (3/8")	34 - 42	ODØ15.88 (5/8")	68 - 82	22	29
P100/125	ODØ9.52 (3/8")	34 - 42	ODØ15.88 (5/8")	68 - 82	22	29

* Connect the joint with the following pipes: Liquid and gas pipes of P50, gas pipes of P100/P125.

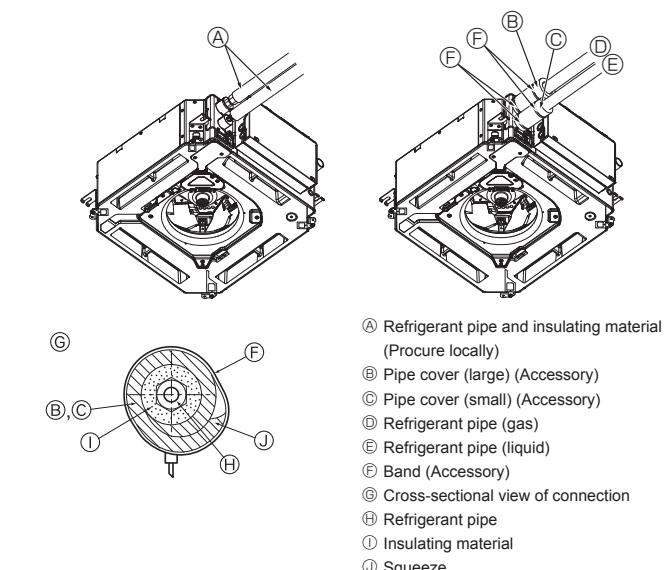


Fig. 3-3

3.1. Refrigerant and drainage piping locations of indoor unit (Fig. 3-1)

- (A) Drain pipe
- (B) Ceiling
- (C) Grille
- (D) Refrigerant pipe (liquid)
- (E) Refrigerant pipe (gas)
- (F) Main unit

3.2. Connecting pipes (Fig. 3-2)

- When commercially available copper pipes are used, wrap liquid and gas pipes with commercially available insulation materials (heat-resistant to 100 °C or more, thickness of 12 mm or more).
- The indoor parts of the drain pipe should be wrapped with polyethylene foam insulation materials (specific gravity of 0.03, thickness of 9 mm or more).
- Apply thin layer of refrigerant oil to pipe and joint seating surface before tightening flare nut.
- Use two wrenches to tighten piping connections.
- Use refrigerant piping insulation provided to insulate indoor unit connections. Insulate carefully.

⚠ Warning:

When installing the unit, securely connect the refrigerant pipes before starting the compressor.

(A) Flare cutting dimensions

Copper pipe O.D. (mm)	Flare dimensions ØA dimensions (mm)
Ø6.35	8.7 - 9.1
Ø9.52	12.8 - 13.2
Ø12.7	16.2 - 16.6
Ø15.88	19.3 - 19.7
Ø19.05	22.9 - 23.3

(C) Apply refrigerating machine oil over the entire flare seat surface.

3.3. Indoor unit (Fig. 3-3)

Heat insulation for refrigerant pipes:

- ① Wrap the enclosed large-sized pipe cover around the gas pipe, making sure that the end of the pipe cover touches the side of the unit.
- ② Wrap the enclosed small-sized pipe cover around the liquid pipe, making sure that the end of the pipe cover touches the side of the unit.
- ③ Secure both ends of each pipe cover with the enclosed bands. (Attach the bands 20 mm from the ends of the pipe cover.)
Make sure that the slit in the pipe cover is facing upward when it is installed.
- After connecting the refrigerant piping to the indoor unit, be sure to test the pipe connections for gas leakage with nitrogen gas. (Check that there is no refrigerant leakage from the refrigerant piping to the indoor unit.)

3. Refrigerant pipe and drain pipe

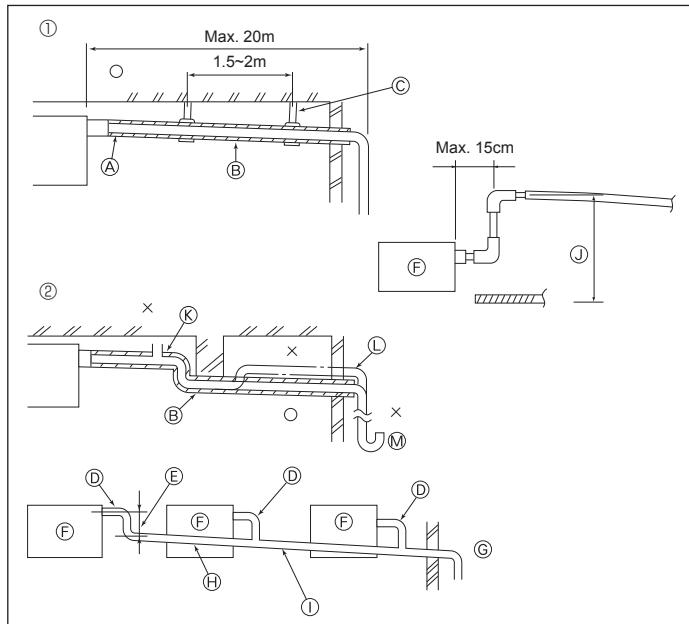


Fig. 3-4

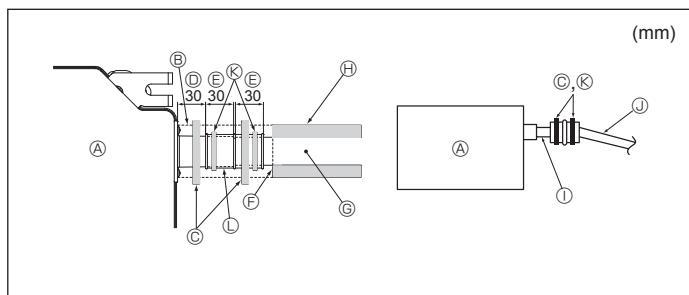


Fig. 3-5

4. Electrical work

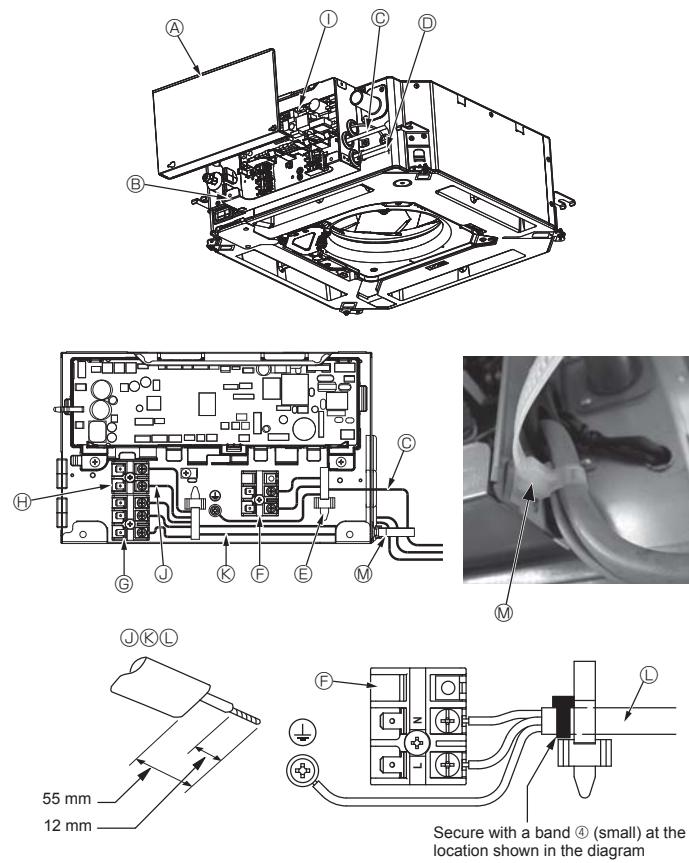


Fig. 4-1

3.4. Drainage piping work (Fig. 3-4)

- Use VP25 (O.D. ø32 (1-1/4") PVC TUBE) for drain piping and provide 1/100 or more downward slope.
- Be sure to connect the piping joints using a polyvinyl type adhesive.
- Observe the figure for piping work.
- Use the included drain hose to change the extraction direction.

- ① Correct piping
- ② Wrong piping
- Ⓐ Insulation (9 mm or more)
- Ⓑ Downward slope (1/100 or more)
- Ⓒ Support metal
- Ⓓ Air bleeder
- Ⓛ Raised
- Ⓜ Odor trap

Grouped piping

- Ⓓ O.D. ø32 PVC TUBE
- Ⓔ Make it as large as possible
- Ⓕ Indoor unit
- Ⓖ Make the piping size large for grouped piping.
- Ⓗ Downward slope (1/100 or more)
- Ⓘ O.D. ø38 PVC TUBE for grouped piping.
(9 mm or more insulation)
- Ⓙ Up to 850 mm

1. Connect the drain socket (supplied with the unit) to the drain port. (Fig. 3-5)
(Affix the tube using PVC adhesive then secure it with a band.)
 2. Install a locally purchased drain pipe (PVC pipe, O.D. ø32).
(Affix the pipe using PVC adhesive then secure it with a band.)
 3. Insulate the tube and pipe. (PVC pipe, O.D. ø32 and socket)
 4. Check that drain flows smoothly.
 5. Insulate the drain port with insulating material, then secure the material with a band. (Both insulating material and band are supplied with the unit.)
- Ⓐ Unit
 - Ⓑ Insulating material
 - Ⓒ Band (large)
 - Ⓓ Drain port (transparent)
 - Ⓔ Insertion margin
 - Ⓕ Matching
 - Ⓖ Drain pipe (O.D. ø32 PVC TUBE)
 - Ⓗ Insulating material (purchased locally)
 - Ⓘ Transparent PVC pipe
 - Ⓙ O.D. ø32 PVC TUBE (Slope 1/100 or more)
 - Ⓚ Band (middle)
 - Ⓛ Drain socket

4.1. Indoor unit (Fig. 4-1, Fig. 4-2, Fig. 4-3)

1. Remove 2 screws to detach the electric component cover.
 2. Route each cable through the wiring intake into the electric component box. (Procure power supply cable and control cable locally.)
 3. Securely connect the power supply cable and control cable to the terminal blocks.
 4. Secure the cables with clamps outside the electric component box.
 5. Attach the electric component cover as it was.
- Do not allow slackening of the terminal screws.
 - Always install earth.
(Earth cable dia: Thicker than 1.6 mm)
 - Fix power supply cable and control cable to electric component box by using buffer bushing for tensile force. (PG connection or the like.)

- | | |
|---|--|
| Ⓐ Electric component cover | Ⓖ Transmission terminals (M1, M2, S) |
| Ⓑ Electric component box | Ⓗ MA Remote controller terminal (1, 2) |
| Ⓒ Entry for power supply cable | Ⓘ Indoor controller |
| Ⓓ Entry for remote control cable and transmission cable | Ⓙ Remote control cable |
| Ⓔ Cable clamp | Ⓚ Transmission cable |
| Ⓕ Power supply terminals (L, N) | Ⓛ Power supply cable |
| | Ⓜ Cable strap |

4. Electrical work

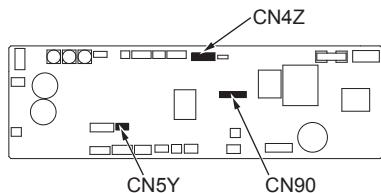


Fig. 4-2

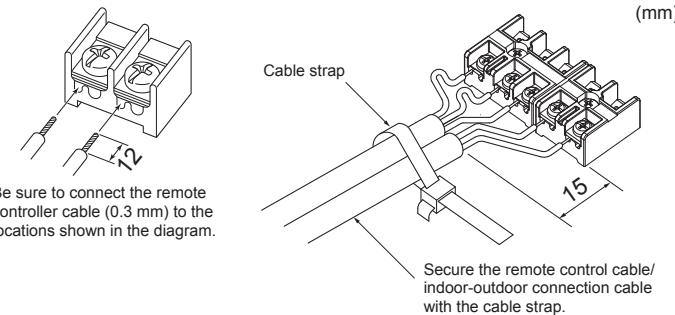


Fig. 4-3

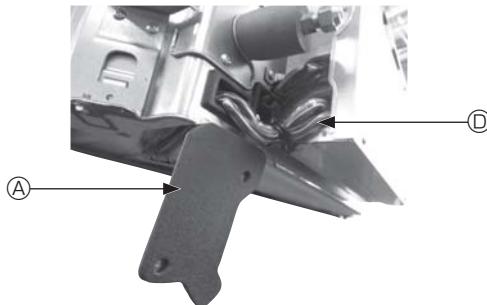


Fig. 4-4

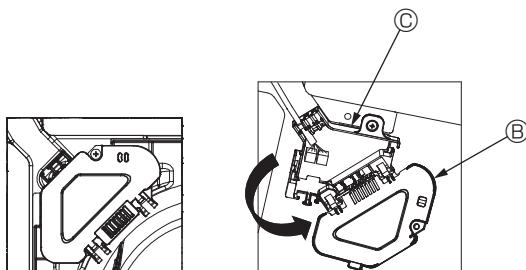


Fig. 4-5

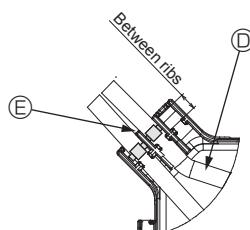


Fig. 4-6

Caution:

- Before installing the grille, make sure that the junction cable is connected.
- If the grille has signal receiver or i-see sensor, the pack of grille includes junction cables.

■ When using the panel with wireless signal receiver or i-see sensor, install wireless junction cable for connecting with the cable from the panel through the following steps before installing the main unit.

Signal receiver: CN90

i-see sensor: CN5Y

i-see sensor motor: CN4Z

Warning:

- Insert hook the electric component cover into the bent support on the electric component box and attach the cover securely. If it is attached incorrectly, it could result in a fire, electric shock due to dust, water, etc.

• Use the specified indoor/outdoor unit connecting cable to connect the indoor and outdoor units and fix the cable to the terminal block securely so that no stress is applied to the connecting section of the terminal block. Incomplete connection or fixing of the cable could result in a fire.

GB

4.1.1. Installing the i-See sensor and signal receiver

Before installing the grille, connect the junction wires included with the grille accessories and place them in the connector box.

- ① Remove the two screws securing the wire cover of the main unit, and then open the cover.
- ② Route the wires of the i-See sensor and signal receiver through the wire inlets in the electric component box as shown in the diagram and around the bushings on the side of the main unit. (Fig. 4-4)
- When routing the wires, open the clamp securing the grille junction wire, and then secure the grille junction wire and the wires of the i-See sensor and signal receiver with the clamp.
- ③ Remove the one screw securing the connector box cover, and then open the cover. (Fig. 4-5)
- ④ Place the junction wire connector in the connector box.
- ⑤ Install the wire cover and connector box cover.

Caution:

When installing the covers, make sure that the wires do not get pinched. Fit the band securing the junction wires between the ribs on the connector box as shown in the diagram. (Fig. 4-6)

Ⓐ Wire cover

Ⓑ Connector box cover

Ⓒ Connector box

Ⓓ I-See sensor or signal receiver lead wire (Grille accessory)

Ⓔ Band

4. Electrical work

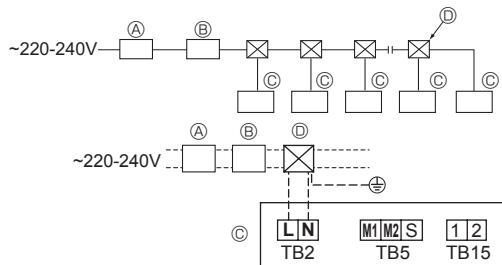


Fig. 4-7

4.2. Power supply wiring

- Wiring size must comply with the applicable local and national codes.
- Power supply cable of appliance shall not be lighter than design 245 IEC 53 or 227 IEC57, 245 IEC 53 or 227 IEC 53.
- Install an earth line longer than other cables.
- A switch with at least 3 mm, 1/8 inch contact separation in each pole shall be provided by the air conditioner installation.

[Fig.4-7]

- (A) Ground-fault interrupter
- (B) Local switch/Wiring breaker
- (C) Indoor unit
- (D) Pull box

⚠ Warning:

Never splice the power cable or the indoor-outdoor connection cable, otherwise it may result in a smoke, a fire or communication failure.

Total operating current of the indoor unit	Minimum wire thickness (mm ²)			Ground-fault interrupter *1	Local switch (A)		Breaker for wiring (NFB)
	Main cable	Branch	Ground		Capacity	Fuse	
F0 = 16 A or less *2	1.5	1.5	1.5	20 A current sensitivity *3	16	16	20
F0 = 25 A or less *2	2.5	2.5	2.5	30 A current sensitivity *3	25	25	30
F0 = 32 A or less *2	4.0	4.0	4.0	40 A current sensitivity *3	32	32	40

Apply to IEC61000-3-3 about max. permissive system impedance.

*1 The Ground-fault interrupter should support inverter circuit.

The Ground-fault interrupter should combine using of local switch or wiring breaker.

*2 Please take the larger of F1 or F2 as the value for F0.

F1 = Total operating maximum current of the indoor units × 1.2

F2 = {V1 × (Quantity of Type1)/C} + {V1 × (Quantity of Type2)/C} + {V1 × (Quantity of Type3)/C} + {V1 × (Quantity of Others)/C}

Indoor unit	V1	V2
Type 1 PLFY-VBM, PMFY-VBM, PEFY-VMS, PCFY-VKM, PKFY-VHM, PKFY-VKM, PLFY-VFM	19.8	2.4
Type 2 PEFY-VMA	38	1.6
Type 3 PEFY-VMHS	46.6	4.8
Others Other indoor unit	0	0

C : Multiple of tripping current at tripping time 0.01 s

Please pick up "C" from the tripping characteristic of the breaker.

<Example of "F2" calculation>

*Condition PEFY-VMS × 4 + PEFY-VMA × 1, C = 8 (refer to right sample chart)

$$F2 = 19.8 \times 4/8 + 38 \times 1/8$$

$$= 14.65$$

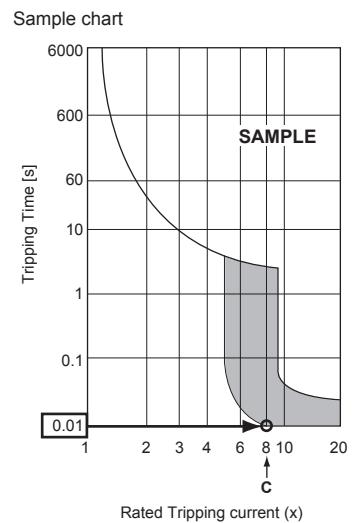
→ 16 A breaker (Tripping current = 8 × 16 A at 0.01 s)

*3 Current sensitivity is calculated using the following formula.

$$G1 = V2 \times (\text{Quantity of Type1}) + V2 \times (\text{Quantity of Type2}) + V2 \times (\text{Quantity of Type3}) + V2 \times (\text{Quantity of Others}) + V3 \times (\text{Wire length[km]})$$

G1	Current sensitivity
30 or less	30 mA 0.1 sec or less
100 or less	100 mA 0.1 sec or less

Wire thickness	V3
1.5 mm ²	48
2.5 mm ²	56
4.0 mm ²	66



4. Electrical work

4.3. Types of control cables

1. Wiring transmission cables

Types of transmission cable	Shielding wire CVVS or CPEVS
Cable diameter	More than 1.25 mm ²
Length	Less than 200 m

2. M-NET Remote control cables

Types of remote control cable	Shielding wire MVVS
Cable diameter	More than 0.5 to 1.25 mm ²
Length	Add any portion in excess of 10 m to within the longest allowable transmission cable length 200 m.

3. MA Remote control cables

Types of remote control cable	2-core cable (unshielded)
Cable diameter	0.3 to 1.25 mm ²
Length	Less than 200 m

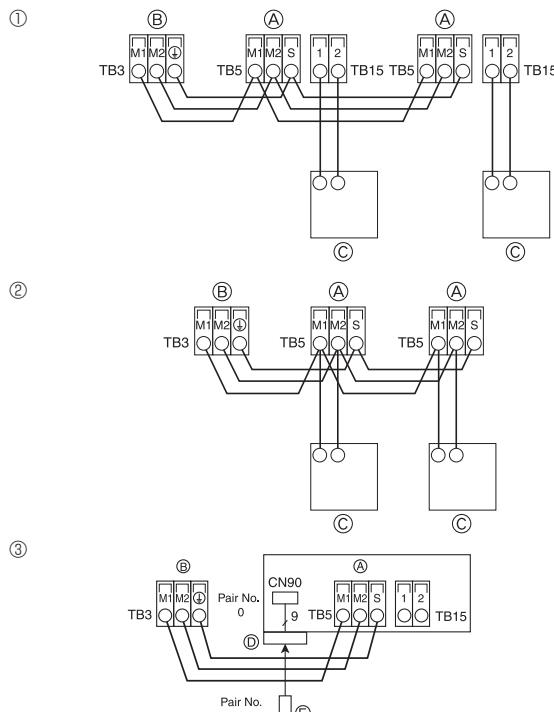


Fig. 4-8

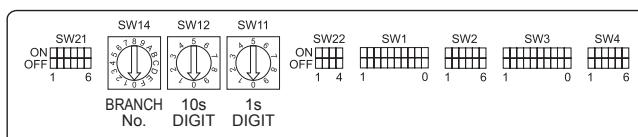


Fig. 4-9

4.4. Connecting remote controller, indoor and outdoor transmission cables (Fig. 4-8)

- Connect indoor unit TB5 and outdoor unit TB3. (Non-polarized 2-wire) The "S" on indoor unit TB5 is a shielding wire connection. For specifications about the connecting cables, refer to the outdoor unit installation manual.
- Install a remote controller following the manual supplied with the remote controller.
- Connect the remote controller's transmission cable within 10 m using a 0.75 mm² core cable. If the distance is more than 10 m, use a 1.25 mm² junction cable.
- ① MA Remote controller
 - Connect the "1" and "2" on indoor unit TB15 to a MA remote controller. (Non-polarized 2-wire)
 - DC 9 to 13 V between 1 and 2 (MA remote controller)
- ② M-NET Remote controller
 - Connect the "M1" and "M2" on indoor unit TB5 to a M-NET remote controller. (Nonpolarized 2-wire)
 - DC 24 to 30 V between M1 and M2 (M-NET remote controller)
 - ③ Wireless remote controller (When installing wireless signal receiver)
 - Connect the wire of wireless signal receiver (9-pole cable) to CN90 of indoor controller board.
 - To change Pair No. setting, refer to installation manual attached to wireless remote controller. (In the default setting of indoor unit and wireless remote controller, Pair No. is 0.)
- Ⓐ Terminal block for indoor transmission cable
- Ⓑ Terminal block for outdoor transmission cable (M1(A), M2(B), Ⓛ(S))
- Ⓒ Remote controller
- Ⓓ Wireless signal receiver
- Ⓔ Wireless remote controller

GB

4.5. Setting addresses (Fig. 4-9)

(Be sure to operate with the main power turned OFF.)

- There are two types of rotary switch setting available: setting addresses 1 to 9 and over 10, and setting branch numbers.
- ① How to set addresses
 - Example: If Address is "3", remain SW12 (for over 10) at "0", and match SW11 (for 1 to 9) with "3".
- ② How to set branch numbers SW14 (Series R2 only)
 - Match the indoor unit's refrigerant pipe with the BC controller's end connection number.
 - Remain other than series R2 at "0".
- The rotary switches are all set to "0" when shipped from the factory. These switches can be used to set unit addresses and branch numbers at will.
- The determination of indoor unit addresses varies with the system at site. Set them referring to the Data Book.

4.6. Sensing room temperature with the built-in sensor in a remote controller

If you want to sense room temperature with the built-in sensor in a remote controller, set SW1-1 on the control board to "ON". The setting of SW1-7 and SW1-8 as necessary also makes it possible to adjust the air flow at a time when the heating thermometer is OFF.

4. Electrical work

4.7. Switch setting for high ceiling

With this unit, the air flow rate and fan speed can be adjusted by setting the SW21-1 and SW21-2. Select a suitable setting from the table below according to the installation location.

* Make sure the SW21-1 and SW21-2 switch are set, otherwise problems such as not getting cool/warm may occur.

	SW21-1	SW21-2	Height
Silent	—	ON	2.5 m
Standard	OFF	OFF	2.7 m : default setting
High ceiling	ON	OFF	3.0 m

4.8. Switch setting for i-See sensor

With i-See sensor panel, SW3-4 must be adjusted as a position of i-See sensor. (Refer to page 15.)

	SW3-4	
Position ①	OFF	"□" stamp position
Position ③	ON	"○" stamp position : default setting

4.9. Switch setting for horizontal airflow direction

The angle of the horizontal airflow direction can be changed using SW3-5.

	SW3-5
Draft-less (default)	OFF
Downward setting	ON

4.10. Electrical characteristics

Symbols: MCA: Max. Circuit Amps (= 1.25×FLA) FLA: Full Load Amps
IFM: Indoor Fan Motor Output: Fan motor rated output

Model	Power supply			IFM	
	Volts/ Hz	Range +- 10%	MCA (A)	Output (kW)	FLA (A)
PLFY-P15VFM-E1	220-240V / 50Hz 220V / 60Hz	Max.: 264V Min.: 198V	0.24	0.05	0.19
PLFY-P20VFM-E1			0.26	0.05	0.21
PLFY-P25VFM-E1			0.28	0.05	0.22
PLFY-P32VFM-E1			0.29	0.05	0.23
PLFY-P40VFM-E1			0.35	0.05	0.28
PLFY-P50VFM-E1			0.50	0.05	0.40

4.11. How to set the fixed up/down air direction (Only for wired remote controller)

- For PLFY-FM, only the particular outlet can be fixed to certain direction with the procedures below. Once fixed, only the set outlet is fixed every time air conditioner is turned on. (Other outlets follow UP/DOWN air direction setting of the remote controller.)

■ Explanation of word

- "Address No. of indoor unit" is the number given to each air conditioner.
- "Outlet No." is the number given to each outlet of air conditioner.
(Refer to the right.)
- "Up/Down air direction" is the direction (angle) to fix.

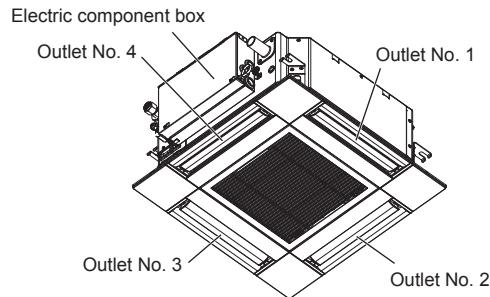


Remote controller setting

The airflow direction of this outlet is controlled by the airflow direction setting of remote controller.

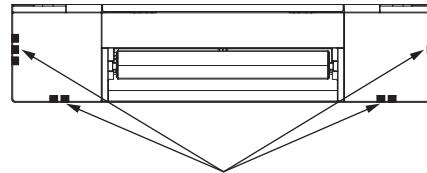
Fixed setting

The airflow direction of this outlet is fixed in particular direction.
* When it is cold because of direct airflow, the airflow direction can be fixed horizontally to avoid direct airflow.



Note:

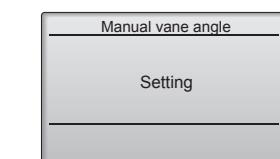
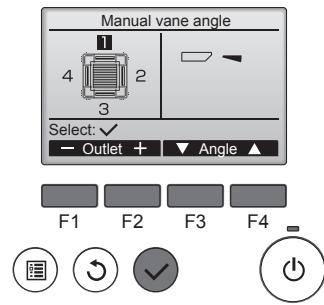
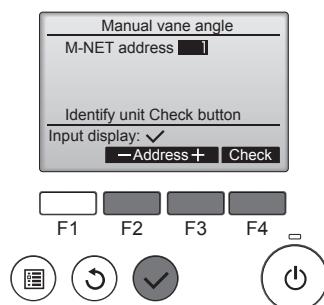
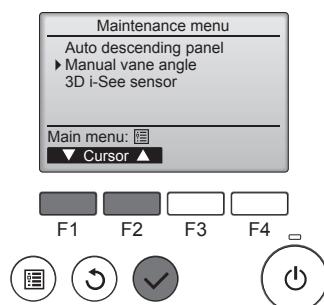
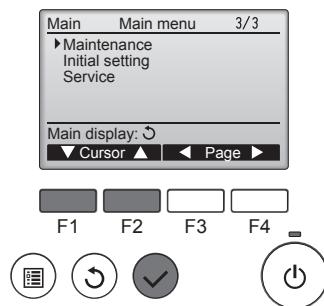
The outlet No. is indicated by the number of grooves on both ends of each air outlet. Set the air direction while checking the information shown on the remote controller display.



Air outlet identification marks

4. Electrical work

■ Manual vane angle



- ① Select "Maintenance" from the Main menu, and press the [SELECT] button.

- ② Select "Manual vane angle" with the [F1] or [F2] button, and press the [SELECT] button.

- ③ Select the "M-NET address" for the units to whose vanes are to be fixed, with the [F2] or [F3] button, and press the [SELECT] button. Press the [F4] button to confirm the unit.

The vane of only the target indoor unit is pointing downward.

- ④ The current vane setting will appear.

- Select the desired outlets from 1 through 4 with the [F1] or [F2] button.
- Outlet: "1", "2", "3", "4" and "1, 2, 3, 4, (all outlets)"

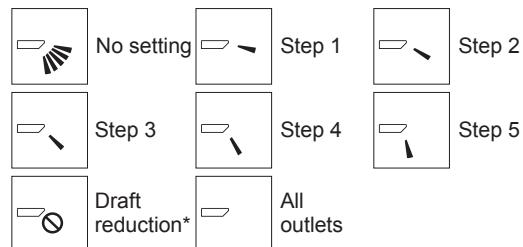
Press the [F3] or [F4] button to go through the option in the order of "No setting (reset)," "Step 1", "Step 2", "Step 3", "Step 4", "Step 5" and "Draft reduction*".

Select the desired setting.

* Draft reduction

The airflow direction for this setting is more horizontal than the airflow direction for the "Step 1" setting in order to reduce a drafty feeling. The draft reduction can be set for only 1 vane.

■ Vane setting



Press the [SELECT] button to save the settings.
A screen will appear that indicates the setting information is being transmitted.

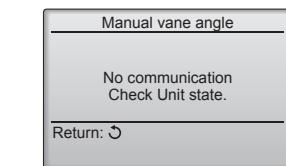
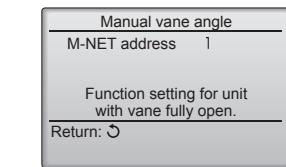
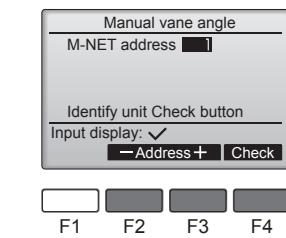
The setting changes will be made to the selected outlet.
The screen will automatically return to the one shown above (step 5) when the transmission is completed.
Make the settings for other outlets, following the same procedures.

If all outlets are selected, will be displayed the next time the unit goes into operation.

Navigating through the screens

- To go back to the Main menu[MENU] button
- To return to the previous screen[RETURN] button

■ Confirmation procedure



- ① Select the "M-NET address" for the units to whose vanes are to be fixed, with the [F2] or [F3] button. Press the [F4] button to confirm the unit.

- ② After pressing the [F4] button, wait approximately 15 seconds, and then check the current state of the air conditioner.

→ The vane is pointing downward.
→ This air conditioner is displayed on the remote controller.

→ All outlets are closed. → Press the [RETURN] button and continue the operation from the beginning.

→ The messages shown to the left are displayed. → The target device does not exist at this refrigerant address.

- Press the [RETURN] button to return to the initial screen.

- ③ Change the "M-NET address" to the next number.

- Refer to step ① to change the "M-NET address" and continue with the confirmation.

4. Electrical work

4.12. Initial setting

The following settings can be made in the initial setting mode.

Item	Setting	Fig. 4-11
Temperature unit	°C/°F	Ⓐ
Time display	12-hour format/24-hour format	Ⓑ
AUTO mode	Single set point/Dual set point	Ⓒ
Pair No.	0~3	Ⓓ
Backlight	On/Off	Ⓔ

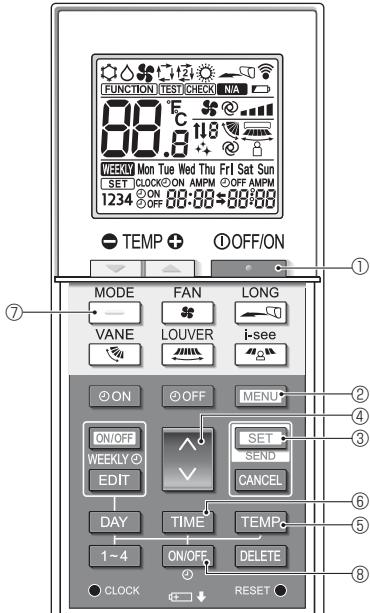


Fig. 4-10

4.12.1. Switching to the initial setting mode

- Press the **OFF/ON** button ① to stop the air conditioner.
- Press the **MENU** button ②.
- The Function setting screen will be displayed and the function No. Ⓐ will flash. (Fig. 4-10)
- Check that function No. "1" is displayed, and then press the **SET** button ③.
- The Screen display setting screen will be displayed. (Fig. 4-11)
- Press the **▲** button ④ to change the function No.

4.12.2. Changing the temperature unit (Fig. 4-11 Ⓐ)

- Press the **TEMP** button ⑤.
- Each time the **TEMP** button ⑤ is pressed, the setting switches between **℃** and **°F**.
- ℃**: The temperature is displayed in degrees Celsius.
- °F**: The temperature is displayed in degrees Fahrenheit.

4.12.3. Changing the time display (Fig. 4-11 Ⓑ)

- Press the **TIME** button ⑥.
- Each time the **TIME** button ⑥ is pressed, the setting switches between **12:00** and **24:00**.
- 12:00**: The time is displayed in the 12-hour format.
- 24:00**: The time is displayed in the 24-hour format.

4.12.4. Changing the AUTO mode (Fig. 4-11 Ⓒ)

- Press the **—** button ⑦.
- Each time the **—** button ⑦ is pressed, the setting switches between **⌚** and **⌚Dual**.
- ⌚**: The AUTO mode operates as the usual automatic mode.
- ⌚Dual**: The AUTO mode operates using dual set points.

4.12.5. Changing the pair No. (Fig. 4-11 Ⓓ)

- Press the **▼** button ④.
- Each time the **▼** button ④ is pressed, the pair No. 0~3 changes.

Pair No. of wireless remote controller	Indoor PC board SW22		
	SW22-3	SW22-4	
0	ON	ON	Initial setting
1	OFF	ON	
2	ON	OFF	
3	OFF	OFF	

4.12.6. Changing the backlight setting Ⓔ

- Press the **ON/OFF** button ⑧.
- Each time the **ON/OFF** button ⑧ is pressed, the setting switches between **on** and **off**.
- on**: The backlight comes on when a button is pressed.
- off**: The backlight does not come on when a button is pressed.

4.12.7. Completing the setting

- Press the **SET** button ③.
- The function No Ⓐ blinks (Fig. 4-10)
- Press the **MENU** button ②.
- The remote controller exits the initial setting mode.
 - (The air conditioner operation is stopped.)

4.12.8. How to disable Auto mode operation (Fig. 4-12)

- Press the **OFF/ON** button ① to stop the air conditioner.
- If the weekly timer is enabled, press the **ON/OFF** button ⑥ to disable the timer. (**WEEKLY** Ⓑ disappears.)
- Press the **SET** button ② for 5 seconds.
- The unit enters the function setting mode. (The group model setting number Ⓐ blinks.)
- Press the **▼** button ④.
- Enter the group model setting number to "066". (The factory setting is "002".)
- Completing the settings (Fig. 4-12)
- Press the **SET** button ② for 5 seconds.
- The remote controller exits the function setting mode.

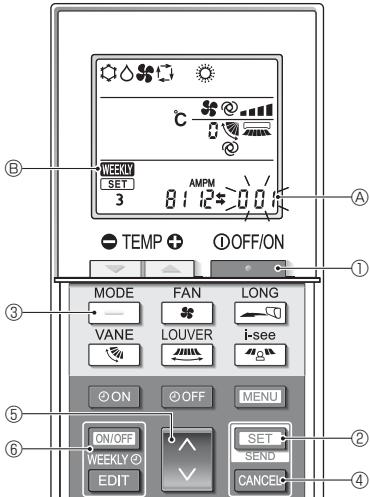


Fig. 4-12

5. Installing the grille

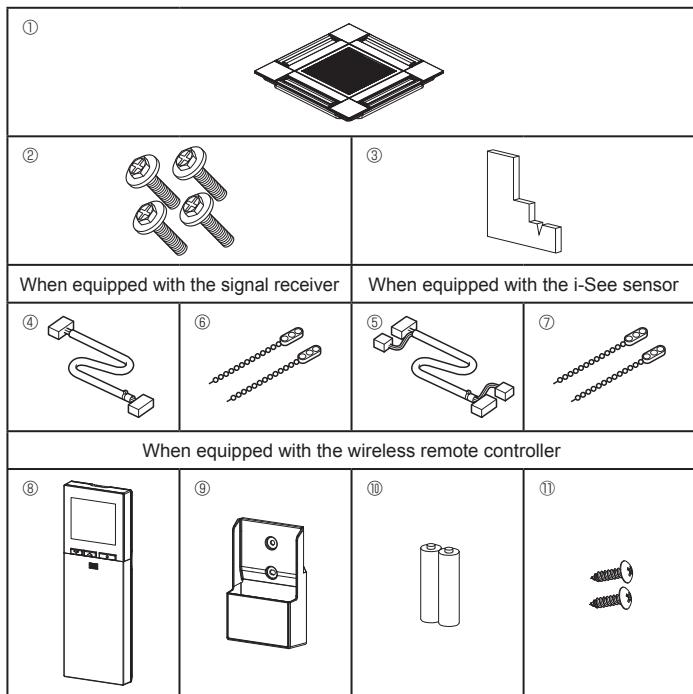


Fig. 5-1

5.1. Check the grille accessories (Fig. 5-1)

- The grille should be supplied with the following accessories.

	Accessory name	Q'ty	Remark
①	Grille	1	625 × 625 (mm)
②	Screw with washer	4	M5 × 0.8 × 28 (mm)
③	Gauge	1	
④	Junction wire for signal receiver	1	Included when equipped with the signal receiver.
⑤	Junction wire for i-See sensor	1	Included when equipped with the i-See sensor.
⑥	Fastener	2	Included when equipped with the signal receiver.
⑦	Fastener	2	Included when equipped with the i-See sensor.
⑧	Wireless remote controller	1	Included when equipped with the wireless remote controller.
⑨	Remote controller holder	1	Included when equipped with the wireless remote controller.
⑩	LR6 AA batteries	2	Included when equipped with the wireless remote controller.
⑪	3.5 × 16 tapping screws	2	Included when equipped with the wireless remote controller.

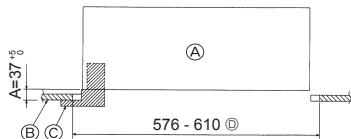


Fig. 5-2

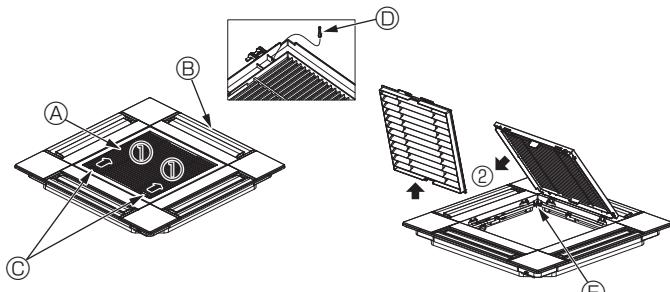


Fig. 5-3

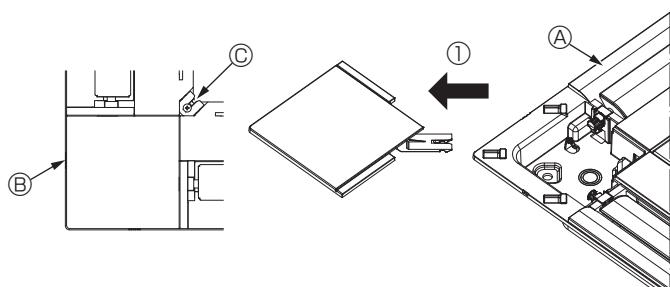
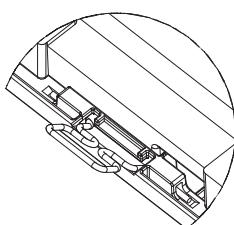


Fig. 5-4

<Grille hook>



<Grille is hung temporarily>

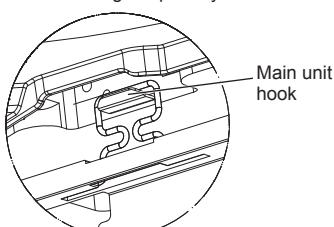


Fig. 5-5

Fig. 5-6

5.2. Preparing to attach the grille (Fig. 5-2)

- With the gauge supplied with this kit, adjust and check the positioning of the unit relative to the ceiling. If the unit is not properly positioned in the ceiling, there may be air leaks, condensation may form, or the up/down vanes may not operate correctly.
- Make sure that the opening in the ceiling is within the following tolerances:
576 × 576 - 610 × 610
- Make sure that step A is performed within 37-42 mm. Damage could result by failing to adhere to this range.

- (A) Main unit
- (B) Ceiling
- (C) Gauge (Accessory)
- (D) Ceiling opening dimensions

5.2.1. Removing the intake grille (Fig. 5-3)

- Slide the levers in the direction indicated by the arrow ① to open the intake grille.
- Unlatch the hook that secures the grille.
* Do not unlatch the hook for the intake grille.
- With the intake grille in the "open" position, remove the hinge of the intake grille from the grille as indicated by the arrow ②.

- (A) Intake grille
- (B) Grille
- (C) Intake grille levers

5.2.2. Removing the corner panel (Fig. 5-4)

- Remove the screw from the corner of the corner panel. Slide the corner panel as indicated by the arrow ① to remove the corner panel.

- (A) Grille
- (B) Corner panel
- (C) Screw
- (D) Grille hook
- (E) Hole for the grille's hook

5.3. Installing the grille

- Please pay attention because there is a restriction in the attachment position of the grille.

5.3.1. Temporarily installing the grille

Align the screw holes in the corners of the grille with the screw mounting holes in the corners of the main unit, latch the two hooks on the grille onto the drain pan projections on the main unit, and temporarily hang the grille. (Fig. 5-5, 5-6)

⚠ Caution:

When installing the i-See sensor and signal receiver, place the junction wires in the connector box before temporarily hanging the grille.
Refer to 4.1.1. on page 7 to route the junction wires.

5. Installing the grille

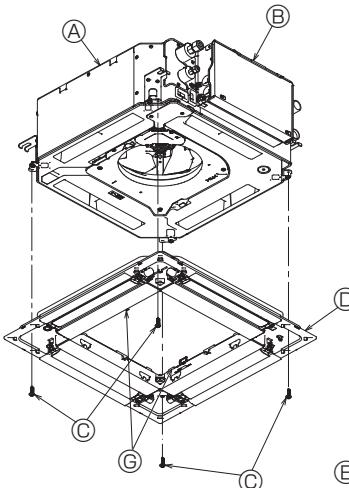


Fig. 5-7

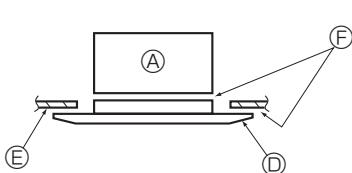


Fig. 5-8

5.3.2. Securing the grille

- Secure the grille by tightening the four screws. (Fig. 5-7)
- * Make sure that there are no gaps between the main unit and the grille or the grille and the ceiling. (Fig. 5-8)

④ Main unit
 ⑤ Electric component box
 ⑥ Screw with washer (Accessory)
 ⑦ Grille
 ⑧ Ceiling
 ⑨ Make sure that there are no gaps.
 ⑩ Temporary hanging hooks on the panel

Caution:

When tightening the screw with captive washer ⑥, tighten it at a torque of 4.8 N·m or less. Never use an impact screwdriver. It may result in parts damage.

- After tightening the screw, confirm that the two grille hooks (Fig. 5-6) are latched onto the hooks on the main unit.

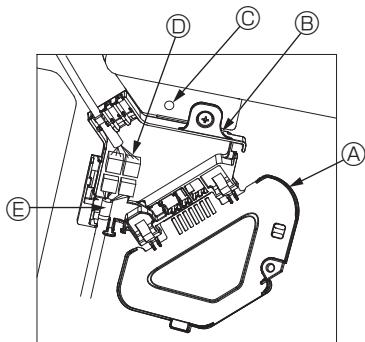


Fig. 5-9

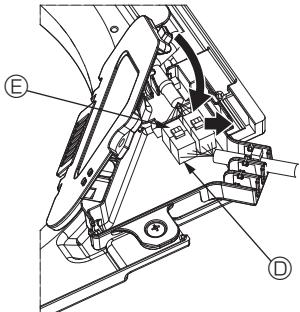


Fig. 5-10

5.3.3. Connecting the wires

- Remove the one screw securing the connector box cover, slide the cover in the direction indicated by the arrow as shown in the diagram, and then open the cover.
- In the connector box, locate the junction wire for the vane motor of the grille and the wire for the vane motor, and then connect the wires. (Fig. 5-9)
There are two vane motor connectors: one blue connector and one orange connector. Make sure that the connector colors match when connecting them.
- After placing the wires in the connector box, close the connector box cover. Make sure that the wires do not get pinched. (Fig. 5-10)
When closing the connector box cover, slide the cover in the direction indicated by the arrow and make sure that the projection is firmly inserted.

① Connector box cover
 ② Connector box
 ③ Securing screw
 ④ Junction connector
 ⑤ Wire connector for the vane motor
 ⑥ Band

Caution:

- Place the band securing the panel vane motor wire in the connector box as shown in the diagram. (Fig. 5-11)
- When closing the connector box cover, make sure that the wires do not get pinched.

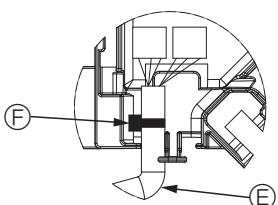


Fig. 5-11

5. Installing the grille

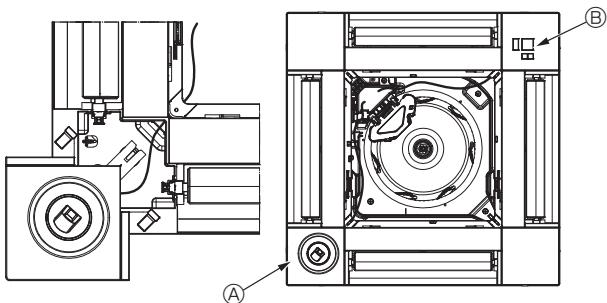


Fig. 5-12

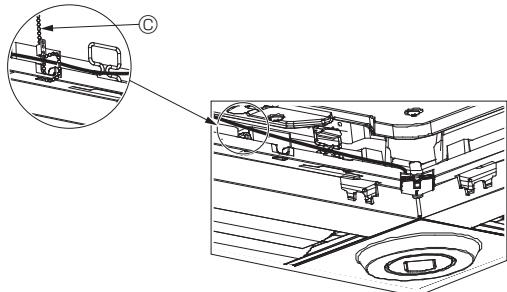


Fig. 5-13

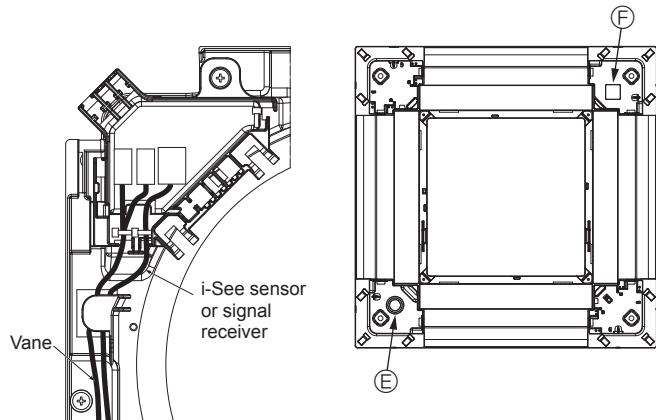


Fig. 5-14

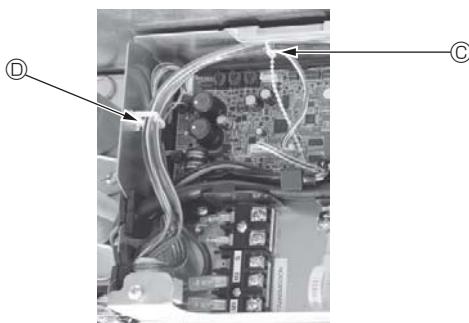


Fig. 5-15

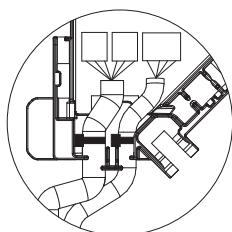


Fig. 5-16

5.3.4. Wiring the i-See sensor corner panel and signal receiver

- Install the i-See sensor and signal receiver at the corners of the panel at the locations stamped with “○” or “□”. (The positions may be reversed.)
- Route the i-See sensor and signal receiver wires through the square holes at the corners of the panel and install them.
- Connect the junction wire connector and the wire connectors of the i-See sensor and signal receiver in the connector box.
- Close the connector box cover.
- Secure the i-See sensor and signal receiver wires to the panel with the fastener as shown in the diagram so that there is no slack in the wires, and then cut off the excess end of the fastener. (Fig. 5-13)
- Place the i-See sensor and signal receiver wires to the inside of the flange on the panel.
- If the position of the i-See sensor was changed from the “○” position (E) to the “□” position (F), change the switch settings. (Refer to page 10.)

Caution:

- Route the i-See sensor and signal receiver wires as shown in Fig. 5-14.
- Place the excess portions of the i-See sensor and signal receiver junction wires in the electric component box in the wire clip as shown in the diagram, and secure the wires together with the fastener. (Fig. 5-15)
Make sure that the band securing the i-See sensor and signal receiver junction wires is positioned inside the connector box. (Fig. 5-16)
- If the vane motor connectors and signal receiver connector are connected incorrectly, the vanes will not move or communication with the remote controller will not be possible.

- Ⓐ i-See sensor
- Ⓑ Signal receiver
- Ⓒ Fastener
- Ⓓ Wire clip
- Ⓔ “○” stamp : default i-See sensor position
- Ⓕ “□” stamp : default signal receiver position

5. Installing the grille

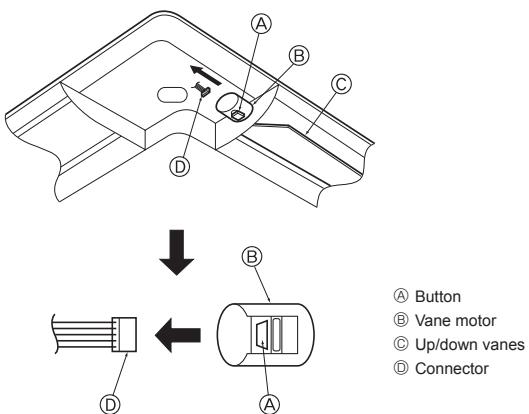


Fig. 5-17

5.4. Locking the up/down airflow direction (Fig. 5-17)

The vanes of the unit can be set and locked in up or down orientations depending upon the environment of use.

- Set according to the preference of the customer.
The operation of the fixed up/down vanes and all automatic controls cannot be performed using the remote controller. In addition, the actual position of the vanes may differ from the position indicated on the remote controller.

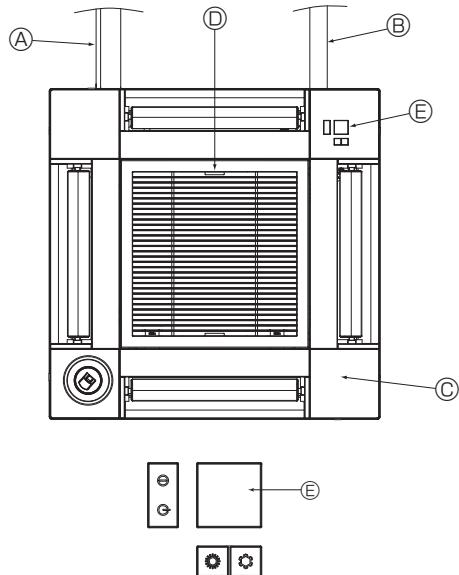
① Turn off the main power switch.

Injuries and or an electrical shock may occur while the fan of the unit is rotating.

- ② Disconnect the connector for the vane motor of the vent that you want to lock.
(While pressing the button, remove the connector in the direction indicated by the arrow as shown in the diagram.) After removing the connector, insulate it with tape.

⚠ Caution:

Do not set the up/down vanes passed the specified range. Condensation could form on and drop from the ceiling, or the unit could malfunction.



Signal receiver

Fig. 5-18

5.5. Installing the intake grille (Fig. 5-18)

- Perform the procedure that is described in "5.2. Preparing to attach the grille" in reverse order to install the intake grille and the corner panel.

Ⓐ Refrigerant piping of the main unit

Ⓑ Drain piping of the main unit

Ⓒ Corner panel

* Installation in any position is possible.

Ⓓ Position of the levers on the intake grille when sent from the factory.

* Although the clips can be installed in any of four positions.

Ⓔ Receiver (for SLP-2FAL*)

5.6. Check

- Make sure that there is no gap between the unit and the grille, or between the grille and the surface of the ceiling. If there is any gap between the unit and the grille, or between the grille and the surface of the ceiling, it may cause dew to collect.
- Make sure that the wires have been securely connected.
- Check that all four vanes move. If two or four vanes do not move, refer to 5.3. and check the connections.
- For 3D i-See sensor corner panel, check the rotating movement. If the 3D i-See sensor does not rotate, review the procedure in "5.3. Installing the grille".

6. Test run

6.1. Before test run

- After completing installation and the wiring and piping of the indoor and outdoor units, check for refrigerant leakage, looseness in the power supply or control wiring, wrong polarity, and no disconnection of one phase in the supply.
- Use a 500-volt megohmmeter to check that the resistance between the power supply terminals and ground is at least 1.0 MΩ.

► Do not carry out this test on the control wiring (low voltage circuit) terminals.

⚠ Warning:

Do not use the air conditioner if the insulation resistance is less than 1.0 MΩ.

Controller interface

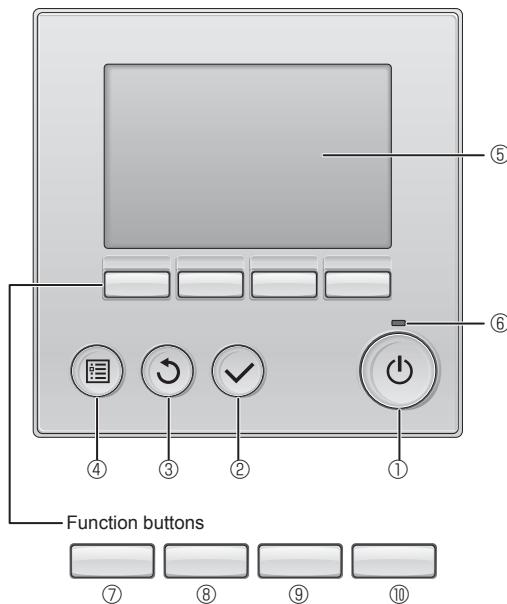


Fig. 6-1

6.2. Test run

The following 3 methods are available.

6.2.1. Using wired remote controller (Fig. 6-1)

① [ON/OFF] button

Press to turn ON/OFF the indoor unit.

② [SELECT] button

Press to save the setting.

③ [RETURN] button

Press to return to the previous screen.

④ [MENU] button

Press to bring up the Main menu.

⑤ Backlit LCD

Operation settings will appear.

When the backlight is off, pressing any button turns the backlight on and it will stay lit for a certain period of time depending on the screen.

When the backlight is off, pressing any button turns the backlight on and does not perform its function. (except for the [ON/OFF] button)

⑥ ON/OFF lamp

This lamp lights up in green while the unit is in operation. It blinks while the remote controller is starting up or when there is an error.

⑦ Function button [F1]

Main display: Press to change the operation mode.

Main menu: Press to move the cursor down.

⑧ Function button [F2]

Main display: Press to decrease temperature.

Main menu: Press to move the cursor up.

⑨ Function button [F3]

Main display: Press to increase temperature.

Main menu: Press to go to the previous page.

⑩ Function button [F4]

Main display: Press to change the fan speed.

Main menu: Press to go to the next page.

Step 1 Switch the remote controller to "Test run".

- ① Select "Service" from the Main menu, and press the ② button.
- ② When the Service menu is selected, a window will appear asking for the password. (Fig. 6-2)
To enter the current maintenance password (4 numerical digits), move the cursor to the digit you want to change with the F1 or F2 button, and set each number (0 through 9) with the F3 or F4 button. Then, press the ② button.

Note: The initial maintenance password is "9999". Change the default password as necessary to prevent unauthorized access.
Have the password available for those who need it.

Note: If you forget your maintenance password, you can initialize the password to the default password "9999" by pressing and holding the F1 and F2 buttons simultaneously for three seconds on the maintenance password setting screen.

- ③ Select "Test run" with the F1 or F2 button, and press the ② button. (Fig. 6-3)
- ④ Select "Test run" with the F1 or F2 button, and press the ② button. (Fig. 6-4)

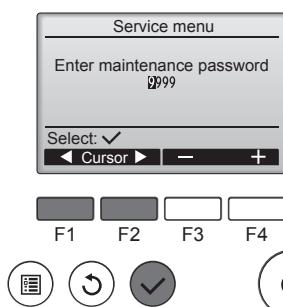


Fig. 6-2

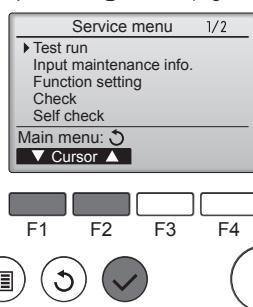


Fig. 6-3

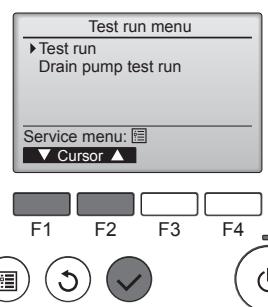


Fig. 6-4

6. Test run

Step 2 Perform the test run and check the airflow temperature and auto vane.

- ① Press the **F1** button to go through the operation modes in the order of "Cool" and "Heat". (Fig. 6-5)

Cool mode: Check the cold air blow off.

Heat mode: Check the heat blow off.

* Check the operation of the outdoor unit's fan.

- ② Press the **⑤** button and open the Vane setting screen.

If the vanes do not move, check that the junction wire connectors are connected securely and the connector colors match.

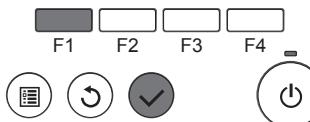
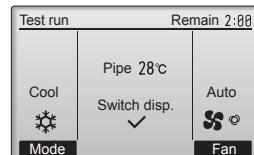


Fig. 6-5

AUTO vane check

- ① Check the auto vane with the **F1** **F2** buttons. (Fig. 6-6)

- ② Press the **⑤** button to return to "Test run operation".

- ③ Press the **⑥** button.

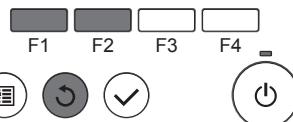
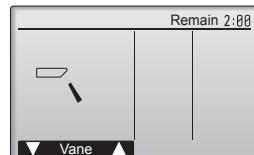


Fig. 6-6

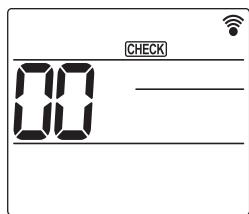


Fig. 6-7

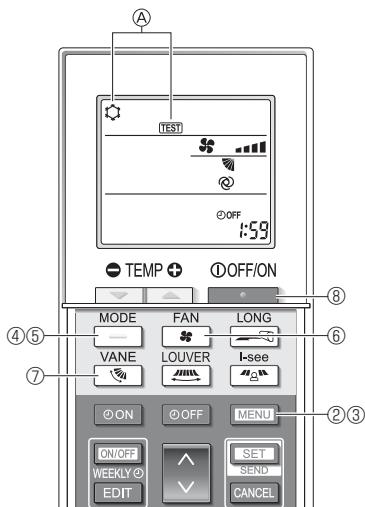


Fig. 6-8

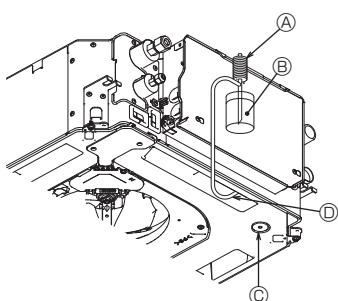


Fig. 6-9

6.2.2. Using the wireless remote controller

- ① Turn on the power to the unit at least 12 hours before the test run.

- ② Press the **MENU** button for 5 seconds. (Fig. 6-7)

(Perform this operation when the remote controller display is turned off.)

- ③ Press the **MENU** button.

Ⓐ [TEST] and the current operation mode are displayed. (Fig. 6-8)

- ④ Press the **④** button to activate cool mode, then check whether cool air is blown out from the unit.

- ⑤ Press the **④** button to activate heat mode, then check whether warm air is blown out from the unit.

- ⑥ Press the **④** button and check whether the fan speed changes.

- ⑦ Press the **④** button and check whether the auto vane operates properly.

- ⑧ Press the **④** button to stop the test run.

(After two hours, a signal will be sent to stop the test run.)

Note:

- Point the remote controller towards the indoor unit receiver while following steps ③ to ⑧.
- It is not possible to perform the test run in FAN, DRY, or AUTO mode.

6.3. Check of drainage (Fig. 6-9)

- Ensure that the water is being properly drained out and that no water is leaking from joints.

When electric work is completed.

- Pour water during cooling operation and check.

When electric work is not completed.

- Pour water during emergency operation and check.

- * Drain pan and fan are activated simultaneously when single phase 220-240V is turned on to L and N on terminal block after the connector (SWE) on controller board in the electrical branch box is set to ON.

Be sure to turn it back to the former state after work.

Inhalt

1. Sicherheitsvorkehrungen.....	19	23
2. Installation des Innengerätes	19	30
3. Arbeiten an den Kältemittelrohrleitungen	22	34

Hinweis:

Der Begriff "Verdrahtete Fernbedienung" in dieser Bedienungsanleitung bezieht sich auf den PAR-32MAA.

Entnehmen Sie weitere Informationen zur anderen Fernbedienung entweder dem in diesen Paketen beiliegenden Installationshandbuch oder Grundeinstellungshandbuch.

1. Sicherheitsvorkehrungen

- Vor dem Einbau der Anlage sicherstellen, dass Sie alle Informationen über "Sicherheitsvorkehrungen" gelesen haben.
- Vor dem Anschließen dieses Gerätes an das Stromnetz Ihr Energieversorgungsunternehmen informieren oder dessen Genehmigung einholen.

⚠ Warnung:

Beschreibt Vorkehrungen, die beachtet werden müssen, um den Benutzer vor der Gefahr von Verletzungen oder tödlichen Unfällen zu bewahren.

⚠ Vorsicht:

Beschreibt Vorkehrungen, die beachtet werden müssen, damit an der Anlage keine Schäden entstehen.

Erläutern Sie dem Kunden nach Abschluss der Installationsarbeiten die "Sicherheitsvorkehrungen" sowie die Nutzung und Wartung der Anlage entsprechend den Informationen in der Bedienungsanleitung und führen Sie einen Testlauf durch, um sicherzustellen, dass die Anlage ordnungsgemäß funktioniert. Geben Sie dem Benutzer sowohl die Installations- als auch die Bedienungsanleitung zur Aufbewahrung. Diese Anleitungen sind auch den nachfolgenden Besitzern der Anlage weiterzugeben.

⚠ Warnung:

- Bitten Sie einen Fachhändler oder geprüften Fachtechniker, die Klimaanlage zu installieren.
- Der Benutzer sollte keinesfalls versuchen, die Anlage selbst zu reparieren oder an eine andere Stelle zu transferieren.
- Die Anlage an einer Stelle installieren, die das Gewicht tragen kann.
- Zur Verdrahtung nur die angegebenen Kabel verwenden. Die Anschlüsse müssen fest und sicher ohne Zugbelastung auf den Klemmen verdrahtet werden. Außerdem die Kabel niemals für die Verdrahtung aufspießen (außer es wird in diesem Dokument entsprechend angegeben). Wenn die Kabel falsch angeschlossen oder installiert sind, kann dies Überhitzung oder einen Brand zur Folge haben.
- Ausschließlich von Mitsubishi Electric zugelassenes Zubehör verwenden und durch den Händler oder eine Vertragswerkstatt einbauen lassen.
- Nicht die Wärmetauscherlamellen berühren.
- Die Klimaanlage diesem Installationshandbuch gemäß installieren.
- Alle Elektroarbeiten müssen entsprechend den örtlichen Vorschriften von zugelassenen Elektrikern ausgeführt werden.
- Das Gerät muss entsprechend den örtlichen Vorschriften zur Verkabelung eingebaut werden.

⚠ Vorsicht:

- Keine vorhandene Kältemittelleitung verwenden.
- Äther-Öl oder Alkylbenzin (geringe Mengen) zum Beschichten der Konus- und Flanschanschlüsse verwenden.
- Die Klimaanlage nicht an Orten verwenden, wo sich Lebensmittel, Tiere, Pflanzen, Präzisionswerkzeuge oder Kunstgegenstände befinden.
- Die Klimaanlage nicht unter besonderen Umfeldbedingungen einsetzen.
- Gerät erden.
- Bei Bedarf, einen Fehlerstromschutzschalter installieren.
- Netzstromkabel mit geeignetem Nennwert und ausreichender Strombelastbarkeit verwenden.
- Nur Leitungsschutzschalter und Sicherungen der angegebenen Leistung verwenden.

2. Installation des Innengerätes

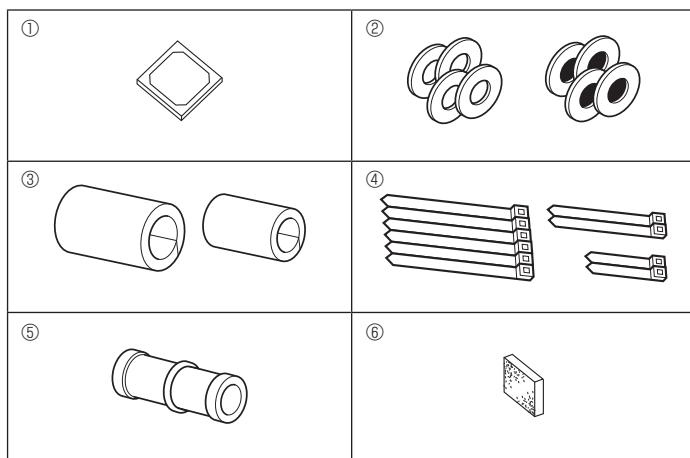


Fig. 2-1

2.1. Zubehörteile des Innengerätes prüfen (Fig. 2-1)

Zum Lieferumfang des Innengerätes gehört folgendes Sonderzubehör.

	Bezeichnung der Zubehörteile	Anzahl
①	Montageschablone	1
②	Unterlegscheibe (mit Isolierung)	4
	Unterlegscheibe (ohne Isolierung)	4
③	Rohrabschaltung (für Verbindung der Kältemittelrohrleitung)	
④	kleiner Durchmesser (flüssig)	1
	großer Durchmesser (gasförmig)	1
⑤	Kabelbinder (groß)	6
	Kabelbinder (mittel)	2
⑥	Kabelbinder (klein) * Nur einen verwenden.	2
⑤	Ablassmuffe	1
⑥	Isolierung	1

2. Installation des Innengerätes

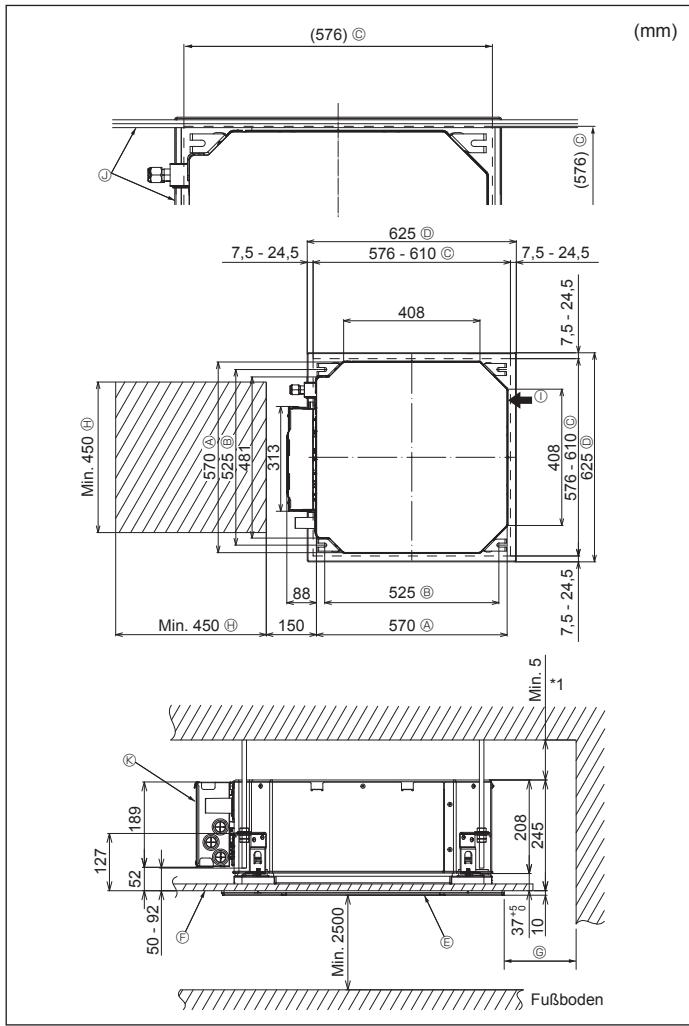


Fig. 2-2

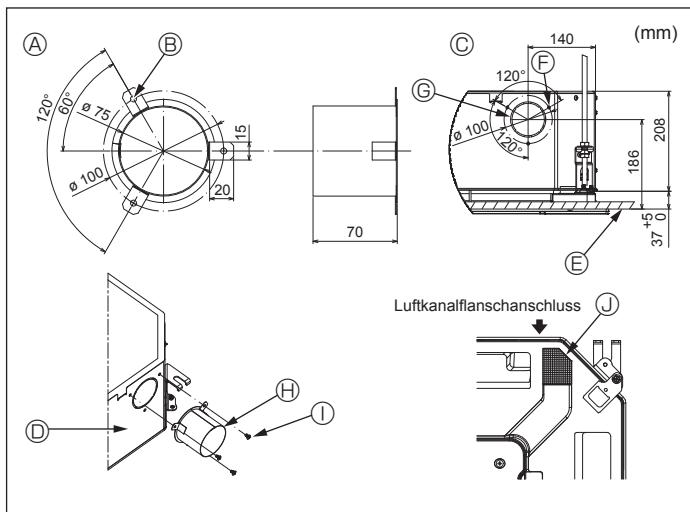


Fig. 2-3

2.2. Lage der Öffnungen in der Decke und der Befestigungsschrauben für die Aufhängung (Fig. 2-2)

• Mit der Installationsschablone und der Lehre (als Zubehör mit dem Gitter geliefert) einen Deckenausschnitt aufbrechen, damit das Hauptgerät installiert werden kann (siehe Abbildung). (Das Verfahren zur Verwendung der Schablone und der Lehre wird dargestellt.)

* Vor Benutzung der Schablone und der Lehre deren Abmessungen überprüfen, weil sie sich aufgrund von Veränderungen der Temperatur und der Luftfeuchtigkeit ändern können.

* Die Abmessungen des Deckenausschnitts können in dem in der nachstehenden Darstellung gezeigten Umfang angepasst werden. Daher das Hauptgerät zur Mitte des Deckenausschnitts hin anpassen und sicherstellen, dass die Abstände der jeweils gegenüberliegenden Seiten überall gleich sind.

• Zur Aufhängung Stehbolzen M10 (3/8") verwenden.

* Stehbolzen für die Aufhängung sind vor Ort zu beschaffen.

• Auf feste Installation achten und sicherstellen, dass Deckenplatte und Gitter sowie Hauptgerät und Gitter ohne Leerraum bündig abschließen.

(A) Außenseite des Hauptgerätes

(B) Bolzenabstand

(C) Deckenausschnitt

(D) Außenseite des Gitters

(E) Gitter

(F) Decke

(G) Min. 500 mm (Ganze Außenseite)

Wenn der Freiraum für Wartung und Instandhaltung für (G) bestimmt werden soll, mindestens 700 mm frei lassen.

(H) Freiraum für Wartung

(I) Frischluftansaugung

(J) Winkel

(K) Elektrokasten

* Für Wartung und Instandhaltung auf der Seite des Elektrokastens einen Freiraum lassen.

*1 Bei Installation in einer vorhandenen Deckeneinheit oder bei Erweiterung der Wärmeisolation einen Abstand von mindestens 25 mm sicherstellen.

2.3. Installation des Luftkanals (bei Frischluftansaugung) (Fig. 2-3)

⚠ Vorsicht:

Verbindung von Luftkanalgebläse und Klimaanlage

Bei Verwendung eines Luftkanalgebläses dafür sorgen, dass es an die Klimaanlage angeschlossen ist, wenn Außenluft angesaugt wird.

Das Luftkanalgebläse nicht allein laufen lassen. Es kann Tropfenbildung zur Folge haben.

Herstellung eines Luftkanalflansches (bauseits)

• Es wird die links dargestellte Form des Luftkanalflansches empfohlen.

Installation des Luftkanalflansches

• Das Ausstanzloch ausschneiden. Nicht ausbrechen.

• An jedes Ausstanzloch des Innengerätes mit drei Blechschrauben 4 x 10 (bauseits) einen Luftkanalflansch installieren.

Installation des Luftkanals (bauseits)

• Einen Luftkanal erstellen, dessen Innendurchmesser in den Außendurchmesser des Luftkanalflansches passt.

• Wenn der Bereich oberhalb der Decke hohe Temperatur und hohe Luftfeuchtigkeit aufweist, den Luftkanal mit einer Wärmeisolierung umwickeln, um die Kondenswasserbildung an der Wand zu verhindern.

Die Isolierung der Ablawanne entfernen.

(A) Empfohlene Form des Luftkanalflansches
(Stärke: 0,8 oder mehr)

(B) 3-Ø5 Loch

(C) Detailzeichnung der Frischluftansaugung

(D) Innengerät

(E) Oberfläche der Decke

(F) 3-Blechschraubenloch

(G) Ø73,4 Ausstanzloch

(H) Luftkanalflansch (bauseits)

(I) 4 x 10 Blechschraube (bauseits)

(J) Isolierung

2. Installation des Innengerätes

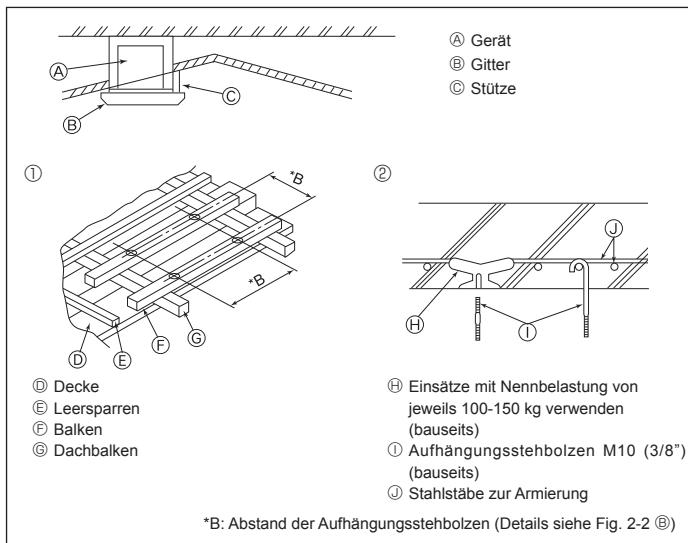


Fig. 2-4

2.4. Bauliche Gestaltung der Aufhängung (Baustuktur der Aufhängung muss hoch belastbar sein) (Fig. 2-4)

- Die Deckenkonstruktion ist von Haus zu Haus sehr unterschiedlich. Näheres ist bei Bauingenieuren und Innenarchitekten zu erfragen.
- (1) Umfang der Eingriffe in Deckenkonstruktionen: Der Deckenverlauf muss völlig horizontal bleiben und die tragenden Elemente der Decke (Rahmentragwerk; Holzplatten und Lattenträger) müssen verstärkt werden, um die Decke vor Schwingungen zu schützen.
- (2) Deckenträger ausschneiden und herausnehmen.
- (3) Deckenträger an den Schnittstellen verstärken und zusätzliche Deckenträger zur Sicherung der Seiten der Deckenbalken anbringen.
- (4) Bei Montage des Innengerätes an einer schrägen Decke zwischen Decke und Gitter eine Stütze als Sicherheitssperre anbringen und so einstellen, dass das Gerät waagrecht sitzt.
- ① Holzbauten
 - Verbindungsbalzen (eingeschossige Häuser) oder Trägerbalzen (zweigeschossige Häuser) als Verstärkungsglieder einsetzen.
 - Holzbalken zur Aufhängung der Klimaanlage müssen von fester Struktur sein und mindestens 6 cm Seitenlänge haben, wenn die Balken nicht mehr als 90 cm auseinanderliegen sowie 9 cm Seitenlänge aufweisen, wenn die Balken bis zu 180 cm auseinanderliegen. Der Durchmesser der Aufhängungsstehbolzen sollte 10 mm (3/8") betragen. (Die Stehbolzen werden nicht mit der Anlage geliefert.)

② Stahlbetonbauweise

Die Stehbolzen der Aufhängung wie gezeigt sichern oder Stahl- oder Holzaufhängungen etc. benutzen.

2.5. Verfahren zur Geräteaufhängung (Fig. 2-5)

Hauptgerät wie in der Abbildung dargestellt aufhängen.

1. Zuerst folgende Teile in dieser Reihenfolge auf die Aufhängungsstehbolzen setzen:
 - Unterlegscheibe (mit Isolierung), Unterlegscheibe (ohne Isolierung) und Mutter (doppelt).
 - Die Unterlegscheibe mit Polster mit der Isolierung nach unten anbringen.
 - Bei Verwendung von oberen Unterlegscheiben bei der Aufhängung des Hauptgerätes müssen untere Unterlegscheiben (mit Isolierung) und Muttern (doppelt) später gesetzt werden.
2. Das Gerät auf die für die Aufhängungsstehbolzen richtige Höhe anheben, so dass die Montageplatte zwischen die Unterlegscheiben geschoben werden kann, und dann fest anziehen.
3. Wenn sich das Hauptgerät nicht an den Montagelöchern in der Decke ausrichten lässt, kann es mit einem dafür vorgesehenen Schlitz in der Montageplatte angepasst werden. (Fig. 2-6)
 - Darauf achten, dass Schritt A innerhalb von 37-42 mm ausgeführt wird. Nichtbeachtung dieses Bereiches kann zu Beschädigungen führen.

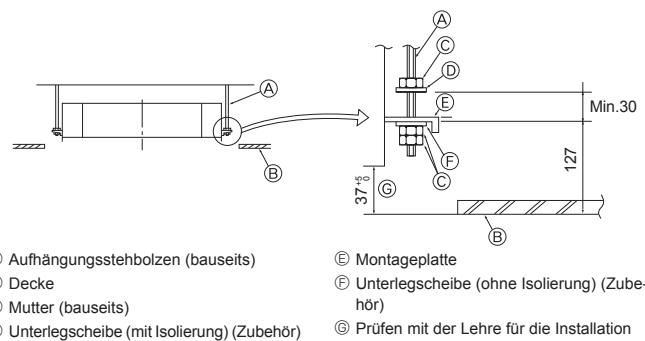


Fig. 2-5

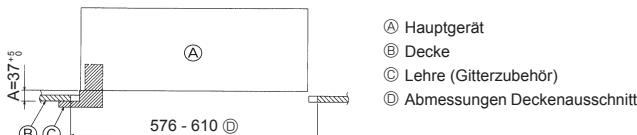


Fig. 2-6

2.6. Überprüfung der Hauptgeräteposition und Festziehen der Aufhängungsstehbolzen (Fig. 2-7)

- Mit der Lehre am Gitter sicherstellen, dass die Unterseite des Hauptgerätes einwandfrei mit dem Deckenausschnitt ausgerichtet ist. Dies muss unbedingt geprüft werden, da sonst Tropfenbildung durch Kondenswasser, verursacht durch Windstöße etc. auftritt.
- Mit einer Wasserwaage oder einem mit Wasser gefüllten, durchsichtigen Kunststoffrohr prüfen, dass das Hauptgerät waagrecht ausgerichtet ist.
- Nach Überprüfung der Hauptgeräteposition die Muttern der Aufhängungsstehbolzen zur Befestigung des Hauptgerätes fest anziehen.
- Wenn die Gitter vorübergehend abmontiert sind oder wenn die Deckenmaterialien nach Abschluss der Geräteinstallation zur Verkleidung ausgelegt werden, kann die Installationsschablone zum Schutz gegen das Eindringen von Staub in das Hauptgerät benutzt werden.
- * Ausführliche Informationen zur Befestigung finden Sie in der Anleitung auf der Installationsschablone.

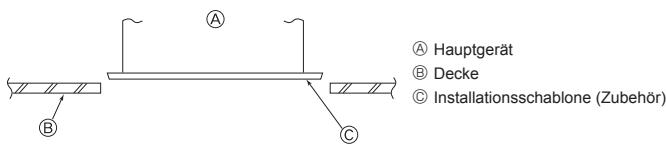


Fig. 2-7

3. Arbeiten an den Kältemittelrohrleitungen

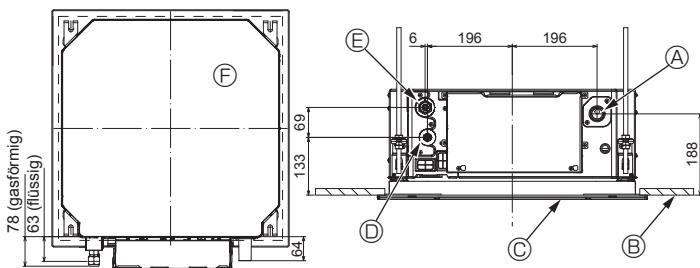


Fig. 3-1

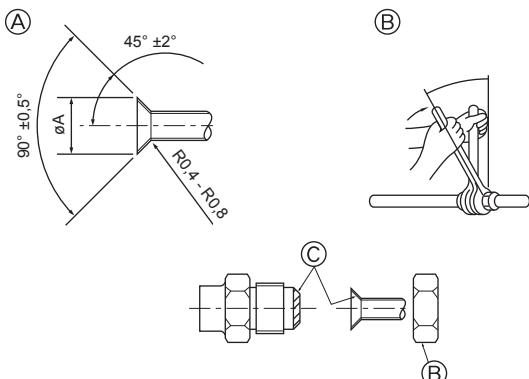


Fig. 3-2

3.1. Lage der Kältemittel- und Abflussrohrleitung des Innengerätes (Fig. 3-1)

- Ⓐ Auslaufrohr
- Ⓑ Decke
- Ⓒ Gitter
- Ⓓ Kältemittelrohr (flüssig)
- Ⓔ Kältemittelrohr (gasförmig)
- Ⓕ Hauptgerät

3.2. Rohranschlüsse (Fig. 3-2)

- Wenn im Handel erhältliche Kupferrohre verwendet werden, Flüssigkeits- und Gasrohre mit handelsüblichem Isoliermaterial (Hitzeständig bis 100 °C und mehr, Stärke 12 mm oder mehr) umwickeln.
- Die innenliegenden Teile der Ablassrohrleitung sollten mit Isoliermaterial aus Schaumstoff (spezifisches Gewicht 0,03 - 9 mm oder stärker) umwickelt werden.
- Vor dem Anziehen der Konusmutter eine dünne Schicht Kältemittel-Öl auf das Rohr und auf die Oberfläche des Sitzes an der Nahtstelle auftragen.
- Mit zwei Schraubenschlüsseln die Rohrleitungsanschlüsse fest anziehen.
- Die Anschlüsse des Innengerätes mit dem mitgelieferten Isoliermaterial für die Kältemittelrohrleitung isolieren. Beim Isolieren sorgfältig vorgehen.

⚠ Warnung:

Schließen Sie die Kältemittelleitungen beim Installieren des Geräts fest an, bevor Sie den Kompressor einschalten.

- Ⓐ Abmessungen der Aufweitungsschnitte

Kupferrohr O.D. (mm)	Aufweitungsabmessungen \varnothing A Abmessungen (mm)
\varnothing 6,35	8,7 - 9,1
\varnothing 9,52	12,8 - 13,2
\varnothing 12,7	16,2 - 16,6
\varnothing 15,88	19,3 - 19,7
\varnothing 19,05	22,9 - 23,3

- Ⓑ Größen der Kältemittelrohre und Anzugsdrehmoment für Konusmutter

	R410A			Konusmutter Außendurchmesser		
	Flüssigkeitsrohr		Gasrohr		Flüssigkeitsrohrleitung (mm)	
	Rohrgröße (mm)	Anzugs-dreh-moment (N·m)	Rohrgröße (mm)	Anzugs-dreh-moment (N·m)	Gasrohrleitung (mm)	
P15/20/25/32/40	OD \varnothing 6,35 (1/4")	14 - 18	OD \varnothing 12,7 (1/2")	49 - 61	17	26
P50	OD \varnothing 6,35 (1/4")	14 - 18	OD \varnothing 12,7 (1/2")	49 - 61	17	26
P63/80	OD \varnothing 9,52 (3/8")	34 - 42	OD \varnothing 15,88 (5/8")	68 - 82	22	29
P100/125	OD \varnothing 9,52 (3/8")	34 - 42	OD \varnothing 15,88 (5/8")	68 - 82	22	29

* Die Rohrverbindung an die folgenden Rohre anschließen: Flüssigkeits- und Gasrohre von P50, Gasrohre von P100/P125.

- Ⓒ Kältemaschinenöl auf die gesamte Konusaflagefläche auftragen.

3.3. Innengerät (Fig. 3-3)

Wärmeisolierung für Kältemittelrohe:

- ① Die mitgelieferte große Rohrabdeckung um das Gasrohr herumwickeln und dafür sorgen, dass das Ende der Rohrabdeckung bis unmittelbar an die Anlage heranreicht.
- ② Die mitgelieferte kleine Rohrabdeckung um das Flüssigkeitsrohr herumwickeln und darauf achten, dass das Ende der Rohrabdeckung bis unmittelbar an die Seite der Anlage heranreicht.
- ③ Beide Enden jeder Rohrabdeckung mit den mitgelieferten Bändern sichern. (Die Bänder 20 mm von den Enden der Rohrabdeckung anbringen.)
Bei der Installation der Rohrabdeckung darauf achten, dass der Schlitz in der Rohrabdeckung nach oben zeigt.
- Nach Anchluss der Kältemittelrohrleitung dafür sorgen, dass die Rohrleitungsanschlüsse mit Stickstoffgas auf Gasdichte überprüft werden. (Sicherstellen, dass kein Kältemittel von der Kältemittelrohrleitung zum Innengerät austritt.)

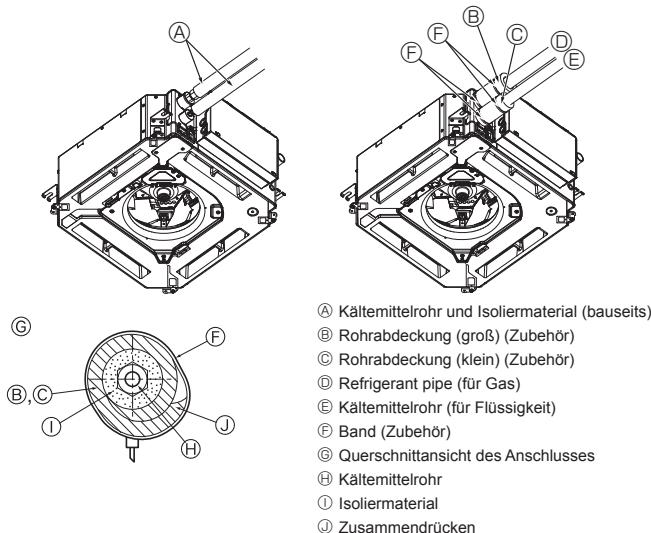


Fig. 3-3

3. Arbeiten an den Kältemittelrohrleitungen

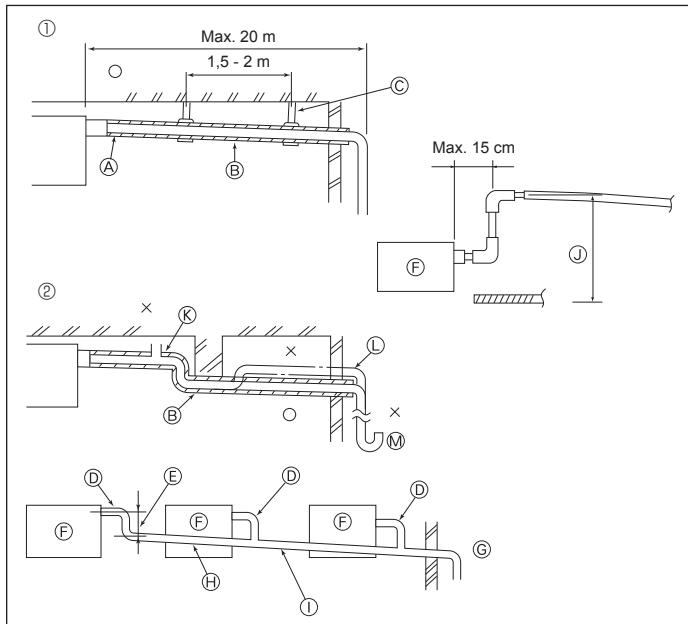


Fig. 3-4

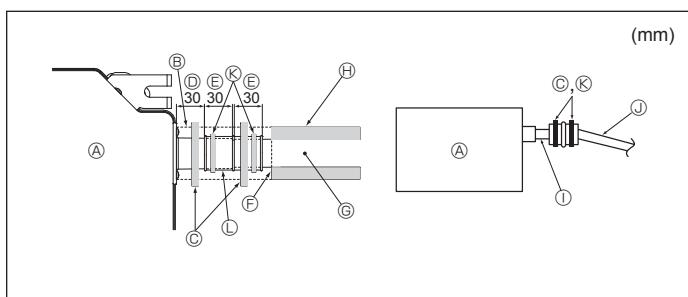


Fig. 3-5

4. Elektroarbeiten

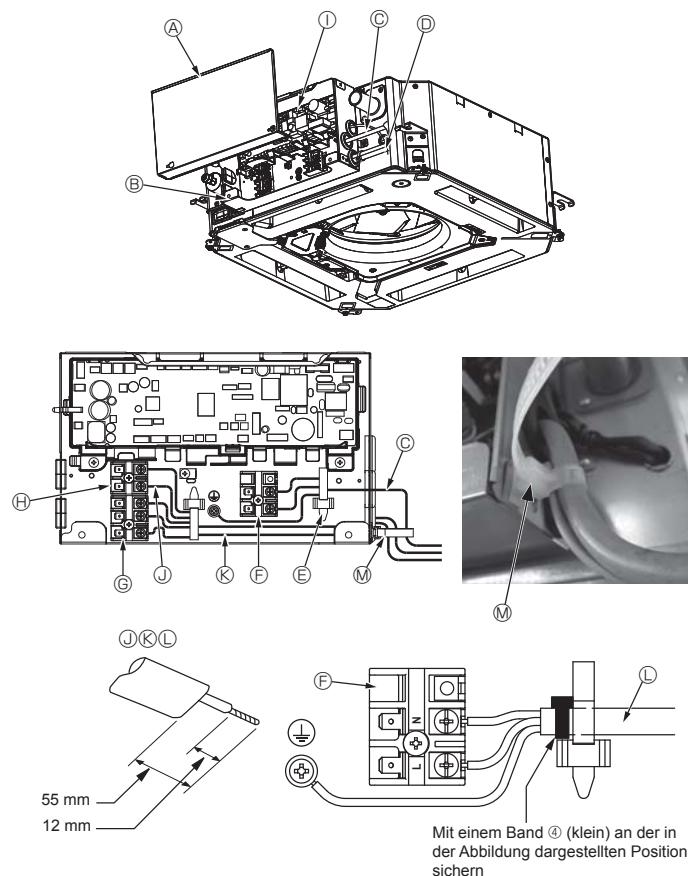


Fig. 4-1

3.4. Verrohrung der Dränage (Fig. 3-4)

- VP25 (O.D. Ø32 (1-1/4") PVC-ROHR) als Dränagerohr verwenden und 1/100 oder mehr Gefälle vorsehen.
- Die Rohrverbindungen müssen mit einem Klebemittel auf Polyvinylbasis werden.
- Die Abbildung für die Verrohrung beachten.
- Mit dem beigefügten Ablaufschlauch die Absaugrichtung ändern.

- ① Richtige Verrohrung
- ② Falsche Verrohrung
- ③ Isolierung (mindestens 9 mm)
- ④ Gefälle (mindestens 1/100)
- ⑤ Metallträger
- ⑥ Entlüfter
- ⑦ Angehoben
- ⑧ Siphon

Sammelrohrleitung

- ⑨ O.D. Ø32 PVC-ROHR
- ⑩ So groß wie möglich auslegen
- ⑪ Innengerät
- ⑫ Sammelrohrleitung möglichst groß auslegen.
- ⑬ Gefälle (mindestens 1/100)
- ⑭ O.D. Ø38 PVC-Rohr für Sammelrohrleitung.
(9 mm Isolierung oder mehr)
- ⑮ Bis zu 850 mm

1. Die Ablassmuffe (mit der Anlage geliefert) an den Dränageauslass anschließen. (Fig. 3-5)
(Das Rohr mit PVC-Kleber ankleben und dann mit einem Band sichern.)
2. Bauseitiges Ablaufröhr (PVC-Rohr, O.D. Ø32) installieren.
(Das Rohr mit PVC-Kleber ankleben und dann mit einem Band sichern.)
3. Biegbares Rohr und Rohrleitung isolieren. (PVC-Rohr, O.D. Ø32 und Rohrmuffe)
4. Auf einwandfreien Ablauf prüfen.

5. Den Dränageauslass mit Isoliermaterial isolieren und das Material mit einem Band sichern. (Isoliermaterial und Band werden mit der Anlage geliefert.)

- ⑯ Gerät
- ⑰ Isoliermaterial
- ⑱ Band (groß)
- ⑲ Dränageauslass (transparent)
- ⑳ Toleranz für den Einsatz
- ㉑ Anpassung
- ㉒ Ablaufröhr (O.D. Ø32 PVC-ROHR)
- ㉓ Isoliermaterial (bauseits)
- ㉔ Transparentes PVC-Rohr
- ㉕ O.D. Ø32 PVC-ROHR (Neigung mindestens 1/100)
- ㉖ Band (mittel)
- ㉗ Ablassmuffe

4.1. Innengerät (Fig. 4-1, Fig. 4-2, Fig. 4-3)

1. Die beiden Schrauben entfernen und den Elektrokastendeckel abnehmen.
2. Jedes Kabel durch die Kabeleinführung in den Elektrokasten verlegen. (Netzkabel und Steuerkabel bauseits.)
3. Netzkabel und Steuerkabel fest und sicher an die Klemmleisten anschließen.
4. Die Kabel außerhalb des Elektrokastens mit Kabelklemmen befestigen.
5. Den Deckel des Elektrokastens wieder in seiner ursprünglichen Position anbringen.
- Die Schrauben der Anschlussklemmen dürfen nicht locker sein.
- Stets erden.
(Durchmesser des Erdungskabels: Stärker als 1,6 mm)
- Netzkabel und Steuerkabel zur Zugentlastung mit Pufferbuchsen am Elektrokasten befestigen. (PG-Verbindung o. ä.)

- | | |
|--|---|
| Ⓐ Elektrokastendeckel | Ⓖ Klemmen für Übertragungskabel (M1, M2, S) |
| Ⓑ Elektrokasten | Ⓗ Klemme für MA-Fernbedienung (1, 2) |
| Ⓒ Einführung für Netzkabel | Ⓘ Steuereinheit für Innengerät |
| Ⓓ Einführung für Fernbedienungs- und Übertragungskabel | Ⓛ Fernbedienungskabel |
| Ⓔ Kabelklemme | Ⓜ Übertragungskabel |
| Ⓕ Netzzanschlussklemmen (L, N) | Ⓛ Netzkabel |
| Ⓜ Kabelbinder | |

4. Elektroarbeiten

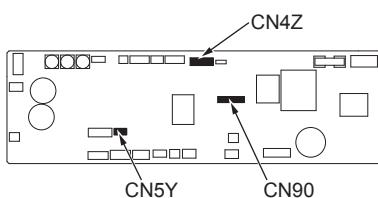


Fig. 4-2

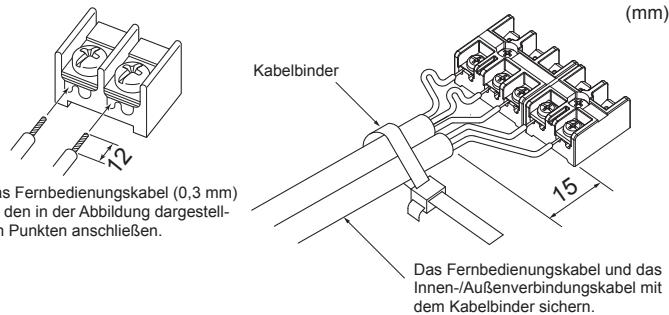


Fig. 4-3

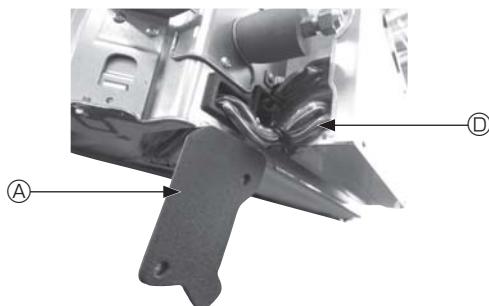


Fig. 4-4

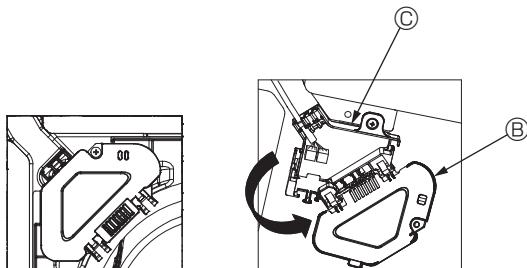


Fig. 4-5

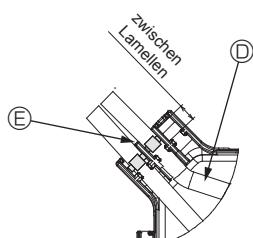


Fig. 4-6

⚠ Vorsicht:

- Vor der Gitterinstallation sicherstellen, dass das Verbindungskabel angeschlossen ist.
- Wenn das Gitter mit einem Signalempfänger oder i-See-Sensor ausgerüstet ist, enthält die Gitterpackung Verbindungskabel.

Bei Verwendung der Platine mit dem drahtlosen Signalempfänger oder i-See-Sensor muss das Fernbedienungs-Verbindungskabel für die Verbindung mit dem von der Platine kommenden Kabel vor der Montage des Hauptgerätes wie folgt installiert werden.

Signalempfänger: CN90

i-See-Sensor: CN5Y

i-See-Sensormotor: CN4Z

⚠ Warnung:

- Den Elektrokastendeckel in den gebogenen Träger am Elektrokasten einhaken und den Deckel sicher anbringen. Bei falscher Anbringung können Staub, Wasser, usw. zu einem Brand oder elektrischen Schock führen.
- Für die Verbindung des Innengerätes mit dem Außengerät das angegebene Innengerät/Außengerät-Verbindungskabel verwenden und das Kabel zur Zugentlastung am Anschlussklemmenblock fixieren. Unvollständige Verbindung oder Befestigung des Kabels kann einen Brand verursachen.

4.1.1. Installieren des i-See-Sensors und Signalempfängers

Vor der Gitterinstallation die mit dem Gitterzubehör gelieferten Verbindungskabel anschließen und in den Anschlusskästen verlegen.

- Die beiden Befestigungsschrauben der Kabelabdeckung am Hauptgerät entfernen und die Abdeckung abnehmen.
- Das Kabel des i-See-Sensors und Signalempfängers durch die Kabeleinführungen am Elektrokasten (siehe Abbildung) und um die Buchsen an der Seite des Hauptgerätes verlegen. (Fig. 4-4)
Beim Verlegen der Kabel die Kabelklemme des Gitterverbindungskabels öffnen und dann das Gitterverbindungskabel und die Kabel von i-See-Sensor und Signalempfänger mit der Klemme sichern.
- Die Befestigungsschraube des Anschlusskastendeckels entfernen und den Deckel öffnen. (Fig. 4-5)
- Den Verbindungskabelstecker in den Anschlusskasten einsetzen.
- Die Kabelabdeckung und den Anschlusskastendeckel anbringen.

⚠ Vorsicht:

Beim Anbringen der Deckel darauf achten, dass die Kabel nicht eingeklemmt werden.

Das Band zur Sicherung der Verbindungskabel zwischen den Lamellen am Anschlusskasten anbringen (siehe Abbildung). (Fig. 4-6)

- Ⓐ Kabelabdeckung
- Ⓑ Anschlusskastendeckel
- Ⓒ Anschlusskasten
- Ⓓ i-See-Sensor- oder Signalempfängerkabel (Gitterzubehör)
- Ⓔ Band

4. Elektroarbeiten

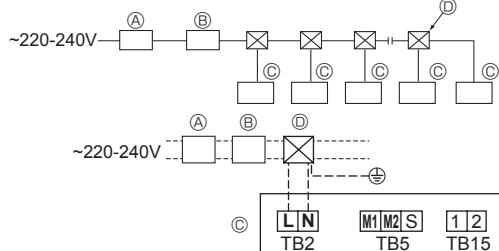


Fig. 4-7

4.2. Verkabelung der Stromversorgung

- Der Leitungsquerschnitt muss den jeweiligen örtlichen und nationalen gesetzlichen Vorschriften entsprechen.
- Das Stromversorgungskabel des Geräts darf nicht leichter als 245 IEC 53 oder 227 IEC57, 245 IEC 53 oder 227 IEC 53 sein.
- Ein Erdungskabel installieren, das länger als die anderen Kabel ist.
- Vom Klimageräteinstallateur ist ein Schalter mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm (1/8 Zoll) zwischen den Polen bereitzustellen.

[Fig.4-7]

- ① FI-Schutzschalter
 ② Lokaler Schalter/Leitungsschutzschalter
 ③ Innengerät
 ④ Einziehdose

⚠ Warnung:

Niemals das Netzkabel oder das Verbindungskabel zwischen Innengerät und Außengerät aufspleißen, da es andernfalls zu Rauchentwicklung, Brand oder Kommunikationsfehlern kommen kann.

Gesamtbetriebsstrom des Innengeräts	Minimaler Adernquerschnitt (mm ²)			FI-Schutzschalter *1	Hausschalter (A)		Leitungsschutzschalter (NFB)
	Hauptkabel	Verteilung	Erdung		Leistung	Sicherung	
F0 = 16 A oder weniger *2	1,5	1,5	1,5	20 A Stromempfindlichkeit *3	16	16	20
F0 = 25 A oder weniger *2	2,5	2,5	2,5	30 A Stromempfindlichkeit *3	25	25	30
F0 = 32 A oder weniger *2	4,0	4,0	4,0	40 A Stromempfindlichkeit *3	32	32	40

IEC61000-3-3 für max. zulässige Systemimpedanz anwenden.

*1 Der FI-Schutzschalter sollte Inverterschaltung unterstützen.

Der FI-Schutzschalter sollte die Verwendung des Hausschalters oder Leitungsschutzschalters kombinieren.

*2 Den größeren Wert von F1 oder F2 als Wert für F0 wählen.

F1 = Gesamtmaximalbetriebsstrom der Innengeräte × 1,2

F2 = {V1 × (Menge von Typ 1)/C} + {V1 × (Menge von Typ 2)/C} + {V1 × (Menge von Typ 3)/C} + {V1 × (Menge von anderen)/C}

Innengerät		V1	V2
Typ 1	PLFY-VBM, PMFY-VBM, PEFY-VMS, PCFY-VKM, PKFY-VHM, PKFY-VKM, PLFY-VFM	19,8	2,4
Typ 2	PEFY-VMA	38	1,6
Typ 3	PEFY-VMHS	46,6	4,8
Sonstiges	Anderes Innengerät	0	0

C : Mehrfaches des Auslösestroms bei einer Auslösezeit von 0,01 s

"C" aus den Auslöseeigenschaften der Sicherung entnehmen.

<Beispiel der Berechnung von "F2">

*Bedingung PEFY-VMS × 4 + PEFY-VMA × 1, C = 8 (siehe Beispieldtabelle rechts)

F2 = 19,8 × 4/8 + 38 × 1/8

= 14,65

→ 16 A Sicherung (Auslösestrom = 8 × 16 A bei 0,01 s)

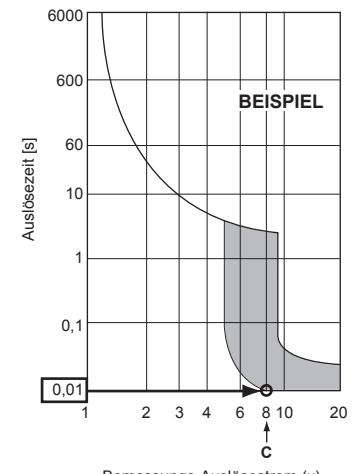
*3 Stromempfindlichkeit wird anhand der folgenden Formel berechnet.

G1 = V2 × (Menge von Typ1) + V2 × (Menge von Typ2) + V2 × (Menge von Typ3) + V2 × (Menge von anderen) + V3 × (Kabellänge [km])

G1	Stromempfindlichkeit
30 oder weniger	30 mA 0,1 Sek. oder weniger
100 oder weniger	100 mA 0,1 Sek. oder weniger

Kabelquerschnitt	V3
1,5 mm ²	48
2,5 mm ²	56
4,0 mm ²	66

Beispieldtabelle



4. Elektroarbeiten

4.3. Steuerkabelarten

1. Übertragungskabel für die Verdrahtung

Übertragungskabeltypen	Abgeschirmtes Kabel, CVVS oder CPEVS
Kabeldurchmesser	Mehr als 1,25 mm ²
Länge	Weniger als 200 m

2. Kabel der M-NET-Fernbedienung

Fernbedienungskabeltypen	Abgeschirmte Elektroleitungen MVVS
Kabeldurchmesser	Mehr als 0,5 bis 1,25 mm ²
Länge	An jeder Stelle über 10 m bis zur maximal zulässigen Übertragungskabellänge von 200 m.

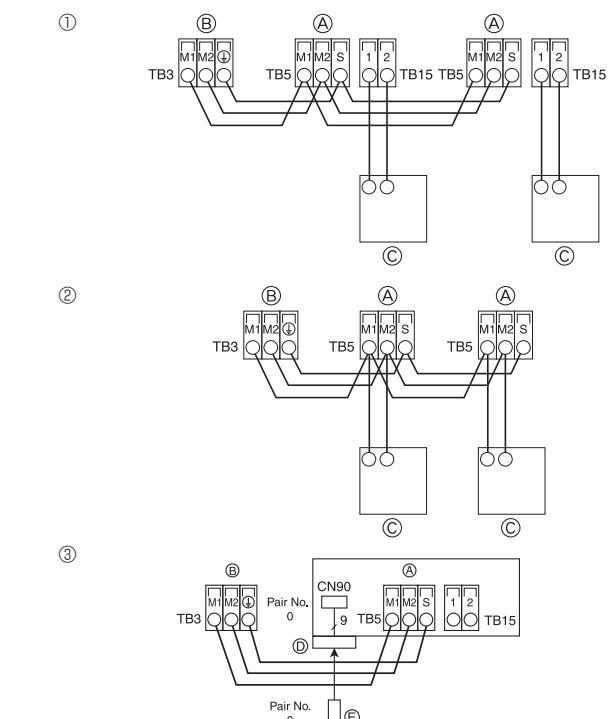


Fig. 4-8

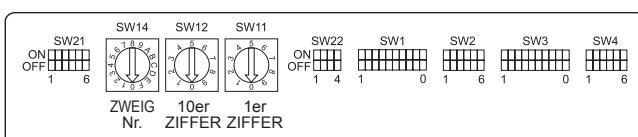


Fig. 4-9

3. Kabel der MA-Fernbedienung

Fernbedienungskabeltypen	2-adriges Kabel (nicht abgeschirmt)
Kabeldurchmesser	0,3 bis 1,25 mm ²
Länge	Weniger als 200 m

4.4. Anschluss der Fernbedienungs-, Innen- und Außenübertragungskabel (Fig. 4-8)

- Innengerät TB5 und Außengerät TB3 verbinden. (2-adrig, ungepolt) Das "S" auf dem Innengerät TB5 kennzeichnet einen abgeschirmten Leitungsanschluss. Technische Daten der Anschlusskabel, siehe Installationsanleitung des Außengerätes.
 - Eine Fernbedienung gemäß dem zur Fernbedienung gehörenden Handbuch installieren.
 - Für das Übertragungskabel der Fernbedienung ein Kabel mit 0,75 mm² Adernquerschnitt und einer Länge von bis zu 10 m verwenden und anschließen. Bei einer größeren Entfernung als 10 m einen Adernquerschnitt von 1,25 mm² verwenden.
- ① MA-Fernbedienung
- "1" und "2" am TB15 des Innengerätes an eine MA-Fernbedienung anschließen. (2-adrig, ungepolt)
 - 9 bis 13 V Gleichstrom zwischen 1 und 2 (MA-Fernbedienung)
- ② M-NET-Fernbedienung
- "M1" und "M2" am TB5 des Innengerätes an eine M-NET-Fernbedienung anschließen. (2-adrig, ungepolt)
 - 24 bis 30 V Gleichstrom zwischen M1 und M2 (M-NET-Fernbedienung)
- ③ Kabellose Fernbedienung (bei Installation des kabellosen Signalempfängers)
- Das (9-polige) Kabel des kabellosen Signalempfängers an CN90 der Steuerkarte des Innengeräts anschließen.
 - Weitere Informationen zur Änderung der Einstellung "Pair No." finden Sie im Installationshandbuch der kabellosen Fernbedienung. (Die Standardeinstellung für das Innengerät und die kabellose Fernbedienung ist Pair No.= 0.)

- Ⓐ Anschlussklemmenblock für das Innen-Übertragungskabel
Ⓑ Anschlussklemmenblock für das Außen-Übertragungskabel (M1(A), M2(B), S(S))
Ⓒ Fernbedienung
Ⓓ Kabelloser Signalempfänger
Ⓔ Kabellose Fernbedienung

4.5. Adressen einstellen (Fig. 4-9)

(Sicherstellen, dass bei den Arbeiten die Stromversorgung ausgeschaltet ist.)

- Zur Einstellung gibt es zwei Arten von Drehschaltern: Zur Einstellung der Adressen von 1 bis 9 und über 10, und zur Einstellung der Zweignummern.
- ① Einstellen von Adressen
Beispiel: Wenn die Adresse "3" ist, SW12 (für mehr als 10) auf "0" und SW11 (für 1 bis 9) auf "3" stellen.
- ② Einstellen von Zweignummern SW14 (nur R2-Serie)
Die Kältemittelleitung des Innengeräts mit der Endanschlussnummer der BC-Steuerung abgleichen.
Bei anderen als der R2-Serie auf "0" lassen.
- Alle Drehschalter werden werkseitig auf "0" eingestellt. Geräteadressen und Zweignummern lassen sich mit diesen Schaltern beliebig einstellen.
- Das Festlegen von Innengeräte-Adressen variiert je nach dem vor Ort verwendeten System. Beziehen Sie sich zum Einstellen auf das Datenbuch.

4.6. Messen der Raumtemperatur mit dem eingebauten Sensor einer Fernbedienung

Wenn die Raumtemperatur mit dem eingebauten Sensor einer Fernbedienung gemessen werden soll, SW1-1 auf der Schalttafel auf "ON" stellen. Durch entsprechendes Einstellen von SW1-7 und SW1-8 kann der Luftstrom auch dann angepasst werden, wenn das Heizungsthermometer auf OFF eingestellt ist.

4. Elektroarbeiten

4.7. Schaltereinstellung für hohe Decken

Mit diesem Gerät können der Luftstrom und die Ventilatordrehzahl durch Einstellen von SW21-1 und SW21-2 angepasst werden. Wählen Sie aus der Tabelle unten entsprechend dem Installationsort eine geeignete Einstellung.

* Sicherstellen, dass SW21-1 und SW21-2 gesetzt sind, andernfalls können Probleme auftreten, wie z. B. kein Kühlen/Heizen.

	SW21-1	SW21-2	Höhe
Leise	–	EIN	2,5 m
Standard	AUS	AUS	2,7 m : Standardeinstellung
Hohe Decke	EIN	AUS	3,0 m

4.8. Schaltereinstellung für den i-See-Sensor

Bei Einsatz der i-See-Sensor-Platine muss mit SW3-4 die Position des i-See-Sensors eingestellt werden. (Siehe Seite 32.)

	SW3-4	
Position ①	AUS	“□” markierte Position
Position ③	EIN	“○” markierte Position : Standardeinstellung

4.9. Umschalten der Einstellung für die horizontale Luftströmungsrichtung

Der Winkel der horizontalen Luftströmungsrichtung kann mit SW3-5 geändert werden.

	SW3-5
Ohne Luftzug (Standard)	AUS
Einstellung nach unten	EIN

4.10. Elektrische Eigenschaften

Symbolen: MCA: Max. Strombelastbarkeit (= 1,25×FLA) FLA: Vollaststrom
IFM: Innenventilatormotor Leistung: Nennleistung des Ventilatormotors

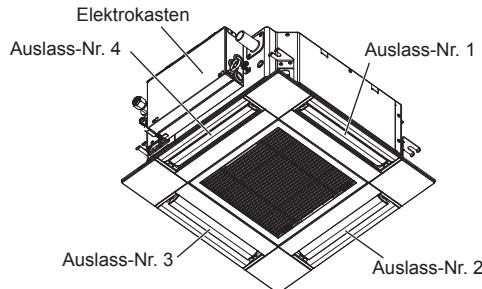
Modell	Spannungsversorgung			IFM	
	Volt/Hz	Bereich +/- 10 %	MCA (A)	Leistung (kW)	FLA (A)
PLFY-P15VFM-E1	220-240 V / 50 Hz 220 V ± 60 Hz	Max.: 264V Min.: 198V	0,24	0,05	0,19
PLFY-P20VFM-E1			0,26	0,05	0,21
PLFY-P25VFM-E1			0,28	0,05	0,22
PLFY-P32VFM-E1			0,29	0,05	0,23
PLFY-P40VFM-E1			0,35	0,05	0,28
PLFY-P50VFM-E1			0,50	0,05	0,40

4.11. Feste Einstellung des Luftstroms nach oben/unten (nur verdrahtete Fernbedienung)

- Beim PLFY-FM kann mit dem nachstehenden Verfahren nur ein bestimmter Auslass auf eine festgelegte Richtung fixiert werden. Eine Fixierung bewirkt, dass bei jedem Einschalten des Klimageräts nur dieser Auslass die festgelegte Stellung einnimmt. (Die anderen Auslässe folgen der mit der Fernbedienung eingestellten Luftstromrichtung OBEN/UNTEN.)

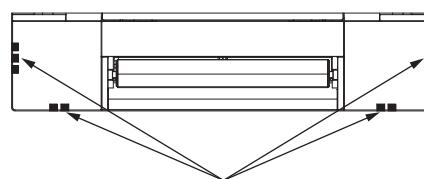
■ Begriffserklärung

- "Adress-Nr. des Innengerätes" ist die jedem Klimagerät zugewiesene Nummer.
- "Auslass-Nr." ist die jedem Auslass eines Klimagerätes zugewiesene Nummer. (Siehe rechts.)
- "Luftstromrichtung oben/unten" ist die Richtung (Winkel) zur Festlegung.



Hinweis:

Die Auslassnummer wird von der Anzahl von Nuten an beiden Enden jedes Luftauslasses angegeben. Stellen Sie die Luftrichtung unter Beachtung der Informationen auf der Anzeige der Fernbedienung ein.



Luftauslassmarkierungen



Einstellung per Fernbedienung

Die Luftstromrichtung dieses Auslasses wird von der Einstellung der Fernbedienung für die Luftstromrichtung bestimmt.

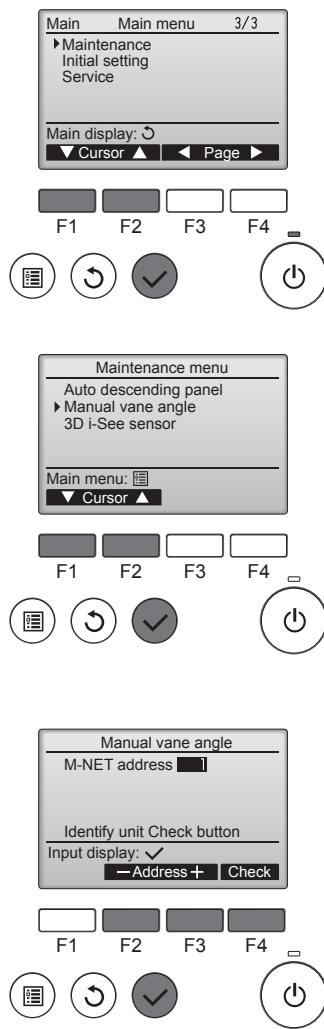
Feste Einstellung

Der Luftstrom dieses Auslasses ist auf eine bestimmte Richtung fest eingestellt.

- * Wenn es wegen des direkten Luftstroms kalt ist, kann die Luftstromrichtung horizontal fixiert werden, um den direkten Luftstrom zu vermeiden.

4. Elektroarbeiten

■ Manueller Klappenwinkel



① Wählen Sie "Maintenance" (Wartung) im Hauptmenü und drücken Sie dann die Taste [AUSWAHL].

② Wählen Sie "Manual vane angle" (Manueller Klappenwinkel) mit der Taste [F1] oder [F2] und drücken Sie die Taste [AUSWAHL].

③ Wählen Sie die "M-NET address" (M-NET-Adresse) für die Geräte der entsprechenden Klappen mit der Taste [F2] oder [F3], und drücken Sie dann die Taste [AUSWAHL]. Drücken Sie die Taste [F4], um das Gerät zu bestätigen. Nur die Klappen des Ziel-Innengeräts zeigen nach unten.

④ Die aktuelle Klappeneinstellung wird angezeigt.

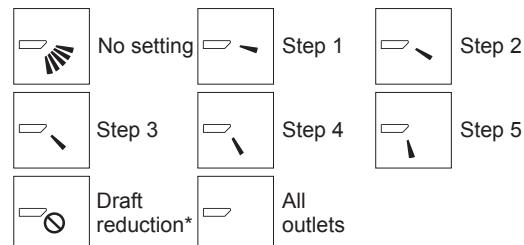
Wählen Sie mit der Taste [F1] oder [F2] die gewünschten Auslässe von 1 bis 4.

- Auslass: "1", "2", "3", "4" und "1, 2, 3, 4, (alle Auslässe)"

Drücken Sie die Taste [F3] oder [F4], um die Option in der Reihenfolge "No setting (reset)" (Keine Einstellung (Zurücksetzen)), "Step 1" (Schritt 1), "Step 2" (Schritt 2), "Step 3" (Schritt 3), "Step 4" (Schritt 4), "Step 5" (Schritt 5) und "Draft reduction*" (Zugluftreduzierung) zu durchlaufen. Wählen Sie die gewünschte Einstellung.

* Zugluftreduzierung
Die Luftstromrichtung für diese Einstellung ist stärker horizontal als die Luftstromrichtung für die Einstellung "Step 1" (Schritt 1), um ein zugiges Gefühl zu reduzieren. Die Zugluftreduzierung kann für nur 1 Flügel eingestellt werden.

■ Klappeneinstellung



Drücken Sie die Taste [AUSWAHL], um die Einstellung abzuschließen. Es erscheint ein Bildschirm mit der Anzeige, dass die Einstellungsdaten übertragen werden.

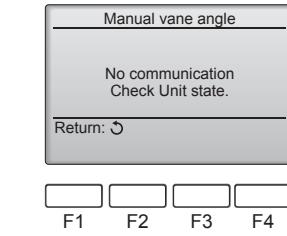
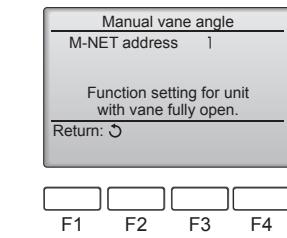
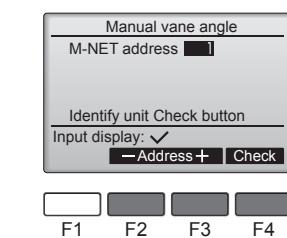
Die Einstellungen werden für den ausgewählten Auslass geändert. Der Bildschirm kehrt automatisch zu der oben dargestellten (Schritt 5) Anzeige zurück, sobald die Übertragung abgeschlossen ist. Konfigurieren Sie die Einstellungen für andere Auslässe mit denselben Schritten.

Wenn alle Auslässe ausgewählt sind, wird beim nächsten Gerätbetrieb angezeigt.

Navigieren durch die Bildschirme

- Zurück zum Hauptmenü Taste [MENÜ]
- Zurück zum vorhergehenden Bildschirm Taste [ZURÜCK]

■ Überprüfungsvorgang



① Wählen Sie mit der Taste [F2] oder [F3] die "M-NET address" (M-NET-Adresse) für die Geräte, deren Klappen festgestellt werden sollen. Drücken Sie die Taste [F4], um die Anlage zu bestätigen.

② Warten Sie nach dem Drücken von [F4] ca. 15 Sekunden, und prüfen Sie dann den aktuellen Zustand des Klimageräts.
→ Die Klappe weist nach unten.

→ Dieses Klimagerät wird auf der Fernbedienung angezeigt.
→ Alle Auslässe sind geschlossen.
→ Drücken Sie die Taste [ZURÜCK] und beginnen Sie den Bedienvorgang erneut.

→ Es werden die links abgebildeten Meldungen angezeigt. → Es existiert kein Zielgerät mit dieser Kühlkreislaufadresse.

- Drücken Sie die Taste [ZURÜCK] für die Rückkehr zum Ausgangsbildschirm.

③ Ändern Sie die "M-NET address" (M-NET-Adresse) auf die nächste Nummer.

- Siehe Schritt ① zum Ändern der "M-NET address" (M-NET-Adresse) und fahren Sie mit der Bestätigung fort.

4. Elektroarbeiten

4.12. Grundeinstellung

Die folgenden Einstellungen können im Grundeinstellmodus vorgenommen werden.

Element	Einstellung	Fig. 4-11
Temperatureinheit	°C/°F	Ⓐ
Zeitanzeige	12-Stunden-Format/24-Stunden-Format	Ⓑ
AUTO-Modus	Einzelter Einstellungspunkt/Doppelter Einstellungspunkt	Ⓒ
Paar Nr.	0-3	Ⓓ
Hintergrundbeleuchtung	Ein/Aus	Ⓔ

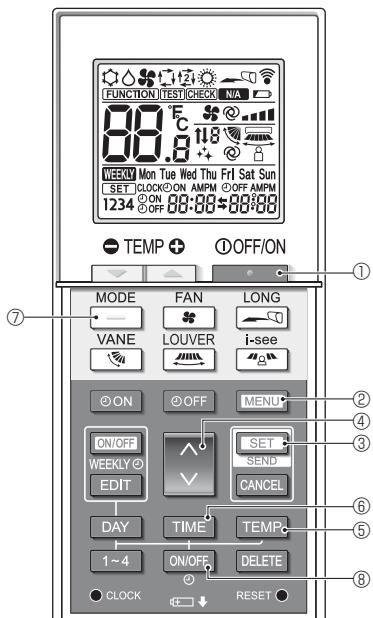


Fig. 4-10

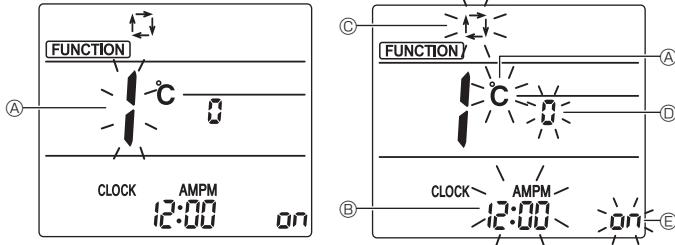


Fig. 4-11

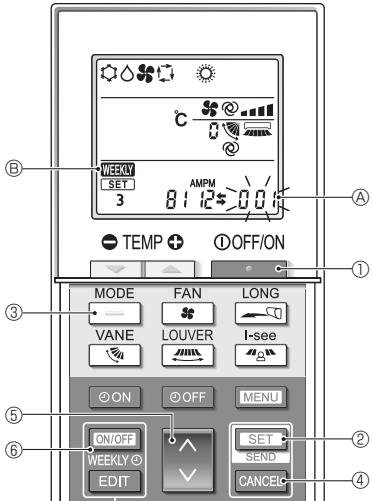


Fig. 4-12

4.12.1. Umschalten in den Grundeinstellungsmodus

- Drücken Sie die **TEMP**-Taste ①, um die Klimaanlage anzuhalten.
- Drücken Sie die **MENU**-Taste ②.
- Der Funktionseinstellungsbildschirm erscheint und die Funktion Nr. Ⓐ blinkt. (Fig. 4-10)
- Vergewissern Sie sich, dass Funktion Nr. "1" angezeigt wird und drücken Sie die **SET**-Taste ③.
- Der Bildschirmanzeige-Einstellungsbildschirm erscheint. (Fig. 4-11)
- Drücken Sie die **DOWN**-Taste ④, um die Funktionsnummer zu ändern.

4.12.2. Ändern der Temperatureinheit (Fig. 4-11 Ⓐ)

- Drücken Sie die **TEMP**-Taste ⑤.
- Mit jedem Drücken der **TEMP**-Taste ⑤ wechselt die Einstellung zwischen **°C** und **°F**.
- °C**: Die Temperatur wird in Grad Celsius angezeigt.
°F: Die Temperatur wird in Grad Fahrenheit angezeigt.

4.12.3. Ändern der Zeitanzeige (Fig. 4-11 Ⓑ)

- Drücken Sie die **TIME**-Taste ⑥.
- Mit jedem Drücken der **TIME**-Taste ⑥ wechselt die Einstellung zwischen **12:00** und **24:00**.
- 12:00**: Die Zeit wird im 12-Stunden-Format angezeigt.
24:00: Die Zeit wird im 24-Stunden-Format angezeigt.

4.12.4. Ändern des AUTO-Modus (Fig. 4-11 Ⓒ)

- Drücken Sie die **LONG**-Taste ⑦.
- Mit jedem Drücken der **LONG**-Taste ⑦ wechselt die Einstellung zwischen **⌚** und **⌚⌚**.
- ⌚**: Der AUTO-Modus arbeitet im gewöhnlichen Automatikbetrieb.
⌚⌚: Der AUTO-Modus arbeitet mit zwei Einstellungspunkten.

4.12.5. Ändern von Paar Nr. (Fig. 4-11 Ⓓ)

- Drücken Sie die **UP/DOWN**-Taste ④.
- Mit jedem Drücken der **UP/DOWN**-Taste ④ wechselt die Paarnummer 0–3.

Paarnummer der drahtlosen Fernbedienung	Innengerät-PC-Platine SW22		
	SW22-3	SW22-4	
0	EIN	EIN	Grundeinstellung
1	AUS	EIN	
2	EIN	AUS	
3	AUS	AUS	

4.12.6. Ändern der Hintergrundbeleuchtungseinstellung Ⓔ

- Drücken Sie die **ON/OFF**-Taste ⑧.
- Mit jedem Drücken der **ON/OFF**-Taste ⑧ wechselt die Einstellung zwischen **on** und **off**.
- on**: Die Hintergrundbeleuchtung wird beim Drücken einer Taste aktiviert.
off: Die Hintergrundbeleuchtung wird beim Drücken einer Taste nicht aktiviert.

4.12.7. Abschließen der Einstellungen

- Drücken Sie die **SET**-Taste ③.
- Die Funktion Nr. Ⓐ blinkt. (Fig. 4-10)
- Drücken Sie die **MENU**-Taste ②.
- Die Fernbedienung beendet den Anfangseinstellungsmodus.
 (Der Betrieb der Klimaanlage wird beendet.)

4.12.8. Den Betrieb im Automatikmodus deaktivieren (Fig. 4-12)

- Drücken Sie die **TEMP**-Taste ①, um die Klimaanlage anzuhalten.
- Wenn der Wochen-Timer aktiviert ist, drücken Sie die **ON/OFF**-Taste ⑥, um den Timer zu deaktivieren. (WEEKLY Ⓑ verschwindet.)
- Drücken Sie die **SET**-Taste ② 5 Sekunden lang.
- Das Gerät ruft den Funktionseinstellungsmodus auf. (Die Gruppenmodelleinstellungsnummer Ⓐ blinkt.)
- Drücken Sie die **SET**-Taste ⑤.
- Geben Sie die Gruppenmodelleinstellungsnummer „066“ ein. (Die Werkseinstellung lautet „002“.)
- Abschließen der Einstellungen (Fig. 4-12)
- Drücken Sie die **SET**-Taste ② 5 Sekunden lang.
- Die Fernbedienung beendet den Funktionseinstellungsmodus.

5. Gitterinstallation

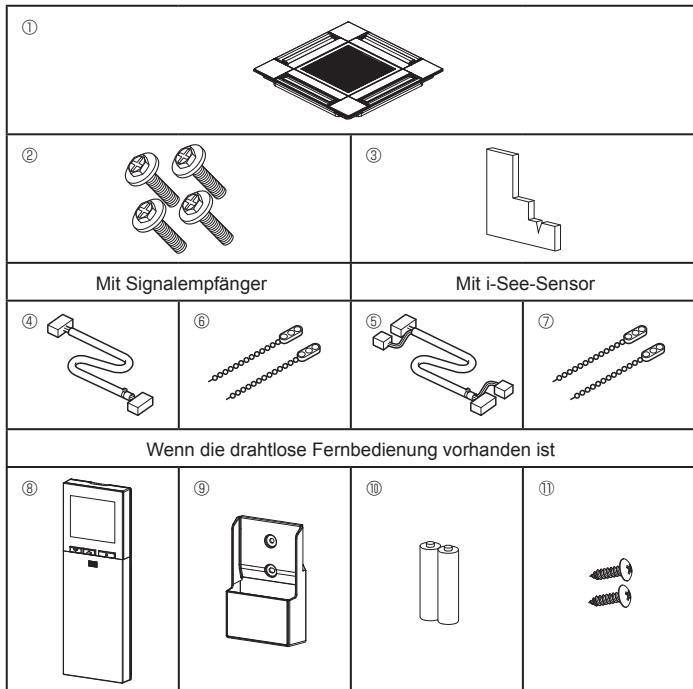


Fig. 5-1

5.1. Überprüfung des Gitterzubehörs (Fig. 5-1)

- Das Gitter sollte mit dem folgenden Zubehör geliefert werden.

	Bezeichnung der Zubehörteile	Anzahl	Bemerkung
①	Gitter	1	625 × 625 (mm)
②	Schraube mit unverlierbarer Unterlegscheibe	4	M5 × 0,8 × 28 (mm)
③	Lehre	1	
④	Verbindungskabel für Signalempfänger	1	Bei Ausrüstung mit Signalempfänger im Lieferumfang enthalten.
⑤	Verbindungskabel für den i-See-Sensor	1	Bei Ausrüstung mit i-See-Sensor im Lieferumfang enthalten.
⑥	Kabelbinder	2	Bei Ausrüstung mit Signalempfänger im Lieferumfang enthalten.
⑦	Kabelbinder	2	Bei Ausrüstung mit i-See-Sensor im Lieferumfang enthalten.
⑧	Kabellose Fernbedienung	1	Im Lieferumfang enthalten, wenn die drahtlose Fernbedienung vorhanden ist.
⑨	Fernbedienungshalter	1	Im Lieferumfang enthalten, wenn die drahtlose Fernbedienung vorhanden ist.
⑩	LR6-AA-Batterien	2	Im Lieferumfang enthalten, wenn die drahtlose Fernbedienung vorhanden ist.
⑪	3,5 × 16 Gewindeschneidschrauben	2	Im Lieferumfang enthalten, wenn die drahtlose Fernbedienung vorhanden ist.

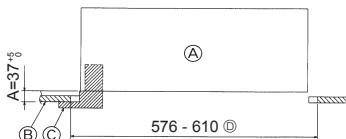


Fig. 5-2

5.2. Vorbereitung zum Anbringen des Gitters (Fig. 5-2)

- Mit der mit diesem Bausatz gelieferten Lehre die Position des Gerätes im Verhältnis zur Raumdecke überprüfen. Wenn die Anlage im Verhältnis zur Raumdecke nicht vorschriftsmäßig in Position gebracht wurde, kann dies zu Luftdurchlässigkeit oder zur Bildung von Kondenswasser führen.
- Sicherstellen, dass der Deckenausschnitt innerhalb der folgenden Toleranzen liegt: 576 × 576 - 610 × 610
- Darauf achten, dass Schritt A innerhalb von 37-42 mm ausgeführt wird. Nichtbeachtung dieses Bereiches kann zu Beschädigungen führen.

- Ⓐ Hauptgerät
- Ⓑ Decke
- Ⓒ Lehre (Zubehör)
- Ⓓ Abmessungen Deckenausschnitt

5.2.1. Entfernen des Ansauggitters (Fig. 5-3)

- Zum Öffnen des Ansauggitters die Hebel in die mit dem Pfeil ① gekennzeichnete Richtung schieben.
- Den Gittersicherungshaken ausklinken.
* Den Haken für das Ansauggitter nicht ausklinken.
- Das Scharnier des Ansauggitters bei geöffnetem Ansauggitter (Position "offen") vom Gitter in Pfeilrichtung ② abnehmen.

- Ⓐ Ansauggitter
- Ⓑ Gitter
- Ⓒ Hebel des Ansauggitters
- Ⓓ Gitterhaken
- Ⓔ Öffnung für den Gitterhaken

5.2.2. Entfernen der Eckplatte (Fig. 5-4)

- Die Schraube von der Ecke der Eckplatte entfernen. Die Eckplatte in Pfeilrichtung ① schieben und abnehmen.

- Ⓐ Gitter
- Ⓑ Eckplatte
- Ⓒ Schraube

5.3. Gitterinstallation

- Bitte aufpassen, da die Installationsposition des Gitters eingeschränkt ist.

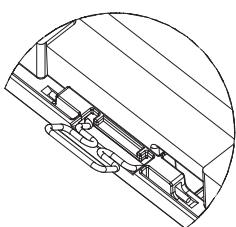
5.3.1. Provisorische Gitterinstallation

Die Schraubenlöcher in den Gitterecken mit den Schraubenbefestigungsbohrungen in dem Ecken des Hauptgerätes ausrichten, und zur provisorischen Aufhängung die beiden Gitterhaken auf die Haltenasen der Ablauwanne am Hauptgerät einhaken. (Fig. 5-5, 5-6)

⚠️ Vorsicht:

Werden i-See-Sensor und Signalempfänger installiert, vor dem provisorischen Aufhängen des Gitters die Verbindungskabel in den Anschlusskasten legen. Zur Verlegung der Verbindungskabel, siehe 4.1.1. auf Seite 24.

<Gitterhaken>



<Gitter ist provisorisch aufgehängt>

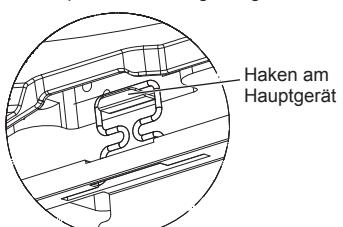


Fig. 5-5

Fig. 5-6

5. Gitterinstallation

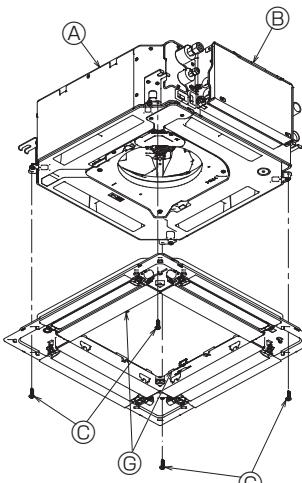


Fig. 5-7

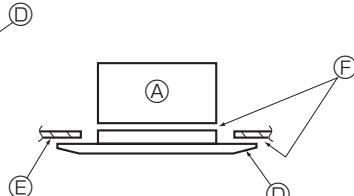


Fig. 5-8

5.3.2. Sichern des Gitters

- Das Gitter durch Festziehen der vier Schrauben sichern. (Fig. 5-7)
- Sicherstellen, dass sich zwischen der Hauptgerät und dem Gitter oder dem Gitter und der Decke keine Lücken befinden. (Fig. 5-8)

① Hauptgerät
 ② Elektrokasten
 ③ Schraube mit Unterlegscheibe (Zubehör)
 ④ Gitter
 ⑤ Decke
 ⑥ Lückenlose Installation sicherstellen.
 ⑦ Provisorische Aufhängungshaken an der Platte

Vorsicht:

Die Schraube mit unverlierbarer Unterlegscheibe ③ mit einem Anzugsdrehmoment von maximal 4,8 N·m festziehen. Keinesfalls einen Schlagschrauber verwenden.

Teile könnten beschädigt werden.

- Nach dem Festziehen der Schraube prüfen, dass die beiden Gitterhaken (Fig. 5-6) in den Haken am Hauptgerät eingerastet sind.

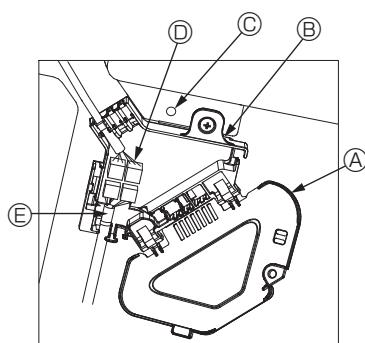


Fig. 5-9

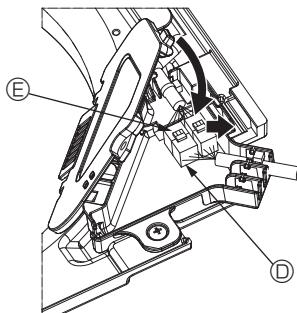


Fig. 5-10

5.3.3. Anschluss der Kabel

- Die Sicherungsschraube des Anschlusskastendeckels entfernen, den Deckel in Pfeilrichtung schieben (siehe Abbildung) und den Deckel öffnen.
- Im Anschlusskasten das Verbindungskabel für den Klappenmotor des Gitters und das Kabel für den Klappenmotor suchen und die Kabel anschließen. (Fig. 5-9)
Es sind zwei Klappenmotor-Steckverbinder vorhanden: ein blauer und ein orangefarbener Steckverbinder. Darauf achten, dass die Steckverbinderfarben beim Anschließen passen.
- Nach dem Positionieren der Kabel im Anschlusskasten den Anschlusskastendeckel schließen. Sicherstellen, dass die Kabel nicht eingeklemmt werden. (Fig. 5-10)
Beim Schließen des Anschlusskastendeckels den Deckel in Pfeilrichtung schieben und darauf achten, dass die Haltenase fest eingesetzt ist.

① Anschlusskastendeckel
 ② Anschlusskasten
 ③ Sicherungsschraube
 ④ Verbindungsstecker
 ⑤ Kabelstecker für Klappenmotor
 ⑥ Kabelbinder

Vorsicht:

- Den Kabelbinder zur Sicherung des Klappenmotorkabels wie in der Abbildung dargestellt am Anschlusskasten anbringen. (Fig. 5-11)
- Beim Schließen des Anschlusskastendeckels darauf achten, dass die Kabel nicht eingeklemmt werden.

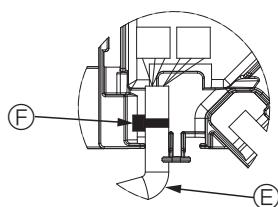


Fig. 5-11

5. Gitterinstallation

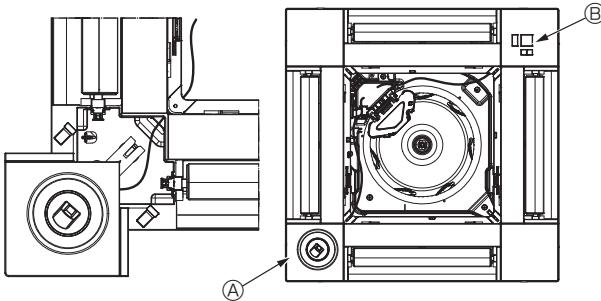


Fig. 5-12

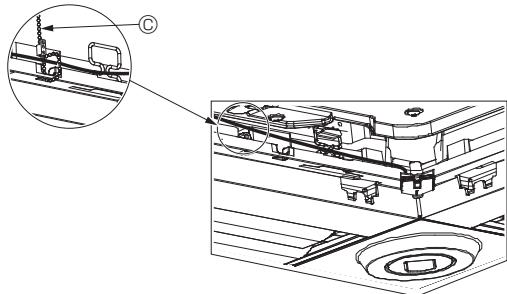


Fig. 5-13

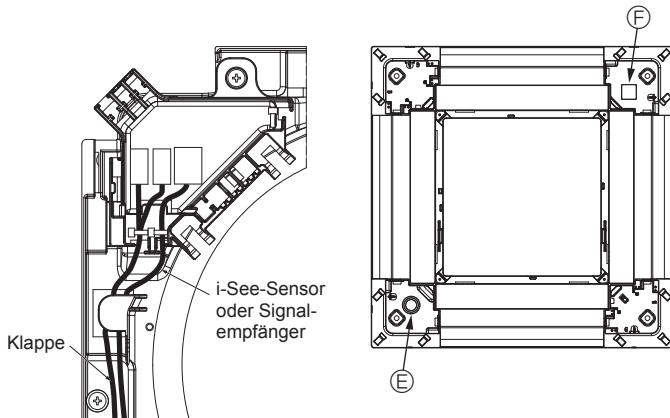


Fig. 5-14

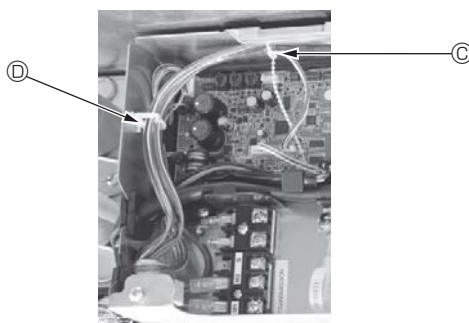


Fig. 5-15

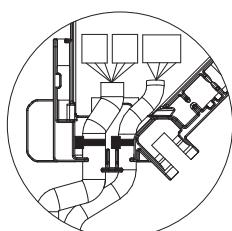


Fig. 5-16

5.3.4. Verdrahtung des i-See-Sensors und Signalempfängers

- i-See-Sensor und Signalempfänger in den Ecken der Platte an den mit “○” oder “□” markierten Punkten installieren. (Die Positionen können vertauscht werden.)
- Das i-See-Sensor- und Signalempfängerkabel durch die rechteckigen Löcher in den Ecken der Platte verlegen und installieren.
- Den Steckverbinder des Verbindungskabels und die Kabelsteckverbinder von i-See-Sensor und Signalempfänger im Anschlusskasten verbinden.
- Den Anschlusskastendeckel schließen.
- i-See-Sensor- und Signalempfängerkabel mit dem Kabelbinder so an der Platte sichern (siehe Abbildung), dass kein Kabel durchhängt und dann das überstehende Kabelbinderende abschneiden. (Fig. 5-13)
- Das i-See-Sensor und Signalempfängerkabel innen am Plattenflansch verlegen.
- Wenn die Position des i-See-Sensors von “○” (E) auf “□” (F) geändert worden ist, ebenfalls die Schalterstellungen ändern. (Siehe Seite 27.)

⚠ Vorsicht:

- Das i-See-Sensorkabel und das Signalempfängerkabel wie in Fig. 5-14 dargestellt verlegen.
- Überschüssiges i-See-Sensor- und Signalempfängerkabel im Elektrokasten in den Kabelclip (siehe Abbildung) legen und die Kabel zusammen mit dem Kabelbinder sichern. (Fig. 5-15)
- Sicherstellen, dass der das i-See-Sensor- und Signalempfänger-Verbindungs-kabel sichernde Kabelbinder im Innern des Anschlusskastens platziert ist. (Fig. 5-16)
- Wenn Klappenmotor-Steckverbinder und Signalempfänger-Steckverbinder falsch angeschlossen werden, bewegen sich die Klappen nicht oder die Kommunikation mit der Fernbedienung funktioniert nicht.

- Ⓐ i-See-Sensor
- Ⓑ Signalempfänger
- Ⓒ Kabelbinder
- Ⓓ Kabelclip
- Ⓔ “○” Markierung: standardmäßige i-See-Sensorposition
- Ⓕ “□” Markierung: standardmäßige Signalempfänger-Position

5. Gitterinstallation

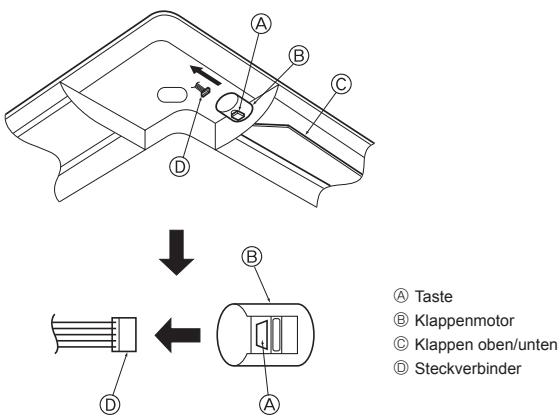


Fig. 5-17

5.4. Verriegelung der Richtung des Luftstroms nach oben/nach unten (Fig. 5-17)

Je nach Einsatzbedingungen können die Geräteklassen nach oben oder nach unten eingestellt und verriegelt werden.

- Nach den Wünschen des Kunden einstellen.

Der Betrieb der nach oben/unten fixierten Klappen und alle automatischen Steuerungen können nicht mit der Fernbedienung ausgeführt werden. Außerdem kann die tatsächliche Klappenstellung von der auf der Fernbedienung angegebenen Position abweichen.

- ① Hauptnetzschalter ausschalten.
Wenn sich der Ventilator des Gerätes dreht, besteht die Gefahr von Verletzungen und/oder Stromschlag.
- ② Den Stecker des Klappenmotors für den Luftauslass trennen, der verriegelt werden soll.
Dazu die Taste drücken und gleichzeitig den Stecker in Pfeilrichtung (siehe Abbildung) abziehen. Den Stecker nach dem Trennen mit Klebeband isolieren.

Vorsicht:

Die Klappen oben/unten nicht über den angegebenen Bereich hinaus einstellen. Es könnte sich Kondenswasser bilden und von der Decke tropfen oder im Gerät könnten Störungen auftreten.

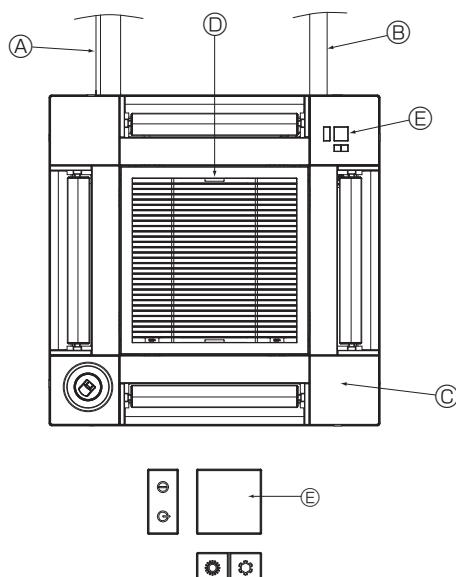


Fig. 5-18

5.5. Installieren des Ansauggitters (Fig. 5-18)

- Zur Installation des Ansauggitters und der Eckplatten die unter "5.2. Vorbereitung zum Anbringen des Gitters" beschriebenen Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.

- Ⓐ Kältemittelleitung des Hauptgerätes
- Ⓑ Ablaufleitung des Hauptgerätes
- Ⓒ Eckplatte
 - * Installation in jeder Position möglich.
- Ⓓ Position der Ansauggitterhebel ab Werk.
- * Die Clips können jedoch in jeder der vier Positionen installiert werden.
- Ⓔ Empfänger (für SLP-2FAL*)

5.6. Prüfen

- Sicherstellen, dass sich zwischen dem Gerät und dem Gitter oder dem Gitter und der Deckenoberfläche keine Lücken befinden. Bei einer Lücke zwischen Gerät und Gitter oder zwischen Gitter und Deckenoberfläche kann sich Tauwasser sammeln.
- Sicherstellen, dass die Kabel fest angeschlossen sind.
- Alle vier Klappen auf Bewegung prüfen. Wenn sich zwei oder vier Klappen nicht bewegen, die Anschlüsse anhand von 5.3. prüfen.
- 3D i-See-Sensor-Eckplatte auf Drehbewegung prüfen. Wenn sich der 3D i-See-Sensor nicht dreht, die Prozedur in "5.3. Gitterinstallation" prüfen.

6. Testlauf

6.1. Vor dem Testlauf

- Nach Installation, Verdrahtung und Verrohrung der Innen- und Außengeräte prüfen und sicherstellen, dass kein Kältemittel ausläuft, Hauptstrom- und Steuerleitungen nicht locker sind, die Polarität einwandfrei und keine Phase des Netzzuschlusses getrennt ist.
- Mit einem 500-Volt-Megohmmeter prüfen und sicherstellen, dass der Widerstand zwischen Stromversorgungsklemmen und Erdung mindestens 1,0 MΩ beträgt.

► Diesen Test nicht an den Klemmen der Regelkreisleitungen (Kleinspannung) ausführen.

⚠ Warnung:

Das Klimagerät nicht verwenden, wenn der Isolationswiderstand weniger als 1,0 MΩ beträgt.

Steuerungseinheit

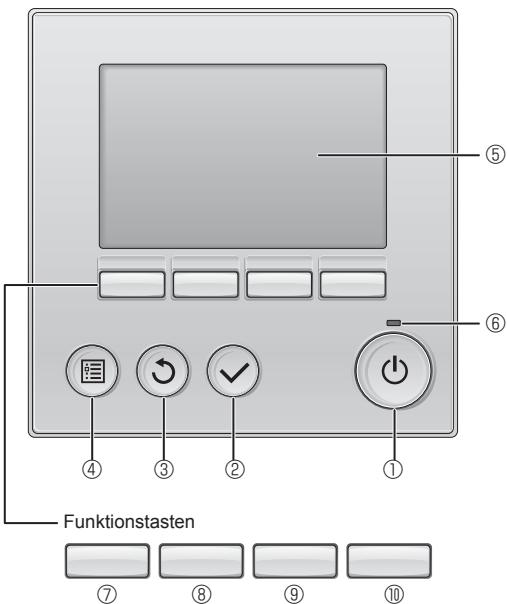


Fig. 6-1

6.2. Testlauf

Die nachstehenden 3 Verfahren sind verfügbar.

6.2.1. Verwendung der verdrahteten Fernbedienung (Fig. 6-1)

① Taste [EIN/AUS]

Drücken, um das Innengerät EIN/AUS zu schalten.

② Taste [AUSWAHL]

Drücken, um die Einstellung zu speichern.

③ Taste [ZURÜCK]

Drücken, um zum vorhergehenden Bildschirm zurückzukehren.

④ Taste [MENÜ]

Drücken, um das Hauptmenü anzuzeigen.

⑤ Hintergrundbeleuchtetes LCD

Betriebeinstellungen werden angezeigt.

Wenn die Hintergrundbeleuchtung aus ist, wird sie durch Drücken einer Taste wieder aktiviert und bleibt je nach Anzeige für einen bestimmten Zeitraum eingeschaltet.

Wenn die Hintergrundbeleuchtung aus ist, wird sie durch Drücken einer Taste aktiviert, ohne die Funktion der gedrückten Taste auszuführen. (ausgenommen Taste [EIN/AUS])

⑥ Lampe EIN/AUS

Diese Lampe leuchtet grün, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Sie blinkt, wenn die Fernsteuerung startet oder wenn ein Fehler vorliegt.

⑦ Funktionstaste [F1]

Hauptanzeige: Drücken, um die Betriebsart zu wechseln.

Hauptmenü: Drücken, um den Cursor nach unten zu bewegen.

⑧ Funktionstaste [F2]

Hauptanzeige: Drücken, um die Temperatur zu senken.

Hauptmenü: Drücken, um den Cursor nach oben zu bewegen.

⑨ Funktionstaste [F3]

Hauptanzeige: Drücken, um die Temperatur zu erhöhen.

Hauptmenü: Drücken, um die vorhergehende Seite aufzurufen.

⑩ Funktionstaste [F4]

Hauptanzeige: Drücken, um die Ventilatordrehzahl zu ändern.

Hauptmenü: Drücken, um die nächste Seite aufzurufen.

Schritt 1 Schalten Sie die Fernbedienung auf "Test run" (Testlauf).

① Wählen Sie "Service" im Hauptmenü und drücken Sie die Taste ②.

② Bei der Auswahl des Service-Menüs wird ein Fenster geöffnet, das zur Passworteingabe auffordert. (Fig. 6-2)

Zur Eingabe des aktuellen Wartungspassworts (4 Ziffern) bewegen Sie den Cursor mit der Taste F1 oder F2 zu der Ziffer, die Sie ändern möchten, und stellen dann den gewünschten Wert (0 bis 9) mit der Taste F3 oder F4 ein. Drücken Sie dann die Taste ②.

Hinweis: Das Wartungspasswort ist anfänglich auf "9999" eingestellt. Ändern Sie das vorgegebene Passwort nach Bedarf, um einen unbefugten Zugriff zu unterbinden. Halten Sie das Passwort für diejenigen bereit, die es benötigen.

Hinweis: Falls Sie Ihr Wartungspasswort vergessen haben, können Sie es wieder auf das vorgegebene Passwort "9999" zurücksetzen, indem Sie die Tasten F1 und F2 im Bildschirm zum Einstellen des Wartungspassworts gleichzeitig drei Sekunden gedrückt halten.

③ Wählen Sie "Test run" (Testlauf) mit der Taste F1 oder F2, und drücken Sie die dann die Taste ②. (Fig. 6-3)

④ Wählen Sie "Test run" (Testlauf) mit der Taste F1 oder F2, und drücken Sie die dann die Taste ②. (Fig. 6-4)

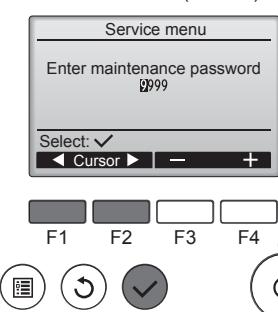


Fig. 6-2

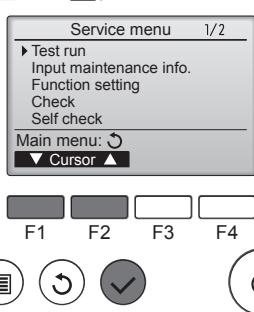


Fig. 6-3

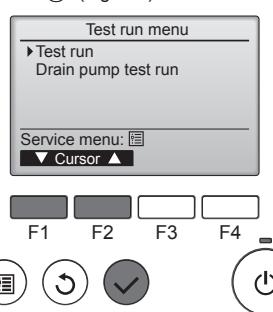


Fig. 6-4

6. Testlauf

Schritt 2 Testlauf durchführen und die Luftstromtemperatur und die Auto-Klappenfunktion prüfen.

- ① Drücken Sie die Taste **F1**, um durch die Betriebsarten in der Reihenfolge "Cool" (Kühlen) und "Heat" (Heizen) zu schalten. (Fig. 6-5)
 - Kühlen-Modus: Prüfen Sie den Austritt der gekühlten Luft.
 - Heizen-Modus: Prüfen Sie den Austritt der erwärmten Luft.
 - * Prüfen Sie den Betrieb des Lüfters des Außengeräts.
- ② Rufen Sie mit der Taste **⑤** den Bildschirm für die Klappeneinstellung auf. Wenn sich die Klappen nicht bewegen, prüfen Sie die Verbindungskabel-Steckverbinder auf feste Verbindung und dass die Steckverbinderfarben stimmen.

AUTO-Klappenprüfung

- ① Prüfen Sie die automatische Klappensteuerung mit den Tasten **F1** **F2**. (Fig. 6-6)
- ② Drücken Sie die Taste **③**, um zum "Test run operation" (Testlauf) zurückzukehren.
- ③ Drücken Sie die Taste **④**.

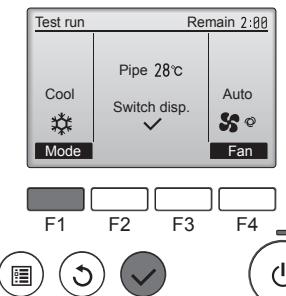


Fig. 6-5

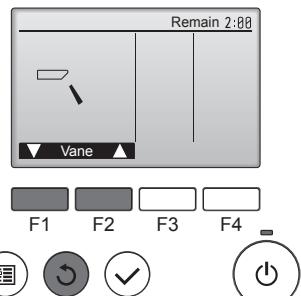


Fig. 6-6

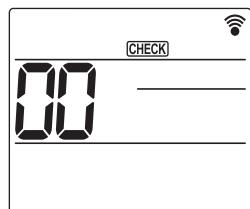


Fig. 6-7

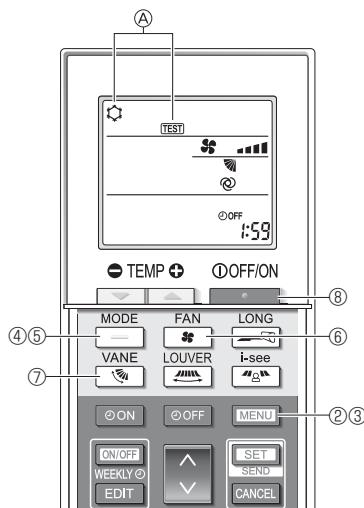
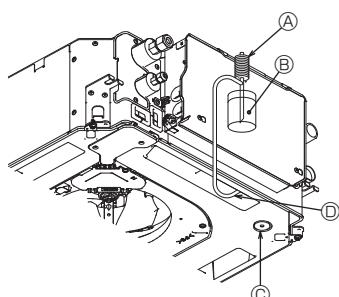


Fig. 6-8



- Ⓐ Wasserzulaufpumpe
- Ⓑ Wasser (ca. 1000 cc)
- Ⓒ Ablaufstopfen
- Ⓓ Wasser durch den Auslass einfüllen
 - Darauf achten, dass kein Wasser in den Ablaufpumpenmechanismus spritzt.

Fig. 6-9

6.2.2. Verwendung der drahtlosen Fernbedienung

- ① Mindestens 12 Stunden vor dem Testlauf den Netzstrom einschalten.
- ② Drücken Sie Taste **MENU** 5 Sekunden lang. (Fig. 6-7)
 - (Führen Sie diesen Vorgang aus, wenn die Anzeige der Fernbedienung ausgeschaltet ist.)
- ③ Drücken Sie die Taste **MENU**.
 - Es werden **④ [TEST]** und die aktuelle Betriebsart angezeigt. (Fig. 6-8)
- ④ Drücken Sie die Taste **—**, um den Kühlmodus zu aktivieren, und prüfen Sie dann, ob Kaltluft aus dem Gerät geblasen wird.
- ⑤ Drücken Sie die Taste **—**, um den Heizmodus zu aktivieren, und prüfen Sie dann, ob Warmluft aus dem Gerät geblasen wird.
- ⑥ Drücken Sie die Taste **fan** und prüfen Sie, ob sich die Ventilatordrehzahl ändert.
- ⑦ Drücken Sie die Taste **wireless** und prüfen Sie, ob die automatische Klappenfunktion einwandfrei funktioniert.
- ⑧ Drücken Sie die Taste **—**, um den Testlauf zu beenden.
 - (Nach zwei Stunden wird ein Signal gesendet, um den Testlauf zu beenden.)

Hinweis:

- Bei Ausführung der Schritte ③ bis ⑧ die Fernbedienung auf das Empfangsteil der Innenanlage richten.
- In den Betriebsarten FAN, DRY oder AUTO ist kein Testlauf möglich.

6.3. Überprüfung der Dränage (Fig. 6-9)

- Sicherstellen, dass das Wasser einwandfrei abgelassen wurde und dass kein Wasser mehr aus den Verbindungsstellen austritt.
- Wenn die Elektroarbeiten abgeschlossen sind.
 - Im Kühlbetrieb Wasser einfüllen und prüfen.
- Wenn die Elektroarbeiten nicht abgeschlossen sind.
 - Im Notbetrieb Wasser einfüllen und prüfen.
 - * Ablaufwanne und Ventilator werden gleichzeitig aktiviert, wenn der Schalter (SWE) auf der Steuerungsplatine im Elektroverteilungskasten auf ON gestellt und dadurch 220-240V einphasig an L und N am Anschlussklemmenblock angelegt werden.

Darauf achten, die ursprüngliche Schalterstellung nach der Arbeit wiederherzustellen.

Table des matières

1. Mesures de précaution.....	36	4. Installations électriques	40
2. Installation de l'appareil intérieur	36	5. Installation de la grille.....	47
3. Tuyau de réfrigérant et tuyau de vidange.....	39	6. Essai de fonctionnement	51

Remarque :

Dans le présent manuel d'installation, l'expression "Télécommande filaire" fait référence au modèle PAR-32MAA.

Pour toute information sur l'autre télécommande, reportez-vous au manuel d'installation ou au manuel de réglage initial fournis dans les boîtes.

1. Mesures de précaution

- Avant d'installer le climatiseur, lisez attentivement toutes les "Consignes de sécurité".
- Il est nécessaire de consulter ou d'obtenir l'autorisation de la compagnie d'électricité concernée avant de connecter le système.

⚠ Avertissement :

Précautions à suivre pour éviter tout danger de blessure ou de décès de l'utilisateur.

⚠ Attention :

Décris les précautions qui doivent être prises pour éviter d'endommager l'appareil.

Une fois l'installation terminée, expliquez les "Consignes de sécurité", l'utilisation et l'entretien de l'appareil au client conformément aux informations du mode d'emploi et effectuez l'essai de fonctionnement en continu pour garantir un fonctionnement normal. Le manuel d'installation et le mode d'emploi doivent être fournis à l'utilisateur qui doit les conserver. Ces manuels doivent également être transmis aux utilisateurs successifs.

⚠ Avertissement :

- Demandez à votre revendeur ou à un technicien agréé d'installer le climatiseur.
- N'essayez jamais de réparer ou de déplacer vous-même l'appareil.
- Installez l'appareil sur une structure capable de supporter son poids.
- N'utilisez que les câble spécifiés pour les raccordements. Les raccordements doivent être réalisés correctement sans tension sur les bornes. En outre, n'effectuez jamais d'épissure sur les câbles (sauf en cas d'indication contraire dans le présent document).
- Le non-respect de ces instructions peut provoquer une surchauffe, ou un incendie.
- Utilisez uniquement les accessoires autorisés par Mitsubishi Electric et demandez à votre revendeur ou à un technicien agréé de les installer.
- Ne touchez jamais les ailettes de l'échangeur de chaleur.
- Installez le climatiseur en respectant les instructions du manuel d'installation.
- Demandez à un électricien agréé d'effectuer l'installation électrique conformément aux réglementations nationales.
- L'installation de l'appareil doit être conforme aux réglementations nationales relatives au câblage.

⚠ Attention :

- N'utilisez pas le tuyau de réfrigérant existant.
- Appliquez une petite quantité d'huile ester, d'huile ou d'alkylbenzène comme huile réfrigérante sur les sections évases.
- N'utilisez pas le climatiseur dans les endroits où se trouvent des aliments, des animaux domestiques, des plantes, des instruments de précision ou des œuvres d'art.
- N'utilisez pas le climatiseur dans des environnements spéciaux.
- Raccordez l'appareil à la terre.
- Installez un disjoncteur, si nécessaire.
- Utilisez des câbles d'alimentation électrique de capacité et de classe nominale suffisantes.
- Utilisez uniquement un disjoncteur et un fusible de la capacité spécifiée.

2. Installation de l'appareil intérieur

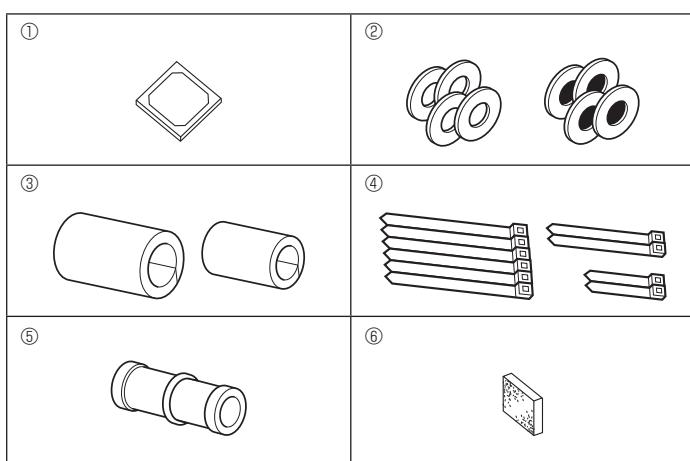


Fig. 2-1

2.1. Vérifiez les accessoires qui accompagnent l'appareil intérieur (Fig. 2-1)

L'appareil intérieur doit être livré avec les accessoires suivants.

	Nom de l'accessoire	Qté
①	Schéma d'installation	1
②	Rondelles (avec isolation)	4
	Rondelles (sans isolation)	4
③	Cache-tuyaux (pour le raccord des tuyaux de réfrigérant) petit diamètre (liquide)	1
	grand diamètre (gaz)	1
④	Courroie (large)	6
	Courroie (moyenne)	2
	Courroie (étroite) * Utilisez uniquement une courroie.	2
⑤	Prise d'écoulement	1
⑥	Isolation	1

2. Installation de l'appareil intérieur

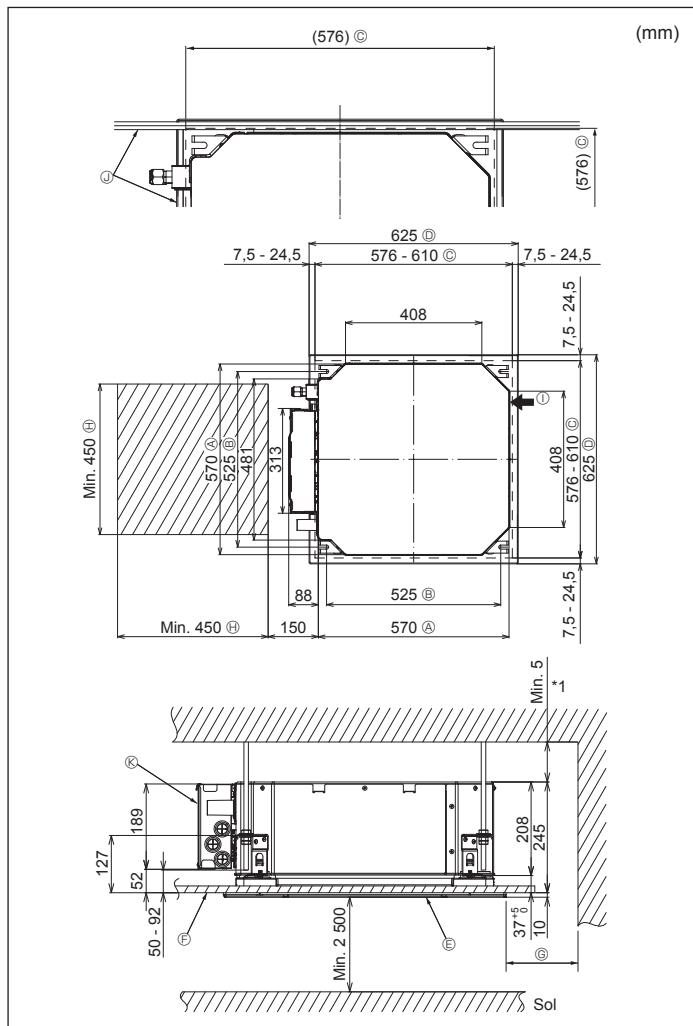


Fig. 2-2

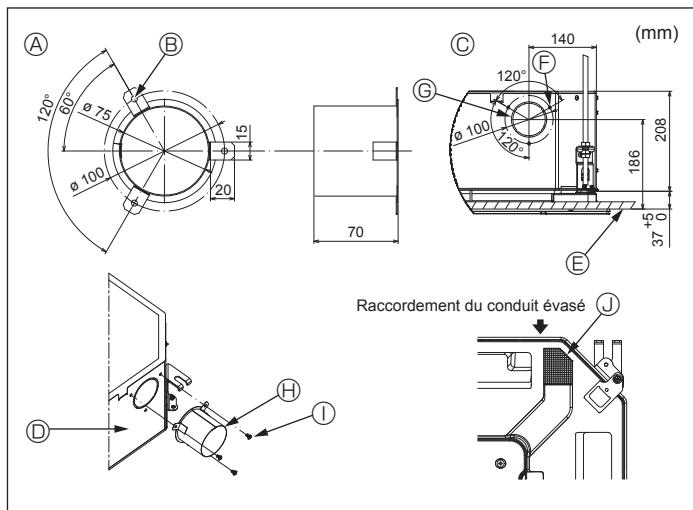


Fig. 2-3

2.2. Emplacement d'installation des ouvertures au plafond et boulon de suspension (Fig. 2-2)

• À l'aide du modèle d'installation et de la jauge (fournie comme accessoire avec la grille), réalisez une ouverture dans le plafond afin de pouvoir installer l'appareil principal comme indiqué sur le schéma. (La méthode d'utilisation du modèle et de la jauge y figure.)

* Avant utilisation, vérifiez les dimensions du modèle et de la jauge, car ils sont sensibles aux fluctuations de température et d'humidité.

• Les dimensions de l'ouverture au plafond peuvent être comprises dans la plage figurant sur le schéma suivant. Par conséquent, centrez l'appareil principal dans l'ouverture en veillant à ce que le dégagement des côtés opposés respectifs soit identique.

• Utilisez des boulons de suspension M10 (3/8").

* Les boulons de suspensions doivent être procurés sur place.

• Par mesure de sécurité, effectuez l'installation de sorte qu'il n'y ait pas d'espace entre le panneau du plafond et la grille, ainsi qu'entre l'appareil principal et la grille.

(A) Côté extérieur de l'appareil principal

(B) Boulon de suspension

(C) Ouverture au plafond

(D) Côté extérieur de la grille

(E) Grille

(F) Plafond

(G) Min. 500 mm (périphérie complète)

Lors de la détermination de l'espace nécessaire à l'entretien pour (G), veillez à laisser une distance d'au moins 700 mm.

(H) Espace nécessaire à l'entretien

(I) Arrivée d'air frais

(J) Angle

(K) Boîtier des composants électriques

* Laissez l'espace nécessaire à l'entretien à l'extrémité du boîtier des composants électriques.

*1 En cas d'installation dans un emplacement existant au plafond ou en cas d'application d'isolation supplémentaire, veillez à laisser une distance minimale de 25 mm.

F

2.3. Installation de conduit (en cas d'arrivée d'air frais) (Fig. 2-3)

Attention :

Raccordement du ventilateur de conduit et du climatiseur

En cas d'utilisation d'un ventilateur de conduit, veillez à le connecter au climatiseur en cas d'aspiration d'air extérieur.

Ne faites pas fonctionner le ventilateur de conduit seul. Cela pourrait provoquer des gouttes de condensation.

Évasement d'un conduit (à effectuer sur place)

• La forme d'évasement de conduit montrée à gauche est recommandée.

Mise en place du conduit évasé

• Découpez l'orifice à dégager. Ne poussez pas dessus pour le dégager.

• Installez un conduit évasé sur l'orifice à découper de l'appareil intérieur, à l'aide de trois vis autotaraudeuses de 4 × 10 à vous procurer sur place.

Installation du conduit (à effectuer sur place)

• Préparez un conduit dont le diamètre intérieur s'adapte au diamètre extérieur du conduit évasé.

• Si l'environnement situé au-dessus du plafond présente des températures élevées et un haut degré d'humidité, enveloppez le conduit avec une protection thermique pour éviter la chute de gouttes de condensation sur le mur.

Retirez l'isolation du bac de récupération.

(A) Forme recommandée pour l'isolation
(Épaisseur : 0,8 ou plus)

(B) 3 trous ø 5

(C) Schéma détaillé de l'arrivée d'air frais

(D) Appareil intérieur

(E) Surface du plafond

(F) 3 trous de vis autotaraudeuse

(G) Orifice à découper ø 73,4

(H) Conduit évasé (à effectuer sur place)

(I) Vis autotaraudeuse 4 × 10 (à se procurer sur place)

(J) Isolation

2. Installation de l'appareil intérieur

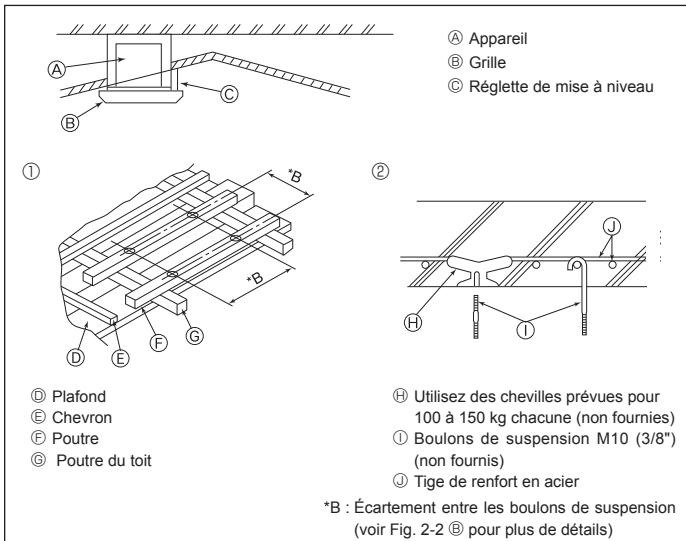


Fig. 2-4

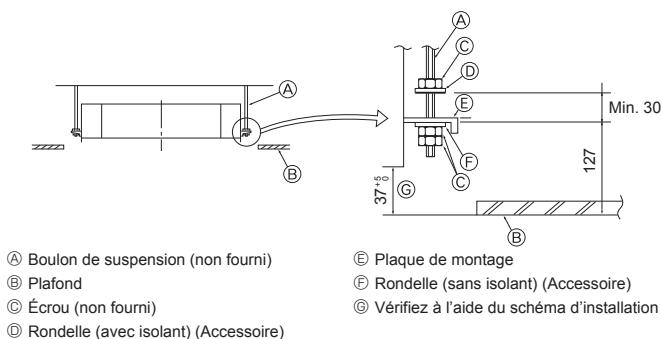


Fig. 2-5

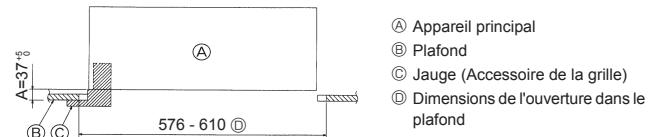


Fig. 2-6

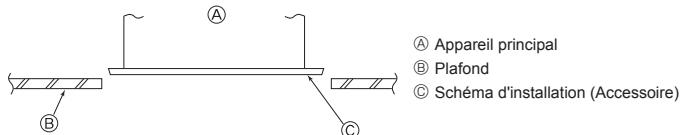


Fig. 2-7

2.4. Structure de suspension (Construisez une structure renforcée à l'endroit de suspension de l'appareil) (Fig. 2-4)

- Les travaux à effectuer au plafond varient en fonction du type d'édifice. Il convient de consulter les constructeurs et les décorateurs du bâtiment pour plus de détails.
- (1) Étendue de la découpe dans le plafond : Le plafond doit être parfaitement à l'horizontale et ses fondations (encadrement : linteaux de bois ou supports de linteaux) doivent être renforcées afin d'éviter qu'il ne vibre.
- (2) Découpez et déposez les fondations du plafond.
- (3) Renforcez les extrémités de la fondation du plafond à l'endroit de la découpe et ajoutez une fondation de renfort pour assurer les extrémités des traverses du plafond.
- (4) Lors de l'installation de l'appareil sur un plafond incliné, installez une réglette de mise à niveau entre le plafond et la grille de telle sorte que l'appareil soit à l'horizontale.
- ① Structures en bois
- Utilisez les tirants (pour les maisons de plain-pied) ou les poutres de l'étage (pour les maisons à étage) comme renforts.
- Les poutres en bois devant servir à soutenir les climatiseurs doivent être robustes et leurs côtés doivent avoir au moins 6 cm de long si les poutres sont séparées d'un intervalle inférieur ou égal à 90 cm, et ils doivent avoir au moins 9 cm de long si les poutres sont séparées par un intervalle allant jusqu'à 180 cm. Les boulons de suspension doivent avoir 10 mm de diamètre (3/8"). (Ces boulons ne sont pas livrés avec l'appareil.)

② Structures en béton armé

Fixez les boulons de suspension à l'aide de la méthode illustrée ou utilisez des chevilles en acier ou en bois, etc. pour installer les boulons de suspension.

2.5. Méthodes de suspension de l'appareil (Fig. 2-5)

Suspendez l'appareil principal comme indiqué sur le diagramme.

- Posez à l'avance les éléments sur les boulons de suspension dans l'ordre suivant : rondelles (avec isolant), rondelles (sans isolant) et écrous (double).
 - Placez la rondelle avec isolant de telle sorte que la partie isolante soit tournée vers le bas.
 - En cas d'utilisation de rondelles supérieures pour suspendre l'appareil principal, les rondelles inférieures (avec isolant) et les écrous (doubles) doivent être installés postérieurement.
- Levez l'appareil à la hauteur adéquate des boulons de suspension pour introduire la plaque de montage entre les rondelles et serrez-la convenablement.
- Lorsque l'appareil principal ne peut pas être aligné contre l'orifice de montage au plafond, il est possible de le régler par une fente prévue sur la plaque de montage. (Fig. 2-6)
 - Assurez-vous que le point A s'effectue dans une fourchette allant de 37 à 42 mm. Le non respect de cette marge pourrait être à l'origine de certains dégâts.

2.6. Confirmez l'emplacement de l'appareil principal et serrez les boulons de suspension (Fig. 2-7)

- À l'aide du gabarit fixé à la grille, assurez-vous que le bas de l'appareil est aligné par rapport à l'ouverture dans le plafond. Veillez à bien vérifier ce point sinon des gouttes de condensation dues aux fuites d'air, etc. risquent de tomber.
- À l'aide d'un niveau ou d'un tube en vinyle rempli d'eau, vérifiez que l'appareil principal est bien à l'horizontale.
- Lorsque la bonne position de l'appareil principal est définie avec certitude, serrez convenablement les écrous des boulons de suspension pour le fixer.
- Le schéma d'installation peut servir de feuille protectrice pour empêcher la poussière de pénétrer à l'intérieur de l'appareil lorsque les grilles doivent rester enlevées pendant un certain temps ou si le recouvrement du plafond doit être remis en place ou ré-égalisé après l'installation de l'appareil.

* Pour plus de détails concernant le montage, veuillez vous reporter aux instructions du schéma d'installation.

3. Tuyau de réfrigérant et tuyau de vidange

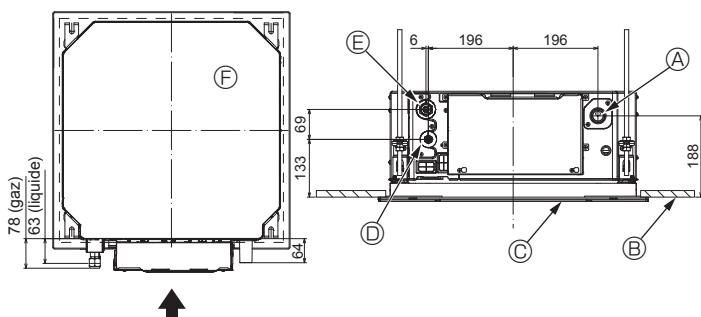


Fig. 3-1

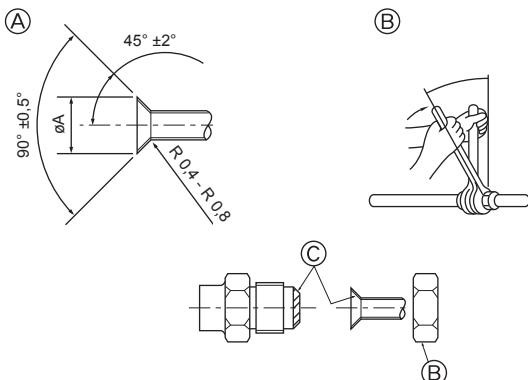


Fig. 3-2

3.1. Emplacement des tuyaux de réfrigérant et d'écoulement de l'appareil intérieur (Fig. 3-1)

- Ⓐ Tuyau de vidange
- Ⓑ Plafond
- Ⓒ Grille
- Ⓓ Tuyau de réfrigérant (liquide)
- Ⓔ Tuyau de réfrigérant (gaz)
- Ⓕ Appareil principal

3.2. Connexion des tuyaux (Fig. 3-2)

- En cas d'utilisation de tuyaux disponibles sur le marché, enveloppez les tuyaux de liquide et de gaz avec un matériau isolant disponible sur le marché (résistant à une température d'au moins 100 °C, et d'une épaisseur de 12 mm ou plus).
- Les parties intérieures du tuyau d'écoulement doivent également être entourées de matériaux isolants en mousse de polyéthylène (d'un poids spécifique de 0,03 et d'une épaisseur d'au moins 9 mm).
- Appliquez un film mince d'huile réfrigérante sur la surface du tuyau et du support du joint avant de serrer l'écrou évasé.
- Utilisez deux clés pour serrer les connexions des tuyaux.
- Utilisez le matériau d'isolation des tuyaux fourni pour envelopper les connexions des appareils intérieurs. Effectuez l'isolation avec soin.

Avertissement :

Pendant l'installation de l'appareil, branchez correctement les tuyaux de réfrigérant avant de lancer le compresseur.

- Ⓐ Dimension de l'évasement

Diam. ext. Tuyau en cuivre (mm)	Dimensions évasement Dimensions øA (mm)
ø 6,35	8,7 - 9,1
ø 9,52	12,8 - 13,2
ø 12,7	16,2 - 16,6
ø 15,88	19,3 - 19,7
ø 19,05	22,9 - 23,3

- Ⓑ Tailles des tuyaux de réfrigérant et couple de serrage des écrous évasés

	R410A				D.E. écrou évasé	
	Tuyau à liquide		Tuyau à gaz			
	Diamètre du tuyau (mm)	Couple de serrage (N·m)	Diamètre du tuyau (mm)	Couple de serrage (N·m)	Tuyau à liquide (mm)	Tuyau à gaz (mm)
P15/20/25/32/40	DE ø 6,35 (1/4")	14 - 18	DE ø 12,7 (1/2")	49 - 61	17	26
P50	DE ø 6,35 (1/4")	14 - 18	DE ø 12,7 (1/2")	49 - 61	17	26
P63/80	DE ø 9,52 (3/8")	34 - 42	DE ø 15,88 (5/8")	68 - 82	22	29
P100/125	DE ø 9,52 (3/8")	34 - 42	DE ø 15,88 (5/8")	68 - 82	22	29

* Raccordez le joint aux tuyaux suivants : tuyaux à liquide et tuyaux à gaz de P50, tuyaux à gaz de P100/P125.

- Ⓒ Appliquez de l'huile réfrigérante sur toute la surface évasée du fond.

3.3. Appareil intérieur (Fig. 3-3)

Isolation des tuyaux de réfrigérant contre la chaleur :

- ① Enroulez la gaine isolante de grande dimension fournie autour du tuyau de gaz, en vous assurant que l'extrémité de la gaine isolante touche le côté de l'appareil.
- ② Enroulez la gaine isolante de petite dimension fournie autour du tuyau de liquide, en vous assurant que l'extrémité de la gaine isolante touche le côté de l'appareil.
- ③ Fixez les deux extrémités de chaque gaine isolante à l'aide des bandes fournies. (Attachez les bandes à 20 mm des extrémités des gaines isolantes.) Vérifiez que la fente dans la gaine isolante est orientée vers le haut une fois celui-ci installé.
- Après le raccordement du tuyau de réfrigérant à l'appareil intérieur, vérifiez toutes les connexions et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite de gaz en envoyant de l'azote à l'état gazeux dans les tuyaux. (Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite de réfrigérant au niveau du tuyau de réfrigérant connecté à l'appareil intérieur.)

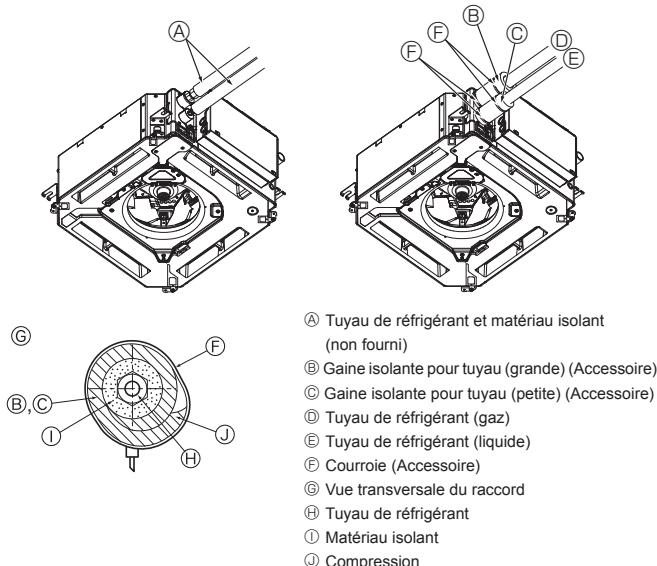


Fig. 3-3

3. Tuyau de réfrigérant et tuyau de vidange

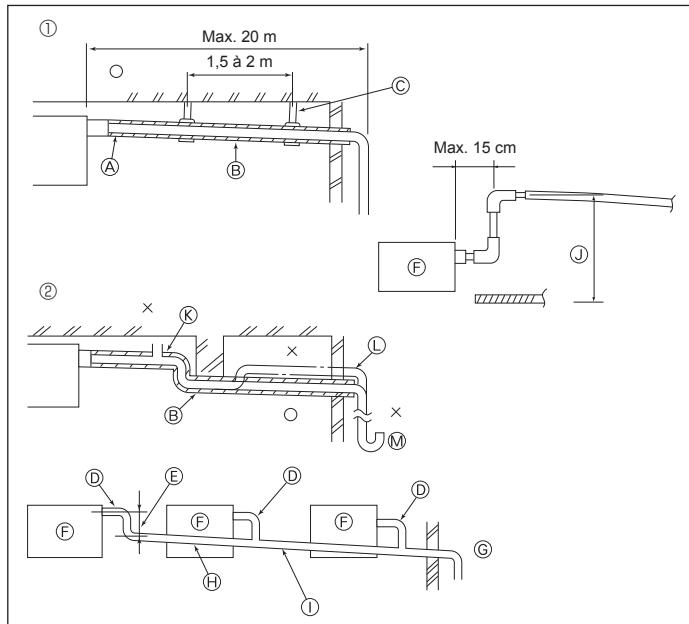


Fig. 3-4

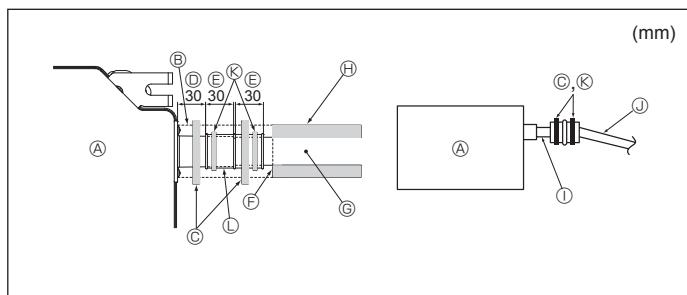


Fig. 3-5

4. Installations électriques

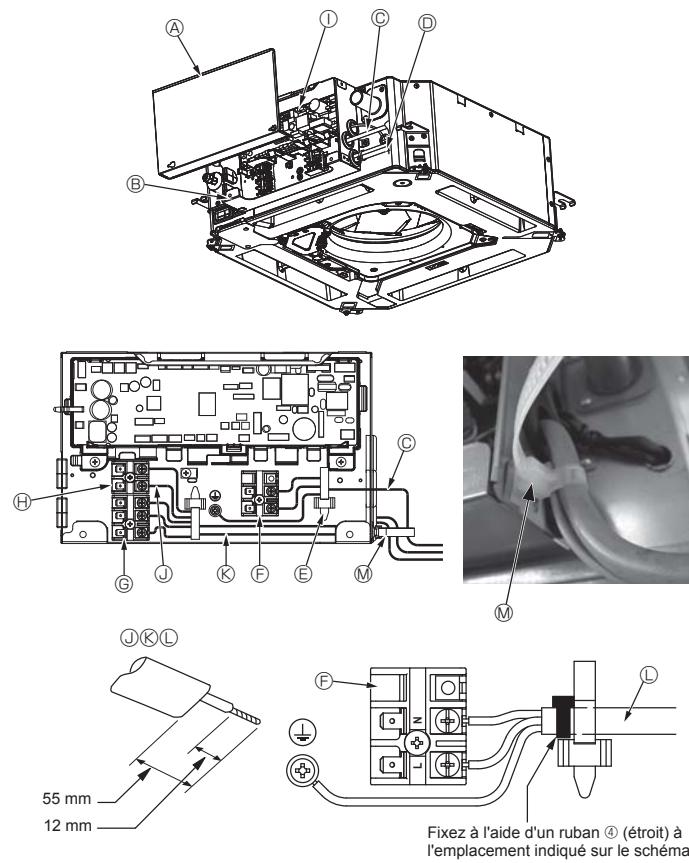


Fig. 4-1

3.4. Mise en place du tuyau d'écoulement (Fig. 3-4)

- Utilisez du tube VP25 (PVC, D.E. ø 32) pour réaliser le tuyau d'écoulement et prévoyez une pente descendante d'au moins 1 %.
- Veillez à toujours raccorder les joints des tuyauteries à l'aide d'adhésif de type polyvinyle.
- Suivez le schéma pour effectuer la mise en place de la tuyauterie.
- Utilisez le tuyau d'écoulement fourni pour modifier le sens d'évacuation.

- ① Tuyauterie correcte
- ② Tuyauterie incorrecte
- Ⓐ Isolation (9 mm minimum)
- Ⓑ Pente descendante (1 % minimum)
- Ⓒ Support métallique
- Ⓓ Purgeur d'air
- Ⓔ Relevé
- Ⓜ Piège à odeurs

Mise en place groupée des tuyaux

- Ⓐ TUBE PVC D.E. ø 32
- Ⓑ À réaliser le plus grand possible
- Ⓒ Appareil intérieur
- Ⓓ Prévoyez un orifice suffisamment grand pour la mise en place groupée des tuyaux.
- Ⓔ Pente descendante (1 % minimum)
- Ⓐ TUBE PVC D.E. ø 38 pour la mise en place groupée des tuyaux.
(Isolation de 9 mm minimum)
- Ⓛ Jusqu'à 850 mm

- Raccordez la prise d'écoulement (fournie avec l'appareil) à l'orifice de drainage. (Fig. 3-5)
(Apposez le tube à l'aide de ruban adhésif PVC puis fixez-le avec une sangle.)
- Installez un tuyau de drainage à vous procurer sur place (tuyau en PVC, D.E. ø32).
(Apposez le tuyau à l'aide de ruban adhésif PVC puis fixez-le avec une sangle.)
- Isolez le tube et le tuyau. (tuyau en PVC, D.E. ø32 et prise)
- Vérifiez que le drainage s'écoule normalement.
- Isolez l'orifice de drainage avec un matériau isolant, puis fixez l'isolant avec une sangle. (Le matériau isolant et la sangle sont tous deux fournis avec l'appareil.)

Ⓐ Appareil
Ⓑ Matériau isolant
Ⓒ Courroie (large)
Ⓓ Orifice de drainage (transparent)
Ⓔ Marge d'insertion
Ⓕ Correspondance

- Ⓖ Tuyau de drainage (TUBE PVC D.E. ø 32)
- Ⓗ Matériau isolant (non fourni)
- Ⓘ Tuyau en PVC transparent
- Ⓛ TUBE PVC D.E. ø 32 (pente de 1 % minimum)
- Ⓜ Courroie (moyenne)
- Ⓛ Orifice d'écoulement

4.1. Appareil intérieur (Fig. 4-1, Fig. 4-2, Fig. 4-3)

- Retirez les 2 vis pour libérer le couvercle des composants électriques.
- Faites passer chaque câble à travers l'entrée de câblage dans le boîtier des composants électriques. (Le câble d'alimentation et le câble de commande ne sont pas fournis et doivent être achetés séparément.)
- Raccordez solidement les câbles d'alimentation et de commande aux borniers.
- Fixez les câbles à l'aide de colliers à l'extérieur du boîtier des composants électriques.
- Fixez le couvercle des composants électriques tel qu'il l'était.
- Ne laissez pas les vis des borniers desserrées.
- Raccordez toujours à la terre.
(Diamètre du câble de terre : supérieur à 1,6 mm)
- Fixez le câble d'alimentation et le câble de commande au boîtier des composants électriques à l'aide d'une traversée isolée munie d'une protection contre la traction.
(Connexion PG ou similaire.)

- | | |
|---|---------------------------------------|
| Ⓐ Couvercle des composants électriques | Ⓖ Bornier de transmission (M1, M2, S) |
| Ⓑ Boîtier des composants électriques | Ⓗ Bornier de la télécommande (1, 2) |
| Ⓒ Entrée du câble d'alimentation | Ⓘ Contrôleur intérieur |
| Ⓓ Entrée du câble de télécommande et du câble de transmission | Ⓛ Câble de la télécommande |
| Ⓔ Collier de câble | Ⓜ Câble de transmission |
| Ⓕ Bornier d'alimentation (L, N) | Ⓛ Câble d'alimentation |
| | Ⓜ Bride pour câblage |

4. Installations électriques

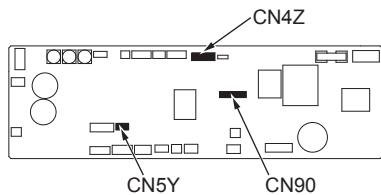
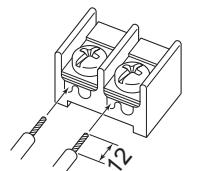


Fig. 4-2



Veuillez à connecter le câble de la télécommande (0,3 mm) aux emplacements montrés sur le schéma.

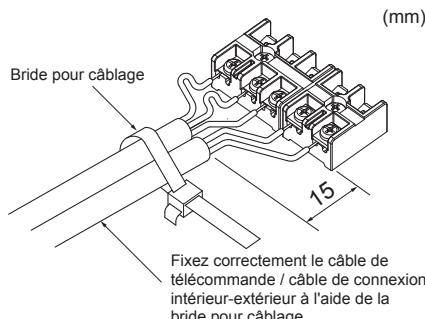


Fig. 4-3

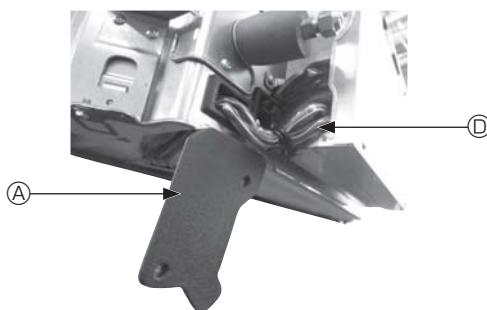


Fig. 4-4

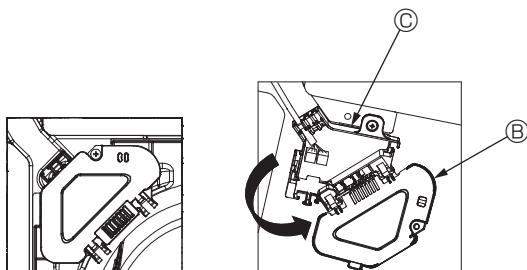


Fig. 4-5

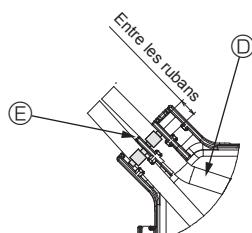


Fig. 4-6

⚠️ Attention :

- Avant d'installer la grille, vérifiez que le câble de jonction est raccordé.
- Si la grille est équipée d'un récepteur de signal ou d'un capteur i-see, le pack de la grille est fourni avec les câbles de jonction.

- En cas d'utilisation du panneau avec un récepteur de signal sans fil ou un capteur i-see, installez le câble de jonction sans fil pour la connexion avec le câble du panneau, en suivant les étapes ci-après, avant d'installer l'appareil principal.

Récepteur de signal : CN90
Capteur i-see : CN5Y
Moteur du capteur i-see : CN4Z

⚠️ Avertissement :

- Engagez le couvercle des composants électriques dans les crochets du support du boîtier électrique et fixez correctement le couvercle. S'il est mal fixé, un incendie ou un choc électrique risquent de se produire en raison de la présence de poussière, d'eau, etc.
- Utilisez le câble de connexion spécifié pour raccorder les appareils intérieurs et extérieurs et fixez le câble fermement sur le bornier de façon à ce que le bornier ne subisse aucune contrainte. Un raccordement incomplet ou une fixation faible pourraient provoquer un incendie.

4.1.1. Installation du capteur i-See et du récepteur de signal

Avant d'installer la grille, connectez les fils de jonction fournis avec les accessoires de la grille, et placez-les dans la boîte de raccordement.

- ① Retirez les deux vis de fixation du couvercle des fils de l'appareil principal, puis ouvrez le couvercle.
- ② Faites passer les fils du capteur i-See et du récepteur de signal dans les entrées de fils du boîtier des composants électriques, comme montré sur le schéma, et autour des traversées isolées sur le côté de l'appareil principal. (Fig. 4-4)
Lors du passage des câbles, ouvrez le collier qui fixe le fil de jonction de la grille, puis fixez le fil de jonction de la grille et les fils du capteur i-See et du récepteur de signal à l'aide du collier.
- ③ Retirez la vis de fixation du couvercle de la boîte de raccordement, puis ouvrez le couvercle. (Fig. 4-5)
- ④ Placez le connecteur du fil de jonction dans la boîte de raccordement.
- ⑤ Installez le couvercle des fils et le couvercle de la boîte de raccordement.

⚠️ Attention :

Lors de l'installation des couvercles, vérifiez que les fils ne soient pas pincés. Placez le ruban de fixation des fils de jonction entre les rainures de la boîte de raccordement, comme indiqué sur le schéma. (Fig. 4-6)

- Ⓐ Couvercle des fils
- Ⓑ Couvercle de la boîte de raccordement
- Ⓒ Boîte de raccordement
- Ⓓ Fil du capteur i-See ou du récepteur de signal (Accessoire de la grille)
- Ⓔ Ruban

4. Installations électriques

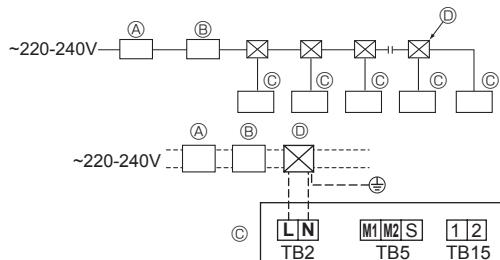


Fig. 4-7

4.2. Câblage de l'alimentation

- Les dimensions de câblage doivent respecter la réglementation applicable au niveau local et national.
- Le câble d'alimentation de l'appareil doit au minimum respecter les normes 245 IEC 53 ou 227 IEC57, 245 IEC 53 ou 227 IEC 53.
- Installez un fil de terre plus long que les autres câbles.
- L'installation du climatiseur doit prévoir un commutateur avec une distance d'au moins 3 mm entre chaque borne.

[Fig.4-7]

- (A) Disjoncteur de fuite à la terre
- (B) Disjoncteur local
- (C) Appareil intérieur
- (D) Boîte de tirage

Avertissement :

N'épissez jamais le câble d'alimentation ou le câble de raccordement intérieur-extérieur car cela pourrait provoquer de la fumée, un incendie ou une erreur de communication.

Courant total d'exploitation de l'appareil intérieur	Épaisseur minimum câble (mm²)			Disjoncteur de fuite de terre *1	Commutateur local (A)		Disjoncteur pour câblage (NFB)
	Câble principal	Dérivation	Terre		Capacité	Fusible	
F0 = 16 A ou moins *2	1,5	1,5	1,5	Sensibilité au courant 20 A *3	16	16	20
F0 = 25 A ou moins *2	2,5	2,5	2,5	Sensibilité au courant 30 A *3	25	25	30
F0 = 32 A ou moins *2	4,0	4,0	4,0	Sensibilité au courant 40 A *3	32	32	40

Pour l'impédance maximale permise du système, voir la norme CEI 61000-3-3.

*1 Le disjoncteur de fuite de terre doit prendre en charge le circuit d'inverseur.

Le disjoncteur de fuite de terre doit combiner l'utilisation d'un interrupteur local ou d'un coupe-circuit.

*2 Prenez la valeur la plus haute de F1 ou F2 comme valeur pour F0.

F1 = Courant maximum d'exploitation total des appareils intérieurs × 1,2

F2 = {V1 × (Quantité de type1)/C} + {V1 × (Quantité de type2)/C} + {V1 × (Quantité de type3)/C} + {V1 × (Quantité d'autres)/C}

appareil intérieur	V1	V2
Type 1 PLFY-VBM, PMFY-VBM, PEFY-VMS, PCFY-VKM, PKFY-VHM, PLFY-VFM	19,8	2,4
Type 2 PEFY-VMA	38	1,6
Type 3 PEFY-VMHS	46,6	4,8
Autres Autre appareil intérieur	0	0

C : Multiple du courant de déclenchement à la durée d'ouverture 0,01 s

Veuillez choisir "C" comme caractéristique de déclenchement du disjoncteur.

<Exemple de calcul "F2">

*Condition PEFY-VMS × 4 + PEFY-VMA × 1, C = 8 (voir l'exemple de graphique à droite)

$$F2 = 19,8 \times 4/8 + 38 \times 1/8$$

$$= 14,65$$

→ Disjoncteur 16 A (Courant de déclenchement = 8×16 A à 0,01 s)

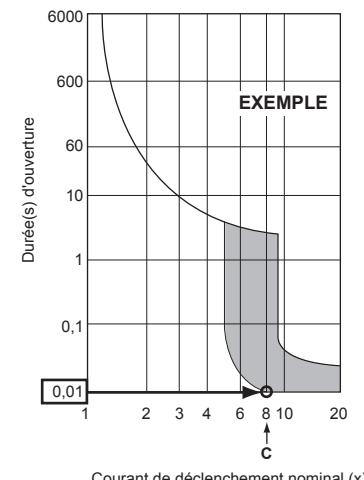
*3 La sensibilité du courant est calculée à l'aide de la formule suivante.

$$G1 = V2 \times (\text{Quantité de Type1}) + V2 \times (\text{Quantité de Type2}) + V2 \times (\text{Quantité de Type3}) + V2 \times (\text{Quantité des autres}) + V3 \times (\text{Longueur de fil [km]})$$

G1	Sensibilité en courant
Inférieure ou égale à 30	Inférieure ou égale à 30 mA 0,1 s
Inférieure ou égale à 100	Inférieure ou égale à 100 mA 0,1 s

Épaisseur câble	V3
1,5 mm ²	48
2,5 mm ²	56
4,0 mm ²	66

Exemple de graphique



4. Installations électriques

4.3. Types de câbles de commande

1. Mise en place des câbles de transmission

Types de câbles de transmission	Câble blindé CVVS ou CPEVS
Diamètre du câble	Supérieur à 1,25 mm ²
Longueur	Inférieure à 200 m

2. Câbles de télécommande M-NET

Types de câble de télécommande	Fil blindé MVVS
Diamètre du câble	De plus de 0,5 à 1,25 mm ²
Longueur	Comptez toute partie de longueur supérieure à 10 m dans le calcul de la longueur maximum du câble de transmission (200 m).

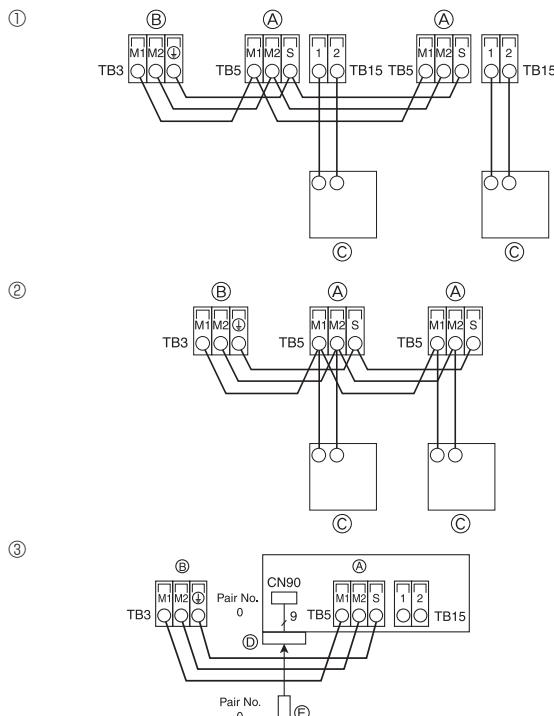


Fig. 4-8

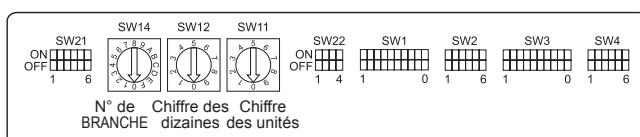


Fig. 4-9

3. Câble de télécommande MA

Types de câble de télécommande	Câble à 2 âmes (non blindé)
Diamètre du câble	0,3 à 1,25 mm ²
Longueur	Inférieure à 200 m

4.4. Raccordement des câbles de télécommande et des câbles de transmission intérieur et extérieur (Fig. 4-8)

- Raccordez l'appareil intérieur TB5 et l'appareil extérieur TB3. (2 fils non polarisés) Le "S" sur l'appareil intérieur TB5 est une connexion blindée. Pour plus d'informations au sujet des câbles de connexion, veuillez consulter le manuel d'installation de l'appareil extérieur.
- Installez une télécommande en suivant les instructions du manuel fourni avec la télécommande.
- Raccordez le câble de transmission de la télécommande à l'aide d'un câble à une âme de 10 m de longueur et de 0,75 mm² de section. Si la distance est supérieure à 10 m, utilisez un câble de jonction de 1,25 mm² de section.

① Télécommande MA

- Raccordez "1" et "2" de l'appareil intérieur TB15 à une télécommande MA. (2 fils, non polarisés)
- Courant continu de 9 à 13 V entre 1 et 2 (télécommande MA)
- ② Télécommande M-NET
- Raccordez "M1" et "M2" de l'appareil intérieur TB5 à une télécommande M-NET. (2 fils, non polarisés)
- Courant continu de 24 à 30 V entre M1 et M2 (télécommande M-NET)
- ③ Télécommande sans fil (en cas d'installation d'un récepteur de signal sans fil)
- Connectez le fil du récepteur de signal sans fil (câble à 9 pôles) au panneau du contrôleur intérieur CN90.
- Pour changer les numéros de paire, veuillez consulter le manuel fourni avec la télécommande sans fil. (le numéro de paire utilisé avec la configuration par défaut de l'appareil intérieur et de la télécommande sans fil est 0.)
 - Ⓐ Bornier du câble de transmission intérieur
 - Ⓑ Bornier du câble de transmission extérieur (M1(A), M2(B), Ⓛ(S))
 - Ⓒ Télécommande
 - Ⓓ Récepteur de signal sans fil
 - Ⓔ Télécommande sans fil

4.5. Définition des adresses (Fig. 4-9)

(Veuillez à effectuer cette procédure en COUPANT l'alimentation principale.)

- Deux types de réglage de commutateur rotatif sont disponibles : attribution des adresses 1 à 9 et au-delà de 10, et attribution de numéros de branche.
- ① Comment définir les adresses
 - Exemple : Si l'Adresse est "3", conservez SW12 (adresses au-delà de 10) sur "0", et faites correspondre SW11 (adresses 1 à 9) avec "3".
- ② Comment définir les numéros de branche SW14 (Série R2 uniquement)
 - Faites correspondre la conduite de réfrigérant de l'appareil intérieur avec le numéro du raccordement d'extrémité du contrôleur BC.
 - Conservez "0" pour les séries autres que R2.
- Les commutateurs rotatifs sont tous réglés sur "0" à la sortie d'usine. Ces commutateurs peuvent être utilisés pour définir les adresses des appareils et les numéros de branche selon les besoins.
- La détermination des adresses de l'appareil intérieur varie selon le système sur le site. Veuillez consulter le Livre de données pour les définir.

4.6. Détection de la température ambiante via le capteur intégré d'une télécommande

Pour détecter la température ambiante via le capteur intégré d'une télécommande, sur le panneau de commande, réglez SW1-1 sur "ON". Le réglage de SW1-7 et SW1-8, si nécessaire, permet aussi d'ajuster le flux d'air à un moment où le thermomètre du chauffage est sur OFF.

4. Installations électriques

4.7. Paramétrage des commutateurs en cas de plafond haut

Avec cet appareil, le flux d'air et la vitesse de ventilateur peuvent être ajustés via les commutateurs SW21-1 et SW21-2. Sélectionnez un paramètre approprié dans le tableau ci-dessous en fonction de l'emplacement de l'installation.

* Assurez-vous que les commutateurs SW21-1 et SW21-2 sont réglés, sans quoi des problèmes tels que l'absence de production de froid/chaleur pourraient se produire.

	SW21-1	SW21-2	Hauteur
Silencieux	—	ON	2,5 m
Standard	OFF	OFF	2,7 m : réglage par défaut
Plafond haut	ON	OFF	3,0 m

4.8. Paramétrage des commutateurs pour le capteur i-See

Avec le panneau de capteur i-See, SW3-4 doit être ajusté en fonction de la position du capteur i-See. (Voir la page 49.)

	SW3-4	
Position ①	OFF	Position "□"
Position ③	ON	Position "○" : réglage par défaut

4.9. Réglage des commutateurs pour la direction du flux d'air horizontal

L'angle du flux d'air horizontal peut être modifié à l'aide des commutateurs SW3-5.

	SW3-5
Sans courant d'air (défaut)	OFF
Réglage vers le bas	ON

4.10. Caractéristiques électriques

Acronymes : MCA : Max. Circuit Amps / Ampérage circuit max. (= 1,25×FLA)

IFM : Indoor Fan Motor / Moteur de ventilateur intérieur

FLA : Full Load Amps / Ampérage à pleine charge

Sortie : Sortie nominale du moteur de ventilateur

Modèle	Alimentation			IFM	
	Volts/ Hz	Plage +/- 10 %	MCA (A)	Sortie (kW)	FLA (A)
PLFY-P15VFM-E1			0,24	0,05	0,19
PLFY-P20VFM-E1			0,26	0,05	0,21
PLFY-P25VFM-E1	220-240 V / 50 Hz	Max. : 264 V Min. : 198 V	0,28	0,05	0,22
PLFY-P32VFM-E1	220 V / 60 Hz		0,29	0,05	0,23
PLFY-P40VFM-E1			0,35	0,05	0,28
PLFY-P50VFM-E1			0,50	0,05	0,40

4.11. Comment régler la direction fixe de l'air vers le haut/bas (Pour télécommande filaire uniquement)

- Pour le modèle PLFY-FM, seule la sortie particulière peut être fixée dans une certaine direction via les procédures détaillées ci-après. Une fois cette opération effectuée, seule la sortie réglée est fixe à chaque activation du climatiseur. (Les autres sorties suivent le réglage de direction de l'air UP/DOWN [haut/bas] de la télécommande filaire.)

■ Explication des termes

- "N° d'adresse d'appareil intérieur" est le numéro assigné à chaque climatiseur.
- "N° de sortie" est le numéro assigné à chaque sortie du climatiseur. (Voir l'illustration à droite.)
- "Direction haute/basse du flux d'air" est la direction (l'angle) à fixer.



Réglage de la télécommande

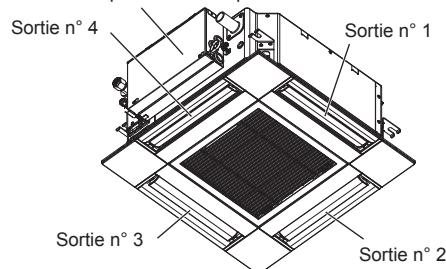
La direction du flux d'air de cette sortie est contrôlée par le réglage de direction du flux d'air de la télécommande.

Réglage fixe

La direction du flux d'air de cette sortie est fixée dans une direction particulière.

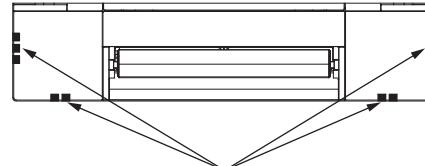
* Lorsque le flux d'air direct provoque une sensation de froid, la direction de la sortie peut être fixée horizontalement pour éviter un flux d'air direct.

Boîtier des composants électriques



Remarque :

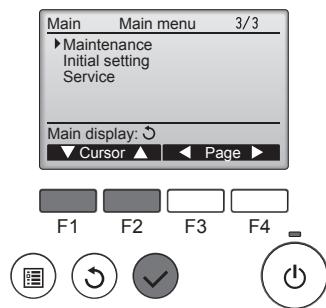
Le No. de sortie est indiqué par le nombre de rainures aux deux extrémités de chaque sortie d'air. Réglez la direction de l'air tout en vérifiant les informations indiquées sur l'affichage de la télécommande.



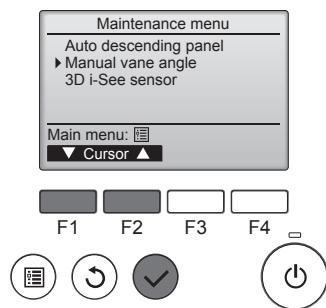
Marques d'identification de la sortie d'air

4. Installations électriques

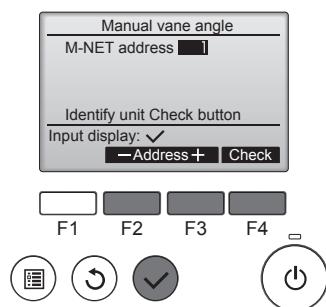
■ Angle d'ailette manuel



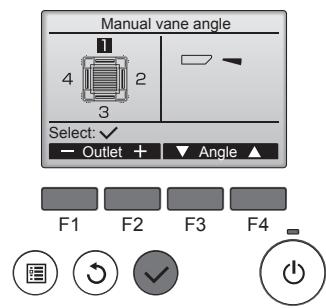
① Sélectionnez "Maintenance" dans le menu général puis appuyez sur la touche [CHOIX].



② Sélectionnez "Manual vane angle" (Angle d'ailette manuel) à l'aide du bouton [F1] ou [F2] puis appuyez sur le bouton [CHOIX].



③ À l'aide du bouton [F2] ou [F3], sélectionnez "M-NET address" (adresse M-NET) pour les appareils dont les ailettes doivent être fixées, puis appuyez sur le bouton [CHOIX]. Appuyez sur la touche [F4] pour confirmer l'appareil. Seule l'ailette de l'appareil intérieur cible est orientée vers le bas.



④ Le réglage d'ailette actuel s'affiche.

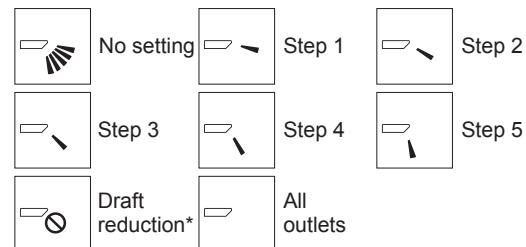
Sélectionnez les sorties désirées de 1 à 4 à l'aide du bouton [F1] ou [F2].

- Sortie : "1", "2", "3", "4" et "1, 2, 3, 4, (toutes les sorties)"

Appuyez sur le bouton [F3] ou [F4] pour parcourir les options dans l'ordre suivant : "No setting (reset)" (Pas de réglage (réinitialisation)), "Step 1" (Étape 1), "Step 2" (Étape 2), "Step 3" (Étape 3), "Step 4" (Étape 4), "Step 5" (Étape 5) et "Draft reduction**" (Réduction des courants d'air). Choisissez le réglage désiré.

* Réduction des courants d'air
Le sens du flux d'air pour ce réglage est plus horizontal que le sens du flux d'air de l'option "Step 1" (Étape 1) afin de réduire la sensation de courant d'air. La réduction de courant d'air ne peut être réglée que pour 1 ailette.

■ Réglage d'ailette



Appuyez sur la touche [CHOIX] pour enregistrer les paramètres. Un écran s'affiche pour vous informer que les réglages sont en cours d'envoi.

Les changements seront effectués sur la sortie sélectionnée. L'écran revient automatiquement à celui indiqué ci-dessus (étape 5) à la fin de la transmission.

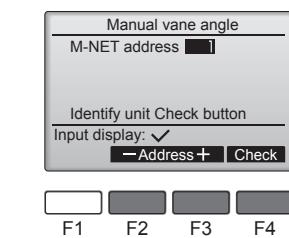
Effectuez les réglages pour les autres sorties, selon la même procédure.

Si toutes les sorties sont sélectionnées, └ sera affiché à la prochaine mise en route de l'appareil.

Navigation dans les écrans

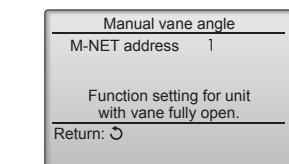
- Pour revenir au Menu général Touche [MENU]
- Pour revenir à l'écran précédent Touche [RETOUR]

■ Procédure de vérification



① À l'aide du bouton [F2] ou [F3], sélectionnez "M-NET address" (adresse M-NET) pour les appareils dont les ailettes doivent être fixées.

Appuyez sur la touche [F4] pour confirmer l'unité.



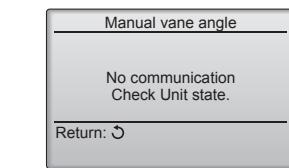
② Après avoir appuyé sur le bouton [F4], patientez environ 15 secondes, puis vérifiez l'état actuel du climatiseur.

→ Le volet est orienté vers le bas.
→ Ce climatiseur est affiché sur la télécommande.

→ Toutes les sorties sont fermées. → Appuyez sur la touche [RETOUR] et poursuivez l'opération depuis le début.

→ Les messages indiqués à gauche sont affichés. → L'appareil cible n'existe pas à cette adresse du réfrigérant.

• Appuyez sur la touche [RETOUR] pour revenir à l'écran initial.



③ Remplacez la valeur "M-NET address" (adresse M-NET) par le numéro suivant.

• Reportez-vous à l'étape ① pour changer la valeur "M-NET address" (adresse M-NET) et poursuivez la confirmation.

4. Installations électriques

4.12. Mode initial

Les réglages suivants peuvent être faits dans le mode de réglage initial.

Point de réglage	Réglage	Fig. 4-11
Unité de température	°C/°F	Ⓐ
Affichage de l'heure	Format 12 heures/Format 24 heures	Ⓑ
Mode AUTO	Point de réglage unique/Point de réglage double	Ⓒ
N° de paire	0-3	Ⓓ
Rétro-éclairage	Marche/arrêt	Ⓔ

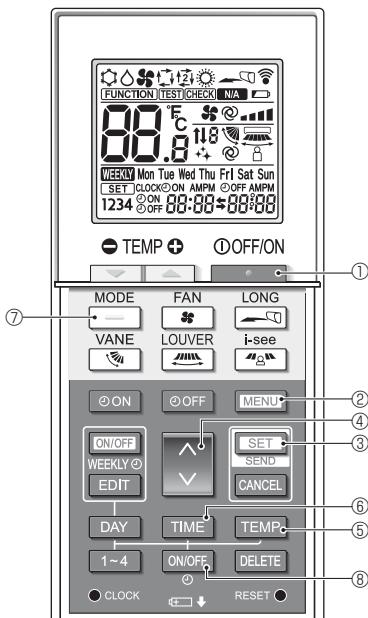


Fig. 4-10

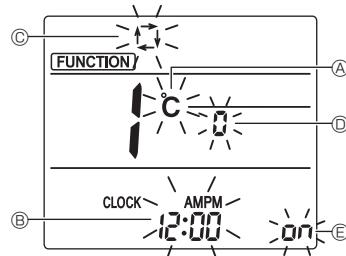


Fig. 4-11

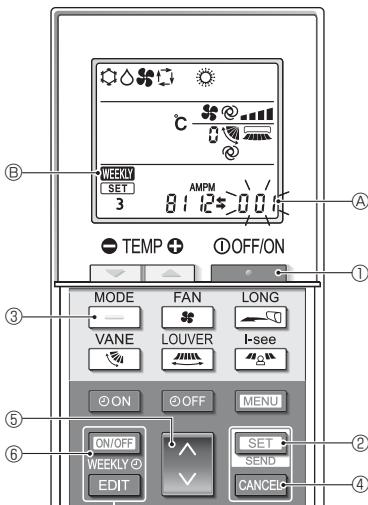


Fig. 4-12

4.12.1. Passage en mode de réglage initial

- Appuyez sur la touche **OFF/ON** ① pour arrêter le climatiseur.
- Appuyez sur la touche **MENU** ②.
L'écran Réglage des fonctions s'affiche et le n° de la fonction Ⓐ clignote. (Fig. 4-10)
- Vérifiez que la fonction n° "1" est affichée puis appuyez sur la touche **SET** ③.
L'écran Réglage de l'affichage s'affiche. (Fig. 4-11)
Appuyez sur la touche **↑/↓** ④ pour changer le n° de fonction.

4.12.2. Changement de l'unité de température (Fig. 4-11 Ⓐ)

- Appuyez sur la touche **TEMP** ⑤.
À chaque pression sur la touche **TEMP** ⑤, le réglage change entre **°C** et **°F**.
°C : La température est affichée en degrés Celsius.
°F : La température est affichée en degrés Fahrenheit.

4.12.3. Changement de l'affichage de l'heure (Fig. 4-11 Ⓑ)

- Appuyez sur la touche **TIME** ⑥.
À chaque pression sur la touche **TIME** ⑥, le réglage change entre **12:00** et **24:00**.
12:00 : L'heure est affichée au format 12 heures.
24:00 : L'heure est affichée au format 24 heures.

4.12.4. Changement du mode AUTO (Fig. 4-11 Ⓒ)

- Appuyez sur la touche **—** ⑦.
À chaque pression sur la touche **—** ⑦, le réglage change entre **⌚** et **⌚**.
⌚ : Le mode AUTO fonctionne comme le mode automatique habituel.
⌚ : Le mode AUTO fonctionne en utilisant des points de réglage doubles.

4.12.5. Changement du n° de paire (Fig. 4-11 Ⓓ)

- Appuyez sur la touche **↑/↓** ④.
À chaque pression sur la touche **↑/↓** ④, le n° de paire 0-3 change.

Numéro de paire de la télécommande sans fil	Carte électronique d'appareil intérieur SW22		
	SW22-3	SW22-4	Réglage Initial
0	ON	ON	
1	OFF	ON	
2	ON	OFF	
3	OFF	OFF	

4.12.6. Changement du réglage du rétro-éclairage Ⓔ

- Appuyez sur la touche **ON/OFF** ⑧.
À chaque pression sur la touche **ON/OFF** ⑧, le réglage change entre **on** et **off**.
on : Le rétroéclairage s'active lorsqu'une pression est exercée sur une touche.
off : Le rétroéclairage ne s'active pas lorsqu'une pression est exercée sur une touche.

4.12.7. Achèvement des réglages

- Appuyez sur la touche **SET** ③.
• Le n° de fonction Ⓐ clignote. (Fig. 4-10)
Appuyez sur la touche **MENU** ②.
• La télécommande quitte le mode de réglage initial. (Le climatiseur s'arrête.)

4.12.8. Désactivation du mode AUTO (Fig. 4-12)

- Appuyez sur la touche **OFF/ON** ① pour arrêter le climatiseur.
- Si la minuterie hebdomadaire est activée, appuyez sur la touche **ON/OFF** ⑥ pour la désactiver. (**WEEKLY** Ⓑ disparaît) pendant 5 secondes.
- Appuyez sur la touche **SET** ② pendant 5 secondes.
- L'appareil passe en mode de réglage des fonctions. (Le numéro de réglage du modèle Ⓐ clignote.)
- Appuyez sur la touche **↑/↓** ⑤.
- Entrez le numéro de réglage du modèle de groupe "066". (Le réglage par défaut est "002".)
- Achèvement des réglages (Fig. 4-12)
Appuyez sur la touche **SET** ② pendant 5 secondes.
La télécommande quitte le mode de réglage des fonctions.

5. Installation de la grille

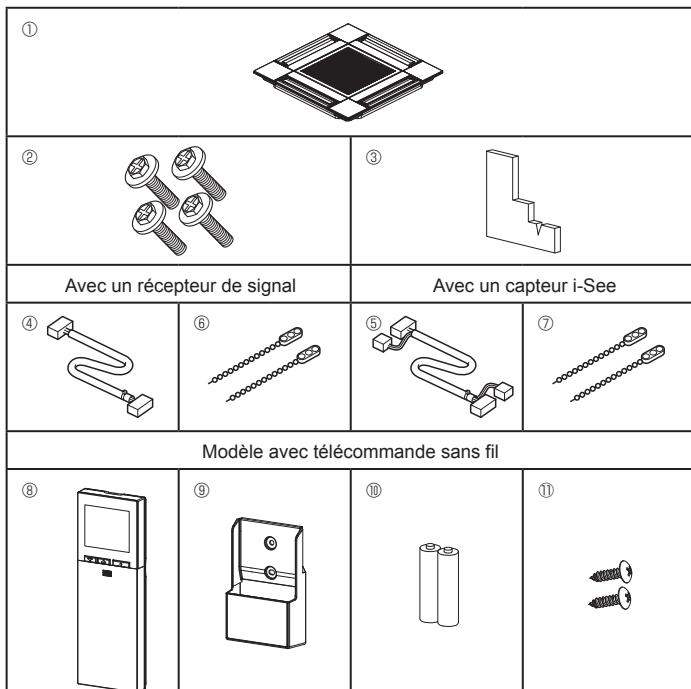


Fig. 5-1

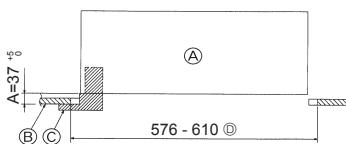


Fig. 5-2

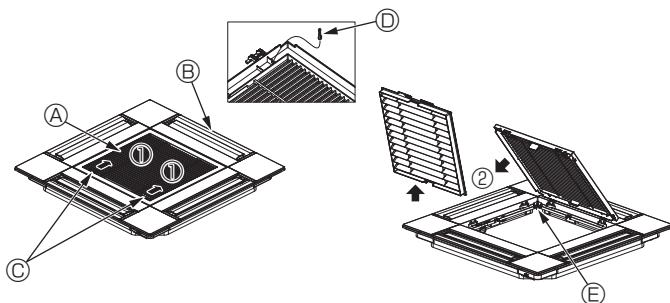


Fig. 5-3

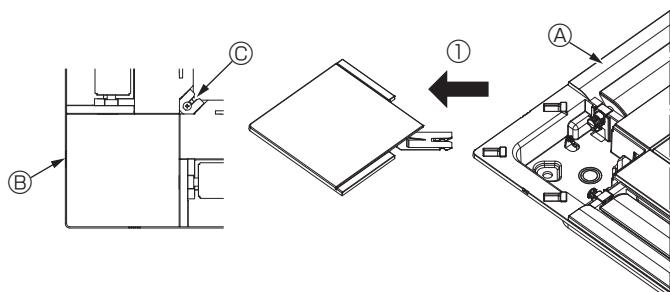
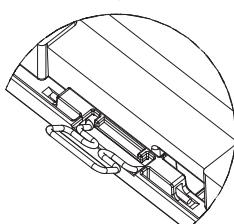


Fig. 5-4

<Crochet de grille>



<Crochet de grille attaché temporairement>

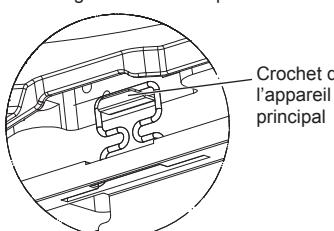


Fig. 5-5

Fig. 5-6

5.1. Vérifiez la présence des accessoires de la grille (Fig. 5-1)

- La grille doit être accompagnée des accessoires suivants.

	Nom de l'accessoire	Qté	Remarque
①	Grille	1	625 x 625 (mm)
②	Vis avec rondelle	4	M5 x 0,8 x 28 (mm)
③	Jauge	1	
④	Fil de jonction pour le récepteur de signal	1	Fourni avec le récepteur de signal.
⑤	Fil de jonction pour le capteur i-See	1	Fourni avec le capteur i-See.
⑥	Fixation	2	Fourni avec le récepteur de signal.
⑦	Fixation	2	Fourni avec le capteur i-See.
⑧	Télécommande sans fil	1	Fournie s'il s'agit d'un modèle avec télécommande sans fil.
⑨	Support de la télécommande	1	Fournie s'il s'agit d'un modèle avec télécommande sans fil.
⑩	Piles LR6 AA	2	Fournie s'il s'agit d'un modèle avec télécommande sans fil.
⑪	Vis autotaraudeuses 3,5 x 16	2	Fournie s'il s'agit d'un modèle avec télécommande sans fil.

5.2. Préparatifs préalables à la fixation de la grille (Fig. 5-2)

- À l'aide de la jauge fournie avec ce kit, ajustez et vérifiez la position de l'appareil par rapport au plafond. Si l'appareil n'est pas positionné correctement au plafond, des problèmes tels que des fuites d'air, de la condensation ou un mauvais fonctionnement des ailettes, pourraient se produire.
- Veillez à ce que l'ouverture dans le plafond respecte la plage de dimension suivante : 576 x 576 - 610 x 610
- Assurez-vous que le point A s'effectue dans une fourchette allant de 37 à 42 mm. Le non respect de cette marge pourrait être à l'origine de certains dégâts.

Ⓐ Appareil principal

Ⓑ Plafond

Ⓒ Jauge (Accessoire)

Ⓓ Dimensions de l'ouverture dans le plafond

5.2.1. Dépose de la grille d'admission (Fig. 5-3)

- Pour ouvrir la grille d'admission, faites glisser les leviers dans le sens indiqué par la flèche ①.
- Détachez le crochet qui sert à fixer la grille.
* Ne détachez pas le crochet de la grille d'admission.
- Lorsque la grille se trouve en position "ouverte", retirez la charnière de la grille d'admission dans le sens indiqué par la flèche ②.

Ⓐ Grille d'admission

Ⓑ Grille

Ⓒ Leviers de la grille d'admission

Ⓓ Crochet de grille

Ⓔ Orifice pour crochet de grille

5.2.2. Dépose du panneau d'angle (Fig. 5-4)

- Retirez la vis au coin du panneau d'angle. Pour retirer le panneau, faites-le glisser dans le sens indiqué par la flèche ①.

Ⓐ Grille

Ⓑ Panneau d'angle

Ⓒ Vis

5.3. Installation de la grille

- Veuillez prêter attention au fait qu'il existe une restriction concernant la position de fixation de la grille.

5.3.1. Installation temporaire de la grille

Alinez les trous de vis dans les coins de la grille avec les orifices de montage dans les coins de l'appareil principal, attachez les deux crochets de la grille sur les saillies du bac de récupération de l'appareil principal, et suspendez temporairement la grille. (Fig. 5-5, 5-6)

⚠ Attention :

Lors de l'installation du capteur i-See et du récepteur de signal, placez les fils de jonction dans la boîte de raccordement avant de suspendre la grille de manière temporaire.

Consultez la section 4.1.1. en page 41 pour plus d'informations sur le passage des fils de jonction.

5. Installation de la grille

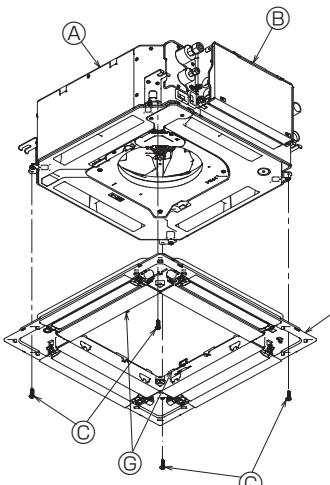


Fig. 5-7

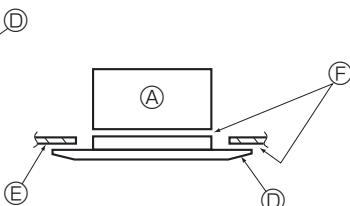


Fig. 5-8

5.3.2. Fixation de la grille

- Fixez la grille en serrant les quatre vis. (Fig. 5-7)
- * Assurez-vous qu'il n'y a pas d'espace entre l'appareil principal et la grille, et entre la grille et le plafond. (Fig. 5-8)

① Appareil principal
 ② Boîtier des composants électriques
 ③ Vis avec rondelle (Accessoire)
 ④ Grille
 ⑤ Plafond
 ⑥ Vérifiez qu'il n'y a pas d'espace.
 ⑦ Crochets de suspension temporaires sur le panneau

⚠ Attention :

Lors du serrage de la vis avec la rondelle captive ③, appliquez un couple de serrage inférieur ou égal à 4,8 N·m. N'utilisez jamais de tournevis à frapper. Cela pourrait endommager les pièces.

- Après avoir serré la vis, vérifiez que les deux crochets de la grille (Fig. 5-6) sont en prise avec les crochets de l'appareil principal.

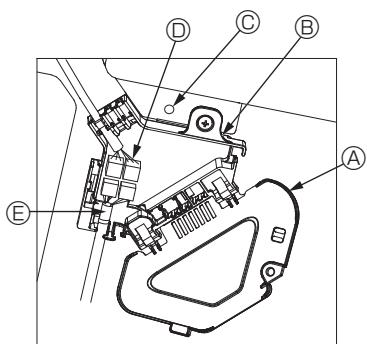


Fig. 5-9

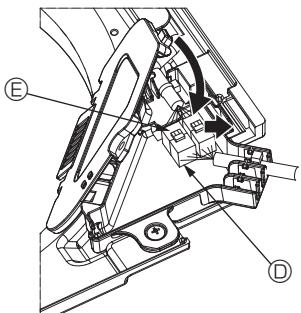


Fig. 5-10

5.3.3. Connexion des fils

- ① Retirez la vis qui verrouille le couvercle de la boîte de raccordement, faites glisser le couvercle dans la direction de la flèche, comme indiqué sur le schéma, puis ouvrez le couvercle.
- ② Dans la boîte de raccordement, repérez le fil de jonction du moteur d'ailette de la grille et le fil du moteur d'ailette, puis raccordez les fils. (Fig. 5-9)
Il existe deux connecteurs de moteur d'ailette : un connecteur bleu et un connecteur orange. Veillez à faire correspondre les couleurs des connecteurs lorsque vous effectuez les raccordements.
- ③ Après avoir placé les fils de la boîte de raccordement, refermez le couvercle de cette boîte. Veillez à ne pas pincer les fils. (Fig. 5-10)
Pour refermer le couvercle de la boîte de raccordement, faites glisser le couvercle dans le sens de la flèche et veillez à bien insérer la partie saillante.

① Couvercle de la boîte de raccordement
 ② Boîte de raccordement
 ③ Vis de fixation
 ④ Domino de raccordement
 ⑤ Connecteur de fil du moteur d'ailette
 ⑥ Ruban

⚠ Attention :

- Placez le ruban de protection du moteur d'ailette du panneau dans la boîte de raccordement, comme indiqué sur le schéma. (Fig. 5-11)
- Lors de la fermeture du couvercle de la boîte de raccordement, veillez à ne pas pincer les fils.

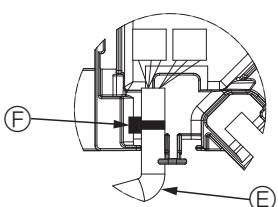


Fig. 5-11

5. Installation de la grille

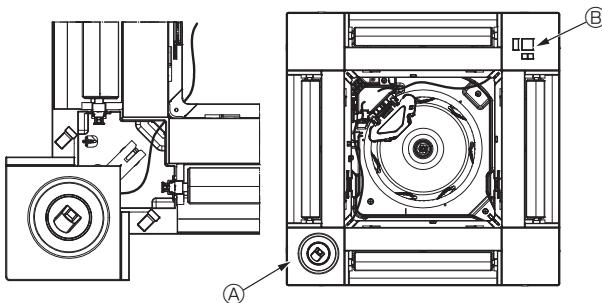


Fig. 5-12

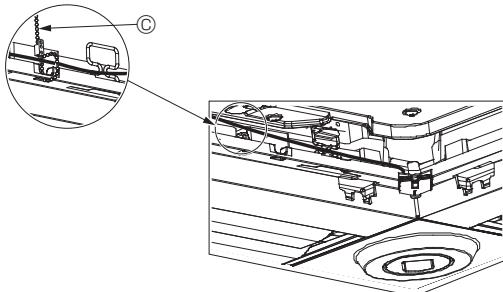


Fig. 5-13

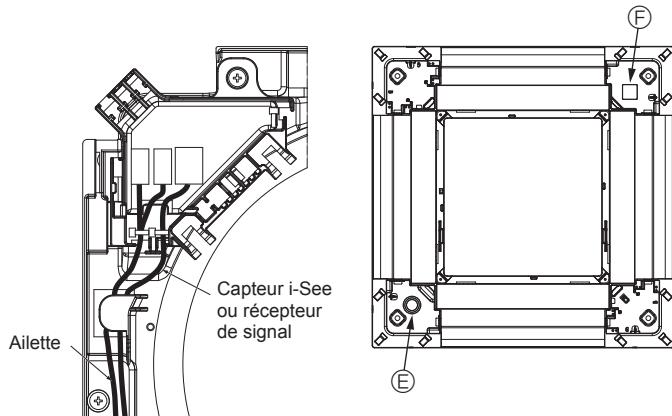


Fig. 5-14

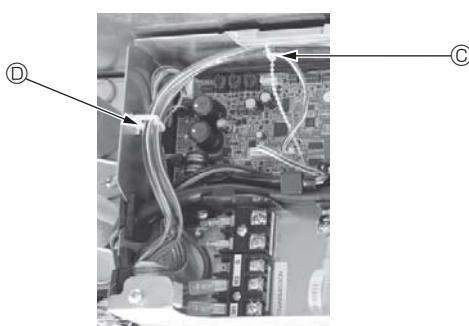


Fig. 5-15

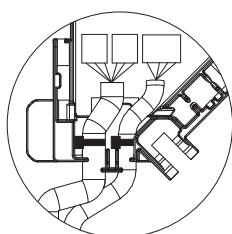


Fig. 5-16

5.3.4. Câblage du capteur i-See et du récepteur de signal

- Installez le capteur i-See et le récepteur de signal aux coins du panneau, dans les emplacements repérés par "○" ou "□". (Les positions peuvent être inversées.)
- Faites passer les fils du capteur i-See et du récepteur de signal dans les trous carrés aux coins du panneau, et installez-les.
- Raccordez le connecteur du fil de jonction et les connecteurs des fils du capteur i-See et du récepteur de signal dans la boîte de raccordement.
- Refermez le couvercle de la boîte de raccordement.
- Fixez les fils du capteur i-See et du récepteur de signal au panneau à l'aide des fixations, comme indiqué sur le schéma, de sorte qu'il n'y ait pas de mou au niveau des fils, puis coupez le fil qui dépasse aux extrémités de la fixation. (Fig. 5-13)
- Placez les fils du capteur i-See et du récepteur de signal à l'intérieur de l'évasement sur le panneau.
- Si la position du capteur i-See a été permutee de la position "○" (E) à la position "□" (F), changez le paramétrage des commutateurs. (Voir page 44.)

⚠ Attention :

- Faites passer les fils du capteur i-See et du récepteur de signal comme illustré dans la Fig. 5-14.
- Placez les excès de fils de jonction du capteur i-See et du récepteur de signal dans le boîtier des composants électriques dans le crochet pour fils, comme indiqué sur le schéma, et groupez les fils à l'aide de la fixation. (Fig. 5-15) Veillez à ce que le ruban qui maintient les fils de jonction du capteur i-See et du récepteur de signal soit bien positionné à l'intérieur de la boîte de raccordement. (Fig. 5-16)
- Si les connecteurs du moteur d'ailette et/ou le connecteur du récepteur de signal ne sont pas connectés correctement, les ailettes ne pourront pas bouger et/ou la communication avec la télécommande sera impossible.

- Ⓐ Capteur i-See
- Ⓑ Récepteur de signal
- Ⓒ Fixation
- Ⓓ Crochet pour fils
- Ⓔ Position "○" : position par défaut du capteur i-See
- Ⓕ Position "□" : position du récepteur de signal par défaut

LL

5. Installation de la grille

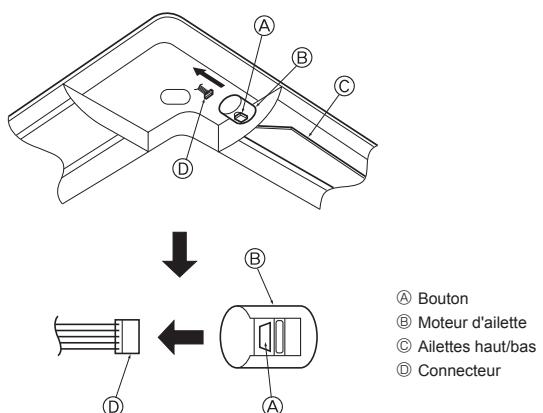


Fig. 5-17

5.4. Verrouillage de la direction haut/bas du flux d'air (Fig. 5-17)

Les ailettes de l'appareil peuvent être verrouillées en position haute ou basse, selon l'environnement d'utilisation.

- Réglez en fonction des préférences de l'utilisateur.
Le réglage du verrouillage vers le haut/bas des ailettes ainsi que toutes les commandes automatiques ne sont pas disponibles via la télécommande. En outre, la position réelle des ailettes peut différer de la position indiquée sur la télécommande.

- ① Coupez l'interrupteur d'alimentation principal.
Des blessures et/ou des chocs électriques peuvent se produire lorsque le ventilateur de l'appareil est en rotation.
- ② Débranchez le connecteur du moteur d'ailette du ventilateur que vous souhaitez verrouiller.

(Tout en appuyant sur le bouton, retirez le connecteur dans le sens de la flèche comme indiqué sur le schéma.) Lorsque le connecteur est déposé, isolez-le avec du ruban isolant.

⚠️ Attention :

Ne réglez pas les ailettes haut/bas au-delà de la plage spécifiée. De la condensation pourrait se former et s'écouler du plafond, ou l'appareil pourrait mal fonctionner.

5.5. Installation de la grille d'aspiration (Fig. 5-18)

- Suivez la procédure décrite à la section "5.2. Préparatifs préalables à la fixation de la grille" dans l'ordre inverse pour installer la grille d'aspiration et le panneau d'angle.

Ⓐ Tuyau de réfrigérant de l'appareil principal

Ⓑ Tuyau d'écoulement de l'appareil principal

Ⓒ Panneau d'angle

* L'installation est possible dans toutes les positions.

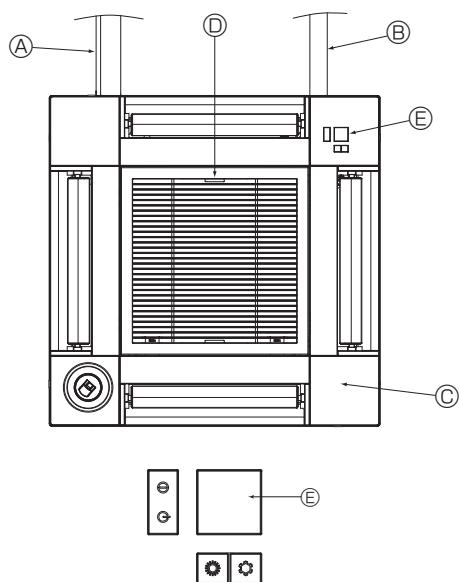
Ⓓ Position initiale des leviers de la grille d'aspiration à la sortie d'usine.

* Les agrafes peuvent néanmoins être installées dans n'importe laquelle des quatre positions.

Ⓔ Récepteur (pour SLP-2FAL*)

5.6. Contrôle

- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'espace entre l'appareil et la grille, ou entre la grille et la surface du plafond. S'il existe un espace entre l'appareil et la grille ou entre la grille et la surface du plafond, un problème d'accumulation de condensation pourrait se produire.
- Vérifiez que tous les fils ont été correctement connectés.
- Vérifiez que les quatre ailettes peuvent bouger. Si une ou plusieurs ailettes ne peuvent pas bouger, reportez-vous à la section 5.3. et vérifiez les connexions.
- Pour le panneau d'angle du capteur 3D i-See, vérifiez le mouvement de rotation. Si le capteur 3D i-See ne tourne pas, effectuez la procédure indiquée à la section "5.3. Installation de la grille".



Récepteur de signal

Fig. 5-18

6. Essai de fonctionnement

6.1. Avant l'essai de fonctionnement

- ▶ Lorsque l'installation, le tuyautage et le câblage des appareils intérieur et extérieur sont terminés, vérifiez l'absence de fuites de réfrigérant, la fixation des câbles d'alimentation et de commande, l'absence d'erreur de polarité et contrôlez qu'aucune phase de l'alimentation n'est déconnectée.
- ▶ Utilisez un mégohm-mètre de 500 V pour vérifier que la résistance entre les bornes d'alimentation électrique et la terre soit d'au moins 1,0 MΩ.

▶ N'effectuez pas ce test sur les bornes des câbles de commande (circuit à basse tension).

Avertissement :
N'utilisez pas le climatiseur si la résistance de l'isolation est inférieure à 1,0 MΩ.

Interface de contrôle

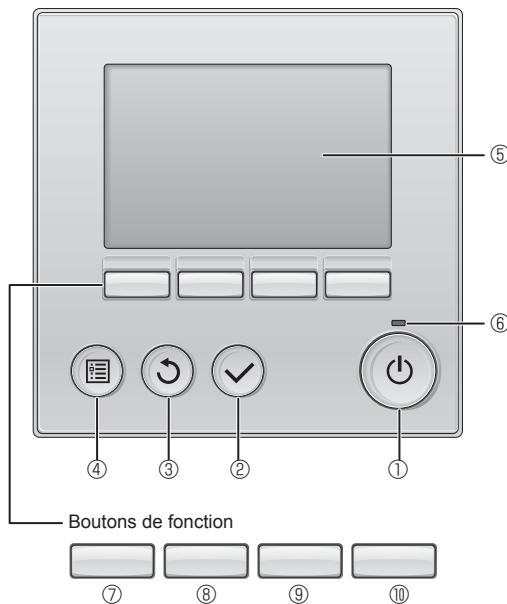


Fig. 6-1

6.2. Essai de fonctionnement

Utilisez l'une des trois méthodes suivantes, au choix.

6.2.1. Utilisation de la télécommande filaire (Fig. 6-1)

① Bouton [ON/OFF] (MARCHE/ARRÊT)

Appuyez pour mettre l'appareil intérieur en marche ou à l'arrêt.

② Bouton [SELECT] (CHOIX)

Appuyez pour enregistrer les réglages.

③ Bouton [RETURN] (RETOUR)

Appuyez pour revenir à l'écran précédent.

④ Bouton [MENU]

Appuyez pour afficher le menu principal.

⑤ Écran LCD rétroéclairé

Affiche les paramètres de fonctionnement.

Lorsque le rétroéclairage est éteint, une pression sur n'importe quel bouton l'active et l'affichage reste éclairé pendant un certain temps, selon les informations affichées.

Lorsque la rétroéclairage est éteint, une simple pression sur n'importe quel bouton a pour effet de rallumer le rétroéclairage sans exécuter la fonction normale du bouton. (sauf pour le bouton [ON/OFF] (MARCHE/ARRÊT))

⑥ Voyant ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)

Ce voyant s'allume en vert lorsque l'appareil fonctionne. Il clignote lorsque la télécommande démarre ou en cas d'erreur.

⑦ Bouton de fonction [F1]

Affichage principal : Appuyez pour changer de mode de fonctionnement.

Menu principal : Appuyez pour déplacer le curseur vers le bas.

⑧ Bouton de fonction [F2]

Affichage principal : Appuyez pour abaisser la température.

Menu principal : Appuyez pour déplacer le curseur vers le haut.

⑨ Bouton de fonction [F3]

Affichage principal : Appuyez pour augmenter la température.

Menu principal : Appuyez pour revenir à la page précédente.

⑩ Bouton de fonction F4]

Affichage principal : Appuyez pour changer la vitesse du ventilateur.

Menu principal : Appuyez pour accéder à la page suivante.

Étape 1 Placez la télécommande sur "Test run" (Test fonctions).

① Dans le Menu principal, sélectionnez "Service" puis appuyez sur la touche .

② Lorsque le menu SAV est sélectionné, une fenêtre apparaît et vous invite à saisir le mot de passe. (Fig. 6-2)

Pour entrer le mot de passe maintenance actuel (4 chiffres numériques), déplacez le curseur sur le chiffre à modifier à l'aide du bouton [F1] ou [F2], puis définissez chaque chiffre (de 0 à 9) à l'aide du bouton [F3] ou [F4]. Appuyez ensuite sur le bouton .

Remarque : Le mot de passe maintenance initial est "9999". Modifiez le mot de passe par défaut dès que nécessaire pour éviter tout accès non autorisé. Gardez le mot de passe à portée de main pour ceux qui en auraient besoin.

Remarque : Si vous oubliez votre mot de passe maintenance, vous pouvez initialiser le mot de passe sur le mot de passe par défaut "9999" en appuyant simultanément sur les boutons [F1] et [F2] pendant trois secondes sur l'écran de réglage du mot de passe de maintenance.

③ Sélectionnez "Test run" (Test fonctions) à l'aide du bouton [F1] ou [F2], puis appuyez sur le bouton .

④ Sélectionnez "Test run" (Test fonctions) à l'aide du bouton [F1] ou [F2], puis appuyez sur le bouton .

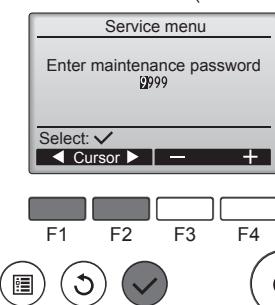


Fig. 6-2

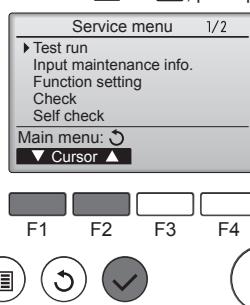


Fig. 6-3

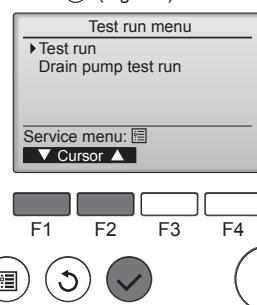


Fig. 6-4

6. Essai de fonctionnement

Étape 2 Effectuez l'essai de fonctionnement et vérifiez la température du flux d'air et le mouvement automatique des ailettes.

- ① Appuyez sur le bouton [F1] pour changer de mode de fonctionnement entre "Refroidissement" et "Chaud". (Fig. 6-5)
 - Mode refroidissement : Vérifiez que de l'air froid est soufflé.
 - Mode chauffage : Vérifiez que de l'air chaud est soufflé.
 - * Vérifiez le fonctionnement du ventilateur de l'appareil extérieur.
- ② Appuyez sur le bouton et ouvrez l'écran de réglage des ailettes.
 - Si les ailettes ne bougent pas, vérifiez le raccordement des connecteurs des fils de jonction et la correspondance des couleurs.

Contrôle de l'ailette AUTO

- ① Vérifiez le fonctionnement de l'ailette automatique à l'aide des [F1] [F2] boutons. (Fig. 6-6)
- ② Appuyez sur le bouton pour revenir à l'écran "Test run operation" (Test fonctions).
- ③ Appuyez sur le bouton .

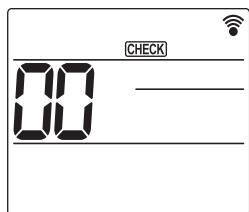


Fig. 6-7

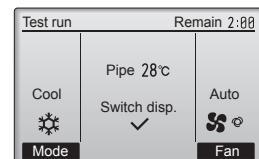


Fig. 6-5

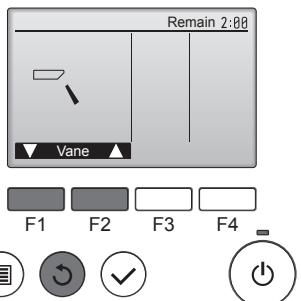


Fig. 6-6

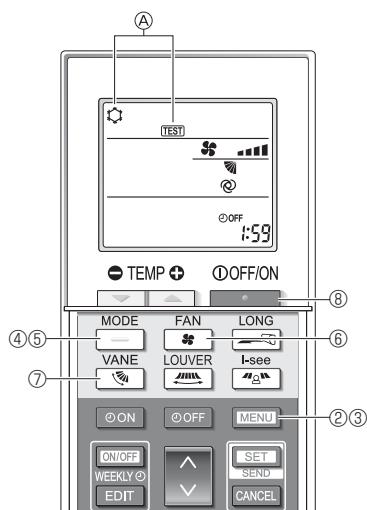


Fig. 6-8

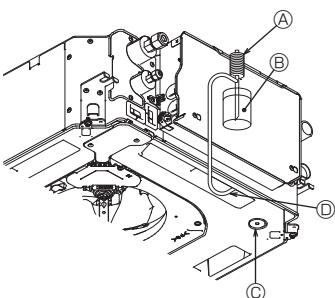


Fig. 6-9

- Ⓐ Pompe d'alimentation en eau
- Ⓑ Eau (environ 1 000 cm³)
- Ⓒ Bouchon de vidange
- Ⓓ Versez l'eau par l'ouverture
 - Veillez à ne pas éclabousser d'eau dans le mécanisme de la pompe d'écoulement.

6.2.2. Utilisation de la télécommande sans fil

- ① Mettez l'appareil sous tension au moins 12 heures avant l'essai de fonctionnement.
- ② Appuyez sur la touche [MENU] pendant 5 secondes. (Fig. 6-7)
 - (Effectuez cette opération lorsque l'affichage de la télécommande est éteint.)
- ③ Appuyez sur la touche [MENU].
 - La mention [TEST] et le mode de fonctionnement en cours sont affichés. (Fig. 6-8)
- ④ Appuyez sur la touche pour activer le mode refroidissement, puis vérifiez que de l'air froid est soufflé par l'appareil.
- ⑤ Appuyez sur la touche pour activer le mode chauffage, puis vérifiez que de l'air chaud est soufflé par l'appareil.
- ⑥ Appuyez sur la touche et vérifiez que la vitesse du ventilateur change.
- ⑦ Appuyez sur la touche et vérifiez que l'ailette automatique fonctionne correctement.
- ⑧ Appuyez sur la touche pour terminer l'essai de fonctionnement.
 - (Après deux heures, un signal sera émis pour arrêter l'essai de fonctionnement.)

Remarque :

- Dirigez la télécommande vers le récepteur de l'appareil intérieur pendant que vous effectuez les étapes ③ à ⑧.
- Il n'est pas possible de réaliser l'essai de fonctionnement en mode FAN, DRY ou AUTO (VENTILATEUR, SEC ou AUTO).

6.3. Vérification de l'écoulement (Fig. 6-9)

- Vérifiez l'écoulement correct de l'eau et la bonne étanchéité des joints.
- Si l'installation électrique est terminée.**

• Versez de l'eau pendant le fonctionnement de la climatisation et vérifiez.

Si l'installation électrique n'est pas terminée.

- Versez de l'eau pendant le fonctionnement en urgence et vérifiez.
- * Le bac de récupération et le ventilateur sont activés simultanément lorsque les bornes L et N sont activées avec un courant monophasé de 220-240 V après le réglage sur ON du connecteur (SWE) sur la carte de commande du boîtier électrique de dérivation.

Veillez à rétablir l'état précédent à la fin des travaux.

Inhoud

1. Veiligheidsvoorschriften.....	53
2. De binnenunit installeren.....	53
3. Koelleidingwerk	56
4. Elektrische aansluitingen.....	57
5. Het rooster installeren	64
6. Proefdraaien.....	68

Opmerking:

De term "Snoerafstandsbediening" in deze installatiehandleiding is van toepassing op de PAR-32MAA.

Raadpleeg de installatiehandleiding of de begininstellingenhandleiding die in deze verpakkingen zijn meegeleverd voor meer informatie over de andere afstandsbediening.

1. Veiligheidsvoorschriften

- ▶ Voordat u de unit installeert, moet u eerst alle "Veiligheidsvoorschriften" hebben gelezen.
- ▶ Neem contact op met uw energieleverancier en vraag om toestemming voordat u deze apparatuur aansluit op de stroomvoorziening.

⚠ Waarschuwing:

Beschrijft te nemen voorzorgsmaatregelen ter voorkoming van letsel bij de gebruiker of dodelijke ongevallen.

⚠ Voorzichtig:

Beschrijft te nemen voorzorgsmaatregelen ter voorkoming van schade aan de unit.

Nadat de installatiwerkzaamheden zijn afgelopen, legt u de "Veiligheidsvoorschriften", het gebruik en het onderhoud van de unit uit aan de klant volgens de informatie in de gebruikershandleiding en draait u proef om zeker te zijn van een normale werking. Zowel de installatiehandleiding als de gebruikershandleiding moeten aan de gebruiker worden gegeven, die ze vervolgens moet bewaren. Deze handleidingen moeten worden doorgegeven aan latere gebruikers.

⚠ Waarschuwing:

- Vraag de dealer of een erkende installateur om de airconditioner te installeren.
- De gebruiker moet nooit proberen de unit te repareren of te verplaatsen naar een andere locatie.
- Installeer de unit op een plek die het gewicht kan dragen.
- Gebruik alleen gespecificeerde kabels voor de bedrading. De aansluitingen voor de bedrading moeten veilig worden aangebracht, zonder dat er spanning wordt uitgeoefend op de aansluitingspunten. Splijt ook nooit de kabels van de bedrading (tenzij anders aangegeven in dit document).
- Veronachtzaming van deze instructies kan leiden tot oververhitting of brand.
- Gebruik alleen door Mitsubishi Electric erkende accessoires en vraag de dealer of een erkende installateur om deze te installeren.
- Raak nooit de vinnen van de warmtewisselaar aan.
- Installeer de airconditioner volgens de instructies in deze installatiehandleiding.
- Laat alle elektrische aansluitingen uitvoeren door een erkende installateur volgens de lokale voorschriften.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd in overeenstemming met de nationaal geldende regels voor bedrading.

⚠ Voorzichtig:

- Gebruik geen bestaande koelleidingen.
- Gebruik estheroliën, hetzij olie of alkylbenzeen (kleine hoeveelheid), om een laagje koelolie aan te brengen op de flenzen en flensverbindingen.
- Gebruik de airconditioner niet op plekken waar hout, huisdieren, planten, precisie-instrumenten of kunstwerken worden bewaard.
- Gebruik de airconditioner niet in speciale omgevingen.
- Zorg dat de unit is geaard.
- Installeer een aardlekschakelaar, zoals vereist.
- Gebruik voedingskabels die voldoende stroomcapaciteit en stroomwaarde hebben.

2. De binnenunit installeren

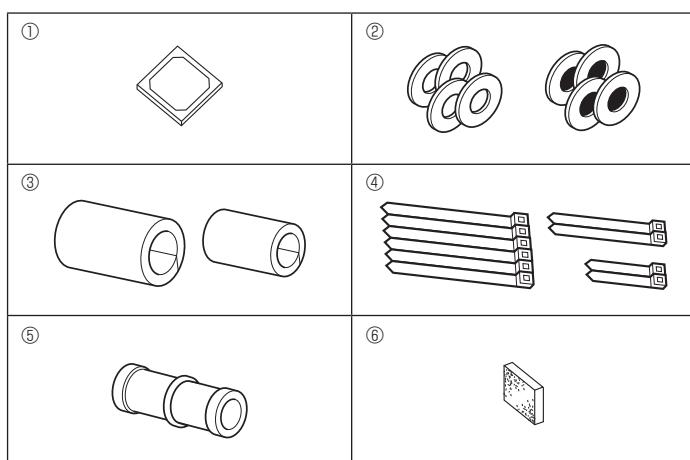


Fig. 2-1

2.1. Accessoires binnenunit controleren (Fig. 2-1)

De binnenunit moet zijn geleverd met de volgende accessoires.

	Accessoire naam	Aantal
①	Installatiesjabloon	1
②	Sluitringen (met isolatie)	4
②	Sluitringen (zonder isolatie)	4
③	Leidingafsluiting (koelleidingsverbinding) kleine diameter (vloeibaar)	1
③	grote diameter (gas)	1
④	Bevestigingsbandje (groot)	6
④	Bevestigingsbandje (medium)	2
④	Bevestigingsbandje (klein) * Slechts één gebruiken	2
⑤	Aftapbus	1
⑥	Isolatie	1

2. De binnenunit installeren

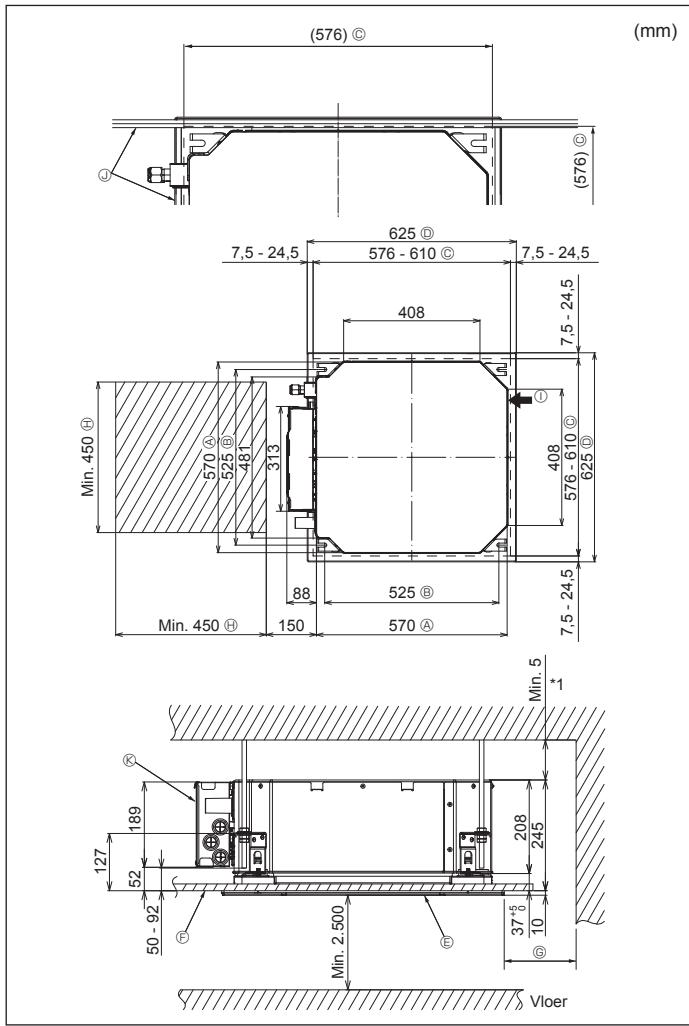


Fig. 2-2

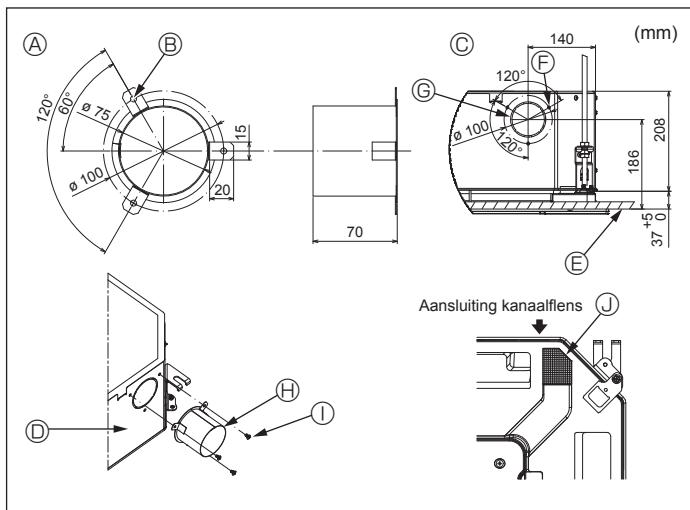


Fig. 2-3

2.2. Plafondopeningen en posities voor installatie van ophangbouten (Fig. 2-2)

- Maak met de installatiemal en het meetplaatje (meegeleverd als accessoire bij het rooster) een opening in het plafond zodat de hoofdunit kan worden geïnstalleerd volgens de afbeelding. (Het gebruik van de mal en het meetplaatje worden getoond.)

* Controleer voor gebruik de afmetingen van de mal en het meetplaatje, aangezien deze kunnen wijzigen door schommelingen in temperatuur en vochtigheid.

* De afmetingen van de plafondopening kunnen aangepast worden binnen de begrenzingen zoals in onderstaande afbeelding zijn aangegeven; u moet dus de unit tegen de plafondopening centreren, waarbij u ervoor moet zorgen dat de respectievelijke tegengestelde zijden aan alle kanten van de opening hetzelfde zijn.

- Gebruik M10 (3/8")-ophangbouten.

* Ophangbouten moet u zelf kopen.

- Zet de unit goed vast en zorg ervoor dat er geen ruimte zit tussen de plafondplaat en het rooster, en tussen de hoofdunit en het rooster.

(A) Buitenkant van de hoofdunit

(B) Min. 500 mm (rondom)

(C) Afstand bouten

Zorg er bij het afmeten van de onderhoudsruimte bij (C) voor dat u minimaal 700 mm vrijhouwt.

(D) Buitenkant van rooster

(E) Ruimte voor onderhoud

(F) Rooster

(G) Plafond

(H) Buitenluchttoevoer

(I) Hoek

(J) Schakeldoos

* Laat ruimte vrij voor onderhoud aan de zijde met de schakeldoos.

*1 Wanneer u installeert op de plek van een bestaande plafondunit of extra warmte-isolatie aanbrengt, zorg dan voor een minimale ruimte van 25 mm.

2.3. Installatie van kanaal (bij buitenluchttoevoer) (Fig. 2-3)

Voorzichtig:

Kanaalventilator en airconditioner koppelen

Als er een kanaalventilator wordt gebruikt, zorg er dan voor dat deze wordt gekoppeld met de airconditioner wanneer er buitenlucht moet worden aangezogen. Laat de kanaalventilator niet alleen draaien. Dit kan leiden tot condensvorming.

Een kanaalfiets maken (ter plaatse vervaardigen)

- De vorm van de kanaalfiets zoals hiernaast is weergegeven, wordt aanbevolen.

De kanaalfiets installeren

- Snijd de toevoeroeping uit. Gebruik geen geweld.

- Bevestig de kanaalfiets aan de toevoeroeping van de binnenuit met drie (4 x 10) zelftappende schroeven die apart moeten worden aangeschaft.

Het toekoorkanaal installeren (ter plaatse te vervaardigen)

- Maak een kanaal waarvan de binnendiameter in de buitendiameter van de kanaalfiets past.

- Als de ruimte boven het plafond warm en vochtig is, omwikkel u het kanaal met warmte-isolerend materiaal om te voorkomen dat zich condens vormt op de muur.

Verwijder de isolatie van het afvoervat.

(A) Aanbevolen vorm van de kanaalfiets
(dikte: minimaal 0,8)

(F) 3-Zelftappende schroefgat

(B) 3-ø5 gat

(G) ø73,4 toevoeroeping

(C) Detailtekening van buitenluchttoevoer

(H) Kanaalfiets (ter plaatse vervaardigd)

(D) Binnenuit

(I) 4 x 10 Zelftappende schroef (ter plaatse aangeschaft)

(E) Plafond

(J) Isolatie

2. De binnenunit installeren

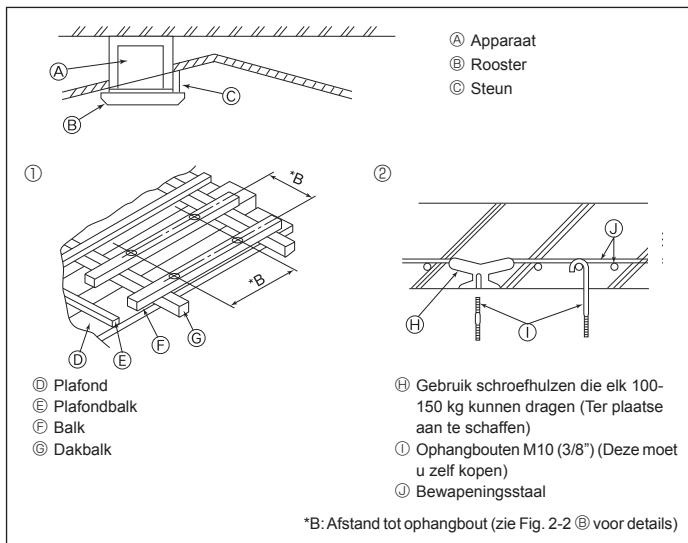


Fig. 2-4

2.4. Ophangconstructie (Zorg dat u een stevige constructie maakt daar waar u het apparaat ophangt) (Fig. 2-4)

- Het werk aan het plafond hangt af van de constructie van het gebouw. U moet aannemers en binnenuitschrijvers raadplegen voor details.
- (1) Omvang plafondverwijdering: Het plafond moet volledig horizontaal blijven en de plafondconstructie (draagconstructie: houten latten en latenhouders) moet worden versterkt om het plafond te beschermen tegen trilling.
- (2) Zaag de plafondconstructie door en verwijder deze.
- (3) Versterk de uiteinden van de plafondconstructie op de plekken waar deze is doorgezaagd en maak een extra constructie om de uiteinden van de plafondplaten vast te zetten.
- (4) Wanneer de unit wordt bevestigd aan een hellend plafond plaatst u een afstandsblok tussen het plafond en het rooster zodat de unit horizontaal hangt.
- ① Houten constructies
- Gebruik bevestigingsbalken (voor laagbouw met alleen begane grond) of zwaardere verdiepingenbalken (voor huizen met verdiepingen) als versteviging.
- Houten balken waaraan airconditioners worden opgehangen moeten sterk zijn en de balkdoorsnede ervan moet ten minste 6 cm zijn als de h.o.h. afstand tussen de balken niet meer dan 90 cm is; als de h.o.h afstand tussen de balken 180 cm is, dan moet de balkdoorsnede ten minste 9 cm zijn. De grootte van de ophangbouten moet ø10 (3/8") zijn. (De bouten moet u zelf kopen.)

② Constructies van gewapend beton

Zet de ophangbouten op de aangegeven wijze vast, of gebruik stalen of houten hangers, enz. om de ophangbouten te installeren.

2.5. Werkwijze om de unit op te hangen (Fig. 2-5)

Hang de hoofdunit op zoals aangegeven in de tekening.

- Plaats vooraf de verschillende onderdelen op de ophangbouten in de volgorde: sluitringen (met isolatie), sluitringen (zonder isolatie) en de dubbele moeren.
- Doe de sluitring met isolatie er zo op dat de kant met de isolatie naar beneden is gericht.
- Als er bovensluitringen worden gebruikt om de hoofdunit op te hangen, dienen de onderste sluitringen (met isolatie) en moeren (dubbel) er later worden opgezet.
- Hijst het apparaat op tot de juiste hoogte van de ophangbouten om de ophangplaat tussen de sluitringen te plaatsen en zet het dan stevig vast.
- Als u het apparaat niet exact tegen het gat in het plafond kunt ophangen, dan kunt u het verschuiven door middel van een gat in de ophangplaat. (Fig. 2-6)
- Zorg ervoor dat stap A binnen het bereik 37-42 mm blijft. Er kan schade optreden als u niet binnen dit bereik blijft.

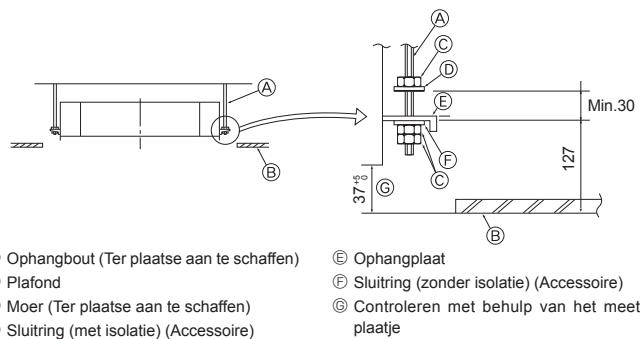


Fig. 2-5

2.6. De exacte positie van het apparaat vaststellen en de ophangbouten vastzetten (Fig. 2-7)

- Met behulp van de meetstok die aan het rooster is bevestigd, zorgt u ervoor dat de onderkant van de hoofdunit goed is uitgelijnd met de opening in het plafond. Controleer dit extra goed, anders kan er condensatie en druppelvorming plaatsvinden door luchtlekkage, enz.
- Controleer of de hoofdunit volkomen horizontaal is met behulp van een waterpas of een met water gevulde vinylslang.
- Na controle van de positie van de hoofdunit, bevestigt u de moeren van de ophangbouten stevig om de hoofdunit vast te maken.
- De installatiemal kan worden gebruikt als bescherming om te voorkomen dat er stof in de hoofdunit komt, zolang de roosters nog niet zijn bevestigd of wanneer u nog aan het plafond wilt werken nadat de unit is geïnstalleerd.
- * Raadpleeg voor fittingdetails de instructies over de installatiemal.

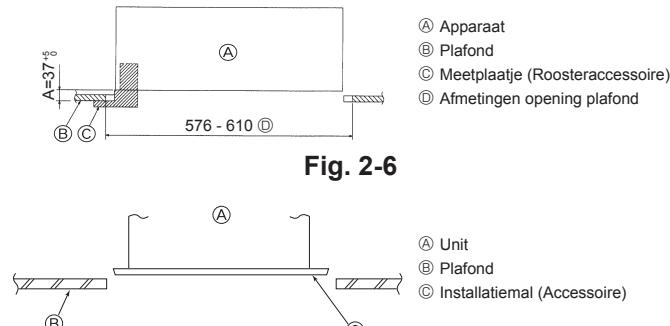


Fig. 2-6

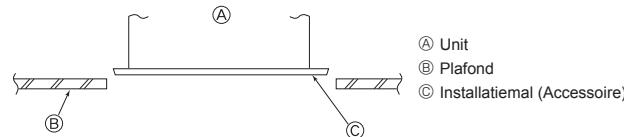


Fig. 2-7

3. Koelleidingwerk

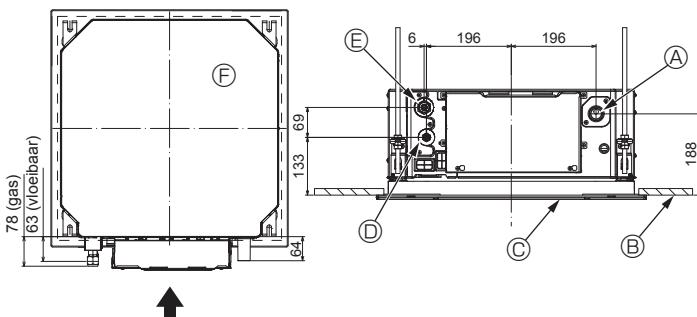


Fig. 3-1

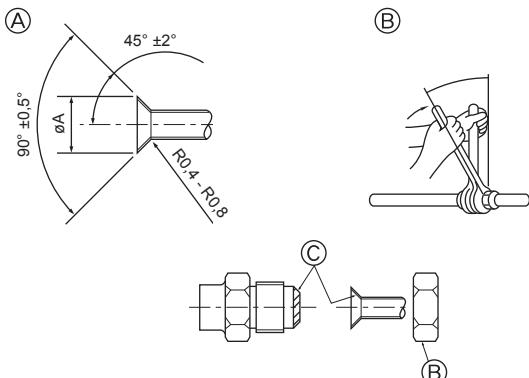


Fig. 3-2

B Afmetingen koelmiddelpijpen & aanhaalmoment flensmoer

	R410A				Buitendiameter flensmoer	
	Vloeistofleiding		Gasleiding		Vloeistofleiding (mm)	Gasleiding (mm)
	Leidinggrootte (mm)	Aanhaalkoppel (Nm)	Leidinggrootte (mm)	Aanhaalkoppel (Nm)		
P15/20/25/32/40	ODØ6,35 (1/4")	14 - 18	ODØ12,7 (1/2")	49 - 61	17	26
P50	ODØ6,35 (1/4")	14 - 18	ODØ12,7 (1/2")	49 - 61	17	26
P63/80	ODØ9,52 (3/8")	34 - 42	ODØ15,88 (5/8")	68 - 82	22	29
P100/125	ODØ9,52 (3/8")	34 - 42	ODØ15,88 (5/8")	68 - 82	22	29

* Verbind de aansluiting met de volgende leidingen: Vloeistof- en gasleidingen van P50, gasleidingen van P100/P125.

© Breng koelende machineolie aan op het volledige raakvlak van de afdichting.

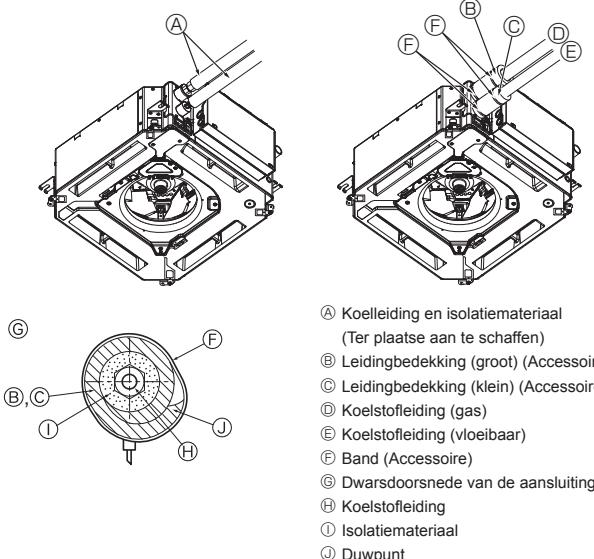


Fig. 3-3

3.1. Posities van koel- en afvoerleidingen van binnenunit (Fig. 3-1)

- Ⓐ Afvoerleiding
- Ⓑ Plafond
- Ⓒ Rooster
- Ⓓ Koelleiding (vloeistof)
- Ⓔ Koelleiding (gas)
- Ⓕ Hoofdunit

3.2. Aansluiten van de pijpen (Fig. 3-2)

- Wanneer u in de handel verkrijgbare koperen pijpen gebruikt, wikkel de gas- en vloeistofpijpen dan in isolatiemateriaal (hittebestendig tot 100 °C of hoger, dikte 12 mm of meer).
- De delen van de afvoerpijp die binnenshuis lopen, moeten worden bekleed met isolatiemateriaal van polyethyleenschuim (relatieve dichtheid 0,03, dikte 9 mm of meer).
- Breng een dun laagje koelmachineolie aan op de leiding en het aansluitingsoppervlak voordat u de "flare-moer" aandraait.
- Draai met behulp van twee pijptangen de aansluitende leidingen vast.
- Gebruik de meegeleverde isolatie voor koelpijpen om de aansluitingen aan de binnenzijde van de binnenuit te isoleren. Voorzichtig isoleren.

⚠ Waarschuwing:

Als u het apparaat installeert, zet de koelvloeistofpijpen dan stevig vast voor dat u de compressor start.

Ⓐ Afsnijmaten tromp

Buitendiameter koperen pijp (mm)	Afmetingen tromp ØA afmetingen (mm)
ø 6,35	8,7 - 9,1
ø 9,52	12,8 - 13,2
ø12,7	16,2 - 16,6
ø15,88	19,3 - 19,7
ø19,05	22,9 - 23,3

3.3. Binnenunit (Fig. 3-3)

Warmte-isolatie voor koelleidingen:

- ① Wikkel de bijgesloten grote leidingisolatie rondom de gasleiding en zorg ervoor dat het uiteinde van het isolatiemateriaal de zijkant van de unit raakt.
- ② Wikkel de bijgesloten kleine leidingisolatie rondom de vloeistofleiding en zorg ervoor dat het uiteinde van de isolatie de zijkant van de unit raakt.
- ③ Zet beide uiteinden van de leidingisolatie vast met de bijgesloten bevestigingsbandjes. (Zet de eerste bevestigingsbandjes op 20 mm van de uiteinden van de leidingisolatie.)
Zorg ervoor dat de gleuf in de leidingafsluiting omhoog is gericht tijdens de installatie.
- Na bevestiging van de koelleidingen aan de binnenuit moeten de leidingaansluitingen met stikstofgas worden getest op lekkage. (Controleer of er geen koelmiddelekkage is vanuit de koelleidingen die naar de binnenuit lopen.)

3. Koelleidingwerk

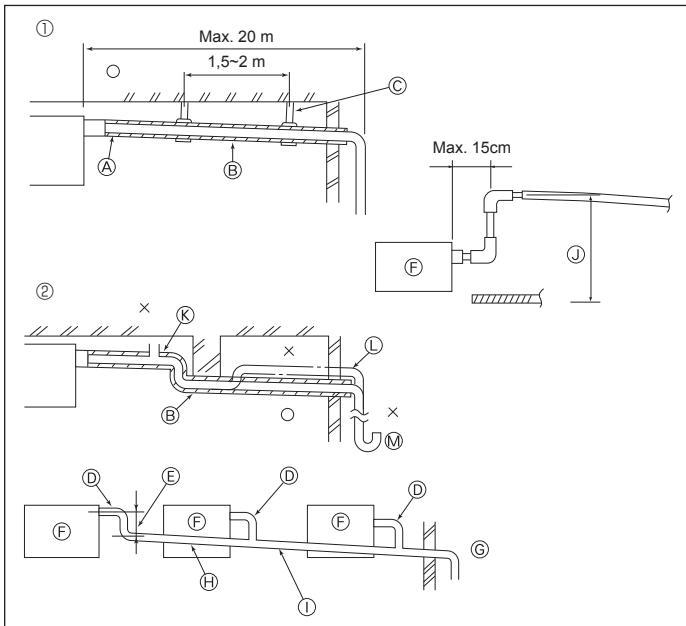


Fig. 3-4

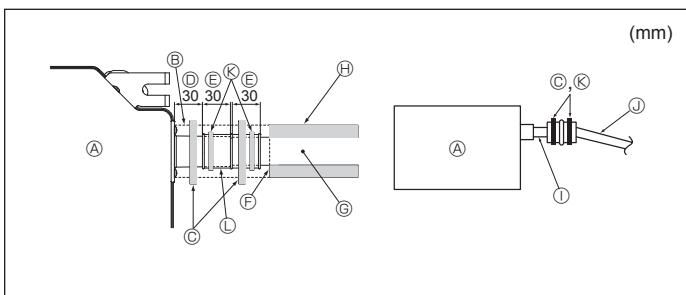


Fig. 3-5

4. Elektrische aansluitingen

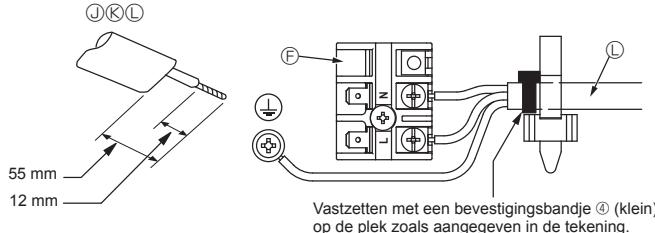
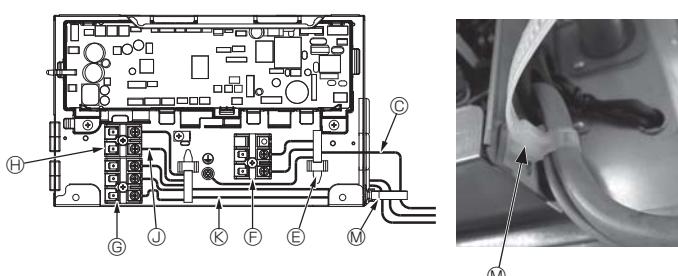
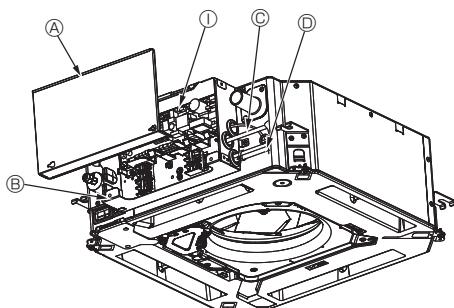


Fig. 4-1

3.4. Installatie van draineerbuisen (Fig. 3-4)

- Gebruik VP25 (Buitendiameter ø32 (1-1/4") PVC BUIS) voor draineerbuisen en zorg voor een naar beneden lopend verval van ten minste 1/100.
- Gebruik een lijm op polyvinylbasis voor de verbindingen van de leidingen.
- Zie de afbeelding op het leidingwerk.
- Gebruik de bijgeleverde afvoerslang om de aftakkingrichting van de leiding te veranderen.

- ① Juist aangelegde leidingen
- ② Onjuist aangelegde leidingen
- Ⓐ Isolatie (ten minste 9 mm)
- Ⓑ Naar beneden lopend verval (1/100 of meer)
- Ⓒ Ophangbeugel
- Ⓓ Ontluchter
- Ⓔ Verhoogd
- Ⓕ Stankafsluiter

Gegroepeerd leidingwerk

- Ⓖ PVC BUIS met buitendiameter van ø32
- Ⓗ Maak de bocht zo groot mogelijk
- Ⓘ Binnenunit
- Ⓛ Gebruik dikdere leidingen voor gegroepeerd leidingwerk.
- Ⓜ Naar beneden lopend verval (1/100 of meer)
- Ⓝ PVC BUIS met buitendiameter van ø38 voor gegroepeerd leidingwerk.
(met ten minste 9 mm isolatie erop)
- Ⓞ Maximaal 850 mm

- Sluit de aftapbus (meegeleverd met de unit) aan op de afvoeropening. (Fig. 3-5) (Bevestig de buis met behulp van PVC-plakband en zet deze stevig vast met behulp van een band)
- Installeer een zelf aangeschafte afvoerpip (PVC-pijp, buitendiameter van ø32). (Bevestig de pijp met behulp van PVC-plakband en bevestig deze vervolgens met een bevestigingsbandje.)

- Isoleer de buis en de pijp. (PVC-pijp, buitendiameter van ø32 en aftapbus)
- Controleer of de afvoer gelijkmatig stroomt.
- Isoleer de afvoeropening met isolatiemateriaal en zet het materiaal vast met een band. (Zowel isolatiemateriaal als bevestigingsbandje zijn met de unit meegeleverd.)
- Aansluitblokken voor transmissie (M1, M2, S)
- Aansluitblokken voor MA-afstandsbediening (1, 2)
- Bedieningseenheid binnenunit
- Afstandsbedieningskabel
- Transmissiekabel
- Voedingskabel
- Kabelbinder

4.1. Binnenunit (Fig. 4-1, Fig. 4-2, Fig. 4-3)

- Verwijder 2 schroeven om de kap van de schakeldoos te verwijderen.
- Leid elke kabel door de bedradingsingang in de schakeldoos. (voedingskabel en regelkabel zelf aanschaffen.)
- Sluit de voedingskabel en regelkabel stevig aan op de aansluitblokken.
- Zet de kabels vast met klemmen buiten de schakeldoos.
- Plaats de kap van de schakeldoos weer terug.
- Zorg ervoor dat de aansluitingsschroeven niet los kunnen gaan zitten.
- Sluit altijd een aardkabel aan.
(Aardkabel diameter: dikker dan 1,6 mm)
- Bevestig de voedingskabel en regelkabel aan de schakeldoos met de trekontlastingsbus. (PG-aansluiting of gelijksoortig.)

- | | |
|---|--|
| Ⓐ Kap van schakeldoos | Ⓖ Aansluitblokken voor transmissie (M1, M2, S) |
| Ⓑ Schakeldoos | Ⓗ Aansluitblokken voor MA-afstandsbediening (1, 2) |
| Ⓒ Ingang voor voedingskabel | Ⓘ Bedieningseenheid binnenunit |
| Ⓓ Ingang voor afstandsbedieningskabel en transmissiekabel | Ⓛ Afstandsbedieningskabel |
| Ⓔ Kabelklem | Ⓜ Transmissiekabel |
| Ⓕ Aansluitblokken voor voedingskabel (L, N) | Ⓝ Voedingskabel |
| Ⓜ Kabelbinder | ⓧ Kabelklem |

4. Elektrische aansluitingen

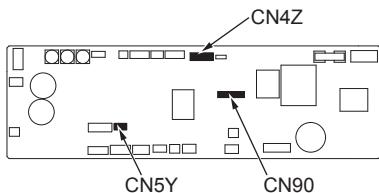
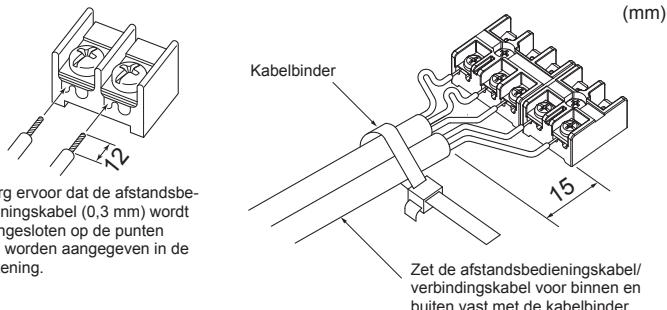


Fig. 4-2



Zorg ervoor dat de afstandsbedieningskabel (0,3 mm) wordt aangesloten op de punten die worden aangegeven in de tekening.

Fig. 4-3

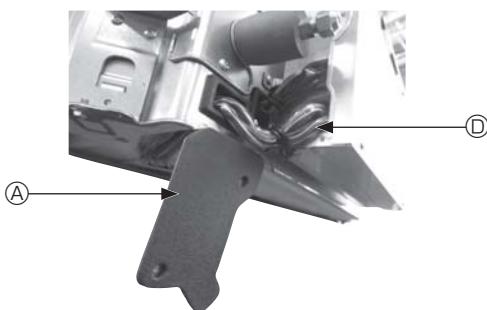


Fig. 4-4

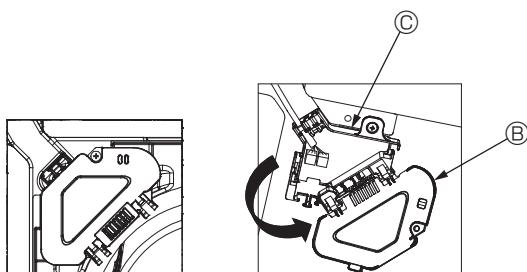


Fig. 4-5

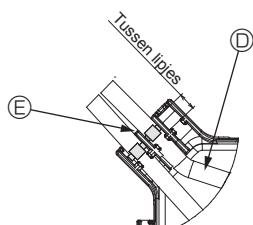


Fig. 4-6

⚠ Voorzichtig:

- Zorg ervoor dat voorafgaand aan de installatie van het rooster de verbindingskabel is aangesloten.
- Als het rooster beschikt over een signaalontvanger of i-See-sensor, bevat de roosterverpakking verbindingskabels.

- Wanneer het paneel met draadloze signaalontvanger of i-See-sensor wordt gebruikt, installeert u voorafgaand aan de installatie van de hoofdunit de draadloze verbindingskabel voor verbinding met de kabel vanaf het paneel via de volgende stappen.

Signaalontvanger: CN90

i-See-sensor: CN5Y

Motor i-See-sensor: CN4Z

⚠ Waarschuwing:

- Steek en haak de kap van de schakeldoos in de gebogen steun op de schakeldoos en bevestig de kap op veilige wijze. Indien deze niet goed wordt bevestigd, kan het brand, een elektrische schok door stof, of water, enz. tot gevolg hebben.
- Gebruik de gespecificeerde binnen- en buitenunit-verbindingskabel om de binnene- en buitenunits te verbinden en maak de kabel stevig aan het aansluitblok vast, zodat er geen kracht wordt uitgeoefend op de verbindingspunten van het blok. Door onvolledige verbinding of bevestiging van de kabel kan brand ontstaan.

4.1.1. De i-See-sensor en signaalontvanger installeren

Voordat het rooster wordt geïnstalleerd sluit u de verbindingsbedrading die is bijgesloten bij de roosteraccessoires aan op de schakeldoos.

- ① Verwijder de 2 schroeven waarmee de bedradingskap vastzit uit de hoofdunit en open de kap.
- ② Leid de bedrading van de i-See-sensor en signaalontvanger door de draadingangangen in de schakeldoos zoals aangegeven in de tekening en doorvoeren aan de zijkant van de hoofdunit. (Fig. 4-4)
- ③ Wanneer u de draden leidt, open u de klem die de verbindingsbedrading van het rooster vasthouwt en vervolgens bevestigt u de verbindingsbedrading van het rooster en de bedrading van de i-See-sensor en de signaalontvanger weer met de klem.
- ④ Verwijder de schroef waarmee de kap van de schakeldoos vastzit en open de kap. (Fig. 4-5)
- ⑤ Plaats de connector van de verbindingsbedrading in de schakeldoos.
- ⑥ Installeer de kap van de bedrading en de kap van de schakeldoos.

⚠ Voorzichtig:

Wanneer u de kap installeert, moet u ervoor zorgen dat de draden niet klem komen te zitten.

Plaats het bevestigingsbandje waarmee de verbindingsbedrading wordt vastgezet tussen de lipjes op de schakeldoos zoals aangegeven in de tekening. (Fig. 4-6)

Ⓐ Kap bedrading

Ⓑ Kap schakeldoos

Ⓒ Schakeldoos

Ⓓ Hoofdbedrading I-See-sensor of signaalontvanger (roosteraccessoires)

Ⓔ Band

4. Elektrische aansluitingen

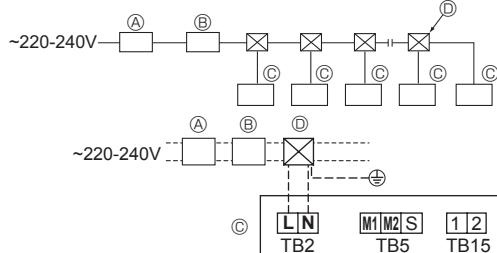


Fig. 4-7

4.2. Bedrading voeding

- Afmeting van de bedrading moet voldoen aan de van toepassing zijnde lokale en nationale normen.
- Voedingskabel van apparaat mag niet lichter zijn dan ontwerp 245 IEC 53 of 227 IEC57, 245 IEC 53 of 227 IEC 53.
- Installeer een massaleiding die langer is dan andere kabels.
- Een schakelaar met minimaal 3 mm, 1/8 inch contactscheiding in elke pool wordt geplaatst tijdens de installatie van de airconditioner.

[Fig.4-7]

- ① Aardfout-onderbreker
 ② Lokale schakelaar/bedrading-onderbreker
 ③ Binnenunit
 ④ Kabeldoos

Waarschuwing:

Voorkom rookvorming, brand en communicatiestoringen en split derhalve de voedingskabel en de kabel tussen het binnen- en buitenapparaat niet.

Totale stroomsterkte van de binnenuit	Minimale draaddikte (mm ²)			Aardfout-onderbreker *1	Lokale schakelaar (A)		Stroomonderbreker (NFB)
	Hoofdkabel	Aftakking	Massa		Capaciteit	Zekering	
F0 = 16 A of minder *2	1,5	1,5	1,5	20 A stroomgevoeligheid *3	16	16	20
F0 = 25 A of minder *2	2,5	2,5	2,5	30 A stroomgevoeligheid *3	25	25	30
F0 = 32 A of minder *2	4,0	4,0	4,0	40 A stroomgevoeligheid *3	32	32	40

Volgens IEC61000-3-3 over max. toegelaten systeemimpedantie.

*1 De aardfout-onderbreker moet omvormercircuits ondersteunen.

De aardfout-onderbreker moet met een lokale schakelaar of stroomonderbreker worden gecombineerd.

*2 Gebruik de grootste waarde van F1 of F2 als waarde voor F0.

F1 = Totale maximale stroomsterkte van binnenuits × 1,2

F2 = {V1 × (aantal van type1)/C} + {V1 × (aantal van type2)/C} + {V1 × (aantal van type3)/C} + {V1 × (aantal van andere)/C}

Binnenuit	V1	V2
Type 1 PLFY-VBM, PMFY-VBM, PEFY-VMS, PCFY-VKM, PKFY-VHM, PKFY-VKM, PLFY-VFM	19,8	2,4
Type 2 PEFY-VMA	38	1,6
Type 3 PEFY-VMHS	46,6	4,8
Andere Andere binnenuit	0	0

C : Meervoud van uitschakelstroom bij uitschakeltijd van 0,01 s

Kies "C" uit de uitschakelkenmerken van de onderbreker.

<Voorbeeld van "F2"-berekening>

*Voorwaarde PEFY-VMS × 4 + PEFY-VMA × 1, C = 8 (raadpleeg rechter voorbeeldgrafiek)

F2 = 19,8 × 4/8 + 38 × 1/8

= 14,65

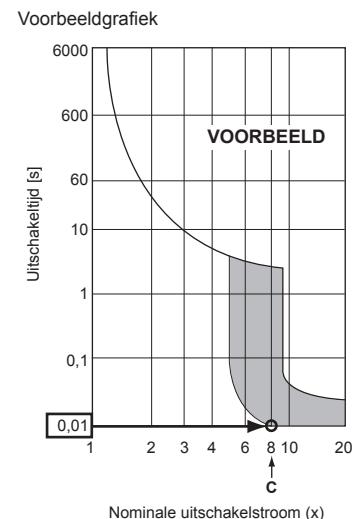
→ 16 A onderbreker (Uitschakelstroom = 8 × 16 A per 0,01 s)

*3 Stroomgevoeligheid wordt berekend met behulp van de volgende formule.

G1 = V2 × (Hoeveelheid van Type1) + V2 × (Hoeveelheid van Type2) + V2 × (Hoeveelheid van Type3) + V2 × (Hoeveelheid van andere) + V3 × (Draadlengte[km])

G1	Stroomgevoeligheid
30 of minder	30 mA 0,1 sec of minder
100 of minder	100 mA 0,1 sec of minder

Draaddikte	V3
1,5 mm ²	48
2,5 mm ²	56
4,0 mm ²	66



NL

4. Elektrische aansluitingen

4.3. Typen regelkabels

1. Bedrading transmissiekabels

Typen transmissiekabels	Gepantserde CVVS- of CPEVS-bedrading
Kabeldiameter	Meer dan 1,25 mm ²
Lengte	Minder dan 200 m

2. M-NET-afstandsbedieningskabels

Soort afstandsbedieningskabels	Gepantserde MVVS-bedrading
Kabeldiameter	Meer dan 0,5 tot 1,25 mm ²
Lengte	Elk gedeelte boven 10 m tot de maximaal toegestane lengte van de transmissiekabel van 200 m.

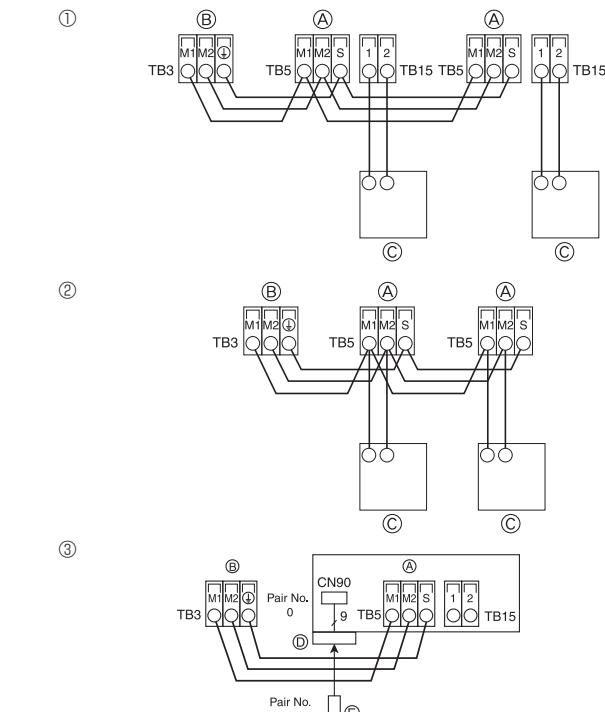


Fig. 4-8

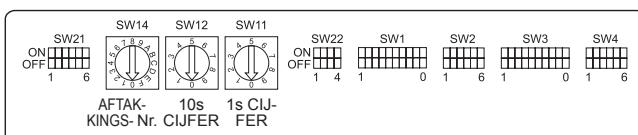


Fig. 4-9

3. MA-Afstandsbedieningskabels

Soort afstandsbedieningskabels	2-aderige kabel (niet afgeschermd)
Kabeldiameter	Meer dan 0,3 tot 1,25 mm ²
Lengte	Minder dan 200 m

4.4. Afstandsbediening en transmissiekabels voor de binnen- en buitenunit aansluiten (Fig. 4-8)

- Sluit de binnenunit TB5 en buitenunit TB3 aan. (Niet-gepolariseerd 2-draads) De "S" op de binnenunit TB5 is een gepantserde draadverbinding. Raadpleeg de installatiehandleiding van de buitenunit voor specificaties van de verbindingskabels.
 - Installeer een afstandsbediening volgens de handleiding die met de afstandsbediening is meegeleverd.
 - Sluit de maximaal 10 m lange transmissiekabel van de afstandsbediening aan met behulp van een kabel met een aderdoorsnede van 0,75 mm². Als de afstand groter is dan 10 m, gebruik dan een aansluitkabel met aderdoorsnede van 1,25 mm².
- ① MA-afstandsbediening
- Sluit de "1" en "2" op binnenuit TB15 aan op een MA-afstandsbediening. (Apolair 2-draads)
 - DC 9 tot 13 V tussen 1 en 2 (MA-afstandsbediening)
- ② M-NET-afstandsbediening
- Sluit de "M1" en "M2" op binnenuit TB5 aan op een M-NET-afstandsbediening. (Apolair 2-draads)
 - DC 24 tot 30 V tussen M1 en M2 (M-NET-afstandsbediening)
- ③ Draadloze afstandsbediening (bij installatie van draadloze signaalontvanger)
- Sluit de draad van de draadloze signaalontvanger (9-polige kabel) aan op CN90 van het bedieningspaneel van de binnenuit.
 - Als u de instellingen van de paarnummers wilt wijzigen, raadpleegt u de installatiehandleiding die bij de draadloze afstandsbediening hoort. (De standaardinstelling van de binnenuit en draadloze afstandsbediening, heeft als paarnummer 0.)
- Ⓐ Aansluitblok voor transmissiekabel binnen
Ⓑ Aansluitblok voor transmissiekabel buiten (M1(A), M2(B), Ⓛ(S))
Ⓒ Afstandsbediening
Ⓓ Draadloze signaalontvanger
Ⓔ Draadloze afstandsbediening

4.5. De aansluitadressen instellen (Fig. 4-9)

(Zorg ervoor dat het apparaat uit staat als u de adressen instelt.)

- Er zijn twee typen draaibare schakelininstellingen beschikbaar: voor instellingsadressen 1 tot 9 en boven de 10, en voor het instellen van aftakkingssnummers.
- ① Adressen instellen
Voorbeeld: Voor adres "3" laat u SW12 (voor boven 10) op "0" staan zet u SW11 (voor de 1 t/m 9) op "3".
- ② Aftakkingssnummers instellen met de SW14 (alleen R2-serie)
Gebruik voor de koelleiding van het binnenuitapparaat het eindverbindingsnummer van de BC-controller.
Laat andere instellingen dan die voor de R2-serie op "0" staan.
- De draaischakelen zijn vanaf fabriek ingesteld op "0". Deze schakelen kunnen worden gebruikt om unitadressen en aftakkingssnummers in te stellen.
- De mogelijke waarden voor adressen van het binnenuitapparaat hangen van het systeem ter plaatse af. Stel de adressen in zoals aangegeven in het Informatieblad.

4.6. De kamertemperatuur detecteren met de ingebouwde sensor in een afstandsbediening.

Als u de kamertemperatuur wilt detecteren met de ingebouwde sensor van een afstandsbediening, stelt u SW1-1 op het bedieningspaneel in op "ON". Desgewenst kunt u met SW1-7 en SW1-8 de luchtstroom instellen wanneer de verwarmingsthermometer uitgeschakeld (OFF) is.

4. Elektrische aansluitingen

4.7. Instelling veranderen voor hoog plafond

Met deze unit kan de luchtstroomsnelheid en ventilatorsnelheid worden aangepast door instelling van de SW21-1 en SW21-2. Selecteer een geschikte instelling uit de tabel hieronder op basis van de locatie van de installatie.

* Zorg ervoor dat de SW21-1- en SW21-2-schakelaar zijn ingesteld, anders kunnen er problemen optreden en zal het mogelijk niet koel of warm worden.

	SW21-1	SW21-2	Hoogte
Stil	—	ON	2,5 m
Norm	OFF	OFF	2,7 m: standaardinstelling
Hoog plafond	ON	OFF	3,0 m

4.8. Instelling veranderen voor i-See-sensor

Met het paneel i-See-sensor, moet SW3-4 worden aangepast als een positie van i-See-sensor. (Raadpleeg 66 pagina.)

	SW3-4	
Positie ①	OFF	“□” stempelpositie
Positie ③	ON	“○” stempelpositie: standaardinstelling

4.9. Instelling voor horizontale luchtstroom veranderen

De hoek van de horizontale luchtstroomrichting kan worden gewijzigd met SW3-5.

	SW3-5
Tochtvrij (standaard)	OFF
Omlaag gericht	ON

4.10. Elektrische kenmerken

Symbolen: MCA: Max. ampère circuit (= 1,25×FLA) FLA: Ampère volledige belasting
IFM: Motor binnenventilator Uitgang: Nominale uitgang ventilatormotor

Model	Voedingsspanning			IFM	
	Volt/ Hz	Bereik +- 10%	MCA (A)	Uitgang (kW)	FLA (A)
PLFY-P15VFM-E1	220-240 V / 50 Hz	Max.: 264 V	0,24	0,05	0,19
PLFY-P20VFM-E1	220 V / 60 Hz	Min.: 198 V	0,26	0,05	0,21
PLFY-P25VFM-E1			0,28	0,05	0,22
PLFY-P32VFM-E1			0,29	0,05	0,23
PLFY-P40VFM-E1			0,35	0,05	0,28
PLFY-P50VFM-E1			0,50	0,05	0,40

4.11. Instellen van de vaste omhoog/omlaag-luchtrichting (alleen voor bedrade afstandsbediening)

- Voor PLFY-FM kan alleen de specifieke uitlaat in een bepaalde richting worden vastgezet via de procedures hieronder. Eenmaal vastgezet wordt elke keer wanneer de airconditioner wordt ingeschakeld alleen de ingestelde uitlaat vastgezet. (Andere uitlaten volgen voor de luchtrichting de instelling OMHOOG/OMLAAG van de afstandsbediening.)

■ Woordbetekenis

- "Address No. of indoor unit" (Adresnummer van binnenunit) is het nummer dat is toegekend aan elke afzonderlijke airconditioner.
- "Outlet No. of indoor unit" (Uitlaatnummer van binnenunit) is het nummer dat is toegekend aan elke afzonderlijke uitlaat van de airconditioner.
(Zie rechts.)
- "Up/Down air direction" (Omhoog/omlaag-luchtrichting) is de richting (hoek) die moet worden vastgezet.



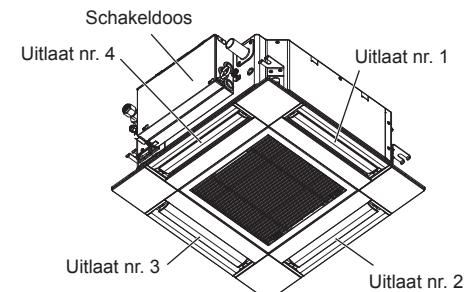
Afstandsbediening instellen

De luchtstroomrichting van deze uitlaat wordt geregeld door de luchtstroomrichtinginstelling van de afstandsbediening.

Vastgezette instelling

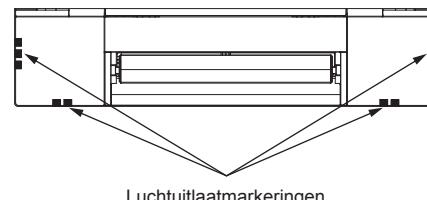
De luchtstroomrichting van deze uitlaat is vastgezet in een bepaalde richting.

- * Wanneer het koud is vanwege een directe luchtstroom, kan de luchtstroomrichting horizontaal worden vastgezet om een directe luchtstroom te voorkomen.



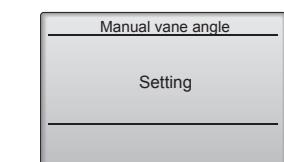
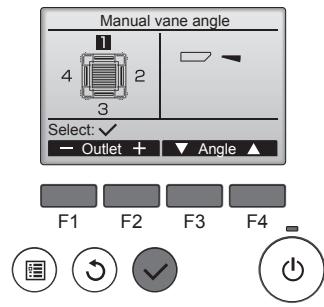
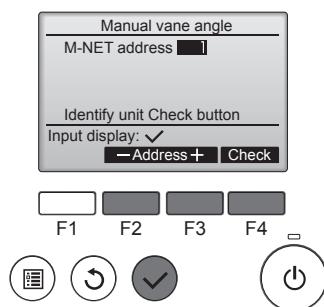
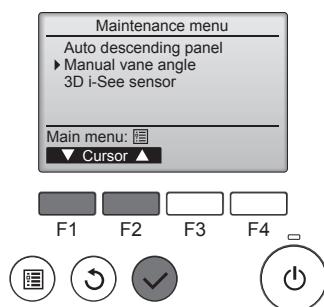
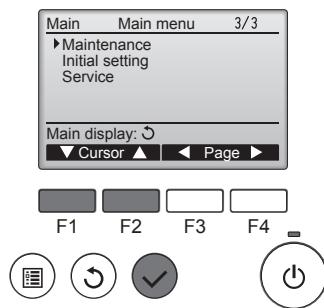
Opmerking:

Het luchtauitlaatnummer wordt aangeduid door het aantal inkepingen aan weerszijden van elke luchtauitlaat. Stel de luchtrichting in terwijl u de informatie op het display van de afstandsbediening controleert.



4. Elektrische aansluitingen

■ Handmatige waaierhoek



- ① Selecteer "Maintenance" (Onderhoud) in het Hoofdmenu en druk op de toets [SELECTEREN].

- ② Selecteer "Manual vane angle" (Handmatige waaierhoek) met de functietoets [F1] of [F2] en druk op de toets [SELECTEREN].

- ③ Selecteer met de toets [F2] of [F3] het "M-NET address" (M-NET-adres) voor de units waarvan de waaiers worden vastgezet en druk op de toets [SELECTEREN].

Druk op de functietoets [F4] ter bevestiging.
Alleen de waaier van de doelbinnenunit wijst naar beneden.

- ④ De huidige waaierinstelling wordt weergegeven.

Selecteer de gewenste uitlaten van 1 tot en met 4 met de functietoets [F1] of [F2].

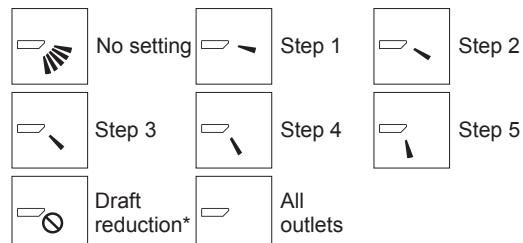
- Uitlaat: "1", "2", "3", "4" en "1, 2, 3, 4, (alle uitlaten)"

Doorloop met functietoets [F3] of [F4] de opties in de volgorde "No setting (reset)" (Geen instelling (reset)), "Step 1" (Stap 1), "Step 2" (Stap 2), "Step 3" (Stap 3), "Step 4" (Stap 4), "Step 5" (Stap 5) en "Draft reduction*" (Tochtreductie). Selecteer de gewenste instelling.

* Tochtreductie

De luchtstroomrichting voor deze instelling is meer horizontaal dan die voor de instelling "Step 1" (Stap 1) om het gevoel van tocht te verminderen. Tochtreductie kan voor slechts 1 waaier worden ingesteld.

■ Waaierinstelling



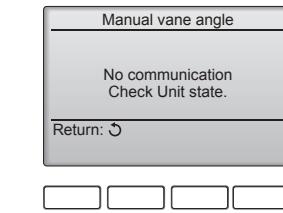
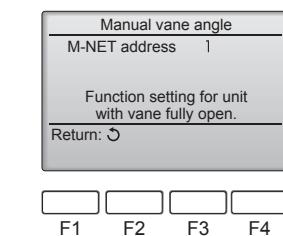
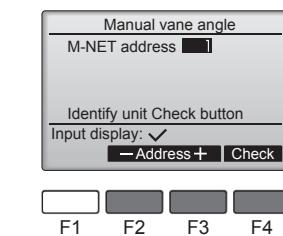
Druk op de toets [SELECTEREN] om de instellingen op te slaan. Er wordt een scherm weergegeven dat aangeeft dat de instellingsinformatie wordt verzonden. De instellingswijzigingen worden aangebracht voor de geselecteerde uitlaat. Het scherm zal automatisch terugkeren naar het scherm dat hierboven wordt weergegeven (stap 5) zodra de verzending is voltooid. Verander meer instellingen voor de andere uitlaten volgens dezelfde procedures.

Als alle uitlaten zijn geselecteerd, wordt de volgende keer dat de unit wordt ingeschakeld weergegeven.

Door de schermen navigeren

- Teruggaan naar Hoofdmenu.....Toets [MENU]
- Teruggaan naar voorgaande schermToets [TERUG]

■ Controleprocedure



- ① Selecteer met de toets [F2] of [F3] het "M-NET address" (M-NET-adres) voor de units waarvan de waaiers worden vastgezet. Druk op de functietoets [F4] ter bevestiging.

- ② Wacht na het indrukken van de functietoets [F4] ongeveer 15 seconden en controleer de huidige toestand van de airconditioner.
→ De waaier is omlaag gericht. → Deze airconditioner wordt op de afstandsbediening weergegeven.
→ Alle uitgangen zijn gesloten.
→ Druk op de toets [TERUG] en doorloop de procedure opnieuw vanaf het begin.

- U ziet links de weergegeven berichten. → Het doelapparaat bestaat niet op dit koelmiddel-adres.

- Druk op de toets [TERUG] om terug te gaan naar het beginscherm.

- ③ Wijzig het "M-NET address" (M-NET-adres) naar het volgende nummer.

- Zie stap ① om het "M-NET address" (M-NET-adres) te wijzigen en ga verder met de bevestiging.

4. Elektrische aansluitingen

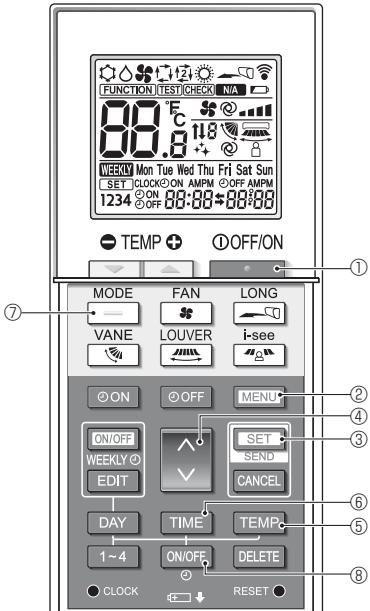


Fig. 4-10

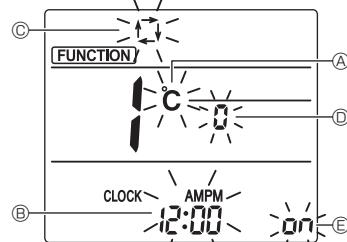
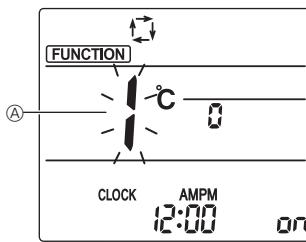


Fig. 4-11

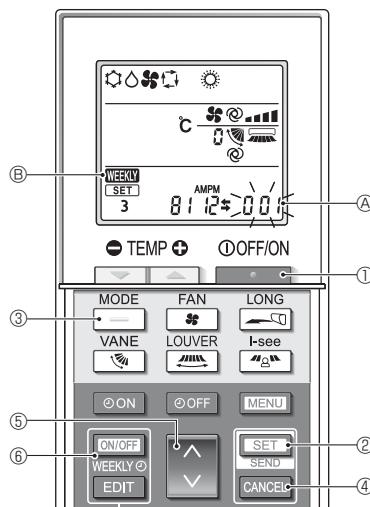


Fig. 4-12

4.12. Begininstelling

De volgende instellingen kunnen worden opgegeven in de stand voor begininstellingen.

Item	Instelling	Fig. 4-11
Temperatuurschaal	°C/°F	Ⓐ
Tijdweergave	12-/24-uurs notatie	Ⓑ
AUTO-stand	Enkele/dubbele instelling	Ⓒ
Paarnr.	0-3	Ⓓ
Achtergrondverlichting	Aan/uit	Ⓔ

4.12.1. Omschakelen naar de stand voor begininstellingen

- Druk op de toets ① om de airconditioner te stoppen.
- Druk op de toets ②.
Het functie-instellingsscherm wordt weergegeven en het functienummer Ⓐ knippert. (Fig. 4-10)
- Controleer of functienummer 1 wordt weergegeven en druk op de toets ③.
Het scherm voor het instellen van de schermweergave wordt weergegeven. (Fig. 4-11)
Druk op de toets ④ om het functienummer te wijzigen.

4.12.2. De temperatuurschaal wijzigen (Fig. 4-11 Ⓐ)

- Druk op de toets ⑤.
Telkens wanneer u op de toets ⑤ drukt, schakelt de instelling tussen en .
- ⓐ : De temperatuur wordt weergegeven graden Celsius.
ⓑ : De temperatuur wordt weergegeven graden Fahrenheit.

4.12.3. De tijdweergave wijzigen (Fig. 4-11 Ⓑ)

- Druk op de toets ⑥.
Telkens wanneer u op de toets ⑥ drukt, schakelt de instelling tussen en .
- ⓐ : De tijd wordt in de 12-uurs notatie weergegeven.
ⓑ : De tijd wordt in de 24-uurs notatie weergegeven.

4.12.4. De AUTO-stand wijzigen (Fig. 4-11 Ⓒ)

- Druk op de toets ⑦.
Telkens wanneer u op de toets ⑦ drukt, schakelt de instelling tussen en .
- ⓐ : De AUTO-stand werkt als de gewone automatische bedieningsstand.
ⓑ : De AUTO-stand werkt met dubbele instellingen.

4.12.5. Het paarnummer wijzigen (Fig. 4-11 Ⓓ)

- Druk op de toets ⑧.
Telkens wanneer u op de toets ⑧ drukt, wordt geschakeld tussen 0-3.

Paarnummer van draadloze afstandsbediening	Besturingstaart binnenunit SW22		
	SW22-3	SW22-4	
0	ON	ON	Begininstelling
1	OFF	ON	
2	ON	OFF	
3	OFF	OFF	

4.12.6. De achtergrondverlichtingsinstelling wijzigen Ⓔ

- Druk op de toets ⑨.
Telkens wanneer u op de toets ⑨ drukt, schakelt de instelling tussen en .
- ⓐ : De achtergrondverlichting wordt aangezet wanneer op een toets wordt gedrukt.
ⓑ : De achtergrondverlichting wordt niet aangezet wanneer op een toets wordt gedrukt.

4.12.7. De instellingen voltooien

- Druk op de toets ⑩.
• Het functienummer Ⓐ knippert. (Fig. 4-10)
Druk op de toets ⑪.
• De stand voor begininstellingen wordt uitgezet.
(De airconditioner wordt gestopt.)

4.12.8. De AUTO-stand uitschakelen (Fig. 4-12)

- Druk op de toets ① om de airconditioner te stoppen.
- Als de Week-timer ingeschakeld is, druk dan op de toets ⑥ om de timer uit te schakelen. (⑫ verdwijnt.)
- Houd de toets ② gedurende 5 seconden ingedrukt.
- De unit wordt in de stand voor functie-instellingen gezet. (Het groepsmodelinstellingsnummer Ⓐ knippert.)
- Druk op de toets ⑬.
• Stel het groepsmodelnummer in op "066". (De fabrieksinstelling is "002".)
- De instellingen voltooien (Fig. 4-12)
Houd de toets ② gedurende 5 seconden ingedrukt.
• De afstandsbediening verlaat de stand voor functie-instellingen.

5. Het rooster installeren

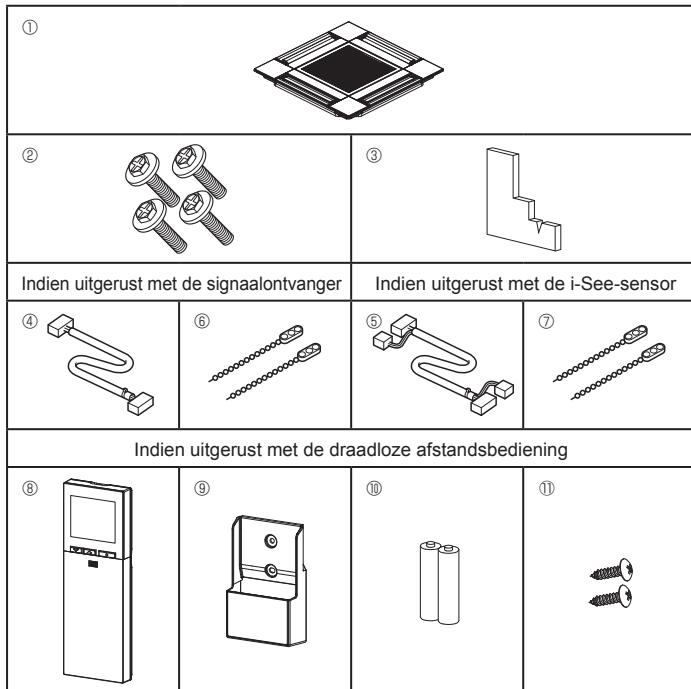


Fig. 5-1

5.1. De roosteraccessoires controleren (Fig. 5-1)

- Het rooster wordt geleverd met de volgende accessoires.

	Accessoire naam	Hoeveelheid	Opmerking
①	Rooster	1	625 × 625 (mm)
②	Schroef met pakking	4	M5 × 0,8 × 28 (mm)
③	Meetapparaat	1	
④	Verbindingsdraad voor signaalontvanger	1	Meegeleverd indien uitgerust met de signaalontvanger.
⑤	Verbindingsdraad voor i-See-sensor	1	Meegeleverd indien uitgerust met de i-See-sensor.
⑥	Sluiting	2	Meegeleverd indien uitgerust met de signaalontvanger.
⑦	Clip	2	Meegeleverd indien uitgerust met de i-See-sensor.
⑧	Draadloze afstandsbediening	1	Meegeleverd indien uitgerust met de draadloze afstandsbediening.
⑨	Houder voor afstandsbediening	1	Meegeleverd indien uitgerust met de draadloze afstandsbediening.
⑩	LR6 AA-batterijen	2	Meegeleverd indien uitgerust met de draadloze afstandsbediening.
⑪	3,5 × 16 mm zelftappende schroeven	2	Meegeleverd indien uitgerust met de draadloze afstandsbediening.

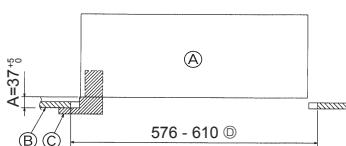


Fig. 5-2

5.2. Voorbereidingen voor het bevestigen van het rooster (Fig. 5-2)

- Met het in deze set meegeleverde meetapparaat, regelt en controleert u de relatieve positie van de unit ten opzichte van het plafond. Als de unit niet correct aan het plafond is geplaatst, kan er lucht ontsnappen, condensvorming ontstaan of is het mogelijk dat de schoepen omhoog/omlaag niet correct functioneren.
- Zorg ervoor dat de opening in het plafond binnen de volgende afmetingen valt. 576 × 576 - 610 × 610
- Zorg ervoor dat stap A wordt uitgevoerd binnen de 37-42 mm. Er kan schade optreden als u zich niet aan dit bereik houdt.

- A Hoofdunit
 B Plafond
 C Meetapparaat (Accessoire)
 D Afmetingen plafondopening

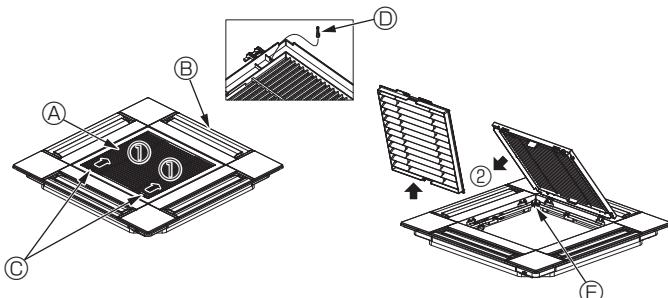


Fig. 5-3

5.2.1. Verwijderen van de gril van de inlaatopening (Fig. 5-3)

- Schuif de hendels in de richting van pijl ① om de gril te openen.
- Maak de haak los die de gril zekert.
* Maak niet de haak van de gril voor de inlaatopening los.
- Verwijder nu het scharnier van de gril van de inlaatopening zoals aangegeven door pijl ②, terwijl de gril in de geopende positie staat.

- A Inlaatrooster
 B Rooster
 C Inlaatroosterhendels
 D Roosterhaak
 E Opening voor roosterhaak

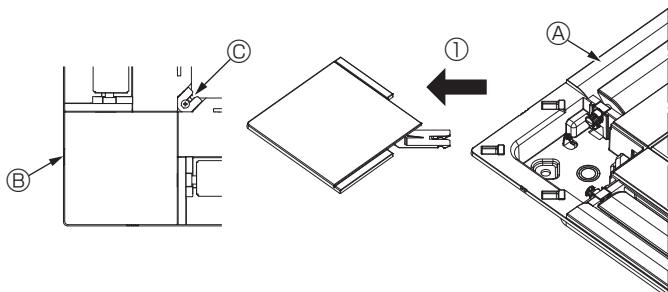


Fig. 5-4

5.2.2. Verwijderen van het hoekpaneel (Fig. 5-4)

- Verwijder de Schroef uit de hoek van het hoekpaneel. Schuif het hoekpaneel zoals aangegeven door pijl ① om het hoekpaneel te verwijderen.

- A Rooster
 B Hoekpaneel
 C Schroef

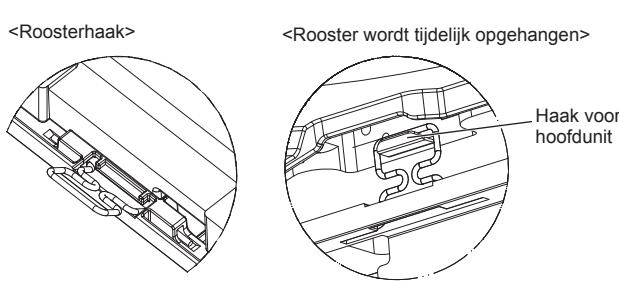


Fig. 5-5

Fig. 5-6

5.3. Het rooster installeren

- Let op want er geldt een beperking voor de bevestigingspositie van het rooster.

5.3.1. Het rooster tijdelijk installeren

Lijn de schroefgaten in de hoeken van het rooster uit met de schroefbevestigingsgaten in de hoeken van de hoofdunit, bevestig de twee haken op het rooster aan de uitstekende delen van het afvoervat op de hoofdunit en hang het rooster tijdelijk op. (Fig. 5-5, 5-6)

⚠ Voorzichtig:

Wanneer de i-See-sensor en signaalontvanger worden geïnstalleerd, sluit dan eerst de aansluitbedrading in de schakeldoos aan voordat het rooster tijdelijk wordt opgehangen.

Raadpleeg 4.1.1. op pagina 58 om de aansluitbedrading te leiden.

5. Het rooster installeren

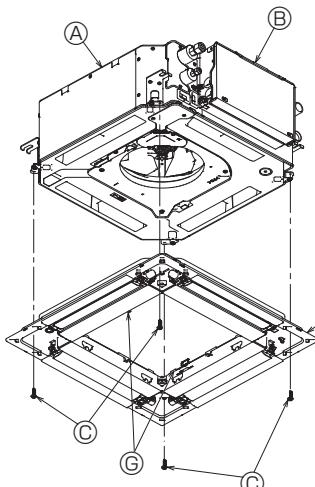


Fig. 5-7

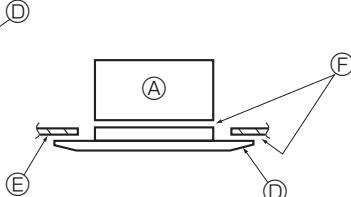


Fig. 5-8

5.3.2. Rooster bevestigen

- Zet het rooster vast door de vier schroeven aan te draaien. (Fig. 5-7)
- * Zorg ervoor dat er geen openingen zijn tussen de hoofdunit en het rooster, of tussen het rooster en het plafond. (Fig. 5-8)

① Hoofdunit
 ② Schakeldoos
 ③ Schroef met sluitring (Accessoire)
 ④ Rooster
 ⑤ Plafond
 ⑥ Zorg ervoor dat er geen openingen zijn.
 ⑦ Tijdelijke ophanghaken op het paneel

⚠ Voorzichtig:

Wanneer de schroef met sluitring ③ wordt aangedraaid, doe dit dan met een aanhaalkoppel van 4,8 N·m of minder. Gebruik nooit een slagschroevendraaier. Hierdoor kunnen delen beschadigd raken.

- Nadat de schroeven zijn aangedraaid, controleert u of de twee roosterhaken (Fig. 5-6) zijn bevestigd aan de haken op de hoofdunit.

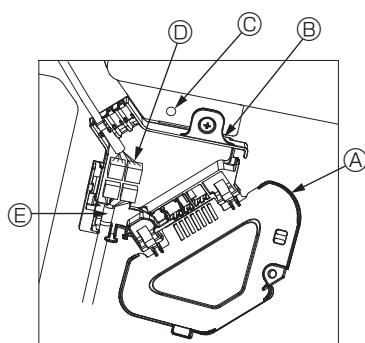


Fig. 5-9

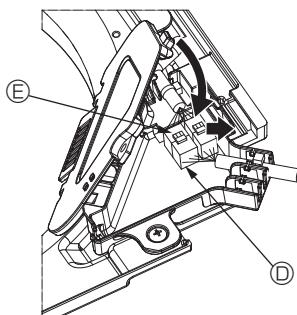


Fig. 5-10

5.3.3. De bedrading aansluiten

- ① Verwijder de schroef waarmee de kap van de schakeldoos vastzit, schuif de kap in de richting van de pijl, zoals aangegeven in de tekening, en haal de kap er vervolgens af.
- ② In de schakeldoos zoekt u de verbindingsdraad voor de waaiermotor van het rooster en de draad voor de waaiermotor, en vervolgens sluit u de draden aan. (Fig. 5-9) Er zijn twee connectoren voor de waaiermotor: een blauwe connector en een oranje connector. Zorg ervoor dat de kleuren van de connectoren overeenkomen wanneer ze worden verbonden.
- ③ Nadat de bedrading in de schakeldoos is verbonden, sluit u de kap van de schakeldoos. Zorg ervoor dat de draden niet klem komen te zitten. (Fig. 5-10) Wanneer u de kap van de schakeldoos sluit, schuift u de kap in de richting van de pijl en zorgt u ervoor dat het uitstekende deel er goed invalt.

① Kap schakeldoos
 ② Schakeldoos
 ③ Bevestigingsschroef
 ④ Connector voor verbinding
 ⑤ Connector voor bedrading van de waaiermotor
 ⑥ Bevestigingsbandje

⚠ Voorzichtig:

- Plaats het bevestigingsbandje waarmee de bedrading van de waaiermotor van het paneel wordt vastgezet in de schakeldoos zoals aangegeven in de tekening. (Fig. 5-11)
- Wanneer u de kap van de schakeldoos sluit, moet u ervoor zorgen dat de draden niet klem komen te zitten.

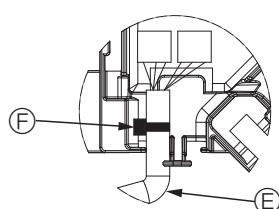


Fig. 5-11

5. Het rooster installeren

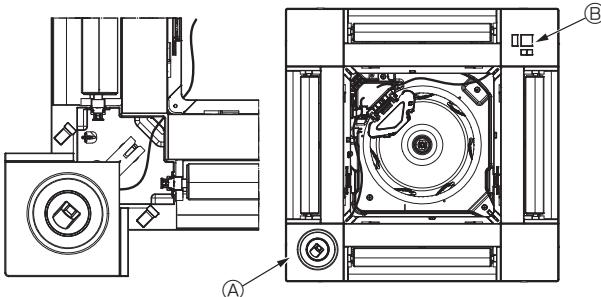


Fig. 5-12

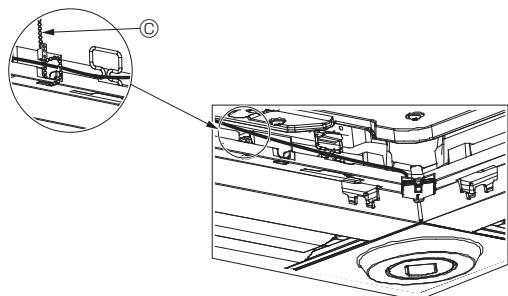


Fig. 5-13

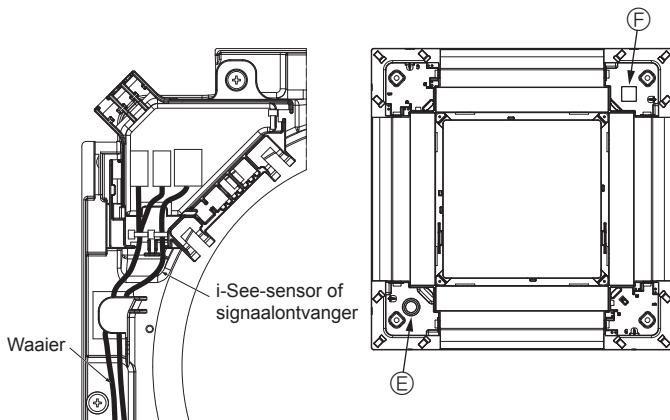


Fig. 5-14

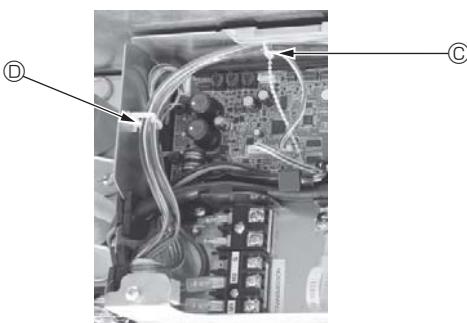


Fig. 5-15

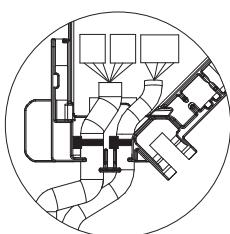


Fig. 5-16

5.3.4. Bedrading van i-See-sensor en signaalontvanger aanleggen

- Installeer de i-See-sensor en signaalontvanger op de hoeken van het paneel op de posities met stempel “○” of “□”. (De posities kunnen worden gewisseld.)
- Leid de bedrading van de i-See-sensor en signaalontvanger door de vierkante openingen op de hoeken van het paneel en bevestig de bedrading.
- Sluit de connector voor de verbindingssbedraging en de bedradingconnectoren van de i-See-sensor en signaalontvanger aan in de schakeldoos.
- Sluit de kap van de schakeldoos.
- Zeker de bedrading van de i-See-sensor en signaalontvanger op het paneel met een clip zoals aangegeven in de tekening, zodat er geen speling in de bedrading zit en snij vervolgens het overtollige eind van de clip af. (Fig. 5-13)
- Plaats de bedrading van de i-See-sensor en signaalontvanger aan de binnenzijde van de flens op het paneel.
- Als de positie van de i-See-sensor is gewijzigd van de positie “○” (E) naar de positie “□” (F), wijzig dan de schakelaarinstellingen. (Raadpleeg pagina 61.)

⚠ Voorzichtig:

- Leid de i-See-sensor en signaalontvanger zoals aangegeven in Fig. 5-14.
- Plaats overtollige verbindingsbedraging van de i-See-sensor en signaalontvanger in de schakeldoos en in de bedradingsklem zoals aangegeven in de tekening en bind de bedrading samen met de clip. (Fig. 5-15)
- Zorg ervoor dat de band die de verbindingsbedraging van de i-See-sensor en de signaalontvanger zekert, zich binnen de schakeldoos bevindt. (Fig. 5-16)
- Als de connectoren van de waaiermotor en de signaalontvanger verkeerd zijn aangesloten, zal de waaijer niet bewegen of is er geen communicatie mogelijk met de afstandsbediening.

- Ⓐ i-See-sensor
Ⓑ Signaalontvanger
Ⓒ Clip
Ⓓ Bedradingsklem
Ⓔ Stempel “○”: standaardpositie voor i-See-sensor
Ⓕ Stempel “□”: standaardpositie van signaalontvanger

5. Het rooster installeren

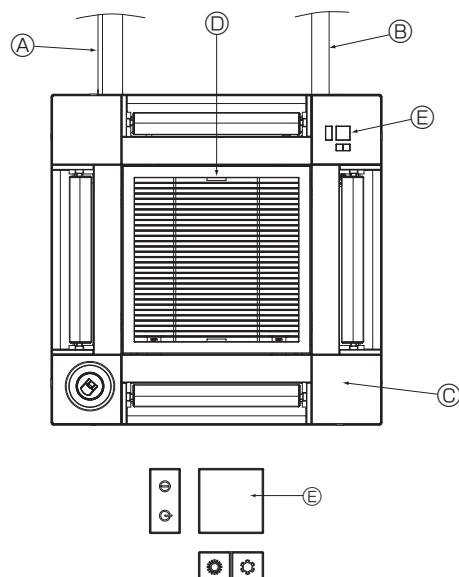
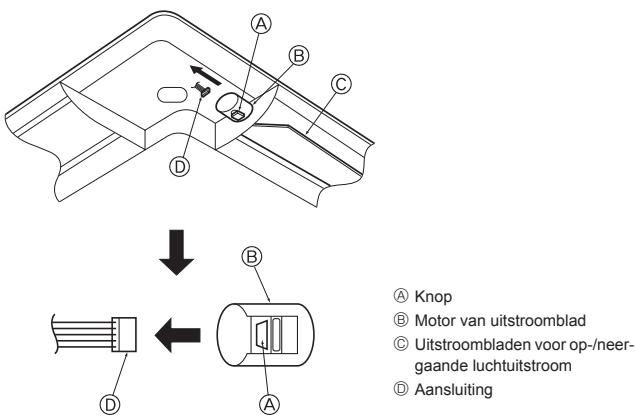


Fig. 5-18

5.4. Vastzetten van het op-/neergaande luchttuitstroomb blad (Fig. 5-17)

De uitstroombladen van het apparaat kunnen in een gewenste stand worden vastgezet.

- Instellen volgens de voorkeur van de klant.

De bediening van de deze uitstroombladen voor de verticale luchttuitstroomb richting en de andere automatische regelingen kunnen niet via de afstandsbediening worden gemaakt. Bovendien kan het voorkomen dat de eigenlijke stand van deze uitstroombladen niet dezelfde is als degene die op de afstandsbediening wordt aangegeven.

- ① Schakel het apparaat uit met de hoofdschakelaar.

Als de ventilator draait, kunt u zich hieraan verwonden of een elektrische schok oplopen.

- ② Verbreek de aansluiting van het luchttuitstroomb blad dat u wilt afstellen.

(Druk de knop in en schuif de aansluiting weg in de richting die door de pijl wordt aangegeven, zoals getoond in de afbeelding.) Nadat u de aansluiting heeft verwijderd, dient u deze af te plakken met isolatieband.

Voorzichtig:

Stel de schoepen omhoog/omlaag niet in buiten het gespecificeerde bereik. Er kan condensatie optreden en van het plafond druppen of de unit vertoont storingen.

5.5. Het inlaattrooster installeren (Fig. 5-18)

• Voer de procedure uit die wordt beschreven in "5.2. Voorbereidingen voor het bevestigen van het rooster" uit in omgekeerde volgorde om het inlaattrooster en het hoekpaneel te installeren.

- ① Koelstofleidingen van de hoofdunit

- ② Afvoerleiding van de hoofdunit

- ③ Hoekpaneel

* Kan in elke positie worden geïnstalleerd.

- ④ Fabrieksinstellingen van hendels op inlaattrooster.

* De klemmen kunnen in elk van de vier posities worden geïnstalleerd.

- ⑤ Ontvanger (Voor SLP-2FAL*)

5.6. Controleer

* Zorg ervoor dat er geen openingen zijn tussen de unit en het rooster of tussen het rooster en het plafond. Als er een opening is tussen de unit en het rooster of tussen het rooster en het plafond kan dit leiden tot condensvorming.

- Zorg ervoor dat de kabels goed zijn aangesloten.

• Controleer of alle 4 uitstroombladen bewegen. Als 2 of 4 uitstroombladen niet bewegen, raadpleeg dan 5.3. en controleer de aansluitingen.

• Controleer de draaibeweging voor het hoekpaneel van de 3D i-See-sensor. Als de 3D i-See-sensor niet draait, doorloop dan opnieuw de procedure in "5.3. Het rooster installeren".

6. Proefdraaien

6.1. Voordat u gaat proefdraaien

- ▶ Controleer na voltooiing van de installatie, de bedrading en de leidingaanleg van de binnen- en buitenunits op lekkage van koelmiddel, los zittende voedings- of besturingsbedrading, verkeerde polariteit en of er geen verbreking is van een fase in de stroomtoevoer.
- ▶ Gebruik een megohmmeter van 500 volt om te controleren of de weerstand tussen de voedingsaansluitingen en aarde minstens 1,0 MΩ bedraagt.
- ▶ Vóór deze test niet uit op de aansluitpunten van de besturingsbedrading (laagspanningscircuit).

⚠ Waarschuwing:

Gebruik de airconditioner niet als de isolatieverstand minder dan 1,0 MΩ bedraagt.

Bedieningsinterface

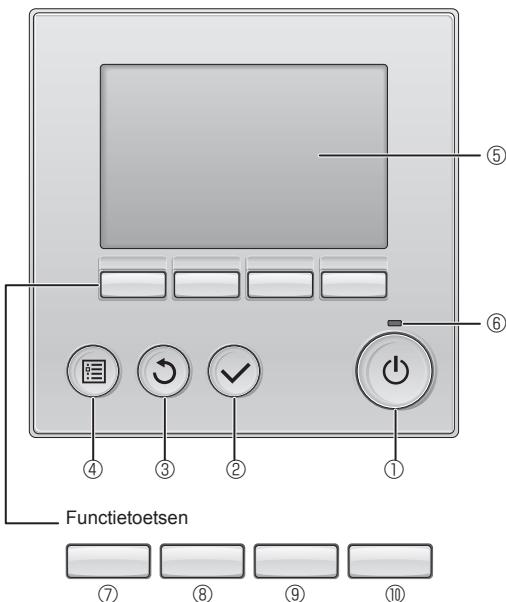


Fig. 6-1

6.2. Proefdraaien

De volgende 3 methodes zijn beschikbaar.

6.2.1. Afstandsbediening met draad (Fig. 6-1)

① [AAN/UIT]-toets

Indrukken om de binnenunit AAN/UIT te zetten.

② [SELECTEREN]-toets

Indrukken om de instelling op te slaan.

③ [TERUG]-toets

Indrukken om terug te gaan naar het voorgaande scherm.

④ [MENU]-toets

Indrukken om naar het Hoofdmenu te gaan.

⑤ LCD met achtergrondverlichting

Geeft bedieningsinstellingen weer.

Wanneer de achtergrondverlichting uit is, kunt u deze weer inschakelen door op een willekeurige toets te drukken, waarna de verlichting, afhankelijk van het scherm, een bepaalde tijd aan blijft.

Wanneer de verlichting uit is, kunt u op elke willekeurige toets drukken om deze weer in te schakelen en zal niet de bijbehorende functie van die toets worden uitgevoerd. (behalve bij de toets [ON/OFF] (AAN/UIT))

⑥ ON/OFF-lampje

Dit lampje brandt groen zolang de unit in bedrijf is. Het knippert als de afstandsbediening wordt opgestart of als er een fout is opgetreden.

⑦ Functietoets [F1]

Hoofddisplay: Indrukken om de bedieningsstand te wijzigen.

Hoofdmenu: Indrukken om de cursor omlaag te verplaatsen.

⑧ Functietoets [F2]

Hoofdscherm: Indrukken om de temperatuur te verlagen.

Hoofdmenu: Indrukken om de cursor omhoog te verplaatsen.

⑨ Functietoets [F3]

Hoofdscherm: Indrukken om de temperatuur te verhogen.

Hoofdmenu: Indrukken om terug te gaan naar de voorgaande pagina.

⑩ Functietoets [F4]

Hoofdscherm: Indrukken om de ventilatorsnelheid te wijzigen.

Hoofdmenu: Indrukken om naar de volgende pagina te gaan.

Stap 1 Zet de afstandsbediening op "Test run" (Proefdraaien).

- ① Selecteer "Service" in het Hoofdmenu en druk op de toets (2).
- ② Wanneer het Service-menu is geselecteerd, wordt er een venster weergegeven waarin om het wachtwoord wordt gevraagd. (Fig. 6-2)
Als u het huidige onderhoudswachtwoord (4 cijfers) wilt opgeven, verplaatst u de cursor naar het cijfer dat u wilt wijzigen met de toets [F1] of [F2] en stelt u elk cijfer (0 t/m 9) in met de toets [F3] of [F4]. Druk vervolgens op de toets (2).

Opmerking: Het initiële onderhoudswachtwoord is "9999". Wijzig eventueel het standaardwachtwoord om toegang zonder machtiging te voorkomen. Houd het wachtwoord bij de hand voor de personen die het nodig hebben.

Opmerking: Als u uw onderhoudswachtwoord bent vergeten, kunt u het wachtwoord initialiseren naar het standaardwachtwoord "9999" door gelijktijdig de knoppen [F1] en [F2] gedurende drie seconden ingedrukt te houden op het instellingsscherm voor het onderhoudswachtwoord.

- ③ Selecteer "Test run" (Proefdraaien) met de toets [F1] of [F2] en druk op de toets (2). (Fig. 6-3)

- ④ Selecteer "Test run" (Proefdraaien) met de toets [F1] of [F2] en druk op de toets (2). (Fig. 6-4)

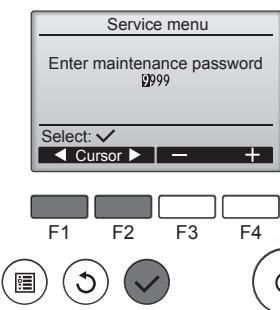


Fig. 6-2

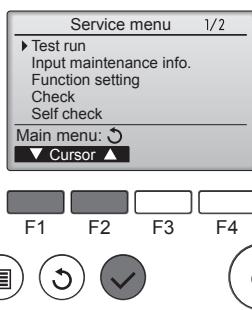


Fig. 6-3

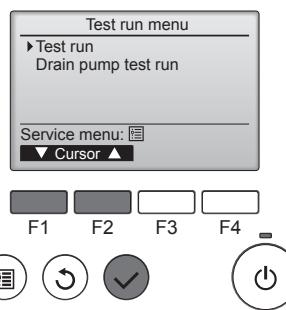


Fig. 6-4

6. Proefdraaien

Stap 2 Voer het proefdraaien uit en controleer de luchtstroomtemperatuur en automatische waaierininstelling.

- ① Druk op de toets **F1** om de bedrijfsstanden te doorlopen in de volgorde "Cool" (Koelen) en "Heat" (Verwarmen). (Fig. 6-5)
- Koelstand: controleer of er koude lucht wordt uitgeblazen.
Verwarmingsstand: controleer of er warme lucht wordt uitgeblazen.
* Controleer of de ventilator van de buitenunit goed werkt.
- ② Druk op de toets **⑤** en open het scherm met waaierininstellingen.
Als de waaiers niet bewegen, controleert u of de connectoren voor de verbindingsbedrading stevig zijn bevestigd en of de kleuren van de connectoren overeenkomen.

Automatische waaierininstelling controleren

- ① Controleer de automatische waaierininstelling met de toetsen **F1** **F2**. (Fig. 6-6)
- ② Druk op de toets **⑤** om terug te gaan naar "Test run" (Proefdraaien).
- ③ Druk op de toets **⑥**.

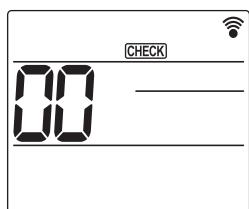


Fig. 6-7

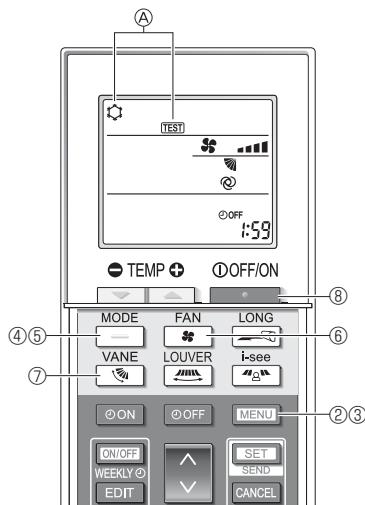
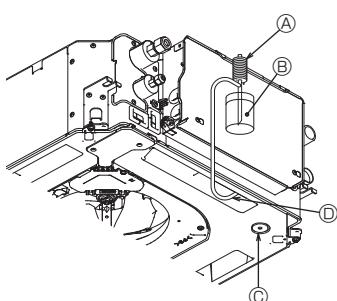


Fig. 6-8



- Ⓐ Watertoeverpomp
- Ⓑ Water (ongeveer 1000 cc)
- Ⓒ Afvoerplug
- Ⓓ Giet water door de uitlaat
• Voorkom dat u water druppelt in het afvoerpompmechanisme.

Fig. 6-9

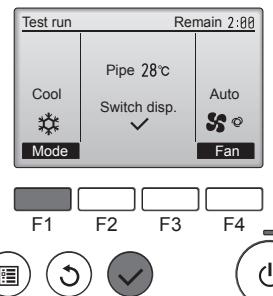


Fig. 6-5

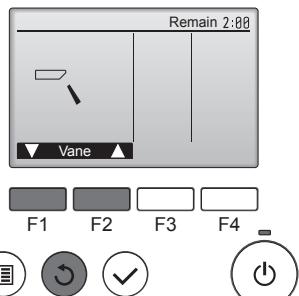


Fig. 6-6

6.2.2. Draadloze afstandsbediening gebruiken

- ① Schakel minstens 12 uur voor het proefdraaien de stroom van de unit in.
- ② Houd de toets **[MENU]** 5 seconden ingedrukt. (Fig. 6-7)
(Start deze procedure wanneer het scherm van de afstandsbediening uitgeschakeld is.)
- ③ Druk op de toets **[MENU]**.
- Ⓐ [TEST] en de huidige bedieningsstand worden weergegeven. (Fig. 6-8)
- ④ Druk op de toets **—** om de koelstand te activeren en controleer vervolgens of er koude lucht uit de unit wordt geblazen.
- ⑤ Druk op de toets **—** om de verwarmingsstand te activeren en controleer vervolgens of er warme lucht uit de unit wordt geblazen.
- ⑥ Druk op de toets **VENT** en controleer of de ventilatorsnelheid verandert.
- ⑦ Druk op de toets **WIRELESS** en controleer of het automatische lamellenrooster goed werkt.
- ⑧ Druk op de toets **STOP** om het proefdraaien te stoppen.
(Na twee uur wordt een signaal verzonden om het proefdraaien te stoppen.)

Opmerking:

- Richt de afstandsbediening op de afstandsbedieningssensor van de binnen-unit terwijl u de stappen ③ tot en met ⑧ volgt.
- Het is niet mogelijk om proef te draaien in de stand FAN (VENTILATOR), DRY (DROGEN) of AUTO (AUTOMATISCH).

6.3. Controle van de drainage (Fig. 6-9)

- Zorg ervoor dat het water goed wordt afgevoerd en dat er geen water lekt uit de verbindingen.

Wanneer elektrische aansluitingen zijn aangebracht.

- Giet water tijdens de koeling en controleer.

Wanneer elektrische aansluitingen niet zijn aangebracht.

- Giet water tijdens de noodbediening en controleer.

- * Afvoervat en ventilator zijn gelijktijdig geactiveerd wanneer éénfasig 220-240 V is ingeschakeld op L en N op het aansluitblok, nadat de connector (SWE) op de besturingssmodule in de elektrische aftakdoos is ingesteld op ON (AAN).

Vergeet niet om dit weer terug te draaien naar de voorgaande stand na de werkzaamheden.

Contenido

1. Precauciones de seguridad.....	70	4. Trabajo eléctrico.....	74
2. Instalación de la unidad interior.....	70	5. Instalar la rejilla	81
3. Tubos de refrigerante y de drenaje	73	6. Prueba de funcionamiento	85

Nota:

En este manual de instalación, la frase "Mando a distancia con cable" se refiere a PAR-32MAA.

Si necesita más información acerca del otro mando a distancia, consulte el manual de instalación o el manual de puesta en marcha que se incluyen en dichas cajas.

1. Precauciones de seguridad

- Antes de instalar la unidad, lea detenidamente todas las "Precauciones de seguridad".
- Antes de conectar este equipo al sistema de suministro eléctrico, informe a su proveedor u obtenga su consentimiento.

⚠ Atención:

Describe las precauciones que es necesario tomar para que el usuario no se exponga a sufrir lesiones que pueden llegar a causarle la muerte.

⚠ Precaución:

Describe las precauciones que es necesario tomar para que la unidad no sufra daños.

Después de terminar la instalación, explique las "Medidas de seguridad", funcionamiento y mantenimiento de la unidad al cliente según el Manual de instrucciones y realice una prueba de funcionamiento para asegurarse de que funciona correctamente. Entregue una copia del Manual de instalación y del Manual de instrucciones al usuario. Estos manuales deben entregarse a los sucesivos usuarios del equipo.

⚠ Atención:

- Confíe la instalación del acondicionador de aire al distribuidor o a un técnico autorizado.
- El usuario nunca debe intentar reparar la unidad ni trasladarla a otra ubicación.
- Instale la unidad en un lugar que pueda soportar su peso.
- Utilice únicamente los cables especificados para realizar el cableado. Las conexiones de cableado deben realizarse de forma segura sin aplicar tensión sobre las conexiones de los terminales. Igualmente, nunca empalme los cables para el cableado (a menos que se indique lo contrario en este documento). Si no se siguen estas instrucciones, se podría producir un recalentamiento o un incendio.
- Utilice únicamente accesorios autorizados por Mitsubishi Electric y solicite su instalación al distribuidor o a un técnico autorizado.
- No toque las aletas del intercambiador de calor.
- Instale el acondicionador de aire siguiendo las indicaciones de este Manual de instalación.
- Confíe todo el trabajo eléctrico a un electricista autorizado de acuerdo con las normativas locales.
- Instale el equipo de acuerdo con la normativa para instalaciones eléctricas de su país.

⚠ Precaución:

- No use los tubos de refrigerante existentes.
- Utilice aceite de éster, de éter o alquilobenceno (en pequeñas cantidades) como lubricante del refrigerante para recubrir las conexiones abocardadas y rebordes.
- No use el acondicionador de aire en habitaciones donde haya alimentos, animales domésticos, plantas, instrumentos de precisión u obras de arte.
- No use el acondicionador de aire en entornos especiales.
- Ponga a tierra la unidad.
- Si es necesario, instale un disyuntor para el circuito de fugas.
- Al conectarlo a la línea eléctrica, utilice cables con características y capacidad de transmisión de corriente adecuadas.
- Utilice únicamente un disyuntor y un fusible de la capacidad especificada.

✖ : Indica una acción que debe evitarse.

! : Indica que deben seguirse unas instrucciones importantes.

⏚ : Indica una pieza que debe estar conectada a tierra.

⚠ : Indica que debe tenerse cuidado con las piezas giratorias.

⚡ : Indica que debe apagarse el interruptor principal antes de intervenir en la unidad.

⚡ : Peligro de descarga eléctrica.

⚡ : Peligro por superficie caliente.

✖ ELV: A la hora de realizar una reparación, desconecte el interruptor principal tanto de la unidad interior como de la exterior.

⚠ Atención:

Lea detenidamente las etiquetas adheridas a la unidad principal.

Instale la unidad interior como mínimo 2,5 m por encima del nivel del suelo. Para aparatos que no están disponibles para el público general.

- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su agente de mantenimiento o personas igualmente cualificadas para evitar cualquier riesgo.
- Si el acondicionador de aire se instala en una habitación pequeña, tome las medidas necesarias para evitar que la concentración de refrigerante supere el límite de seguridad en caso de fuga de refrigerante.
- Las partes troqueladas pueden causar lesiones por corte, etc. Los instaladores deben utilizar equipos protectores tales como guantes, etc.
- Cuando instale o cambie de sitio el acondicionador de aire, o al realizar tareas de mantenimiento, utilice únicamente el refrigerante indicado (R410A) para cargar los tubos del refrigerante. No lo mezcle con ningún otro refrigerante y asegúrese de que no quede aire en las tuberías. Si se mezcla aire con el refrigerante, se podría producir una alta presión anómala en los tubos de refrigeración, que podría ocasionar una explosión u otros daños. El uso de un refrigerante distinto al especificado para el sistema ocasionará fallos mecánicos, un funcionamiento incorrecto del sistema o averías en la unidad. En el peor de los casos, esto podría llegar a ser un serio impedimento para garantizar el uso seguro del producto.

• No toque los interruptores con los dedos húmedos.

• No toque los tubos de refrigerante durante e inmediatamente después de la puesta en funcionamiento.

• No ponga en funcionamiento el acondicionador de aire sin que estén colocados los paneles y protecciones.

• No desactive el equipo inmediatamente después de interrumpir su funcionamiento.

• Si se utiliza la unidad durante muchas horas y el aire del techo se encuentra a una temperatura alta/presenta una humedad elevada (punto de rocío por encima de los 26 °C), puede formarse rocío en la unidad interior o en los materiales del techo. Si utiliza las unidades en estas condiciones, coloque material aislante (10-20 mm) en toda la superficie de la unidad y en los materiales del techo para evitar la condensación.

2. Instalación de la unidad interior

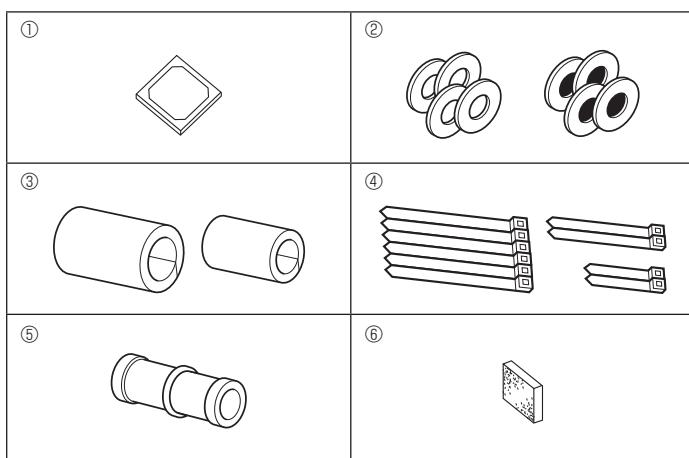


Fig. 2-1

2.1. Compruebe los accesorios de la unidad interior (Fig. 2-1)

La unidad interior debe incluir los siguientes accesorios.

	Nombre del accesorio	Cant.
①	Plantilla de instalación	1
②	Arandelas (con aislamiento) Arandelas (sin aislamiento)	4 4
③	Cubierta de la tubería (para la junta de las tuberías de refrigerante) diámetro pequeño (líquido) diámetro grande (gas)	1 1
④	Abrazadera (grande) Abrazadera (media) Abrazadera (pequeña) * Utilice sólo una.	6 2 2
⑤	Tubo de desagüe	1
⑥	Aislamiento	1

2. Instalación de la unidad interior

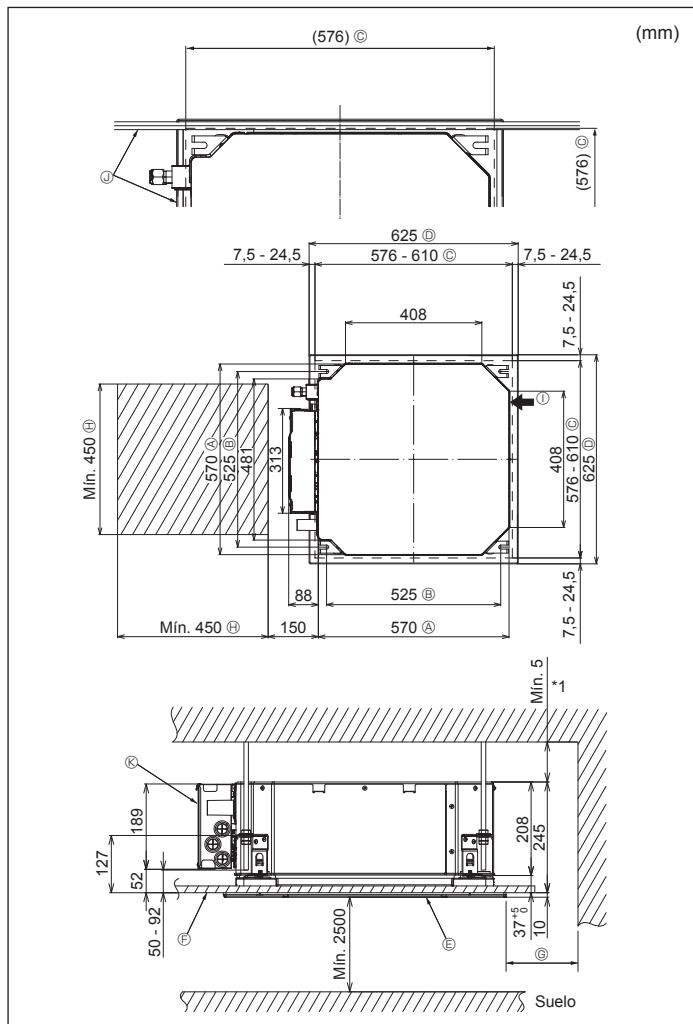


Fig. 2-2

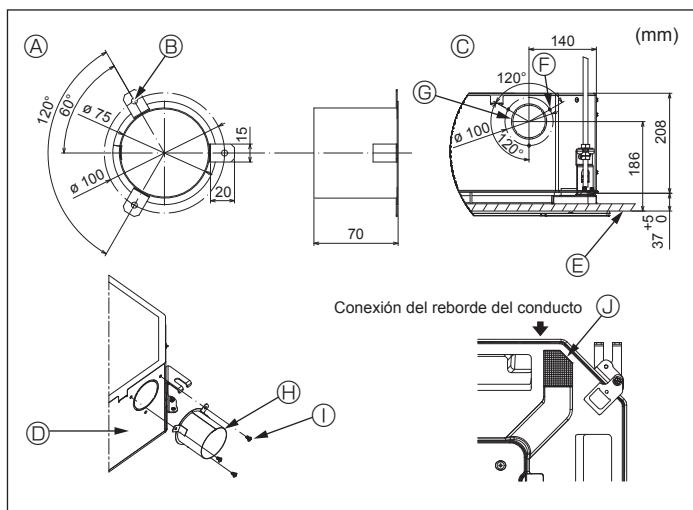


Fig. 2-3

2.2. Lugares de instalación de las aberturas en el techo y los tornillos de suspensión (Fig. 2-2)

- Utilice la plantilla de instalación y el calibre (suministrado como accesorio con la rejilla) para realizar una abertura en el techo que le permita instalar la unidad principal tal y como se muestra en el diagrama. (Se muestra el método para utilizar la plantilla y el calibre).

* Antes de su uso, compruebe las dimensiones de la plantilla y del calibre, ya que pueden cambiar debido a las fluctuaciones de temperatura y humedad.

* Las dimensiones de la abertura en el techo pueden regularse dentro del rango que aparece en el siguiente diagrama; así pues, centre la unidad principal en la abertura asegurándose de que los respectivos lados opuestos queden a la misma distancia del borde de la abertura.

- Utilice tornillos de suspensión M10 (3/8")

* Los tornillos de suspensión deben adquirirse de manera independiente.

- Instale firmemente, comprobando que no quede espacio libre entre el panel del techo y la rejilla, y entre la unidad principal y la rejilla.

(A) Lado exterior de la unidad principal

(G) Mín. 500 mm (toda la periferia)

Cuando establezca el espacio de mantenimiento para (G), deje siempre un mínimo de 700 mm.

(B) Paso del tornillo

(H) Espacio para mantenimiento

(C) Abertura en el techo

(I) Entrada de aire fresco

(D) Lado exterior de la rejilla

(J) Ángulo

(E) Rejilla

(K) Caja de los componentes eléctricos

* Deje el espacio de mantenimiento en el extremo de la caja de componentes eléctricos.

*1 Si lo instala en una posición de la unidad de techo ya existente, o si desea aplicar un aislamiento térmico adicional, deje un espacio mínimo de 25 mm.

2.3. Instalación del conducto (en el caso de entrada de aire fresco) (Fig. 2-3)

Precaución:

Unión del ventilador del conducto y del acondicionador de aire

Si se utiliza un ventilador del conducto, asegúrese de unirlo al acondicionador de aire cuando se obtenga aire del exterior.

No utilice únicamente el ventilador del conducto. Podrían producirse pérdidas.

Preparar el reborde del conducto (por parte del técnico)

- Se recomienda la forma de reborde del conducto mostrada a la izquierda.

Instalación del reborde del conducto

- Corte el orificio de corte. No lo parte.

- Instale el reborde del conducto en el orificio de corte de la unidad interior utilizando tres tornillos roscados de 4 × 10, que debe preparar el técnico.

Instalación del conducto (por parte del técnico)

- Prepare un conducto cuyo diámetro interior encaje en el diámetro exterior del reborde del conducto.

- En caso de que la zona situada encima del techo tenga una temperatura y una humedad muy altas, envuelva el conducto con un aislante térmico para evitar pérdidas en la pared.

Retire el aislante del depósito de drenaje.

(A) Forma recomendada del reborde del conducto
(Grosor: 0,8 o más)
(B) Orificio de 3-ø5

(C) Vista detallada de la entrada de aire fresco
(D) Unidad interior
(E) Superficie del techo

(F) 3 orificios para tornillos roscados
(G) Orificio de corte de ø73,4
(H) Reborde del conducto (por parte del técnico)

(I) Tornillo roscado de 4 × 10 (por parte del técnico)
(J) Aislamiento

2. Instalación de la unidad interior

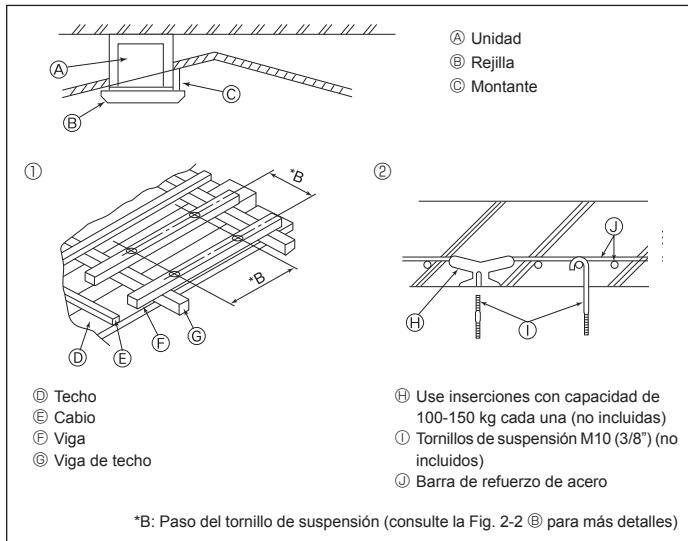


Fig. 2-4

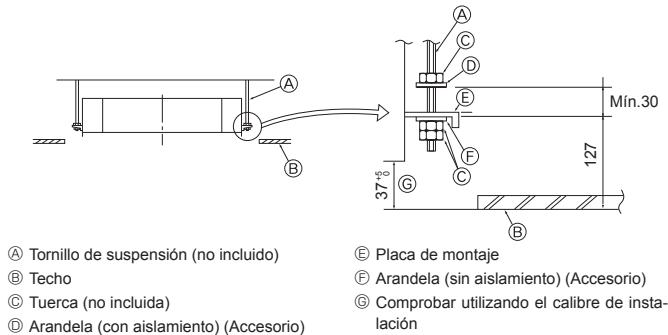


Fig. 2-5

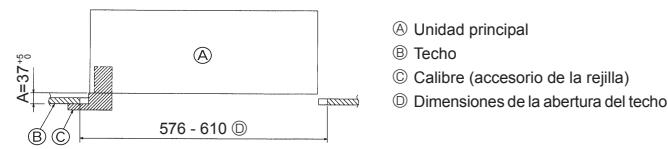


Fig. 2-6

2.4. Estructura de suspensión (refuerzo de la estructura de suspensión) (Fig. 2-4)

- Los trabajos en el techo diferirán según el tipo de construcción del edificio. Se deberá consultar a los constructores y decoradores de interiores.
- (1) Apertura del techo: El techo debe mantenerse totalmente horizontal y se reforzarán la estructura del techo (marco: listones de madera y soportes de listones) para protegerlo de vibraciones.
- (2) Corte y extraiga la estructura del techo.
- (3) Refuerce los bordes de la estructura del techo en los puntos que han sido cortados, y añada elementos estructurales para asegurar los extremos del panel del techo.
- (4) Al instalar la unidad en un techo inclinado, coloque un montante entre el techo y la rejilla y disponga la instalación de forma que la unidad quede horizontal.
- ① Estructuras de madera
- Utilice tirantes (casas de una planta) o tirantes para segundas plantas (casa de dos plantas) como refuerzos.
- Las vigas de madera para acondicionadores de aire suspendidos deben ser resistentes y sus lados deben tener como mínimo 6 cm de longitud si están separadas menos de 90 cm, y como mínimo 9 cm de longitud si están separadas hasta 180 cm. El tamaño de los pernos de suspensión debe ser de ø10 (3/8"). (Los pernos no se entregan con la unidad).

② Estructuras de hormigón armado

Asegure los tornillos de suspensión siguiendo el método ya descrito, o utilice colgadores de acero o madera, etc., para instalar los pernos de suspensión.

2.5. Procedimientos de suspensión de la unidad (Fig. 2-5)

Suspenda la unidad principal de la forma mostrada en el diagrama.

- En primer lugar, coloque las piezas en los tornillos de suspensión en el orden siguiente: arandelas (con aislamiento), arandelas (sin aislamiento) y tuercas (dobles).
 - Coloque la arandela con el aislamiento de forma que el aislamiento quede cara abajo.
 - Si se utilizan arandelas superiores para suspender la unidad principal, las arandelas inferiores (con aislamiento) y las tuercas (dobles) deben colocarse más tarde.
- Levante la unidad hasta la altura adecuada de los tornillos de suspensión para insertar la placa de montaje entre las arandelas y luego apriétela firmemente.
- Si no puede alinear la unidad principal en el orificio de montaje del techo, se puede ajustar posteriormente gracias a la ranura de la placa de montaje. (Fig. 2-6)
 - Asegúrese de que el paso A se realiza en 37-42 mm. Si no se respeta este margen, podrían producirse graves daños.

2.6. Confirmar la posición de la unidad principal y apretar los tornillos de suspensión (Fig. 2-7)

- Compruebe, utilizando el calibre unido a la rejilla, que la parte inferior de la unidad principal esté correctamente alineada con la abertura del techo. Confírmelo, ya que en caso contrario se puede generar condensación y gotear debido a pérdidas de aire, etc.
- Confirme que la unidad principal está nivelada horizontalmente, utilizando un nivel o un tubo de vinilo relleno de agua.
- Una vez comprobada la posición de la unidad principal, apriete firmemente las tuercas de los tornillos de suspensión para fijar la unidad principal.
- La plantilla de instalación puede utilizarse como hoja de protección para evitar que entre polvo en la unidad principal cuando las rejillas no estén colocadas durante un tiempo o cuando deben alinearse los materiales del techo una vez finalizada la instalación de la unidad.

* Para más detalles, consulte las instrucciones de la plantilla de instalación.

3. Tubos de refrigerante y de drenaje

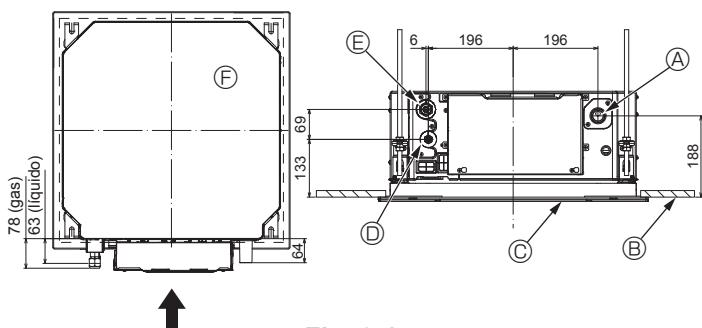


Fig. 3-1

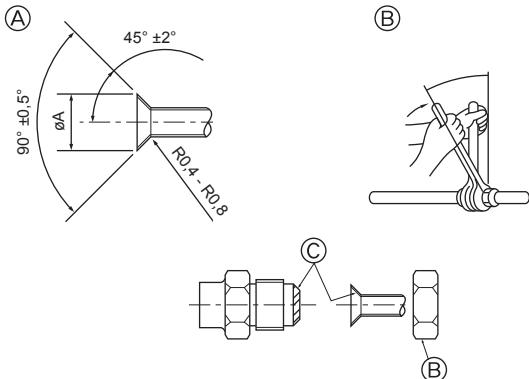


Fig. 3-2

3.1. Ubicaciones de los tubos de refrigerante y de drenaje de la unidad interior (Fig. 3-1)

- Ⓐ Tubo de drenaje
- Ⓑ Techo
- Ⓒ Rejilla
- Ⓓ Tubo de refrigerante (líquido)
- Ⓔ Tubo de refrigerante (gas)
- Ⓕ Unidad principal

3.2. Tubos de conexión (Fig. 3-2)

- Si se utilizan tubos de cobre convencionales, envuelva los tubos de gas y líquido con materiales aislantes (resistentes a una temperatura mínima de 100 °C, con un grosor mínimo de 12 mm).
- Las piezas interiores del tubo de drenaje deben estar envueltas en materiales aislantes de espuma de polietileno (con una gravedad específica de 0,03 y un grosor mínimo de 9 mm).
- Aplique una capa delgada de aceite refrigerante a la superficie del tubo y de la junta de asiento antes de apretar la tuerca abocardada.
- Utilice dos llaves de apriete para apretar las conexiones de los tubos.
- Utilice el aislante para la tubería de refrigerante incluido para aislar las conexiones de la unidad interior. Realice los aislamientos con cuidado.

⚠ Atención:

Al instalar la unidad, conecte firmemente los tubos de refrigerante antes de poner en marcha el compresor.

- Ⓐ Dimensiones del corte abocinado

Tubo de cobre O.D. (mm)	Dimensiones de abocinado ØA dimensiones (mm)
Ø6,35	8,7 - 9,1
Ø9,52	12,8 - 13,2
Ø12,7	16,2 - 16,6
Ø15,88	19,3 - 19,7
Ø19,05	22,9 - 23,3

- Ⓑ Tamaños del tubo de refrigerante y par de apriete de la tuerca abocardada

	R410A				Diám. ext. de la tuerca abocardada	
	Tubería de líquido		Tubería de gas			
	Medida del tubo (mm)	Apriete par de apriete (N·m)	Medida del tubo (mm)	Apriete par de apriete (N·m)	Líquido tubería (mm)	Gas tubería (mm)
P15/20/25/32/40	ODØ6,35 (1/4")	14 - 18	ODØ12,7 (1/2")	49 - 61	17	26
P50	ODØ6,35 (1/4")	14 - 18	ODØ12,7 (1/2")	49 - 61	17	26
P63/80	ODØ9,52 (3/8")	34 - 42	ODØ15,88 (5/8")	68 - 82	22	29
P100/125	ODØ9,52 (3/8")	34 - 42	ODØ15,88 (5/8")	68 - 82	22	29

* Conecte la junta con los siguientes tubos: Tubos de líquido y gas de P50, tubos de gas de P100/P125.

- Ⓒ Aplique aceite refrigerante para máquinas sobre toda la superficie abocinada.

3.3. Unidad interior (Fig. 3-3)

Aislamiento térmico de los tubos de refrigerante:

- ① Envuelva la cubierta adjunta del tubo de mayor tamaño alrededor del tubo de gas, comprobando que el extremo de la cubierta del tubo entre en contacto con el lateral de la unidad.
- ② Envuelva la cubierta adjunta del tubo de menor tamaño alrededor del tubo de líquido, comprobando que el extremo de la cubierta del tubo entre en contacto con el lateral de la unidad.
- ③ Sujete ambos extremos de cada cubierta del tubo con las abrazaderas incluidas. (Coloque las abrazaderas a 20 mm de los extremos de la cubierta del tubo). Compruebe que la rendija de la cubierta del tubo quede hacia arriba al instalarla.
- Una vez conectados los tubos de refrigerante a la unidad interior, realice una prueba de fuga de gas de las conexiones de los tubos con gas nitrógeno. (Compruebe que no haya ninguna fuga entre los tubos de refrigerante y la unidad interior).

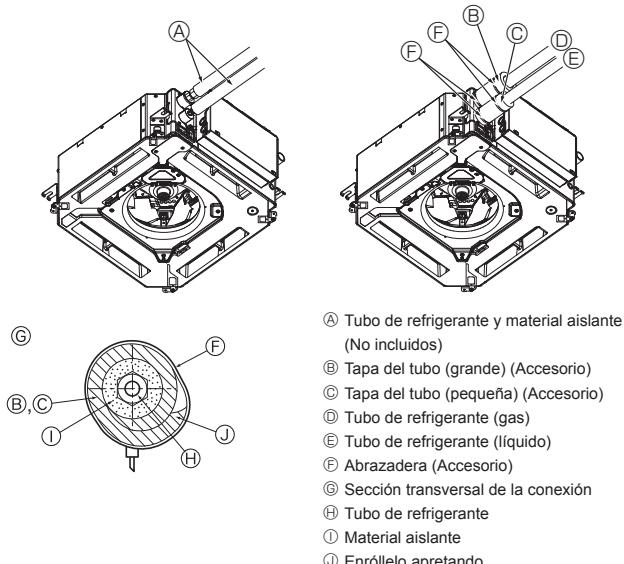


Fig. 3-3

3. Tubos de refrigerante y de drenaje

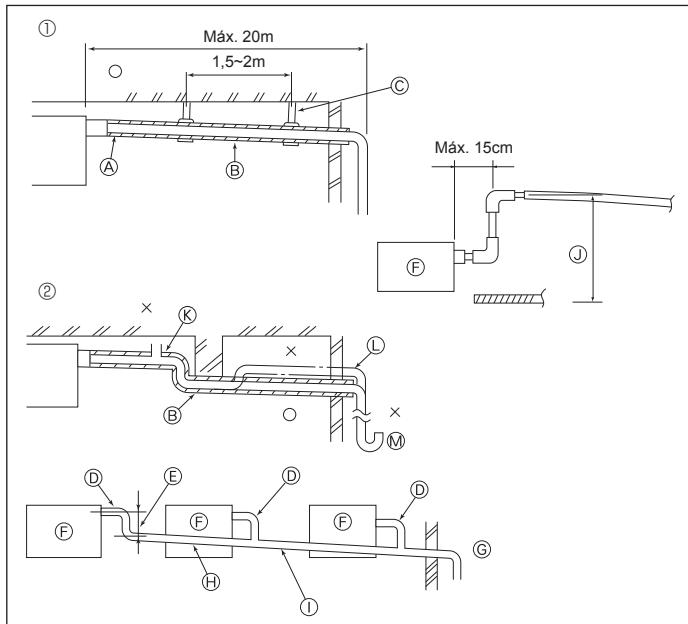


Fig. 3-4

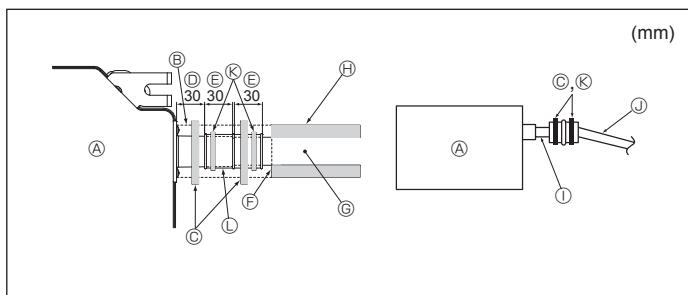


Fig. 3-5

4. Trabajo eléctrico

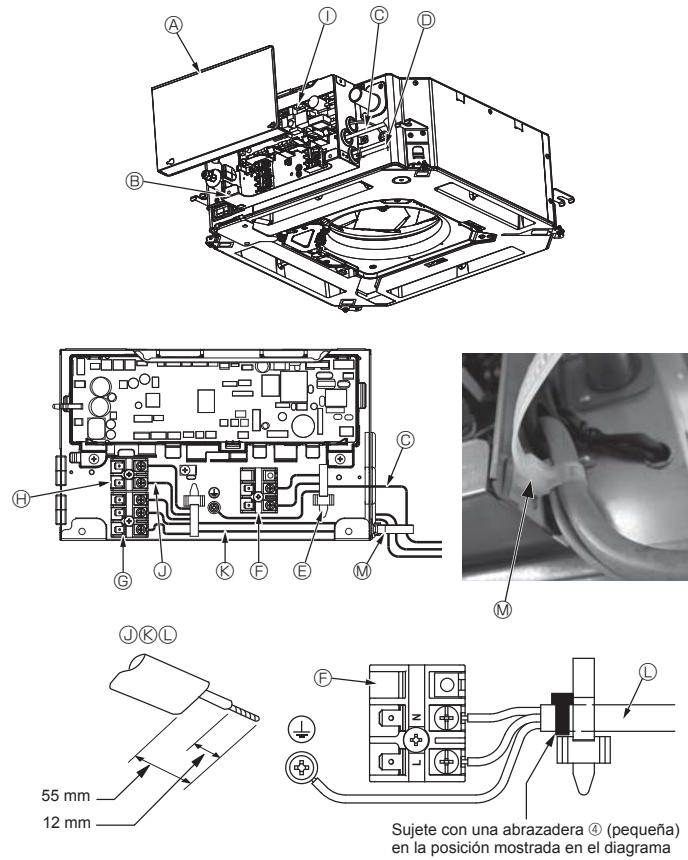


Fig. 4-1

3.4. Tubería de drenaje (Fig. 3-4)

- Utilice VP25 (TUBO DE PVC O.D. ø32 (1-1/4")) para el tubo de drenaje y prevea una pendiente de descenso de 1/100 o más.
- Conecte las juntas de los tubos con un adhesivo de tipo polivinilo.
- Consulte la figura para realizar los trabajos de canalización.
- Utilice la manguera de drenaje incluida para cambiar la dirección de la extracción.

- ① Tubería correcta
- ② Tubería incorrecta
- Ⓐ Aislamiento (9 mm o más)
- Ⓑ Pendiente de descenso (1/100 o más)
- Ⓒ Soporte metálico
- Ⓓ Purgador de aire
- Ⓛ Criado
- Ⓜ Sifón para evitar olores

Agrupación de tuberías

- Ⓓ TUBO DE PVC O.D. ø32
- Ⓔ Hágalo lo más ancho posible
- Ⓕ Unidad interior
- Ⓖ Haga la medida de la tubería ancha para la agrupación de tuberías.
- Ⓗ Pendiente de descenso (1/100 o más)
- Ⓘ TUBO DE PVC O.D. ø38 para agrupación de tuberías.
(Aislamiento de 9 mm o más)
- Ⓛ Hasta 850 mm

1. Conecte el tubo de desagüe (suministrado con la unidad) al orificio de desagüe. (Fig. 3-5)
(Sujete el tubo con un adhesivo de PVC y asegure la conexión con una abrazadera).

2. Instale un tubo de drenaje (no incluido) (tubo de PVC, O.D. ø32).
(Sujete la tubería con un adhesivo de PVC y asegure la conexión con una abrazadera).

3. Aíslle el tubo y la tubería. (Tubería de PVC, O.D. ø32 y manguito)

4. Compruebe que el líquido de drenaje circule correctamente.

5. Aíslle el orificio de desagüe con material aislante y sujételo con una abrazadera. (Tanto el material aislante como la abrazadera se incluyen con la unidad).

- Ⓐ Unidad
- Ⓑ Material aislante
- Ⓒ Abrazadera (grande)
- Ⓓ Orificio de desagüe (transparente)
- Ⓔ Margen de inserción
- Ⓕ Unión
- Ⓖ Tubo de drenaje (TUBO DE PVC O.D. ø32)
- Ⓗ Material aislante (no incluido)
- Ⓘ Tubo de PVC transparente
- Ⓛ TUBO DE PVC O.D. ø32 (pendiente de descenso de 1/100 o más)
- Ⓜ Abrazadera (media)
- Ⓛ Tubo de desagüe

4.1. Unidad interior (Fig. 4-1, Fig. 4-2, Fig. 4-3)

1. Retire 2 tornillos para extraer la cubierta de las piezas eléctricas.
 2. Pase todos los cables por las tomas de la caja de componentes eléctricos. (El cable de alimentación y el de control no están incluidos).
 3. Conecte firmemente el cable de alimentación y el cable del control a los paneles de terminales.
 4. Sujete los cables con abrazaderas fuera de la caja de componentes eléctricos.
 5. Vuelva a colocar la cubierta de las piezas eléctricas tal y como estaba.
- No permita que se aflojen los tornillos de terminales.
 - Instale siempre una toma de tierra.
(Diámetro del cable de toma de tierra: grosor superior a 1,6 mm)
 - Coloque el cable de alimentación y el de control en la caja de componentes eléctricos utilizando manguitos aisladores separadores para fuerza tractiva. (Conexión PG o similar).

- Ⓐ Cubierta de las piezas eléctricas
- Ⓑ Caja de componentes eléctricos
- Ⓒ Entrada para el cable de alimentación
- Ⓓ Entrada para el cable del mando a distancia y el cable de transmisión
- Ⓔ Pinza de cable
- Ⓕ Terminales de alimentación (L, N)
- Ⓖ Terminales de transmisión (M1, M2, S)
- Ⓗ Terminal del mando a distancia MA (1. 2)
- Ⓘ Controlador de interior
- Ⓛ Cable del mando a distancia
- Ⓜ Cable de transmisión
- Ⓛ Cable de alimentación
- Ⓜ Cinta de sujeción de cables

4. Trabajo eléctrico

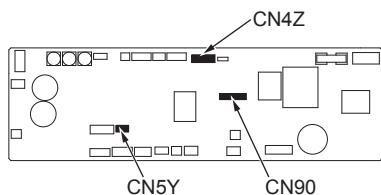


Fig. 4-2

Conecte siempre el cable del mando a distancia (0,3 mm) en las posiciones mostradas en el diagrama.

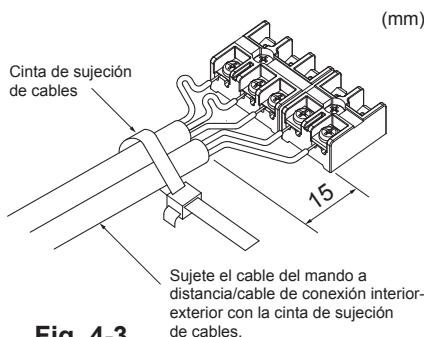


Fig. 4-3

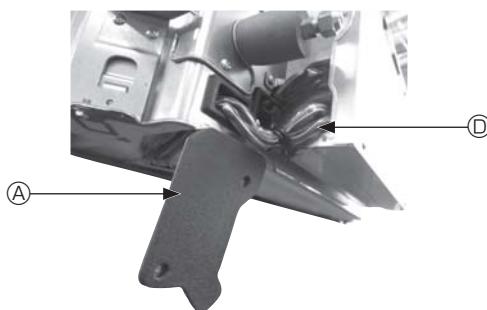


Fig. 4-4

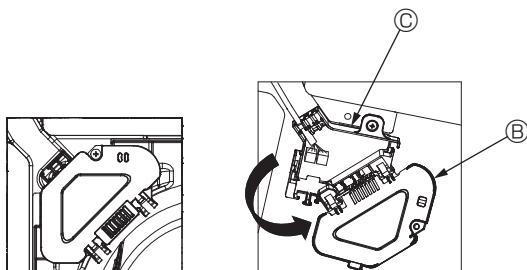


Fig. 4-5

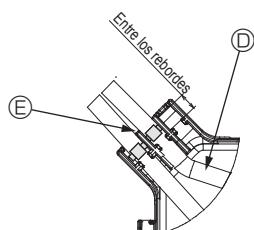


Fig. 4-6

Precaución:

- Antes de instalar la rejilla, compruebe que haya conectado el cable de enlace.
- Si la rejilla dispone de receptor de señales o del sensor i-See, el pack de la rejilla incluye cables de enlace.

- Cuando utilice el panel con el receptor de señal inalámbrica o el sensor i-See, instale el cable de enlace inalámbrico para conectar con el cable desde el panel siguiendo estos pasos antes de instalar la unidad principal.

Receptor de señales: CN90

Sensor i-See: CN5Y

Motor del sensor i-See: CN4Z

Atención:

- Inserte el gancho de la cubierta de las piezas eléctricas en el soporte doblado de la caja de componentes eléctricos, y coloque la tapa firmemente. Si se coloca de forma incorrecta, puede provocar un incendio o una descarga eléctrica debido al polvo, agua, etc.

- Conecte las unidades interior y exterior con el cable de conexión especificado y sujeté bien el cable al panel de terminales de modo que no quede tenso en la zona de conexiones del panel. Una conexión o fijación defectuosa del cable podría provocar un incendio.

4.1.1. Instalar el sensor i-See y el receptor de señales

Antes de instalar la rejilla, conecte los cables de enlace incluidos con los accesorios de la rejilla y colóquelos en la caja de conexión.

- ① Retire los dos tornillos que sujetan la cubierta de alambre de la unidad principal, y luego abra la cubierta.
- ② Pase los cables del sensor i-See y del receptor de señales por las entradas de cable de la caja de componentes eléctricos, tal como se muestra en el diagrama y alrededor de los casquillos del lado de la unidad principal. (Fig. 4-4)
- Al pasar los cables, abra la abrazadera que sujeta el cable de enlace de la rejilla, y luego sujeté dicho cable y los cables del sensor i-See y del receptor de señales con la abrazadera.
- ③ Retire el tornillo que sujeta la cubierta de la caja de conexión, y luego abra la cubierta. (Fig. 4-5)
- ④ Coloque el conector del cable de enlace en la caja de conexión.
- ⑤ Instale la cubierta de alambre y la cubierta de la caja de conexión.

Precaución:

Cuando instale las cubiertas, compruebe que los cables no queden atrapados. Coloque la abrazadera que sujeta los cables de unión entre los bordes de la caja de conexión, tal como se muestra en el diagrama. (Fig. 4-6)

Ⓐ Cubierta de cables

Ⓑ Cubierta de la caja de conexión

Ⓒ Caja de conexión

Ⓓ Cable principal del sensor i-See o del receptor de señales (Accesorio de la rejilla)

Ⓔ Abrazadera

4. Trabajo eléctrico

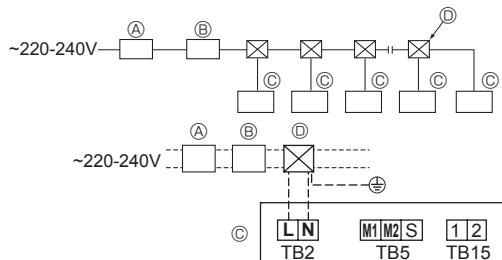


Fig. 4-7

4.2. Cableado de alimentación

- El tamaño del cableado deberá cumplir con las normativas nacionales y locales aplicables.
- El cable de alimentación del aparato no debe ser más ligero que el diseño 245 IEC 53 o 227 IEC57, 245 IEC 53 o 227 IEC 53.
- Instale un cable de tierra más largo que los demás cables.
- El instalador del acondicionador de aire debe colocar un interruptor con una separación entre contactos mínima de 3 mm (1/8 pulgadas) en cada polo.

[Fig.4-7]

- (A) Interruptor de falta de tierra
 (B) Interruptor local/Interruptor de cableado
 (C) Unidad interior
 (D) Caja de derivación

Atención:

Nunca empalme el cable de alimentación o el cable de conexión de la unidad interior-exterior, ya que podría provocar humo, un incendio o un error de comunicación.

Intensidad de funcionamiento total de la unidad interior	Grosor mínimo del cable (mm ²)			Interruptor de falta de tierra *1	Interruptor local (A)		Disyuntor para el cableado (NFB)
	Cable principal	Derivación	Tierra		Capacidad	Fusible	
F0 = 16 A o menos *2	1,5	1,5	1,5	20 A sensibilidad a la corriente *3	16	16	20
F0 = 25 A o menos *2	2,5	2,5	2,5	30 A sensibilidad a la corriente *3	25	25	30
F0 = 32 A o menos *2	4,0	4,0	4,0	40 A sensibilidad a la corriente *3	32	32	40

Aplicar a IEC61000-3-3 aproximadamente máx. impedancia permitida en el sistema.

*1 El interruptor de falta de tierra debería ser compatible con el circuito del inversor.

El interruptor de falta de tierra debería combinar el uso de un disyuntor local o un disyuntor de cable.

*2 Tome el valor que sea superior (F1 o F2) como valor para F0.

F1 = Intensidad de funcionamiento total de las unidades interiores × 1,2

F2 = {V1 × (Cantidad de tipo 1)/C} + {V1 × (Cantidad de tipo 2)/C} + {V1 × (Cantidad de tipo 3)/C} + {V1 × (Cantidad de otros)/C}

Unidad interior		V1	V2
Tipo 1	PLFY-VBM, PMFY-VBM, PEFY-VMS, PCFY-VKM, PKFY-VHM, PLFY-VFM	19,8	2,4
Tipo 2	PEFY-VMA	38	1,6
Tipo 3	PEFY-VMHS	46,6	4,8
Otros	Otra unidad interior	0	0

C: Múltiple de corriente de activación con un tiempo de activación de 0,01 s

Calcule la variable "C" en función del grado de activación del interruptor.

<Ejemplo de cálculo para "F2">

*Condición PEFY-VMS × 4 + PEFY-VMA × 1, C = 8 (consulte el gráfico de la derecha)

F2 = 19,8 × 4/8 + 38 × 1/8

$$= 14,65$$

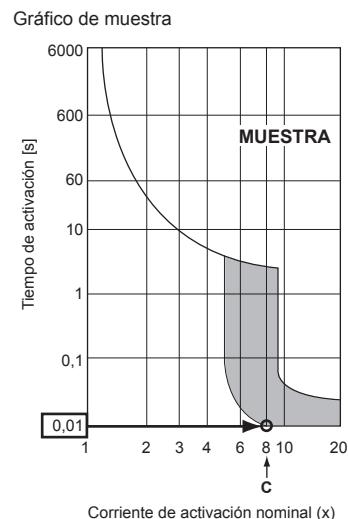
→ Interruptor de 16 A (corriente de activación = 8 × 16 A a 0,01 s)

*3 La sensibilidad de corriente se calcula mediante la siguiente fórmula.

G1 = V2 × (cantidad del tipo 1) + V2 × (cantidad del tipo 2) + V2 × (cantidad del tipo 3) + V2 × (cantidad de otros) + V3 × (Longitud del cable [km])

G1	Sensibilidad a la corriente
30 o menos	30 mA 0,1 s o menos
100 o menos	100 mA 0,1 s o menos

Espesor del cable	V3
1,5 mm ²	48
2,5 mm ²	56
4,0 mm ²	66



4. Trabajo eléctrico

4.3. Tipos de cables de control

1. Tendido de los cables de transmisión

Tipos de cables de transmisión	Cable blindado CVVS o CPEVS
Diámetro del cable	Más de 1,25 mm ²
Longitud	Menos de 200 m

2. Cables del mando a distancia M-NET

Tipos de cable del mando a distancia	Cable blindado MVVS
Diámetro del cable	Más de 0,5 a 1,25 mm ²
Longitud	Si necesita más de 10 m de cable, añada la longitud de cable que se requiera sin superar la longitud máxima permitida del cable de transmisión (200 m).

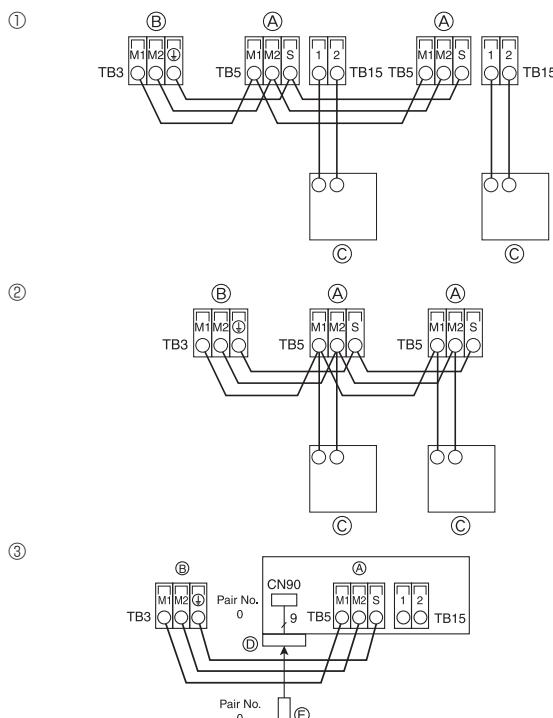


Fig. 4-8

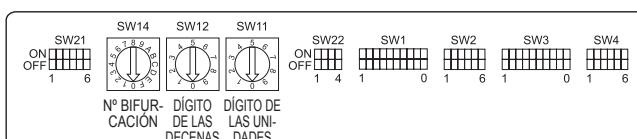


Fig. 4-9

3. Cables del mando a distancia MA

Tipos de cable del mando a distancia	Cable de 2 núcleos (no blindado)
Diámetro del cable	De 0,3 a 1,25 mm ²
Longitud	Menos de 200 m

4.4. Conectar los cables de transmisión del mando a distancia y de las unidades interior y exterior (Fig. 4-8)

- Conecte la unidad interior TB5 y la unidad exterior TB3. (2 cables no polarizados) La "S" de la unidad interior TB5 indica una conexión de cable blindado. Consulte en el manual de instalación de la unidad exterior las especificaciones sobre los cables de conexión.
- Instale un mando a distancia siguiendo las indicaciones del manual que se suministra con el mismo.
- Conecte el cable de transmisión del mando a distancia a una distancia máxima de 10 m utilizando un cable de núcleo interno de 0,75 mm². Si la distancia es superior a 10 m, utilice un cable de enlace de 1,25 mm².
- ① Mando a distancia MA
- Conecte "1" y "2" de la unidad interior TB15 a un mando a distancia MA. (2 cables no polarizados)
- De 9 a 13 V CC entre 1 y 2 (mando a distancia MA)
- ② Mando a distancia M-NET
- Conecte "M1" y "M2" de la unidad interior TB5 a un mando a distancia M-NET. (2 cables no polarizados)
- De 24 a 30 V CC entre M1 y M2 (mando a distancia M-NET)
- ③ Mando a distancia inalámbrico (al instalar el receptor de señales inalámbricas)
- Conecte el cable del receptor de señales inalámbricas (cable de 9 polos) al conector CN90 del panel del controlador interior.
- Para cambiar la configuración del número del par, consulte el manual de instalación que se entrega con el mando a distancia inalámbrico. (En la configuración por defecto de la unidad interior y del mando a distancia inalámbrico, el número del par es 0).
- Ⓐ Bloque de terminales para el cable de transmisión interior
- Ⓑ Bloque de terminales para el cable de transmisión exterior (M1(A), M2(B), Ⓛ(S))
- Ⓒ Mando a distancia
- Ⓓ Receptor de señales inalámbricas
- Ⓔ Mando a distancia inalámbrico

4.5. Configuración de las direcciones (Fig. 4-9)

(Trabaje siempre con la unidad desactivada).

- Existen dos tipos de configuraciones para los interruptores giratorios: una es la configuración de las direcciones 1 a 9 y por encima de 10; y la otra es la configuración de los números de bifurcación.
- ① Cómo ajustar direcciones
 - Ejemplo: Si la Dirección es "3", mantenga SW12 (para más de 10) en "0", y equipare SW11 (para 1 a 9) a "3".
- ② Cómo ajustar los números de bifurcación SW14 (sólo para la Serie R2)
 - Haga coincidir el tubo de refrigerante de la unidad interior con el número de conexión del extremo del controlador BC.
 - Mantenga las demás series que no sean la R2 en "0".
- Todos los interruptores giratorios están ajustados a "0" al salir de fábrica. Estos interruptores pueden utilizarse para configurar las direcciones de la unidad y los números de bifurcación según se deseé.
- La determinación de las direcciones de las unidades interiores varía según el sistema in situ. Ajústelas según se indica en el Libro de Datos.

4.6. Detectar la temperatura ambiente con el sensor integrado en un mando a distancia

Si desea detectar la temperatura ambiente con el sensor integrado en un mando a distancia, ajuste SW1-1 en el cuadro de control a "ON". El ajuste de SW1-7 y SW1-8, según sea necesario, también permite ajustar el flujo de aire cuando el termómetro de calefacción está apagado.

4. Trabajo eléctrico

4.7. Cambiar la configuración para techos altos

Con esta unidad, puede definirse el caudal de aire y la velocidad del ventilador ajustando los commutadores SW21-1 y SW21-2. Seleccione uno de los ajustes de la tabla siguiente según la ubicación de la instalación.

* Ajuste siempre los commutadores SW21-1 y SW21-2, ya que de lo contrario pueden producirse problemas como que no se genere frío o calor.

	SW21-1	SW21-2	Altura
Silencioso	—	ON	2,5 m
Estándar	OFF	OFF	2,7 m: ajuste por defecto
Techo alto	ON	OFF	3,0 m

4.8. Cambie la configuración para el sensor i-See

Con el panel del sensor i-See, el commutador SW3-4 debe configurarse como una posición del sensor i-See. (Consulte la página 83).

	SW3-4	
Posición ①	OFF	Posición del indicador “□”
Posición ③	ON	Posición del indicador “○”: ajuste por defecto

4.9. Cambiar el ajuste para la dirección del flujo de aire horizontal

El ángulo de la dirección del flujo de aire horizontal puede cambiarse utilizando SW3-5.

	SW3-5
Sin corrientes (por defecto)	OFF
Ajuste hacia abajo	ON

4.10. Características eléctricas

Símbolos: MCA: Amperaje máximo del circuito ($= 1,25 \times \text{FLA}$) FLA: Amperaje con carga plena
IFM: Motor del ventilador interno Salida: Potencia nominal del motor del ventilador

Modelo	Alimentación			IFM	
	Voltios/Hz	Rango +- 10%	MCA (A)	Salida (kW)	FLA (A)
PLFY-P15VFM-E1			0,24	0,05	0,19
PLFY-P20VFM-E1			0,26	0,05	0,21
PLFY-P25VFM-E1	220-240 V / 50 Hz	Máx.: 264V	0,28	0,05	0,22
PLFY-P32VFM-E1	220 V / 60 Hz	Mín.: 198 V	0,29	0,05	0,23
PLFY-P40VFM-E1			0,35	0,05	0,28
PLFY-P50VFM-E1			0,50	0,05	0,40

4.11. Para ajustar el aire en dirección arriba/abajo de forma fija (sólo para el mando a distancia con cable)

• Para PLFY-FM, sólo puede fijarse la salida particular hacia una dirección concreta mediante los siguientes procedimientos. Una vez fijada, la salida ajustada se fija únicamente cada vez que se enciende el acondicionador de aire. (El resto de salidas siguen la dirección del aire ARRIBA/ABAJO ajustada en el mando a distancia).

■ Definición de términos

- "Nº de dirección de la unidad interior" es el número asignado a cada acondicionador de aire.
- "Salida nº" es el número asignado a cada salida del acondicionador de aire. (Consulte la imagen de la derecha.)
- "Dirección del aire Arriba/Abajo" es la dirección (ángulo) que se debe fijar.



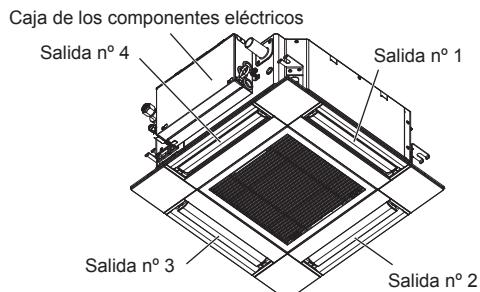
Ajuste del mando a distancia

En esta salida, la dirección del flujo de aire está controlada por el ajuste seleccionado con el mando a distancia.

Ajuste fijo

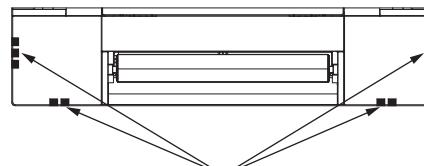
En esta salida, la circulación del aire está fijada en una dirección concreta.

- Si tiene frío debido a que el aire le da directamente, la circulación de éste puede fijarse en posición horizontal para que no ocurra esto.



Nota:

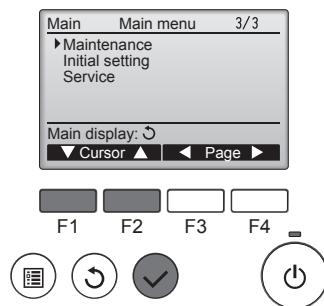
El nº de salida se indica según el número de ranuras en ambos extremos de cada salida de aire. Ajuste la dirección del aire consultando la información que se muestra en la pantalla del mando a distancia.



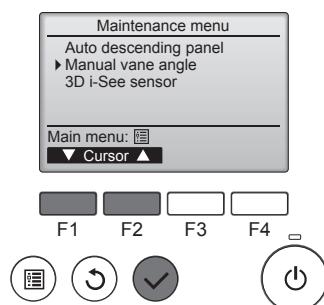
Marcas de identificación de la salida de aire

4. Trabajo eléctrico

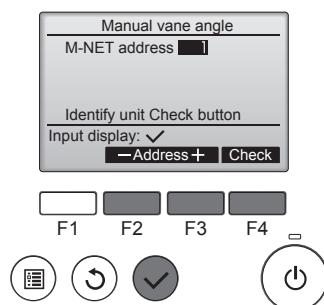
■ Ángulo manual de los deflectores



① Seleccione "Maintenance" (Mantenimiento) desde el Menú principal, y pulse el botón [ACEPTAR].



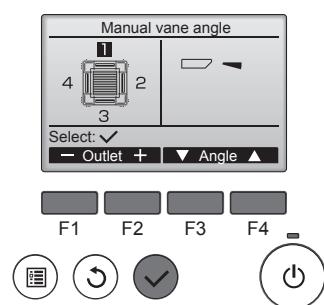
② Seleccione "Manual vane angle" (Ángulo manual del deflector) con el botón [F1] o [F2] y pulse el botón [ACEPTAR].



③ Seleccione la "M-NET address" (dirección M-NET) para las unidades cuyos deflectores desea fijar con los botones [F2] o [F3], y pulse el botón [ACEPTAR].

Pulse el botón [F4] para confirmar la unidad.

Sólo el deflector de la unidad interior de destino apunta hacia abajo.



④ Se mostrará el ajuste actual de los deflectores.

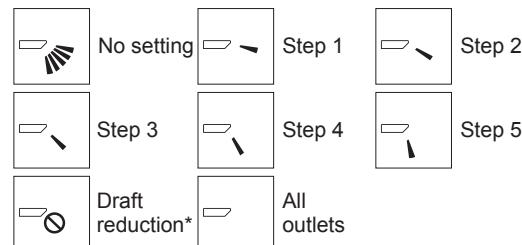
Seleccione las salidas que deseé de 1 a 4 con el botón [F1] o [F2].

- Salida: "1", "2", "3", "4" y "1, 2, 3, 4" (todas las salidas)"

Pulse el botón [F3] o [F4] para desplazarse por las opciones en este orden: "No setting (reset)" (Sin configurar (Borrar)), "Step 1" (Posición 1), "Step 2" (Posición 2), "Step 3" (Posición 3), "Step 4" (Posición 4), "Step 5" (Posición 5) y "Draft reduction**" (Reducción de corrientes). Seleccionar el ajuste deseado.

* Reducción de corrientes
La dirección del flujo de aire para este ajuste es más horizontal que la dirección del flujo de aire para el ajuste "Step 1" (Posición 1) para reducir la sensación de corrientes de aire. La reducción de corrientes solo puede ajustarse para 1 deflector.

■ Ajuste de los deflectores



Pulse el botón [ACEPTAR] para guardar los ajustes.

Aparecerá una pantalla indicando que se está transmitiendo la información de configuración.

Se realizarán los cambios deseados en la salida seleccionada. Una vez completada la transmisión, la pantalla volverá automáticamente a la mostrada arriba (posición 5).

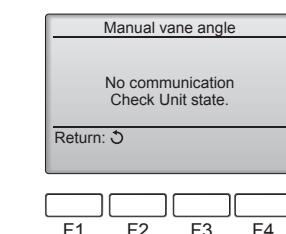
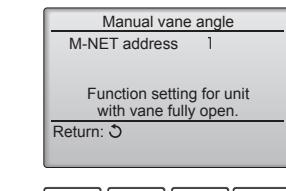
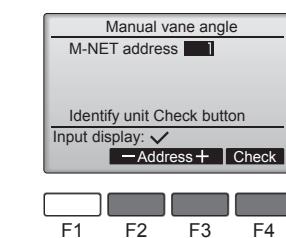
Realice las configuraciones para las otras salidas siguiendo los mismos procedimientos.

Si se seleccionan todas las salidas, se mostrará la siguiente vez que la unidad entre en funcionamiento.

Navegar por las pantallas

- Para volver al Menú principalBotón [MENÚ]
- Para volver a la pantalla anteriorBotón [VOLVER]

■ Procedimiento de confirmación



① Seleccione la "M-NET address" (dirección M-NET) para las unidades cuyos deflectores desea fijar, con los botones [F2] o [F3].

Pulse el botón [F4] para confirmar la unidad.

② Despues de pulsar el botón [F4], espere unos 15 segundos y compruebe el estado actual del acondicionador de aire.

→ El deflector está orientado hacia abajo. → Este acondicionador de aire se visualiza en el mando a distancia.

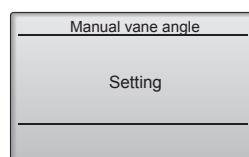
→ Todas las salidas están cerradas. → Pulse el botón [VOLVER] y continúe la operación desde el principio.

→ Se visualizan los mensajes mostrados a la izquierda. → El dispositivo de destino no existe en esta codificación de refrigerante.

- Pulse el botón [VOLVER] para volver a la pantalla inicial.

③ Cambie la "M-NET address" (dirección M-NET) al siguiente número.

- Consulte el paso ① para cambiar la "M-NET address" (dirección M-NET) y continúe con la confirmación.



4. Trabajo eléctrico

4.12. Configuración inicial

Los siguientes ajustes se pueden definir en el modo de ajuste inicial.

Elemento	Configuración	Fig.4-11
Unidad de temperatura	°C/°F	Ⓐ
Visualización de la hora	Formato 12 horas/Formato 24 horas	Ⓑ
Modo AUTO	Punto de ajuste individual/punto de ajuste doble	Ⓒ
N.º de par	0-3	Ⓓ
Luz de fondo	On/Off	Ⓔ

4.12.1. Cambiar al modo de ajuste inicial

1.Pulse el botón ① para detener el acondicionador de aire.

2.Pulse el botón ②.

Se mostrará la pantalla de configuración de funciones y parpadeará el n.º de función Ⓐ. (Fig. 4-10)

3.Compruebe que se muestra la función N.º “1”, y luego pulse el botón ③. Se visualizará la pantalla de configuración de la visualización de Pantalla. (Fig. 4-11)

Pulse el botón ④ para cambiar el n.º de función.

4.12.2. Cambiar la unidad de temperatura (Fig. 4-11 Ⓐ)

Pulse el botón TEMP ⑤.

Cada vez que pulse el botón TEMP ⑤, el ajuste cambiará de a .

: La temperatura se muestra en grados Celsius.

: La temperatura se muestra en grados Fahrenheit.

4.12.3. Cambiar la visualización de la hora (Fig. 4-11 Ⓑ)

Pulse el botón TIME ⑥.

Cada vez que pulse el botón TIME ⑥, el ajuste cambiará de a .

: La hora se visualiza en el formato de 12 horas.

: La hora se visualiza en el formato de 24 horas.

4.12.4. Cambiar el modo AUTO (Fig. 4-11 Ⓒ)

Pulse el botón ⑦.

Cada vez que pulse el botón ⑦, el ajuste cambiará de a .

: El modo AUTO funciona como el modo automático habitual.

: El modo AUTO funciona utilizando dos puntos de ajuste.

4.12.5. Cambiar el N.º de par (Fig. 4-11 Ⓓ)

Pulse el botón ⑧.

Cada vez que pulse el botón ⑧, cambia el N.º de par 0-3.

Nº de par del mando a distancia inalámbrico	Placa del PC interior SW22		
	SW22-3	SW22-4	Configuración inicial
0	ON	ON	
1	OFF	ON	
2	ON	OFF	
3	OFF	OFF	

4.12.6. Cambiar el ajuste de la luz de fondo Ⓔ

Pulse el botón ON/OFF ⑨.

Cada vez que pulse el botón ON/OFF ⑨, el ajuste cambiará de a .

: La luz de fondo se enciende al pulsar un botón.

: La luz de fondo no se enciende al pulsar un botón.

4.12.7. Completar los ajustes

Pulse el botón SET ⑩.

- El Nº de función Ⓐ parpadea. (Fig. 4-10)

Pulse el botón MENU ⑪.

- El mando a distancia sale del modo de ajuste inicial.
(La operación del acondicionador de aire se ha detenido).

4.12.8. Cómo desactivar el funcionamiento en modo Auto (Fig. 4-12)

1.Pulse el botón ① para detener el acondicionador de aire.

• Si el temporizador semanal está activado, pulse el botón ② para desactivarlo. (③ desaparece).

2.Pulse el botón SET ② durante 5 segundos.

• El equipo entra en el modo de ajuste de funciones. (El número de ajuste del modelo de grupo Ⓐ parpadea).

3.Pulse el botón ④.

• Introduzca “066” como número de configuración del modelo de grupo. (El ajuste predeterminado es “002”).

4.Completar los ajustes (Fig. 4-12)

Pulse el botón SET ② durante 5 segundos.

• El mando a distancia sale del modo de ajuste de funciones.

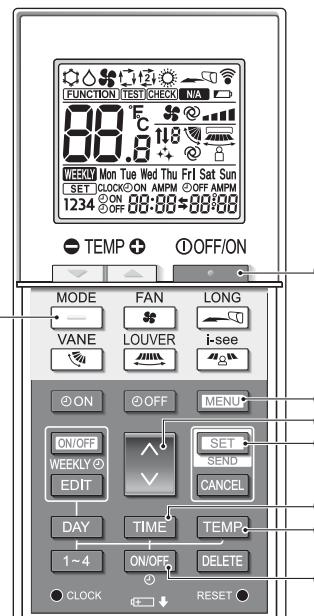


Fig. 4-10

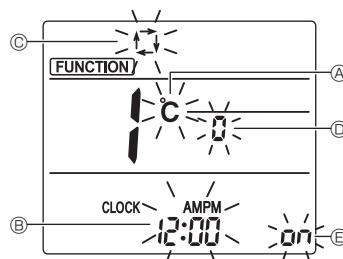


Fig. 4-11

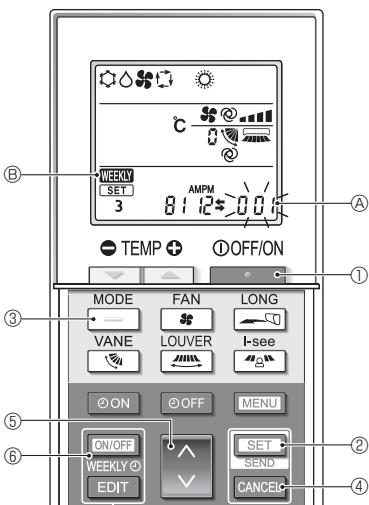


Fig. 4-12

5. Instalar la rejilla

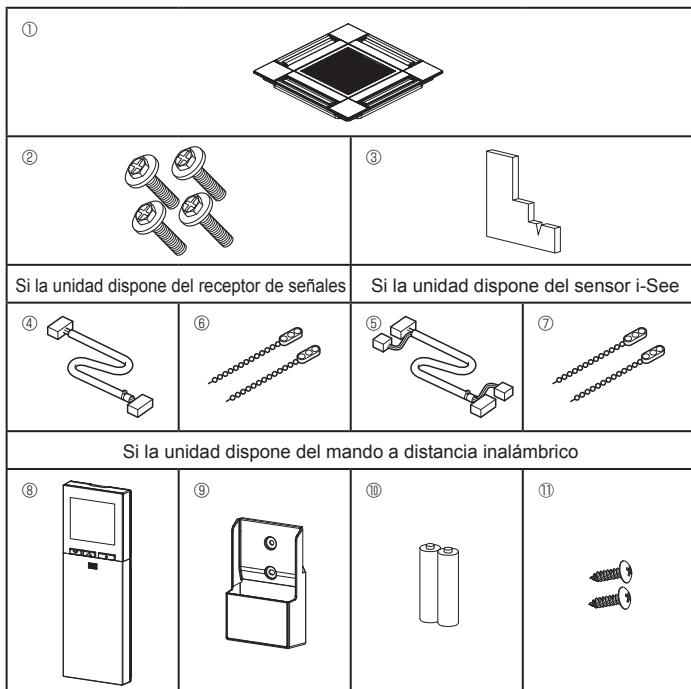


Fig. 5-1

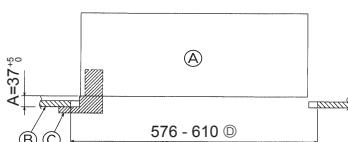


Fig. 5-2

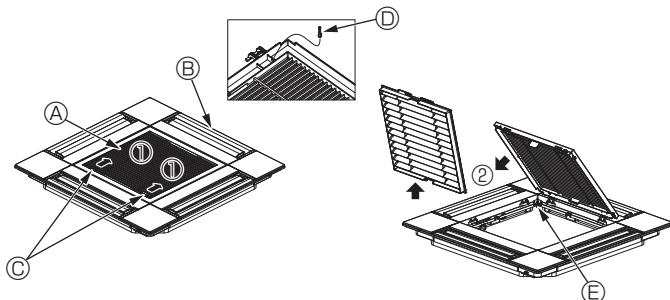


Fig. 5-3

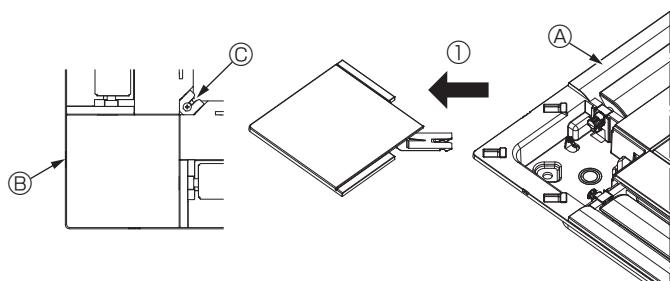
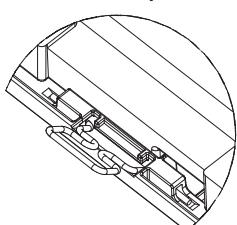


Fig. 5-4

<Gancho de la rejilla>



<Rejilla colgada provisionalmente>

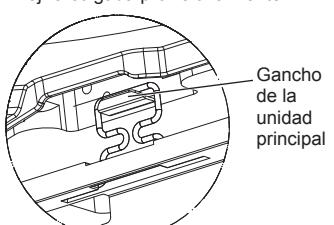


Fig. 5-5

Fig. 5-6

5.1. Comprobación de los accesorios de la rejilla (Fig. 5-1)

- La rejilla debe disponer de los siguientes accesorios.

	Nombre del accesorio	Cant.	Observación
①	Rejilla	1	625 × 625 (mm)
②	Tornillo con arandela	4	M5 × 0,8 × 28 (mm)
③	Calibre	1	
④	Cable de enlace para el receptor de señales	1	Se incluye si la unidad dispone del receptor de señales.
⑤	Cable de enlace para el sensor i-See	1	Se incluye si la unidad dispone del sensor i-See.
⑥	Remache	2	Se incluye si la unidad dispone del receptor de señales.
⑦	Remache	2	Se incluye si la unidad dispone del sensor i-See.
⑧	Mando a distancia inalámbrico	1	Se incluye si la unidad dispone del mando a distancia inalámbrico.
⑨	Soporte del controlador remoto	1	Se incluye si la unidad dispone del mando a distancia inalámbrico.
⑩	Pilas LR6 AA	2	Se incluye si la unidad dispone del mando a distancia inalámbrico.
⑪	Tornillos roscados de 3,5 × 16	2	Se incluye si la unidad dispone del mando a distancia inalámbrico.

5.2. Preparación para colocar la rejilla (Fig. 5-2)

- Con el calibre que se entrega con este equipo, ajuste y compruebe la posición de la unidad en relación con el techo. Si la unidad no está colocada en el techo de forma adecuada, podrían producirse escapes de aire, generarse una condensación o es posible que los deflectores de ascenso/descenso no funcionen correctamente.
- Asegúrese de que la abertura del techo esté dentro de los siguientes límites: 576 × 576 - 610 × 610
- Asegúrese de que el paso A se realiza en 37-42 mm. Si no se respeta este margen, podrían producirse graves daños.

Ⓐ Unidad principal

Ⓑ Techo

Ⓒ Calibre (Accesorio)

Ⓓ Dimensiones de la abertura del techo

5.2.1. Extracción de la rejilla de admisión (Fig. 5-3)

- Deslice las palancas en la dirección indicada con la flecha ① para abrir la rejilla de admisión.
- Retire el gancho que fija la rejilla.
* No retire el gancho de la rejilla de admisión.
- Con la rejilla de admisión en posición "abierta", retire la bisagra de la rejilla de admisión de la rejilla tal y como se indica con la flecha ②.

Ⓐ Rejilla de admisión

Ⓓ Gancho de la rejilla

Ⓑ Rejilla

Ⓔ Orificio para el gancho de la rejilla

Ⓒ Palancas de la rejilla de admisión

5.2.2. Extracción del panel angular (Fig. 5-4)

- Retire el tornillo de la esquina del panel angular. Deslice el panel angular indicado con la flecha ① para retirarlo.

Ⓐ Rejilla

Ⓑ Panel angular

Ⓒ Tornillo

5.3. Instalar la rejilla

- Preste atención porque la posición de instalación de la rejilla es determinada.

5.3.1. Instalación temporal de la rejilla

Alinee los orificios de los tornillos en las esquinas de la rejilla con los orificios correspondientes en las esquinas de la unidad principal, sujeté los dos ganchos de la rejilla en los resalte del depósito de drenaje de la unidad principal, y cuelgue provisionalmente la rejilla. (Fig. 5-5, 5-6)

⚠ Precaución:

Al instalar el sensor i-See y el receptor de señales, coloque los cables de enlace en la caja de conexión antes de colgar temporalmente la rejilla. Consulte el apartado 4.1.1. de la página 75 para pasar los cables de enlace.

5. Instalar la rejilla

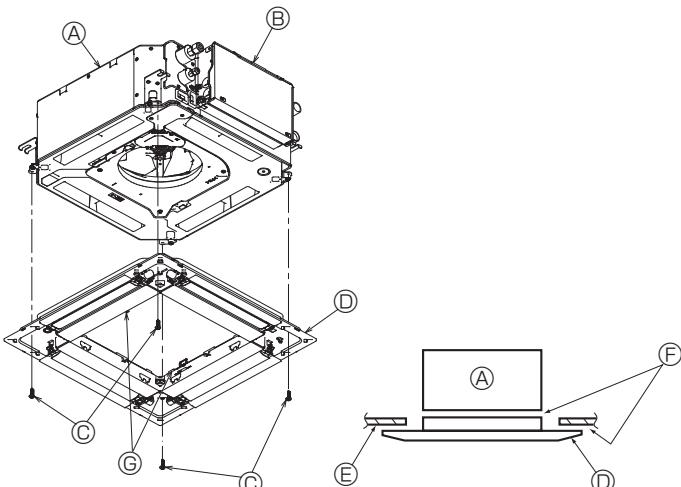


Fig. 5-7

Fig. 5-8

5.3.2. Fijación de la rejilla

- Sujete la rejilla apretando los cuatro tornillos. (Fig. 5-7)
- * Compruebe que no haya huecos entre la unidad principal y la rejilla o entre la rejilla y el techo. (Fig. 5-8)

- Ⓐ Unidad principal
- Ⓑ Caja de componentes eléctricos
- Ⓒ Tornillo con arandela (accesorio)
- Ⓓ Rejilla
- Ⓔ Techo
- Ⓕ Asegúrese de que no queden huecos.
- Ⓖ Ganchos para sujeción provisional en el panel

⚠ Precaución:

Cuando apriete el tornillo con arandela cautiva Ⓜ, hágalo con un par de apriete de 4,8 N·m o menos. No utilice nunca un atornillador por percusión. Podría provocar daños en las piezas.

- Después de apretar el tornillo, confirme que los dos ganchos de la rejilla (Fig. 5-6) estén sujetos en los ganchos de la unidad principal.

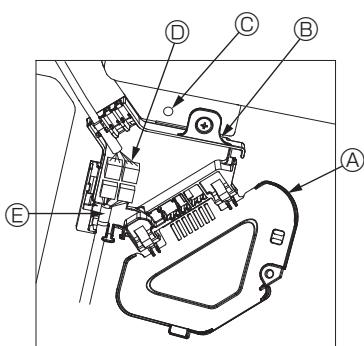


Fig. 5-9

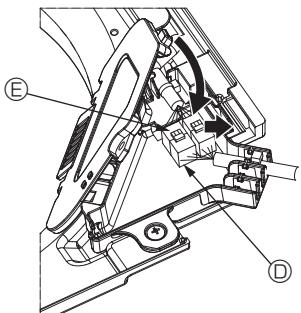


Fig. 5-10

5.3.3. Conectar los cables

- Retire el tornillo que sujetla la cubierta de la caja de conexión, deslice la cubierta en la dirección indicada por la flecha, como se muestra en el diagrama, y luego abra la cubierta.
- En la caja de conexión, localice el cable de enlace para el motor de los deflectores de la rejilla y el cable para el motor de los deflectores, y luego conecte los cables. (Fig. 5-9)
Encontrará dos conectores del motor de los deflectores: un conector azul y un conector naranja. Cuando conecte los conectores, asegúrese de que los colores coincidan.
- Después de colocar los cables en la caja de conexión, cierre la cubierta de la caja de conexión. Compruebe que los cables no queden atrapados. (Fig. 5-10)
Al cerrar la cubierta de la caja de conexión, deslice la cubierta en la dirección indicada por la flecha y compruebe que el resalte haya quedado firmemente insertado.

- Ⓐ Cubierta de la caja de conexión
- Ⓑ Caja de conexión
- Ⓒ Tornillo de fijación
- Ⓓ Conector de enlace
- Ⓔ Conector del cable para el motor de los deflectores
- Ⓕ Abrazadera

⚠ Precaución:

- Coloque la abrazadera que sujetla el cable del motor de los deflectores del panel en la caja de conexión, tal como se muestra en el diagrama. (Fig. 5-11)
- Cuando cierre la cubierta de la caja de conexión, compruebe que los cables no queden atrapados.

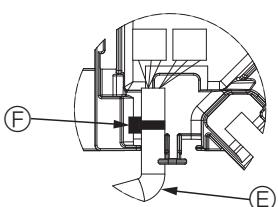


Fig. 5-11

5. Instalar la rejilla

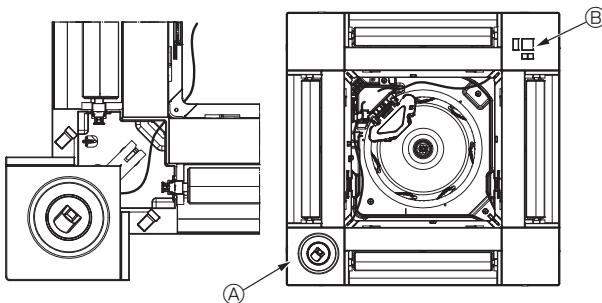


Fig. 5-12

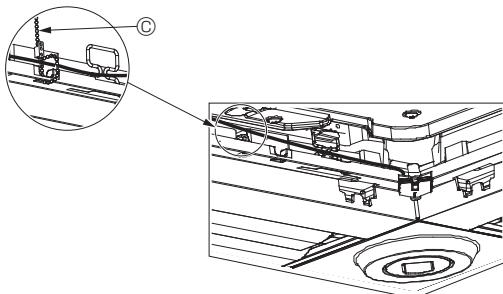


Fig. 5-13

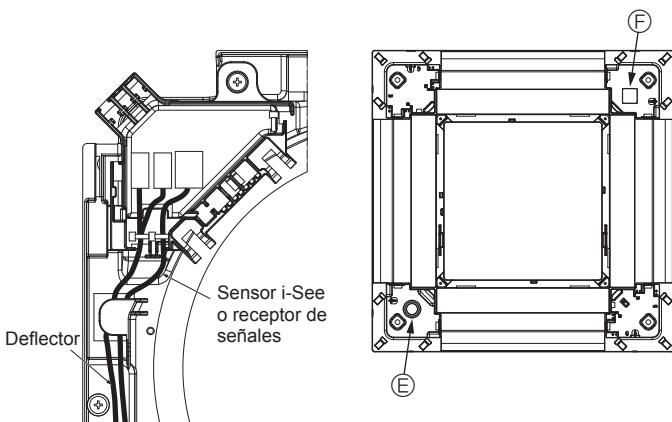


Fig. 5-14

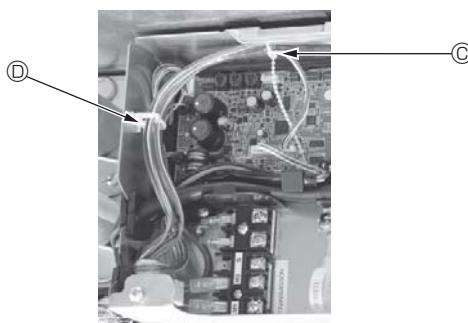


Fig. 5-15

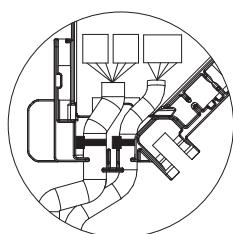


Fig. 5-16

5.3.4. Cableado del panel angular del sensor i-See y del receptor de señales

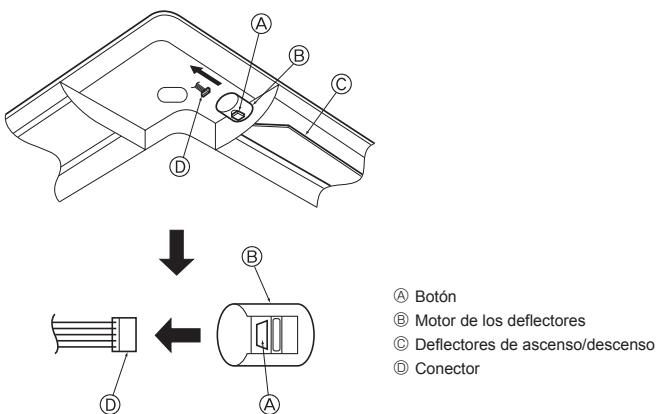
- Coloque el sensor i-See y el receptor de señales en las esquinas del panel, en las posiciones marcadas con “○” o “□”. (Las posiciones se pueden invertir.)
- Pase los cables del sensor i-See y del receptor de señales por los orificios cuadrados de las esquinas del panel y conectelos.
- Conecte el conector del cable de enlace y los conectores de cable del sensor i-See y del receptor de señales en la caja de conexión.
- Cierre la cubierta de la caja de conexión.
- Sujete los cables del sensor i-See y del receptor de señales en el panel con el remache de la forma mostrada en el diagrama procurando que queden tensos, y luego corte el sobrante en el extremo del remache. (Fig. 5-13)
- Coloque los cables del sensor i-See y del receptor de señales en el interior del reborde del panel.
- Si la posición del sensor i-See ha cambiado de “○” (E) a “□” (F), cambie los ajustes de los interruptores. (Consulte la página 78).

⚠ Precaución:

- Coloque los cables del sensor i-See y del receptor de señales como se indica en la Fig. 5-14.
- Coloque las partes sobrantes de los cables de enlace del sensor i-See y del receptor de señales en la caja de componentes eléctricos en el clip para cables de la forma mostrada en el diagrama, y sujetelos los cables con el remache. (Fig. 5-15)
- Compruebe que la abrazadera que sujeta los cables de enlace del sensor i-See y del receptor de señales esté colocado en el interior de la caja de conexión. (Fig. 5-16)
- Si los conectores del motor de los deflectores y el conector del receptor de señales están conectados de forma incorrecta, los deflectores no se moverán o la comunicación con el mando a distancia no será posible.

- Ⓐ Sensor i-See
- Ⓑ Receptor de señales
- Ⓒ Remache
- Ⓓ Clip para los cables
- Ⓔ Indicador “○”: posición por defecto del sensor i-See
- Ⓕ Indicador “□”: posición por defecto del receptor de señales

5. Instalar la rejilla



5.4. Bloqueo de la dirección del flujo de aire de ascenso/descenso (Fig. 5-17)

Puede ajustar y bloquear los deflectores de la unidad con orientación de ascenso o descenso dependiendo de las condiciones ambientales de uso.

- Ajústelos de acuerdo con las preferencias del cliente.
Mediante el mando a distancia no se pueden manejar los deflectores de ascenso/descenso ni todos los controles automáticos. Además, la posición real de los deflectores puede variar respecto a la indicada en el mando a distancia.

① Desactive el interruptor de alimentación principal.

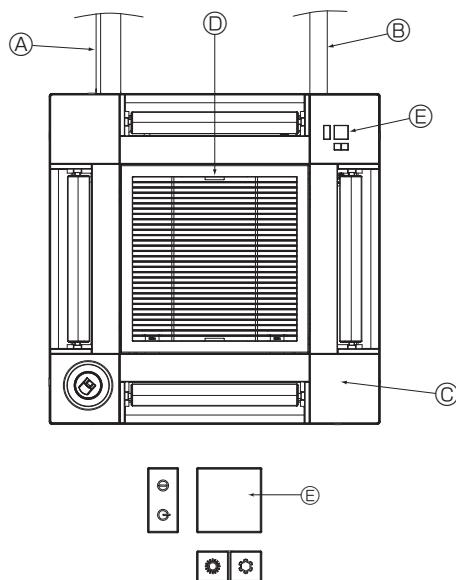
Pueden producirse lesiones o descargas eléctricas mientras gire el ventilador de la unidad.

② Desconecte el conector del motor de los deflectores del ventilador que deseé bloquear.

(Mientras pulsa el botón, retire el conector en la dirección indicada por la flecha tal y como se indica en el diagrama). Después de retirar el conector, áíslelo con cinta aislante.

⚠ Precaución:

No ajuste los deflectores de ascenso/descenso fuera del rango especificado. Podría formarse condensación y caer desde el techo, o la unidad podría no funcionar correctamente.



5.5. Instalación de la rejilla de admisión (Fig. 5-18)

- Invierta el procedimiento descrito en el apartado "5.2. Preparación para conectar la rejilla" para instalar la rejilla de admisión y el panel angular.

⑧ Tuberías de refrigerante de la unidad principal

⑨ Tuberías de drenaje de la unidad principal

⑩ Panel angular

* Instalación en cualquier posición, en caso de que sea posible.

⑪ Posición de las palancas de la rejilla de admisión con la configuración original de fábrica.

* De todos modos, puede instalar los clips en cualquiera de las cuatro posiciones.

⑫ Receptor (para SLP-2FAL*)

5.6. Comprobación

- Asegúrese de que no hay ningún hueco entre la unidad y la rejilla, ni entre la rejilla y la superficie del techo. Si hubiese alguno, podrían formarse gotas de condensación.
- Asegúrese de que los cables han quedado firmemente conectados.
- Compruebe que los cuatro deflectores se muevan. Si dos o cuatro deflectores no se mueven, consulte el apartado 5.3. y compruebe las conexiones.
- Para el panel angular del sensor 3D i-See, compruebe el movimiento de rotación. Si el sensor 3D i-See no gira, revise el procedimiento de "5.3. Instalar la rejilla".

6. Prueba de funcionamiento

6.1. Antes de realizar la prueba de funcionamiento

- Después de la instalación de tubos y cables en las unidades interior y exterior, compruebe que no haya escapes de refrigerante, que no se haya aflojado ni la fuente de alimentación ni el cableado de control, que la polaridad no sea errónea y que no se haya desconectado ninguna fase de la alimentación.
- Utilice un megohmetro de 500 V para comprobar que la resistencia entre los bornes de alimentación y la tierra es como mínimo de 1,0 MΩ.

- No efectúe esta prueba en los bornes de los cables de control (circuito de bajo voltaje).

Atención:

No utilice el acondicionador de aire si la resistencia de aislamiento es inferior a 1,0 MΩ.

Interfaz del controlador

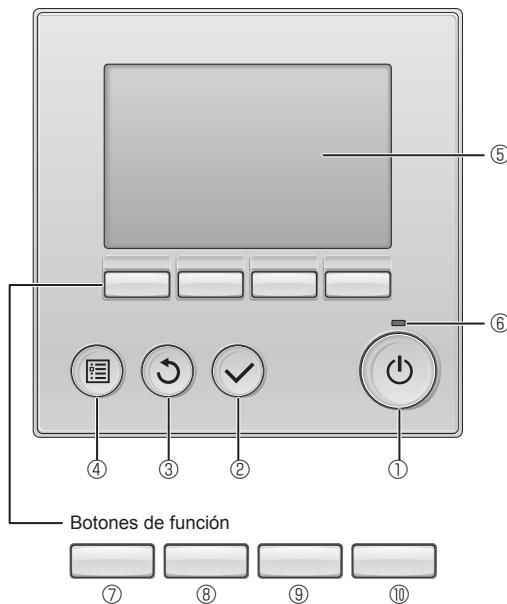


Fig. 6-1

6.2. Prueba de funcionamiento

Están disponibles los siguientes 3 métodos.

6.2.1. Al usar el mando a distancia con cable (Fig. 6-1)

① Botón [ENCENDIDO/APAGADO]

Púlselo para activar/desactivar la unidad interior.

② Botón [ACEPTAR]

Pulse para guardar el ajuste.

③ Botón [VOLVER]

Pulse para volver a la pantalla anterior.

④ Botón [MENÚ]

Púlselo para ir al Menú principal.

⑤ LCD con iluminación de fondo

Aparecerá la configuración de operaciones.

Cuando la luz de fondo esté apagada, al pulsar cualquier botón se ilumina la luz de fondo y permanece iluminada durante un período de tiempo determinado dependiendo de la pantalla.

Cuando la luz de fondo está apagada, la luz se enciende al pulsar cualquier botón, que no realizará su función. (salvo el botón [ENCENDIDO/APAGADO])

⑥ Lámpara de ENCENDIDO/APAGADO

Esta lámpara se ilumina en verde mientras la unidad esté en funcionamiento. Parpadea cuando se está iniciando el mando a distancia o cuando hay un error.

⑦ Botón de función [F1]

Pantalla principal: Púlselo para cambiar el modo de operación.

Menú principal: Púlselo para mover el cursor hacia abajo.

⑧ Botón de función [F2]

Pantalla principal: Púlselo para disminuir la temperatura.

Menú principal: Púlselo para mover el cursor hacia arriba.

⑨ Botón de función [F3]

Pantalla principal: Púlselo para aumentar la temperatura.

Menú principal: Púlselo para ir a la página anterior.

⑩ Botón de función [F4]

Pantalla principal: Púlselo para cambiar la velocidad del ventilador.

Menú principal: Púlselo para ir a la página siguiente.

Paso 1 Seleccione "Test run" (Modo prueba) desde el mando a distancia.

① Seleccione "Service" (Revisión) desde el Menú principal y pulse el botón (2).

② Una vez seleccionado el menú "Service" (Revisión), aparecerá una ventana que le solicitará la contraseña. (Fig. 6-2)

Para introducir la contraseña actual de mantenimiento (4 dígitos numéricos), mueva el cursor hasta el dígito que desea cambiar con el botón [F1] o [F2], y ajuste los números (0 a 9) con el botón [F3] o [F4]. A continuación, pulse el botón (2).

Nota: La contraseña inicial de mantenimiento es "9999". Cambie la contraseña predeterminada para evitar un posible acceso no autorizado.
Tenga la contraseña disponible para aquéllos que la necesiten.

Nota: Si se olvida de la contraseña de mantenimiento, puede restablecer la contraseña predeterminada "9999" pulsando y manteniendo pulsados los botones [F1] y [F2] simultáneamente durante tres segundos en la pantalla de ajuste de la contraseña de mantenimiento.

③ Seleccione "Test run" (Modo prueba) con el botón [F1] o [F2], y pulse el botón (2). (Fig. 6-3)

④ Seleccione "Test run" (Modo prueba) con el botón [F1] o [F2], y pulse el botón (2). (Fig. 6-4)

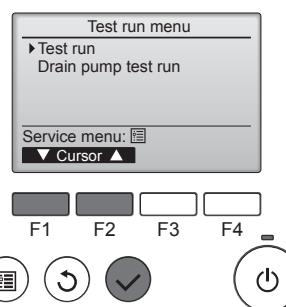
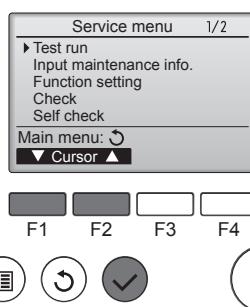
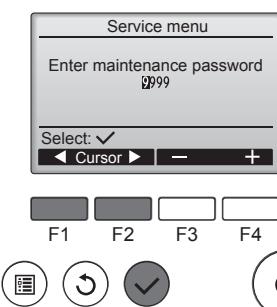


Fig. 6-2

Fig. 6-3

Fig. 6-4

6. Prueba de funcionamiento

Paso 2 Realice la prueba de funcionamiento y compruebe la temperatura del flujo de aire y el sistema automático de desviación del aire.

- ① Pulse el botón **F1** para recorrer los modos de funcionamiento siguiendo el orden de "Cool" (Frio) y "Heat" (Calor). (Fig. 6-5)

Modo Frio: compruebe si sale aire frío.

Modo Calor: compruebe si sale aire caliente.

* Compruebe el funcionamiento del ventilador de la unidad exterior.

- ② Pulse el botón **⑤** y abra la pantalla de ajuste del deflector.

Si los deflectores no se mueven, compruebe que los conectores del cable de enlace estén bien conectados y que los colores de los conectores coincidan.

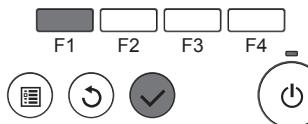
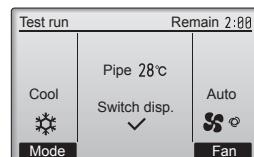


Fig. 6-5

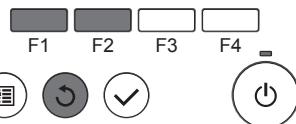
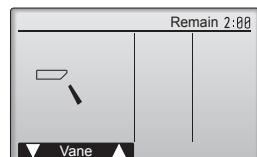


Fig. 6-6

Comprobación del sistema automático de desviación del aire

- ① Compruebe el sistema automático de desviación del aire con los botones **F1** y **F2**. (Fig. 6-6)

- ② Pulse el botón **⑤** para volver a "Test run operation" (Modo prueba).

- ③ Pulse el botón **④**.

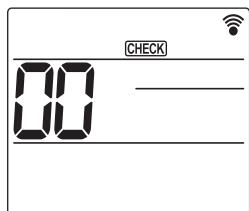


Fig. 6-7

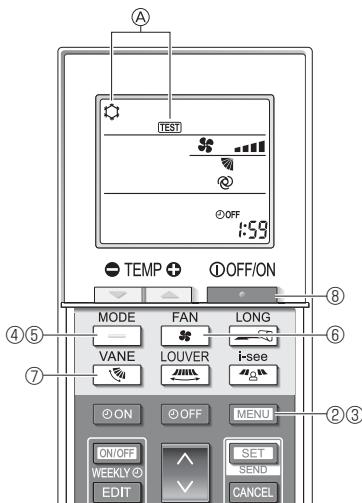
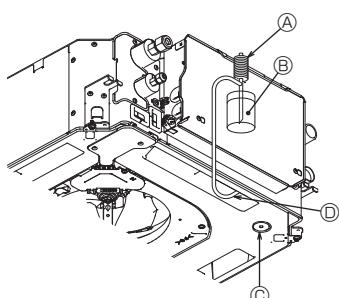


Fig. 6-8



- Ⓐ Bomba de alimentación de agua
- Ⓑ Agua (aprox. 1000 cc)
- Ⓒ Tapón de drenaje
- Ⓓ Vaciar agua por la salida
- Tenga cuidado de que no caiga agua en el mecanismo de la bomba de drenaje.

Fig. 6-9

6.2.2. Utilizar el mando a distancia inalámbrico

- ① Active la unidad al menos 12 horas antes de realizar una prueba de funcionamiento.
- ② Pulse el botón **MENU** durante 5 segundos. (Fig. 6-7)
(Realice esta operación con la pantalla del mando a distancia apagada).
- ③ Pulse el botón **MENU**.
En pantalla se visualiza **Ⓐ [TEST]** (PRUEBA) y el modo actual de funcionamiento. (Fig. 6-8)
- ④ Pulse el botón **—** para activar el modo de refrigeración, y compruebe si sale aire frío de la unidad.
- ⑤ Pulse el botón **—** para activar el modo de calefacción, y compruebe si sale aire caliente de la unidad.
- ⑥ Pulse el botón **⌚** y compruebe si cambia la velocidad del ventilador.
- ⑦ Pulse el botón **➡** y compruebe que el sistema automático de desviación del aire funciona correctamente.
- ⑧ Pulse el botón **●** para detener la prueba de funcionamiento.
(Al cabo de dos horas, se enviará una señal para detener la prueba de funcionamiento).

Nota:

- Cuando siga los pasos ③ a ⑧, oriente el mando a distancia hacia el receptor de la unidad interior.
- No es posible realizar la prueba de funcionamiento en los modos FAN (VENTILADOR), DRY (DESHUMIDIFICACIÓN) o AUTO.

6.3. Comprobación del drenaje (Fig. 6-9)

- Compruebe que el agua se drena correctamente y que no hay fugas en las juntas.
- Si el trabajo eléctrico está terminado.**
- Vacíe agua durante el funcionamiento de refrigeración y efectúe la comprobación.
- Si el trabajo eléctrico no está terminado.**
- Vacíe agua durante el funcionamiento de emergencia y efectúe la comprobación.
- * El depósito de drenaje y el ventilador se activan simultáneamente al conectar la tensión monofásica 220-240 V en L y N del bloque de terminales después de conectar (ON) el conector (SWE) del cuadro del controlador que hay en la caja de derivación eléctrica.

Asegúrese de devolverlo a su posición original al finalizar el trabajo.

Sommario

1. Misure di sicurezza.....	87	4. Collegamenti elettrici	91
2. Installazione della sezione interna	87	5. Installazione della griglia	98
3. Installazione della tubazione del refrigerante.....	90	6. Prova di funzionamento.....	102

Nota:
Nel presente manuale di installazione la locuzione "comando a distanza con filo" fa riferimento al dispositivo PAR-32MAA.
Per informazioni relative all'altro comando a distanza, consultare il manuale di installazione o il manuale delle impostazioni iniziali acclusi a queste confezioni.

1. Misure di sicurezza

- ▶ Leggere attentamente la sezione "Misure di sicurezza" prima di far funzionare l'unità.
- ▶ Prima di collegare l'apparecchiatura alla rete di alimentazione, informare l'ente energia o richiederne il consenso.

⚠ Avvertenza:

Describe le precauzioni da prendere per evitare il rischio di lesioni, anche mortali, per l'utente.

⚠ Cautela:

Describe le precauzioni da prendere per evitare il danneggiamento dell'unità.

Terminata l'installazione, spiegare le "Misure di sicurezza", l'uso e la manutenzione dell'unità al cliente conformemente alle informazioni riportate nel manuale d'uso ed eseguire il ciclo di prova per accettare che l'impianto funzioni normalmente. Consegnare il Manuale d'uso ed il Manuale di installazione al cliente, che li dovrà conservare e, in futuro, consegnarli ad eventuali nuovi utenti.

⚠ Avvertenza:

- Chiedere al distributore o ad una società autorizzata di installare l'unità.
- L'utente deve astenersi dal tentare di riparare l'unità, nonché dal cambiare posizione alla stessa.
- Installare l'unità in un luogo in grado di sostenere il suo peso.
- Utilizzare esclusivamente i cablaggi specificati. I collegamenti devono essere fatti in condizioni di sicurezza, senza tensione sui connettori. Inoltre, non giungere mai i cablaggi (se non diversamente indicato nel presente documento). La mancata osservanza di queste istruzioni può essere causa di surriscaldamento o incendio.
- Utilizzare soltanto accessori autorizzati dalla Mitsubishi Electric e chiedere al proprio distributore o ad una società autorizzata di installarli.
- Non toccare le alette dello scambiatore di calore.
- Installare l'unità conformemente a quanto indicato nel manuale di installazione.
- Tutti i lavori elettrici devono essere eseguiti da un elettricista esperto, nel rispetto degli standard normativi locali.
- L'apparecchio deve essere installato in conformità con gli standard normativi nazionali sul cablaggio.

⚠ Cautela:

- Non usare l'esistente tubazione del refrigerante.
- Usare olio a base di esteri, olio a base di etere o alchilbenzene (in piccola quantità) per lubrificare i collegamenti a cartella ed a flangia.
- Non tenere generi alimentari, animali domestici, piante, strumenti di precisione od opere d'arte nella zona della portata d'aria del condizionatore.
- Non usare il condizionatore in ambienti speciali.
- Messa a terra dell'unità.
- Installare un interruttore del circuito, se necessario.
- Utilizzare, per le linee di alimentazione, cavi standard con una capacità sufficiente.
- Usare soltanto un interruttore del circuito e fusibili della capacità specificata.
- Non toccare alcun interruttore con le dita bagnate.

2. Installazione della sezione interna

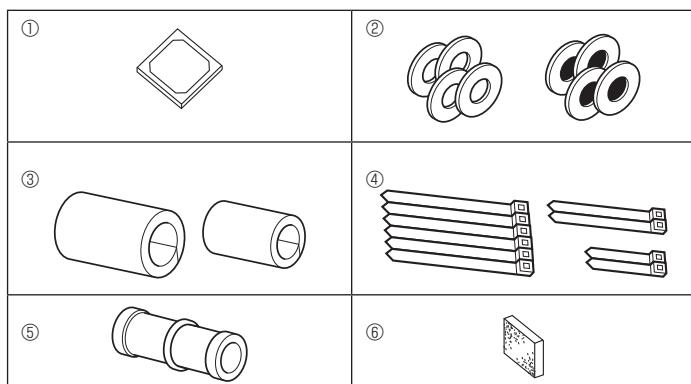


Fig. 2-1

2.1. Controllare gli accessori dell'unità interna (Fig. 2-1)

L'unità interna dovrebbe essere in dotazione con i seguenti accessori.

	Nome dell'accessorio	Q.tà
①	Modello di installazione	1
②	Rondella (con materiale isolante) Rondella (senza materiale isolante)	4 4
③	Protezione per tubi (per giunto tubi del refrigerante) piccolo diametro (liquido) grande diametro (gas)	1 1
④	Nastro (grande) Nastro (medio) Nastro (piccolo) * Utilizzarne solo uno.	6 2 2
⑤	Manicotto di drenaggio	1
⑥	Isolamento	1

2. Installazione della sezione interna

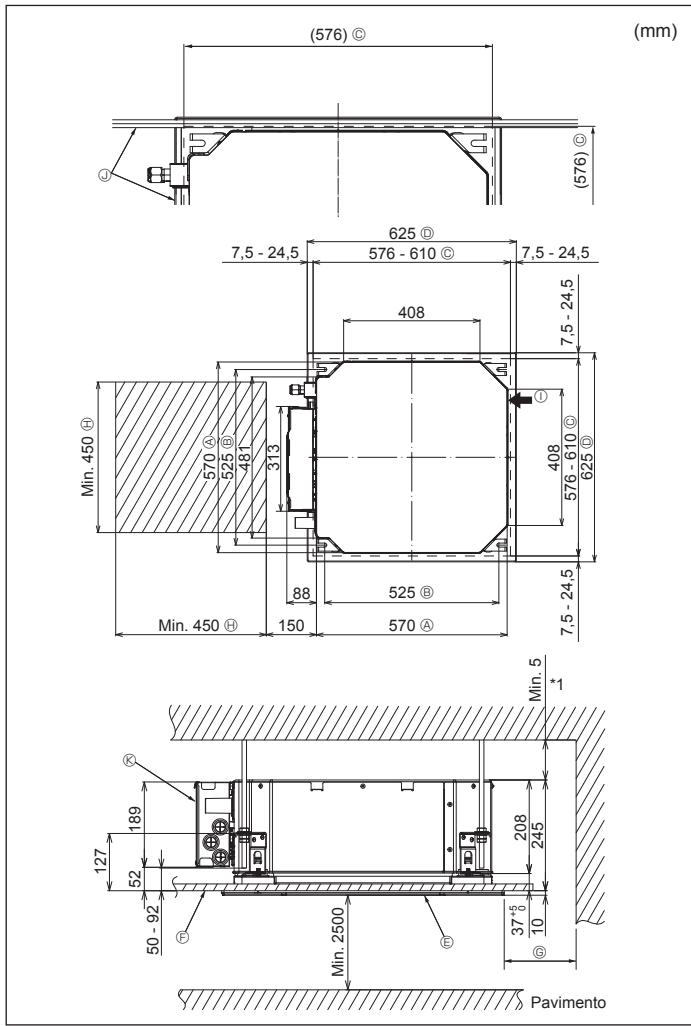


Fig. 2-2

2.2. Posizione delle aperture a soffitto e dei bulloni di sospensione (Fig. 2-2)

• Servendosi del modello e dell'indicatore (fornito come accessorio con la griglia) di installazione, installare l'unità principale in modo tale che l'apertura a soffitto si trovi nel punto indicato nel diagramma (seguire il metodo indicato per l'uso di sagoma e indicatore).

* Controllare attentamente le dimensioni del modello e dell'indicatore prima di usarli, in quanto questi componenti possono subire delle modifiche a seguito delle variazioni di temperatura e umidità.

* Le dimensioni dell'apertura a soffitto possono essere regolate all'interno della fascia di valori indicata nel diagramma sottostante. Centrare quindi l'unità principale rispetto all'apertura a soffitto, assicurandosi che la distanza fra i bordi dell'unità e dell'apertura sia identica sui punti opposti di tutti i lati.

- Utilizzare i bulloni di sospensione M10 (3/8").

* I bulloni di sospensione devono essere acquistati localmente.

- Installare saldamente l'unità, assicurandosi di non lasciare alcun gioco fra il pannello a soffitto e la griglia, nonché fra l'unità principale e la griglia.

Ⓐ Lato esterno dell'unità principale

Ⓑ Passo del bullone

Ⓒ Apertura a soffitto

Ⓓ Lato esterno della griglia

Ⓔ Griglia

Ⓕ Soffitto

Ⓖ Min. 500 mm (intero bordo esterno)

Nel sistemare lo spazio di manutenzione per Ⓜ, lasciare almeno 700 mm.

Ⓗ Spazio per la manutenzione

Ⓘ Ingresso aria di rinnovo

Ⓛ Angolo

Ⓜ Scatola dei componenti elettrici

* Lasciare lo spazio per la manutenzione all'estremità della scatola dei componenti elettrici.

*1 In caso di installazione in una posizione dell'unità a soffitto esistente o di applicazione di ulteriore materiale isolante, assicurare uno spazio minimo di 25 mm.

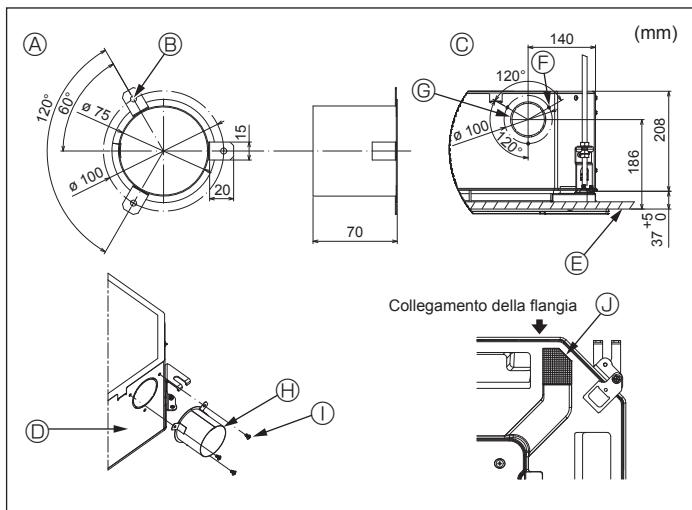


Fig. 2-3

2.3. Installazione del condotto (in caso di ingresso d'aria fresca) (Fig. 2-3)

⚠ Cautela:

Collegamento della ventola del condotto al condizionatore d'aria
Nel caso si utilizzi una ventola per il condotto, assicurarsi di collegarla al condizionatore d'aria quando si immette aria esterna.

Non azionare la ventola da sola perché potrebbe provocare la formazione di condensa.

Preparazione della flangia (da effettuarsi sul posto)

- Si raccomanda di utilizzare una flangia la cui forma è illustrata qui a sinistra.

Installazione della flangia

- Ritagliare il foro di diramazione. Non sagomarlo.
- Installare una flangia sul foro di diramazione della sezione interna utilizzando tre viti autofilettanti 4 x 10 da preparare sul posto.

Installazione del condotto (da effettuarsi sul posto)

- Preparare un condotto il cui diametro interno si possa inserire nel diametro esterno della flangia.
- Nel caso in cui sopra il soffitto vi fosse un ambiente a temperatura e umidità elevate, avvolgere il condotto con un materiale isolante per evitare la formazione di condensa lungo i muri.

Rimuovere il materiale isolante della vaschetta di raccolta.

Ⓐ Forma raccomandata per la flangia (spessore: 0,8 o superiore)

Ⓑ Foro 3-ø5

Ⓒ Schema dell'ingresso d'aria fresca

Ⓓ Sezione interna

Ⓔ Superficie del soffitto

Ⓕ Foro per 3 viti autofilettanti

Ⓖ Foro di diramazione ø73,4

Ⓗ Flangia (da prepararsi sul posto)

Ⓘ Vite autofilettante 4 x 10 (da prepararsi sul posto)

Ⓛ Isolamento

2. Installazione della sezione interna

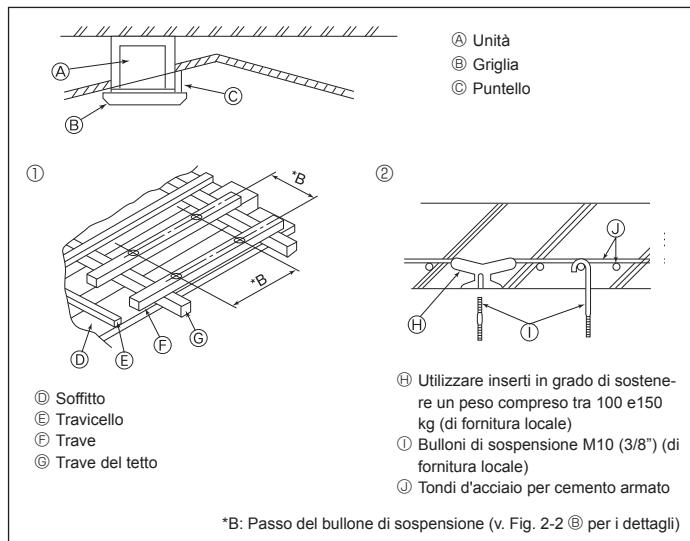


Fig. 2-4

2.4. Sospensione dell'unità su strutture diverse (Definizione delle caratteristiche delle varie strutture) (Fig. 2-4)

Le operazioni di sospensione dell'unità variano in funzione delle caratteristiche dell'edificio. È opportuno consultare gli imprenditori od i decoratori per ottenere le informazioni dettagliate sulla costruzione.

- (1) Cautela da adottare nell'esecuzione delle operazioni di sospensione al soffitto:
Il soffitto deve rimanere completamente orizzontale e la sua base di appoggio (intelaiatura: assi di legno e supporti degli assi) deve essere rinforzata in modo da impedire allo stesso di vibrare.
 - (2) Tagliare e rimuovere la base del soffitto.
 - (3) Rinforzare le estremità della base del soffitto dove questo è stato tagliato, ed aggiungere un rinforzo per assicurare le estremità delle assi.
 - (4) Per installare un'unità interna su un soffitto inclinato, attaccare un puntello fra il soffitto e la griglia, in modo che l'unità venga installata orizzontalmente.
- ① Per strutture di legno
- Utilizzare come rinforzi dei tiranti (per le abitazioni ad un solo piano) o delle travi su due piani (per le abitazioni a due piani).
 - Le travi di legno per sospendere l'unità devono essere solide e presentare una sezione trasversale di almeno 6 cm se sono disposte ad intervalli massimi di 90 cm, ed una sezione di almeno 9 cm se sono disposte ad intervalli massimi di 180 cm. La specifica dei bulloni di sospensione deve essere di Ø10 (3/8"). (I bulloni non sono forniti assieme all'unità.)

② Strutture in cemento armato

Fissare i bulloni di sospensione facendo ricorso ai metodi visti, oppure utilizzare staffe di acciaio o di legno. Per installare i bulloni di sospensione:

2.5. Procedure per sospendere l'unità (Fig. 2-5)

Sospendere l'unità principale come indicato nello schema.

1. In primo luogo, disporre le varie parti sui bulloni di sospensione seguendo quest'ordine: rondelle (con materiale isolante), rondelle (senza materiale isolante) e dadi (doppi).
- Inserire la rondella con il materiale isolante rivolto verso il basso.
- Se vengono utilizzate delle rondelle superiori per sospendere l'unità, le rondelle inferiori (con il materiale isolante) ed i dadi (doppi) devono essere inseriti in un secondo tempo.
2. Sollevare l'unità a livello dei bulloni di sospensione in modo da poter inserire la piastra di montaggio fra le rondelle. Serrare quindi saldamente.
3. Se l'unità principale non può essere allineata contro il foro di montaggio sul soffitto, è possibile rimediare a questo inconveniente tramite un'apertura presente sulla piastra di montaggio. (Fig. 2-6)
- Per evitare danneggiamenti, accertarsi che per la procedura A sia rispettato l'intervallo di valori 37-42 mm.

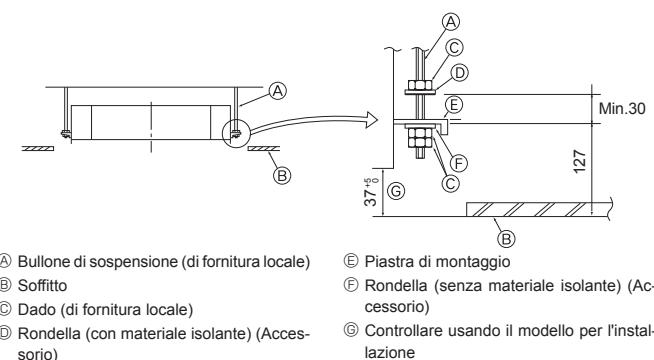


Fig. 2-5

2.6. Conferma della posizione dell'unità principale e serraggio dei bulloni di sospensione (Fig. 2-7)

• Usando l'indicatore attaccato alla griglia, assicurarsi che la base dell'unità principale sia correttamente allineata con l'apertura a soffitto. Occorre esserne assolutamente certi, in modo da evitare la formazione di gocce di condensa a seguito di fuoriuscite d'aria, ecc.

- Accertarsi che l'unità principale sia perfettamente orizzontale, usando una livella od un tubo di vinile riempito d'acqua.
- Dopo la verifica della posizione dell'unità principale, serrare saldamente i dadi dei bulloni di sospensione per bloccare l'unità principale.
- Il modello per l'installazione può essere usato come schermo protettivo per impedire l'ingresso di polvere nell'unità principale, quando le griglie sono state rimosse per un certo periodo di tempo o nel caso in cui i materiali del soffitto debbano essere ricoperti, una volta conclusa l'installazione dell'unità.

* Per quanto riguarda i dettagli relativi al montaggio, fare riferimento alle istruzioni contenute nella sezione relativa al modello.

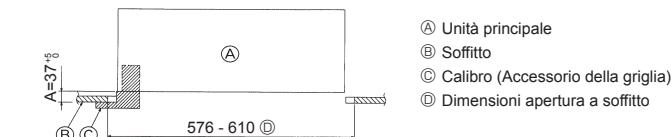


Fig. 2-6

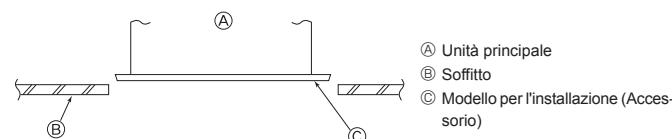


Fig. 2-7

3. Installazione della tubazione del refrigerante

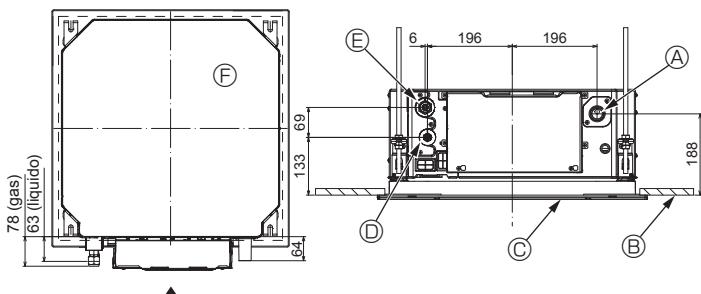


Fig. 3-1

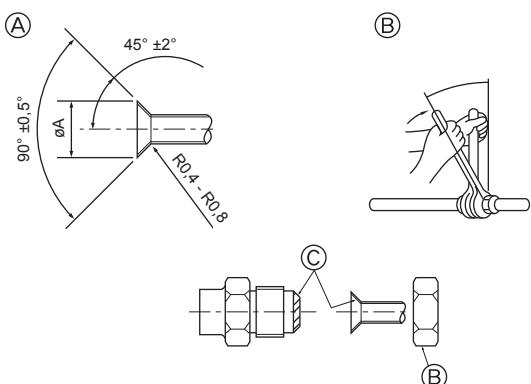


Fig. 3-2

3.1. Posizioni delle tubazioni di refrigerante e di drenaggio dell'unità interna (Fig. 3-1)

- Ⓐ Tubo di drenaggio
- Ⓑ Soffitto
- Ⓒ Griglia
- Ⓓ Tubo del refrigerante (liquido)
- Ⓔ Tubo del refrigerante (gas)
- Ⓕ Unità principale

3.2. Collegamento dei tubi (Fig. 3-2)

- Se vengono utilizzati dei tubi di rame disponibili in commercio, avvolgere del materiale di isolamento, disponibile in commercio, attorno ai tubi del liquido e del gas (resistente alla temperatura di 100°C o superiore, spessore di almeno 12 mm).
- Le parti interne del tubo di drenaggio devono essere ricoperte di materiale di isolamento in schiuma di polietilene (gravità specifica di 0,03, spessore di almeno 9 mm).
- Stendere uno strato sottile di olio refrigerante sul tubo e collegare la superficie di appoggio prima di serrare il dado a cartella.
- Serrare i raccordi dei tubi usando due chiavi.
- Isolare i raccordi dell'unità interna utilizzando il materiale isolante fornito per la tubazione del refrigerante. Effettuare l'operazione di isolamento con cura.

⚠ Avvertenza:

Al momento dell'installazione dell'unità, collegare saldamente i tubi del refrigerante prima di azionare il compressore.

- Ⓐ Dimensioni di taglio per raccordo a cartella

D.E. del tubo di rame (mm)	Dimensioni cartella dimensioni ØA (mm)
ø6,35	8,7 - 9,1
ø9,52	12,8 - 13,2
ø12,7	16,2 - 16,6
ø15,88	19,3 - 19,7
ø19,05	22,9 - 23,3

Ⓑ Dimensioni dei tubi del refrigerante e torsione di fissaggio del dado svasato

	R410A				D.E. del dado a cartella	
	Tubo del liquido		Tubo del gas			
Dimensioni tubo (mm)	Coppia di serraggio (N·m)	Dimensioni tubo (mm)	Coppia di serraggio (N·m)	Tubo del liquido (mm)	Tubo del gas (mm)	
P15/20/25/32/40	ODø6,35 (1/4")	14 - 18	ODø12,7 (1/2")	49 - 61	17	26
P50	ODø6,35 (1/4")	14 - 18	ODø12,7 (1/2")	49 - 61	17	26
P63/80	ODø9,52 (3/8")	34 - 42	ODø15,88 (5/8")	68 - 82	22	29
P100/125	ODø9,52 (3/8")	34 - 42	ODø15,88 (5/8")	68 - 82	22	29

* Collegare il giunto ai tubi seguenti: tubi del liquido e del gas di P50, tubi del gas di P100/P125.

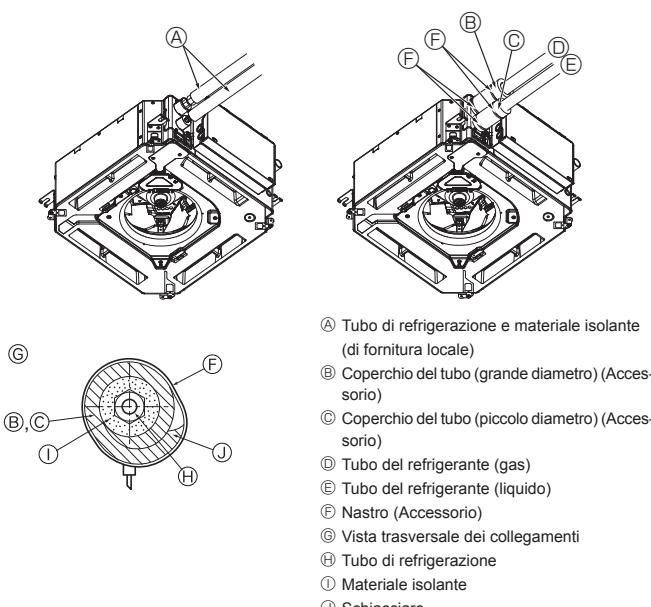


Fig. 3-3

- Ⓒ Applicare olio adatto alle macchine di refrigerazione sull'intera superficie di alloggiamento svasata.

3.3. Sezione interna (Fig. 3-3)

Isolamento dal calore per i tubi di raffreddamento:

- ① Avvolgere il tubo del gas con la protezione grande in dotazione, accertandosi che l'estremità della protezione sia in contatto con il lato dell'unità.
 - ② Avvolgere il tubo del liquido con la protezione piccola in dotazione, accertandosi che l'estremità della protezione sia in contatto con il lato dell'unità.
 - ③ Fermare entrambe le estremità di ogni protezione con i nastri in dotazione (attaccare i nastri a 20 mm dalle estremità della protezione dei tubi). Accertarsi che la fessura nel coperchio del tubo sia rivolta verso l'alto una volta completata l'installazione.
- Dopo avere collegato la tubazione refrigerante alla sezione interna, accertarsi di effettuare la prova di tenuta delle connessioni della tubazione stessa con azoto, per ricercare eventuali perdite. (Verificare che non vi siano perdite di refrigerante dalla tubazione refrigerante verso la sezione interna).

3. Installazione della tubazione del refrigerante

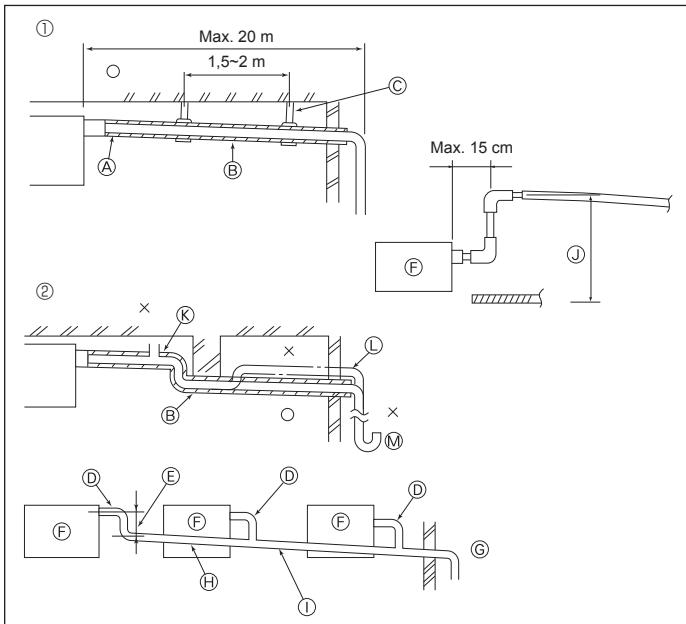


Fig. 3-4

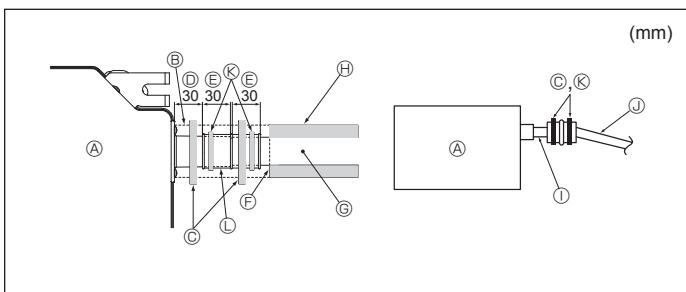


Fig. 3-5

4. Collegamenti elettrici

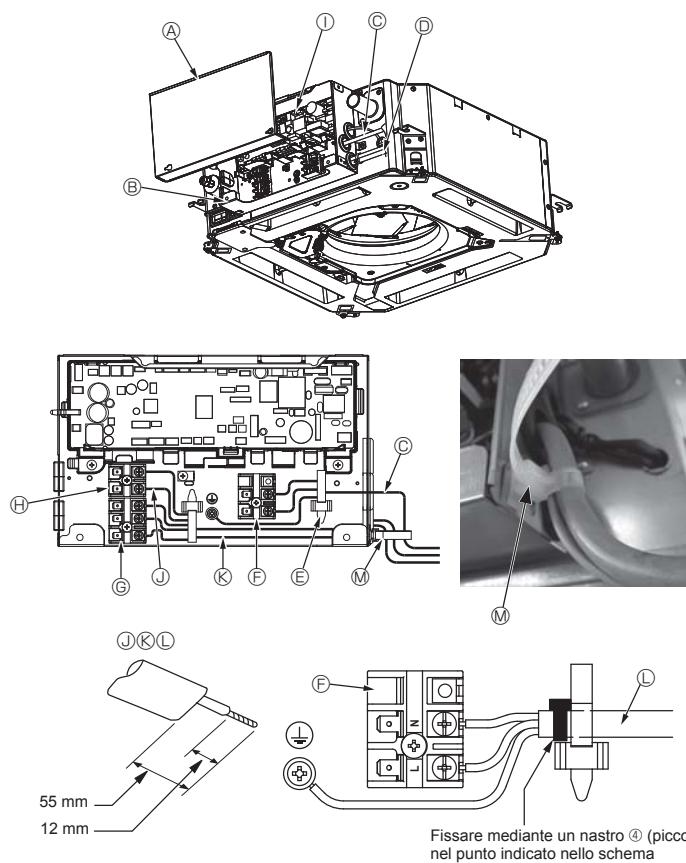


Fig. 4-1

3.4. Installazione della tubazione di drenaggio (Fig. 3-4)

- Usare VP25 (tubi in PVC diam. est. ø32) per il drenaggio e far sì che questi presentino un'inclinazione di almeno 1 percento.
- Accertarsi di collegare i giunti della tubazione usando un adesivo al cloruro di polivinile.
- Fare riferimento alla figura per eseguire la tubazione di drenaggio.
- Usare il tubo flessibile incluso per modificare la direzione di estrazione.

- ① Tubazione corretta
- ② Tubazione non corretta
- Ⓐ Materiale isolante (almeno 9 mm)
- Ⓑ Inclinazione (almeno 1/100)
- Ⓒ Supporto in metallo
- Ⓚ Spurgo dell'aria
- Ⓛ Sollevato
- Ⓜ Sifone intercettatore degli odori

Tubazioni raggruppate

- Ⓓ TUBO IN PVC (diam. est. ø32)
- Ⓔ Deve essere il più grande possibile
- Ⓕ Sezione interna
- Ⓖ Utilizzare tubi di grandi dimensioni in presenza di tubazioni raggruppate.
- Ⓗ Inclinazione (almeno 1/100)
- Ⓘ TUBO IN PVC (diam. est. ø38) per tubazioni raggruppate.
(materiale isolante di almeno 9 mm)
- Ⓛ Fino a 850 mm

1. Collegare il manichetto di drenaggio (fornito con l'unità) all'apertura di drenaggio. (Fig. 3-5)
(Attaccare il tubo con adesivo PVC e fissarlo quindi con un nastro).

2. Installare un tubo di drenaggio di fornitura locale (tubo in PVC, O.D. ø32).
(Attaccare il tubo con adesivo PVC e fissarlo quindi con un nastro).

3. Isolare sia il tubo flessibile che il tubo di drenaggio. (Tubo in PVC, O.D. ø32 e presa).

4. Controllare che il drenaggio si svolga correttamente.

5. Isolare l'apertura di drenaggio con materiale isolante e fissare quindi il materiale con un nastro. (Sia il materiale isolante che il nastro sono forniti con l'unità.)

- Ⓐ Unità
- Ⓑ Materiale isolante
- Ⓒ Nastro (grande)
- Ⓓ Apertura di drenaggio (trasparente)
- Ⓔ Margine di inserimento
- Ⓕ Corrispondenza
- Ⓖ Tubo di drenaggio (Tubo in PVC, O.D. ø32)
- Ⓗ Materiale isolante (di fornitura locale)
- Ⓘ Tubo in PVC trasparente
- Ⓛ Tubo in PVC, O.D. ø32 (Inclinazione di almeno 1/100)
- Ⓜ Nastro (medio)
- Ⓛ Manichetto di drenaggio

4.1. Sezione interna (Fig. 4-1, Fig. 4-2, Fig. 4-3)

1. Rimuovere le 2 viti per staccare il coperchio della scatola dei componenti elettrici.
2. Inserire ogni cavo nella scatola dei componenti elettrici facendolo passare attraverso l'ingresso dei cablaggi. (Utilizzare un cavo di alimentazione e un cavo di comando di fornitura locale).
3. Collegare saldamente il cavo di alimentazione e il cavo di comando ai blocchi terminali.
4. Fissare correttamente i cavi con morsetti all'esterno della scatola dei componenti elettrici.
5. Riattaccare il coperchio della scatola dei componenti elettrici.
 - Evitare che le viti dei terminali siano allentate.
 - Installare sempre il filo di massa.
(Diam. del filo di massa: superiore a 1,6 mm)
 - Fissare il cavo di alimentazione e il cavo di comando alla scatola dei componenti elettrici per mezzo di una boccola di separazione per la forza di trazione. (Connessione PG o simile).

- | | |
|--|---|
| Ⓐ Coperchio dei componenti elettrici | Ⓖ Terminali di trasmissione (M1, M2, S) |
| Ⓑ Scatola dei componenti elettrici | Ⓗ Terminale per controller remoto MA (1. 2) |
| Ⓒ Ingresso del cavo di alimentazione | Ⓘ Verso il controllore interno |
| Ⓓ Ingresso del cavo del telecomando e del cavo di trasmissione | Ⓛ Cavo del telecomando |
| Ⓔ Morsetto del cavo | Ⓜ Cavo di trasmissione |
| Ⓕ Terminali di alimentazione (L, N) | Ⓝ Cavo di alimentazione |
| Ⓜ Fermacavo | ⓧ Fermacavo |

Fissare mediante un nastro Ⓛ (piccolo) nel punto indicato nello schema

4. Collegamenti elettrici

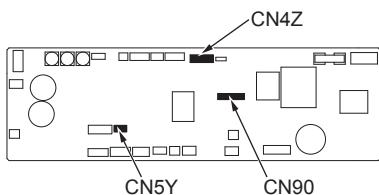


Fig. 4-2

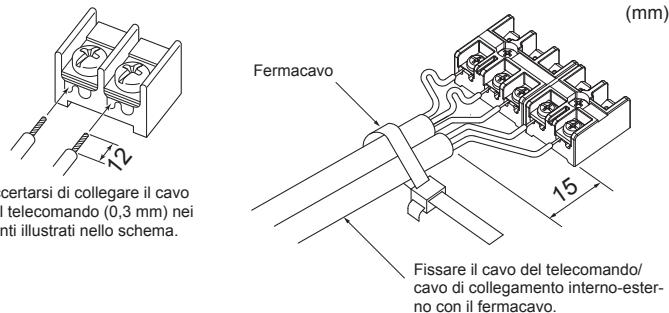


Fig. 4-3

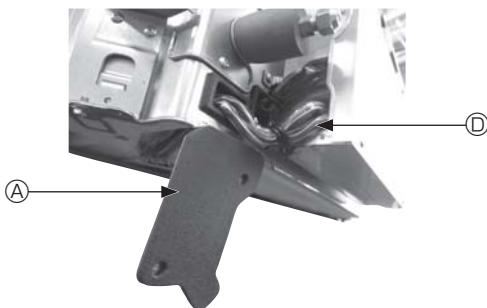


Fig. 4-4

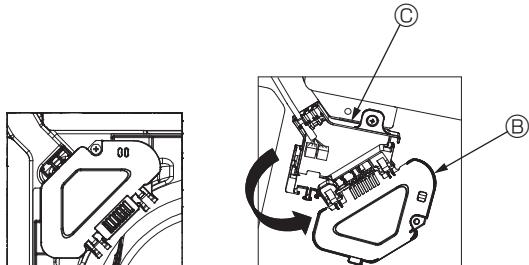


Fig. 4-5

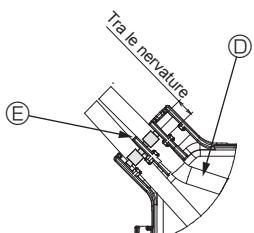


Fig. 4-6

⚠ Cautela:

- Prima di installare la griglia, accertarsi che il cavo di giunzione sia collegato.
- Se la griglia è dotata del ricevitore di segnale o dell'i-see sensor, i cavi di giunzione sono inclusi nella confezione della griglia.

- Quando si utilizza il pannello con il ricevitore di segnale wireless o con l'i-see sensor, installare il cavo di giunzione wireless per il collegamento con il cavo dal pannello eseguendo le operazioni descritte di seguito prima di installare l'unità principale.

Ricevitore di segnale: CN90

i-see sensor: CN5Y

Motore dell'i-see sensor: CN4Z

⚠ Avvertenza:

- Inserire il gancio del coperchio dei componenti elettrici nel supporto curvo della scatola dei componenti elettrici e fissare saldamente il coperchio. Se il coperchio non viene fissato correttamente, potrebbero insorgere rischi di incendio o scosse elettriche dovuti a polvere, acqua, o altro.
- Utilizzare il cavo di collegamento specificato per collegare l'unità interna ed esterna e fissare saldamente il cavo al blocco terminale in modo che non vengano applicate sollecitazioni alla sezione di collegamento del blocco terminale stesso. Un collegamento o un fissaggio incompleto del cavo potrebbe causare un incendio.

4.1.1. Installazione dell'i-See sensor e del ricevitore di segnale

Prima di installare la griglia, collegare i cavi di giunzione inclusi con gli accessori della griglia e inserirli nella scatola dei connettori.

- ① Rimuovere le due viti di fissaggio del copricavi dell'unità principale, quindi aprire il copricavi.
- ② Inserire i cavi dell'i-See sensor e del ricevitore di segnale nella scatola dei componenti elettrici facendoli passare attraverso gli ingressi dei cablaggi, come illustrato nello schema, e intorno alle boccole sul lato dell'unità principale. (Fig. 4-4)
- Durante l'inserimento dei cavi, aprire il morsetto che fissa il cavo di giunzione della griglia, quindi fissare il cavo di giunzione della griglia e i cavi dell'i-See sensor e del ricevitore di segnale mediante il morsetto.
- ③ Rimuovere la vite di fissaggio del coperchio della scatola di connettori, quindi aprire il coperchio. (Fig. 4-5)
- ④ Inserire il connettore del cavo di giunzione nella scatola dei connettori.
- ⑤ Rimontare il copricavi e il coperchio della scatola dei connettori.

⚠ Cautela:

Durante l'installazione dei coperchi, accertarsi che i cavi non rimangano impigliati.

Utilizzare il nastro per fissare i cavi di giunzione tra le nervature sulla scatola dei connettori come illustrato nello schema. (Fig. 4-6)

Ⓐ Copricavi

Ⓑ Coperchio della scatola dei connettori

Ⓒ Scatola dei connettori

Ⓓ Cavo dell'i-See sensor o del ricevitore di segnale (Accessorio della griglia)

Ⓔ Nastro

4. Collegamenti elettrici

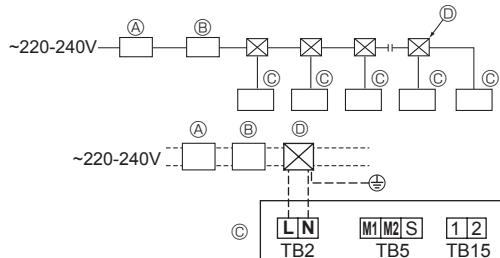


Fig. 4-7

4.2. Cablaggio di alimentazione

- I collegamenti elettrici devono rispettare le pertinenti norme locali e nazionali.
- Il cavo di alimentazione dell'apparecchio non deve essere inferiore allo standard 245 IEC 53 o 227 IEC57, 245 IEC 53 o 227 IEC 53.
- Installare un cavo di messa a terra più lungo degli altri cavi.
- L'impianto del condizionatore deve essere dotato di interruttore con separazione dei contatti di almeno 3 mm (1/8 di pollice) per ogni polo.

[Fig.4-7]

- (A) Interruttore differenziale
- (B) Interruttore locale/Disgiuntore di rete
- (C) Unità interna
- (D) Scatola di derivazione

⚠️ Avvertenza:

Non giuntare mai il cavo dell'alimentazione o il cavo di collegamento interno-esterno, altrimenti ciò potrebbe essere causa di fumo, incendio o mancato collegamento.

Corrente di esercizio totale dell'unità interna	Spessore minimo del filo (mm ²)			Interruttore differenziale *1	Interruttore locale (A)		Disgiuntore di rete (NFB)
	Cavo principale	Derivazione	Terra		Capacità	Fusibile	
F0 = massimo 16 A *2	1,5	1,5	1,5	Sensibilità di corrente 20 A *3	16	16	20
F0 = massimo 25 A *2	2,5	2,5	2,5	Sensibilità di corrente 30 A *3	25	25	30
F0 = massimo 32 A *2	4,0	4,0	4,0	Sensibilità di corrente 40 A *3	32	32	40

Per l'impedenza di sistema massima consentita, attenersi alla norma IEC61000-3-3.

*1 L'interruttore differenziale deve supportare un circuito di inversione.

L'interruttore differenziale deve operare congiuntamente all'interruttore locale o al disgiuntore di rete.

*2 Scegliere il valore maggiore tra F1 e F2 come valore di F0.

F1 = Corrente di esercizio totale massima delle unità interne × 1,2

F2 = {V1 × (Quantità del Tipo 1)/C} + {V1 × (Quantità del tipo 2)/C} + {V1 × (Quantità del Tipo 3)/C} + {V1 × (Quantità di altri tipi)/C}

Unità interna	V1	V2
Tipo 1 PLFY-VBM, PMFY-VBM, PEFY-VMS, PCFY-VKM, PKFY-VHM, PKFY-VKM, PLFY-VFM	19,8	2,4
Tipo 2 PEFY-VMA	38	1,6
Tipo 3 PEFY-VMHS	46,6	4,8
Altri tipi Altra unità interna	0	0

C : multiplo della corrente di intervento con un tempo di intervento di 0,01 s

Scegliere "C" dalle caratteristiche di intervento del disgiuntore.

<Esempio del calcolo di "F2">

*Condizione PEFY-VMS × 4 + PEFY-VMA × 1, C = 8 (fare riferimento al grafico di esempio a destra)

F2 = 19,8 × 4/8 + 38 × 1/8

= 14,65

→ Disgiuntore 16 A (corrente di intervento = 8 × 16 A a 0,01 s)

*3 La sensibilità della corrente è calcolata con la formula seguente.

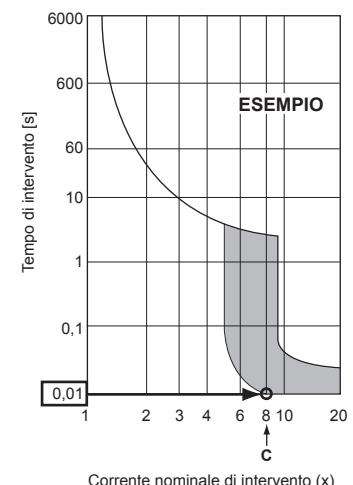
G1 = V2 × (Quantità del tipo 1) + V2 × (Quantità del tipo 2) + V2 × (Quantità del tipo 3) + V2 × (Quantità di altri tipi)

+ V3 × (lunghezza del filo [km])

G1	Sensibilità di corrente
Massimo 30	Massimo 30 mA 0,1 sec
Massimo 100	Massimo 100 mA 0,1 sec

Spessore del filo	V3
1,5 mm ²	48
2,5 mm ²	56
4,0 mm ²	66

Grafico di esempio



4. Collegamenti elettrici

4.3. Tipi di cavi di controllo

1. Cablaggio dei cavi di trasmissione

Tipo di cavo di trasmissione	Cavo schermato CVVS o CPEVS
Diametro del cavo	Più di 1,25 mm ²
Lunghezza	Meno di 200 m

2. Cavi comando a distanza M-NET

Tipi di cavi	Cavo schermato MVVS
Diametro del cavo	Da 0,5 a 1,25 mm ²
Lunghezza	Se si superano i 10 m, prolungare il cavo di trasmissione entro una lunghezza massima di 200 m.

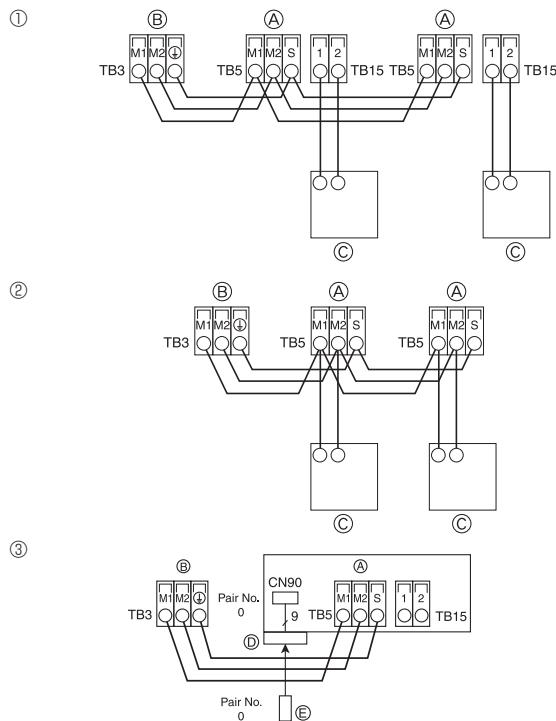


Fig. 4-8

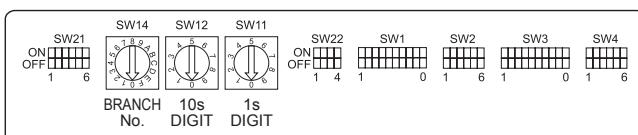


Fig. 4-9

3. Cavi comando a distanza MA

Tipi di cavi	A 2 fili (non schermati)
Diametro del cavo	Da 0,3 a 1,25 mm ²
Lunghezza	Meno di 200 m

4.4. Collegamento del comando a distanza e dei cavi di trasmissione delle sezioni interne ed esterne (Fig. 4-8)

- Collegare la sezione interna TB5 e la sezione esterna TB3. (2 fili non polarizzati). La sezione marcata "S" sulla sezione interna TB5 è una connessione protetta dal cavo. Per le specifiche dei cavi di collegamento, fare riferimento al manuale d'installazione della sezione esterna.
- Installare il comando a distanza seguendo le istruzioni riprese nel manuale fornito con l'unità.
- Collegare il cavo di trasmissione del comando a distanza con un cavo avente una sezione di 0,75 mm² fino a 10 m. Qualora la distanza superi i 10 m, utilizzare un cavo di collegamento avente una sezione di 1,25 mm².

① Comando a distanza MA

- Collegare i terminali "1" e "2" della sezione interna TB5 al comando a distanza MA, utilizzando 2 fili non polarizzati.
- ② Comando a distanza in rete**
- Collegare i terminali "M1" e "M2" della sezione interna TB5 al comando a distanza in rete, usando 2 fili non polarizzati.
- DC 24 a 30 V fra M1 e M2 (Comando a distanza in rete)
- ③ Telecomando senza fili** (se si installa il ricevitore di segnale wireless)
- Collegare il filo del ricevitore di segnale wireless (cavo a 9 poli) al morsetto CN90 sulla scheda dell'unità di controllo interna.

Per cambiare l'impostazione Pair No., leggere il manuale di installazione in dotazione con il telecomando senza fili (come impostazione predefinita per l'unità interna e il telecomando senza fili, Pair No. è 0.)

Ⓐ Morsettiera per il cavo di trasmissione interna

Ⓑ Morsettiera per il cavo di trasmissione esterna (M1(A), M2(B), Ⓛ(S))

Ⓒ Telecomando

Ⓓ Ricevitore segnali wireless

Ⓔ Telecomando senza fili

4.5. Impostazione degli indirizzi (Fig. 4-9)

(Accertarsi di operare con l'alimentazione principale disattivata).

- È possibile impostare i commutatori a rotazione in due modi: impostazione degli indirizzi da 1 a 9 e sopra 10, e impostazioni dei numeri delle diramazioni.

① Impostazione degli indirizzi

Esempio: se l'indirizzo è "3", lasciare SW12 (per indirizzi superiori a 10) su "0" e impostare SW11 (da 1 a 9) su "3".

② SW14 - Impostazione dei numeri di diramazione (solo serie R2)

Far corrispondere il tubo del refrigerante dell'unità interna al numero di collegamento sul lato dell'unità di controllo BC.

Per tutti i modelli diversi dalla serie R2, lasciare su "0".

- Alla consegna, tutti gli interruttori rotanti sono impostati su "0". Questi interruttori possono essere utilizzati per impostare gli indirizzi delle unità e i numeri di diramazione.

- Gli indirizzi delle unità interne variano in base al sistema locale. Per impostare gli indirizzi, consultare il manuale dati.

4.6. Rilevamento della temperatura ambiente con il sensore integrato del telecomando

Se si desidera rilevare la temperatura ambiente con il sensore integrato del telecomando, impostare SW1-1 sul pannello di comando su "ON". L'impostazione di SW1-7 e SW1-8 secondo necessità permette anche di regolare la portata d'aria quando il termometro di riscaldamento è disattivato.

4. Collegamenti elettrici

4.7. Impostazione dei commutatori per soffitti alti

Con questa unità, è possibile regolare la portata dell'aria e la velocità del ventilatore impostando gli interruttori SW21-1 e SW21-2. Selezionare un'impostazione idonea dalla tabella sotto riportata in base al punto di installazione.

* Accertarsi di avere impostato gli interruttori SW21-1 e SW21-2 per evitare problemi quali mancato raffreddamento/riscaldamento.

	SW21-1	SW21-2	Altezza
Silenzioso	—	ON	2,5 m
Standard	OFF	OFF	2,7 m: impostazione predefinita
Soffitto alto	ON	OFF	3,0 m

4.8. Impostazione dei commutatori per l'i-See sensor

Con il pannello dell'i-See sensor, SW3-4 deve essere regolato come posizione dell'i-See sensor. (Fare riferimento alla pagina 100).

	SW3-4	
Posizione ①	OFF	posizione contrassegnata con "□"
Posizione ③	ON	posizione contrassegnata con "○": impostazione predefinita

4.9. Impostazione dei commutatori per la direzione del flusso d'aria orizzontale

È possibile modificare l'angolazione della direzione del flusso d'aria orizzontale utilizzando SW3-5.

	SW3-5
Eliminazione del getto (predefinita)	OFF
Impostazione verso il basso	ON

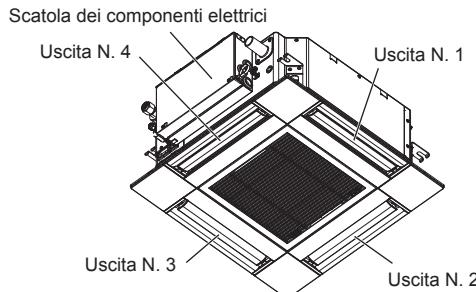
4.10. Specifiche elettriche

Simboli: MCA: amperaggio max. del circuito (= 1,25×FLA) FLA: assorbimento max.
IFM: motore ventola unità interna Uscita: uscita nominale motore ventola

Modello	Alimentazione			IFM	
	Volt/Hz	Intervallo +/- 10%	MCA (A)	Uscita (kW)	FLA (A)
PLFY-P15VFM-E1			0,24	0,05	0,19
PLFY-P20VFM-E1			0,26	0,05	0,21
PLFY-P25VFM-E1	220-240 V/50 Hz	Max.: 264 V	0,28	0,05	0,22
PLFY-P32VFM-E1	220 V/60 Hz	Min.: 198 V	0,29	0,05	0,23
PLFY-P40VFM-E1			0,35	0,05	0,28
PLFY-P50VFM-E1			0,50	0,05	0,40

4.11. Modalità di impostazione della direzione dell'aria fissa verso l'alto/il basso (solo per il comando a distanza con fili)

- Per PLFY-FM, è possibile prefissare in una determinata direzione solo un'uscita specifica mediante la procedura seguente. Una volta prefissata, solo l'uscita impostata viene disposta nella posizione prefissata ad ogni accensione del condizionatore d'aria. (Le altre uscite seguono l'impostazione del regolatore a distanza per la direzione verso l'alto/il basso del flusso d'aria).



■ Spiegazione dei termini

- "N. indirizzo dell'unità interna" è il numero assegnato a ciascun condizionatore d'aria.
- "N. uscita" è il numero assegnato a ciascuna uscita del condizionatore d'aria. (Vedere a destra).
- "Direzione del flusso d'aria verso l'alto/il basso" è la direzione (angolazione) da prefissare.



Impostazione del regolatore a distanza

La direzione del flusso d'aria di questa uscita è controllata dall'impostazione di direzione del flusso d'aria del regolatore a distanza.

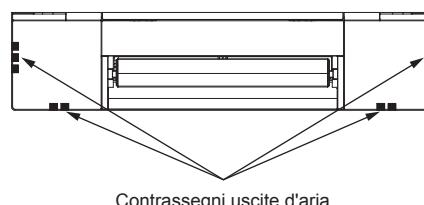
Prefissaggio

La direzione del flusso d'aria di questa uscita è prefissata in una direzione specifica.

- * Quando si sente freddo a causa del flusso d'aria diretto, è possibile prefissare la direzione del flusso d'aria orizzontalmente per evitare il flusso d'aria diretto.

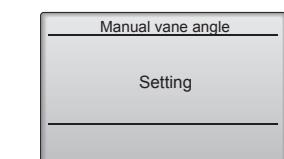
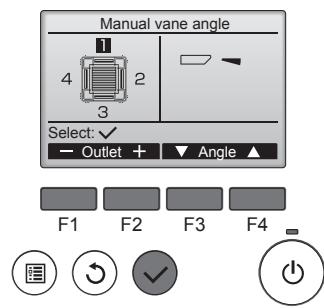
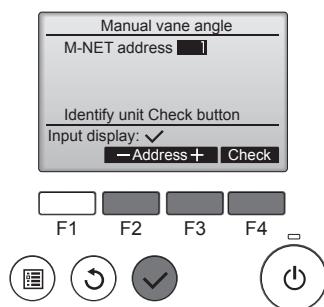
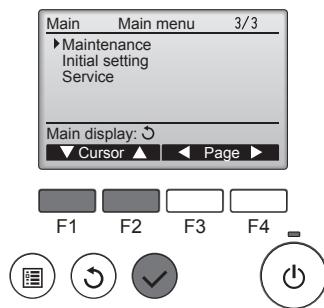
Nota:

Il No. uscita è indicato dal numero delle scanalature su entrambe le estremità di ciascuna uscita d'aria. Impostare la direzione dell'aria controllando le informazioni indicate sul display del telecomando.



4. Collegamenti elettrici

■ Angolazione deflettore manuale



① Selezionare "Maintenance" (Manutenzione) dal Menu principale, quindi premere il pulsante [SCEGLI].

② Selezionare "Manual vane angle" (Angolazione deflettore manuale) con il pulsante [F1] o [F2], quindi premere il pulsante [SCEGLI].

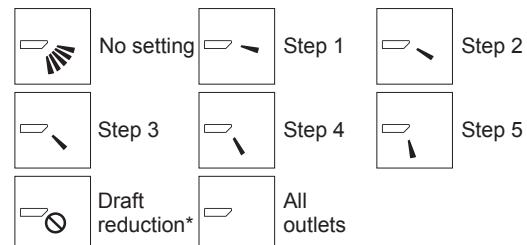
③ Con il pulsante [F2] o [F3], selezionare "M-NET address" (indirizzo M-NET) per le unità i cui deflettori devono essere fissati, quindi premere il pulsante [SCEGLI].
Premere il pulsante [F4] per confermare l'unità.
Solo il deflettore dell'unità interna di destinazione è rivolto verso il basso.

④ Appare l'impostazione deflettore corrente.
Selezionare le uscite desiderate da 1 a 4 con il pulsante [F1] o [F2].
• Uscita: "1", "2", "3", "4" e "1, 2, 3, 4, (tutte le uscite)"

Premere il pulsante [F3] o [F4] per andare alle opzioni nell'ordine "No setting (reset)" (Nessuna impostazione (reset)), "Step 1" (Inclinaz 1), "Step 2" (Inclinaz 2), "Step 3" (Inclinaz 3), "Step 4" (Inclinaz 4), "Step 5" (Inclinaz 5) e "Draft reduction*" (Riduzione del getto).
Selezionare l'impostazione desiderata.

* Draft reduction (Riduzione del getto)
Con questa impostazione la direzione del flusso d'aria è più orizzontale rispetto alla direzione del flusso d'aria dell'impostazione "Step 1" (Inclinaz 1), in modo da ridurre la sensazione di presenza di spifferi. La riduzione del getto può essere impostata solo per 1 deflettore.

■ Impostazione del deflettore



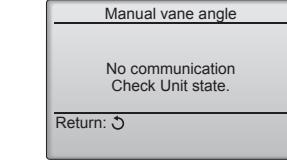
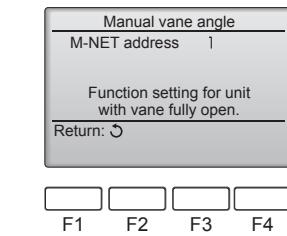
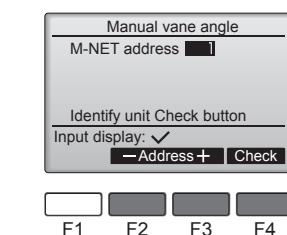
Premere il pulsante [SCEGLI] per salvare le impostazioni.
Appare una schermata a indicare che le informazioni di impostazione sono state trasmesse.
Le modifiche di impostazione verranno fatte all'uscita selezionata.
La schermata tornerà automaticamente a quella mostrata sopra (Inclinaz 5) al termine della trasmissione.
Eseguire le impostazioni per le altre uscite, seguendo la stessa procedura.

Se tutte le uscite sono selezionate, verrà visualizzato la volta successiva in cui l'unità entra in funzione.

Navigazione all'interno delle pagine

- Per tornare al Menu principalepulsante [MENU]
- Per tornare alla schermata precedentepulsante [INDIETRO]

■ Procedura di verifica



① Selezionare "M-NET address" (indirizzo M-NET) per le unità i cui deflettori devono essere fissati con il pulsante [F2] o [F3].

Premere il pulsante [F4] per confermare l'unità.

② Una volta premuto il pulsante [F4], attendere circa 15 secondi, quindi verificare lo stato corrente del condizionatore d'aria.
→ Il deflettore è rivolto verso il basso. → Il condizionatore d'aria viene visualizzato sul telecomando.

→ Tutte le uscite sono chiuse. → Premere il pulsante [INDIETRO] e riprendere la procedura dall'inizio.

→ Verranno visualizzati i messaggi riportati a sinistra. → Il dispositivo di destinazione non è presente a questo indirizzo del refrigerante.

• Premere il pulsante [INDIETRO] per tornare allo schermo iniziale.

③ Modificare "M-NET address" (indirizzo M-NET) sul numero successivo.

• Fare riferimento al punto ① per modificare il valore di "M-NET address" (indirizzo M-NET) e continuare con la verifica.

4. Collegamenti elettrici

4.12. Impostazione iniziale

È possibile effettuare le seguenti impostazioni nel modo di impostazione iniziale.

Voce	Impostazione	Fig. 4-11
Unità di temperatura	°C/°F	Ⓐ
Visualizzazione ora	Formato 12 ore/formato 24 ore	Ⓑ
Modo AUTO	Singolo set point/Doppio set point	Ⓒ
N. di coppia	0-3	Ⓓ
Retroilluminazione	On/Off	Ⓔ

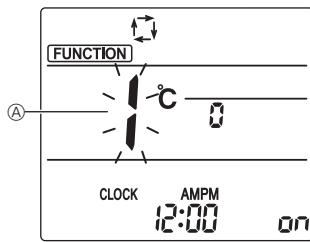
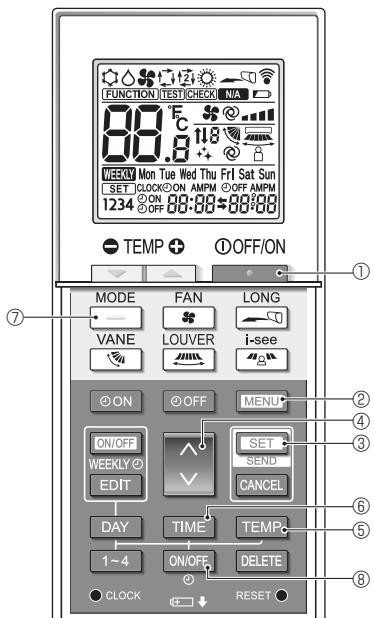


Fig. 4-10

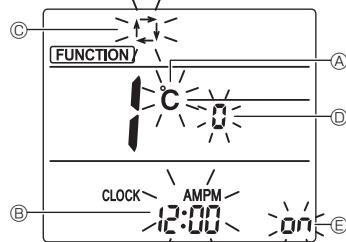


Fig. 4-11

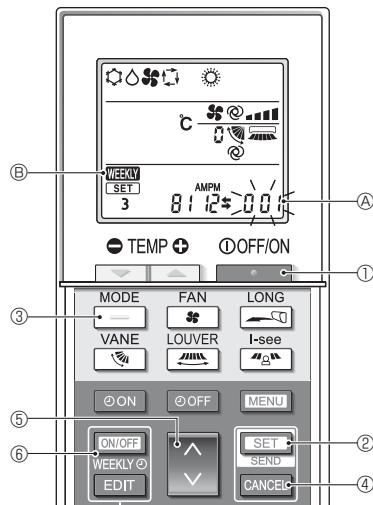


Fig. 4-12

4.12.1. Passaggio al modo di impostazione iniziale

- Premere il pulsante **OFF/ON** ① per arrestare il condizionatore d'aria.
- Premere il pulsante **MENU** ②.
- Verrà visualizzata la schermata di impostazione Funzione e lampeggerà il n. di funzione Ⓐ. (Fig. 4-10)
- Verificare che il n. di funzione "1" sia visualizzato e poi premere il pulsante **SET** ③.
- Verrà visualizzata la schermata Impostazione della visualizzazione schermata. (Fig. 4-11)
- Premere il pulsante **↑ ↓** ④ per modificare il n. di funzione

4.12.2. Modifica dell'unità di temperatura (Fig. 4-11 Ⓐ)

- Premere il pulsante **TEMP** ⑤.
- Ad ogni pressione del pulsante **TEMP** ⑤, l'impostazione cambia da **℃** a **°F**.
- ℃** : La temperatura viene visualizzata in gradi Celsius.
- °F** : La temperatura viene visualizzata in gradi Fahrenheit.

4.12.3. Modifica della visualizzazione dell'ora (Fig. 4-11 Ⓑ)

- Premere il pulsante **TIME** ⑥.
- Ad ogni pressione del pulsante **TIME** ⑥, l'impostazione cambia da **12:00** a **24:00**.
- 12:00** : L'ora viene visualizzata nel formato a 12 ore.
- 24:00** : L'ora viene visualizzata nel formato a 24 ore.

4.12.4. Modifica del modo AUTO (Fig. 4-11 Ⓒ)

- Premere il pulsante **—** ⑦.
- Ad ogni pressione del pulsante **—** ⑦, l'impostazione cambia da **⌚** a **⌚⌚**.
- ⌚** : Il modo AUTO funziona come normale modo automatico.
- ⌚⌚** : Il modo AUTO funziona utilizzando doppi set point.

4.12.5. Modifica del n. di coppia (Fig. 4-11 Ⓓ)

- Premere il pulsante **↑ ↓** ④.
- Ad ogni pressione del pulsante **↑ ↓** ④, viene modificato il n. di coppia 0-3.

Numero di coppia del telecomando wireless	Scheda a circuiti stampati dell'unità interna SW22		
	SW22-3	SW22-4	Impostazione di fabbrica
0	ON	ON	
1	OFF	ON	
2	ON	OFF	
3	OFF	OFF	

4.12.6. Modifica dell'impostazione di retroilluminazione Ⓔ

- Premere il pulsante **ON/OFF** ⑧.
- Ad ogni pressione del pulsante **ON/OFF** ⑧, l'impostazione cambia da **on** a **FF**.
- on** : La retroilluminazione si accende alla pressione di un pulsante.
- FF** : La retroilluminazione non si accende alla pressione di un pulsante.

4.12.7. Completamento delle impostazioni

- Premere il pulsante **SET** ⑨.
- Il n. di funzione Ⓐ lampeggia. (Fig. 4-10)
 - Premere il pulsante **MENU** ②.
 - Il telecomando esce dal modo di impostazione iniziale.
(Il funzionamento del condizionatore d'aria viene interrotto.)

4.12.8. Come disattivare il modo AUTO (Fig. 4-12)

- Premere il pulsante **OFF/ON** ① per arrestare il condizionatore d'aria.
- Se il timer settimanale è attivato, premere il pulsante **ON/OFF** ⑥ per disattivarlo. (**WEEKLY** Ⓑ scompare.)
- Premere il pulsante **SET** ② per 5 secondi.
- L'unità passa al modo di impostazione funzioni. (Il numero per l'impostazione del modello del gruppo Ⓐ lampeggia).
- Premere il pulsante **↓** ⑤.
- Inserire il numero per l'impostazione del modello del gruppo "066". (L'impostazione di fabbrica è "002").
- Completamento delle impostazioni (Fig. 4-12)
- Premere il pulsante **SET** ② per 5 secondi.
- Il telecomando esce dal modo di impostazione funzioni.

5. Installazione della griglia

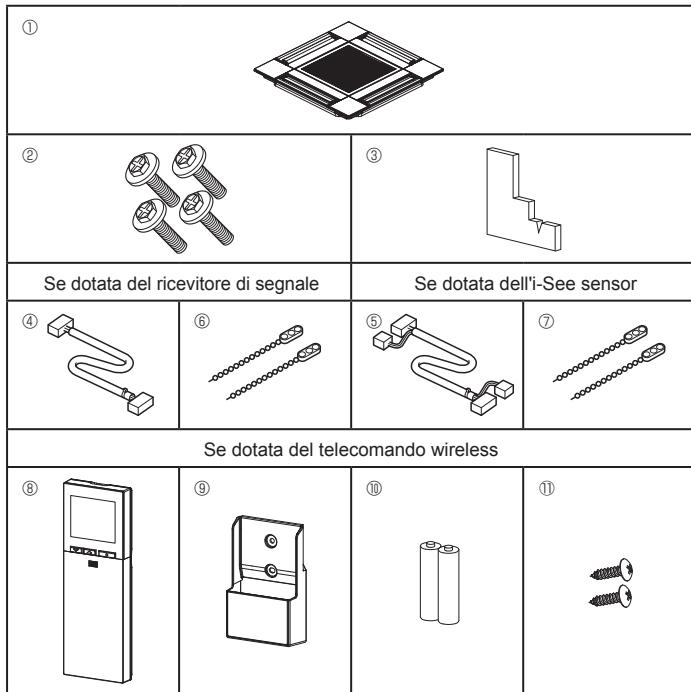


Fig. 5-1

5.1. Controllare gli accessori della griglia (Fig. 5-1)

- La griglia deve essere fornita con i seguenti accessori.

	Nome dell'accessorio	Q.tà	Osservazione
①	Griglia	1	625 x 625 (mm)
②	Vite con rondella di frenata	4	M5 x 0,8 x 28 (mm)
③	Calibro	1	
④	Cavo di giunzione per ricevitore di segnale	1	Incluso se è in dotazione il ricevitore di segnale.
⑤	Cavo di giunzione per i-See sensor	1	Incluso se è in dotazione l'i-See sensor.
⑥	Dispositivo di attacco	2	Incluso se è in dotazione il ricevitore di segnale.
⑦	Dispositivo di attacco	2	Incluso se è in dotazione l'i-See sensor.
⑧	Telecomando senza fili	1	Incluso se è in dotazione il telecomando wireless.
⑨	Supporto del telecomando	1	Incluso se è in dotazione il telecomando wireless.
⑩	Batterie AA LR6	2	Incluso se è in dotazione il telecomando wireless.
⑪	Viti autofilettanti da 3,5 x 16	2	Incluso se è in dotazione il telecomando wireless.

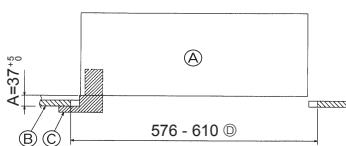


Fig. 5-2

5.2. Preparazione dell'attacco della griglia (Fig. 5-2)

- Utilizzando il calibro fornito con il kit di montaggio, regolare e controllare la posizione dell'unità rispetto al soffitto. Qualora la posizione dell'unità rispetto al soffitto non sia corretta, è possibile registrare perdite della portata d'aria o la formazione di condensa.
 - Accertarsi che l'apertura sul soffitto sia compresa fra le seguenti fasce di valori: 576 x 576 - 610 x 610
 - Per evitare danneggiamenti, accertarsi che per la procedura A sia rispettato l'intervallo di valori 37-42 mm.
- A Unità principale
 B Soffitto
 C Calibro (Accessorio)
 D Dimensioni apertura a soffitto

5.2.1. Rimozione della griglia di ingresso (Fig. 5-3)

- Far scorrere le leve nella direzione indicata dalla freccia ① per aprire la griglia di ingresso stessa.
 - Sbloccare il gancio che fissa la griglia.
* Non sbloccare il gancio della griglia di ingresso.
 - Con la griglia di ingresso in posizione "aperta", rimuovere la cerniera della griglia stessa, come indicato dalla freccia ②.
- | | |
|---|---|
| A Griglia di aspirazione
B Griglia
C Levetta sulla griglia di aspirazione | D Gancio della griglia
E Foro del gancio della griglia |
|---|---|

Fig. 5-3

5.2.2. Rimozione del pannello angolare (Fig. 5-4)

- Rimuovere la vite dall'angolo del pannello angolare. Far scorrere il pannello angolare, secondo quanto indicato dalla freccia ① per rimuovere il pannello stesso.
- A Griglia
 B Pannello angolare
 C Vite

5.3. Installazione della griglia

- Fare attenzione perché vi è un restringimento nella posizione di fissaggio della griglia.

5.3.1. Installazione temporanea della griglia

Allineare i fori delle viti negli angoli della griglia con i fori di montaggio delle viti negli angoli dell'unità principale, bloccare i due ganci della griglia sulle sporgenze della vaschetta di raccolta dell'unità principale e agganciare temporaneamente la griglia. (Fig. 5-5, 5-6)

⚠ Cautela:

Durante l'installazione dell'i-See sensor e del ricevitore di segnale, inserire i cavi di giunzione nella scatola dei connettori prima di agganciare temporaneamente la griglia.

Per inserire i cavi di giunzione, fare riferimento al paragrafo 4.1.1. a pagina 92.

<Gancio della griglia>

<Griglia agganciata temporaneamente>

Gancio dell'unità principale

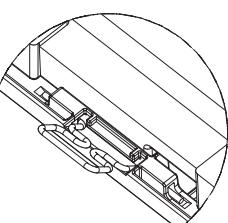


Fig. 5-5

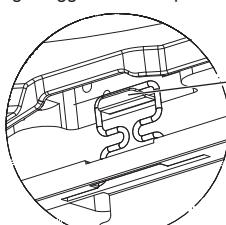


Fig. 5-6

5. Installazione della griglia

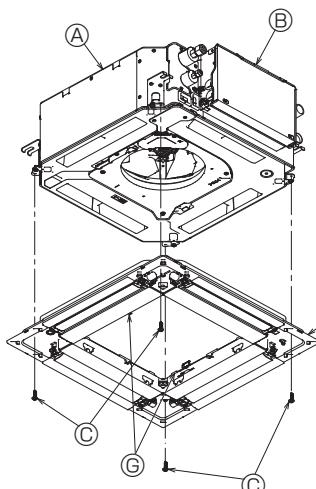


Fig. 5-7

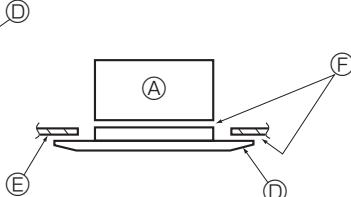


Fig. 5-8

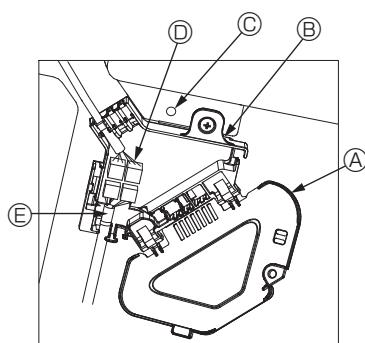


Fig. 5-9

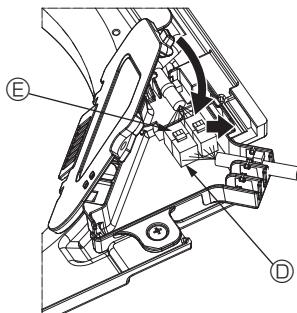


Fig. 5-10

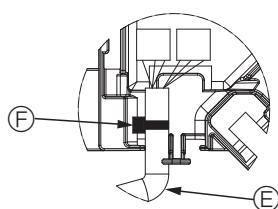


Fig. 5-11

5.3.2. Fissaggio della griglia

- Fissare la griglia serrando le quattro viti. (Fig. 5-7)

* Accertarsi che non vi sia alcuno spazio vuoto tra l'unità principale e la griglia o tra la griglia e la superficie del soffitto. (Fig. 5-8)

- Ⓐ Unità principale
- Ⓑ Scatola dei componenti elettrici
- Ⓒ Vite con rondella (Accessorio)
- Ⓓ Griglia
- Ⓔ Soffitto
- Ⓕ Accertarsi che non vi sia alcuno spazio vuoto.
- Ⓖ Ganci per fissaggio temporaneo al pannello

⚠ Cautela:

Quando si serra la vite con la rondella di frenata Ⓑ, stringerla a una coppia di 4,8 N·m o meno. Non utilizzare un giravite a percussione. Potrebbero verificarsi danni in alcune parti.

- Dopo aver serrato la vite, accertarsi che i due ganci della griglia (Fig. 5-6) siano bloccati ai ganci dell'unità principale.

5.3.3. Collegamento dei cavi

① Rimuovere la vite di fissaggio del coperchio della scatola dei connettori, fare scorrere il coperchio nella direzione indicata dalla freccia come illustrato nello schema, quindi aprire il coperchio.

② Nella scatola dei connettori, individuare il cavo di giunzione del motore dei deflettori della griglia e il cavo del motore dei deflettori, quindi collegare i cavi. (Fig. 5-9) Sono presenti due connettori del motore dei deflettori: un connettore blu e un connettore arancio. Durante il collegamento, accertarsi che i colori dei connettori combacino.

③ Dopo avere inserito i cavi nella scatola dei connettori, chiudere il coperchio. Accertarsi che i cavi non rimangano impigliati. (Fig. 5-10)

Durante la chiusura del coperchio della scatola dei connettori, fare scorrere il coperchio nella direzione indicata dalla freccia e accertarsi che la sporgenza sia saldamente inserita.

- Ⓐ Coperchio della scatola dei connettori
- Ⓑ Scatola dei connettori
- Ⓒ Vite di fissaggio
- Ⓓ Connettore di giunzione
- Ⓔ Connettore del motore dei deflettori
- Ⓕ Nastro

⚠ Cautela:

- Con il nastro fissare il cavo del motore dei deflettori nella scatola dei connettori come illustrato nello schema. (Fig. 5-11)
- Durante la chiusura del coperchio della scatola dei connettori, accertarsi che i cavi non rimangano impigliati.

5. Installazione della griglia

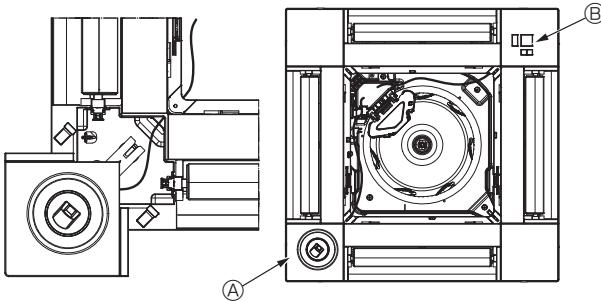


Fig. 5-12

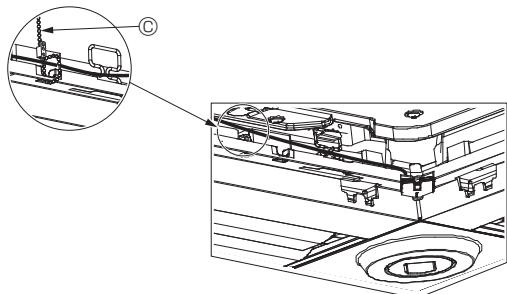


Fig. 5-13

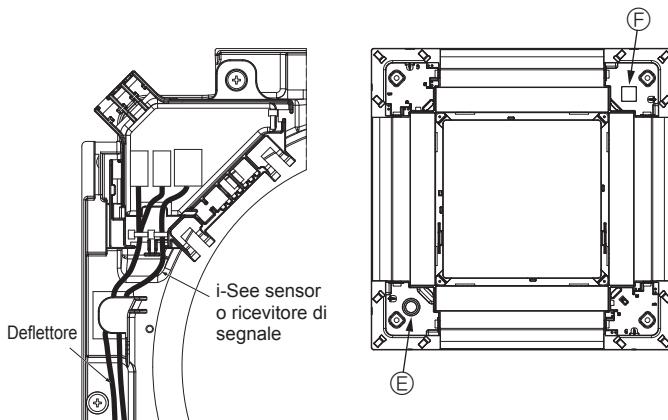


Fig. 5-14

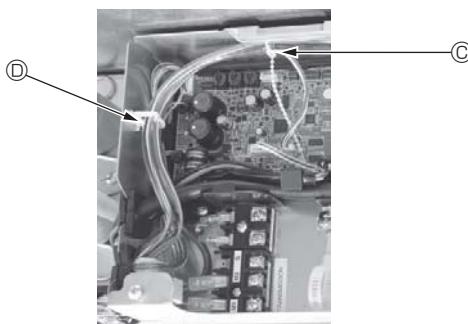


Fig. 5-15

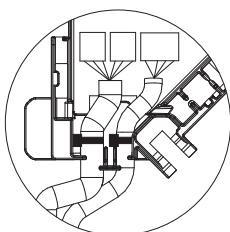


Fig. 5-16

5.3.4. Cablaggio del pannello angolare dell'i-See sensor e del ricevitore di segnale

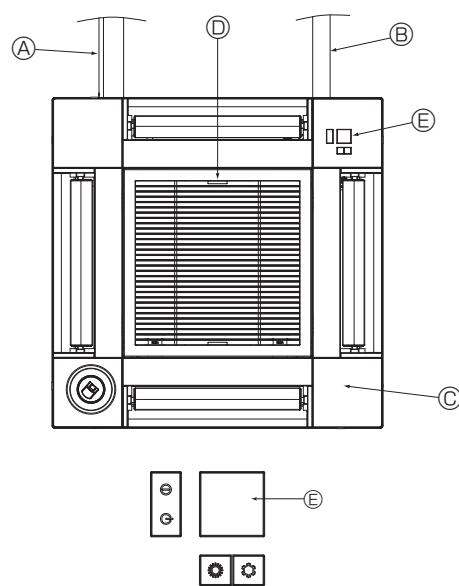
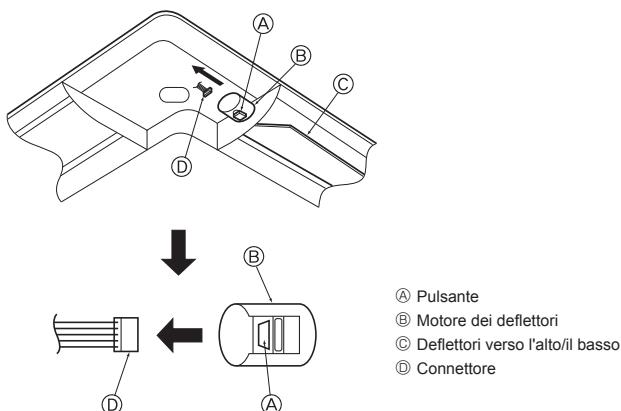
- Installare l'i-See sensor e il ricevitore di segnale negli angoli del pannello nelle posizioni contrassegnate con “○” o “□”. (Le posizioni possono essere invertite.)
- Inserire i cavi dell'i-See sensor e del ricevitore di segnale attraverso i fori quadrati negli angoli del pannello e installarli.
- Collegare il connettore del cavo di giunzione e i connettori dei cavi dell'i-See sensor e del ricevitore di segnale nella scatola dei connettori.
- Chiudere il coperchio della scatola dei connettori.
- Fissare i cavi dell'i-See sensor e del ricevitore di segnale al pannello con il dispositivo di attacco come illustrato nello schema, in modo che non siano allentati, quindi tagliare l'estremità in eccesso del dispositivo di attacco. (Fig. 5-13)
- Inserire i cavi dell'i-See sensor e del ricevitore di segnale all'interno della flangia sul pannello.
- Se la posizione dell'i-See sensor è stata modificata dalla posizione “○” (E) alla posizione “□” (F), modificare le impostazioni degli interruttori. (Fare riferimento alla pagina 95.)

⚠ Cautela:

- Instradare i cavi di i-See sensor e del ricevitore dei segnali come indicato in Fig. 5-14.
- Inserire le parti eccedenti dei cavi di giunzione dell'i-See sensor e del ricevitore di segnale nella scatola dei componenti elettrici attraverso la clip per cavi come illustrato nello schema, quindi fissare insieme i cavi con il dispositivo di attacco. (Fig. 5-15)
- Accertarsi che il nastro per il fissaggio dei cavi di giunzione dell'i-See sensor e del ricevitore di segnale sia posizionato all'interno della scatola dei connettori. (Fig. 5-16)
- Se i connettori del motore dei deflettori e il connettore del ricevitore di segnale non sono collegati correttamente, i deflettori non si muoveranno oppure non sarà possibile la comunicazione con il telecomando.

- Ⓐ i-See sensor
- Ⓑ Ricevitore di segnale
- Ⓒ Dispositivo di attacco
- Ⓓ Clip per cavi
- Ⓔ stampigliatura “○”: posizione predefinita dell'i-See sensor
- Ⓕ stampigliatura “□”: posizione predefinita del ricevitore di segnale

5. Installazione della griglia



5.4. Bloccaggio della direzione del flusso dell'aria verso l'alto/il basso (Fig. 5-17)

I deflettori dell'unità possono essere impostati e bloccati nella direzione verso l'alto/il basso in funzione delle condizioni ambientali.

- Impostare secondo le preferenze del cliente.
Il funzionamento dei deflettori fissi verso l'alto/il basso e tutti i comandi automatici non possono essere attivati con il telecomando. Inoltre, la posizione reale dei deflettori può differire da quella indicata sul telecomando.

- ① Disattivare l'interruttore di alimentazione principale.
Stare molto attenti in quanto vi è il rischio di lesioni o scosse elettriche mentre il ventilatore dell'unità sta girando.
- ② Staccare il connettore dal motore dei deflettori della direzione che si desidera bloccare.
(Mentre si preme il pulsante, rimuovere il connettore della direzione indicata dalla freccia, come mostrato nello schema). Dopo aver rimosso il connettore, isolarlo con nastro.

⚠ Cautela:

Fare in modo che i deflettori verso l'alto/il basso non superino la gamma specificata. In caso contrario, potrebbe formarsi della condensa che rischia di gocciolare dal soffitto, oppure l'apparecchio potrebbe funzionare male.

5.5. Installazione della griglia di ingresso (Fig. 5-18)

- Per installare la griglia di ingresso e il pannello angolare, seguire la procedura descritta al punto "5.2. Preparazione dell'attacco della griglia" in ordine inverso.

- ① Tubazione del refrigerante dell'unità principale
- ② Tubazione di drenaggio dell'unità principale
- ③ Pannello angolare
 - * Installazione in qualsiasi posizione possibile.
- ④ Posizione delle leve della griglia di ingresso al momento della spedizione dalla fabbrica.
 - * Sebbene sia possibile installare i fermi in una qualsiasi delle quattro posizioni.
- ⑤ Ricevitore (per SLP-2FAL*)

5.6. Controllo

- Accertarsi che non vi siano spazi vuoti tra l'unità e la griglia o tra la griglia e la superficie del soffitto. In caso contrario, vi è il rischio della formazione di gocce di condensa.
- Accertarsi che i fili siano stati collegati in modo corretto.
- Verificare che tutti e quattro i deflettori si muovano. Se due o quattro deflettori non si muovono, fare riferimento al punto 5.3. e controllare i collegamenti.
- Per il pannello angolare dell'i-See sensor 3D, controllare il movimento rotatorio. Se l'i-See sensor 3D non ruota, ricontrollare la procedura descritta al paragrafo "5.3. Installazione della griglia".

6. Prova di funzionamento

6.1. Operazioni preliminari alla prova di funzionamento

- ▶ Dopo aver completato l'installazione, i collegamenti elettrici e le tubazioni delle sezioni interne ed esterne, verificare l'assenza di perdite di refrigerante, allentamenti dei cavi di alimentazione o di comando, errori di polarità e scollegamenti di una fase dell'alimentazione elettrica.
- ▶ Controllare, mediante un megaohmmetro da 500 volt, se la resistenza fra i morsetti dell'alimentazione e la massa è di almeno 1,0 MΩ.

▶ Non eseguire questa prova sui morsetti del cablaggio di controllo (circuito a bassa tensione).

⚠ Avvertenza:

Non avviare il condizionatore d'aria se la resistenza dell'isolamento è inferiore a 1,0 MΩ.

Interfaccia dell'unità di controllo

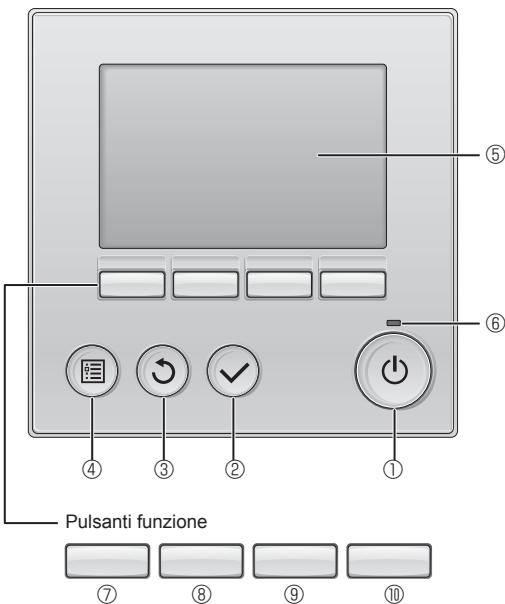


Fig. 6-1

6.2. Prova di funzionamento

Sono disponibili i 3 metodi seguenti.

6.2.1. Uso del comando a distanza con filo (Fig. 6-1)

① Pulsante [ON/OFF]

Premere per accendere/spegnere (ON/OFF) l'unità interna.

② Pulsante [SCEGLI]

Premere per salvare le impostazioni.

③ Pulsante [INDIETRO]

Premere per tornare alla schermata precedente.

④ Pulsante [MENU]

Premere per attivare il Menu principale.

⑤ LCD retroilluminato

Apparirà l'impostazione dell'operazione.

Quando la retroilluminazione è disattivata, premere un pulsante per attivarla: essa rimarrà in funzione per un certo periodo di tempo secondo la schermata.

Quando la retroilluminazione è disattivata, premendo un pulsante viene attivata e non esegue le sue funzioni (eccetto il pulsante [ON/OFF]).

⑥ Lampada ON/OFF

La luce verde si accende quando l'unità è in funzione. Essa lampeggi quando il comando remoto è in avviamento o si è verificato un errore.

⑦ Pulsante funzione [F1]

Schermata principale: Premere per cambiare la modalità di funzionamento.

Menu principale: Premere per spostare il cursore in basso.

⑧ Pulsante funzione [F2]

Schermata principale: Premere per diminuire la temperatura.

Menu principale: Premere per spostare il cursore in alto.

⑨ Pulsante funzione [F3]

Schermata principale: Premere per aumentare la temperatura.

Menu principale: Premere per tornare alla pagina precedente.

⑩ Pulsante funzione [F4]

Schermata principale: Premere per cambiare la velocità del ventilatore.

Menu principale: Premere per andare alla pagina successiva.

Punto 1 Impostare il telecomando a distanza su "Test run" (Prova di funzionamento).

① Selezionare "Service" (Servizio) da Menu princ, quindi premere il pulsante .

② Selezionando il Menu di Servizio, viene visualizzata una finestra che invita a digitare la password. (Fig. 6-2)

Per immettere la Password Tecnico corrente (4 cifre), spostare il cursore sulle cifre da modificare con il pulsante o , quindi immettere ciascuna cifra (da 0 a 9) con il pulsante o . Quindi, premere il pulsante .

Nota: La Password Tecnico predefinita è "9999". Modificare la password predefinita secondo necessità per prevenire accessi non autorizzati. Conservare la password per comunicarla ad altri utenti ove necessario.

Nota: Se la Password Tecnico viene dimenticata, è possibile riportarla al valore predefinito "9999" tenendo premuti i pulsanti e simultaneamente per tre secondi nella schermata di impostazione della password.

③ Selezionare "Test run" (Prova di funzionamento) con il pulsante o , quindi premere il pulsante . (Fig. 6-3)

④ Selezionare "Test run" (Prova di funzionamento) con il pulsante o , quindi premere il pulsante . (Fig. 6-4)

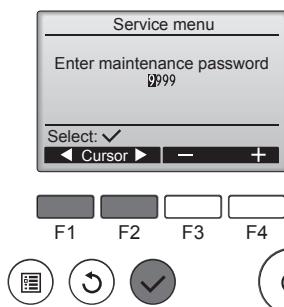


Fig. 6-2

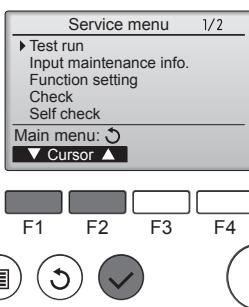


Fig. 6-3

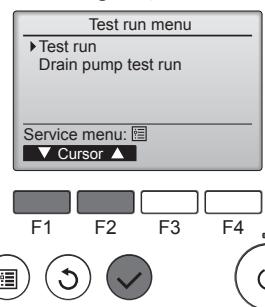


Fig. 6-4

6. Prova di funzionamento

Punto 2 Eseguire la prova di funzionamento e verificare la temperatura del flusso d'aria e il deflettore automatico.

- ① Premere il pulsante **F1** per visualizzare le modalità di funzionamento nell'ordine "Cool" (Raffred) e "Heat" (Riscald). (Fig. 6-5)
 - Modalità raffreddamento: assicurarsi che venga emessa aria fredda.
 - Modalità riscaldamento: assicurarsi che venga emessa aria calda.
 - * Verificare il funzionamento del ventilatore dell'unità esterna.
- ② Premere il pulsante **○** ed aprire la schermata di impostazione dei deflettori. Se i deflettori non si muovono, verificare che i connettori dei cavi di giunzione siano collegati saldamente e che i colori dei connettori combacino.

Verifica del deflettore AUTO

- ① Verificare il deflettore automatico con i pulsanti **F1** **F2**. (Fig. 6-6)
- ② Premere il pulsante **○** per tornare alla schermata "Test run operation" (Prova di funzionamento).
- ③ Premere il pulsante **○**.

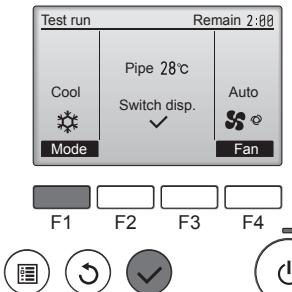


Fig. 6-5

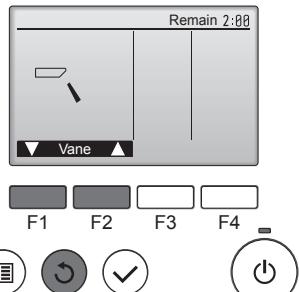


Fig. 6-6

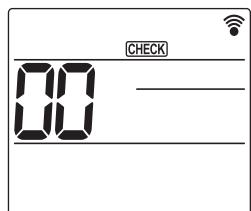


Fig. 6-7

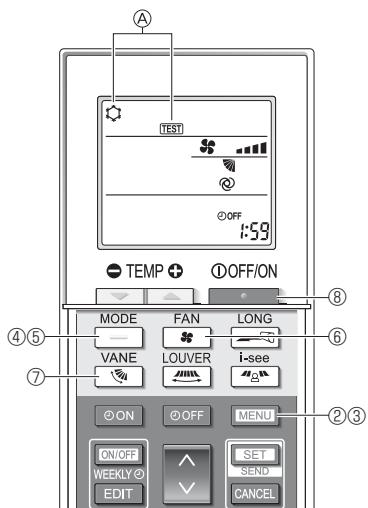


Fig. 6-8

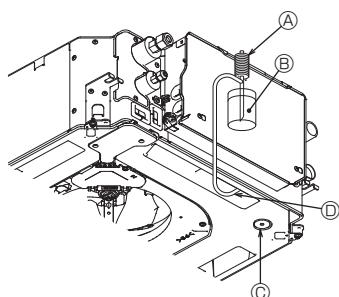


Fig. 6-9

- Ⓐ Pompa alimentazione acqua
- Ⓑ Acqua (circa 1000 cc)
- Ⓒ Tappo di scarico
- Ⓓ Versare l'acqua nell'apertura
- Prestare attenzione a non versare acqua nel meccanismo della pompa di scarico.

6.2.2. Uso del comando a distanza senza filo

- ① Attivare l'alimentazione almeno 12 ore prima della prova di funzionamento.
- ② Premere il pulsante **[MENU]** per 5 secondi. (Fig. 6-7)
 - (Effettuare questa operazione quando il display del controller remoto è spento).
- ③ Premere il pulsante **[MENU]**.
 - Vengono visualizzati ④ [TEST] e il modo operativo in corso. (Fig. 6-8)
- ④ Premere il pulsante **—** per attivare il modo raffreddamento e controllare se l'aria fredda viene soffiata dall'unità.
- ⑤ Premere il pulsante **—** per attivare il modo riscaldamento e controllare se l'aria riscaldata viene soffiata dall'unità.
- ⑥ Premere il pulsante **fan** e verificare se la velocità del ventilatore cambia.
- ⑦ Premere il tasto **Wi-Fi** e controllare se il deflettore automatico si muove correttamente.
- ⑧ Premere il pulsante **—** per arrestare la prova di funzionamento.
 - (Dopo due ore, verrà inviato un segnale per arrestare la prova di funzionamento).

Nota:

- Rivolgere frontalmente il comando a distanza verso il ricevitore dell'unità interna mentre si eseguono le fasi da ③ fino a ⑧ della procedura.
- Non è possibile che funzioni in modo FAN (ventilatore), DRY (deumidificazione) o AUTO (automatico).

6.3. Controllo del drenaggio (Fig. 6-9)

- Accertarsi che l'acqua sia correttamente scaricata e che non vi siano perdite in corrispondenza dei giunti.

Se i collegamenti elettrici sono stati completati.

- Versare acqua durante la fase di raffreddamento e verificare.

Se i collegamenti elettrici non sono stati completati.

- Versare acqua durante la fase di emergenza e verificare.

- * La vaschetta di raccolta e la ventola vengono attivate contemporaneamente quando si abilita la tensione 220-240 V monofase sui terminali L e N della morsettiera dopo avere impostato su ON il connettore (SWE) della scheda di comando nella scatola di derivazione.

Dopo l'intervento, ricordarsi di ripristinare la condizione iniziale.

Περιεχόμενα

1. Προφυλάξεις ασφαλείας	104
2. Εγκατάσταση της εσωτερικής μονάδας	104
3. Αγωγός ψυκτικού και αγωγός αποστράγγισης	107
4. Ηλεκτρικές εργασίες	108
5. Εγκατάσταση της γρίλιας	115
6. Δοκιμαστική λειτουργία	119

Σημείωση:

Η φράση "Ενσύρματο τηλεχειριστήριο" σε αυτό το εγχειρίδιο εγκατάστασης αναφέρεται στο μοντέλο PAR-32MAA. Εάν χρειάζεται πληροφορίες σχετικά με το άλλο τηλεχειριστήριο, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο εγκατάστασης ή στο εγχειρίδιο αρχικών ρυθμίσεων που συμπεριλαμβάνονται σε αυτά τα κουτιά.

1. Προφυλάξεις ασφαλείας

- ▶ Πριν από την εγκατάσταση της μονάδας, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει όλες τις «Προφυλάξεις ασφαλείας».
- ▶ Προτού να συνδέσετε αυτόν τον εξοπλισμό στο σύστημα παροχής ρεύματος, αναφέρετε την πρόθεσή σας στην υπηρεσία ηλεκτροδότησης ή εξασφαλίστε τη συγκατάθεσή του.

⚠ Προειδοποίηση:

Περιγράφει προφυλάξεις που πρέπει να τηρούνται ώστε να αποτρέπεται ο κίνδυνος τραυματισμού ή θανάτου του χρήστη.

⚠ Προσοχή:

Περιγράφει προφυλάξεις που πρέπει να τηρούνται ώστε να αποτρέπεται τυχόν ζημιά στη μονάδα.

Αφού ολοκληρωθούν οι εργασίες εγκατάστασης, επεξηγήστε στον πελάτη τις "Προφυλάξεις ασφαλείας", τη χρήση και τη συντήρηση της μονάδας σύμφωνα με τις πληροφορίες του Εγχειριδίου λειτουργίας και εκτελέστε τη δοκιμαστική λειτουργία για να βεβαιωθείτε ότι η μονάδα λειτουργεί κανονικά. Το Εγχειρίδιο εγκατάστασης και το Εγχειρίδιο λειτουργίας πρέπει να παραδίδονται στη χρήστη ώστε να τα φυλάξει. Αυτά τα εγχειρίδια πρέπει να διαβιβάζονται στους επόμενους χρήστες.

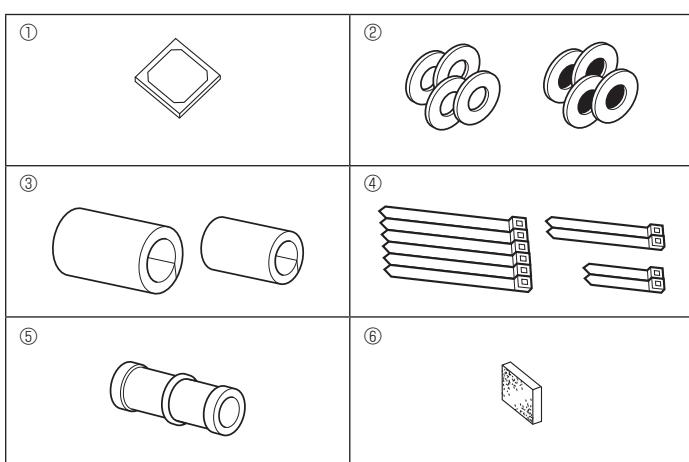
⚠ Προειδοποίηση:

- Ζητήστε από τον αντιπρόσωπο ή από έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό να εγκαταστήσει το κλιματιστικό.
- Ο χρήστης δεν θα πρέπει ποτέ να επιχειρεί να επισκευάσει τη μονάδα ή να την μεταφέρει σε άλλη θέση.
- Εγκαθιστάτε τη μονάδα σε μέρος που μπορεί να αντέξει το βάρος της.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα προδιαγραφόμενα καλώδια για την καλωδίωση. Οι καλωδίωσεις πρέπει να συνδέονται σταθερά χωρίς να ασκείται τάνυση στις συνδέσεις των ακροδεκτών. Επίσης, ποτέ μην συγκολλάτε τα καλώδια για την καλωδίωση (εφόσον δεν υποδεικνύεται κάτι θερμοφερτικό στο παρόν έγγραφο). Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών ενδέχεται να προκαλέσει υπερέργημα σήμερα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο βιοθητικά εξαρτήματα εγκεκριμένα από την Mitsubishi Electric και απευθύνεστε για την εγκατάστασή τους στον αντιπρόσωπο ή σε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
- Μην αγγίζετε τα πτερύγια του εναλλάκτη θερμότητας.
- Εγκαθιστάτε το κλιματιστικό σύμφωνα με το παρόν Εγχειρίδιο εγκατάστασης.
- Οι ηλεκτρικές εργασίες πρέπει να εκτελούνται από αδειοδοτημένο ηλεκτρολόγο, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς περί καλωδίωσης.

⚠ Προσοχή:

- Μην χρησιμοποιείτε την υπάρχουσα σωλήνωση ψυκτικού.
- Χρησιμοποιείτε λάδι εστέρα, λάδι αιθέρα ή αλκυλοβενζόλιο (μικρή ποσότητα) ως λάδι ψυγείου για την επικάλυψη των εκχειλώσεων και των συνδέσεων με φλάντα.
- Μην χρησιμοποιείτε το κλιματιστικό σε μέρη όπου φυλάσσονται τρόφιμα, κατοικίδια ζώα, φυτά, όργανα ακριβείας ή έργα τέχνης.
- Μην χρησιμοποιείτε το κλιματιστικό σε περιβάλλον όπου επικρατούν ειδικές συνθήκες.
- Συνδέετε τη μονάδα με γείωση.
- Εγκαθιστάτε ασφαλειοδιάκόπτη διαρροής, ανάλογα με τις απαιτήσεις.
- Χρησιμοποιείτε καλώδια γραμμής ρεύματος επαρκούς χωρητικότητας και διαβάσμιστς μεταφοράς ρεύματος.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ασφαλειοδιάκόπτη και ασφάλεια με το προδιαγραφόμενο αμπεράζ.

2. Εγκατάσταση της εσωτερικής μονάδας



Εικ. 2-1

🚫 : Υποδεικνύει μια ενέργεια που πρέπει να αποφεύγεται.

❗ : Υποδεικνύει ότι πρέπει να τηρούνται οι σημαντικές οδηγίες.

⚡ : Υποδεικνύει ένα εξάρτημα που πρέπει να συνδέεται με γείωση.

⚠ : Υποδεικνύει ότι πρέπει να δίνεται προσοχή στα περιστρεφόμενα εξαρτήματα.

⚡ : Υποδεικνύει ότι ο κεντρικός διακόπτης πρέπει να απενεργοποιείται πριν από τη συντήρηση.

⚡ : Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

⚡ : Κίνδυνος λόγω καυτής επιφάνειας.

🚫 ELV: Κατά το σέρβις, απενεργοποιείτε την παροχή ρεύματος τόσο προς την εσωτερική όσο και προς την εξωτερική μονάδα.

⚠ Προειδοποίηση:

Διαβάζετε προσεκτικά τις ετικέτες που είναι επικολλημένες στην κύρια μονάδα. Εγκαθιστάτε την εσωτερική μονάδα σε απόσταση τουλάχιστον 2,5 m από το δάπτεδο ή το επίπεδο κλίσης.

Για συσκευές στις οποίες δεν είναι δυνατή η πρόσβαση από το ευρύ κοινό.

- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, η αντικατάστασή του πρέπει να πραγματοποιηθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο του σέρβις ή από άτομο με παρόμοια κατάρτηση, προκειμένου να αποφευχθεί ενδεχόμενος κίνδυνος.
- Εάν το κλιματιστικό εγκατασταθεί σε μικρό χώρο, πρέπει να ληφθούν μέτρα προκειμένου να αποτραπεί η συγκέντρωση ψυκτικού άνω του ορίου ασφαλείας ακόμη και σε περίπτωση που σημειωθεί διαρροή ψυκτικού.
- Τα διάτρητα μέρη με κομμένη επιφάνεια μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμό από κόψιμο κ.λπ. Οι υπεύθυνοι εγκατάστασης πρέπει να φορούν προστατευτικό εξόπλισμο, όπως γάντια κ.λπ.
- Κατά την εγκατάσταση, τη μετακίνηση ή τη συντήρηση του κλιματιστικού, χρησιμοποιείτε μόνο το προδιαγραφόμενο ψυκτικό (R410A) για την πλήρωση των γραμμών ψυκτικού. Μην το αναμιγνύετε με άλλα ψυκτικά και μην αφήνετε αέρα μέστις στις γραμμές.

Εάν το ψυκτικό αναμιχθεί με αέρα, μπορεί να δημιουργηθεί ασυνήθιστα υψηλή πίεση στη γραμμή του ψυκτικού και να προκληθεί έκρηξη και άλλοι κίνδυνοι.

Η χρήση οποιουδήποτε ψυκτικού εκτός του προδιαγραφόμενου θα προκαλέσει μηχανική αστοχία, δυσλειτουργία του συστήματος ή βλάβη της μονάδας. Στη χειρότερη περίπτωση, αυτή η ενέργεια ενδέχεται να υπονομεύσει την ασφάλεια του προϊόντος.

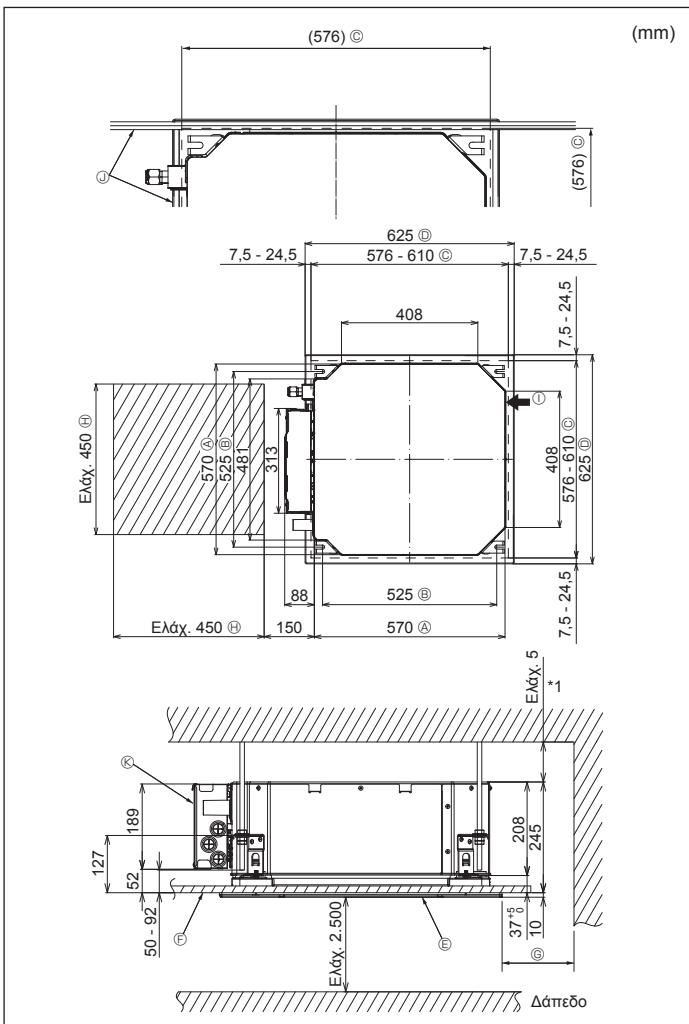
- Μην αγγίζετε τους διακόπτες με βρεγμένα δάκτυλα.
- Μην αγγίζετε τους αγωγούς ψυκτικού κατά τη διάρκεια της λειτουργίας και αμέσως μετά από αυτήν.
- Μην χειρίζεστε το κλιματιστικό όταν έχουν αφαιρεθεί τα πλαίσια και τα προστατευτικά.
- Μην απενεργοποιείτε την τροφοδοσία αμέσως μετά τη διακοπή της λειτουργίας.
- Αν η μονάδα λειτουργεί για πολλές ώρες ενώ ο αέρας επάνω από την οροφή βρίσκεται σε υψηλή θερμοκρασία/υψηλή υγρασία (σημείο υγροποίησης άνω των 26 °C), ενδέχεται να σχηματιστεί συμπτύκνωση υδρατμών στην εσωτερική μονάδα ή στα υλικά της οροφής. Οταν οι μονάδες λειτουργούν σε αυτές τις συνθήκες, προσθέτετε μονωτικό υλικό (10-20 mm) σε ολόκληρη την επιφάνεια της μονάδας και στα υλικά οροφής, για να αποφύγετε τη συμπτύκνωση υδρατμών.

2.1. Έλεγχος των βιοθητικών εξαρτημάτων της εσωτερικής μονάδας (Εικ. 2-1)

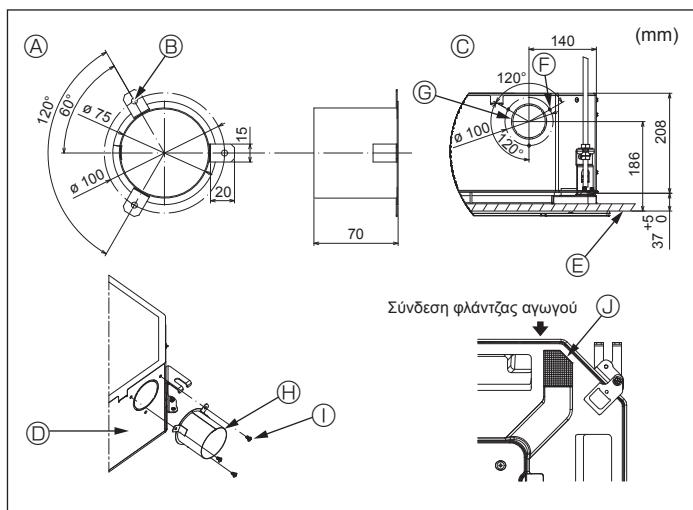
Η εσωτερική μονάδα θα πρέπει να παρέχεται με τα ακόλουθα βιοθητικά εξαρτήματα.

	Όνομα βιοθητικού εξαρτήματος	Ποσ/τα
①	Πρότυπο εγκατάστασης	1
②	Ροδέλες (με μόνωση) Ροδέλες (χωρίς μόνωση)	4 4
③	Κάλυμμα αγωγού (για τους συνδέσμους της σωλήνωσης ψυκτικού) μικρής διαμέτρου (υγρού) μεγάλης διαμέτρου (αερίου)	1 1
④	Ταινία (μεγάλη) Ταινία (μεσαία) Ταινία (μικρή) *Χρησιμοποιείτε μόνο μία.	6 2 2
⑤	Ακροσύνδεσμος αποστράγγισης	1
⑥	Μόνωση	1

2. Εγκατάσταση της εσωτερικής μονάδας



Εικ. 2-2



Εικ. 2-3

2.2. Ανοίγματα στην οροφή και θέσεις για την τοποθέτηση των μπουλονιών ανάρτησης (Εικ. 2-2)

Χρησιμοποιώντας το πρότυπο εγκατάστασης και το ζωζ (παρέχεται ως βοηθητικό εξάρτημα με τη γρίλια), κάντε ένα άνοιγμα στην οροφή για να μπορέσετε να εγκαταστήσετε την κύρια μονάδα διπλάς φαίνεται στο διάγραμμα. (Εμφανίζονται η μέθοδος χρήσης του προτύπου και του ζωζ).

- * Πριν από τη χρήση, ελέγχετε τις διαστάσεις του προτύπου και του ζωζ, καθώς μεταβάλλονται εξαιτίας των διακυμάνσεων της θερμοκρασίας και της υγρασίας.
- * Οι διαστάσεις του ανοίγματος οροφής μπορούν να ρυθμιστούν ώστε να είναι εντός του εύρους που εμφανίζεται στο παρακάτω διάγραμμα. Επομένως, τοποθετήστε την κύρια μονάδα στο κέντρο του ανοίγματος στην οροφή, διασφαλίζοντας ότι η απόσταση κάθε πλευράς του ανοίγματος από την αντίστοιχη αντίθετη πλευρά της είναι ίδια.
- Χρησιμοποιήστε μπουλόνια ανάρτησης M10 (3/8").
- * Τα μπουλόνια ανάρτησης αγοράζονται από το εμπόριο.
- Εγκαταστήστε τη μονάδα σταθερά, διασφαλίζοντας ότι δεν υπάρχει διάκενο ανάμεσα στο πλαίσιο της οροφής και τη γρίλια, καθώς και ανάμεσα στην κύρια μονάδα και τη γρίλια.

Ⓐ Εξωτερική πλευρά κύριας μονάδας

Ⓑ Απόσταση μπουλονιών

Ⓒ Ανοίγμα οροφής

Ⓓ Εξωτερική πλευρά γρίλιας

Ⓔ Γρίλια

Ⓕ Οροφή

Ⓖ Ελάχ. 500 mm (ολόκληρη η περιφέρεια)

Ⓗ Αν ρυθμίζετε το χώρο συντήρησης για το
Ⓘ, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφήσει απόσταση
τουλάχιστον 700 mm.

Ⓘ Χώρος συντήρησης

Ⓛ Εισαγωγή αέρα περιβάλλοντος

Ⓜ Γωνία

Ⓝ Κιβώτιο ηλεκτρικών εξαρτημάτων

* Αφήστε το χώρο συντήρησης στο άκρο του κιβωτίου ηλεκτρικών εξαρτημάτων.

*1 Κατά την εγκατάσταση σε μια υπάρχουσα θέση μονάδας οροφής ή κατά την εφαρμογή πρόσθετης θερμομόνωσης, διασφαλίστε ελάχιστο χώρο 25 mm.

2.3. Εγκατάσταση αγωγού (στην περίπτωση της εισαγωγής αέρα περιβάλλοντος) (Εικ. 2-3)

⚠ Προσοχή:

Σύνδεση ανεμιστήρα αγωγού και κλιματιστικού

Σε περίπτωση που χρησιμοποιείται ανεμιστήρας αγωγού, φροντίζετε να τον συνδέετε με το κλιματιστικό όταν αντλείται αέρας από τον εξωτερικό χώρο. Μην θέτετε σε λειτουργία μόνο τον ανεμιστήρα αγωγού. Μπορεί να δημιουργηθούν σταγόνες υγρασίας.

Κατασκευή φλάντζας αγωγού (προετοιμάζεται στο χώρο εγκατάστασης)

• Συνιστάται το σχήμα της φλάντζας αγωγού που απεικονίζεται αριστερά.

Εγκατάσταση φλάντζας αγωγού

- Ανοίξτε την οπή σύμφωνα με το κομμένο σχέδιο. Μην την ανοίγετε με χτύπημα.
- Εγκαταστήστε μια φλάντζα αγωγού στην ανοιγμένη οπή της εσωτερικής μονάδας με τρεις λαμαρινόβιδες 4×10 που θα πρέπει να προετοιμαστούν στο χώρο εγκατάστασης.

Εγκατάσταση αγωγού (θα πρέπει να προετοιμάζεται στο χώρο εγκατάστασης)

- Προετοιμάστε έναν αγωγό του οποίου η εσωτερική διάμετρος χωράει στην εξωτερική διάμετρο της φλάντζας αγωγού.
- Σε περίπτωση που επάνω από την οροφή επικρατούν συνθήκες υψηλής θερμοκρασίας και υψηλής υγρασίας, τυλίξτε τον αγωγό με θερμομόνωση, προκειμένου να μην σχηματιστεί υγρασία στον τοίχο.

Αφαιρέστε τη μόνωση του δοχείου αποστράγγισης.

Ⓐ Συνιστώμενο σχήμα φλάντζας αγωγού
(Πάχος: 0.8 ή μεγαλύτερο)

Ⓑ Οπή 3-φ5

Ⓒ Λεπτομέρεια σχεδιαγράμματος εισαγωγής
αέρα περιβάλλοντος

Ⓓ Εσωτερική μονάδα

Ⓔ Επιφάνεια οροφής

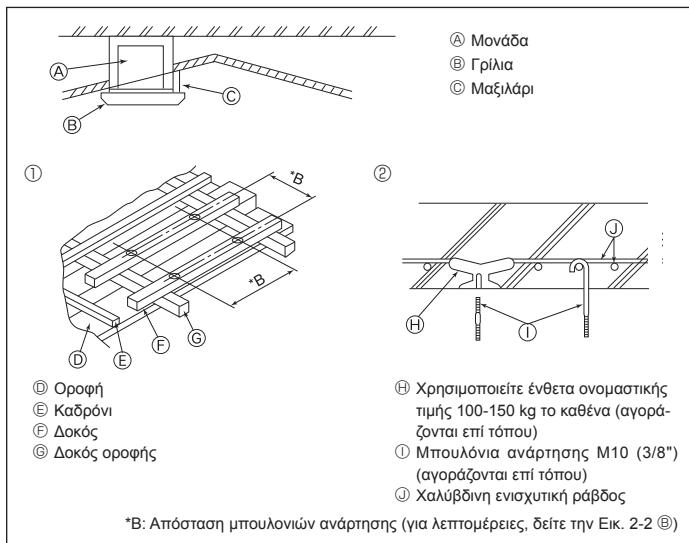
Ⓕ 3 οπές για λαμαρινόβιδες
Ⓖ Ανοιγμένη οπή θ73.4

Ⓗ Φλάντζα αγωγού (προετοιμάζεται στο
χώρο εγκατάστασης)

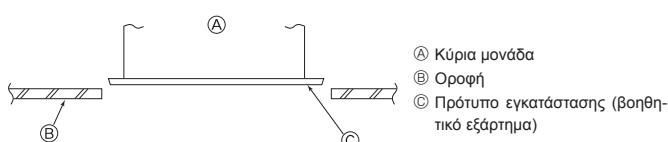
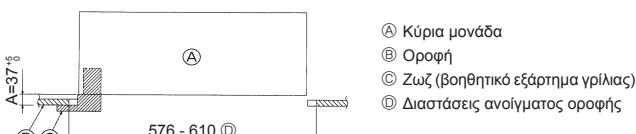
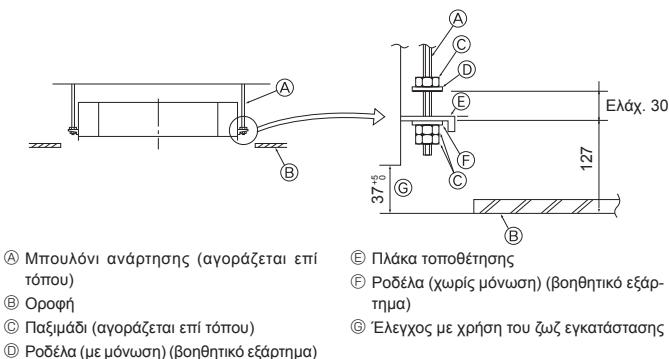
Ⓘ Λαμαρινόβιδα 4×10 (προετοιμάζεται στο
χώρο εγκατάστασης)

Ⓛ Μόνωση

2. Εγκατάσταση της εσωτερικής μονάδας



Εικ. 2-4



2.4. Υποδομή ανάρτησης (εξασφάλιση ισχυρής υποδομής στο σημείο ανάρτησης) (Εικ. 2-4)

• Οι εργασίες στην οροφή διαφέρουν ανάλογα με την κατασκευή του κτιρίου. Για λεπτομέρειες, θα πρέπει να συμβουλευτείτε κατασκευαστές κτιρίων και διακοσμητές εσωτερικών χώρων.

(1) Εκταση αιφαιρούμενου τμήματος οροφής: Η οροφή πρέπει να διατηρείται πλήρως οριζόντια και η υποδομή κατασκευής της οροφής (διομή: ξύλινες σανίδες και δοκοί συγκράτησης σανίδων) πρέπει να ενισχύεται για να προστατεύεται η οροφή από δονήσεις.

(2) Κόψτε και αφαιρέστε την υποδομή της οροφής.

(3) Ενισχύστε τα άκρα της υποδομής οροφής στο σημείο όπου έχει κοπεί και προσθέστε υλικό υποδομής οροφής για να στερεώσετε με ασφάλεια τα άκρα της πλάκας οροφής.

(4) Κατά την εγκατάσταση της μονάδας σε μια κεκλιμένη οροφή, τοποθετήστε ένα μαξιλάρι ανάμεσα στην οροφή και τη γρίλια και προσαρμόστε το κατά τέτοιον τρόπο, ώστε η μονάδα να εγκατασταθεί οριζόντιως.

① Ξύλινες κατασκευές

• Ως ενισχυτικά εξαρτήματα χρησιμοποιήστε συνδετικές δοκούς (κατοικίες ενός ορόφου) ή δοκούς δευτέρου ορόφου (κατοικίες δύο ορόφων).

• Οι ξύλινες δοκοί για την ανάρτηση κλιματιστικών πρέπει να είναι ισχυρές και οι πλευρές τους πρέπει να έχουν μήκος τουλάχιστον 6 cm, εάν οι δοκοί έχουν απόσταση μεταξύ τους δεν υπερβαίνει τα 90 cm ή τουλάχιστον 9 cm, εάν οι δοκοί έχουν απόσταση μεταξύ τους έως 180 cm. Το μέγεθος των μπουλονιών ανάρτησης θα πρέπει να είναι Ø10 (3/8"). (Τα μπουλόνια δεν παρέχονται με τη μονάδα).

② Κατασκευές από σιδηροπαγές σκυρόδεμα

Στερεώστε τα μπουλόνια ανάρτησης χρησιμοποιώντας τη μέθοδο που απεικονίζεται ή χρησιμοποιήστε χαλύβδινους ή ξύλινους αναρτήρες κ.λπ. για να τοποθετήσετε τα μπουλόνια ανάρτησης.

2.5. Τρόπος ανάρτησης της μονάδας (Εικ. 2-5)

Αναρτήστε την κύρια μονάδα, όπως φαίνεται στο διάγραμμα.

1. Τοποθετήστε εκ των προτέρων τα εξαρτήματα στα μπουλόνια ανάρτησης, με την εξής σειρά: ροδέλες (με μόνωση), ροδέλες (χωρίς μόνωση) και παξιμάδια (διπλά).

• Τοποθετήστε τη ροδέλα με προστατευτική επένδυση έτσι ώστε η μόνωση να είναι σταρφαμένη προς τα κάτω.

• Σε περίπτωση χρήσης πάνω ροδελών για την ανάρτηση της κύριας μονάδας, οι κάτω ροδέλες (με μόνωση) και τα παξιμάδια (διπλά) πρέπει να τοποθετούνται αργότερα.

2. Ανυψώστε τη μονάδα στο σωστό ύψος των μπουλονιών ανάρτησης για να εισαγάγετε την πλάκα τοποθέτησης ανάμεσα στις ροδέλες και στη συνέχεια, στερεώστε την σταθερά.

3. Αν η κύρια μονάδα δεν μπορεί να ευθυγραμμιστεί με την οπή τοποθέτησης στην οροφή, μπορεί να ρυθμιστεί χάρη σε μια σχισμή που παρέχεται στην πλάκα τοποθέτησης. (Εικ. 2-6)

• Βεβαιωθείτε ότι το βήμα Α εκτελείται μέσα στα όρια των 37-42 mm. Εάν δεν τηρηθεί αυτό το εύρος, μπορεί να προκληθεί ζημιά.

2.6. Επιβεβαίωση της θέσης της κύριας μονάδας και σύσφιξη των μπουλονιών ανάρτησης (Εικ. 2-7)

• Χρησιμοποιώντας το ζωζ που είναι προσαρτημένο στη γρίλια, βεβαιωθείτε ότι το κάτω μέρος της κύριας μονάδας είναι σωστά ευθυγραμμισμένο με το άνοιγμα της οροφής. Αυτό πρέπει να το επιβεβαιώνετε, διαφορετικά ενδέχεται να σχηματιστεί συμπτύκνωση και να στάξει υγρό λόγω διαρροής αέρα κ.λπ.

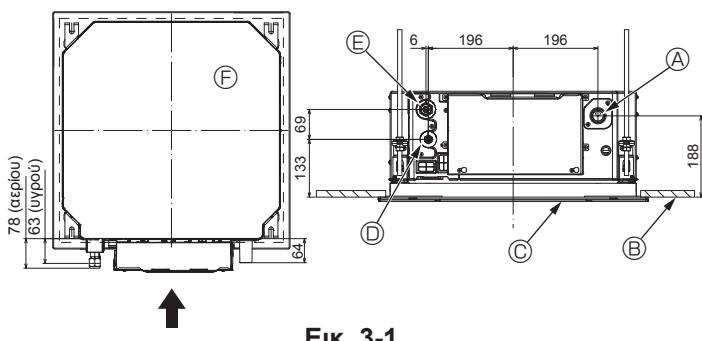
• Επιβεβαιώστε ότι η κύρια μονάδα βρίσκεται σε πλήρως οριζόντια θέση, χρησιμοποιώντας ένα αλφάδι ή ένα σωλήνα βινυλίου γεμάτο με νερό.

• Αφού ελέγχετε τη θέση της κύριας μονάδας, σφίξτε καλά τα παξιμάδια των μπουλονιών ανάρτησης για να στερεώσετε την κύρια μονάδα.

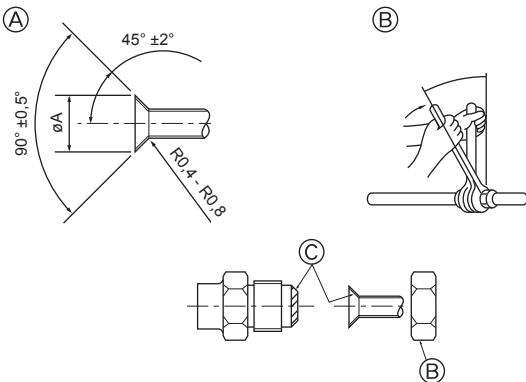
• Το πρότυπο εγκατάστασης μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως προστατευτικό φύλλο για να αποτραπεί η εισχώρηση σκόνης στην κύρια μονάδα σε περίπτωση που δεν τοποθετηθεί η γρίλια για κάποιο χρονικό διάστημα ή όταν πρόκειται να γίνει επένδυση της οροφής μετά την εγκατάσταση της μονάδας.

* Όσον αφορά στις λεπτομέρειες της εφαρμογής, ανατρέξτε στις οδηγίες που παρέχονται στο πρότυπο εγκατάστασης.

3. Αγωγός ψυκτικού και αγωγός αποστράγγισης



Εικ. 3-1

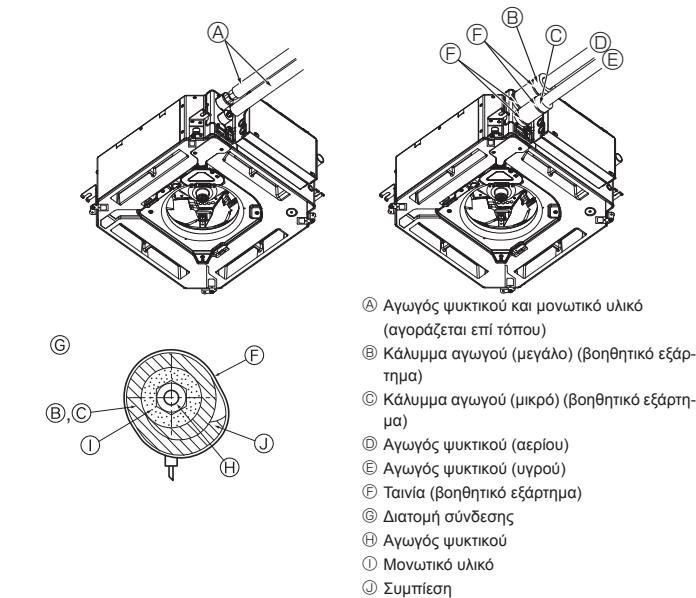


Εικ. 3-2

(B) Μεγέθη αγωγών ψυκτικού και ροπή σύσφιξης παξιμαδιών εκχείλωσης

	R410A				Εξωτερική διάμετρος παξιμαδιού εκχείλωσης	
	Αγωγός υγρού		Αγωγός αερίου		Αγωγός υγρού (mm)	Αγωγός αερίου (mm)
	Μέγεθος αγωγού (mm)	Ροπή σύσφιξης (N·m)	Μέγεθος αγωγού (mm)	Ροπή σύσφιξης (N·m)		
P15/20/25/32/40	Εξ. διάμ. Φ6,35 (1/4")	14 - 18	Εξ. διάμ. Φ12,7 (1/2")	49 - 61	17	26
P50	Εξ. διάμ. Φ6,35 (1/4")	14 - 18	Εξ. διάμ. Φ12,7 (1/2")	49 - 61	17	26
P63/80	Εξ. διάμ. Φ9,52 (3/8")	34 - 42	Εξ. διάμ. Φ15,88 (5/8")	68 - 82	22	29
P100/125	Εξ. διάμ. Φ9,52 (3/8")	34 - 42	Εξ. διάμ. Φ15,88 (5/8")	68 - 82	22	29

* Συνδέστε την ένωση με τους ακόλουθους αγωγούς: αγωγοί υγρού και αερίου P50, αγωγοί αερίου P100/P125.



Εικ. 3-3

3.1. Θέσεις σωληνώσεων ψυκτικού και αποστράγγισης εσωτερικής μονάδας (Εικ. 3-1)

- Ⓐ Αγωγός αποστράγγισης
- Ⓑ Οροφή
- Ⓒ Γρίλια
- Ⓓ Αγωγός ψυκτικού (υγρού)
- Ⓔ Αγωγός ψυκτικού (αερίου)
- Ⓕ Κύρια μονάδα

3.2. Σωλήνες σύνδεσης (Εικ. 3-2)

- Όταν χρησιμοποιούνται χαλκοσωλήνες του εμπορίου, τυλίγετε τους αγωγούς υγρού και αερίου με μονωτικά υλικά του εμπορίου (θερμικής αντοχής έως 100 °C ή υψηλότερης, πάχους 12 mm ή μεγαλύτερου).
- Τα εσωτερικά εξαρτήματα του αγωγού αποστράγγισης θα πρέπει να περιτυλίγονται με μονωτικό αφρό πολυαιθυλενίου (ειδικού βάρους 0,03, πάχους 9 mm ή μεγαλύτερου).
- Εφαρμόζετε λεπτή στρώση ψυκτικού λαδιού στον αγωγό και στην επιφάνεια έδρασης του συνδέσμου πριν από τη σύσφιξη του παξιμαδιού εκχείλωσης.
- Χρησιμοποιήστε δύο κλειδιά για να σφίξετε τις συνδέσεις της σωλήνωσης.
- Χρησιμοποιήστε την παρεχόμενη μόνωση σωλήνωσης ψυκτικού για να μονώσετε τις συνδέσεις της εσωτερικής μονάδας. Ολοκληρώστε τη μόνωση προσεκτικά.

⚠ Προειδοποίηση:

Κατά την εγκατάσταση της μονάδας, συνδέστε με ασφάλεια τους αγωγούς ψυκτικού προτού να θέσετε σε λειτουργία το συμπιεστή.

Ⓐ Διαστάσεις εκχείλωσης

Εξωτερική διάμετρος χαλκοσωλήνα (mm)	Διαστάσεις εκχείλωσης Διαστάσεις θΑ (mm)
Φ6,35	8,7 - 9,1
Φ9,52	12,8 - 13,2
Φ12,7	16,2 - 16,6
Φ15,88	19,3 - 19,7
Φ19,05	22,9 - 23,3

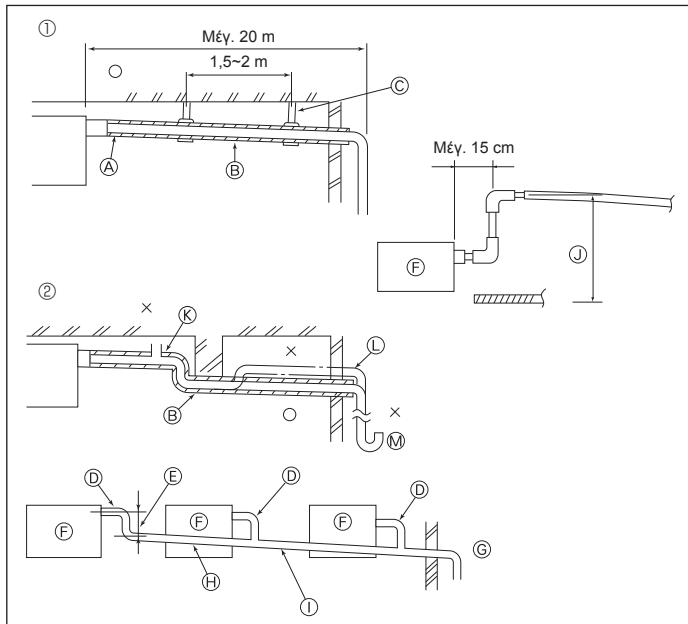
(C) Εφαρμόστε ψυκτικό λάδι μηχανής σε ολόκληρη την επιφάνεια των διαπλατυσμένων τμημάτων.

3.3. Εσωτερική μονάδα (Εικ. 3-3)

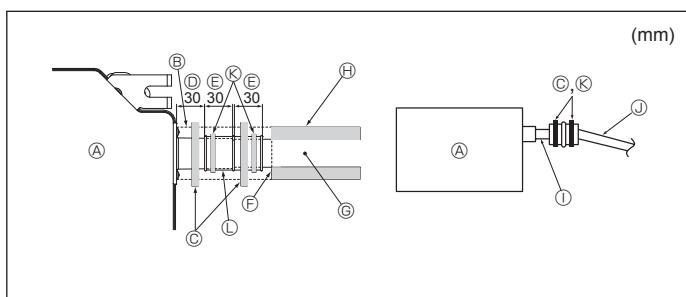
Θερμομόνωση για αγωγούς ψυκτικού:

- ① Περιτύλιξτε το παρεχόμενο κάλυμμα αγωγού μεγάλου μεγέθους γύρω από τον αγωγό αερίου και βεβαιωθείτε ότι το άκρο του καλύμματος αγωγού ακουμπάει στην πλευρική όψη της μονάδας.
- ② Περιτύλιξτε το παρεχόμενο κάλυμμα αγωγού μικρού μεγέθους γύρω από τον αγωγό υγρού και βεβαιωθείτε ότι το άκρο του καλύμματος αγωγού ακουμπάει στην πλευρική όψη της μονάδας.
- ③ Στερεώστε και τα δύο άκρα κάθε καλύμματος αγωγού με τις παρεχόμενες ταινίες. (Προσαρτήστε τις ταινίες σε απόσταση 20 mm από τα άκρα του καλύμματος αγωγού). Βεβαιωθείτε ότι η σχισμή του καλύμματος αγωγού είναι στραμμένη προς τα επάνω κατά την εγκατάσταση.
- Αφού συνδέσετε τη σωλήνωση ψυκτικού στην εσωτερική μονάδα, μην ξεχάσετε να ελέγξετε τις συνδέσεις αγωγών για τυχόν διαρροή αερίου με αέριο άζωτο. (Βεβαιωθείτε ότι δεν σημειώνεται διαρροή ψυκτικού από τη σωλήνωση ψυκτικού προς την εσωτερική μονάδα).

3. Αγωγός ψυκτικού και αγωγός αποστράγγισης

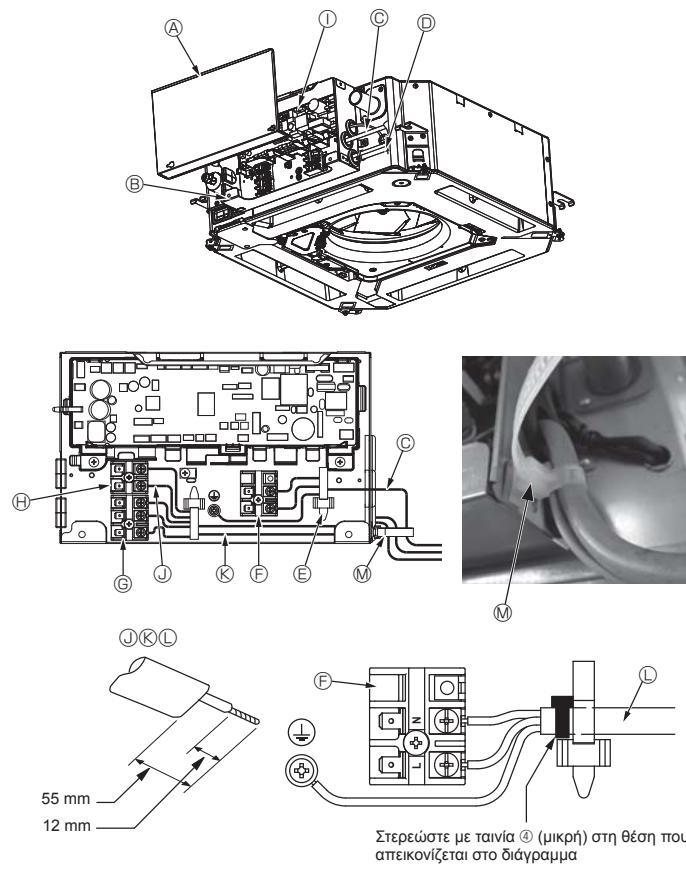


ΕΙΚ. 3-4



ΕΙΚ. 3-5

4. Ηλεκτρικές εργασίες



ΕΙΚ. 4-1

3.4. Εργασίες σωλήνωσης αποστράγγισης (Εικ. 3-4)

- Χρησιμοποιείτε σωλήνες VP25 (ΣΩΛΗΝΑΣ PVC εξωτερικής διαμέτρου θ32 (1-1/4")) για τη σωλήνωση αποστράγγισης και τοποθετείτε τους με καθοδική κλίση 1/100 ή μεγαλύτερη.
- Φροντίζετε να συνδέετε τις ενώσεις της σωλήνωσης με κολλητική ταινία από πολυμεθυνύλιο.
- Για τις εργασίες σωλήνωσης, παρατηρήστε την εικόνα.
- Χρησιμοποιήστε τον παρεχόμενο εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης για να αλλάξετε την κατεύθυνση εκροής.

- ① Σωστή σωλήνωση
- ② Εσφαλμένη σωλήνωση
- Ⓐ Μόνωση (9 mm ή περισσότερο)
- Ⓑ Καθοδική κλίση (1/100 ή μεγαλύτερη)
- Ⓒ Μεταλλικό υποστήριγμα
- Ⓓ Ανοιγμα εξαερισμού
- Ⓔ Ανυψωμένο
- Ⓕ Σιφώνι σφράγισης

Ομαδοποιημένη σωλήνωση

- ⑦ ΣΩΛΗΝΑΣ PVC εξωτερικής διαμέτρου θ32
- ⑧ Πρέπει να είναι όσο το δυνατό μεγαλύτερη
- ⑨ Εσωτερική μονάδα
- ⑩ Για ομαδοποιημένη σωλήνωση, το μέγεθος της σωλήνωσης πρέπει να είναι μεγάλο.
- ⑪ Καθοδική κλίση (1/100 ή μεγαλύτερη)
- ⑫ ΣΩΛΗΝΑΣ PVC εξωτερικής διαμέτρου θ38 για ομαδοποιημένη σωλήνωση.
(μόνωση 9 mm ή περισσότερο)
- ⑬ Μέχρι 850 mm

1. Συνδέστε τον ακροσύνδεσμο αποστράγγισης (παρέχεται με τη μονάδα) στο άνοιγμα αποστράγγισης. (Εικ. 3-5)
(Επικολλήστε το σωλήνα με κολλητική ουσία PVC και, στη συνέχεια, στερεώστε τον με ταινία).

2. Εγκαταστήστε έναν αγωγό αποστράγγισης που έχετε αγοράσει επί τόπου (αγωγός PVC, εξωτερική διάμετρος θ32).
(Επικολλήστε τον αγωγό με κολλητική ουσία PVC και, στη συνέχεια, στερεώστε τον με ταινία).

3. Μονώστε το σωλήνα και τον αγωγό. (Αγωγός PVC, εξωτερική διάμετρος θ32 και ακροσύνδεσμος)

4. Βεβαιωθείτε ότι η ροή της αποστράγγισης είναι ομαλή.

5. Μονώστε το άνοιγμα αποστράγγισης με μονωτικό υλικό και, στη συνέχεια, στερεώστε το υλικό με ταινία. (Το μονωτικό υλικό και η ταινία παρέχονται με τη μονάδα).

Ⓐ Μονάδα

Ⓑ Μονωτικό υλικό

Ⓒ Ταινία (μεγάλη)

Ⓓ Ανοιγμα αποστράγγισης (διαφανές)

Ⓔ Περιθώριο εισαγωγής

Ⓕ Προσαρμογή

Ⓖ Αγωγός αποστράγγισης (ΣΩΛΗΝΑΣ PVC εξωτερικής διαμέτρου θ32)

Ⓗ Μονωτικό υλικό (αγοράζεται επί τόπου)

Ⓘ Διαφανής αγωγός PVC

Ⓛ ΣΩΛΗΝΑΣ PVC εξωτερικής διαμέτρου θ32 (κλίση 1/100 ή μεγαλύτερη)

Ⓜ Ταινία (μεσαία)

Ⓝ Ακροσύνδεσμος αποστράγγισης

4.1. Εσωτερική μονάδα (Εικ. 4-1, Εικ. 4-2, Εικ. 4-3)

1. Αφαιρέστε 2 βίδες για να αποσυνδέσετε το κάλυμμα ηλεκτρικών εξαρτημάτων.

2. Περάστε κάθε καλώδιο μέσα από την είσοδο καλωδιώσης στο κιβώτιο ηλεκτρικών εξαρτημάτων. (Αγοράστε το καλώδιο παροχής ρεύματος και το καλώδιο ελέγχου από το εμπόριο).

3. Συνδέστε σταθερά το καλώδιο παροχής ρεύματος και το καλώδιο ελέγχου στις πλακέτες ακροδεκτών.

4. Στερεώστε τα καλώδια με σφριγκτήρες έξω από το κιβώτιο ηλεκτρικών εξαρτημάτων.

5. Προσαρτήστε το κάλυμμα ηλεκτρικών εξαρτημάτων όπως ήταν.

• Μην αφήνετε χαλαρές τις βίδες των ακροδεκτών.

• Συνδέστε πάντα με γέισωση.

(Διάμετρος καλωδίου γείσωσης: μεγαλύτερη από 1,6 mm)

• Στερεώστε το καλώδιο παροχής ρεύματος και το καλώδιο ελέγχου στο κιβώτιο ηλεκτρικών εξαρτημάτων, χρησιμοποιώντας αντιτριβικό δακτύλιο για δύναμη εφελκυσμού. (Σύνδεση PG ή παρόμοια).

Ⓐ Κάλυμμα ηλεκτρικών εξαρτημάτων

Ⓑ Κιβώτιο ηλεκτρικών εξαρτημάτων

Ⓒ Είσοδος καλωδίου παροχής ρεύματος

Ⓓ Είσοδος καλωδίου τηλεχειριστηρίου και

καλωδίου μετάδοσης

Ⓔ Σφριγκτήρας καλωδίων

Ⓕ Ακροδέκτες παροχής ρεύματος (L, N)

Ⓖ Ακροδέκτες μετάδοσης (M1, M2, S)

Ⓗ Ακροδέκτης τηλεχειριστηρίου MA (1, 2)

Ⓘ Χειριστήριο εσωτερικής μονάδας

Ⓛ Καλώδιο τηλεχειριστηρίου

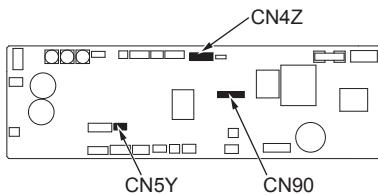
Ⓜ Καλώδιο μετάδοσης

Ⓝ Καλώδιο παροχής ρεύματος

Ⓞ Δέστρα καλωδίου

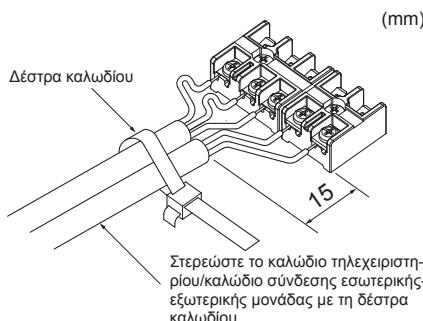
ΕΙΚ. 4-1

4. Ηλεκτρικές εργασίες

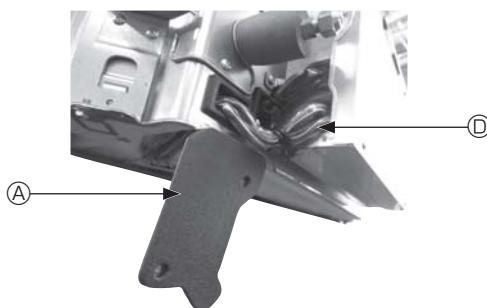


ΕΙΚ. 4-2

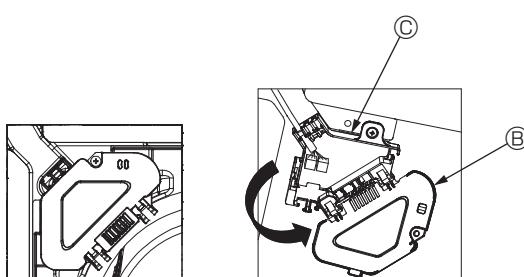
Φροντίστε να συνδέσετε το καλώδιο του τηλεχειριστηρίου (0,3 mm) στις θέσεις που εμφανίζονται στο διάγραμμα.



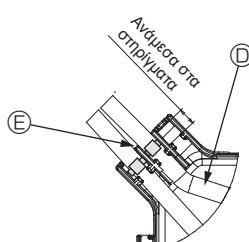
ΕΙΚ. 4-3



ΕΙΚ. 4-4



ΕΙΚ. 4-5



ΕΙΚ. 4-6

⚠ Προσοχή:

- Προτού να εγκαταστήσετε τη γρίλια, βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί το καλώδιο διακλάδωσης.
- Αν η γρίλια διαθέτει δέκτη σήματος ή αισθητήρα i-see, περιλαμβάνονται στη συσκευασία της καλώδια διακλάδωσης.

- Όταν χρησιμοποιείται το πλαίσιο με ασύρματο δέκτη σήματος ή αισθητήρα i-see, τοποθετήστε καλώδιο ασύρματης διακλάδωσης για σύνδεση με το καλώδιο από το πλαίσιο ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα, πριν από την εγκατάσταση της κύριας μονάδας.

Δέκτης σήματος: CN90

Αισθητήρας i-see: CN5Y

Μοτέρ αισθητήρα i-see: CN4Z

⚠ Προειδοποίηση:

- Εισαγάγετε και αγκιστρώστε το κάλυμμα ηλεκτρικών εξαρτημάτων στο καμπυλωτό υποστήριγμα του κιβωτίου ηλεκτρικών εξαρτημάτων και προσαρτήστε σταθερά το κάλυμμα. Αν δεν προσαρτηθεί σωστά, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας λόγω σκόνης, νερού κ.λπ.
- Χρησιμοποιήστε το προδιαγραφόμενο καλώδιο σύνδεσης εσωτερικής/εξωτερικής μονάδας για να συνδέσετε την εσωτερική και την εξωτερική μονάδα και στερεώστε καλά το καλώδιο στην πλακέτα ακροδεκτών, έτσι ώστε να μην ασκείται καθόλου πίεση στο τμήμα σύνδεσης της πλακέτας ακροδεκτών. Η ατελής σύνδεση ή στερέωση του καλωδίου μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

4.1.1. Εγκατάσταση του αισθητήρα i-See και του δέκτη σήματος

Προτού να εγκαταστήσετε τη γρίλια, συνδέστε τα σύρματα διακλάδωσης που περιλαμβάνονται στα βοηθητικά εξαρτήματα της γρίλιας και τοποθετήστε τα στον πίνακα σύνδεσης.

- Αφαιρέστε τις δύο βίδες που στερεώνουν το κάλυμμα συρμάτων της κύριας μονάδας και, στη συνέχεια, ανοίξτε το κάλυμμα.
- Περάστε τα σύρματα του αισθητήρα i-See και του δέκτη σήματος μέσα από τις εισόδους συρμάτων στο κιβώτιο ηλεκτρικών εξαρτημάτων, όπως φαίνεται στο διάγραμμα, και γύρω από τους δακτυλίους στην πλευρική όψη της κύριας μονάδας. (Εικ. 4-4)
- Κατά τη δρομολόγηση των συρμάτων, ανοίξτε το σφιγκτήρα που στερεώνει το σύρμα διακλάδωσης γρίλιας και, στη συνέχεια, στερεώστε το σύρμα διακλάδωσης γρίλιας και τα σύρματα του αισθητήρα i-See και του δέκτη σήματος με το σφιγκτήρα.
- Αφαιρέστε τη μία βίδα που στερεώνει το κάλυμμα του πίνακα σύνδεσης και, στη συνέχεια, ανοίξτε το κάλυμμα. (Εικ. 4-5)
- Τοποθετήστε το συνδετικό σύρματο διακλάδωσης στον πίνακα σύνδεσης.
- Εγκαταστήστε το κάλυμμα συρμάτων και το κάλυμμα του πίνακα σύνδεσης.

⚠ Προσοχή:

Κατά την εγκατάσταση των καλυμμάτων, βεβαιωθείτε ότι δεν ασκείται πίεση στα σύρματα.

Εφαρμόστε την τανία που στερεώνει τα σύρματα διακλάδωσης ανάμεσα στα στηρίγματα του πίνακα σύνδεσης, όπως φαίνεται στο διάγραμμα. (Εικ. 4-6)

Ⓐ Κάλυμμα συρμάτων

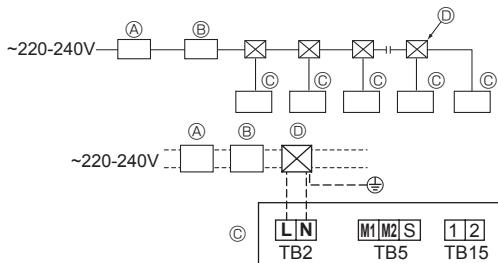
Ⓑ Κάλυμμα πίνακα σύνδεσης

Ⓒ Πίνακας σύνδεσης

Ⓓ Ηλεκτρικό καλώδιο αισθητήρα I-See ή δέκτη σήματος (βοηθητικό εξάρτημα γρίλιας)

Ⓔ Τανία

4. Ηλεκτρικές εργασίες



Εικ. 4-7

4.2. Καλώδιωση παροχής ρεύματος

- Οι διαστάσεις της καλώδιωσης πρέπει να συμμορφώνονται με τους ισχύοντες τοπικούς και εθνικούς κώδικες.
- Το καλώδιο παροχής ρεύματος της συσκευής δεν θα πρέπει να έχει χαμηλότερες προδιαγραφές από τα πρότυπα 245 IEC 53 ή 227 IEC57, 245 IEC 53 ή 227 IEC 53.
- Εγκαταστήστε μια γραμμή γείωσης μεγαλύτερου μήκους από τα υπόλοιπα καλώδια.
- Στο χώρο εγκατάστασης του κλιματιστικού θα πρέπει να υπάρχει ένας διακόπτης με απόσταση διαχωρισμού επαφής τουλάχιστον 3 mm, 1/8 ίντσών σε κάθε πόλο.

[Εικ. 4-7]

Ⓐ Διακόπτης σφάλματος γείωσης

Ⓑ Υπάρχων διακόπτης/ασφαλειοδιακόπτης καλώδιωσης

Ⓒ Εσωτερική μονάδα

Ⓓ Κουτί διακλάδωσης

⚠ Προειδοποίηση:

Ποτέ μην συγκολλάτε το καλώδιο ρεύματος ή το καλώδιο σύνδεσης εσωτερικής-ξωτερικής μονάδας, διαφορετικά ενδέχεται να προκληθεί καπνός, πυρκαγιά ή σφάλμα επικοινωνίας.

Συνολικό ρεύμα λειτουργίας της εσωτερικής μονάδας	Ελάχιστο πάχος σύρματος (mm^2)			Διακόπτης σφάλματος γείωσης *1	Υπάρχων διακόπτης (Α)		Ασφαλειοδιακόπτης καλώδιωσης (NFB)
	Κύριο καλώδιο	Διακλάδωση	Γείωση		Αμπεράζ	Ασφάλεια	
F0 = 16 A ή λιγότερο *2	1,5	1,5	1,5	Ευαισθησία ρεύματος 20 A *3	16	16	20
F0 = 25 A ή λιγότερο *2	2,5	2,5	2,5	Ευαισθησία ρεύματος 30 A *3	25	25	30
F0 = 32 A ή λιγότερο *2	4,0	4,0	4,0	Ευαισθησία ρεύματος 40 A *3	32	32	40

Για τη μέγιστη επιπρεπόμενη εμπέδηση του συστήματος, εφαρμόστε το πρότυπο IEC61000-3-3.

*1 Ο διακόπτης σφάλματος γείωσης θα πρέπει να υποστηρίζει το κύκλωμα του αναστροφέα.

Ο διακόπτης σφάλματος γείωσης θα πρέπει να χρησιμοποιεί συνδυαστικά τον υπάρχοντα διακόπτη ή τον ασφαλειοδιακόπτη καλώδιωσης.

*2 Ως τιμή για το F0 πρέπει να λαμβάνεται η υψηλότερη από τις τιμές F1 ή F2.

F1 = Συνολικό μέγιστο ρεύμα λειτουργίας των εσωτερικών μονάδων × 1,2

F2 = {V1 × (Ποσότητα τύπου 1)/C} + {V1 × (Ποσότητα τύπου 2)/C} + {V1 × (Ποσότητα τύπου 3)/C} + {V1 × (Ποσότητα άλλων)/C}

Εσωτερική μονάδα	V1	V2
Τύπος 1 PLFY-VBM, PMFY-VBM, PEFY-VMS, PCFY-VKM, PKFY-VHM, PKFY-VKM, PLFY-VFM	19,8	2,4
Τύπος 2 PEFY-VMA	38	1,6
Τύπος 3 PEFY-VMHS	46,6	4,8
Άλλα Άλλη εσωτερική μονάδα	0	0

C: Πολλαπλάσιο του ρεύματος απόζευξης σε χρόνο απόζευξης 0,01 s

Εντοπίστε το "C" από τη χαρακτηριστική απόζευξης του ασφαλειοδιακόπτη.

<Παράδειγμα υπολογισμού "F2">

*Συνθήκη PEFY-VMS × 4 + PEFY-VMA × 1, C = 8 (ανατρέξτε στο σχεδιάγραμμα παραδείγματος στα δεξιά)

F2 = 19,8 × 4/8 + 38 × 1/8

= 14,65

→ Ασφαλειοδιακόπτης 16 A (Ρεύμα απόζευξης = 8 × 16 A στα 0,01 s)

*3 H ευαισθησία ρεύματος υπολογίζεται μέσω του ακόλουθου τύπου.

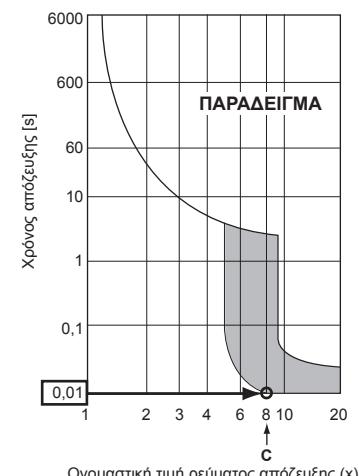
G1 = V2 × (Ποσότητα τύπου 1) + V2 × (Ποσότητα τύπου 2) + V2 × (Ποσότητα τύπου 3) + V2 × (Ποσότητα άλλων)

+ V3 × (Μήκος σύρματος [km])

G1	Ευαισθησία ρεύματος
30 ή λιγότερο	30 mA 0,1 sec ή λιγότερο
100 ή λιγότερο	100 mA 0,1 sec ή λιγότερο

Πάχος σύρματος	V3
1,5 mm^2	48
2,5 mm^2	56
4,0 mm^2	66

Σχεδιάγραμμα παραδείγματος



4. Ηλεκτρικές εργασίες

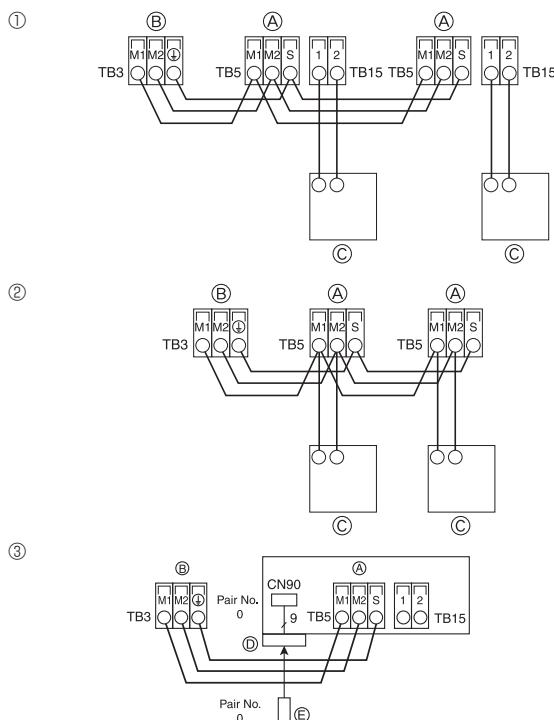
4.3. Τύποι καλωδίων ελέγχου

1. Καλώδια για καλωδίωση μετάδοσης

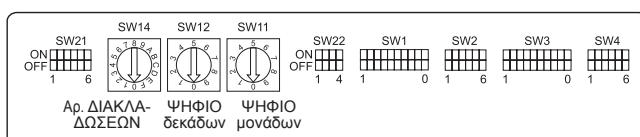
Τύποι καλωδίου μετάδοσης	Σύρμα θωράκισης CVVS ή CPEVS
Διάμετρος καλωδίου	Μεγαλύτερη από 1,25 mm ²
Μήκος	Μικρότερο από 200 m

2. Καλώδια τηλεχειριστηρίου M-NET

Τύποι καλωδίου τηλεχειριστηρίου	Σύρμα θωράκισης MVVS
Διάμετρος καλωδίου	Μεγαλύτερη από 0,5 έως 1,25 mm ²
Μήκος	Προσθέστε οποιοδήποτε τμήμα που υπερβαίνει τα 10 m στο καλώδιο μετάδοσης με μεγαλύτερο επιπρεπόμενο μήκος τα 200 m.



Εικ. 4-8



Εικ. 4-9

3. Καλώδια τηλεχειριστηρίου MA

Τύποι καλωδίου τηλεχειριστηρίου	Δίκλωνο καλώδιο (χωρίς θωράκιση)
Διάμετρος καλωδίου	0,3 έως 1,25 mm ²
Μήκος	Μικρότερο από 200 m

4.4. Σύνδεση καλωδίων τηλεχειριστηρίου, μετάδοσης εσωτερικής και εξωτερικής μονάδας (Εικ. 4-8)

- Συνδέστε την εσωτερική μονάδα TB5 και την εξωτερική μονάδα TB3. (μη πολωμένο, δίκλωνο καλώδιο). Το "S" στην εσωτερική μονάδα TB5 είναι μια σύνδεση σύρματος θωράκισης. Για τις προδιαγραφές των καλωδίων σύνδεσης, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο εγκατάστασης της εξωτερικής μονάδας.
- Εγκαταστήστε ένα τηλεχειριστήριο, ακολουθώντας το εγχειρίδιο που παρέχεται με το τηλεχειριστήριο.
- Συνδέστε το καλώδιο μετάδοσης του τηλεχειριστηρίου σε απόσταση έως 10 m χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο με πυρήνα 0,75 mm². Αν η απόσταση είναι μεγαλύτερη από 10 m, χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο διακλάδωσης 1,25 mm².

① Τηλεχειριστήριο MA

- Συνδέστε τους ακροδέκτες "1" και "2" της εσωτερικής μονάδας TB15 με ένα τηλεχειριστήριο MA. (μη πολωμένο, δίκλωνο καλώδιο)
- DC 9 έως 13 V μεταξύ 1 και 2 (τηλεχειριστήριο MA)

② Τηλεχειριστήριο M-NET

- Συνδέστε τους ακροδέκτες "M1" και "M2" της εσωτερικής μονάδας TB5 με ένα τηλεχειριστήριο M-NET. (μη πολωμένο, δίκλωνο καλώδιο)
- DC 24 έως 30 V μεταξύ M1 και M2 (τηλεχειριστήριο M-NET)

③ Ασύρματο τηλεχειριστήριο (κατά την εγκατάσταση ασύρματου δέκτη σήματος)

- Συνδέστε το σύρμα του ασύρματου δέκτη σήματος (καλώδιο 9 πόλων) στον ασύρματο CN90 της πλακέτας ελεγκτή εσωτερικής μονάδας.
- Για να αλλάξετε τη ρύθμιση του Αρ. ζεύγους, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο εγκατάστασης που παρέχεται με το ασύρματο τηλεχειριστήριο. (Στην προεπιλεγμένη ρύθμιση της εσωτερικής μονάδας και του ασύρματου τηλεχειριστηρίου, ο Αρ. ζεύγους είναι 0).

Ⓐ Πλακέτα ακροδέκτων για καλώδιο μετάδοσης εσωτερικής μονάδας

Ⓑ Πλακέτα ακροδέκτων για καλώδιο μετάδοσης εξωτερικής μονάδας (M1(A), M2(B), Ⓛ(S))

Ⓒ Τηλεχειριστήριο

Ⓓ Ασύρματος δέκτης σήματος

Ⓔ Ασύρματο τηλεχειριστήριο

4.5. Ρύθμιση διευθύνσεων (Εικ. 4-9)

(Βεβαιωθείτε ότι ο χειρισμός πραγματοποιείται με απενεργοποιημένη την κεντρική τροφοδοσία).

- Διατίθενται δύο τύποι ρύθμισης περιστροφικού διακόπτη: ρύθμιση διευθύνσεων 1 έως 9 και πάνω από 10, και ρύθμιση αριθμών διακλαδώσεων.

① Τρόπος ρύθμισης διευθύνσεων

Παράδειγμα: Αν η διεύθυνση είναι "3", αφήστε το διακόπτη SW12 (για πάνω από 10) στη θέση "0" και γυρίστε το διακόπτη SW11 (για 1 έως 9) στη θέση "3".

② Τρόπος ρύθμισης αριθμών διακλαδώσεων SW14 (μόνο σειρά R2)

Αντιστοιχίστε τον αγωγό ψυκτικού της εσωτερικής μονάδας στον τελευταίο αριθμό σύνδεσης του ελεγκτή BC.

Αφήστε τα υπόλοιπα, εκτός της σειράς R2, στη θέση "0".

• Κατά την αποστολή από το εργοστάσιο, οι περιστροφικοί διακόπτες είναι ρυθμισμένοι όλοι στη θέση "0". Αυτοί οι διακόπτες μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη ρύθμιση των διευθύνσεων της μονάδας και των αριθμών διακλαδώσεων, ανάλογα με τις προτιμήσεις σας.

• Ο ορισμός των διευθύνσεων της εσωτερικής μονάδας διαφέρει ανάλογα με το σύστημα του χώρου εγκατάστασης. Ρυθμίστε τες ανατρέχοντας στο Βιβλίο δεδομένων.

4.6. Ανίχνευση θερμοκρασίας χώρου με τον ενσωματωμένο αισθητήρα στο τηλεχειριστήριο

Αν θέλετε να ανιχνεύσετε τη θερμοκρασία χώρου με τον ενσωματωμένο αισθητήρα του τηλεχειριστηρίου, γυρίστε το διακόπτη SW1-1 του πίνακα ελέγχου στη θέση "ON" (Ενεργοποίηση). Η ρύθμιση των διακοπών SW1-7 και SW1-8 ανάλογα με τις απαιτήσεις επιπρέπει επίσης την προσαρμογή της ροής του αέρα όταν το θερμόμετρο είναι απενεργοποιημένο.

4. Ηλεκτρικές εργασίες

4.7. Ρύθμιση διακοπών για υψηλή οροφή

Με αυτήν τη μονάδα, ο ρυθμός ροής αέρα και η ταχύτητα ανεμιστήρα μπορούν να προσαρμοστούν με τη ρύθμιση των διακοπών SW21-1 και SW21-2. Επιλέξτε μια κατάλληλη ρύθμιση από τον παρακάτω πίνακα, ανάλογα με τη θέση εγκατάστασης.

* Βεβαιωθείτε ότι οι διακόπτες SW21-1 και SW21-2 έχουν ρυθμιστεί, διαφορετικά ενδέχεται να προκύψουν προβλήματα, όπως κρύο/ζέστη.

	SW21-1	SW21-2	Υψος
Αθόρυβο	–	ON (Ενεργοποίηση)	2,5 m
Βασικό	OFF (Απενεργοποίηση)	OFF (Απενεργοποίηση)	2,7 m: προεπιλεγμένη ρύθμιση
Υψηλή οροφή	ON (Ενεργοποίηση)	OFF (Απενεργοποίηση)	3,0 m

4.8. Ρύθμιση διακόπτη για αισθητήρα i-See

Με τον πίνακα του αισθητήρα i-See, ο διακόπτης SW3-4 πρέπει να ρυθμιστεί ως θέση του αισθητήρα i-See. (Ανατρέξτε στη σελίδα 117).

	SW3-4	
Θέση ①	OFF (Απενεργοποίηση)	Θέση επισήμανσης "□"
Θέση ③	ON (Ενεργοποίηση)	Θέση επισήμανσης "○": προεπιλεγμένη ρύθμιση

4.9. Ρύθμιση διακόπτη για οριζόντια κατεύθυνση ροής αέρα

Η γωνία της οριζόντιας κατεύθυνσης ροής αέρα μπορεί να αλλάξει μέσω του διακόπτη SW3-5.

	SW3-5
Χωρίς ρεύμα αέρα (προεπιλογή)	OFF (Απενεργοποίηση)
Ρύθμιση προς τα κάτω	ON (Ενεργοποίηση)

4.10. Ηλεκτρολογικά χαρακτηριστικά

Σύμβολα: MAK: Μέγιστρα αμπέρ κυκλώματος (= 1,25×ΑΠΦ) ΑΠΦ: Αμπέρ πλήρους φορτίου
MEA: Μοτέρ εσωτερικού ανεμιστήρα Έξοδος: Ονομαστική έξοδος μοτέρ ανεμιστήρα

Μοντέλο	Παροχή ρεύματος			MEA	
	Volt/ Hz	Εύρος +- 10%	MAK (A)	Έξοδος (kW)	ΑΠΦ (A)
PLFY-P15VFM-E1			0,24	0,05	0,19
PLFY-P20VFM-E1			0,26	0,05	0,21
PLFY-P25VFM-E1	220-240 V / 50 Hz	Μέγ.: 264 V	0,28	0,05	0,22
PLFY-P32VFM-E1	220 V / 60 Hz	Ελάχ.: 198 V	0,29	0,05	0,23
PLFY-P40VFM-E1			0,35	0,05	0,28
PLFY-P50VFM-E1			0,50	0,05	0,40

4.11. Τρόπος ρύθμισης της σταθερής κατεύθυνσης αέρα πάνω/κάτω (μόνο για ενσύρματο τηλεχειριστήριο)

- Για το PLFY-FM, μόνο η συγκεκριμένη έξοδος μπορεί να σταθεροποιηθεί σε ορισμένη κατεύθυνση με τις παρακάτω διαδικασίες. Εφόσον σταθεροποιηθεί, κάθε φορά που ενεργοποιείται το κλιματιστικό σταθεροποιείται μόνο η έξοδος που έχει ρυθμιστεί. (Οι άλλες έξοδοι ακολουθούν τη ρύθμιση κατεύθυνσης αέρα ΠΑΝΩ/ΚΑΤΩ του τηλεχειριστηρίου).

■ Επεξήγηση λεκτικού

- Ο όρος "Address No. of indoor unit" (Αρ. διεύθυνσης εσωτερικής μονάδας) είναι ο αριθμός που δίνεται σε κάθε κλιματιστικό.
- Ο όρος "Outlet No." (Αρ. έξοδου) είναι ο αριθμός που δίνεται σε κάθε έξοδο κλιματιστικού.
(Ανατρέξτε στα δεξιά).
- Ο όρος "Up/Down air direction" (Κατεύθυνση αέρα πάνω/κάτω) είναι η κατεύθυνση (γωνία) προς σταθεροποίηση.



Ρύθμιση τηλεχειριστηρίου

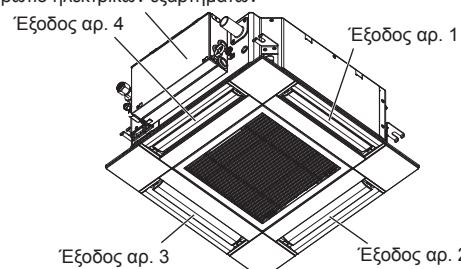
Η κατεύθυνση ροής αέρα αυτής της εξόδου ελέγχεται από τη ρύθμιση κατεύθυνσης ροής αέρα του τηλεχειριστηρίου.

Σταθεροποιημένη ρύθμιση

Η κατεύθυνση ροής αέρα αυτής της εξόδου σταθεροποιείται σε συγκεκριμένη κατεύθυνση.

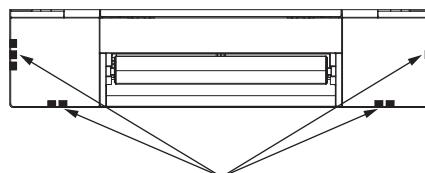
* Όταν νιώθετε κρύο εξαιτίας της απευθείας ροής του αέρα, μπορείτε να σταθεροποιήσετε την κατεύθυνση της ροής αέρα οριζόντια ώστε να αποφευχθεί η απευθείας ροή του αέρα.

Κιβώτιο ηλεκτρικών εξαρτημάτων



Σημείωση:

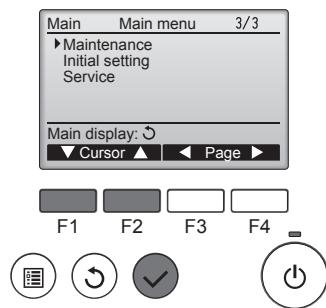
Ο αριθμός εξόδου υποδηλώνεται από τον αριθμό των εγκοπών στα δύο άκρα της κάθε εξόδου αέρα. Ρυθμίστε την κατεύθυνση του αέρα, ενώ ελέγχετε τις πληροφορίες που εμφανίζονται στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου.



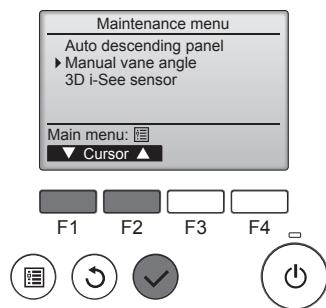
Σημάδια προσδιορισμού εξόδου αέρα

4. Ηλεκτρικές εργασίες

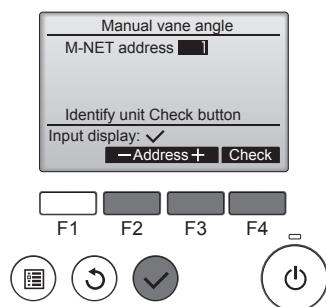
■ Χειροκίνητη ρύθμιση γωνίας πτερυγίου



① Επιλέξτε "Maintenance" (Συντήρηση) από το Main menu (Βασικό μενού) και πατήστε το κουμπί [ΕΠΙΛΟΓΗ].

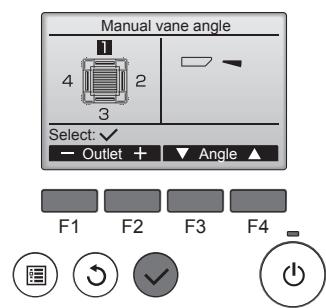


② Επιλέξτε "Manual vane angle" (Χειροκίνητη ρύθμιση γωνίας πτερυγίου), πατώντας το κουμπί [F1] ή [F2] και πατήστε το κουμπί [ΕΠΙΛΟΓΗ].



③ Επιλέξτε τη ρύθμιση "M-NET address" (Διεύθυνση M-NET) για τις μονάδες των οποίων τα πτερύγια πρέπει να σταθεροποιηθούν, με το κουμπί [F2] ή [F3] και πατήστε το κουμπί [ΕΠΙΛΟΓΗ].

Πατήστε το κουμπί [F4] για να επιβεβαιώσετε τη μονάδα.
Μόνο το πτερύγιο της εσωτερικής μονάδας-στόχου είναι στραμμένο προς τα κάτω.



④ Θα εμφανιστεί η τρέχουσα ρύθμιση πτερυγίου.

Επιλέξτε τις επιθυμητές εξόδους από 1 έως 4, πατώντας το κουμπί [F1] ή [F2].

- Έξοδος: "1", "2", "3", "4" και "1, 2, 3, 4, (all outlets)" (1, 2, 3, 4, (όλες οι έξοδοι))

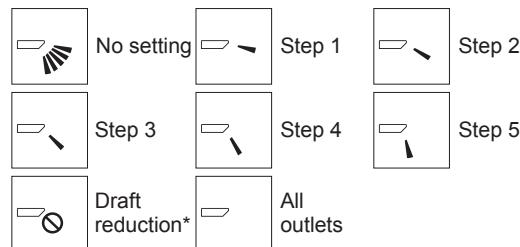
Πατήστε το κουμπί [F3] ή [F4] για να περιηγηθείτε στις επιλογές με την εξής σειρά: "No setting (reset)" (Καμία ρύθμιση (επαναφορά)), "Step 1" (Βήμα 1), "Step 2" (Βήμα 2), "Step 3" (Βήμα 3), "Step 4" (Βήμα 4), "Step 5" (Βήμα 5) και "Draft reduction*" (Μείωση ρεύματος αέρα).

Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση.

* Μείωση ρεύματος αέρα

Η κατεύθυνση της ροής αέρα για αυτήν τη ρύθμιση είναι πιο οριζόντια από την κατεύθυνση ροής αέρα για τη ρύθμιση "Step 1" (Βήμα 1), προκειμένου να μειώνεται η αίσθηση του ρεύματος αέρα. Η μείωση του ρεύματος αέρα μπορεί να ρυθμιστεί μόνο για 1 πτερύγιο.

■ Ρύθμιση πτερυγίου



Πατήστε το κουμπί [ΕΠΙΛΟΓΗ] για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις. Θα εμφανιστεί μια οθόνη που υποδεικνύει ότι οι πληροφορίες ρύθμισης μεταδίδονται.

Οι αλλαγές ρύθμισης θα πραγματοποιηθούν στην επιλεγμένη έξοδο. Όταν ολοκληρωθεί η μετάδοση, θα εμφανιστεί πάλι αυτόματα η οθόνη που απεικονίζεται παραπάνω (βήμα 5).

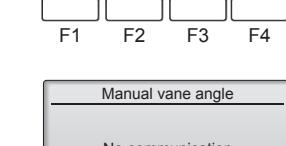
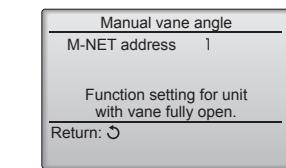
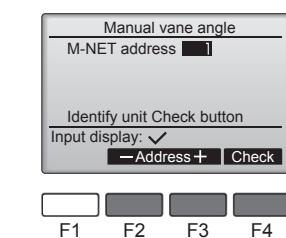
Πραγματοποιήστε τις ρυθμίσεις για άλλες εξόδους, ακολουθώντας τις ίδιες διαδικασίες.

Αν επιλεγούν όλες οι έξοδοι, την επόμενη φορά που η μονάδα θα τεθεί σε λειτουργία θα εμφανιστεί το [].

Πλοήγηση στις οθόνες

- Για επιστροφή στο Main menu (Βασικό μενού)κουμπί [ΜΕΝΟΥ]
- Για επιστροφή στην προηγούμενη οθόνηκουμπί [ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ]

■ Διαδικασία επιβεβαίωσης



① Επιλέξτε τη ρύθμιση "M-NET address" (Διεύθυνση M-NET) για τις μονάδες των οποίων τα πτερύγια πρέπει να σταθεροποιηθούν, με το κουμπί [F2] ή [F3].

Πατήστε το κουμπί [F4] για να επιβεβαιώσετε τη μονάδα.

② Αφού πατήσετε το κουμπί [F4], περιμένετε περίπου 15 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ελέγχετε την τρέχουσα κατάσταση του κλιματιστικού.

→ Το πτερύγιο είναι στραμμένο προς τα κάτω. → Αυτό το κλιματιστικό εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο.

→ Όλες οι έξοδοι είναι κλειστές. → Πατήστε το κουμπί [ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ] και συνεχίστε το χειρισμό από την αρχή.

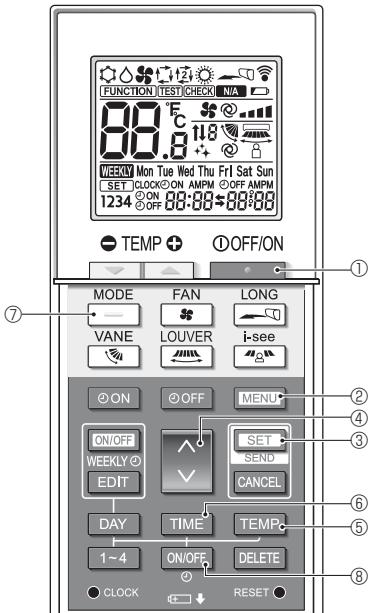
→ Εμφανίζονται τα μηνύματα που φαίνονται στα αριστερά. → Η συσκευή-στόχος δεν υπάρχει σε αυτήν τη διεύθυνση ψυκτικού.

- Πατήστε το κουμπί [ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ] για να επιστρέψετε στην αρχική οθόνη.

③ Άλλαξτε τη ρύθμιση "M-NET address" (Διεύθυνση M-NET) επιλέγοντας τον επόμενο αριθμό.

- Ανατρέξτε στο βήμα ① για να αλλάξετε τη ρύθμιση "M-NET address" (Διεύθυνση M-NET) και συνεχίστε με την επιβεβαίωση.

4. Ηλεκτρικές εργασίες



ΕΙΚ. 4-10

4.12. Αρχική ρύθμιση

Στην κατάσταση λειτουργίας αρχικής ρύθμισης μπορείτε να πραγματοποιήσετε τις ακόλουθες ρυθμίσεις.

Στοιχείο	Ρύθμιση	Εικ. 4-11
Μονάδα Θερμοκρασίας	°C/F	(A)
Ένδειξη ώρας	12ωρη μορφή/24ωρη μορφή	(B)
Κατάσταση λειτουργίας	Μονό σημείο ρύθμισης/Διπλό σημείο ρύθμισης	(C)
Αρ. ζεύγους	0-3	(D)
Οπίσθιος φωτισμός	On/Off	(E)

4.12.1. Αλλαγή στην κατάσταση λειτουργίας αρχικής ρύθμισης

1. Πατήστε το κουμπί ① για να σταματήσετε το κλιματιστικό.

2. Πατήστε το κουμπί ②.

Θα εμφανιστεί η οθόνη ρύθμισης λειτουργίας και θα αναβοσβήνει ο αρ. λειτουργίας (Εικ. 4-10).

3. Βεβαιωθείτε ότι εμφανίζεται ο αρ. λειτουργίας "1" και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ③.

Θα εμφανιστεί η οθόνη ρύθμισης ενδείξεων οθόνης. (Εικ. 4-11)

Πατήστε το κουμπί ④ για να αλλάξετε τον αρ. λειτουργίας.

4.12.2. Αλλαγή της μονάδας θερμοκρασίας (Εικ. 4-11) (A)

Πατήστε το κουμπί ⑤.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ⑤, η ρύθμιση αλλάζει μεταξύ °C και °F.

C: Η θερμοκρασία εμφανίζεται σε βαθμούς Κελσίου.

F: Η θερμοκρασία εμφανίζεται σε βαθμούς Φαρενάτι.

4.12.3. Αλλαγή της ένδειξης ώρας (Εικ. 4-11) (B)

Πατήστε το κουμπί ⑥.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ⑥, η ρύθμιση αλλάζει μεταξύ 12:00 AM/PM και 24:00 AM/PM.

12:00: Η ώρα εμφανίζεται στη 12ωρη μορφή.

24:00: Η ώρα εμφανίζεται στην 24ωρη μορφή.

4.12.4. Αλλαγή της κατάστασης λειτουργίας AUTO (Αυτόματη) (Εικ. 4-11) (C)

Πατήστε το κουμπί ⑦.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ⑦, η ρύθμιση αλλάζει μεταξύ 12:00 και 24:00.

12:00: Η κατάσταση λειτουργίας AUTO (Αυτόματη) λειτουργεί ως η συνήθης αυτόματη κατάσταση λειτουργίας.

24:00: Η κατάσταση λειτουργίας AUTO (Αυτόματη) λειτουργεί με τη χρήση διπλών σημείων ρύθμισης.

4.12.5. Αλλαγή του αρ. ζεύγους (Εικ. 4-11) (D)

Πατήστε το κουμπί ⑧.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ⑧, αλλάζει ο αρ. ζεύγους 0-3.

Αριθμός ζεύγους ασύρματου τηλεχειριστήριου	Πλακέτα PC εσωτερικής μονάδας SW22		
	SW22-3	SW22-4	
0	ON (Ενεργοποίηση)	ON (Ενεργοποίηση)	Αρχική ρύθμιση
1	OFF (Απενεργοποίηση)	ON (Ενεργοποίηση)	
2	ON (Ενεργοποίηση)	OFF (Απενεργοποίηση)	
3	OFF (Απενεργοποίηση)	OFF (Απενεργοποίηση)	

4.12.6. Αλλαγή της ρύθμισης οπίσθιου φωτισμού (E)

Πατήστε το κουμπί ⑨.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ⑨, η ρύθμιση αλλάζει μεταξύ on και off.

on: Ο οπίσθιος φωτισμός ανάβει όταν πατίσται ένα κουμπί.

off: Ο οπίσθιος φωτισμός δεν ανάβει όταν πατίσται ένα κουμπί.

4.12.7. Ολοκλήρωση των ρυθμίσεων

Πατήστε το κουμπί ⑩.

• Ο αρ. λειτουργίας ⑪ αναβοσβήνει. (Εικ. 4-10)

Πατήστε το κουμπί ⑫.

• Το τηλεχειριστήριο εξέρχεται από την κατάσταση λειτουργίας αρχικής ρύθμισης. (Η λειτουργία του κλιματιστικού σταματά).

4.12.8. Πώς να απενεργοποιήσετε το αυτόματο τρόπο λειτουργίας (Εικ. 4-12)

1. Πατήστε το κουμπί ① για να σταματήσετε το κλιματιστικό.

• Αν ο εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης είναι ενεργοποιημένος, πατήστε το κουμπί ② για να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη. (Η ένδειξη WEEKLY ③ εξαφανίζεται).

2. Πατήστε το κουμπί ④ για 5 δευτερόλεπτα.

• Η μονάδα εισέρχεται στην κατάσταση ρύθμισης λειτουργίας. (Ο αριθμός ρύθμισης για το μοντέλο ομάδας ⑤ αναβοσβήνει).

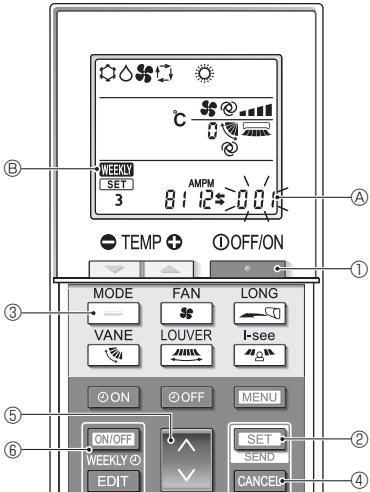
3. Πατήστε το κουμπί ⑥.

• Ορίστε τον αριθμό ρύθμισης για το μοντέλο της ομάδας σε "066". (Η εργοστασιακή ρύθμιση είναι "002").

4. Ολοκλήρωση των ρυθμίσεων (Εικ. 4-12)

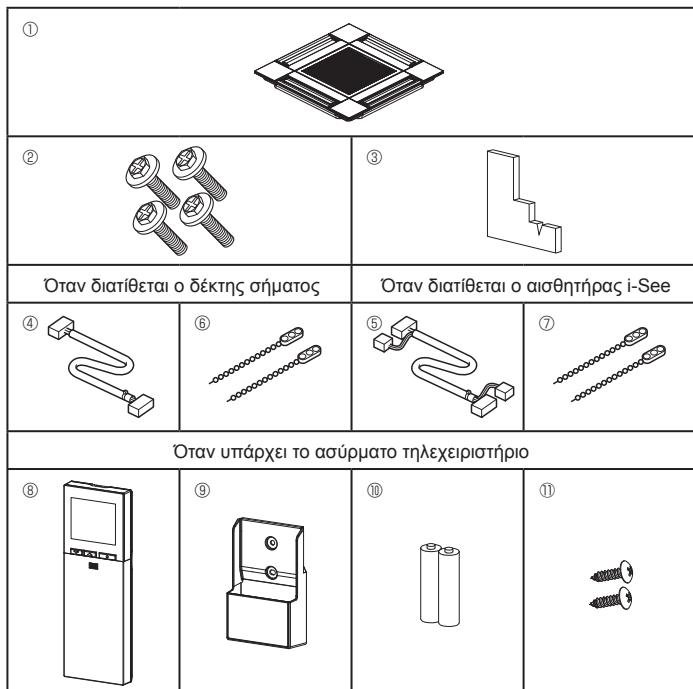
Πατήστε το κουμπί ⑦ για 5 δευτερόλεπτα.

• Το τηλεχειριστήριο εξέρχεται από την κατάσταση ρύθμισης λειτουργίας.

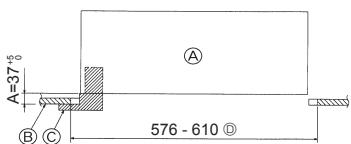


ΕΙΚ. 4-12

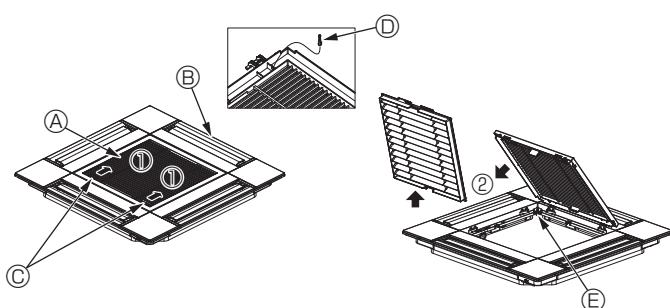
5. Εγκατάσταση της γρίλιας



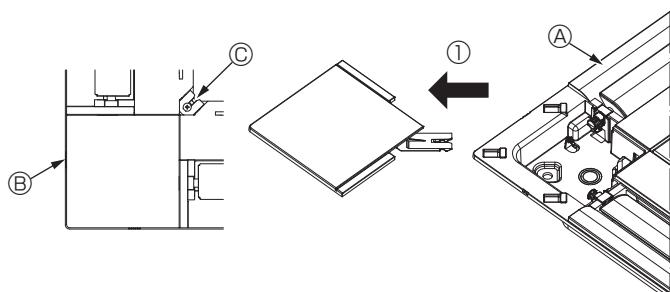
Εικ. 5-1



Εικ. 5-2

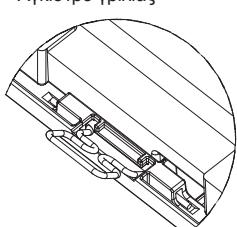


Εικ. 5-3

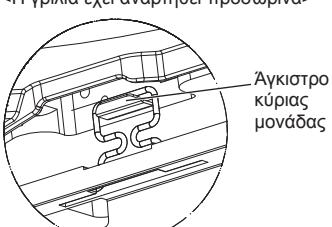


Εικ. 5-4

<Άγκιστρο γρίλιας>



<Η γρίλια έχει αναρτηθεί προσωρινά>



Εικ. 5-5

Εικ. 5-6

5.1. Έλεγχος των βοηθητικών εξαρτημάτων της γρίλιας (Εικ. 5-1)

• Η γρίλια θα πρέπει να παρέχεται με τα ακόλουθα βοηθητικά εξαρτήματα.

	Όνομα βοηθητικού εξαρτήματος	Ποσ/τα	Παρατήρηση
①	Γρίλια	1	625 × 625 (mm)
②	Βίδα με ροδέλα	4	M5 × 0,8 × 28 (mm)
③	Zwz	1	
④	Σύμρα μα διακλάδωσης για δέκτη σήματος	1	Περιλαμβάνεται όταν διατίθεται ο δέκτης σήματος.
⑤	Σύρμα διακλάδωσης για αισθητήρα i-See	1	Περιλαμβάνεται όταν διατίθεται ο αισθητήρας i-See.
⑥	Σφιγκτήρας	2	Περιλαμβάνεται όταν διατίθεται ο δέκτης σήματος.
⑦	Σφιγκτήρας	2	Περιλαμβάνεται όταν διατίθεται ο αισθητήρας i-See.
⑧	Ασύρματο τηλεχειριστήριο	1	Περιλαμβάνεται όταν υπάρχει το ασύρματο τηλεχειριστήριο.
⑨	Βάση τηλεχειριστηρίου	1	Περιλαμβάνεται όταν υπάρχει το ασύρματο τηλεχειριστήριο.
⑩	Μπαταρίες LR6 AA	2	Περιλαμβάνεται όταν υπάρχει το ασύρματο τηλεχειριστήριο.
⑪	Λαμαρινόβιδες 3,5 × 16	2	Περιλαμβάνεται όταν υπάρχει το ασύρματο τηλεχειριστήριο.

5.2. Προετοιμασία για την προσάρτηση της γρίλιας (Εικ. 5-2)

• Με το ζωζ που παρέχεται με αυτό το κιτ, προσαρμόστε και ελέγχετε την τοποθέτηση της μονάδας σε σχέση με την οροφή. Αν η μονάδα δεν τοποθετηθεί σωστά στην οροφή, ενδέχεται να σημειωθούν διαρροές αέρα, να σχηματιστεί συμπύκνωση ή να μην λειτουργούν σωστά τα πτερύγια πάνω/κάτω.

- Βεβαιωθείτε ότι το άνοιγμα στην οροφή βρίσκεται εντός των παρακάτω τιμών ανοχής: 576 × 576 - 610 × 610
- Βεβαιωθείτε ότι το βήμα Α εκτελείται μέσα στα όρια των 37-42 mm. Εάν δεν τηρηθεί αυτό το εύρος, μπορεί να προκληθεί ζημιά.

Ⓐ Κύρια μονάδα
Ⓑ Οροφή
Ⓒ Ζωζ (βοηθητικό εξάρτημα)
Ⓓ Διαστάσεις ανοιγμάτου οροφής

5.2.1. Αφαίρεση της γρίλιας εισαγωγής (Εικ. 5-3)

- Σύρετε τους μοχλούς προς την κατεύθυνση που υποδεικνύει το βέλος ① για να ανοίξετε τη γρίλια εισαγωγής.
- Απασφαλίστε το άγκιστρο που στερεώνει τη γρίλια.
* Μην απασφαλίζετε το άγκιστρο για τη γρίλια εισαγωγής.
- Με τη γρίλια εισαγωγής στη θέση "open" (ανοικτή), αφαιρέστε το μεντεσέ της από τη γρίλια όπως υποδεικνύει το βέλος ②.

Ⓐ Γρίλια εισόδου
Ⓑ Γρίλια
Ⓒ Μοχλοί γρίλιας εισόδου
Ⓓ Άγκιστρο γρίλιας
Ⓔ Οπτή για το άγκιστρο της γρίλιας

5.2.2. Αφαίρεση του γωνιακού πλαισίου (Εικ. 5-4)

- Αφαιρέστε τη βίδα από τη γωνία του γωνιακού πλαισίου. Σύρετε το γωνιακό πλαίσιο όπως υποδεικνύει το βέλος ① για να το αφαιρέστε.

Ⓐ Γρίλια
Ⓑ Γωνιακό πλαίσιο
Ⓒ Βίδα

5.3. Εγκατάσταση της γρίλιας

- Πρέπει να σημειωθεί ότι υπάρχει ένας περιορισμός στη θέση προσάρτησης της γρίλιας.

5.3.1. Προσωρινή εγκατάσταση της γρίλιας

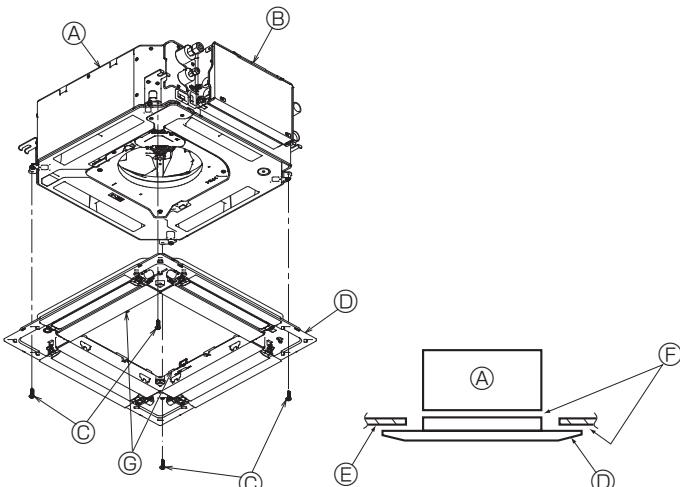
Ευθύγραμμιστε τις οπές βιδών στις γωνίες της γρίλιας με τις οπές τοποθέτησης βιδών στις γωνίες της κύριας μονάδας, μανδαλώστε τα δύο άγκιστρα της γρίλιας στις προέξοχές του δοχείου αποστράγγισης της κύριας μονάδας και αναρτήστε προσωρινά τη γρίλια. (Εικ. 5-5, 5-6)

△ Προσοχή:

Κατά την εγκατάσταση του αισθητήρα i-See και του δέκτη σήματος, τοποθετήστε τα σύρματα διακλάδωσης στον τίνακα σύνδεσης πριν από την προσωρινή ανάρτηση της γρίλιας.

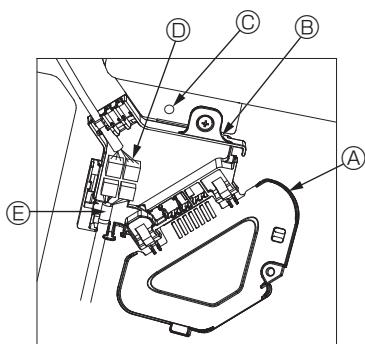
Για τη δρομολόγηση των συρμάτων διακλάδωσης, ανατρέξτε στην ενότητα 4.1.1. στη σελίδα 109.

5. Εγκατάσταση της γρίλιας

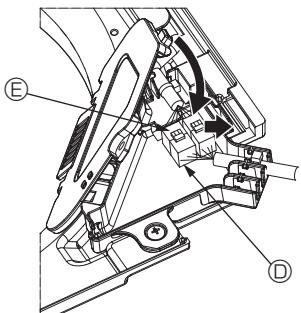


Εικ. 5-7

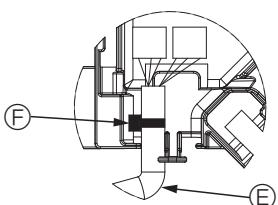
Εικ. 5-8



Εικ. 5-9



Εικ. 5-10



Εικ. 5-11

5.3.2. Στέρεωση της γρίλιας

- Στέρεωστε τη γρίλια, σφίγγοντας τις τέσσερις βίδες. (Εικ. 5-7)
- * Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κενά ανάμεσα στην κύρια μονάδα και τη γρίλια ή ανάμεσα στη γρίλια και την οροφή. (Εικ. 5-8)

- Ⓐ Κύρια μονάδα
- Ⓑ Κιβώτιο ηλεκτρικών εξαρτημάτων
- Ⓒ Βίδα με ροδέλα (βοηθητικό εξάρτημα)
- Ⓓ Γρίλια
- Ⓔ Οροφή
- Ⓕ Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κενά.
- Ⓖ Προσωρινά άγκιστρα ανάρτησης στο πλαίσιο

⚠ Προσοχή:

Όταν σφίγγετε τη βίδα με την ενσωματωμένη ροδέλα Ⓜ, σφίγγετε την με ροπή 4,8 N·m ή χαμηλότερη. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε κρουστικό κατσαβίδι. Ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στα εξαρτήματα.

- * Αφού σφίξετε τη βίδα, επιβεβαιώστε ότι τα δύο άγκιστρα της γρίλιας (Εικ. 5-6) έχουν μανδαλώσει στα άγκιστρα της κύριας μονάδας.

5.3.3. Σύνδεση των συρμάτων

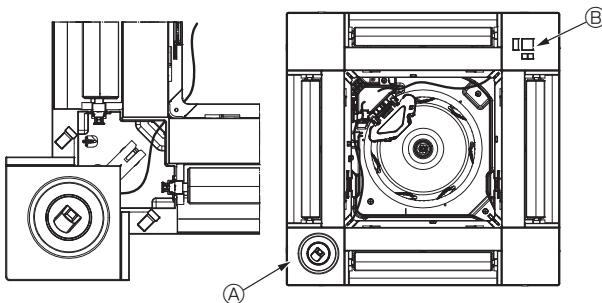
- ① Αφαιρέστε τη μία βίδα που στερεώνει το κάλυμμα του πίνακα σύνδεσης, σύρετε το κάλυμμα προς την κατεύθυνση που υποδεικνύει το βέλος όπως φαίνεται στο διάγραμμα και, στη συνέχεια, ανοίξτε το κάλυμμα.
- ② Στον πίνακα σύνδεσης, εντοπίστε το σύρμα διακλάδωσης για το μοτέρ πτερυγίου της γρίλιας και το σύρμα για το μοτέρ πτερυγίου και, στη συνέχεια, συνδέστε τα σύρματα. (Εικ. 5-9)
Υπάρχουν δύο συνδετικά μοτέρ πτερυγίων: ένα μπλε συνδετικό και ένα πορτοκαλί συνδετικό. Βεβαιωθείτε ότι τα χρώματα των συνδετικών συμφωνούν κατά τη σύνδεσή τους.
- ③ Αφού τοποθετήστε τα σύρματα στον πίνακα σύνδεσης, κλείστε το κάλυμμα του πίνακα σύνδεσης. Βεβαιωθείτε ότι δεν συμπλέζονται τα σύρματα. (Εικ. 5-10)
Κατά το κλείσιμο του καλύμματος του πίνακα σύνδεσης, σύρετε το κάλυμμα προς την κατεύθυνση που υποδεικνύει το βέλος και βεβαιωθείτε ότι η προεξοχή έχει εισαχθεί σταθερά.

- Ⓐ Κάλυμμα πίνακα σύνδεσης
- Ⓑ Πίνακας σύνδεσης
- Ⓒ Βίδα στέρεωσης
- Ⓓ Συνδετικό διακλάδωσης
- Ⓔ Συνδετικό σύρματος για το μοτέρ πτερυγίου
- Ⓕ Ταινία

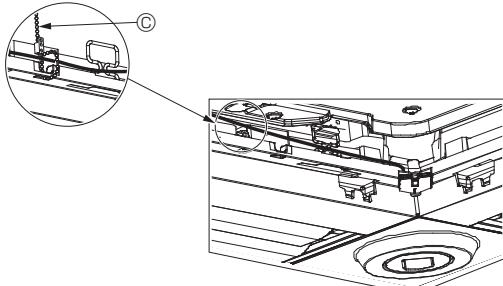
⚠ Προσοχή:

- * Τοποθετήστε την ταινία που στερεώνει το σύρμα μοτέρ πτερυγίου πλαισίου στον πίνακα σύνδεσης, όπως φαίνεται στο διάγραμμα. (Εικ. 5-11)
- * Κατά το κλείσιμο του καλύμματος του πίνακα σύνδεσης, βεβαιωθείτε ότι δεν συμπλέζονται τα σύρματα.

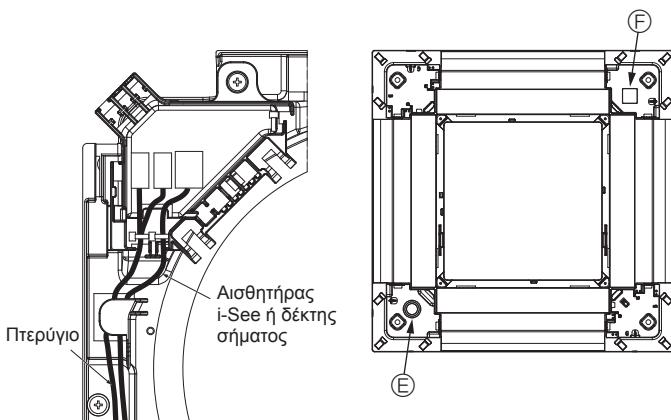
5. Εγκατάσταση της γρίλιας



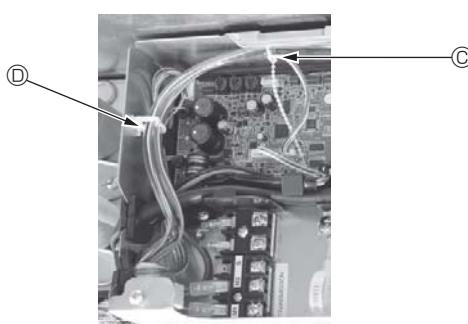
Εικ. 5-12



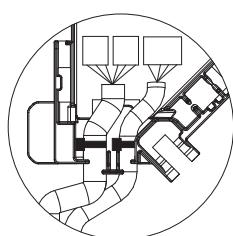
Εικ. 5-13



Εικ. 5-14



Εικ. 5-15



Εικ. 5-16

5.3.4. Καλωδίωση του γωνιακού πλαισίου αισθητήρα i-See και του δέκτη σήματος

- Εγκαταστήστε τον αισθητήρα i-See και το δέκτη σήματος στις γωνίες του πλαισίου στις θέσεις με τις επισημάνσεις “○” ή “□”. (Οι θέσεις μπορούν να αντιστραφούν).
- Περάστε τα σύρματα του αισθητήρα i-See και του δέκτη σήματος μέσα από τις τετράγυνες οπές στις γωνίες του πλαισίου και εγκαταστήστε τα.
- Συνδέστε το συνδετικό του σύρματος διακλάδωσης και τα συνδετικά των συρμάτων του αισθητήρα i-See και του δέκτη σήματος στον πίνακα σύνδεσης.
- Κλείστε το κάλυμμα του πίνακα σύνδεσης.
- Στερεώστε τα σύρματα του αισθητήρα i-See και του δέκτη σήματος στο πλαίσιο με το σφιγκτήρα, όπως φαίνεται στο διάγραμμα, ώστε να μην υπάρχουν χαλαρά σημεία στα σύρματα και, στη συνέχεια, αποκόψτε το άκρο του σφιγκτήρα που προεξέχει. (Εικ. 5-13)
- Τοποθετήστε τα σύρματα του αισθητήρα i-See και του δέκτη σήματος στο εσωτερικό της φλάντζας στο πλαίσιο.
- Αν η θέση του αισθητήρα i-See έχει αλλάξει από τη θέση “○” (Ε) στη θέση “□” (F), τροποποιήστε τις ρυθμίσεις διακοπτών. (Ανατρέξτε στη σελίδα 112).

⚠ Προσοχή:

- Περάστε τα σύρματα του αισθητήρα i-See και του δέκτη σήματος όπως φαίνεται στην Εικ. 5-14.
 - Τοποθετήστε τα προεξέχοντα τμήματα των συρμάτων διακλάδωσης του αισθητήρα i-See και του δέκτη σήματος στο κιβώτιο ηλεκτρικών εξαρτημάτων μέσα στο κλιπ συρμάτων, όπως φαίνεται στο διάγραμμα, και στερεώστε τα σύρματα μεταξύ τους με το σφιγκτήρα. (Εικ. 5-15)
- Βεβαιωθείτε ότι η ταινία που στερεώνει τα σύρματα διακλάδωσης του αισθητήρα i-See και του δέκτη σήματος έχει τοποθετηθεί στο εσωτερικό του πίνακα σύνδεσης. (Εικ. 5-16)
- Αν τα συνδετικά του μοτέρ πτερυγίων και το συνδετικό του δέκτη σήματος δεν συνδέθουν σωστά, τα πτερύγια δεν θα μετακινούνται ή δεν θα είναι δυνατή η επικοινωνία με το τηλεχειριστήριο.

Ⓐ Αισθητήρας i-See

Ⓑ Δέκτης σήματος

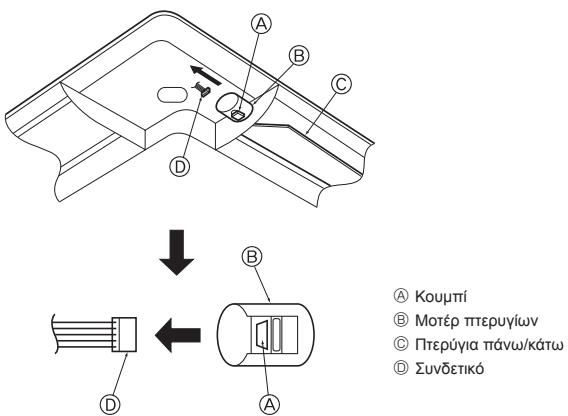
Ⓒ Σφιγκτήρας

Ⓓ Κλιπ συρμάτων

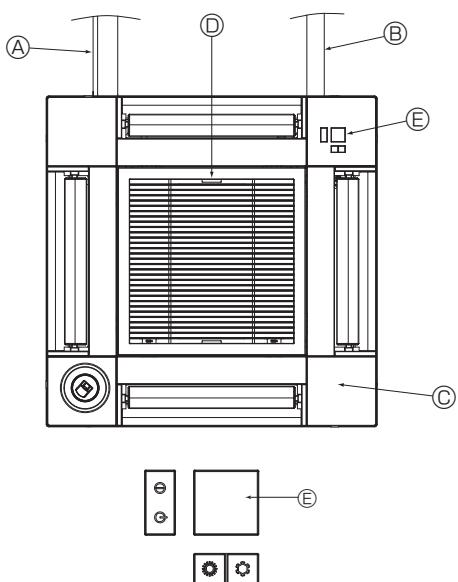
Ⓔ Επισήμανση “○”: προεπιλεγμένη θέση αισθητήρα i-See

Ⓕ Επισήμανση “□”: προεπιλεγμένη θέση δέκτη σήματος

5. Εγκατάσταση της γρίλιας



Εικ. 5-17



Δέκτης σήματος

Εικ. 5-18

5.4. Κλείδωμα της κατεύθυνσης ροής αέρα πάνω/κάτω (Εικ. 5-17)

Τα πτερύγια της μονάδας μπορούν να ρυθμιστούν και να κλειδωθούν σε κατεύθυνσης προς τα πάνω ή προς τα κάτω, ανάλογα με το περιβάλλον χρήσης.

- Ρυθμίστε τα σύμφωνα με την προτίμηση του χρήστη.
Η λειτουργία των πτερυγίων σταθερής κατεύθυνσης πάνω/κάτω και όλοι οι αυτόματοι χειρισμοί δεν μπορούν να εκτελεστούν μέσω του τηλεχειριστηρίου. Επιπλέον, η πραγματική θέση των πτερυγίων ενδέχεται να διαφέρει από τη θέση που υποδεικνύεται στο τηλεχειριστήριο.

- ① Απενεργοποιήστε τον κεντρικό διακόπτη ρεύματος.
Όσο ο ανεμιστήρας της μονάδας περιστρέφεται, ενδέχεται να προκληθούν τραυματισμοί ή και ηλεκτροπληξία.

- ② Αποσυνδέστε το συνδετικό για το μοτέρ πτερυγίων του καναλιού αερισμού που θέλετε να κλειδώσετε.
(Πατώντας το κουμπί, αφαιρέστε το συνδετικό προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται το βέλος, όπως εμφανίζεται στο διάγραμμα). Αφού αφαιρέσετε το συνδετικό, μονώστε το με ταινία.

⚠ Προσοχή:

Μην ρυθμίζετε τα πτερύγια πάνω/κάτω εκτός του προδιαγραφόμενου εύρους. Ενδέχεται να σχηματιστεί συμπύκνωση και να στάξει υγρό από την οροφή, ή να προκληθεί δυσλειτουργία της μονάδας.

5.5. Εγκατάσταση της γρίλιας εισαγωγής (Εικ. 5-18)

- Εκτελέστε τη διαδικασία που περιγράφεται στην ενότητα "5.2. Προετοιμασία για την προσάρτηση της γρίλιας" με την αντίστροφη σειρά για να εγκαταστήσετε τη γρίλια εισαγωγής και το γωνιακό πλαίσιο.

- Ⓐ Σωλήνωση ψυκτικού της κύριας μονάδας
- Ⓑ Σωλήνωση αποστράγγισης της κύριας μονάδας
- Ⓒ Γωνιακό πλαίσιο

- * Παρέχεται δυνατότητα εγκατάστασης σε οποιαδήποτε θέση.
- Ⓓ Θέση των μοχλών στη γρίλια εισαγωγής κατά την αποστολή από το εργοστάσιο.
- * Παρότι τα κλίπ μπορούν να εγκατασταθούν σε οποιαδήποτε από τις τέσσερις θέσεις.
- Ⓔ Δέκτης (για SLP-2FAL*)

5.6. ΈΛΕΓΧΟΣ

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κενό ανάμεσα στη μονάδα και τη γρίλια ή ανάμεσα στη γρίλια και την επιφάνεια της οροφής. Αν υπάρχει κάποιο κενό ανάμεσα στη μονάδα και τη γρίλια ή ανάμεσα στη γρίλια και την επιφάνεια της οροφής, ενδέχεται να σχηματιστούν σταγόνες υγρασίας.
- Βεβαιωθείτε ότι τα σύρματα έχουν συνδεθεί σταθερά.
- Ελέγχετε αν κινούνται και τα τέσσερα πτερύγια. Αν δύο ή τέσσερα πτερύγια δεν κινούνται, ανατρέξτε στην ενότητα 5.3. και ελέγχετε τις συνδέσεις.
- Ελέγχετε στο γωνιακό πλαίσιο αισθητήρα i-See 3D την περιστροφική κίνηση. Αν ο αισθητήρας i-See 3D δεν περιστρέφεται, ανατρέξτε στη διαδικασία της ενότητας "5.3. Εγκατάσταση της γρίλιας".

6. Δοκιμαστική λειτουργία

6.1. Πριν από τη δοκιμαστική λειτουργία

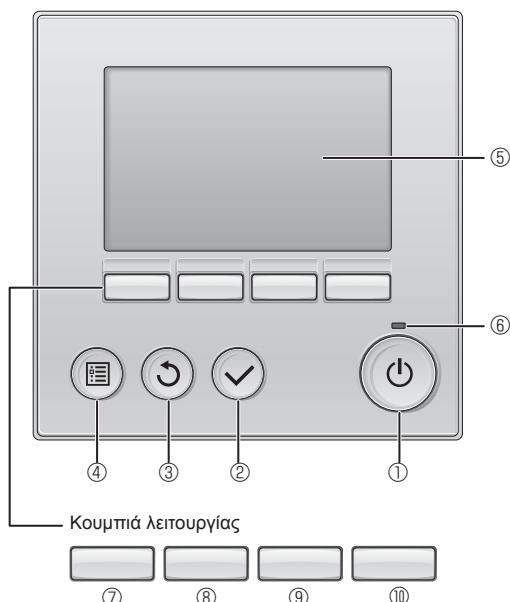
- Αφού ολοκληρωθεί η εγκατάσταση και η καλωδίωση και σωλήνωση της εσωτερικής και εξωτερικής μονάδας, ελέγχετε για τυχόν διαρροή ψυκτικού, χαλαρά καλώδια παροχής ρεύματος ή ελέγχου, εσφαλμένη πολικότητα και απουσία αποσύνδεσης της μίας φάσης της τροφοδοσίας.
- Χρησιμοποιήστε ένα μεγανούμετρο 500 Volt για να βεβαιωθείτε ότι η αντίσταση μεταξύ των ακροδεκτών παροχής ρεύματος και της γείωσης είναι τουλάχιστον 1,0 MΩ.

► Μην διεξάγετε αυτήν τη δοκιμή στους ακροδέκτες της καλωδίωσης ελέγχου (κύκλωμα χαμηλής τάσης).

⚠ Προειδοποίηση:

Μην χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό αν η αντίσταση μόνωσης είναι χαμηλότερη από 1,0 MΩ.

Διασύνδεση χειριστηρίου



Εικ. 6-1

6.2. Δοκιμαστική λειτουργία

Διατίθενται οι 3 ακόλουθες μέθοδοι.

6.2.1. Μέσω ενσύρματου τηλεχειριστηρίου (Εικ. 6-1)

① Κουμπί [ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ]

Πατήστε το για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την εσωτερική μονάδα.

② Κουμπί [ΕΠΙΛΟΓΗ]

Πατήστε το για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.

③ Κουμπί [ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ]

Πατήστε το για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.

④ Κουμπί [ΜΕΝΟΥ]

Πατήστε το για να εμφανιστεί το Main menu (Βασικό μενού).

⑤ Οθόνη LCD με οπίσθιο φωτισμό

Θα εμφανιστούν οι ρυθμίσεις λειτουργίας.

Όταν ο οπίσθιος φωτισμός είναι απενεργοποιημένος, με το πάτημα οποιουδήποτε κουμπιού ενεργοποιείται ο οπίσθιος φωτισμός και πάραμενει αναμμένος για μια συγκεκριμένη χρονιά περίοδο, ανάλογα με την οθόνη.

Όταν ο οπίσθιος φωτισμός είναι απενεργοποιημένος, με το πάτημα οποιουδήποτε κουμπιού ενεργοποιείται ο οπίσθιος φωτισμός και δεν εκτελείται η λειτουργία του κουμπιού. (εκτός από το κουμπί [ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ])

⑥ Λυχνία ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ

Αυτή η λυχνία ανάβει με πράσινο χρώμα όσο η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία. Αναβοσβήνει κατά την εκκίνηση του τηλεχειριστηρίου ή όταν υπάρχει κάποιο σφάλμα.

⑦ Κουμπί λειτουργίας [F1]

Βασική οθόνη: Πατήστε το για να αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας.

Βασικό μενού: Πατήστε το για να μετακινήσετε το δρομέα προς τα κάτω.

⑧ Κουμπί λειτουργίας [F2]

Βασική οθόνη: Πατήστε το για να μειώσετε τη θερμοκρασία.

Βασικό μενού: Πατήστε το για να μετακινήσετε το δρομέα προς τα πάνω.

⑨ Κουμπί λειτουργίας [F3]

Βασική οθόνη: Πατήστε το για να αυξήσετε τη θερμοκρασία.

Βασικό μενού: Πατήστε το για να μεταβείτε στην προηγούμενη σελίδα.

⑩ Κουμπί λειτουργίας [F4]

Βασική οθόνη: Πατήστε το για να αλλάξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα.

Βασικό μενού: Πατήστε το για να μεταβείτε στην επόμενη σελίδα.

Βήμα 1 Αλλάξτε τη λειτουργία του τηλεχειριστηρίου σε "Test run" (Δοκιμαστική λειτουργία).

① Επιλέξτε "Service" (Σέρβις) από το Main menu (Βασικό μενού) και πατήστε το κουμπί ②.

② Όταν επιλέγετε το μενού Σέρβις, θα εμφανιστεί ένα παρόμιο όπου θα ζητείται ο κωδικός πρόσβασης. (Εικ. 6-2)

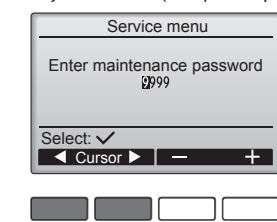
Για να καταχωρίσετε τον τρέχοντα κωδικό πρόσβασης για συντήρηση (4 αριθμητικά ψηφία), μετακινήστε το δρομέα προς το ψηφίο που θέλετε να αλλάξετε με το κουμπί [F1] ή [F2] και ρυθμίστε κάθε αριθμό (0 έως 9) με το κουμπί [F3] ή [F4]. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ③.

Σημείωση: Ο αρχικός κωδικός πρόσβασης για συντήρηση είναι "9999". Αλλάξτε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης ανάλογα με τις ανάγκες, ώστε να αποτρέψετε τυχόν μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση. Κοινοποιήστε τον κωδικό πρόσβασης σε εκείνους που το χρειάζονται.

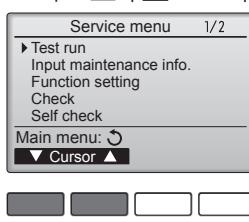
Σημείωση: Αν ξεχάστε τον κωδικό πρόσβασης για συντήρηση, μπορείτε να επαναφέρετε τον κωδικό πρόσβασης στον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης "9999", πατώντας παραταμένα τα κουμπιά [F1] και [F2] ταυτόχρονα για τρία δευτερόλεπτα στην οθόνη ρύθμισης κωδικού πρόσβασης για συντήρηση.

③ Επιλέξτε "Test run" (Δοκιμαστική λειτουργία) με το κουμπί [F1] ή [F2] και πατήστε το κουμπί ④. (Εικ. 6-3)

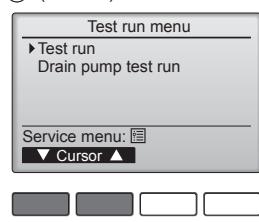
④ Επιλέξτε "Test run" (Δοκιμαστική λειτουργία) με το κουμπί [F1] ή [F2] και πατήστε το κουμπί ⑤. (Εικ. 6-4)



Εικ. 6-2



Εικ. 6-3



Εικ. 6-4

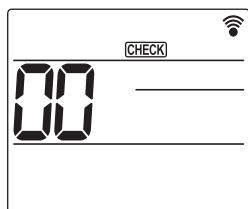
6. Δοκιμαστική λειτουργία

Βήμα 2 Εκτελέστε τη δοκιμαστική λειτουργία και ελέγχτε τη θερμοκρασία ροής αέρα και την αυτόματη διακύμανση της κατεύθυνσης του αέρα.

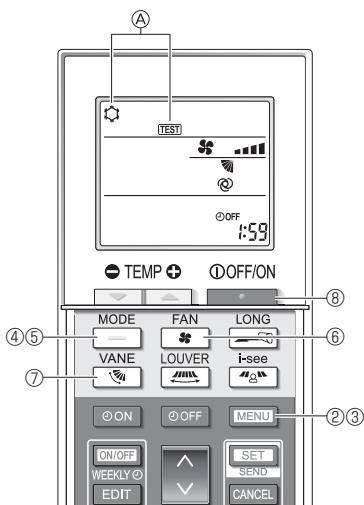
- ① Πατήστε το κουμπί **F1** για να περιηγηθείτε στους τρόπους λειτουργίας με την εξής σειρά: "Cool" (Ψύξη) και "Heat" (Θέρμανση) (Εικ. 6-5)
- Λειτουργία ψύξης: Ελέγχεται ψυχρός αέρας.
Λειτουργία θέρμανσης: Ελέγχεται θερμός αέρας.
* Ελέγχετε τη λειτουργία του ανεμιστήρα της εξωτερικής μονάδας.
- ② Πατήστε το κουμπί **③** και ανοίξτε την οθόνη ρύθμισης πτερυγίων.
Αν τα πτερυγία δεν κινούνται, βεβαιωθείτε ότι τα συνδετικά των συρμάτων διακλάδωσης είναι σταθερά συνδεδεμένα και ότι τα χρώματα των συνδετικών συμφωνούν.

Ελεγχος αυτόματης διακύμανσης κατεύθυνσης αέρα

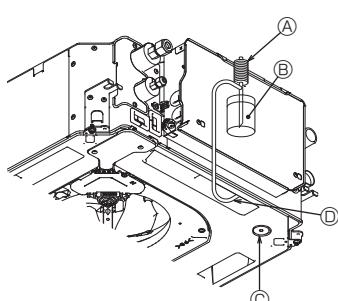
- ① Ελέγχετε την αυτόματη διακύμανση της κατεύθυνσης του αέρα με τα κουμπιά **[F1]** **[F2]**. (Εικ. 6-6)
- ② Πατήστε το κουμπί **③** για να επιστρέψετε στη λειτουργία "Test run operation" (Δοκιμαστική λειτουργία).
- ③ Πατήστε το κουμπί **④**.



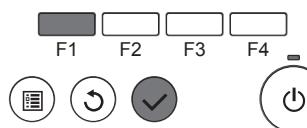
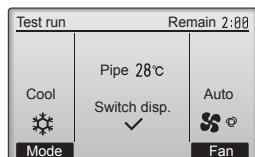
ΕΙΚ. 6-7



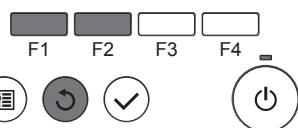
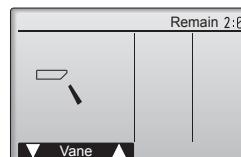
ΕΙΚ. 6-8



ΕΙΚ. 6-9



ΕΙΚ. 6-5



ΕΙΚ. 6-6

6.2.2. Μέσω ασύρματου τηλεχειριστηρίου

- ① Ενεργοποιήστε την τροφοδοσία της μονάδας τουλάχιστον 12 ώρες πριν από τη δοκιμαστική λειτουργία.
- ② Πατήστε το κουμπί **[MENU]** για 5 δευτερόλεπτα. (Εικ. 6-7)
(Εκτελείτε αυτόν το χειρισμό όταν η οθόνη του τηλεχειριστηρίου είναι απενεργοποιημένη).
- ③ Πατήστε το κουμπί **[TEST]**.
Εμφανίζεται η ένδειξη **① TEST** (Δοκιμαστική λειτουργία) και η τρέχουσα κατάσταση λειτουργίας. (Εικ. 6-8)
- ④ Πατήστε το κουμπί **②** για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία ψύξης και, στη συνέχεια, ελέγχετε αν εξέρχεται ψυχρός αέρας από τη μονάδα.
- ⑤ Πατήστε το κουμπί **③** για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία θέρμανσης και, στη συνέχεια, ελέγχετε αν εξέρχεται θερμός αέρας από τη μονάδα.
- ⑥ Πατήστε το κουμπί **④** και ελέγχετε αν αλλάζει η ταχύτητα του ανεμιστήρα.
- ⑦ Πατήστε το κουμπί **⑤** και ελέγχετε αν λειτουργεί σωστά η αυτόματη διακύμανση της κατεύθυνσης του αέρα.
- ⑧ Πατήστε το κουμπί **⑥** για να διακόψετε τη δοκιμαστική λειτουργία.
(Μετά από δύο ώρες θα αποσταλεί σήμα για τη διακοπή της δοκιμαστικής λειτουργίας).

Σημείωση:

- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς το δέκτη της εσωτερικής μονάδας ενώ εκτελείτε τα ακόλουθα βήματα ③ έως ⑧.
- Δεν είναι δυνατή η εκτέλεση της δοκιμαστικής λειτουργίας σε κατάσταση λειτουργίας FAN (Ανεμιστήρας), DRY (Αφύγρανση) ή AUTO (Αυτόματη).

6.3. Έλεγχος αποστράγγισης (Εικ. 6-9)

- Βεβαιωθείτε ότι το νερό αποστραγγίζεται σωστά και ότι δεν σημειώνεται διαρροή νερού από τις ενώσεις.

Όταν οι ηλεκτρικές εργασίες έχουν ολοκληρωθεί.

- Ρίξτε νερό κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ψύξης και ελέγχετε.

Όταν οι ηλεκτρικές εργασίες δεν έχουν ολοκληρωθεί.

- Ρίξτε νερό κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ψύξης και ελέγχετε.
- * Το δοχείο αποστράγγισης και ο ανεμιστήρας ενεργοποιούνται ταυτόχρονα όταν η μονή φάση 220-240 V ενεργοποιηθεί σε L και N στην πλακέτα ακροδεκτών αφότου το συνδετικό (SWE) στην πλακέτα χειριστηρίου του κιβωτίου ηλεκτρικών διακλαδώσεων ρυθμιστεί στη θέση ON (Ενεργοποίηση).

Μην ξεχάστε να το θέστε ξανά στην προηγούμενη κατάσταση μετά τις εργασίες.

Índice

1. Precauções de segurança.....	121
2. Instalação da unidade interior	121
3. Tubo de refrigerante e tubo de drenagem.....	124
4. Trabalho de eletricidade	125
5. Instalação da grelha	132
6. Teste de funcionamento	136

Nota:

Neste manual de instalação, a frase “Controlo remoto com fios” refere-se ao PAR-32MAA.

Para mais informações sobre o outro controlo remoto, consulte o manual de instalação ou o manual de configuração inicial incluídos nestas caixas.

1. Precauções de segurança

- Antes de instalar a unidade, leia atentamente as “Precauções de segurança”.
- Reporte-se ou peça autorização à autoridade responsável pelo fornecimento de energia antes de proceder à ligação deste equipamento ao sistema de alimentação elétrica.

⚠ Aviso:

Descreve as precauções a observar para evitar riscos de ferimentos ou morte ao utilizador.

⚠ Cuidado:

Descreve os cuidados a ter para não danificar a unidade.

Após ter concluído a instalação, explique as “Precauções de segurança”, a utilização e a manutenção da unidade ao cliente, de acordo com as informações do Manual de Funcionamento, e efetue um teste para garantir um funcionamento correto. O Manual de Instalação e o Manual de Funcionamento devem ser fornecidos ao utilizador para que este os guarde. Os referidos manuais deverão ser fornecidos a utilizadores futuros.

⚠ Aviso:

- Peça ao revendedor ou a um técnico autorizado que instale o aparelho de ar condicionado.
- O utilizador nunca deve tentar reparar a unidade ou transferi-la para um outro local.
- Instale a unidade num local que suporte o seu peso.
- Utilize apenas os cabos especificados. As ligações devem ser efetuadas firmemente e sem tensão nos terminais. Do mesmo modo, nunca una os cabos para ligação (salvo indicado em contrário neste documento). A inobservância destas instruções pode resultar em sobreaquecimento ou num incêndio.
- Utilize apenas acessórios autorizados pela Mitsubishi Electric e peça ao revendedor ou a um técnico autorizado que os instale.
- Não toque nas palhetas de refrigeração do permutador de calor.
- Instale o aparelho de ar condicionado de acordo com o presente Manual de Instalação.
- Peça a um electricista qualificado que proceda a todos os trabalhos de eletricidade em conformidade com as normas locais.
- O aparelho deverá ser instalado de acordo com os regulamentos nacionais de instalações elétricas.

⚠ Cuidado:

- Não utilize a tubagem do refrigerante existente.
- Utilize óleo de éster, de éter ou de alquilbenzeno (pequenas quantidades) como o óleo de refrigeração para revestir as ligações de afunilamento e de flange.
- Não utilize o aparelho de ar condicionado em compartimentos onde permaneçam produtos de alimentação, animais domésticos, plantas, instrumentos de precisão ou obras de arte.
- Não utilize o aparelho de ar condicionado em ambientes especiais.
- Ligue a unidade à terra.
- Se for necessário, instale um disjuntor de fugas de corrente.
- Utilize cabos elétricos de capacidade e potência nominal suficientes.
- Utilize apenas um disjuntor e fusível com a capacidade especificada.

2. Instalação da unidade interior

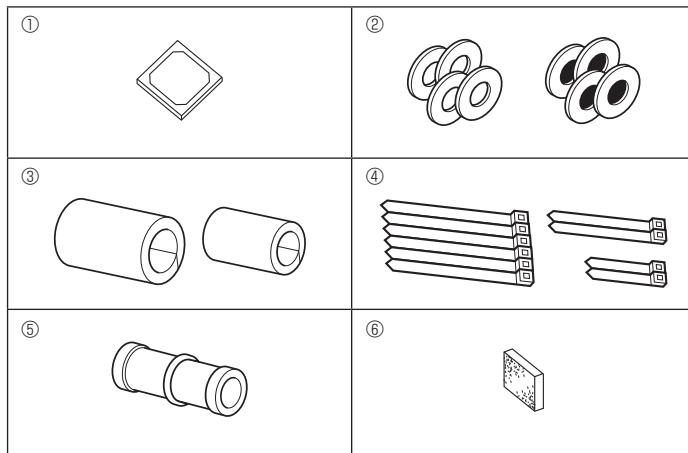


Fig. 2-1

2.1. Verificação dos acessórios da unidade interior (Fig. 2-1)

A unidade interior deve ser fornecida com os acessórios indicados em seguida.

	Nome do acessório	Qty
①	Modelo de instalação	1
②	Anilhas (com isolamento) Anilhas (sem isolamento)	4 4
③	Cobertura de tubos (para junta da tubagem de refrigerante)	
	Pequeno diâmetro (líquido)	1
	Grande diâmetro (gás)	1
④	Banda (grande)	6
	Banda (média)	2
	Banda (pequena) * Utilizar apenas uma.	2
⑤	Bocal de drenagem	1
⑥	Isolamento	1

2. Instalação da unidade interior

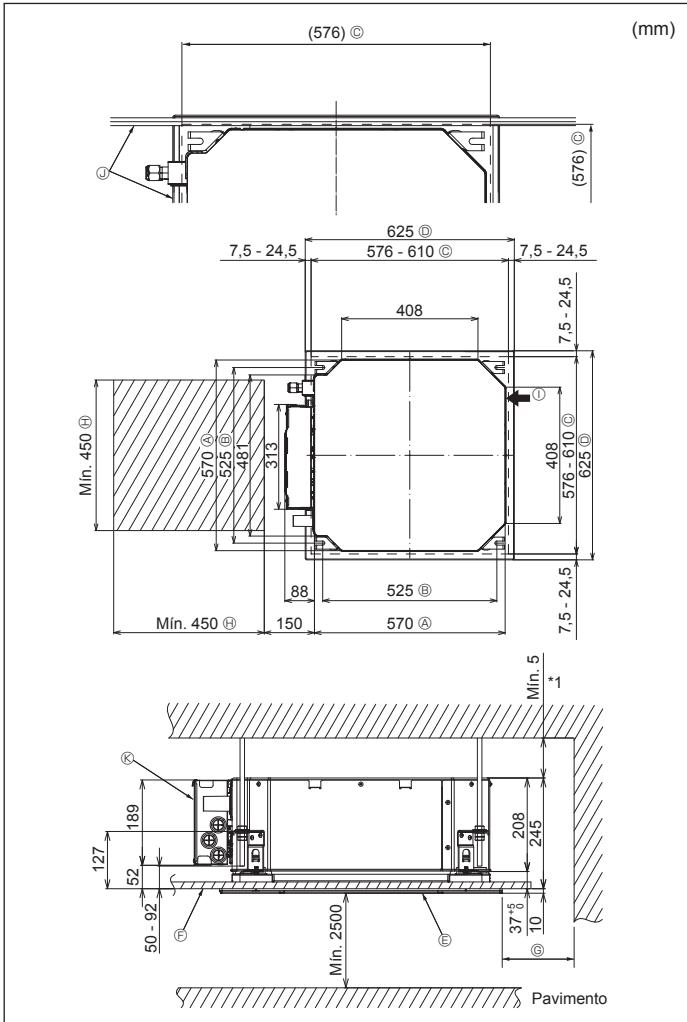


Fig. 2-2

2.2. Locais das aberturas no teto e da instalação dos parafusos de suspensão (Fig. 2-2)

• Utilizando o modelo de instalação e o medidor (fornecido como um acessório com a grelha), faça uma abertura no teto de forma a que a unidade principal possa ser instalada tal como exibido no diagrama. (É exibido o método de utilização do modelo e do medidor.)

* Antes de utilizar, verifique as dimensões do modelo e do medidor pois estas mudam devido à flutuação da temperatura e da humidade.

* As dimensões da abertura no teto podem ser reguladas dentro dos limites indicados no diagrama que se segue. Por isso, centre a unidade principal na abertura no teto, certificando-se de que os lados opostos de todos os lados do espaço livre é idêntico.

• Utilize parafusos de suspensão M10 (3/8").

* Os parafusos de suspensão devem ser adquiridos localmente.

• Instale firmemente, certificando-se de que não existem folgas entre o painel do teto e a grelha, nem entre a unidade principal e a grelha.

Ⓐ Face exterior da unidade principal

Ⓑ Distância do parafuso

Ⓒ Abertura no teto

Ⓓ Face exterior da grelha

Ⓔ Grelha

Ⓕ Teto

Ⓖ Mín. 500 mm (Toda a periferia)

Se definir o espaço de manutenção para Ⓑ, certifique-se de que deixa um espaço mínimo de 700 mm.

Ⓗ Espaço de manutenção

Ⓘ Entrada de ar fresco

Ⓛ Ângulo

Ⓜ Caixa dos componentes elétricos

* Deixe o espaço de manutenção no final da caixa dos componentes elétricos.

*1 Quando efetuar a instalação num local com uma unidade de teto ou quando aplicar isolamento adicional de calor, garanta um espaço mínimo de 25 mm.

2.3. Instalação da conduta (no caso da entrada de ar fresco) (Fig. 2-3)

⚠ Cuidado:

Ligaçāo da ventoinha da conduta e do aparelho de ar condicionado

No caso de ser utilizada uma ventoinha da conduta, certifique-se de que a liga ao aparelho de ar condicionado quando entrar ar do exterior.

Não coloque em funcionamento apenas a ventoinha da conduta. Se o fizer, pode provocar a queda de gotas de água.

Fazer uma flange da conduta (preparada no local)

• Recomenda-se a forma de flange da conduta exibida à esquerda.

Instalação da flange da conduta

• Corte o orifício separador. Não o retire ainda.

• Instale uma flange da conduta em cada orifício separador da unidade interior com três parafusos de derivação de 4 x 10 que devem ser preparados no local.

Instalação da conduta (deve ser preparada no local)

• Prepare uma conduta cujo diâmetro interno encaixe no diâmetro externo da flange da conduta.

• No caso de o ambiente acima do teto ter uma temperatura e humidade elevadas, envolva a conduta num isolamento térmico para evitar a queda de gotas de água na parede.

Retire o isolamento do reservatório de drenagem.

Ⓐ Forma da flange da conduta recomendada

(Espessura: 0,8 ou mais)

Ⓑ Orifício 3-ø5

Ⓒ Desenho pormenorizado da entrada de ar fresco

Ⓓ Unidade interior

Ⓔ Superfície do teto

Ⓕ Orifício do parafuso de derivação - 3

Ⓖ Orifício separador ø73,4

Ⓗ Flange da conduta (Preparada no local)

Ⓘ Parafuso de derivação 4 x 10 (Preparado no local)

Ⓛ Isolamento

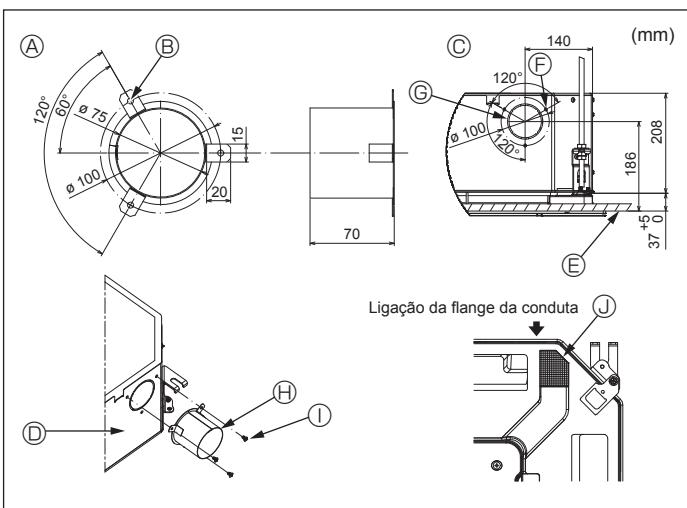


Fig. 2-3

2. Instalação da unidade interior

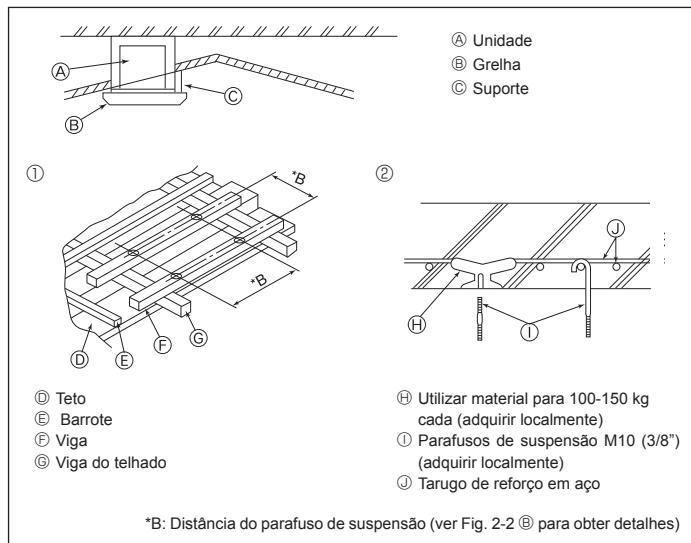


Fig. 2-4

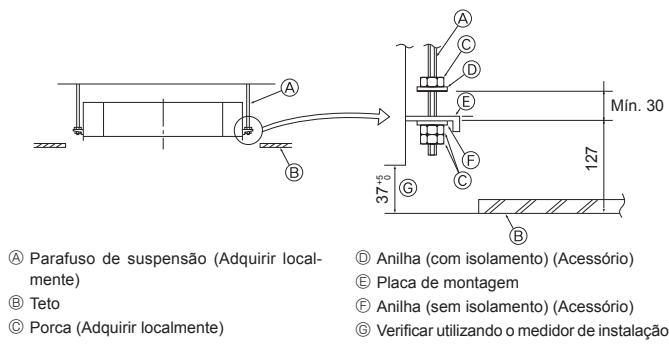


Fig. 2-5

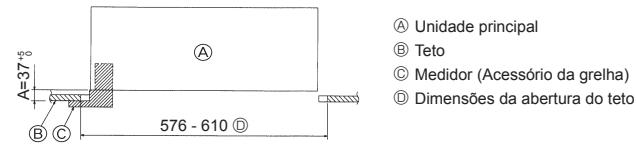


Fig. 2-6

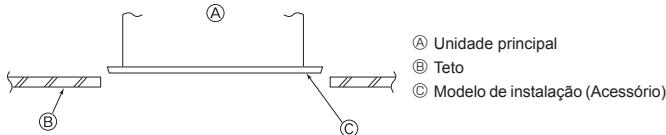


Fig. 2-7

2.4. Estrutura de suspensão (Dar ao lugar de suspensão uma estrutura forte) (Fig. 2-4)

• Trabalhar num teto difere de uma construção para a outra. É necessário consultar os construtores e decoradores de interior para informações precisas.

(1) Amplitude da remoção do teto: o teto deve ser mantido completamente horizontal e as bases do teto (estrutura: fasquias de madeira e suportes das fasquias) devem ser reforçadas para proteger o teto contra as vibrações.

(2) Corte e retire a base do teto.

(3) Reforce as extremidades da base do teto onde este for cortado e acrescente base do teto para segurar as extremidades da estrutura do teto.

(4) Quando instalar a unidade num teto inclinado, encaixe um suporte entre o teto e a grelha e faça com que a unidade fique instalada horizontalmente.

① Estruturas de madeira

• Utilize vigas de fundação (casas de um andar) ou vigas para segundo andar (casas com dois pisos) para reforçar.

• As vigas de madeira para suspensão dos aparelhos de ar condicionado devem ser resistentes e as partes laterais devem ter, pelo menos, 6 cm de comprimento se as vigas estiverem separadas menos de 90 cm e as partes laterais devem ter, pelo menos, 9 cm de comprimento se as vigas estiverem separadas no máximo 180 cm. A dimensão dos parafusos de suspensão deve ser ø10 (3/8"). (Os parafusos não são fornecidos com a unidade.)

② Estruturas de betão armado

Segure os parafusos de suspensão recorrendo ao método indicado ou utilizando ganchos de aço ou madeira, etc. para instalar os parafusos de suspensão.

2.5. Procedimentos de suspensão da unidade (Fig. 2-5)

Suspenda a unidade principal tal como exibido no diagrama.

1. Coloque, primeiro, as peças nos parafusos de suspensão na ordem que segue: anilhas (com isolamento), anilhas (sem isolamento) e porcas (duplas).

• Encaixe a anilha de forma a que o isolamento fique voltado para baixo.

• No caso de utilizar anilhas superiores para suspender a unidade principal, as anilhas inferiores (com isolamento) e as porcas (duplas) devem ser colocadas posteriormente.

2. Levante a unidade até à altura dos parafusos de suspensão para colocar a placa de montagem entre as anilhas e, em seguida, aperte-a firmemente.

3. Se a unidade principal não puder ser alinhada contra o orifício de montagem no teto, é possível ajustar este orifício com a fenda existente na placa de montagem. (Fig. 2-6)

• Certifique-se de que o passo A é realizado com 37-42 mm. Se não respeitar estes valores, poderão ocorrer danos.

2.6. Confirmação da posição da unidade principal e aperto dos parafusos de suspensão (Fig. 2-7)

• Utilizando o medidor fornecido com a grelha, garanta que o fundo da unidade principal fica adequadamente alinhado com a abertura no teto. Confirme esta situação; caso contrário, poderá formar-se condensação e ocorrer a queda de gotas de água devido a fugas de ar, etc.

• Confirme se a unidade principal está nivelada horizontalmente, utilizando um nível ou um tubo vinílico com água.

• Depois de verificar a posição da unidade principal, aperte firmemente as porcas dos parafusos de suspensão para fixar a unidade.

• O modelo de instalação pode ser utilizado como uma camada de proteção para evitar que as poeiras entrem na unidade principal quando as grelhas são deixadas abertas durante algum tempo ou quando os materiais do teto se destinam a ser revestidos após a instalação da unidade ter terminado.

* Para obter detalhes sobre a instalação, consulte as instruções fornecidas no Modelo de instalação.

3. Tubo de refrigerante e tubo de drenagem

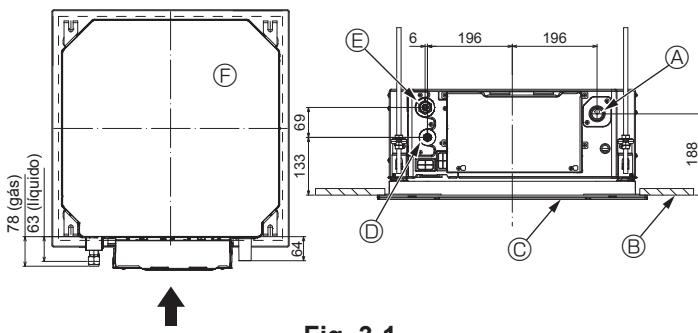


Fig. 3-1

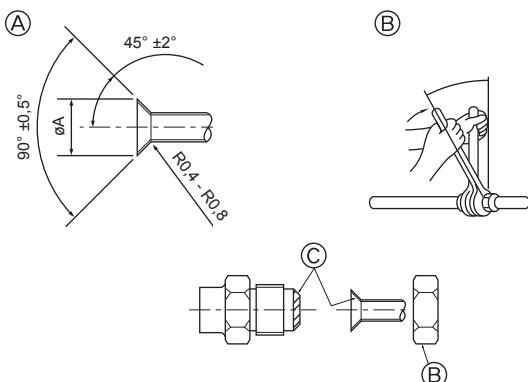


Fig. 3-2

B) Tamanhos dos tubos de refrigerante e Binário de aperto da porca afunilada

	R410A				Porca afunilada O.D.	
	Tubo de líquido		Tubo de gás			
	Dimensão do tubo (mm)	Binário de aperto (N·m)	Dimensão do tubo (mm)	Binário de aperto (N·m)	Tubo de líquido (mm)	Tubo de gás (mm)
P15/20/25/32/40	ODØ6,35 (1/4")	14 - 18	ODØ12,7 (1/2")	49 - 61	17	26
P50	ODØ6,35 (1/4")	14 - 18	ODØ12,7 (1/2")	49 - 61	17	26
P63/80	ODØ9,52 (3/8")	34 - 42	ODØ15,88 (5/8")	68 - 82	22	29
P100/125	ODØ9,52 (3/8")	34 - 42	ODØ15,88 (5/8")	68 - 82	22	29

* Efetue as ligações com os seguintes tubos: Tubos de líquido e de gás de P50, tubos de gás de P100/P125.

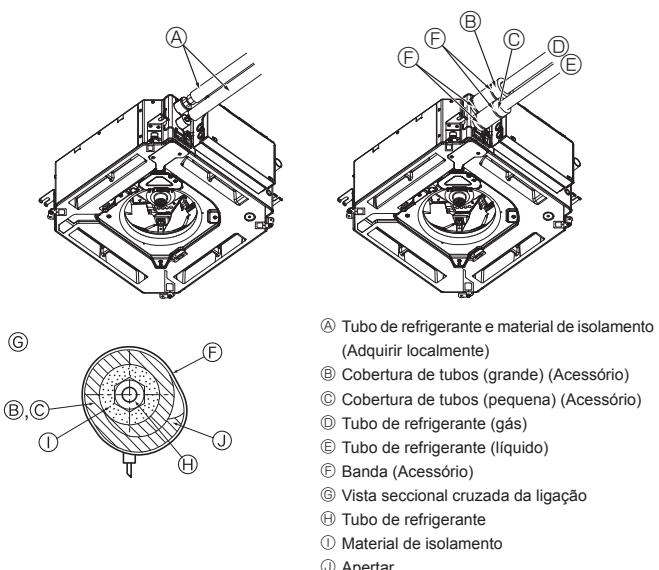


Fig. 3-3

3.1. Locais da tubagem de refrigerante e de drenagem da unidade interior (Fig. 3-1)

- Ⓐ Tubo de drenagem
- Ⓑ Teto
- Ⓒ Greila
- Ⓓ Tubo de refrigerante (líquido)
- Ⓔ Tubo de refrigerante (gás)
- Ⓕ Unidade principal

3.2. Tubos de ligação (Fig. 3-2)

- Se forem utilizados tubos de cobre comercialmente disponíveis, revista os tubos de líquido e de gás com materiais de isolamento comercialmente disponíveis (resistentes ao calor de 100 °C ou mais, com uma espessura de 12 mm ou mais).
- As peças internas do tubo de drenagem devem ser revestidas com materiais de isolamento em espuma de polietileno (gravidade específica de 0,03 de espessura de 9 mm ou mais).
- Aplique uma fina camada de óleo de refrigeração ao tubo e à superfície de costura da junta antes de apertar a porca afunilada.
- Utilize duas chaves para apertar as ligações da tubagem.
- Utilize o isolamento da tubagem de refrigerante fornecido para isolar as ligações da unidade interior. Isole cuidadosamente.

Aviso:

Quando instalar a unidade, ligue firmemente os tubos de refrigerante antes de ligar o compressor.

Ⓐ Dimensões do corte de afunilamento

Tubo de cobre O.D. (mm)	Dimensões de afunilamento ∅A dimensões (mm)
∅6,35	8,7 - 9,1
∅9,52	12,8 - 13,2
∅12,7	16,2 - 16,6
∅15,88	19,3 - 19,7
∅19,05	22,9 - 23,3

Ⓒ Aplique óleo de máquina refrigerante em toda a superfície de encaixe de afunilamento.

3.3. Unidade interior (Fig. 3-3)

Isolamento do calor para os tubos de refrigerante:

- ① Enrole a cobertura de tubos de grandes dimensões incluída à volta do tubo de gás, certificando-se de que a extremidade da cobertura toca na parte lateral da unidade.
- ② Enrole a cobertura de tubos de pequenas dimensões incluída à volta do tubo de líquido, certificando-se de que a extremidade da cobertura toca na parte lateral da unidade.
- ③ Segure as duas extremidades de cada cobertura de tubos com as bandas incluídas. (Prenda as bandas a 20 mm das extremidades da cobertura de tubos.) Certifique-se de que a ranhura da cobertura de tubos fica voltada para cima quando esta é instalada.
- Depois de ligar a tubagem de refrigerante à unidade interior, certifique-se de que testa fugas de gás com gás nitrogênio nas ligações dos tubos. (Verifique se não há fugas de refrigerante da tubagem de refrigerante para a unidade interior.)

3. Tubo de refrigerante e tubo de drenagem

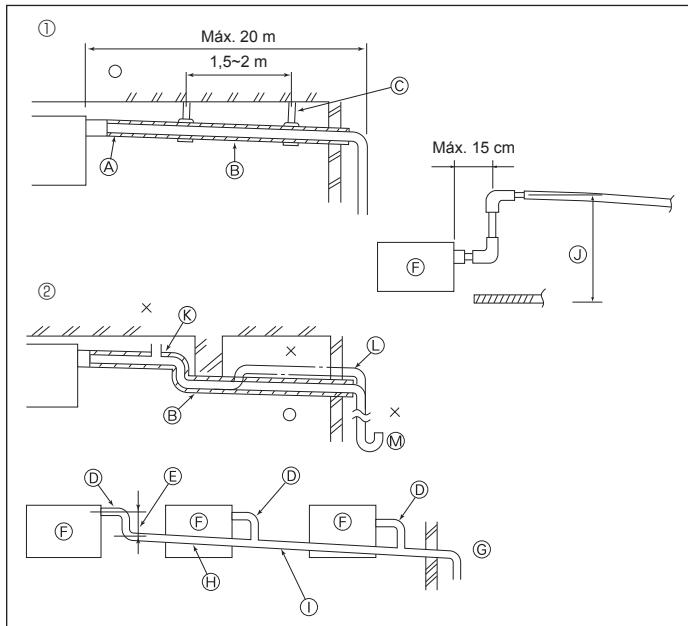


Fig. 3-4

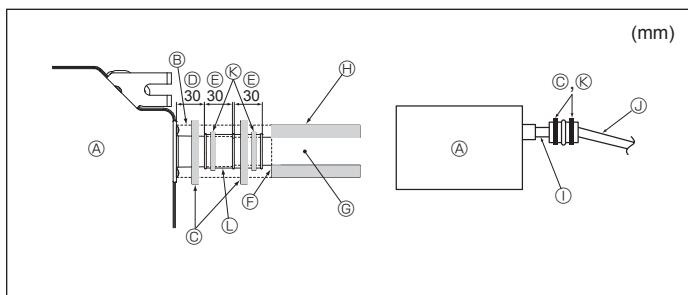


Fig. 3-5

4. Trabalho de eletricidade

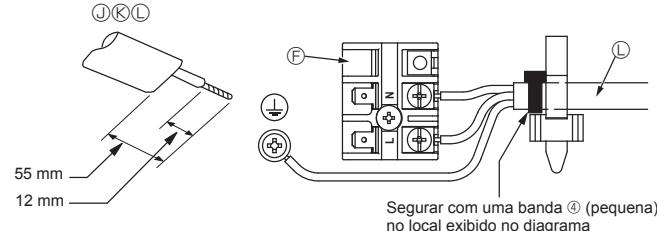
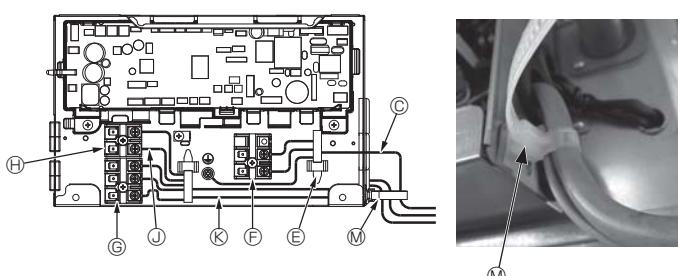
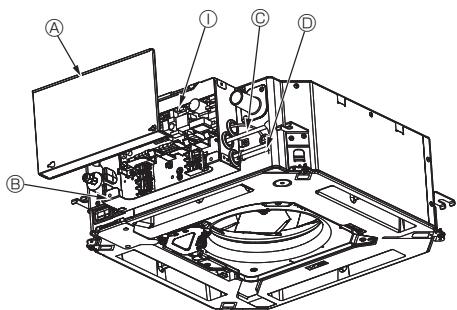


Fig. 4-1

3.4. Trabalho de tubagem de drenagem (Fig. 3-4)

- Utilize VP25 [Tubo em PVC, O.D. ø32 (1-1/4")] para tubagem de drenagem e deixe uma inclinação descendente de 1/100 ou mais.
- Certifique-se de que liga as juntas da tubagem com adesivo do tipo polivinílico.
- Veja a figura relativa aos trabalhos de tubagem.
- Utilize a mangueira de drenagem incluída para mudar a direção de extração.

- ① Tubagem correta
- ② Tubagem errada
- Ⓐ Isolamento (9 mm ou mais)
- Ⓑ Inclinação descendente (1/100 ou mais)
- Ⓒ Suporte de metal
- Ⓓ Respirador
- Ⓛ Levantado
- Ⓜ Sifão de odor
- Ⓓ Até 850 mm

Tubagem agrupada

- Ⓐ Tubo em PVC, O.D. ø32
- Ⓑ Fazer o mais largo possível
- Ⓒ Unidade interior
- Ⓓ Fazer tubagem de dimensão suficientemente grande para a tubagem agrupada.
- Ⓔ Inclinação descendente (1/100 ou mais)
- Ⓕ Tubo em PVC, O.D. ø38 para tubagem agrupada.
(Isolamento de 9 mm ou mais)
- Ⓖ Até 850 mm

- Ligue o bocal de drenagem (fornecido com a unidade) à porta de drenagem. (Fig. 3-5)
(Fixe o tubo com adesivo em PVC e, em seguida, segure-o com uma banda.)
 - Instale um tubo de drenagem (tubo em PVC, O.D. ø32), adquirido localmente.
(Fixe o tubo com adesivo em PVC e, em seguida, segure-o com uma banda.)
 - Isole ambos os tubos. (Inclusive o tubo em PVC, O.D. ø32 e casquilho)
 - Verifique se a drenagem flui suavemente.
 - Isole a porta de drenagem com o material de isolamento e, em seguida, segure o material com uma banda. (Tanto o material de isolamento como a banda são fornecidos com a unidade.)
- Ⓐ Unidade
 - Ⓑ Material de isolamento
 - Ⓒ Banda (grande)
 - Ⓓ Porta de drenagem (transparente)
 - Ⓔ Margem de inserção
 - Ⓕ Adequaçāo
 - Ⓖ Tubo de drenagem (Tubo em PVC, O.D. ø32)
 - Ⓗ Material de isolamento (adquirido localmente)
 - Ⓘ Tubo em PVC transparente
 - Ⓛ Tubo em PVC, O.D. ø32 (Inclinação de 1/100 ou mais)
 - Ⓜ Banda (média)
 - Ⓛ Bocal de drenagem

4.1. Unidade interior (Fig. 4-1, Fig. 4-2, Fig. 4-3)

- Retire 2 parafusos para desmontar a tampa da caixa dos componentes elétricos.
 - Passe cada cabo pela entrada da cablagem para o interior da caixa dos componentes elétricos. (Adquira o cabo de alimentação e o cabo de controlo localmente.)
 - Ligue firmemente o cabo de alimentação e o cabo de controlo aos blocos dos terminais.
 - Segure os cabos com grampos fora da caixa dos componentes elétricos.
 - Volte a colocar a tampa da caixa dos componentes elétricos tal como estava.
- Não deixe os parafusos dos terminais mal apertados.
 - Faça sempre a ligação à terra.
(Diâmetro do cabo de terra: espessura superior a 1,6 mm)
 - Fixe o cabo de alimentação e o cabo de controlo à caixa dos componentes elétricos utilizando o casquilho compensador para a força de tensão. (Para uma ligação PG ou semelhante.)

- | | |
|--|---|
| Ⓐ Tampa da caixa dos componentes elétricos | Ⓖ Terminais de transmissão (M1, M2, S) |
| Ⓑ Caixa dos componentes elétricos | Ⓗ Terminal do controlo remoto MA (1. 2) |
| Ⓒ Entrada para o cabo de alimentação | Ⓘ Controlador interior |
| Ⓓ Entrada para o cabo do controlo remoto e o cabo de transmissão | Ⓛ Cabo do controlo remoto |
| Ⓔ Grampo do cabo | Ⓜ Cabo de transmissão |
| Ⓕ Terminais da alimentação (L, N) | Ⓛ Cabo de alimentação |
| | Ⓜ Abraçadeira de cabos |

4. Trabalho de eletricidade

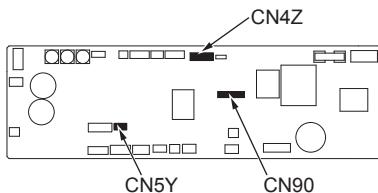


Fig. 4-2

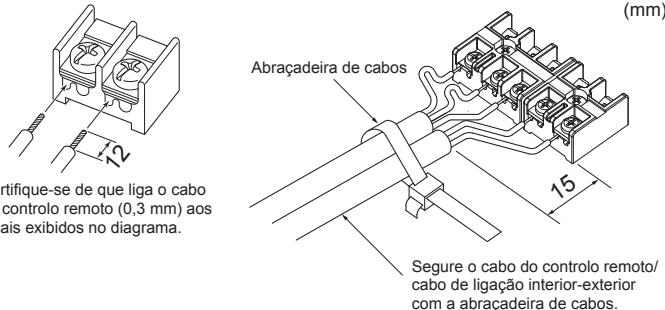


Fig. 4-3

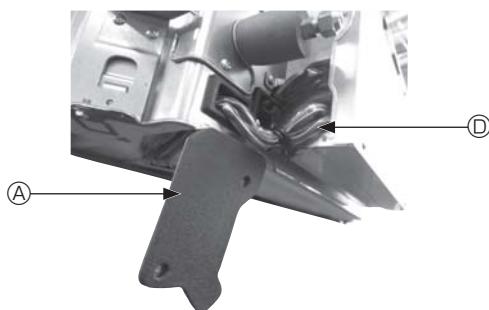


Fig. 4-4

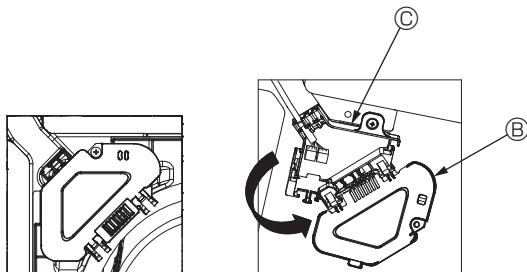


Fig. 4-5

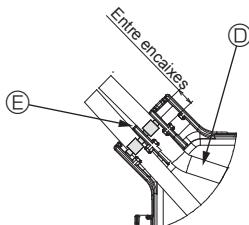


Fig. 4-6

⚠ Cuidado:

- Antes de instalar a grelha, certifique-se de que o cabo de junção está ligado.
- Se a grelha estiver equipada com recetor de sinais ou i-See sensor, o pacote da grelha inclui cabos de junção.

- Quando utilizar o painel com o recetor de sinais sem fios ou o i-See sensor, instale o cabo de junção sem fios para ligar o cabo do painel executando os passos seguintes antes de instalar a unidade principal.

Recetor de sinais: CN90

i-See sensor: CN5Y

Motor do i-See sensor: CN4Z

⚠ Aviso:

- Insira o gancho da tampa da caixa dos componentes elétricos no suporte inclinado da caixa dos componentes elétricos e, em seguida, prenda firmemente a tampa. Se esta não ficar corretamente presa, pode provocar um incêndio ou um choque elétrico devido ao pó, água, etc.
- Utilize o cabo de ligação da unidade interior/exterior especificado para ligar as unidades e fixe firmemente o cabo ao bloco de terminais de forma a que não seja aplicada qualquer tensão à secção de ligação do bloco de terminais. A ligação ou fixação incompleta do cabo poderá resultar num incêndio.

4.1.1. Instalação do i-See sensor e do recetor de sinais

Antes de instalar a grelha, ligue os fios de junção incluídos nos acessórios da grelha e coloque-os na caixa de conexão.

- ① Retire os dois parafusos que seguram a tampa dos fios da unidade principal e, em seguida, abra a tampa.
- ② Passe os fios do i-See sensor e do recetor de sinais pelas entradas de fios na caixa dos componentes elétricos, tal como exibido no diagrama, e à volta dos casquinhos existentes na parte lateral da unidade principal. (Fig. 4-4)
- Quando estiver a passar os fios, abra o grampo que segura o fio de junção da grelha e, em seguida, segure o fio de junção da grelha e os fios do i-See sensor e do recetor de sinais com o grampo.
- ③ Retire o parafuso que segura a tampa da caixa de conexão e, em seguida, abra a tampa. (Fig. 4-5)
- ④ Coloque o conector dos fios de junção na caixa de conexão.
- ⑤ Instale a tampa dos fios e a tampa da caixa de conexão.

⚠ Cuidado:

Quando instalar as tampas, certifique-se de que os fios não ficam trilhados. Encaixe a banda que segura os fios de junção entre os encaixes da caixa de conexão tal como exibido no diagrama. (Fig. 4-6)

- Ⓐ Tampa dos fios
- Ⓑ Tampa da caixa de conexão
- Ⓒ Caixa de conexão
- Ⓓ Fio condutor do i-See sensor ou do recetor de sinais (Acessório da grelha)
- Ⓔ Banda

4. Trabalho de eletricidade

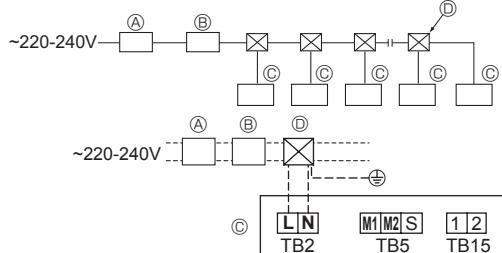


Fig. 4-7

4.2. Cablagem de alimentação

- A dimensão da cablagem deve estar em conformidade com as regulamentações nacionais e locais aplicáveis.
- O cabo de alimentação do aparelho não deve ser inferior ao tipo 245 IEC 53 ou 227 IEC57, 245 IEC 53 ou 227 IEC 53.
- Instale uma linha de terra mais comprida do que os outros cabos.
- A instalação do aparelho de ar condicionado deve incluir um interruptor com uma distância mínima de separação de 3 mm entre contactos em cada polo.

[Fig.4-7]

- (A) Interruptor diferencial
- (B) Interruptor/disjuntor local
- (C) Unidade interior
- (D) Caixa de derivação

Aviso:

Nunca una o cabo de alimentação ou o cabo de ligação interior-exterior; caso contrário, pode resultar em fumo, incêndio ou numa falha de comunicação.

Corrente de funcionamento total da unidade interior	Espessura mínima dos fios (mm²)			Interruptor diferencial *1	Interruptor local (A)		Disjuntor da cablagem (NFB)
	Cabo principal	Derivação	Terra		Capacidade	Fusível	
F0 = 16 A ou menos *2	1,5	1,5	1,5	20 A de sensibilidade da corrente *3	16	16	20
F0 = 25 A ou menos *2	2,5	2,5	2,5	30 A de sensibilidade da corrente *3	25	25	30
F0 = 32 A ou menos *2	4,0	4,0	4,0	40 A de sensibilidade da corrente *3	32	32	40

Aplicar segundo a IEC61000-3-3 próximo da impedância máxima do sistema permitida.

*1 O interruptor diferencial deve suportar o circuito do inversor.

O interruptor diferencial deve combinar através do interruptor local ou do disjuntor da cablagem.

*2 Deve considerar o valor maior entre F1 ou F2 como o valor de F0.

F1 = Total de corrente máxima de funcionamento das unidades interiores \times 1,2

F2 = {V1 \times (Quantidade de Tipo1)/C} + {V1 \times (Quantidade de Tipo2)/C} + {V1 \times (Quantidade de Tipo3)/C} + {V1 \times (Quantidade de Outras)/C}

Unidade interior	V1	V2
Tipo 1 PLFY-VBM, PMFY-VBM, PEFY-VMS, PCFY-VKM, PKFY-VHM, PKFY-VKM, PLFY-VFM	19,8	2,4
Tipo 2 PEFY-VMA	38	1,6
Tipo 3 PEFY-VMHS	46,6	4,8
Outras Outras unidades interiores	0	0

C: múltiplo da corrente de disparo para um tempo de disparo de 0,01 segundos

Selecione "C" nas características de disparo do disjuntor.

<Exemplo de cálculo de "F2">

*Condição PEFY-VMS \times 4 + PEFY-VMA \times 1, C = 8 (consulte a tabela do lado direito)

F2 = 19,8 \times 4/8 + 38 \times 1/8

$$= 14,65$$

→ Disjuntor de 16 A (Corrente de disparo = 8 \times 16 A a 0,01 segundos)

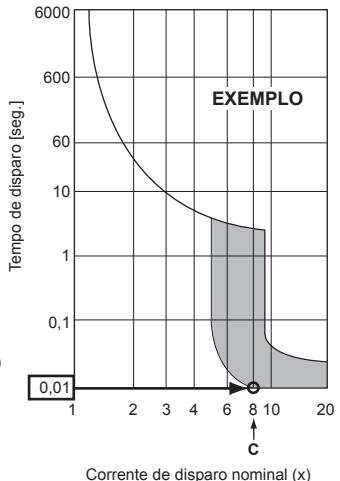
*3 A sensibilidade da corrente é calculada utilizando a seguinte fórmula:

G1 = V2 \times (Quantidade do Tipo1) + V2 \times (Quantidade do Tipo2) + V2 \times (Quantidade do Tipo3) + V2 \times (Quantidade de Outras) + V3 \times (Comprimento do cabo [km])

G1	Sensibilidade da corrente
30 ou menos	30 mA 0,1 segundos ou menos
100 ou menos	100 mA 0,1 segundos ou menos

Espessura dos fios	V3
1,5 mm ²	48
2,5 mm ²	56
4,0 mm ²	66

Tabela de exemplo



P

4. Trabalho de eletricidade

4.3. Tipos de cabos de controlo

1. Cabos de transmissão da ligação elétrica

Tipos de cabos de transmissão	Fio blindado CVVS ou CPEVS
Diâmetro do cabo	Mais de 1,25 mm ²
Comprimento	Menos de 200 m

2. Cabos do controlo remoto M-NET

Tipos de cabos do controlo remoto	Fio blindado MVVS
Diâmetro do cabo	Mais de 0,5 a 1,25 mm ²
Comprimento	Qualquer secção até 10 m dentro do comprimento máximo permitido do cabo de transmissão, 200 m.

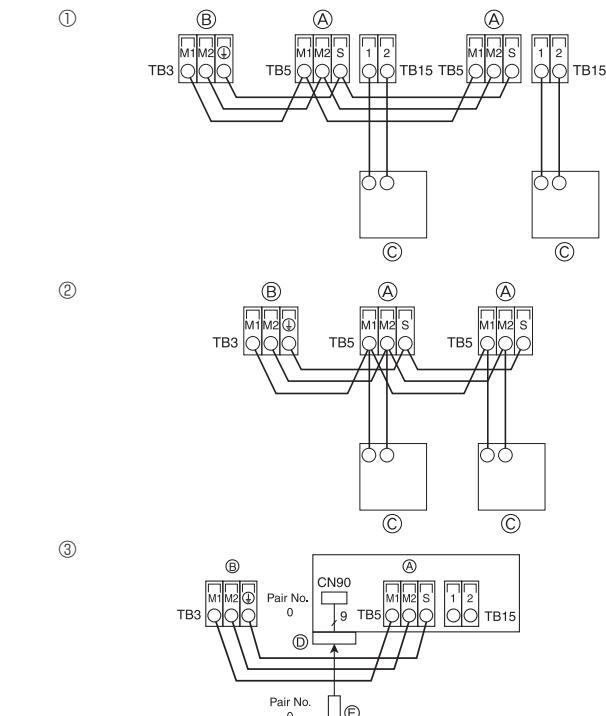


Fig. 4-8

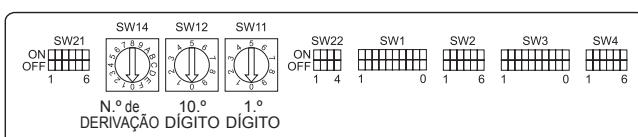


Fig. 4-9

3. Cabos do controlo remoto MA

Tipos de cabos do controlo remoto	Cabo de 2 núcleos (não blindado)
Diâmetro do cabo	0,3 a 1,25 mm ²
Comprimento	Menos de 200 m

4.4. Ligação dos cabos de transmissão do controlo remoto e das unidades interior e exterior (Fig. 4-8)

- Ligue a unidade interior TB5 e a unidade exterior TB3. (2 fios não polarizados) O "S" da unidade interior TB5 é uma ligação de fio blindado. Para obter as especificações sobre os cabos de ligação, consulte o manual de instalação da unidade exterior.
- Instale um controlo remoto de acordo com o respetivo manual fornecido.
- Ligue o cabo de transmissão do controlo remoto utilizando o cabo de secção de 0,75 mm² se a distância for inferior a 10 m. Se a distância for superior a 10 m, utilize um cabo de junção de 1,25 mm².

- ① Controlo remoto MA
 - Ligue o "1" e o "2" da unidade interior TB15 a um controlo remoto MA. (2 fios não polarizados)
 - ② Controlo remoto M-NET
 - Ligue o "M1" e o "M2" da unidade interior TB5 a um controlo remoto M-NET. (2 fios não polarizados)
 - DC 24 a 30 V entre M1 e M2 (controlo remoto M-NET)
 - ③ Controlo remoto sem fios (Quando instalar um receptor de sinais sem fios)
 - Ligue o fio do receptor de sinais sem fios (cabو de 9 polos) a CN90 da placa do controlador interior.
 - Para alterar a definição de N.º de par, consulte o manual de instalação fornecido com o controlo remoto sem fios. (Na predefinição da unidade interior e do controlo remoto sem fios, o N.º de par é 0.)
- ④ Bloco de terminais para o cabo de transmissão interior
 ⑤ Bloco de terminais para o cabo de transmissão exterior [M1(A), M2(B), ①(S)]
 ⑥ Controlo remoto
 ⑦ Recetor de sinais sem fios
 ⑧ Controlo remoto sem fios

4.5. Definição dos endereços (Fig. 4-9)

(Certifique-se de que trabalha sempre com a corrente DESLIGADA.)

- Existem dois tipos de regulação do interruptor rotativo: definição dos endereços de 1 a 9 e mais de 10 e definição dos números de derivação.
- ① Como definir endereços
 - Exemplo: Se o endereço for "3", manter SW12 (para mais de 10) em "0" e regular SW11 (para 1 a 9) para "3".
- ② Como definir números de derivação SW14 (apenas para a Série R2)
 - Faça corresponder o tubo de refrigerante da unidade interior ao número de ligação terminal do controlador BC.
 - Manter em "0", exceto para a Série R2.
- Todos os interruptores rotativos estão regulados para "0" à saída da fábrica. Pode utilizar estes interruptores para definir endereços e números de derivação das unidades conforme o pretendido.
- A definição dos endereços das unidades interiores varia consoante o sistema do local. Consulte o Livro de Dados para os definir.

4.6. Determinação da temperatura ambiente com o sensor incorporado num controlo remoto

Se pretender determinar a temperatura ambiente com o sensor incorporado num controlo remoto, regule SW1-1 no painel de controlo para "ON". Regular SW1-7 e SW1-8 conforme necessário possibilita também o ajuste do fluxo de ar quando o termómetro de aquecimento estiver desligado.

4. Trabalho de eletricidade

4.7. Regulação para teto alto

Com esta unidade, a taxa de fluxo de ar e a velocidade da ventoinha podem ser ajustadas regulando o interruptor SW21-1 e o SW21-2. Selecione uma definição apropriada a partir da tabela seguinte de acordo com o local de instalação.

* Certifique-se de que o interruptor SW21-1 e o SW21-2 estão regulados; caso contrário, podem ocorrer problemas como, por exemplo, não refrescar/aquecer.

	SW21-1	SW21-2	Altura
Silencioso	—	ON	2,5 m
Padrão	OFF	OFF	2,7 m: predefinição
Teto alto	ON	OFF	3,0 m

4.8. Regulação para o i-See sensor

Através do painel do i-See sensor, o SW3-4 tem de ser regulado como posição do i-See sensor. (Consulte a página 134.)

	SW3-4	
Posição ①	OFF	Posição da marca “□”
Posição ③	ON	Posição da marca “○”: predefinição

4.9. Regulação para direção do fluxo de ar horizontal

É possível alterar o ângulo da direção do fluxo de ar horizontal utilizando o SW3-5.

	SW3-5
Redução de corrente (predefinição)	OFF
Definição descendente	ON

4.10. Características elétricas

Símbolos: MCA: corrente máxima no circuito ($= 1,25 \times \text{FLA}$) FLA: corrente a plena carga
IFM: motor da ventoinha interior Potência: potência nominal do motor da ventoinha

Modelo	Alimentação			IFM	
	Volts/Hz	Intervalo +/-10%	MCA (A)	Potência (kW)	FLA (A)
PLFY-P15VFM-E1	220-240 V/50 Hz	Máx.: 264 V	0,24	0,05	0,19
PLFY-P20VFM-E1	220 V/60 Hz	Mín.: 198 V	0,26	0,05	0,21
PLFY-P25VFM-E1			0,28	0,05	0,22
PLFY-P32VFM-E1			0,29	0,05	0,23
PLFY-P40VFM-E1			0,35	0,05	0,28
PLFY-P50VFM-E1			0,50	0,05	0,40

4.11. Como programar a direção do ar para cima/para baixo (apenas para o controlo remoto com fios)

- Para o PLFY-FM, apenas a saída em questão pode ser regulada para uma determinada direção com os procedimentos abaixo indicados. Uma vez regulada, apenas a saída programada é regulada sempre que o aparelho de ar condicionado é ligado. (As restantes saídas seguem a programação da direção do ar PARA CIMA/PARA BAIXO do controlo remoto.)

■ Explicação da palavra

- "Address No. of indoor unit" (N.º de endereço da unidade interior) é o número atribuído a cada aparelho de ar condicionado.
- "Outlet No." ("N.º de saída) é o número atribuído a cada saída do aparelho de ar condicionado.
(Consulte secção à direita.)
- "Up/Down air direction" (Direção do ar para cima/para baixo) é a direção (ângulo) a regular.

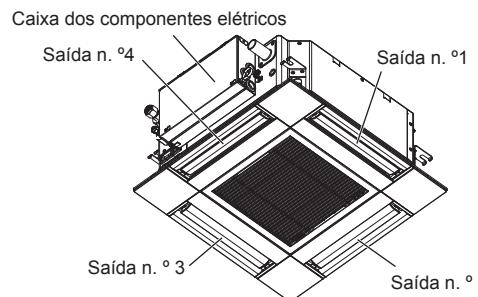


Programação do controlo remoto
A direção do fluxo de ar desta saída é controlada pelo controlo remoto.

Programação (regular)

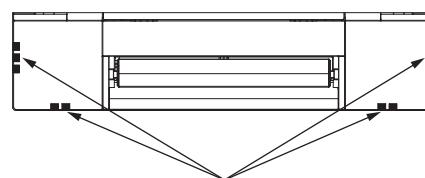
A direção do fluxo de ar desta saída é regulada numa determinada direção.

* Quando está frio devido ao fluxo de ar direto, a direção do fluxo de ar pode ser regulada horizontalmente para evitar o fluxo de ar direto.



Nota:

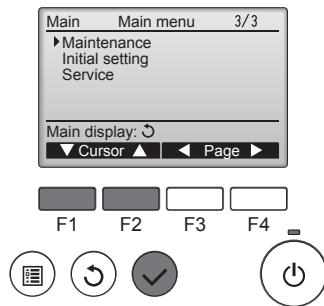
O N.º de saída é indicado pelo número de ranhuras existentes em ambas as extremidades de cada saída de ar. Defina a direção do ar ao mesmo tempo que verifica as informações apresentadas no visor do controlo remoto.



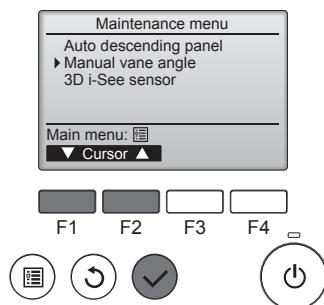
Marcas de identificação das saídas de ar

4. Trabalho de eletricidade

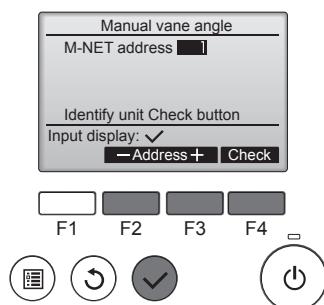
■ Ângulo da palheta manual



- ① Selecione "Maintenance" (Manutenção) no Menu principal e, em seguida, prima o botão [OK].



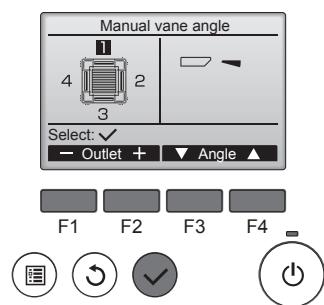
- ② Selecione "Manual vane angle" (Ângulo da palheta manual) com o botão [F1] ou [F2] e, em seguida, prima o botão [OK].



- ③ Selecione o "M-NET address" (Endereço M-NET) para as unidades cujas palhetas serão reguladas, com o botão [F2] ou [F3], e prima o botão [OK].

Prima o botão [F4] para confirmar a unidade.

Apenas a palheta da unidade interior alvo aponta para baixo.



- ④ Irá aparecer a programação atual da palheta.

Selecione as saídas pretendidas de 1 a 4 com o botão [F1] ou [F2].

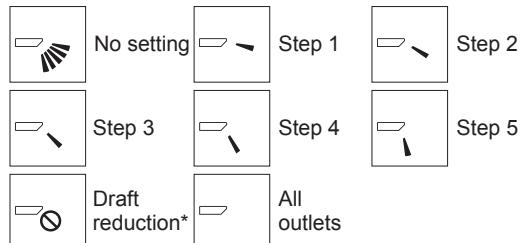
- Saída: "1", "2", "3", "4" e "1, 2, 3, 4 (todas as saídas)"

Prima o botão [F3] ou [F4] para percorrer as opções pela ordem "No setting (reset)" [Não programado (reiniciar)], "Step 1" (Pos. 1), "Step 2" (Pos. 2), "Step 3" (Pos. 3), "Step 4" (Pos. 4), "Step 5" (Pos. 5) e "Draft reduction*" (Redução de corrente de ar).

Selecione a definição pretendida.

- * Redução de corrente de ar
A direção do fluxo de ar desta definição é mais horizontal do que a direção do fluxo de ar da definição "Step 1" (Pos. 1) para diminuir a sensação de corrente de ar. A redução de corrente de ar pode ser definida apenas para 1 palheta.

■ Programação da palheta



Prima o botão [OK] para guardar as definições.

Irá aparecer um ecrã que indica que a informação da definição está a ser transmitida.

As alterações das definições serão efetuadas para a saída selecionada.

O ecrã irá regressar automaticamente para o ecrã exibido anteriormente (Pos. 5) quando a transmissão estiver concluída.

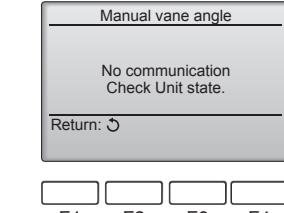
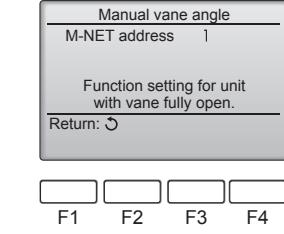
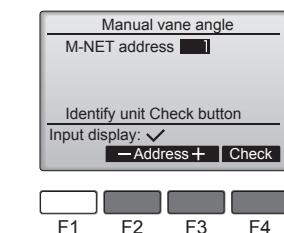
Efetue as definições para outras saídas, procedendo da mesma forma.

Se forem selecionadas todas as saídas, será apresentado da próxima vez que a unidade entrar em funcionamento.

Navegar nos ecrãs

- Para voltar ao Menu principal Botão [MENU]
- Para regressar ao ecrã anterior Botão [VOLTAR]

■ Procedimento de confirmação



- ① Selecione o "M-NET address" (Endereço M-NET) para as unidades cujas palhetas serão reguladas, com o botão [F2] ou [F3].

Prima o botão [F4] para confirmar a unidade.

- ② Depois de premir o botão [F4], aguarde aproximadamente 15 segundos e, em seguida, verifique o estado atual do aparelho de ar condicionado.

→ A palheta está a apontar para baixo. → Este aparelho de ar condicionado é apresentado no controlo remoto.

→ Todas as saídas estão fechadas. → Prima o botão [VOLTAR] e prossiga com a operação desde o início.

→ São apresentadas as mensagens exibidas à esquerda. → O dispositivo alvo não existe neste endereço do refrigerante.

- Prima o botão [VOLTAR] para regressar ao ecrã inicial.

- ③ Altere o "M-NET address" (Endereço M-NET) para o número seguinte.

- Consulte o passo ① para alterar o "M-NET address" (Endereço M-NET) e prosseguir com a confirmação.

4. Trabalho de eletricidade

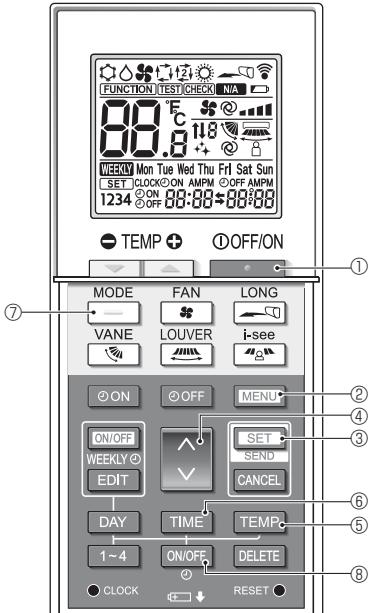


Fig. 4-10

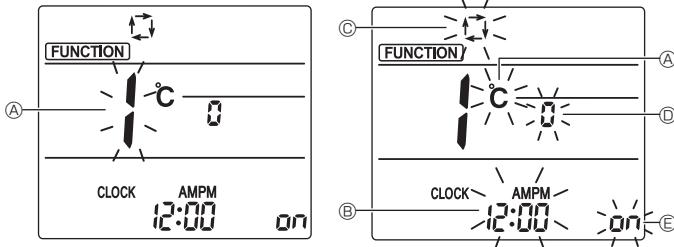


Fig. 4-11

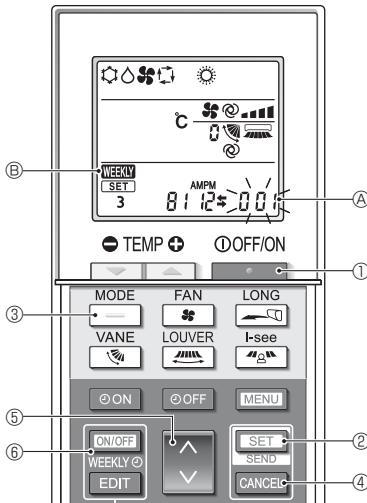


Fig. 4-12

4.12. Definição inicial

É possível efetuar as definições seguintes no modo de definição inicial.

Item	Definição	Fig. 4-11
Unidade de temperatura	°C/°F	Ⓐ
Apresentação da hora	Formato de 12 horas/Formato de 24 horas	Ⓑ
Modo AUTO (AUTOMÁTICO)	Ponto de definição única/Ponto de definição dupla	Ⓒ
N.º de par	0-3	Ⓓ
Retroiluminação	Ligado/Desligado	Ⓔ

4.12.1. Mudar para o modo de definição inicial

- Prima o botão ① para parar o aparelho de ar condicionado.
- Prima o botão ②.
- O ecrã de definições Function (Função) é apresentado e o número da função ④ pisca. (Fig. 4-10)
- Certifique-se de que é apresentado o número da função "1" e, em seguida, prima o botão ③.
- Será apresentado o ecrã de definições do modo de visualização do ecrã. (Fig. 4-11)
- Prima o botão ⑤ para alterar o número da função.

4.12.2. Alterar a unidade de temperatura (Fig. 4-11 Ⓐ)

- Prima o botão (TEMPERATURA) ⑤.
- Sempre que o botão (TEMPERATURA) ⑤ é premido, a definição alterna entre e .
- : A temperatura é apresentada em graus centígrados (Celsius).
- : A temperatura é apresentada em graus Fahrenheit.

4.12.3. Alterar a apresentação da hora (Fig. 4-11 Ⓑ)

- Prima o botão (HORA) ⑥.
- Sempre que o botão (HORA) ⑥ é premido, a definição alterna entre e .
- : A hora é apresentada no formato de 12 horas.
- : A hora é apresentada no formato de 24 horas.

4.12.4. Alterar o modo AUTO (AUTOMÁTICO) (Fig. 4-11 Ⓒ)

- Prima o botão (AUTOMÁTICO) ⑦.
- Sempre que o botão (AUTOMÁTICO) ⑦ é premido, a definição alterna entre e .
- : O modo AUTO (AUTOMÁTICO) funciona como o modo automático normal.
- : O modo AUTO (AUTOMÁTICO) funciona utilizando pontos de definição dupla.

4.12.5. Alterar o número de par (Fig. 4-11 Ⓓ)

- Prima o botão ④.
- Sempre que o botão ④ é premido, o número de par 0-3 muda.

N.º de par do controlo remoto sem fios	Placa de circuito impresso interna SW22		
	SW22-3	SW22-4	
0	ON	ON	Predefinição
1	OFF	ON	
2	ON	OFF	
3	OFF	OFF	

4.12.6. Alterar a definição de retroiluminação Ⓔ

- Prima o botão ⑧.
- Sempre que o botão ⑧ é premido, a definição alterna entre e .
- : A retroiluminação acende sempre que se premir um botão.
- : A retroiluminação não acende quando se premir um botão.

4.12.7. Concluir as definições

- Prima o botão ③.
- O número da função ④ fica intermitente. (Fig. 4-10)
 - Prima o botão ②.
 - O controlo remoto sai do modo de definição inicial.
 - (O funcionamento do ar condicionado é interrompido.)

4.12.8. Como desactivar o modo Auto (Fig. 4-12)

- Prima o botão ① para parar o aparelho de ar condicionado.
- Se o temporizador semanal estiver activo, prima o botão ⑥ para desactivar o temporizador. (⑨ desaparece.)
- Prima o botão ② durante 5 segundos.
- A unidade entra no modo de definição de funções. (O número de definição do modelo do grupo ④ pisca.)
- Prima o botão ⑤.
- Introduza "066" como o número de definição do modelo do grupo. (A predefinição é "002".)
- Concluir as definições (Fig. 4-12)
- Prima o botão ② durante 5 segundos.
- O controlo remoto sai do modo de definição de funções.

5. Instalação da grelha

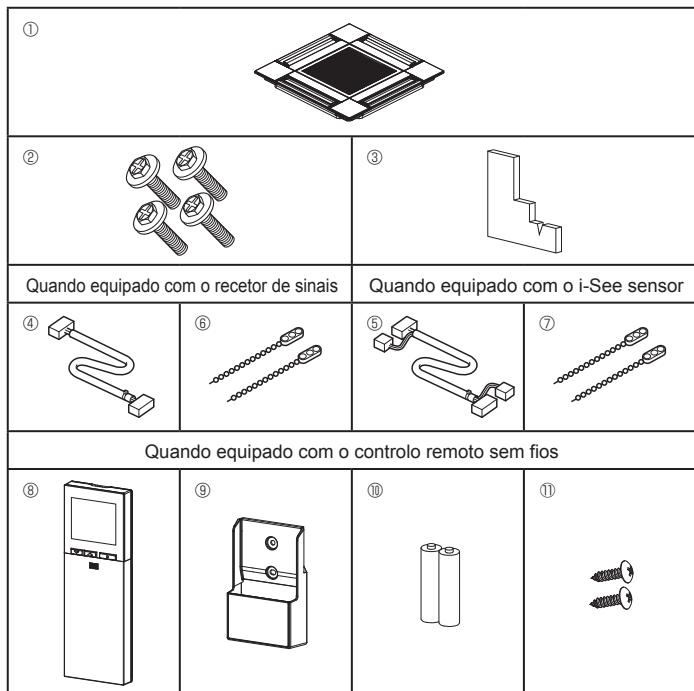


Fig. 5-1

5.1. Verificação dos acessórios da grelha (Fig. 5-1)

- A grelha deve ser fornecida com os acessórios indicados em seguida.

	Nome do acessório	Qtd	Observação
①	Grelha	1	625 × 625 (mm)
②	Parafuso com anilha	4	M5 × 0,8 × 28 (mm)
③	Medidor	1	
④	Fio de junção para recetor de sinal	1	Incluído quando equipado com o recetor de sinal.
⑤	Fio de junção para i-See sensor	1	Incluído quando equipado com o i-See sensor.
⑥	Presilha	2	Incluído quando equipado com o recetor de sinal.
⑦	Presilha	2	Incluído quando equipado com o i-See sensor.
⑧	Controlo remoto sem fios	1	Incluído quando equipado com o controlo remoto sem fios.
⑨	Suporte do controlo remoto	1	Incluído quando equipado com o controlo remoto sem fios.
⑩	Pilhas AA LR6	2	Incluído quando equipado com o controlo remoto sem fios.
⑪	Parafusos de derivação de 3,5 × 16	2	Incluído quando equipado com o controlo remoto sem fios.

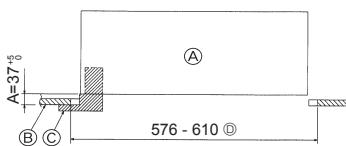


Fig. 5-2

5.2. Preparação da fixação da grelha (Fig. 5-2)

- Utilizando o medidor fornecido com este kit, ajuste e verifique a posição da unidade em relação ao teto. Se a unidade não estiver numa posição adequada no teto, poderão ocorrer fugas de ar e a formação de condensação ou as palhetas para cima/para baixo poderão não funcionar corretamente.
- Certifique-se de que a abertura no teto está dentro dos seguintes intervalos: 576 × 576 - 610 × 610
- Certifique-se de que o passo A é realizado com 37-42 mm. Se não respeitar estes valores, poderão ocorrer danos.

A Unidade principal
 B Teto
 C Medidor (Acessório)
 D Dimensões da abertura do teto

5.2.1. Remoção da grelha de admissão (Fig. 5-3)

- Faça deslizar as alavancas na direção indicada pela seta ① para abrir a grelha de admissão.
- Desengate o gancho que segura a grelha.
* Não desengate o gancho da grelha de admissão.
- Com a grelha de admissão na posição de "aberta", retire a dobradiça da grelha de admissão da grelha tal como indicado pela seta ②.

A Grelha de admissão
 B Grelha
 C Alavancas da grelha de admissão
 D Gancho da grelha
 E Orifício para o ganho da grelha

Fig. 5-3

5.2.2. Remoção do painel de canto (Fig. 5-4)

- Retire o parafuso do canto do painel de canto. Faça deslizar o painel de canto tal como indicado pela seta ① para retirar o painel.

A Grelha
 B Painel de canto
 C Parafuso

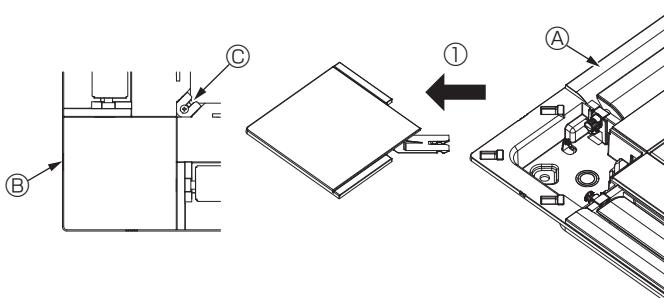
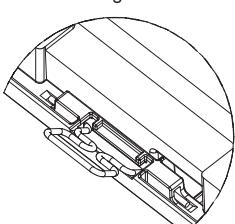


Fig. 5-4

<Ganho da grelha>



<A grelha fica temporariamente suspensa>

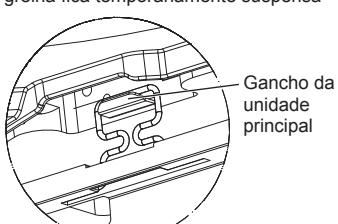


Fig. 5-5

Fig. 5-6

5.3. Instalação da grelha

- Tenha cuidado pois existe uma restrição na posição de fixação da grelha.

5.3.1. Instalação temporária da grelha

Alinhe os orifícios dos parafusos existentes nos cantos da grelha com os orifícios de montagem dos parafusos existentes nos cantos da unidade principal, engate os dois ganchos da grelha nas saliências do reservatório de drenagem na unidade principal e suspenda temporariamente a grelha. (Fig. 5-5, 5-6)

⚠ Cuidado:

Quando instalar o i-See sensor e o recetor de sinal, coloque os fios de junção na caixa de conexão antes de suspender temporariamente a grelha. Consulte a secção 4.1.1. na página 126 para encaminhar os fios de junção.

5. Instalação da grelha

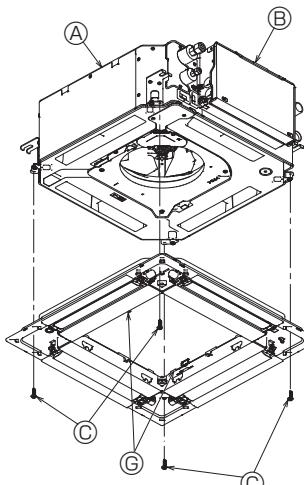


Fig. 5-7

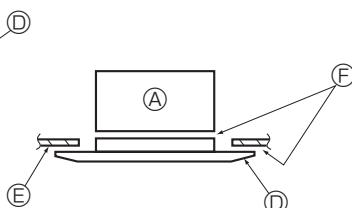


Fig. 5-8

5.3.2. Fixação da grelha

- Fixe a grelha apertando os quatro parafusos. (Fig. 5-7)
- * Certifique-se de que não existem folgas entre a unidade principal e a grelha ou a grelha e o teto. (Fig. 5-8)

Ⓐ Unidade principal
 Ⓑ Caixa dos componentes elétricos
 Ⓒ Parafuso com anilha (Acessório)
 Ⓓ Grelha
 Ⓔ Teto
 Ⓕ Garantir que não existem folgas
 Ⓖ Ganchos para suspensão temporária no painel

⚠ Cuidado:

Quando apertar o parafuso com uma anilha de vedação Ⓒ, aperte-o para um binário de 4,8 N·m ou menos. Nunca utilize uma chave de fendas de impacto. Tal pode resultar na danificação de peças.

- Depois de apertar o parafuso, confirme se os dois ganchos da grelha (Fig. 5-6) estão engatados nos ganchos da unidade principal.

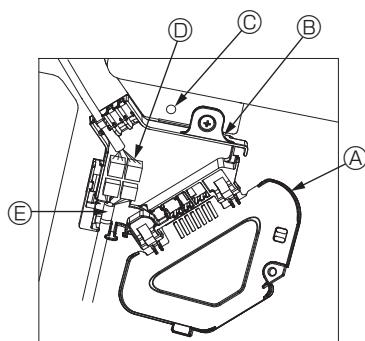


Fig. 5-9

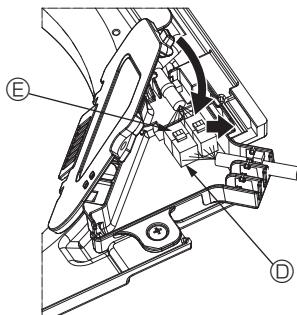


Fig. 5-10

5.3.3. Ligação dos fios

- ① Retire o parafuso que segura a tampa da caixa de conexão, faça deslizar a tampa na direção indicada pela seta tal como exibido no diagrama e, em seguida, abra a tampa.
- ② Na caixa de conexão, localize o fio de junção para o motor de palhetas da grelha e o fio para o motor de palhetas e, em seguida, ligue-os. (Fig. 5-9)
Existem dois conectores do motor de palhetas: um conector azul e um conector cor de laranja. Certifique-se de que as cores dos conectores coincidem quando os ligar.
- ③ Depois de colocar os fios na caixa de conexão, feche a tampa da caixa. Certifique-se de que os fios não ficam trilhados. (Fig. 5-10)
Quando pretender fechar a tampa da caixa de conexão, faça deslizar a tampa na direção indicada pela seta e certifique-se de que a saliência fica firmemente inserida.

Ⓐ Tampa da caixa de conexão
 Ⓑ Caixa de conexão
 Ⓒ Parafuso de fixação
 Ⓓ Conector de junção
 Ⓔ Conector de fios para o motor de palhetas
 Ⓕ Banda

⚠ Cuidado:

- Coloque a banda que segura o fio do motor de palhetas do painel na caixa de conexão tal como exibido no diagrama. (Fig. 5-11)
- Quando pretender fechar a tampa da caixa de conexão, certifique-se de que os fios não ficam trilhados.

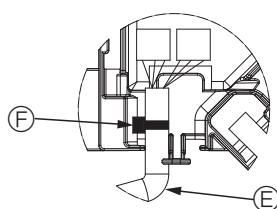


Fig. 5-11

5. Instalação da grelha

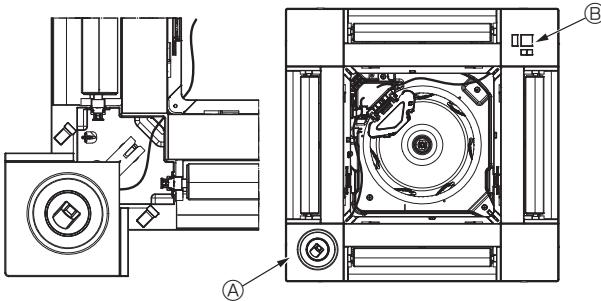


Fig. 5-12

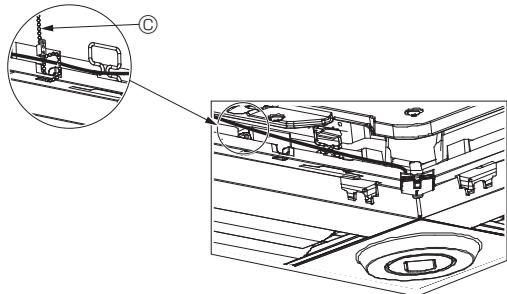


Fig. 5-13

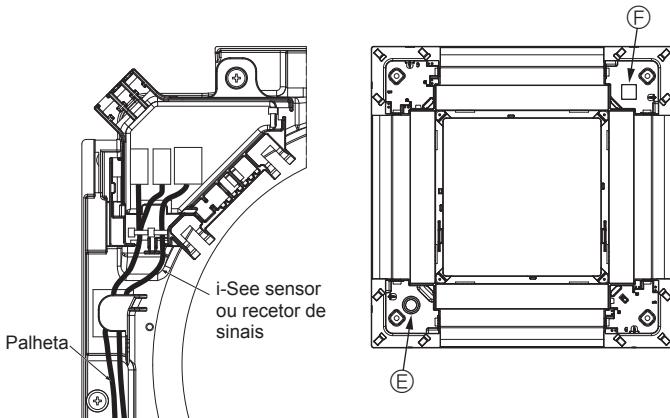


Fig. 5-14

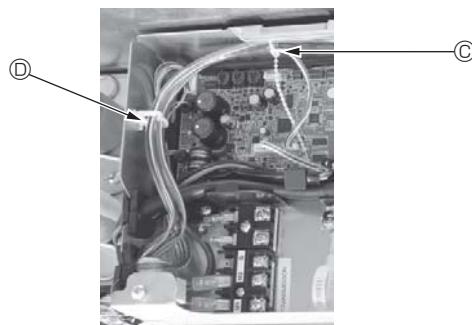


Fig. 5-15

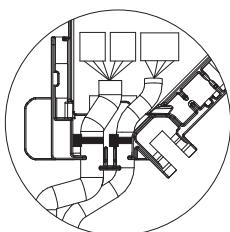


Fig. 5-16

5.3.4. Cablagem do painel de canto do i-See sensor e do recetor de sinais

- Instale o i-See sensor e o recetor de sinais nos cantos do painel nos locais assinalados com a marca “○” ou “□”. (As posições podem estar invertidas.)
- Passe os fios do i-See sensor e do recetor de sinais pelos orifícios quadrados existentes nos quadros do painel e instale-os.
- Ligue o conector dos fios de junção e os conectores dos fios do i-See sensor e do recetor de sinais na caixa de conexão.
- Feche a tampa da caixa de conexão.
- Segure os fios do i-See sensor e do recetor de sinais no painel com a presilha tal como exibido no diagrama de modo a que não existam folgas e, em seguida, corte o excesso da presilha. (Fig. 5-13)
- Coloque os fios do i-See sensor e do recetor de sinais no interior do rebordo existente no painel.
- Se a posição do i-See sensor tiver sido alterada da posição “○” (E) para a posição “□” (F), altere as definições do interruptor. (Consulte a página 129.)

⚠ Cuidado:

- Passe os fios do i-See sensor e do recetor de sinais tal como exibido na Fig. 5-14.
- Coloque as partes excedentes dos fios de junção do i-See sensor e do recetor de sinais da caixa dos componentes elétricos no grampo para fios tal como exibido no diagrama e, em seguida, segure todos os fios com a presilha. (Fig. 5-15)
- Certifique-se de que a banda que segura os fios de junção do i-See sensor e do recetor de sinais está posicionada no interior da caixa de conexão. (Fig. 5-16)
- Se os conectores do motor de palhetas e o conector do recetor de sinais estiverem mal ligados, as palhetas não irão mover-se ou não será possível estabelecer comunicação com o controlo remoto.

- Ⓐ i-See sensor
- Ⓑ Recetor de sinais
- Ⓒ Presilha
- Ⓓ Grampo para fios
- Ⓔ Marca “○”: posição predefinida do i-See sensor
- Ⓕ Marca “□”: posição predefinida do recetor de sinais

5. Instalação da grelha

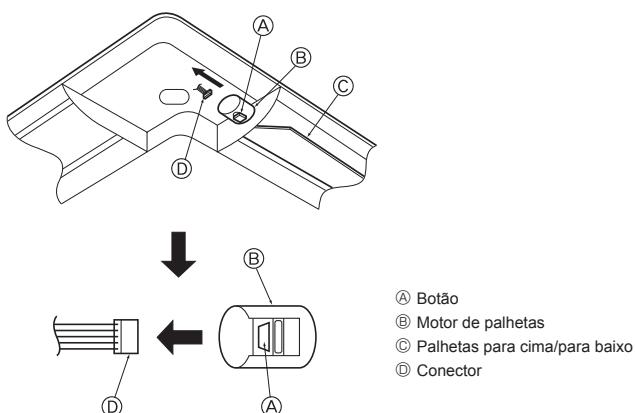


Fig. 5-17

5.4. Bloqueio da direção do fluxo de ar para cima/para baixo (Fig. 5-17)

As palhetas da unidade podem ser reguladas e bloqueadas nas orientações para cima ou para baixo dependendo do ambiente de utilização.

- Regule de acordo com a preferência do cliente.
O funcionamento das palhetas de cima/baixo fixas e de todos os controlos automáticos não pode ser efetuado através do controlo remoto. Além disso, a posição real das palhetas pode ser diferente daquela indicada no controlo remoto.

- ① Desligue o interruptor de alimentação.
Enquanto a ventoinha da unidade estiver a rodar podem ocorrer ferimentos ou choque elétrico.
- ② Desligue o conector para o motor de palhetas da saída que deseja bloquear.
(Enquanto prime o botão, retire o conector na direção indicada pela seta tal como exibido no diagrama.) Depois de retirar o conector, isole-o com fita.

Cuidado:

Não coloque as palhetas para cima/baixo a passar do limite especificado.
Poderá formar-se condensação e ocorrer a queda de gotas de água do teto ou a unidade pode funcionar mal.

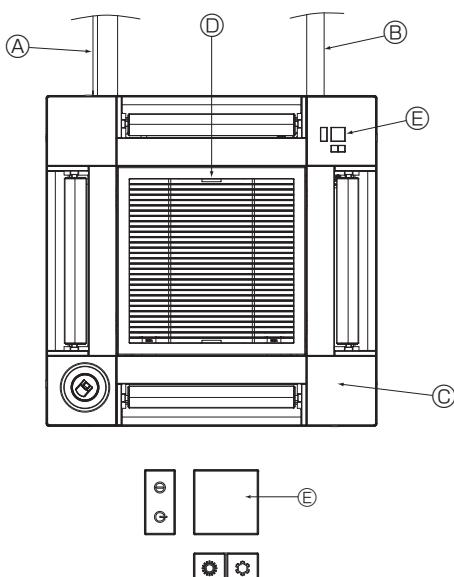
5.5. Instalação da grelha de admissão (Fig. 5-18)

- Efetue o procedimento descrito em "5.2. Preparação da fixação da grelha" pela ordem inversa para instalar a grelha de admissão e o painel de canto.

- Ⓐ Tubagem de refrigerante da unidade principal
- Ⓑ Tubagem de drenagem da unidade principal
- Ⓒ Painel de canto
** É possível instalar em qualquer posição.
- Ⓓ Posição das alavancas na grelha de admissão quando enviada da fábrica.
* Embora os grampos possam ser instalados em qualquer uma de quatro posições.
- Ⓔ Recetor (para o SLP-2FAL*)

5.6. Verificação

- Certifique-se de que não existem folgas entre a unidade e a grelha, nem entre a grelha e a superfície do teto. Se existirem folgas entre a unidade e a grelha, ou entre a grelha e a superfície do teto, poderão acumular-se gotas de água.
- Certifique-se de que os fios foram ligados firmemente.
- Verifique se as quatro palhetas se movem. Se duas ou quatro palhetas não se moverem, consulte a secção 5.3. e verifique as ligações.
- Para o painel de canto do i-See sensor 3D, verifique o movimento rotativo. Se o i-See sensor 3D não rodar, reveja o procedimento da secção "5.3. Instalação da grelha".



Recetor de sinais

Fig. 5-18

6. Teste de funcionamento

6.1. Antes do teste de funcionamento

- Depois de concluir a instalação, a cablagem e a tubagem das unidades interior e exterior, verifique se há fugas de refrigerante, maus contactos na fonte de alimentação ou na cablagem de controlo, polaridade errada e se não foi desligada qualquer fase na alimentação.
- Utilize um megómetro de 500 V para verificar se a resistência entre os terminais da fonte de alimentação e o solo é de, pelo menos, 1,0 MΩ.
- Não execute este teste nos terminais da cablagem de controlo (círculo de baixa voltagem).

⚠ Aviso:

Não utilize o aparelho de ar condicionado se a resistência de isolamento for inferior a 1,0 MΩ.

Interface do controlador

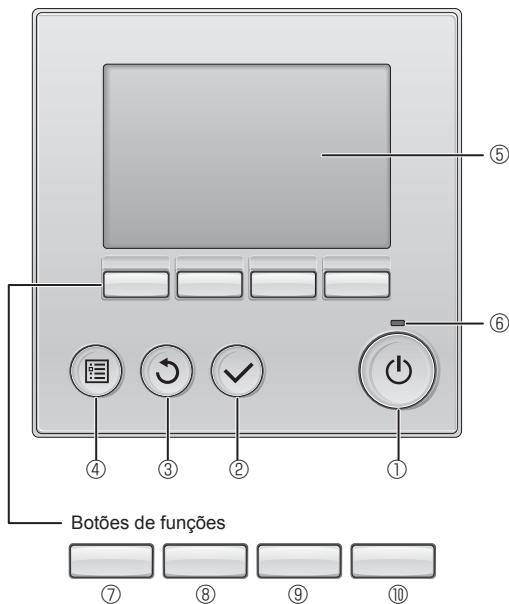


Fig. 6-1

6.2. Teste de funcionamento

Estão disponíveis os 3 métodos apresentados em seguida.

6.2.1. Utilização do controlo remoto com fios (Fig. 6-1)

① Botão [LIGAR/DESLIGAR]

Prima este botão para LIGAR/DESLIGAR a unidade interior.

② Botão [OK]

Prima este botão para guardar a definição.

③ Botão [VOLTAR]

Prima este botão para regressar ao ecrã anterior.

④ Botão [MENU]

Prima este botão para aceder ao Menu principal.

⑤ LCD retroiluminado

Área onde serão apresentadas as definições de funcionamento.

Quando a retroiluminação estiver apagada, será ligada ao premir qualquer botão e permanecerá acesa durante um determinado período de tempo dependendo do ecrã.

Quando a retroiluminação estiver apagada, será ligada ao premir qualquer botão que não desempenhará a respetiva função (exceto para o botão [LIGAR/DESLIGAR]).

⑥ Indicador LIGAR/DESLIGAR

Este indicador permanece aceso a verde enquanto a unidade estiver a funcionar. Fica intermitente enquanto o controlo remoto está a iniciar ou quando ocorre um erro.

⑦ Botão de função [F1]

Visor principal: Prima o botão para alterar o modo de funcionamento.

Menu principal: Prima o botão para mover o cursor para baixo.

⑧ Botão de função [F2]

Visor principal: Prima o botão para reduzir a temperatura.

Menu principal: Prima o botão para mover o cursor para cima.

⑨ Botão de função [F3]

Visor principal: Prima o botão para aumentar a temperatura.

Menu principal: Prima o botão para voltar para a página anterior.

⑩ Botão de função [F4]

Visor principal: Prima o botão para mudar a velocidade da ventoinha.

Menu principal: Prima o botão para avançar para a página seguinte.

Passo 1 Coloque o controlo remoto em "Test run" (Testar funcio.).

① Selecione "Service" (Assistência) no Menu principal e, em seguida, prima o botão .

② Quando selecionar o menu Service (Assistência), aparecerá uma janela a pedir a palavra-passe. (Fig. 6-2)

Para introduzir a palavra-passe de manutenção atual (4 dígitos numéricos), mova o cursor para o dígito que pretende alterar utilizando o botão [F1] ou [F2] e, em seguida, defina cada número (0 a 9) com o botão [F3] ou [F4]. Em seguida, prima o botão .

Nota: A palavra-passe de manutenção inicial é "9999". Altere a palavra-passe predefinida consoante necessário para evitar acessos não autorizados. Disponibilize a palavra-passe aos utilizadores que dela necessitem.

Nota: Se se esquecer da palavra-passe de manutenção, pode repor a palavra-passe predefinida "9999" mantendo premidos os botões [F1] e [F2] em simultâneo durante três segundos no ecrã de definição da palavra-passe de manutenção.

③ Selecione "Test run" (Testar funcio.) com o botão [F1] ou [F2] e, em seguida, prima o botão .

④ Selecione "Test run" (Testar funcio.) com o botão [F1] ou [F2] e, em seguida, prima o botão .

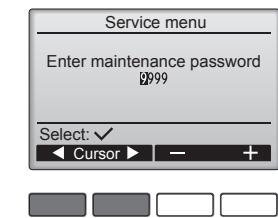


Fig. 6-2

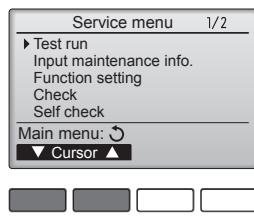


Fig. 6-3

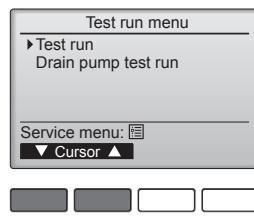


Fig. 6-4

6. Teste de funcionamento

Passo 2 Execute o teste de funcionamento e verifique a temperatura do fluxo de ar e a palheta automática.

- ① Prima o botão **F1** para percorrer os modos de funcionamento pela ordem "Cool" (Frio) e "Heat" (Calor). (Fig. 6-5)

 - Modo Cool (Frio): Verifique se o ar que sai é frio.
 - Modo Heat (Calor): Verifique se o ar que sai é quente.
 - * Verifique o funcionamento da ventoinha da unidade exterior.

- ② Prima o botão **⑤** e abra o ecrã de programação da palheta.

 - Se as palhetas não se moverem, verifique se os conectores dos fios de junção estão ligados firmemente e se as cores dos conectores coincidem.

Verificação da palheta AUTOMÁTICA

- ① Verifique a palheta automática com os botões **F1** **F2**. (Fig. 6-6)
- ② Prima o botão **⑤** para regressar ao ecrã "Test run operation" (Operação Testar funcionamento).
- ③ Prima o botão **④**.

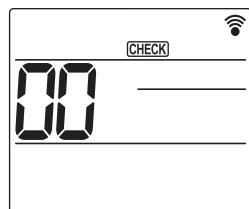


Fig. 6-7

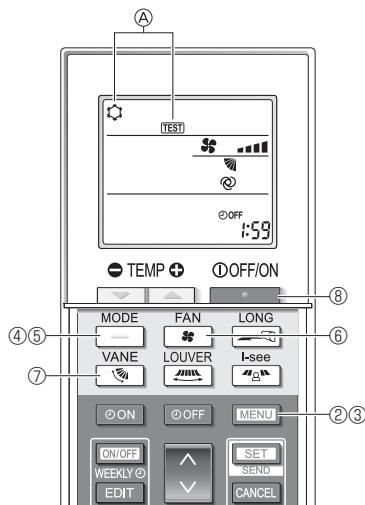
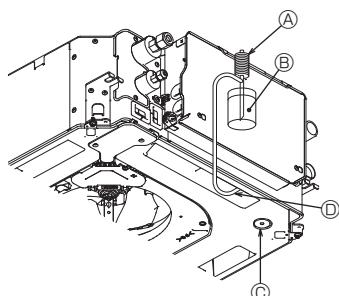


Fig. 6-8



- A) Bomba de abastecimento de água
- B) Água (cerca de 1000 cc)
- C) Bujão de drenagem
- D) Descarga de água através da saída

- Tenha cuidado para que a água não passe para o mecanismo da bomba de drenagem.

Fig. 6-9

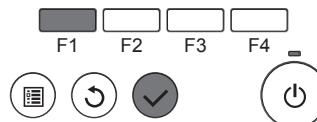
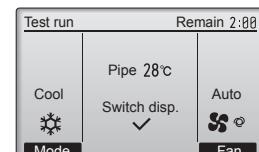


Fig. 6-5

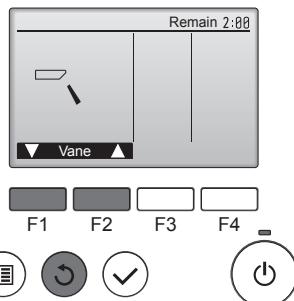


Fig. 6-6

6.2.2. Utilização do controlo remoto sem fios

- ① Ligue a alimentação à unidade, pelo menos, 12 horas antes do teste de funcionamento.
- ② Prima o botão **[MENU]** durante 5 segundos. (Fig. 6-7)
(Efetue esta operação quando o visor do controlo remoto estiver desligado.)
- ③ Prima o botão **[MENU]**.

 - São apresentadas a indicação **Ⓐ [TEST]** (TESTE) e o modo de funcionamento em curso. (Fig. 6-8)

- ④ Prima o botão **—** para ativar o modo de arrefecimento e, em seguida, verifique se sai ar frio da unidade.
- ⑤ Prima o botão **—** para ativar o modo de aquecimento e, em seguida, verifique se sai ar quente da unidade.
- ⑥ Prima o botão **Ⓑ** e verifique se a velocidade da ventoinha muda.
- ⑦ Prima o botão **Ⓐ** e verifique se a palheta automática funciona corretamente.
- ⑧ Prima o botão **Ⓑ** para parar o teste de funcionamento.
(Depois de decorridas duas horas, será emitido um sinal para parar o teste de funcionamento.)

Nota:

- Aponte o controlo remoto para o receptor da unidade interior enquanto executa os passos ③ a ⑧ seguintes.
- Não é possível efetuar o teste de funcionamento nos modos FAN (VENTOINHA), DRY (DESUMIDIFICAÇÃO) ou AUTO (AUTOMÁTICO).

6.3. Verificação da drenagem (Fig. 6-9)

- Assegure-se de que a água é adequadamente drenada e que não há fugas de água pelas juntas.

Se o trabalho elétrico estiver concluído.

- Faça a descarga de água durante a operação de arrefecimento e verifique.

Se o trabalho elétrico não estiver concluído.

- Faça a descarga de água durante uma operação de emergência e verifique.
- * O reservatório de drenagem e a ventoinha são ativados simultaneamente quando a monofase 220-240 V é rodada para L e N no bloco de terminais depois de o conector (SWE) da placa controladora na caixa de derivação elétrica ser colocado em ON.

Certifique-se de que repõe o conector na posição anterior depois de concluir o trabalho.

Indholdsfortegnelse

1. Sikkerhedsforanstaltninger.....	138
2. Installation af indendørsenheden	138
3. Kølemiddleør og afløbsrør	141
4. Elektrisk arbejde.....	142
5. Installation af gitteret	149
6. Testkørsel	153

Bemærk:

Udtrykket "Ledningsforbundet fjernbetjening" i denne installationsvejledning refererer til PAR-32MAA.

Se enten installationsvejledningen eller startindstillingsvejledningen, der ligger i disse kasser, hvis du har behov for yderligere oplysninger om den anden fjernbetjening.

1. Sikkerhedsforanstaltninger

- Læs alle "Sikkerhedsforanstaltninger", før du installerer enheden.
- Oplys det lokale elelskab om anlægget, eller indhent deres tilladelse, før udstyret sluttet til strømforsyningen.

⚠️ Advarsel:

Beskriver de foranstaltninger, der skal træffes, for at undgå personskade eller dødsfald.

⚠️ Forsigtig:

Beskriver de foranstaltninger, der skal træffes for at forhindre, at enheden bliver beskadiget.

Efter afslutning af installationsarbejdet skal "Sikkerhedsforanstaltninger", brugen og vedligeholdelsen af enheden forklares for kunden i henhold til betjeningsvejledningen. Foretag en testkørsel for at sikre normal funktion. Både installations- og betjeningsvejledningen skal overdrages til brugeren. Disse vejledninger skal gives videre til efterfølgende brugere.

⚠️ Advarsel:

- Bed forhandleren eller en autoriseret tekniker om at installere klimaanlægget.
- Brugeren bør aldrig forsøge at reparere enheden eller flytte den til en anden placering.
- Installer enheden på et sted, der kan bære dens vægt.
- Brug kun de angivne kabler til kabelføring. Kabelforbindelserne skal være sikre, så der ikke forekommer belastning af terminalforbindelserne. Undgå desuden at splejse kabler til kabelføring (medmindre andet er angivet i dette dokument).
- Manglende overholdelse af disse instruktioner kan medføre overophedning eller brand.
- Brug kun tilbehør, der er godkendt af Mitsubishi Electric, og lad forhandleren eller en autoriseret tekniker installere det.
- Rør ikke ved varmevekslerlamellerne.
- Installer klimaanlægget i henhold til denne installationsvejledning.
- Få alt elektrisk arbejde udført af en autoriseret elektriker i henhold til de lokale bestemmelser.
- Apparatet skal installeres i overensstemmelse med nationale bestemmelser for elektrisk installation.

⚠️ Forsigtig:

- Brug ikke de eksisterende kølemiddleører.
- Brug esterolie, enten olie eller alkylbenzen (i lille mængde) som kølemiddelolie til at smøre på de opkravede sektioner og flangeforbindelserne.
- Anvend ikke klimaanlægget, hvor der forefindes fødevarer, kæledyr, planter, præcisionsinstrumenter eller kunst.
- Brug ikke klimaanlægget i usædvanlige omgivelser.
- Jordforbind enheden.
- Installer en fejlstrømsafbryder som påkrævet.
- Brug strømforsyningskabler med tilstrækkelig strømbærende kapacitet og nominel effekt.
- Brug kun en effektafbryder og sikring med den specificerede kapacitet.

- ∅ : Indikerer en handling, der skal undgås.
- ! : Indikerer vigtige instruktioner, der skal følges.
- ⏚ : Indikerer en del, der skal jordforbindes.
- Ⓐ : Indikerer, at der skal udvises forsigtighed i forbindelse med roterende dele.
- Ⓑ : Indikerer, at der skal slukkes på hovedkontakten før serviceeftersyn.
- ⚠️ : Fare for elektrisk stød.
- ⚠️ : Fare for varm overflade.
- ☒ ELV: Strømforsyningen til både indendørs- og udendørsenheden skal afbrydes ved serviceeftersyn.

⚠️ Advarsel:

Læs mærkaterne, der er påsat hovedenheden, omhyggeligt.

Installer indendørsenheden mindst 2,5 m over gulv- eller jordhøjde.

For apparater, der ikke er tilgængelige for menigmand.

- Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, serviceteknikeren eller en lignende kvalificeret person for at undgå fare.
- Hvis klimaanlægget installeres i et lille rum, skal der tages forholdsregler for at forhindre, at kølemiddelkoncentrationen overstiger sikkerhedsgrænsen i tilfælde af kølemiddellækage.
- De udstansede dele med skæreblade kan forårsage tilskadekomst i form af snitsår etc. Installatøren bør bære beskyttelsesudstyr som f.eks. handsker etc.
- Ved installation, flytning eller serviceeftersyn af klimaanlægget må der kun anvendes det specificerede kølemiddel (R410A) til fyldning af kølemiddelrørene. Bland det ikke med noget andet kølemiddel, og sørge for, at der ikke forbliver nogen luft i linjerne.
Hvis kølemidlet blandes luft, kan det medføre unormalt højt tryk i kølemiddelinjen, hvilket kan føre til eksplosion og andre risici.
- Brug af andre kølemidler end det, der er specificeret for systemet, vil forårsage mekanisk fejl, systemfejl eller ødelæggelse af enheden. I værste fald kan det medføre en alvorlig reduktion af produktsikkerheden.

- Rør ikke ved kontakterne med våde hænder.
- Rør ikke ved kølemiddelrørene under eller umiddelbart efter drift.
- Brug ikke klimaanlægget uden paneler og skærme.
- Sluk ikke for strømmen umiddelbart efter stop af drift.
- Hvis enheden kører i lang tid, og luften over loftet har en høj temperatur/høj luftfugtighed (dugpunkt over 26 °C), kan der dannes kondens i indendørsenheden eller loftsmaterialerne. Når enhederne anvendes under disse forhold, skal der tilføjes isolerende materiale (10-20 mm) på hele enhedens overflade og loftsmaterialerne for at undgå kondens.

2. Installation af indendørsenheden

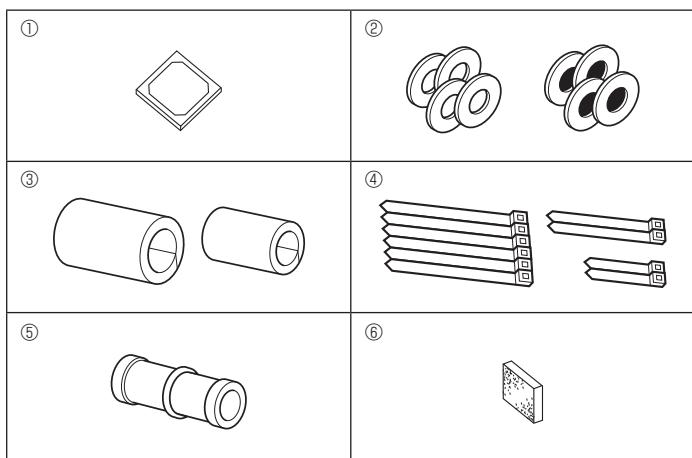


Fig. 2-1

2.1. Kontrollér tilbehørsdelene til indendørsenheden (Fig. 2-1)

Indendørsenheden skal være leveret sammen med følgende tilbehørsdele.

	Tilbehørsdelens navn	Antal
①	Installationsskabelon	1
②	Spændskiver (med isolering) Spændskiver (uden isolering)	4 4
③	Rørafdbækning (til kolerørssamling) Lille diameter (væske) Stor diameter (gas)	1 1
④	Bånd (stort) Bånd (medium) Bånd (lille) * Brug kun ét.	6 2 2
⑤	Afløbsmuffe	1
⑥	Isolering	1

2. Installation af indendørsenheden

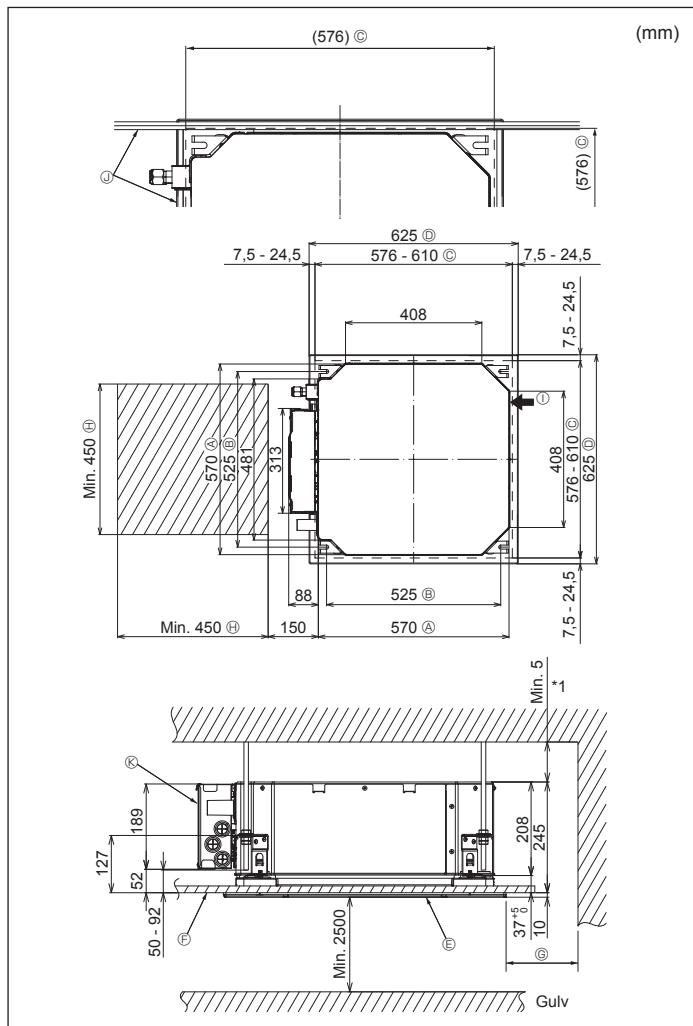


Fig. 2-2

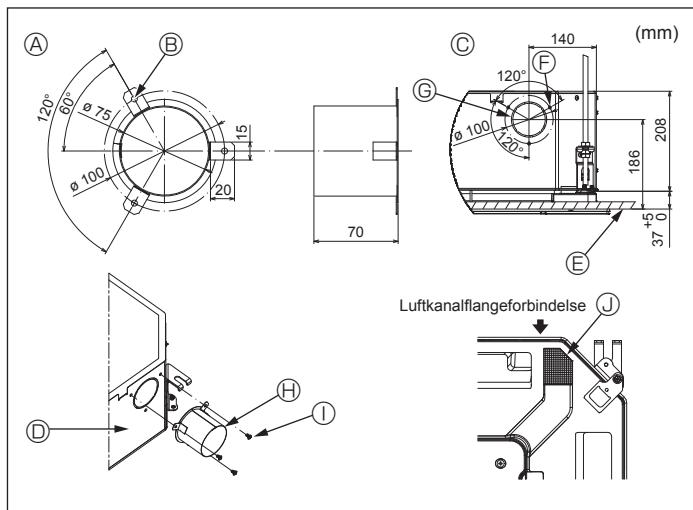


Fig. 2-3

2.2. Åbninger mod loft og placering for installation af suspensionsbolt (Fig. 2-2)

- Brug installationsskabelonen og måleanordningen (medfølger som tilbehør til gitteret) til at lave en åbning i loftet, så hovedenheden kan installeres som vist i diagrammet. (Det vises, hvordan skabelon og måleanordning anvendes).
- Kontrollér dimensionerne på skabelon og måleanordning inden brug, da de ændrer sig som følge af udsving i temperatur og luftfugtighed.
- Loftsåbningens mål kan justeres inden for det område, der fremgår af følgende diagram. Centrer hovedenheden mod loftets åbning, så de modstående sider i alle mellemrum har samme afstand.
- Anvend M10 (3/8") suspensionsbolte.
- Suspensionsbolte skal indkøbes lokalt.
- Installer sikert, idet det kontrolleres, at der ikke er noget mellemrum mellem loftspanel og gitter og mellem hovedenhed og gitter.

(A) Ydre side af hovedenhed

(B) Boltstigning

(C) Loftsåbning

(D) Ydre side af gitter

(E) Gitter

(F) Loft

(G) Min. 500 mm (hele periferien)

Ved indstilling af vedligeholdelsespladsen for (C) skal den som minimum være 700 mm.

(H) Vedligeholdelsesplads

(I) Friskluftsindtag

(J) Vinkel

(L) Boks med elektriske komponenter

* Gør plads til vedligeholdelse i enden ved boksen med elektriske komponenter.

*1 Ved installation i en eksisterende loftsenhedsplacering eller ved montering af yderligere varmeisolering skal pladsen hertil som minimum være 25 mm.

2.3. Installation af luftkanal (i tilfælde af friskluftsindtag) (Fig. 2-3)

Forsigtig:

Forbindelse af luftkanalsventilator og klimaanlæg

Hvis en luftkanalventilator anvendes, skal den forbindes med klimaanlægget, når udeluft trækkes ind.

Lad ikke luftkanalventilatoren køre alene. Det kan forårsage kondensdrift.

Fremstilling af en luftkanalflange (fremstilles lokalt)

- Formen af luftkanalflangen vist til venstre anbefales.
- Installation af luftkanalflange**

• Skær udskæringsåbningen ud. Slå den ikke ud.

• Installer en luftkanalflange i indendørsenhedens udskæringshul med tre 4×10 pladeskrue, der fremstilles lokalt.

Installation af luftkanal (fremstilles lokalt)

- Fremstil en luftkanal, hvis indvendige diameter passer til luftkanalflangens udvendige diameter.
- Hvis miljøet over loftet er varmt og fugtigt, indpakkes luftkanalen i varmeisolering for at forhindre kondensdråber på væggen.

Fjern afløbsfordybningens isolering.

(A) Luftkanalflangens anbefaede form
(tykkelse: 0,8 eller mere)

(B) 3 huller ø5

(C) Detaljeret tegning af friskluftsindtag

(D) Indendørsenhed

(E) Loftslade

(F) 3 huller til pladeskrue

(G) Udskæringshul ø73,4

(H) Luftkanalflange (fremstilles lokalt)

(I) 4×10 pladeskrue (fremstilles lokalt)

(J) Isolering

2. Installation af indendørsenheden

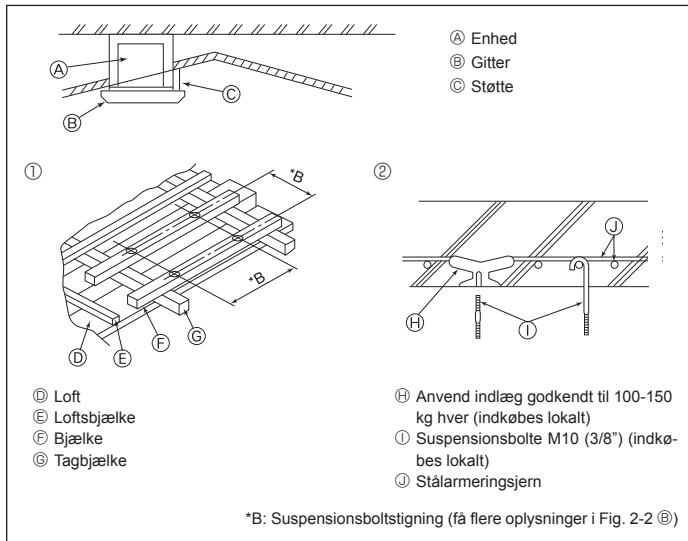


Fig. 2-4

2.4. Ophængningskonstruktion (giv ophængningsstedet en stærk konstruktion) (Fig. 2-4)

• Loftarbejdet varierer afhængig af bygningens konstruktion. Med hensyn til detaljer bør du rådføre dig med bygningskonstruktører og indendørsarkitekter.

- (1) Udstrækning for fjernelse af loft: Loftet skal holdes fuldstændig horisontalt, og loftsunderingen (skelet: trælister og listeholder) skal forstærkes for at beskytte loftet mod vibrationer.

(2) Overskær og fjern loftsunderingen.

- (3) Forstærk enderne af loftsunderingen, hvor denne er blevet skåret over, og tilføj loftsunderingen for at sikre enderne af loftspladen.

- (4) Når enheden installeres på et skrånende loft, fastgøres en støtte mellem loftet og gitteret og placeres, så enheden installeres horisontalt.

① Trækonstruktioner

- Anvend hanebjælker (enetages huse) eller etagebjælker (toetages huse) som forstærkningselementer.

• Træbjælker til ophængning af klimaanlæg skal være robuste, og deres sider skal være mindst 6 cm lange, hvis der ikke er mere end 90 cm mellem bjælkerne, og deres sider skal være mindst 9 cm lange, hvis der er 180 cm mellem bjælkerne. Størrelsen på suspensionsboltene skal være Ø10 (3/8"). (Boltene leveres ikke sammen med enheden).

② Konstruktioner i jernbeton

Fastgør suspensionsboltene ved hjælp af den viste metode, eller anvend stål- eller træbøjler etc. til installation af suspensionsboltene.

2.5. Procedurer ved ophængning af enheden (Fig. 2-5)

Hæng hovedenheden op som vist i diagrammet.

1. Sæt i forvejen delene på suspensionsboltene i rækkefølgen: spændskiverne (med isolering), spændskiver (uden isolering) og møtrikker (dobbelt).
- Monter spændskiven med pude, så isoleringen vender nedad.
- Hvis de øverste spændskiver anvendes til at hænge hovedenheden op, skal de nederste spændskiver (med isolering) og møtrikker (dobbelt) monteres senere.
2. Loft enheden til den korrekte højde for suspensionsboltene for at indsætte monteringspladen mellem spændskiver, og fastgør den derefter omhyggeligt.
3. Hvis hovedenheden ikke kan justeres i forhold til monteringshullet i loftet, kan den justeres vha. et langhul i monteringspladen. (Fig. 2-6)
 - Trin A skal udføres inden for 37-42 mm. Hvis dette område ikke overholdes, kan det medføre beskadigelse.

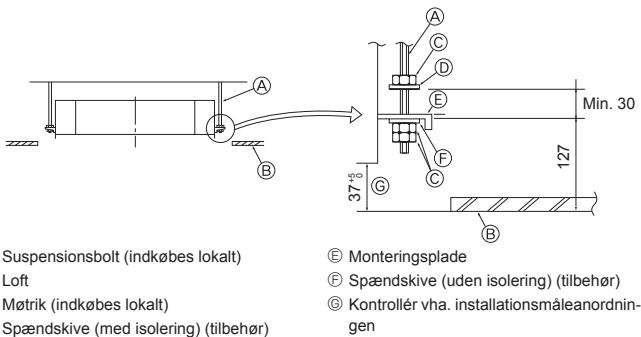


Fig. 2-5

2.6. Kontrol af hovedenhedens placering og spænding af suspensionsboltene (Fig. 2-7)

- Anvend måleanordningen, der er fastgjort til gitteret, til at kontrollere, at bunden af hovedenheden flugter korrekt med loftsåbningen. Vær opmærksom på at kontrollere dette, da der ellers kan forekomme kondensdrift som følge af læckning af luft etc.
- Kontrollér, at hovedenheden er nivelleret horisontalt. Dette gøres ved hjælp af et vaterpas eller et vinylrør fyldt med vand.
- Efter kontrol af hovedenhedens placering spændes suspensionsboltenes møtrikker omhyggeligt for at fastgøre hovedenheden.
- Installationsskabelonen kan anvendes som beskyttelse for at forhindre, at der kommer støv ind i hovedenheden, når gitrene ikke er monteret på enheden, eller når loftmaterialerne skal opsættes efter installation af enheden.

* Se instruktionerne på installationsskabelonen angående detaljer om montage.

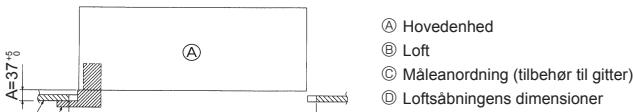


Fig. 2-6

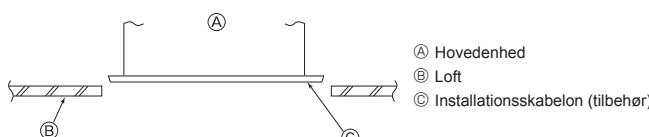


Fig. 2-7

3. Kølemiddelrør og afløbsrør

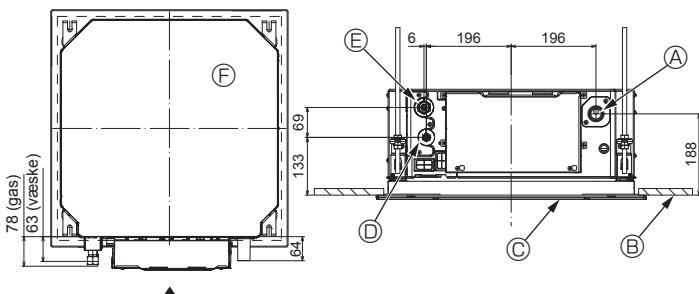


Fig. 3-1

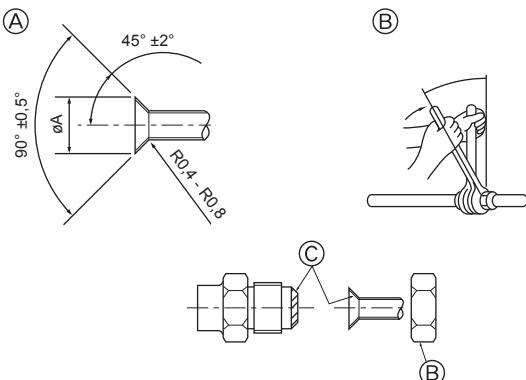


Fig. 3-2

3.1. Placering af indendørsenhedens kølemiddelrør og afløbsrør (Fig. 3-1)

- Ⓐ Drænrør
- Ⓑ Loft
- Ⓒ Gitter
- Ⓓ Kølemiddelrør (væske)
- Ⓔ Kølemiddelrør (gas)
- Ⓕ Hovedenhed

3.2. Forbindelsesrør (Fig. 3-2)

- Når der anvendes almindelige kobberrør, pakkes væske- og gasrør ind i almindeligt isoleringsmateriale (varmebestandigt indtil 100 °C eller derover, tykkelse 12 mm eller derover).
- De indendørs dele af drænrøret skal pakkes ind i isoleringsmaterialer af polyethyleneskum (massefyldte på 0,03, tykkelse på 9 mm eller derover).
- Kom et tyndt lag køleolie på rør og samlingsflade, før brystmøtrikken strammes.
- Anvend to skruenøgler til at spænde rørforbindelserne.
- Brug den medfølgende isolering til kølemiddelrørene til at isolere tilslutningerne til indendørsenheden. Foretag isoleringen omhyggeligt.

⚠️ Advarsel:

Tilslut omhyggeligt rørene, før kompressoren startes, når enheden installeres.

Ⓐ Skæremål for krave

Kobberør udv. dia. (mm)	Kravemål øA-mål (mm)
ø6,35	8,7 - 9,1
ø9,52	12,8 - 13,2
ø12,7	16,2 - 16,6
ø15,88	19,3 - 19,7
ø19,05	22,9 - 23,3

Ⓑ Kølemiddelrørstørrelser og tilspændingsmoment for brystmøtrik

	R410A				Brystmøtrik udv. dia.
	Væskerør	Gasrør			
Rørstørrelse (mm)	Tilspændingsmoment (N·m)	Rørstørrelse (mm)	Tilspændingsmoment (N·m)	Væskerør (mm)	Gasrør (mm)
P15/20/25/32/40	Udv. dia. ø6,35 (1/4")	14 - 18	Udv. dia. ø12,7 (1/2")	49 - 61	17
P50	Udv. dia. ø6,35 (1/4")	14 - 18	Udv. dia. ø12,7 (1/2")	49 - 61	26
P63/80	Udv. dia. ø9,52 (3/8")	34 - 42	Udv. dia. ø15,88 (5/8")	68 - 82	22
P100/125	Udv. dia. ø9,52 (3/8")	34 - 42	Udv. dia. ø15,88 (5/8")	68 - 82	29

* Forbind samlingen med følgende rør: Væskerør på P50, gasrør på P100/P125.

Ⓒ Påfør kølemaskinolie på hele opkravningssædets overflade.

3.3. Indendørsenhed (Fig. 3-3)

Varmeisolering til kølemiddelrør:

- ① Vikl den medfølgende, store rørafdfækning om gasrøret, og sørge for, at rørafdfækningens ende rører enhedens side.
- ② Vikl den medfølgende, lille rørafdfækning om væskerøret, og sørge for, at rørafdfækningens ende rører enhedens side.
- ③ Fastgør begge ender af hver rørafdfækning med de vedlagte bånd. (Fastgør båndene 20 mm fra rørafdfækningernes ender). Kontrollér, at sliders i rørafdfækningerne vender opad ved installation.
- Efter tilslutning af kølemiddelrørene til indendørsenheden kontrolleres rørforbindelserne for gaslækage med kvælstof. (Kontroller, at der ikke løkker kølemiddel fra rørene til indendørsenheden).

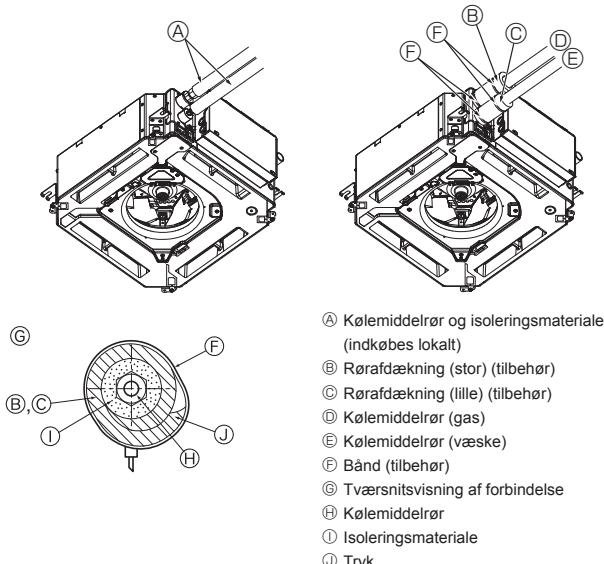


Fig. 3-3

3. Kølemiddelrør og afløbsrør

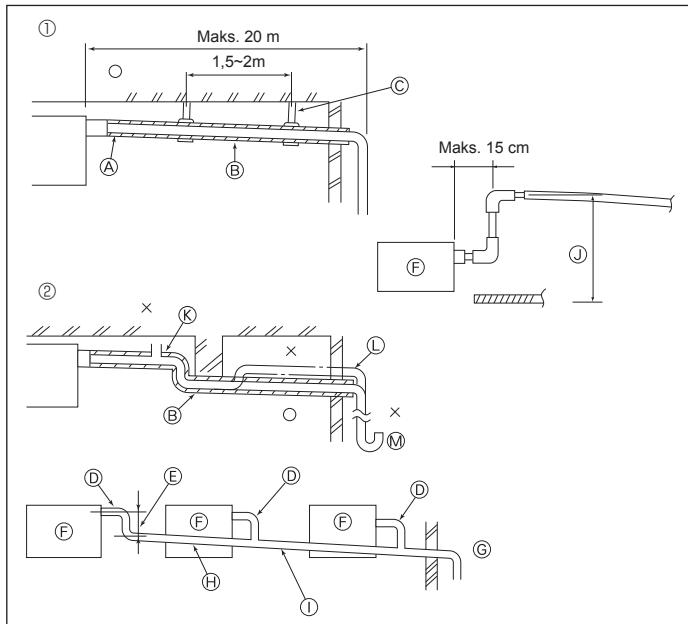


Fig. 3-4

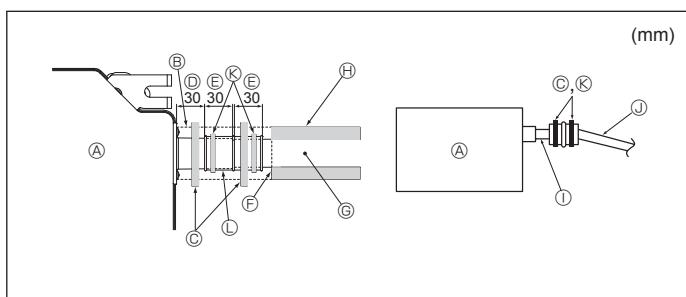


Fig. 3-5

4. Elektrisk arbejde

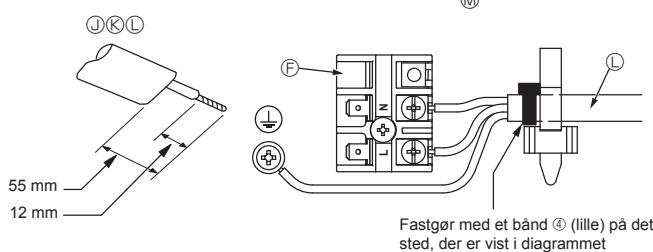
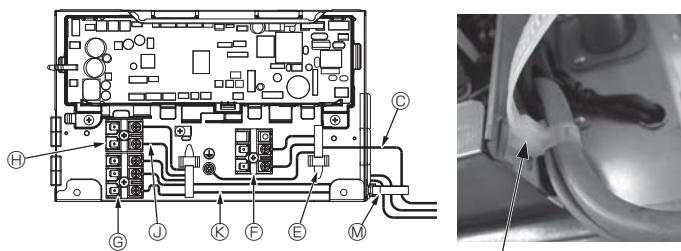
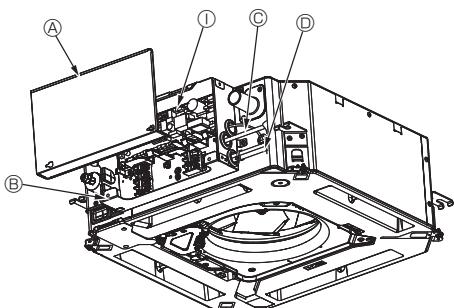


Fig. 4-1

3.4. Føring af drænrør (Fig. 3-4)

- Brug VP25 (udv. dia. ø32 (1-1/4") PVC-RØR) til drænrør, og skab et fald på 1/100 eller mere.
- Forbind rørsamlingerne vha. et klæbemiddel af polyvinyltypen.
- Se tegningen vedr. rørføring.
- Anvend den medfølgende drænslange til at ændre udtagets retning.

- ① Korrekt rørføring
- ② Forkert rørføring
- Ⓐ Isolering (9 mm eller mere)
- Ⓑ Fald (1/100 eller mere)
- Ⓒ Metalunderstøtning
- Ⓓ Luftudtag
- Ⓛ Hævet
- Ⓜ Lugtfælde

Grupperet rørføring

- Ⓓ Udv. dia. ø32 PVC-RØR
- Ⓔ Gøres så stor som muligt
- Ⓕ Indendørsenhed
- Ⓖ Gør rørføringsstørrelsen stor til grupperet rørføring.
- Ⓗ Fald (1/100 eller mere)
- Ⓘ Udv. dia. ø38 PVC-RØR til grupperet rørføring.
(9 mm isolering eller mere)
- Ⓘ Op til 850 mm

- Tilslut drænmuffen (følger med enheden) til drænporten. (Fig. 3-5)
(Monter slangen ved hjælp af PVC-klæbemiddel, og fastgør den derefter med et bånd).
- Installer et lokalt indkøbt drænrør (PVC-rør, udv. dia. ø32).
(Monter røret ved hjælp af PVC-klæbemiddel, fastgør det derefter med et bånd).
- Isoler slangen og røret. (PVC rør, udv. dia. ø32 og muffe)
- Kontrollér, at drænet flyder jævnt.
- Isoler drænporten med isoleringsmateriale, og fastgør derefter materialet med et bånd. (Både isoleringsmateriale og bånd følger med enheden).

- Ⓐ Enhed
- Ⓑ Isoleringsmateriale
- Ⓒ Bånd (stort)
- Ⓓ Drænport (gennemsigtig)
- Ⓔ Indsættelsesmargen
- Ⓕ Modsvarende
- Ⓖ Drænrør (udv. dia. ø32 PVC-RØR)
- Ⓗ Isoleringsmateriale (indkøbt lokalt)
- Ⓘ Gennemsigtigt PVC-rør
- Ⓙ Udv. dia. ø32 PVC-RØR (fald 1/100 eller mere)
- Ⓚ Bånd (medium)
- Ⓛ Afløbsmuffe

4.1. Indendørsenhed (Fig. 4-1, Fig. 4-2, Fig. 4-3)

- Fjern 2 skruer for at afmontere afdækningen over de elektriske komponenter.
- Før hvert kabel gennem åbningen til ledningsføring og ind i boksen med elektriske komponenter. (Strømforsyningsskabel og styrekabel indkøbes lokalt).
- Forbind omhyggeligt strømforsyningsskabel og styrekablet til klemrækkeerne.
- Fastgør kablerne med klemmer uden på boksen med elektriske komponenter.
- Monter afdækningen over de elektriske komponenter igen.
- Klemsskruerne må ikke være løse.
- Etabler altid jordforbindelse.
(Jordkabeldial.: Tykkere end 1,6 mm)
- Fastgør strømforsyningsskabel og styrekablet på boksen med elektriske komponenter vha. bufferbøsninger til trækraft. (PG-tislutning eller lignende).

- | | |
|--|------------------------------------|
| Ⓐ Afdækning over elektriske komponenter | Ⓖ Transmissionsklemmer (M1, M2, S) |
| Ⓑ Boks med elektriske komponenter | Ⓗ MA-fjernbetjeningsklemme (1. 2) |
| Ⓒ Indgang for strømforsyningsskabel | Ⓘ Indendørskontrolenhed |
| Ⓓ Indgang for fjernbetjeningskabel og transmissionskabel | Ⓛ Fjernbetjeningskabel |
| Ⓔ Ledningsklemme | Ⓜ Transmissionskabel |
| Ⓕ Strømforsyningssklemmer (L, N) | Ⓛ Strømforsyningsskabel |
| | Ⓜ Kabelbinder |

4. Elektrisk arbejde

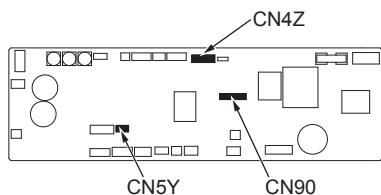


Fig. 4-2

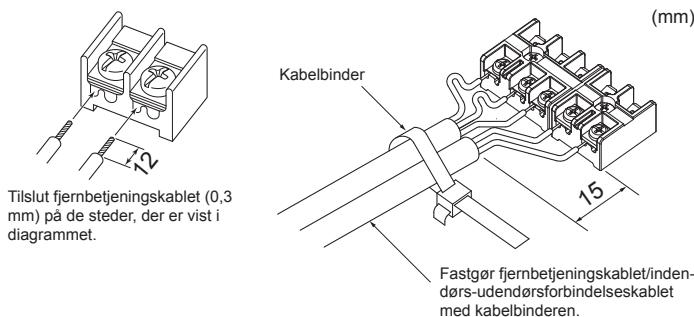


Fig. 4-3

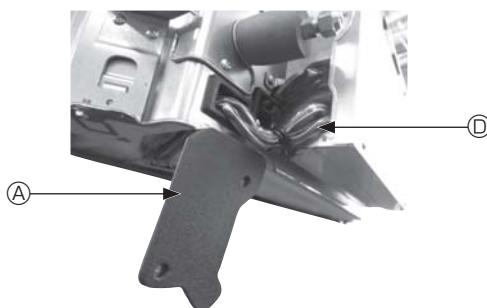


Fig. 4-4

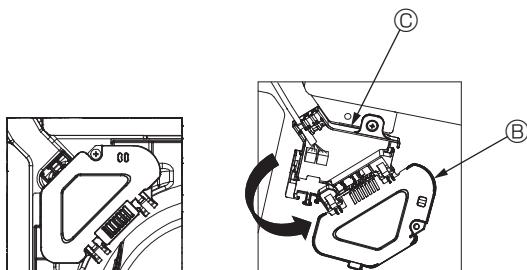


Fig. 4-5

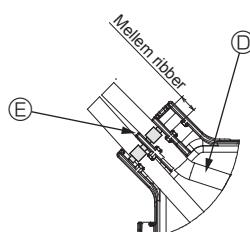


Fig. 4-6

Forsigtig:

- Kontrollér før installation af risten, at tilslutningskablet er forbundet.
- Hvis risten har en signalmodtager eller i-See-sensor, indeholder pakken med gitteret tilslutningskabler.

■ Når panelet med den trådløse signalmodtager eller i-See-sensor anvendes, skal det trådløse tilslutningskabel til forbindelse med kablet fra panelet installeres som beskrevet i følgende trin, før hovedenheden installeres.

Signalmodtager: CN90

i-See-sensor: CN5Y

i-See-sensormotor: CN4Z

Advarsel:

- Sæt afdækningen til boksen med elektriske komponenter i den bukkede støtte på boksen med elektriske komponenter, og monter afdækningen omhyggeligt. Hvis den monteres forkert, kan det medføre brand, elektrisk stød på grund af støv, vand etc.

- Brug det angivne forbindelseskabel til indendørs-/udendørsenheden til at forbinde indendørs- og udendørsenheden, og fastgør kablet til klemrækken på en sådan måde, at klemrækvens forbindelsesdel ikke belastes. Ufuldstændig tilslutning eller mangelfuld fastgøring af kablet kan medføre brand.

4.1.1. Installation af i-See-sensoren og signalmodtageren

Før gitteret monteres, skal tilslutningsledningerne, der følger med gitteret, tilsluttes og placeres i el-boksen.

- Fjern de to skruer, der holder ledningsafdækningen fast på hovedenheden, og åbn afdækningen.
- Før i-See-sensorens og signalmodtagerens ledninger gennem ledningsindgangene i boksen med elektriske komponenter som vist i diagrammet og omkring gennemføringerne på siden af hovedenheden. (Fig. 4-4)
Under ledningsføringen åbnes beslaget, der holder gittertilslutningsledningen fast. Derefter fastgøres gittertilslutningsledningen og i-See-sensorens og signalmodtagerens ledninger med beslaget.
- Fjern den skrue, der holder el-boksens afdækning fast, og åbn afdækningen. (Fig. 4-5)
- Placer tilslutningsledningsstikket i el-boksen.
- Monter ledningsafdækningen og el-boksaafdækningen.

Forsigtig:

Pas på, at ledningerne ikke kommer i klemme, når afdækninger monteres. Monter båndet, der holder tilslutningskablerne fast mellem el-boksens ribber som vist i diagrammet. (Fig. 4-6)

Ⓐ Ledningsafdækning

Ⓑ El-boksaafdækning

Ⓒ El-boks

Ⓓ I-See-sensor eller signalmodtagerledning (tilbehør til gitter)

Ⓔ Bånd

4. Elektrisk arbejde

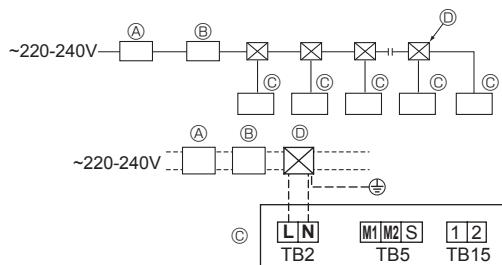


Fig. 4-7

4.2. Ledningsføring til strømforsyning

- Ledningsstørrelsen skal overholde gældende lokale og nationale standarder.
- Apparats strømforsyningsskabel må ikke være lettere end design 245 IEC 53 eller 227 IEC57, 245 IEC 53 eller 227 IEC 53.
- Installer en jordledning, der er længere end andre kabler.
- Ved installation af klimaanlægget skal der etableres en kontakt med mindst 3 mm, 1/8 tomme kontaktadskillelse i hver pol.

[Fig.4-7]

- ① Jordfejsrelæ
 ② Lokal kontakt/ledningsafbryder
 ③ Indendørsenhed
 ④ Ledningsføringsboks

⚠️ Advarsel:

Strømforsyningsskabet eller forbindelseskabet mellem indendørs- og udendørsenheden må aldrig splejes, da det kan medføre røgudvikling, brand eller kommunikationssvigt.

Indendørsenhedens samlede driftsstrøm	Minimum ledningstykke (mm ²)			Jordfejsrelæ *1	Lokal kontakt (A)		Afbryder for ledningsføring (NFB)
	Hovedkabel	Forgrenig	Jord		Kapacitet	Sikring	
F0 = 16 A eller mindre *2	1,5	1,5	1,5	20 A strømfølsomhed *3	16	16	20
F0 = 25 A eller mindre *2	2,5	2,5	2,5	30 A strømfølsomhed *3	25	25	30
F0 = 32 A eller mindre *2	4,0	4,0	4,0	40 A strømfølsomhed *3	32	32	40

Anvend maks. tilladt systemimpedans iht. IEC61000-3-3.

*1 Jordfejsrelæet skal understøtte ensretterens kredsløb.

Jordfejsafbryderen skal kombinere brug af lokalkontakten eller afbryderen til ledningsføring.

*2 Brug den højeste værdi af F1 eller F2 som værdien for F0.

F1 = indendørsenhederne samlede maksimale driftsstrøm × 1,2

F2 = {V1 × (Mængde af type 1)/C} + {V1 × (Mængde af type 2)/C} + {V1 × (Mængde af type 3)/C} + {V1 × (Mængde af andre)/C}

Indendørsenhed	V1	V2	
Type 1	PLFY-VBM, PMFY-VBM, PEFY-VMS, PCFY-VKM, PKFY-VHM, PLFY-VFM	19,8	2,4
Type 2	PEFY-VMA	38	1,6
Type 3	PEFY-VMHS	46,6	4,8
Andre	Anden indendørsenhed	0	0

C: Multiplum af udløsningsstrøm med en udløsningstid på 0,01 s

Ret "C" op i henhold til afbryderens udløsningssegenskaber.

<Eksempel på "F2"-beregning>

*Tilstanden PEFY-VMS × 4 + PEFY-VMA × 1, C = 8 (se eksempeldiagrammet til højre)

$$F2 = 19,8 \times 4/8 + 38 \times 1/8$$

$$= 14,65$$

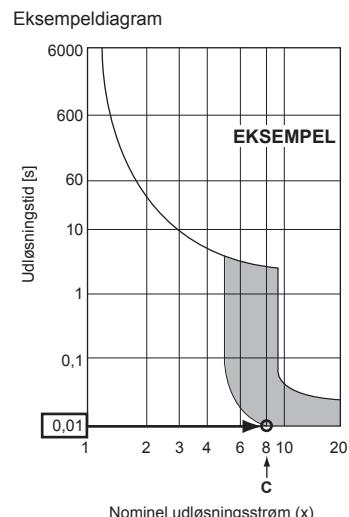
→ 16 A afbryder (udløsningsstrøm = 8 × 16 A ved 0,01 s)

*3 Strømfølsomhed beregnes vha. følgende formel.

$$G1 = V2 \times (\text{Mængden af type 1}) + V2 \times (\text{Mængden af type 2}) + V2 \times (\text{Mængden af type 3}) + V2 \times (\text{Mængden af andre}) + V3 \times (\text{Ledningslængde}[km])$$

G1	Strømfølsomhed
30 eller mindre	30 mA 0,1 sek. eller mindre
100 eller mindre	100 mA 0,1 sek. eller mindre

Ledningstykke	V3
1,5 mm ²	48
2,5 mm ²	56
4,0 mm ²	66



4. Elektrisk arbejde

4.3. Styrekabeltyper

1. Føring af transmissionskabler

Transmissionskabeltyper	Afskærmet kabel CVVS eller CPEVS
Kabeldiameter	Mere end 1,25 mm ²
Længde	Mindre end 200 m

2. MNET-fjernbetjeningskabler

Fjernbetjeningskabeltyper	Afskærmet kabel MVVS
Kabeldiameter	Mere end 0,5 til 1,25 mm ²
Længde	Tilføj en vilkårlig del på mере end 10 m til inden for den længst tilladte transmissionskabellængde 200 m.

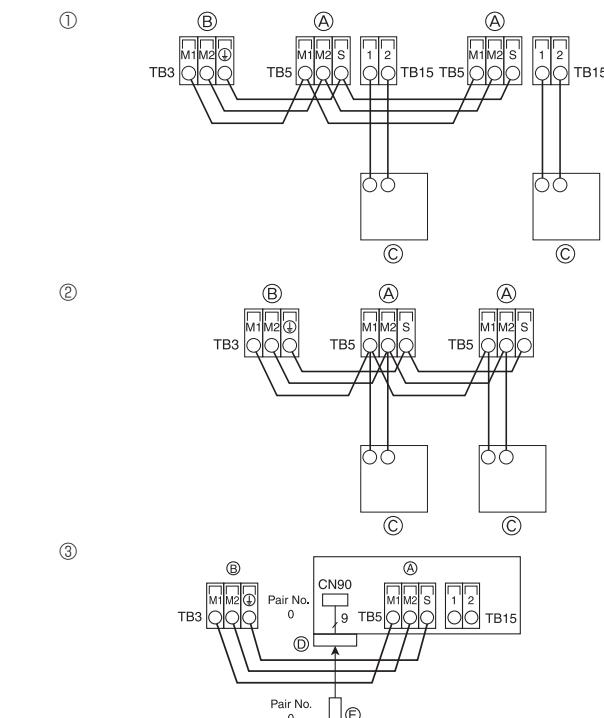


Fig. 4-8

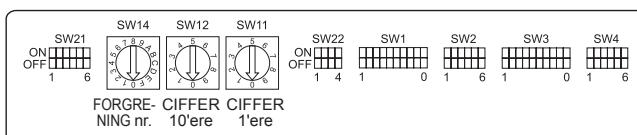


Fig. 4-9

3. MA-fjernbetjeningskabler

Fjernbetjeningskabeltyper	2-kernet kabel (uafskærmet)
Kabeldiameter	0,3 til 1,25 mm ²
Længde	Mindre end 200 m

4.4. Tilslutning af fjernbetjenings-, indendørs- og udendørstransmissionskabler (Fig. 4-8)

- Forbind indendørsenhed TB5 og udendørsenhed TB3. (Ikke-polariseret 2-trådet) "S" på indendørsenhed TB5 er en afskærmet ledningstilslutning. Se installationsvejledningen til udendørsenheden vedrørende specifikationer for tilslutningskablerne.
- Installer en fjernbetjening ved at følge den vejledning, der følger med fjernbetjeningen.
- Tilslut fjernbetjenings transmissionskabel inden for 10 m vha. et kabel med en 0,75 mm² kerne. Brug et 1,25 mm² tilslutningskabel, hvis afstanden er mere end 10 m.
 - MA-fjernbetjening
 - Forbind "1" og "2" på indendørsenhed TB5 til en MA-fjernbetjening. (Ikke-polariseret 2-trådet)
 - DC 9 til 13 V mellem 1 og 2 (MA-fjernbetjening)
 - M-NET-fjernbetjening
 - Forbind "M1" og "M2" på indendørsenhed TB5 til en M-NET-fjernbetjening. (Ikke-polariseret 2-trådet)
 - DC 24 til 30 V mellem M1 og M2 (M-NET-fjernbetjening)
 - Trådløs fjernbetjening (ved installation af modtager til trådløst signal)
 - Slut ledningen til den trådløse signalmodtager (9-polet kabel) til CN90 på indendørsenhedens kontrolkort.
 - Se installationsvejledningen, der følger med den trådløse fjernbetjening, vedrørende ændring af parnummerindstilling. (I standardindstillingen for indendørsenheden og den trådløse fjernbetjening er parnummere 0).
- ① Klemrække til indendørsenhedens transmissionskabel
- ② Klemrække til udendørsenhedens transmissionskabel (M1(A), M2(B), S)
- ③ Fjernbetjening
- ④ Modtager til trådløst signal
- ⑤ Trådløs fjernbetjening

4.5. Indstilling af adresser (Fig. 4-9)

(Der skal altid være slukket på hovedafbryderen imens).

- Der er to tilgængelige typer drejekontaktdinstilling: indstilling af adresse 1 til 9 og over 10 og indstilling af forgreningsnumre.
 - Sådan indstilles adresser

Eks: Hvis Adresse er "3", skal SW12 (for over 10) forblive ved "0", og SW11 (for 1 til 9) tilpasses til "3".
 - Sådan indstilles forgreningsnumre SW14 (kun serie R2)

Tilpas indendørsenhedens kølemiddelrør med BC-kontrolenhedens slutforbindelsesnummer.
Ved andre end serie R2 skal indstillingen forblive ved "0".
 - Alle drejekontakter er indstillet til "0" ved afsendelse fra fabrikken. Disse kontakter kan anvendes til indstilling af enhedsadresser og forgreningsnumre efter ønske.
 - Fastlæggelsen af indendørsenhedsadresse varierer afhængig af systemet på stedet. Indstil dem som angivet i databogen.

4.6. Registrering af rumtemperatur med den indbyggede sensor i en fjernbetjening

Hvis du vil registrere rumtemperaturen med den indbyggede sensor i en fjernbetjening, skal du indstille SW1-1 på kontrolpanelet til "ON". Indstillingen af SW1-7 og SW1-8 efter behov giver også mulighed for at justere luftstrømmen på et tidspunkt, hvor varmtermometeret er deaktivert.

4. Elektrisk arbejde

4.7. Kontaktindstilling for højt loft

Med denne enhed kan luftstrømmens hastighed og ventilatorhastigheden justeres ved at indstille SW21-1 og SW21-2. Vælg en egnet indstilling i nedenstående tabel i henhold til installationsstedet.

* Kontrollér, at kontakt SW21-1 og SW21-2 er indstillet. Ellers kan der opstå problemer med manglende køling/varme.

	SW21-1	SW21-2	Højde
Stille	–	ON	2,5 m
Standard	OFF	OFF	2,7 m: standardindstilling
Højt loft	ON	OFF	3,0 m

4.8. Kontaktindstilling i-See-sensor

På i-See-sensorpanelet skal SW3-4 justeres som en position for i-See-sensor. (Se side 151)

	SW3-4	
Position ①	OFF	Prægeposition "□"
Position ③	ON	Prægeposition "○": standardindstilling

4.9. Skift indstilling for vandret luftstrømsretning

Den vandrette luftstrømsretnings vinkel kan ændres vha. SW3-5.

	SW3-5
Trækløs (standard)	OFF
Nedadgående indstilling	ON

4.10. Elektriske egenskaber

Symboler: MCA: Maks. kredsløbsampere ($= 1,25 \times \text{FLA}$) FLA: Fuldbelastningsampere
IFM: Indendørsventilatormotor Effekt: Ventilatormotorens nominelle effekt

Model	Strømforsyning			IFM	
	Volt/ Hz	Område +- 10%	MCA (A)	Effekt (kW)	FLA (A)
PLFY-P15VFM-E1	220-240V / 50Hz 220V / 60Hz	Maks.: 264V Min.: 198V	0,24	0,05	0,19
PLFY-P20VFM-E1			0,26	0,05	0,21
PLFY-P25VFM-E1			0,28	0,05	0,22
PLFY-P32VFM-E1			0,29	0,05	0,23
PLFY-P40VFM-E1			0,35	0,05	0,28
PLFY-P50VFM-E1			0,50	0,05	0,40

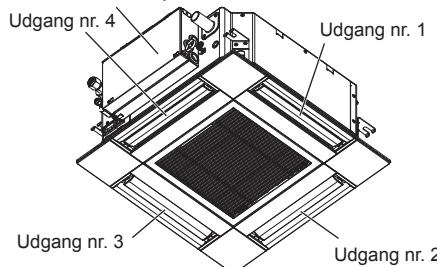
4.11. Indstilling af fast luftstrømsretning op/ned (kun ved ledningsforbundet fjernbetjening)

• For PLFY-FM er det kun den særlige udgang, der kan indstilles fast til en bestemt retning med nedenstående procedure. Når denne indstilling er foretaget, vil den pågældende udgang være fast indstillet, hver gang klimaanlægget tændes. (Andre udgange følger den luftstrømsretning OP/NED, der indstilles med fjernbetjeningen).

■ Ordforklaring

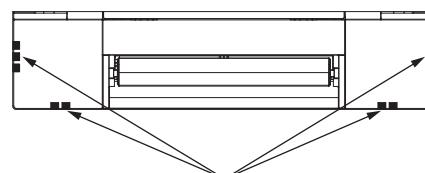
- "Adresse nr. på indendørsenhed" er det nummer, der er tildelt til hvert klimaanlæg.
- "Udgangsnr." er det nummer, der er tildelt til hver af udgangene på klimaanlægget. (Se til højre herfor).
- "Luftretning op/ned" er den retning (vinkel), der skal fastsættes.

Boks med elektriske komponenter



Bemærk:

Nummeret på udgangen kan ses af antallet af riller i begge ender af hver luftudgang. Indstil luftretningen, mens du ser på de oplysninger, der vises på fjernbetjeningens display.



Indstilling med fjernbetjening

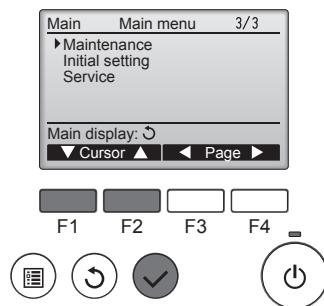
Luftstrømmens retning fra denne udgang styres med indstillingen for luftstrømmens retning på fjernbetjeningen.

Fast indstilling

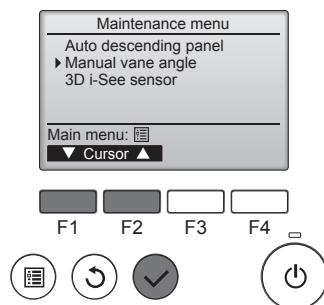
Luftstrømmens retning fra denne udgang er indstillet fast til den angivne retning.
* Hvis det bliver for koldt på grund af den direkte luftstrøm, kan luftstrømmens retning indstilles fast til vandret for at undgå den direkte luftstrøm.

4. Elektrisk arbejde

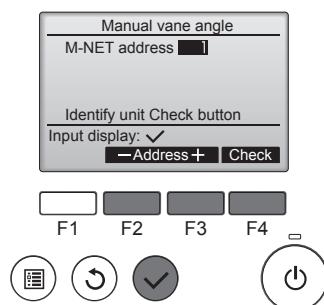
■ Manual vane angle (Manuel ventilatorvingevinkel)



① Vælg "Service" i Main menu (Hovedmenu), og tryk på knappen [VÆLG].

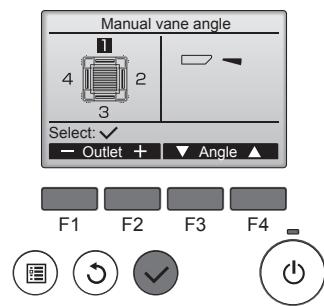


② Vælg "Manual vane angle" (Manuel ventilatorvingevinkel) med [F1]- eller [F2]-knappen, og tryk på knappen [VÆLG].



③ Vælg "M-NET address" (M-NET-adresse) for de enheder, hvor ventilatorvingen skal indstilles fast, med [F2]- eller [F3]-knappen, og tryk på knappen [VÆLG]. Tryk på [F4]-knappen for at bekræfte enheden.

Kun ventilatorvingen på den indendørs målenhed peger nedad.



④ Den aktuelle indstilling for ventilatorvingen vises.

Vælg de ønskede udgange fra 1 til og med 4 med [F1]- eller [F2]-knappen.

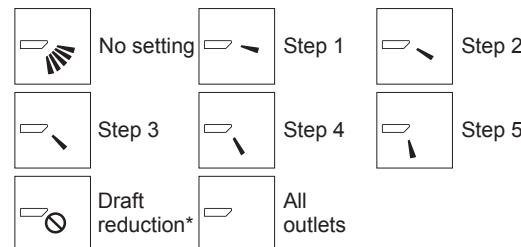
- Udgang: "1", "2", "3", "4" og "1, 2, 3, 4, (alle udgange)"

Tryk på [F3]- eller [F4]-knappen for at skifte mellem mulighederne i rækkefølgen "No setting (reset)" (Ingen indstilling (nulstil)), "Step 1" (Trin 1), "Step 2" (Trin 2), "Step 3" (Trin 3), "Step 4" (Trin 4), "Step 5" (Trin 5) og "Draft reduction" (Reduktion af træk).

Vælg den ønskede indstilling.

* Draft reduction (Reduktion af træk)
I denne indstilling er luftstrømsretningen mere vandret end luftstrømsretningen i indstillingen "Step 1" (Trin 1) for at mindske fornemmelsen af træk. Reduktionen af træk kan kun indstilles for 1 ventilatorvinge.

■ Indstilling af ventilatorvinge



Tryk på knappen [VÆLG] for at gemme indstillingerne. Der vises en skærm, som viser, at indstillingsoplysningerne sendes. Indstillingen ændres for den valgte udgang. Skærmen går automatisk tilbage til den, der er vist ovenfor (trin 5), når overførslen er færdig.

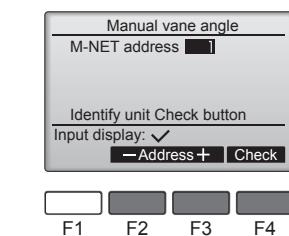
Foretag indstillinger af de andre udgange på samme måde.

Hvis alle udgange er valgt, vises næste gang enheden tændes.

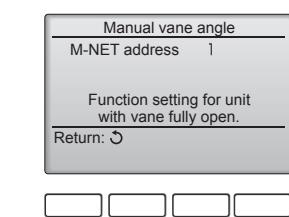
Sådan navigeres i skærmene

- Gå tilbage til Main menu (Hovedmenu)[MENU]-knap
- Gå tilbage til den foregående skærm[TILBAGE]-knap

■ Bekræftelsesprocedure



① Vælg "M-NET address" (M-NET-adresse) for de enheder, hvor ventilatorvingen skal indstilles fast, med [F2]- eller [F3]-knappen. Tryk på [F4]-knappen for at bekræfte enheden.



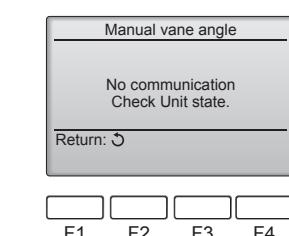
② Når du har trykket på [F4]-knappen, skal du vente ca. 15 sekunder og derefter kontrollere klimaanlæggets aktuelle status.

- Ventilatorvingen peger nedad.
- Dette klimaanlæg vises på fjernbetjeningen.

→ Alle udgange er lukket. → Tryk på knappen [TILBAGE], og fortsæt driften fra begyndelsen.

→ Meddelelsene til venstre vises.
→ Målenheden findes ikke på denne kølemiddeladresse.

- Tryk på knappen [TILBAGE] for at vende tilbage til startskærmen.



③ Skift "M-NET address" (M-NET-adresse) til det næste nummer.

- Se trin ① vedrørende ændring af "M-NET address" (M-NET-adresse), og fortsæt med bekræftelsen.

4. Elektrisk arbejde

4.12. Startindstilling

Følgende indstillinger kan udføres i startindstillingstilstanden.

Element	Konfiguration	Fig. 4-11
Temperaturenhed	°C/°F	Ⓐ
Tidsvisning	12-timers format/24-timers format	Ⓑ
AUTO-tilstand	Enkelt indstillingsspunkt/to indstillingsspunkter	Ⓒ
Parnummer	0-3	Ⓓ
Baggrundslysning	On/Off	Ⓔ

4.12.1. Skift til startindstillingstilstanden

- 1.Tryk på **—**-knappen ① for at stoppe klimaanlægget.
- 2.Tryk på **[MENU]**-knappen ②.
- Skærmen til funktionsindstilling vises, og funktionsnr. Ⓐ blinker. (Fig. 4-10)
- Kontrollér, at funktionsnr. "1" vises, og tryk derefter på **[SET]**-knappen ③.
- Indstillingsskærmen til skærmvisning vises. (Fig. 4-11)
- Tryk på **↑**-knappen ④ for at ændre funktionsnr.

4.12.2. Ændring af temperaturenheden (Fig. 4-11 Ⓐ)

- Tryk på **[TEMP]**-knappen ⑤.
- Hver gang der trykkes på **[TEMP]**-knappen ⑤, skifter indstillingen mellem **°C** og **°F**.
- °C** : Temperaturen vises i grader Celsius.
- °F** : Temperaturen vises i grader Fahrenheit.

4.12.3. Ændring af tidsvisningen (Fig. 4-11 Ⓑ)

- Tryk på **[TIME]**-knappen ⑥.
- Hver gang der trykkes på **[TIME]**-knappen ⑥, skifter indstillingen mellem **12:00** AMPM og **24:00**.
- 12:00** : Tiden vises i 12-timers format.
- 24:00** : Tiden vises i 24-timers format.

4.12.4. Ændring af AUTO-tilstanden (Fig. 4-11 Ⓒ)

- Tryk på **—**-knappen ⑦.
- Hver gang der trykkes på **—**-knappen ⑦, skifter indstillingen mellem **⌚** og **⌚⌚**.
- ⌚** : AUTO-tilstanden fungerer som den normale automatiske tilstand.
- ⌚⌚** : AUTO-tilstanden fungerer med to indstillingsspunkter.

4.12.5. Ændring af parnummeret (Fig. 4-11 Ⓓ)

- Tryk på **↓**-knappen ⑧.
- Hver gang der trykkes på **↓**-knappen ⑧, skifter parnummeret 0-3.

Parnr. for trådløs fjernbetjening	Indendørs printplade SW22		
	SW22-3	SW22-4	
0	ON	ON	Standardindstilling
1	OFF	ON	
2	ON	OFF	
3	OFF	OFF	

4.12.6. Ændring af indstillingen for baggrundslysning Ⓔ

- Tryk på **[ON/OFF]**-knappen ⑨.
- Hver gang der trykkes på **[ON/OFF]**-knappen ⑨, skifter indstillingen mellem **on** og **off**.
- on** : Baggrundslysningen tændes, når der trykkes på en knap.
- off** : Baggrundslysningen tændes ikke, når der trykkes på en knap.

4.12.7. Gennemførelse af indstillingerne

- Tryk på **[SET]**-knappen ⑩.
- Funktionsnummeret Ⓐ blinker. (Fig. 4-10)
 - Tryk på **[MENU]**-knappen ⑪.
 - Fjernbetjeningens afslutter startindstillingstilstanden (klimaanlæggets drift er stoppet).

4.12.8. Deaktivering af Auto-tilstanden (Fig. 4-12)

- 1.Tryk på **—**-knappen ① for at stoppe klimaanlægget.
- Hvis ugetimeren er aktiveret, skal du trykke på **[ON/OFF]**-knappen ⑫ for at deaktivere timeren. **(WEEKLY)** Ⓐ forsvinder.
- Tryk på **[SET]**-knap ⑬ i 5 sekunder.
- Funktionsindstillingstilstanden aktiveres på enheden. (Indstningsnummer Ⓐ til gruppemodellen blinker.)
- Tryk på **↓**-knappen ⑭.
- Indtast nummeret "066" til indstilling af modellen. (Fabriksindstillingen er "002").
- Gennemførelse af indstillingerne (Fig. 4-12)
- Tryk på **[SET]**-knap ⑮ i 5 sekunder.
- Fjernbetjeningen afslutter funktionsindstillingstilstanden.

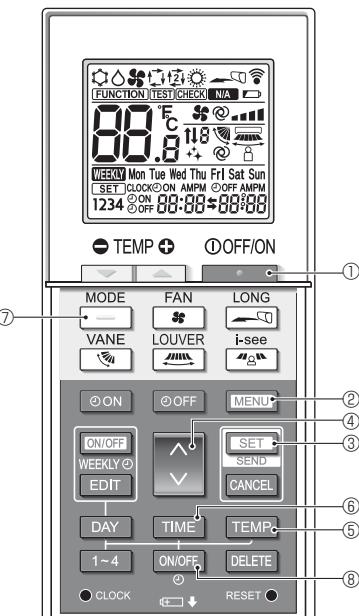


Fig. 4-10

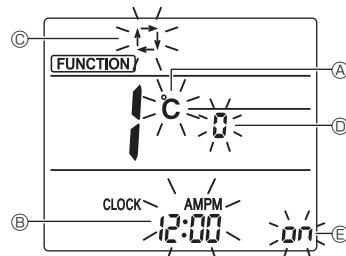


Fig. 4-11

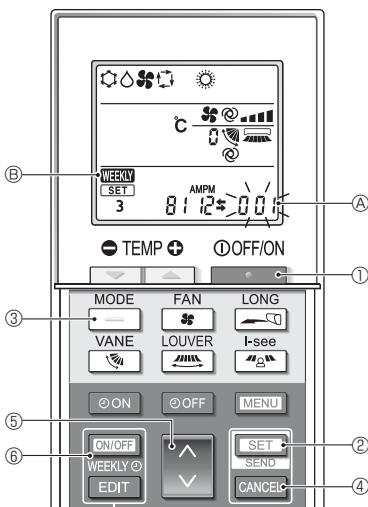


Fig. 4-12

5. Installation af gitteret

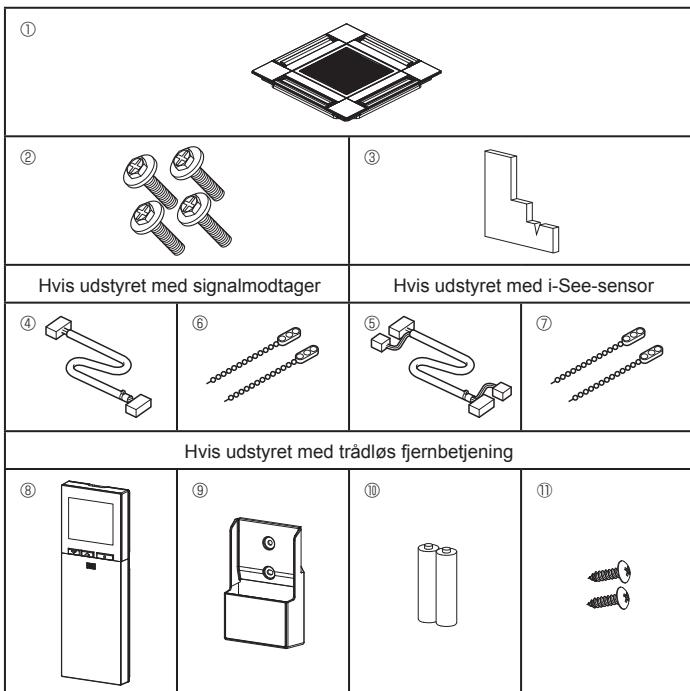


Fig. 5-1

5.1. Check tilbehørsdelene til gitteret (Fig. 5-1)

- Gitteret skal være leveret sammen med følgende tilbehørsdele.

	Tilbehørsdelsens navn	Antal	Bemærkning
①	Gitter	1	625 × 625 (mm)
②	Skrue med spændeskive	4	M5 × 0,8 × 28 (mm)
③	Måleanordning	1	
④	Tilslutningsledning til signalmodtager	1	Medfølger hvis udstyret med signalmodtager.
⑤	Tilslutningsledning til i-See-sensor	1	Medfølger hvis udstyret med i-See-sensor.
⑥	Beslag	2	Medfølger hvis udstyret med signalmodtager.
⑦	Beslag	2	Medfølger hvis udstyret med i-See-sensor.
⑧	Trådløs fjernbetjening	1	Medfølger hvis udstyret med trådløs fjernbetjening.
⑨	Holder til fjernbetjening	1	Medfølger hvis udstyret med trådløs fjernbetjening.
⑩	LR6 AA-batterier	2	Medfølger hvis udstyret med trådløs fjernbetjening.
⑪	3,5 × 16 pladeskruer	2	Medfølger hvis udstyret med trådløs fjernbetjening.

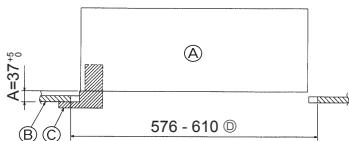


Fig. 5-2

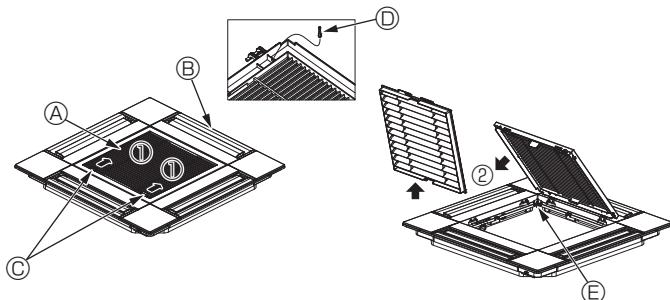


Fig. 5-3

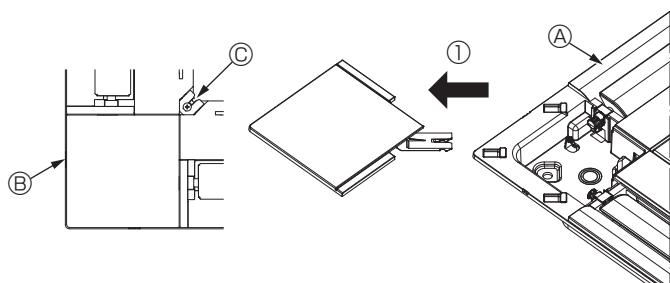
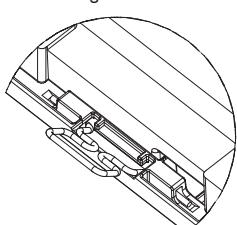


Fig. 5-4

<Gitterkrog>



<Gitteret ophænges midlertidigt>

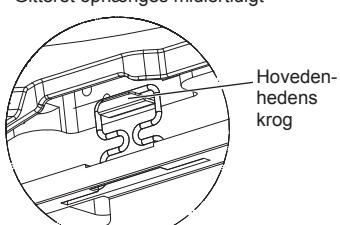


Fig. 5-5

Fig. 5-6

5.2. Forberedelse af gittermontering (Fig. 5-2)

- Juster og kontrollér placeringen af enheden i forhold til loftet med den medfølgende måleanordning. Hvis enheden ikke er korrekt placeret i loftet, kan der forekomme løskning af luft, der kan dannes kondens, eller ventilatorvingernes op-/nedbevægelse fungerer muligvis ikke korrekt.
- Kontrollér, at åbningen i loftet ligger inden for følgende tolerancer:
576 × 576 - 610 × 610
- Trin A skal udføres inden for 37-42 mm. Hvis dette område ikke overholdes, kan det medføre beskadigelser.

Ⓐ Hovedenhed

Ⓑ Loft

Ⓒ Måleanordning (tilbehør)

Ⓓ Loftsbåndningens dimensioner

5.2.1. Afmontering af indtagsgitteret (Fig. 5-3)

- Skub håndtagene i retningerne angivet af pilen ① for at åbne indtagsgitteret.
- Løft den krog, der holder gitteret fast, af.
* Løft ikke indtagsgitterets krog af.
- Med indtagsgitteret i "åben" position fjernes indtagsgitterets hængsel fra gitteret som vist med pilen ②.

Ⓐ Indtagsgitter

Ⓑ Gitter

Ⓒ Greb på indtagsgitter

Ⓓ Gitterets krog

Ⓔ Hul til gitterets krog

5.2.2. Afmontering af hjørnepanelet (Fig. 5-4)

- Fjern skruen fra hjørnepanelets hjørne. Skub hjørnepanelet som vist med pilen ① for at fjerne det.

Ⓐ Gitter

Ⓑ Hjørnepanel

Ⓒ Skrue

DA

5.3. Installation af gitteret

- Vær opmærksom, da der er en begrænsning i gitterets monteringsposition.

5.3.1. Midlertidig installation af gitteret

Sæt skruenhullerne i hjørnerne af gitteret ud for skruemonteringshullerne i hjørnerne af hovedenheden, sæt de to kroge på gitteret på aflofsfordybringens fremspring på hovedenheden, og ophæng gitteret midlertidigt. (Fig. 5-5, 5-6)

⚠ Forsigtig:

Når i-See-sensoren og signalmodtageren installeres, skal tilslutningsledningerne placeres i el-boksen, før gitteret ophænges midlertidigt.
Se 4.1.1. på side 143 vedrørende føring af tilslutningsledningerne.

5. Installation af gitteret

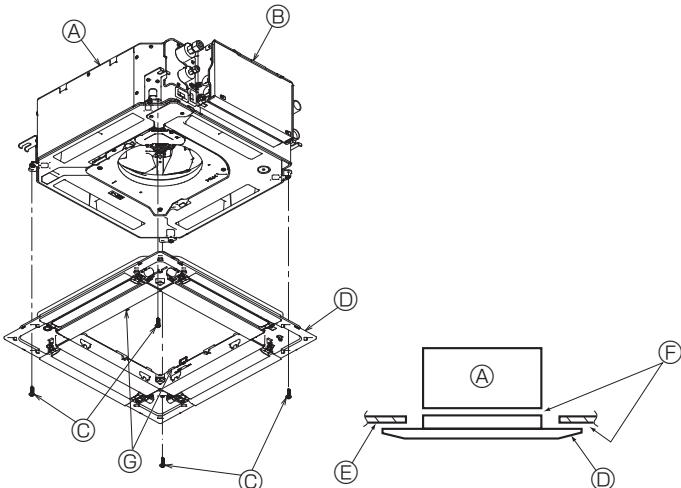


Fig. 5-7

Fig. 5-8

5.3.2. Fastgørelse af gitteret

- Fastgør gitteret ved at spænde de fire skruer. (Fig. 5-7)
- * Kontrollér, at der ikke er afstand mellem hovedenheden og gitteret eller gitteret og loftet. (Fig. 5-8)

① Hovedenhed
 ② Boks med elektriske komponenter
 ③ Skrue med spændeskive (tilbehør)
 ④ Gitter
 ⑤ Loft
 ⑥ Kontrollér, at der ikke er afstand.
 ⑦ Midlertidige ophængningskroge på panelet

Forsigtig:

Når skruen med låseskiven ⑦ spændes, skal den spændes til et moment på 4,8 N·m eller mindre. Brug aldrig en slagskruetrækker. Det kan beskadige delene.

- Når skruen er spændt, skal det kontrolleres, at de to gitterkroge (Fig. 5-6) har fat i krogene på hovedenheden.

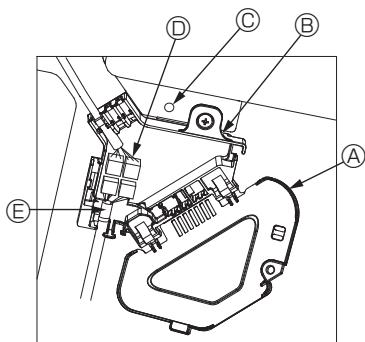


Fig. 5-9

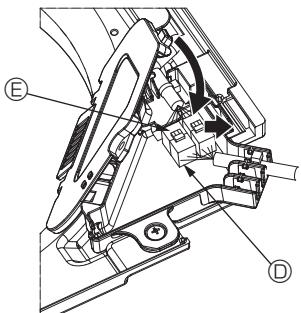


Fig. 5-10

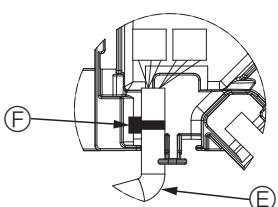


Fig. 5-11

5.3.3. Forbindelse af ledningerne

- Fjern den skrue, der holder el-boksafdækningen fast, skub afdækningen i pilens retning som vist i diagrammet, og åbn afdækningen.
- Find tilslutningsledningen til gitterets ventilatorvingemotor og ledningen til ventilatorvingemotoren, og forbind derefter ledningerne i el-boksen. (Fig. 5-9)
Der er to ventilatorvingemotorstik: et blå stik og et orange stik. Kontrollér, at stikkenes farve stemmer overens, når de forbindes.
- Luk afdækningen på el-boksen, når ledningerne er placeret i el-boksen. Pas på, at ledningerne ikke kommer i klemme. (Fig. 5-10)
Når el-boksens afdækning lukkes, skal afdækningen skubbes i pilens retning; kontrollér, at fremspringet er sat helt ind.

① El-boksens afdækning
 ② El-boks
 ③ Fastgørelsesskrue
 ④ Tilslutningsstik
 ⑤ Ledningsstik til ventilatorvingemotoren
 ⑥ Bånd

Forsigtig:

- Placer båndet, der holder panelets ventilatorvingemotorledning i el-boksen som vist i diagrammet. (Fig. 5-11)
- Pas på, at ledningerne ikke kommer i klemme, når el-boksens afdækning lukkes.

5. Installation af gitteret

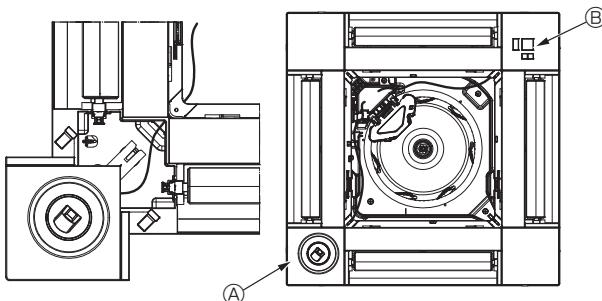


Fig. 5-12

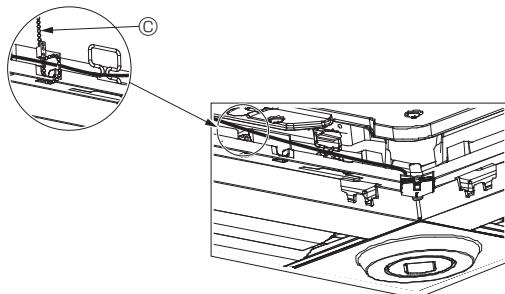


Fig. 5-13

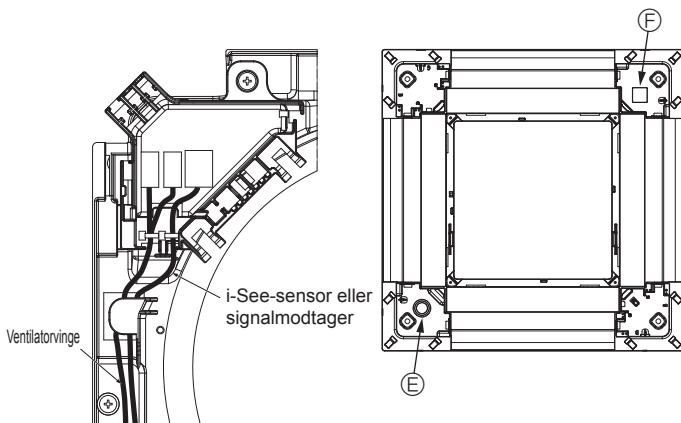


Fig. 5-14

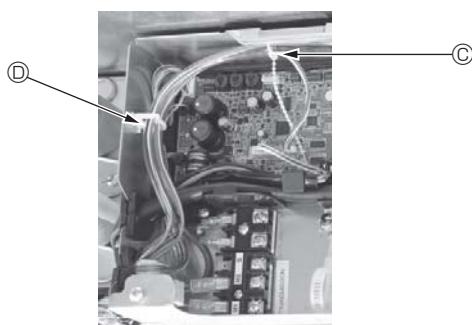


Fig. 5-15

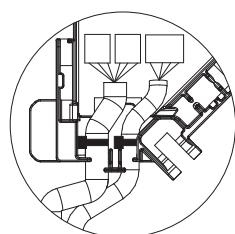


Fig. 5-16

5.3.4. Ledningsføring for i-See-sensoren og signalmodtageren

- Installer i-See-sensoren og signalmodtageren i hjørnerne af panelet på de steder, der er præget med "○" eller "□". (Positionerne kan være vendt om).
- Før i-See-sensorens og signalmodtagerens ledninger gennem det firkantede hul i hjørnerne af panelet, og installer dem.
- Forbind tilslutningsledningsstikket og ledningsstikkene på i-See-sensoren og signalmodtageren i el-boksen.
- Luk el-boksenes afdækning.
- Fastgør i-See-sensoren og signalmodtageren til panelet som vist i diagrammet, så der ikke er slæk i ledningerne, og skær derefter den overskydende ende af beslaget. (Fig. 5-13)
- Placer i-See-sensorens og signalmodtagerens ledninger på indersiden af flangen på panelet.
- Hvis placeringen af i-See-sensoren er ændret fra position "○" (E) til position "□" (F), skal kontaktindstillingerne ændres. (Se side 146).

⚠ Forsigtig:

- Før i-See-sensorens og signalmodtagerens ledninger som vist i Fig. 5-14.
- Placer de overskydende dele af i-See-sensorens og signalmodtagerens tilslutningsledninger i ledningsklipsen i boksen med elektriske komponenter som vist i diagrammet, og fastgør ledningerne sammen med beslaget. (Fig. 5-15)
- Kontrollér, at båndet, der holder i-See-sensorens og signalmodtagerens tilslutningsledninger fast, er placeret i el-boksen. (Fig. 5-16)
- Hvis ventilatorvingemotorens stik og signalmodtagerens stik forbides forkert, vil ventilatorvingen ikke bevæge sig, eller kommunikation med fjernbetjeningen er ikke mulig.

- Ⓐ i-See-sensor
- Ⓑ Signalmodtager
- Ⓒ Beslag
- Ⓓ Ledningsklips
- Ⓔ Prægning "○": standardplacering for i-See-sensor
- Ⓕ Prægning "□": standardplacering for signalmodtager

5. Installation af gitteret

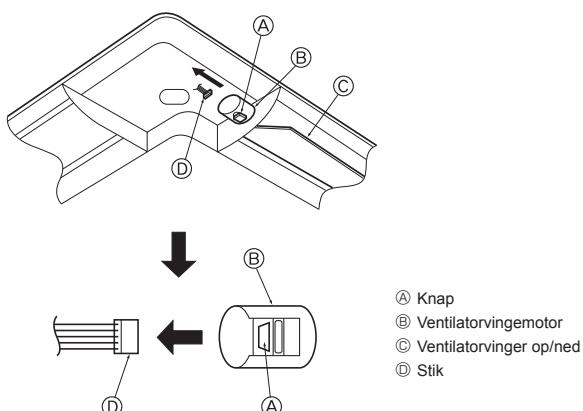


Fig. 5-17

5.4. Låsning af luftstrømsretning op/ned (Fig. 5-17)

Enhedens ventilatorvinger kan indstilles og fastlåses i retning op eller ned afhængigt af anvendelsesmiljøet.

- Indstilles efter kundens ønske.

Driften af ventilatorvinger fast op/ned og automatisk styring kan ikke udføres med fjernbetjeningen. Endvidere kan ventilatorvingernes faktiske position afvige fra den position, der er angivet på fjernbetjeningen.

- ① Sluk på hovedkontakten.

Rotationen af enhedens ventilator kan forårsage tilskadekomst og/eller elektrisk stød.

- ② Deaktiver stikket for den ventilatorvingemotor, du vil fastlåse.

(Tryk på knappen, og flyt stikket i retningen angivet af pilen som vist i diagrammet). Isoler stikket med tape, når det er fjernet.

⚠ Forsigtig:

Indstil ikke ventilatorvingen op/ned ud over det angivne område. Der kan dannes kondens, som drypper ned fra loftet, eller der kan opstå fejl på enheden.

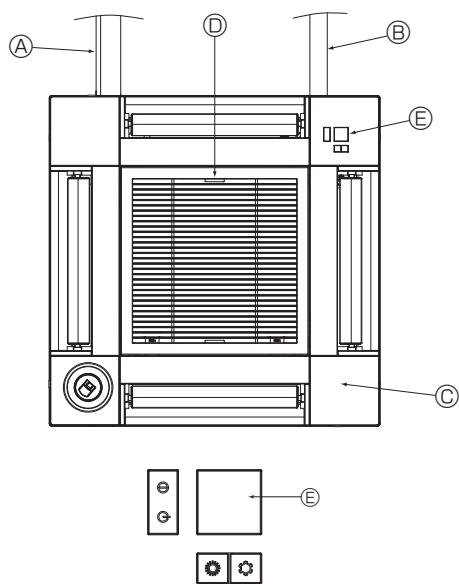


Fig. 5-18

5.5. Installation af indtagsgitteret (Fig. 5-18)

• Gennemgå den procedure, der er beskrevet i "5.2. Forberedelse af gittermontering" i omvendt rækkefølge for at installere indtagsgitteret og hjørnepanelet.

- Ⓐ Hovedenhedens kølemiddelrør

- Ⓑ Hovedenhedens drænrørsføring

- Ⓒ Hjørnepanel

* Installation mulig i alle positioner.

- Ⓓ Håndtagenes placering på indtagsgitteret ved afsendelse fra fabrikken.

* Klipseni kan monteres i alle fire positioner.

- Ⓔ Modtager (til SLP-2FAL*)

5.6. Kontrollér

• Kontrollér, at der ikke er afstand mellem enheden og gitteret eller mellem gitteret og loftsfladen. Afstand mellem enheden og gitteret eller mellem gitteret og loftsfalden kan forårsage kondensansamling.

- Kontrollér, at ledningerne er fast forbundet.

• Kontrollér, at alle fire ventilatorvinger bevæger sig. Se 5.3., og kontrollér tilslutningerne, hvis to eller fire ventilatorvinger ikke bevæger sig.

- Se rotationsbevægelsen for 3D i-See-sensorhjørnepanelet. Hvis 3D i-See-sensoren ikke roterer, gennemgå da proceduren i "5.3. Installation af gitteret".

6. Testkørsel

6.1. Før testkørsel

- Efter installation af ledningsføringen og indendørs- og udendørsenheden skal der kontrolleres for kølemiddellækage, at strømforsyningens- eller kontrolenhedsledninger sidder fast, forkert polaritet og afbrydelse af en fase i forsyningen.
- Brug et 500-volt megohmmeter til at kontrollere, at modstanden mellem strømforsyningesklemmerne og jord er mindst 1,0 MΩ.

► Udfør ikke denne test på styreledningernes klemmer (lavspændingskreds-løb).

⚠️ Aviso:

Brug ikke klimaanlægget, hvis isoleringsmaterialets modstand er mindre end 1,0 MΩ.

Kontrolenhedens interface

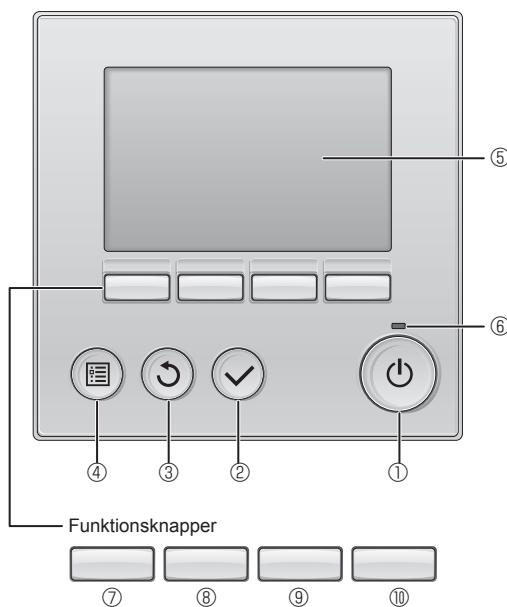


Fig. 6-1

6.2. Testkørsel

Følgende 3 metoder er til rådighed.

6.2.1. Brug af den ledningsforbundne fjernbetjening (Fig. 6-1)

① [TÆNDE/SLUKKE]-knap

Tryk for at TÆNDE/SLUKKE for indendørsenheden.

② [VÆLG]-knap

Tryk for at gemme indstillingen.

③ [TILBAGE]-knap

Tryk for at gå tilbage til den foregående skærm.

④ [MENU]-knap

Tryk for at få vist hovedmenyen.

⑤ Baggrundsbelyst LCD

Funktionsindstillingerne vises.

Når baggrundsbelysningen er slukket, tændes den, når der trykkes på en vilkårlig knap, og den forbliver tændt i et bestemt tidsrum afhængig af skærmen.

Når baggrundsbelysningen er slukket, tændes den, når der trykkes på en vilkårlig knap, og knappens funktion aktiveres ikke. (med undtagelse af [TÆND/SLUK]-knappen).

⑥ TÆND/SLUK-lampe

Denne lampe lyser grønt, når enheden arbejder. Den blinker, når fjernbetjeningen starter, eller hvis der opstår en fejl.

⑦ Funktions-knap [F1]

Hoveddisplay: Tryk for at ændre funktionsmåden.

Hovedmenu: Tryk for at flytte markøren ned.

⑧ Funktions-knap [F2]

Hoveddisplay: Tryk for at reducere temperaturen.

Hovedmenu: Tryk for at flytte markøren op.

⑨ Funktionsknap [F3]

Hoveddisplay: Tryk for at forøge temperaturen.

Hovedmenu: Tryk for at gå til den foregående side.

⑩ Funktionsknap [F4]

Hoveddisplay: Tryk for at ændre ventilatorhastigheden.

Hovedmenu: Tryk for at gå til den næste side.

Trin 1 Slå fjernbetjeningen over på "Test run" (testkørsel).

① Vælg "Service" i Main menu (Hovedmenu), og tryk på ✓-knappen.

② Når servicemenuen er valgt, vises et vindue, hvor der anmodes om adgangskoden. (Fig. 6-2)

For at den aktuelle vedligeholdelsesadgangskode (4 cifre) kan indtastes, skal markøren flyttes til det ciffer, der skal ændres, med [F1]-knappen eller [F2]-knappen, og hver tal (0 til 9) indstilles med [F3]- eller [F4]-knappen. Tryk derefter på ✓-knappen.

Bemærk: Vedligeholdelsesadgangskoden er indledningsvist "9999". Standardadgangskoden bør ændres efter behov for at forhindre uautoriseret adgang. Stil adgangskoden til rådighed for dem, der har brug for den.

Bemærk: Hvis du glemmer din vedligeholdelsesadgangskode, kan du nulstille adgangskoden til standardadgangskoden "9999" ved at trykke på og holde [F1]- og [F2]-knappen nede samtidigt i tre sekunder på skærmen til indstilling af vedligeholdelsesadgangskode.

③ Vælg "Test run" (Testkørsel) med [F1]- eller [F2]-knappen, og tryk på ✓-knappen. (Fig. 6-3)

④ Vælg "Test run" (Testkørsel) med [F1]- eller [F2]-knappen, og tryk på ✓-knappen. (Fig. 6-4)

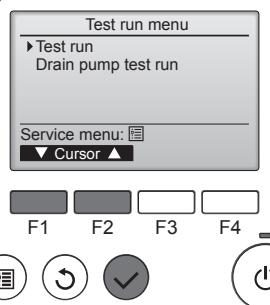
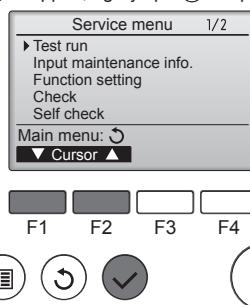
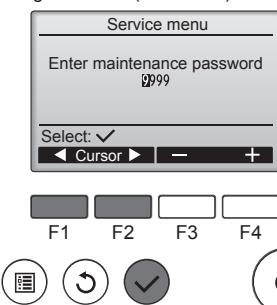


Fig. 6-2

Fig. 6-3

Fig. 6-4

6. Testkørsel

Trin 2 Udfør testkørslen, og kontrollér luftstrømningstemperaturen og autovingen.

- ① Tryk på **F1**-knappen for at skifte gennem funktionsmåderne i rækkefølgen "Cool" (Køling) og "Heat" (Varme). (Fig. 6-5)
 - Kølefunktion: Kontrollér udblaæsningen af kold luft.
 - Varmefunktion: Kontrollér udblaæsningen af varm luft.
 - * Kontrollér funktionen af udendørsenhedens ventilator.
- ② Tryk på **○**-knappen, og åbn skærmen til indstilling af ventilatorvinge. Hvis ventilatorvingerne ikke bevæger sig, skal du kontrollere, at tilslutningsledningerne er korrekt tilsluttet, og at stikkenes farver stemmer overens.

Kontrol af autovingen

- ① Kontrollér autovingen med **F1** **F2**-knapperne. (Fig. 6-6)
- ② Tryk på **○**-knappen for at vende tilbage til "Testkørsel".
- ③ Tryk på **○**-knappen.

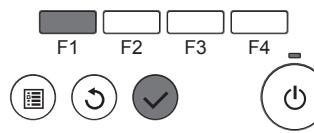
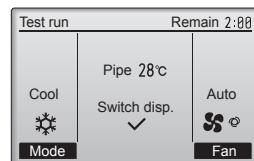


Fig. 6-5

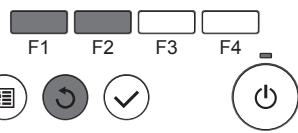
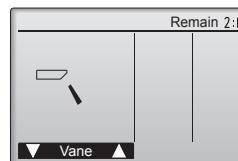


Fig. 6-6

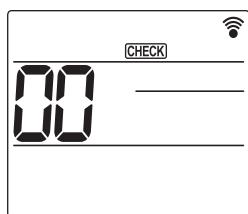


Fig. 6-7

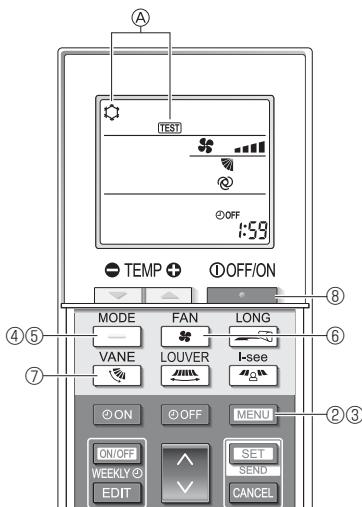
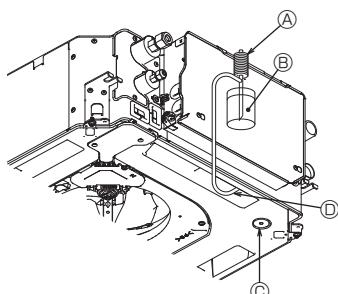


Fig. 6-8



- Ⓐ Vandforsyningsspumpe
- Ⓑ Vand (ca. 1000 ml)
- Ⓒ Drænprop
- Ⓓ Hæld vand igennem udløbet
- Vær forsigtig med ikke at sprøjte vand ind i drænpumpens mekanisme.

Fig. 6-9

6.2.2. Brug af den trådløse fjernbetjening

- ① Tænd for strømmen til enheden mindst 12 timer før testkørslen.
- ② Tryk på **MENU**-knappen i 5 sekunder. (Fig. 6-7) (Udfør denne funktion, når fjernbetjeningens display er slukket).
- ③ Tryk på **MENU**-knappen.
- Ⓐ **[TEST]** og den aktuelle funktionsmåde vises. (Fig. 6-8)
- ④ Tryk på **—**-knappen for at aktivere afkølingstilstanden, og kontrollér derefter, om der blæses kold luft ud fra enheden.
- ⑤ Tryk på **—**-knappen for at aktivere opvarmningstilstanden, og kontrollér derefter, om der blæses varm luft ud fra enheden.
- ⑥ Tryk på **—**-knappen, og kontrollér, om ventilatorhastigheden ændres.
- ⑦ Tryk på **—**-knappen, og kontrollér, om autovingen fungerer korrekt.
- ⑧ Tryk på **—**-knappen for at stoppe testkørslen.
(Efter to timer sendes et signal til stop af testkørslen).

Bemærk:

- Ret fjernbetjeningen mod indendørsenhedens modtager, mens trin ③ til ⑧ følges.
- Testkørsel er ikke mulig i tilstandene FAN (Ventilator), DRY (Tør luft) eller AUTO.

6.3. Kontrol af afløb (Fig. 6-9)

- Kontrollér, at vandet løber korrekt af, og at der ikke løkker vand fra samlinger.

Når el-arbejdet er færdiggjort.

- Hæld vand på, mens apparatet kører på køling, og kontrollér.

Når el-arbejdet ikke er færdiggjort.

- Hæld vand på, mens apparatet kører på nøddrift, og kontrollér.
- * Drænbakke og ventilator aktiveres samtidigt, når der tændes for enkeltfase 220-240V til L og N på klemrækken, efter at afbryderen (SWE) på kontrolkortet i den elektriske fordelerboks er sat til ON.

Sørg for at sætte den tilbage til den foregående indstilling efter arbejdet.

Innehåll

1. Säkerhetsföreskrifter	155
2. Installera inomhusenheten	155
3. Köldmedelsrör och kondensvattenrör.....	158
4. Elarbeten	159
5. Installation av gallret.....	166
6. Testkörning	170

Obs!

Frasen "Fast ansluten fjärrkontroll" i denna installationsmanual refererar till PAR-32MAA.

Om du behöver information för en annan fjärrkontroll kan du läsa den installationsmanual eller grundinställningsmanual som finns i förpackningen för denna fjärrkontroll.

1. Säkerhetsföreskrifter

- Läs avsnittet "Säkerhetsföreskrifter" i sin helhet innan du installerar enheten.
- Rapportera till eller få medgivande från den som levererar el före anslutning till systemet.

⚠️ Varning:

Anger försiktighetsmått som måste vidtas för att förhindra att användaren utsätts för livsfara eller olycksrisk.

⚠️ Försiktighet:

Anger försiktighetsmått som måste vidtas för att undvika skada på enheten.

När installationen är klar ser du till att förklara "säkerhetsåtgärderna" samt hur enheten används och underhålls för kunden enligt informationen i bruksanvisningen och utför provkörningen för att kontrollera att den fungerar som den ska. Användaren ska behålla både installationsanvisningen och bruksanvisningen. Dessa manualer ska lämnas över till kommande användare.

⚠️ Varning:

Vänligen läs noga texten på alla dekalerna på huvudenheten.

∅ : Indikerar en åtgärd som måste undvikas.

! : Indikerar viktiga instruktioner som måste följas.

!: Indikerar en del som måste jordas.

⊗ : Indikerar att försiktighet måste iakttas med roterande delar.

✖ : Indikerar att huvudströmbrytaren måste stängas av innan något servicearbete utförs.

⚠️ : Varning för elektrisk stöt.

⚠️ : Varning för het yta.

✖ ELV : Vid servicearbete måste strömförsörjningen stängas av för både inomhusenheten och utomhusenheten.

⚠️ Varning:

Läs noga texten på alla dekalerna på huvudenheten.

Installera inomhusenheten minst 2,5 m över golv- eller marknivå.

För enheter som inte är tillgängliga för allmänheten.

⚠️ Varning:

Vänd dig till återförsäljaren eller en auktoriserad servicetekniker angående installation av luftkonditioneringssystemet.

- Användaren bör aldrig försöka reparera eller flytta enheten själv.
- Installera enheten på en plats som klarar dess vikt.
- Använd endast specificerade kablar för installation. Anslutningarna måste utföras på ett säkert sätt och utan spänning i terminalanslutningarna. Kablar får aldrig skrivas (om inte annat anges i detta dokument).

Felaktiga anslutningar kan leda till överhettning eller brand.

- Använd endast tillbehör som är godkända av Mitsubishi Electric och be en återförsäljare eller behörig tekniker installera dem.
- Vidrör inte värmeväxlarens flänsar.
- Läs dessa installationsanvisningar innan du installerar luftkonditioneringsystemet.
- Elektriska arbeten ska utföras av en kvalificerad och erfaren elektriker i enlighet med installationsanvisningarna.
- Enheten ska installeras i enlighet med de nationella bestämmelserna rörande ledningsdragning.

• Om näströmmssladden skadas måste den bytas av tillverkaren, dennes serviceombud eller annan person med liknande kvalifikationer för att undvika risker.

• Om luftkonditioneringssystemet installeras i ett litet rum måste du vidta åtgärder så att koncentrationen av köldmedel inte överskrider säkerhetsgränsen i händelse av att köldmedel läcker ut.

• De utskurna hälets kanter är vassa och kan ge upphov till skärskador. Instalatörer bör använda skyddshandskar under arbetet.

• Vid installation, flytt eller service av luftkonditioneringen ska endast angivet köldmedel (R410A) användas för att fylla på köldmedelsrören. Blanda det inte med något annat köldmedel och låt inte luft finnas kvar i rören.

Luft som blandas med köldmedel kan orsaka onormalt högt tryck, vilket kan leda till explosion och andra faror.

Användning av något annat köldmedium är det som anges för systemet kan ge upphov till mekanisk skada, fel i systemet eller att enheten slutar fungera. I värsta fall kan detta leda till allvarliga problem med att säkerställa produktens säkerhet.

⚠️ Försiktighet:

Använd inte befintliga rörledningar för köldmedel.

Använd esterolja, antingen olja eller alkylbensen (liten mängd) som den olja som används på flänsarna.

Använd inte luftkonditioneringssystemet där livsmedel, växter, precisionsinstrument eller konstverk förvaras eller där husdjur uppehåller sig.

Använd inte luftkonditioneringssystemet i särskilda miljöer.

Jorda enheten.

Installera en jordfelsbrytare där det behövs.

Använd elkablar med tillräcklig strömförsörjningskapacitet och korrekt märk-värde.

Använd bara kretsbytare och säkringar med angiven kapacitet.

• Vidrör inte brytarna med våta händer.

• Vidrör inte köldmedelsrörledningarna under och direkt efter användning.

• Använd inte luftkonditioneringssystemet med paneler och skydd borttagna.

• Slå inte av strömmen omedelbart efter avslutad användning.

• Om enheten körs under lång tid när luften i takhöjd har hög temperatur/hög luftfuktighet (daggpunkt över 26 °C) kan kondensbildning uppstå i inomhusenheten eller i taket. Om enheten används i detta tillstånd ska isoleringsmaterial tillsättas (10–20 mm) på enhetens hela yta samt i taket för att undvika kondensbildning.

2. Installera inomhusenheten

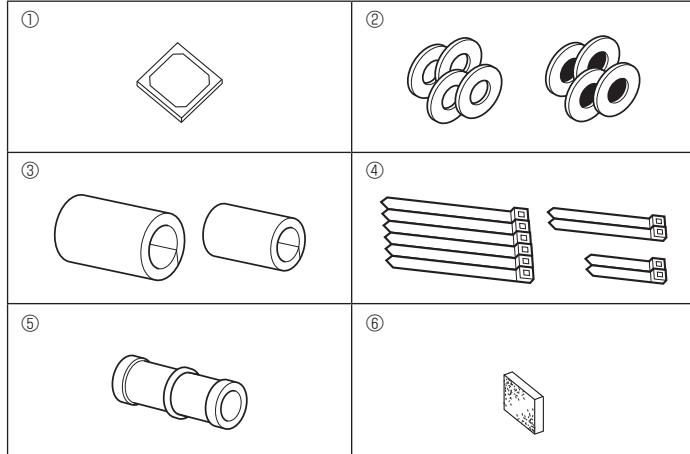


Fig. 2-1

2.1 Kontroll av inomhusenhetens tillbehör (Fig. 2-1)

Inomhusenheten ska levereras med följande tillbehör.

	Tillbehörets namn	Ant.
①	Installationsmall	1
②	Brickor (med isolering) Brickor (utan isolering)	4 4
③	Rörskydd (för köldmedelsrörslutningar) liten diameter (vätska) stor diameter (gas)	1 1
④	Band (stort) Band (mellanstort) Band (litet) * Använd endast ett.	6 2 2
⑤	Dräneringsanslutning	1
⑥	Isolering	1

2. Installera inomhusenheten

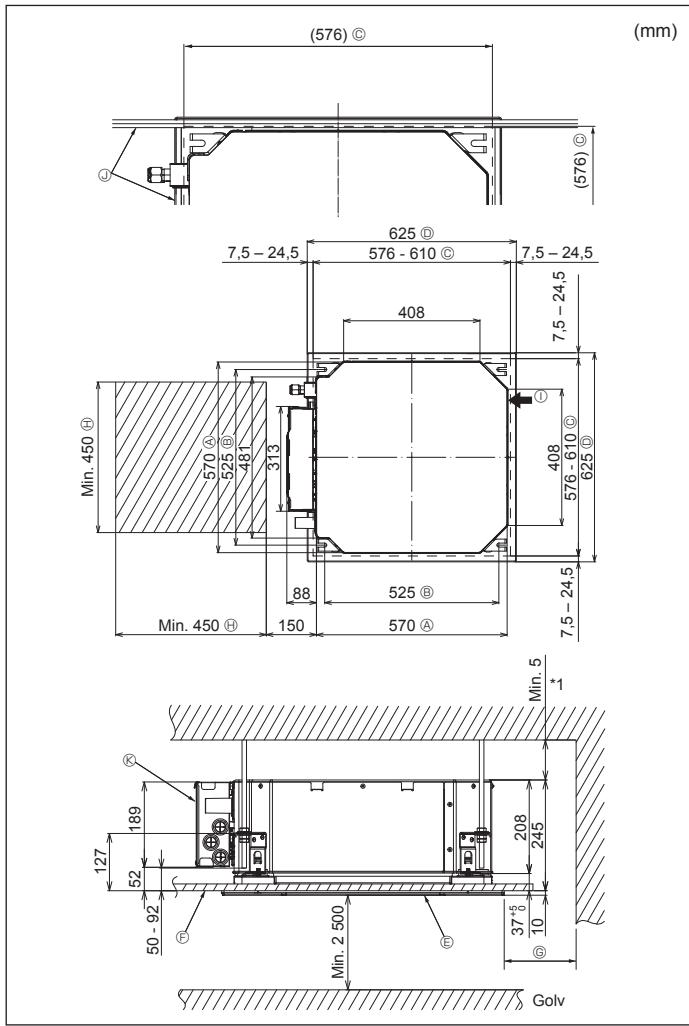


Fig. 2-2

2.2. Placering av taköppningar och upphängningsbultar (Fig. 2-2)

- Använd installationsmallen och tolken (medföljer gallret som ett tillbehör) och gör en öppning i taket så att huvudenheten kan installeras så som diagrammet visar. (Metoden för att använda mallen och tolken visas.)
 - Innan enheten används bör du kontrollera dimensionerna på mallen och tolken eftersom de kan variera beroende på temperaturer och fuktigheten.
 - Måttet på taköppningen kan regleras inom området som visas i följande diagram, så centrera huvudenheten mot taköppningen och försäkra att respektive motsatta sidor på alla sidor om spelrummet mellan dem blir identiska.
- Använd M10-upphängningsbultar (3/8-tum).
 - Upphängningsbultarna inköps lokalt.
- Installera enheten ordentligt, se till att det inte finns något fritt utrymme mellan takpanelen och gallret, samt mellan huvudenheten och gallret.

Ⓐ Huvudenhetens yttre sida

Ⓑ Bultavstånd

Ⓒ Taköppning

Ⓓ Gallret yttre sida

Ⓔ Galler

Ⓕ Tak

Ⓖ Min. 500 mm (hela omkretsen)

Lämna minst 700 mm om du ställer in underhållsavståndet för Ⓛ.

Ⓗ Underhållsavstånd

Ⓘ Friskluftsintag

Ⓛ Vinkel

Ⓜ Elkomponentläda

* Låt underhållsavståndet vara i elkomponentlädans ände.

*1 Vid installation i en befintlig takenhethet måste platsen eller placeringen för att tillsätta extra värmesolering säkerställa ett minimivästånd på 25 mm.

2.3. Installation av kanal (om friskluftsintag finns) (Fig. 2-3)

Försiktighet:

Koppling mellan kanalfläkt och luftkonditionering

Om kanalfläkt används ska du se till att koppla den till luftkonditioneringen när utomhusluft används.

Kör inte kanalfläkten enbart. Det kan orsaka kondensvattnet.

Göra en kanalfläns (förbereds lokalt)

- Den form på kanalflänsen som visas till vänster rekommenderas.

Installation av kanalfläns

- Skär ut utskärningen. Knacka inte ut den.
- Installera en kanalfläns på inomhusenhetens utskärning med tre 4 × 10 självgående skruvar som anskaffas lokalt.

Installation av kanal (ska förberedas lokalt)

- Förbered en kanal vars innerdiameter passar kanalflänsens ytterdiameter.
- Om utrymmet ovanför innertaket är varmt och fuktigt lindar du in kanalen med värmesolering för att förhindra kondensvattnet på väggen.

Ta bort isoleringen för kondensvatenträget.

Ⓐ Rekommenderad form på kanalfläns
(Tjocklek: 0,8 eller mer)

Ⓑ 3 st hål, ø 5

Ⓒ Detaljritning av friskluftsintag

Ⓓ Inomhusenhet

Ⓔ Takyta

Ⓕ 3 st självgående skruvhål
(Utskuret hål, ø 73,4)

Ⓖ Kanalfläns (förberedd lokalt)

Ⓗ 4 × 10 Självgående skruv (anskaffas lokalt)

Ⓘ Isolering

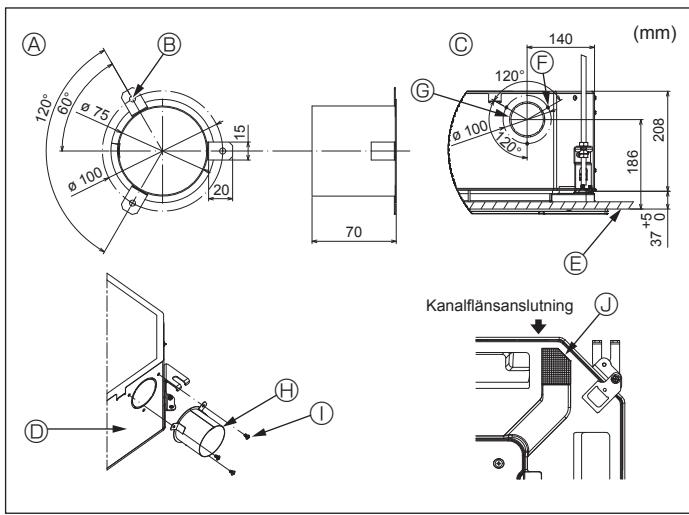


Fig. 2-3

2. Installera inomhusenheten

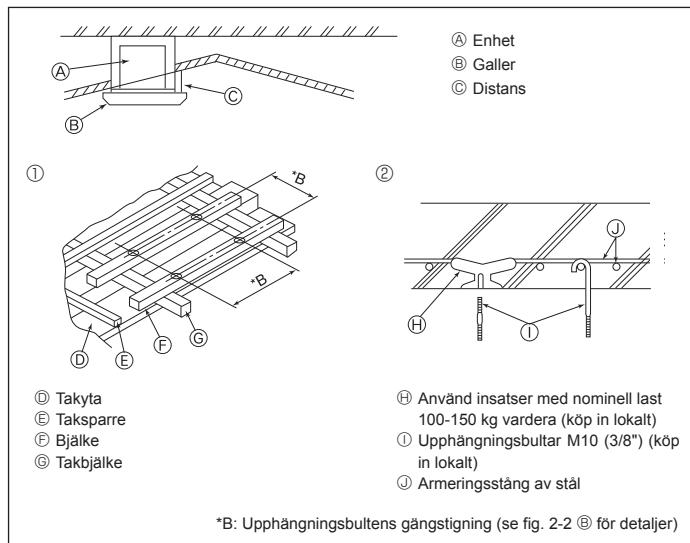


Fig. 2-4

2.4. Struktur för upphängning (förstärkning av upphängningsplatsen) (Fig. 2-4)

• Arbetet med taket skiljer sig beroende på byggnadens konstruktion. Byggnadskonstruktörer och inredningsarkitekter bör konsulteras för mer information.

- (1) Omfattning av takdemontering: Taket måste hållas helt horisontellt och takstommen (stomme: träribbor och tvärstycken) måste förstärkas för att skydda taket från vibrationer.

(2) Kapa och avlägsna takstommen.

- (3) Förstärk ändarna av takstommen där den har kapats och förstärk ändarna på takskivan.

- (4) När enheten installeras i ett snedtak ska en distans placeras mellan taket och gallret så att enheten installeras horisontellt.

① Trästrukturer

- Använd takbjälkarna (envåningsfastigheter) eller golvbjälkarna i taket (flervåningshus) som förstärkningar.
- Träbjälkar för montering av luftkonditioneringsanläggningar måste vara stadiga och deras sidor måste vara minst 6 cm om bjälkarna ligger på max 90 cm avstånd, och deras sidor måste vara minst 9 cm om de ligger på så mycket som 180 cm avstånd. Grovleken på upphängningsbultarna bör vara $\varnothing 10$ (3/8"). (Bultar levereras inte med enheten).

② Stommar i stål/betong

Säkra upphängningsbultarna med metoden som visas eller använd hållare av stål eller trä osv. för att installera upphängningsbultarna.

2.5. Upphängning av enheten (Fig. 2-5)

Häng upp huvudenheten enligt bilden.

1. Förbered upphängningsbultarna med brickor (med isolering), brickor (utan isolering) och muttrar (dubbla).
 - Montera brickan med distans så att isoleringen är vänd nedåt.
 - I de fall övre brickor används för att hänga upp huvudenheten kan de nedre brickorna (med isolering) och muttrar (dubbla) monteras senare.
2. Lyft enheten till rätt höjd med upphängningsbultarna för att föra in monteringsplåten mellan brickorna och dra sedan fast ordentligt.
3. När huvudenheten inte kan inriktas mot monteringshålet i taket kan den justeras med hjälp av en slits som finns på monteringsplåten. (Fig. 2-6)
 - Se till att steg A utförs inom 37–42 mm. I annat fall kan skador uppstå.

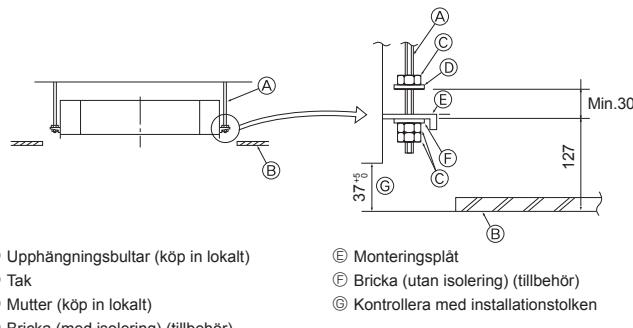


Fig. 2-5

2.6. Kontrollera positionen på huvudenheten och åtdragning av upphängningsbultarna (Fig. 2-7)

- Kontrollera med hjälp av tolken som sitter på gallret att underkanten på huvudenheten sitter rätt i förhållande till öppningen i taket. Se till att kontrollera detta. I annat fall kan kondens bildas och som kan börja droppa på grund av luftläckage, o.s.v.
- Kontrollera att huvudenheten är horisontell med hjälp av ett vattenpass eller liknande.
- Efter kontroll av positionen på huvudenheten drar du åt muttrarna på upphängningsbultarna så att huvudenheten sitter fast.
- Installationsmallen kan användas som ett skyddsark för att förhindra att damm tränger in i huvudenheten när gallren är borta eller när takmaterial ska återställas när installation av enheten är klar.
- * Detaljerade monteringsanvisningar finns på installationsmallen.

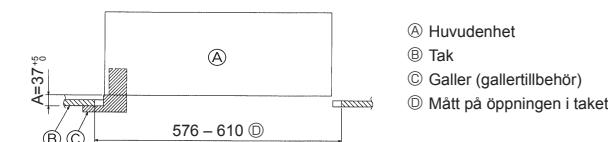


Fig. 2-6

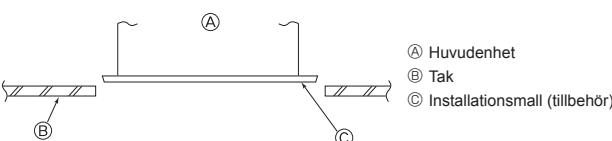


Fig. 2-7

3. Köldmedelsrör och kondensvattenrör

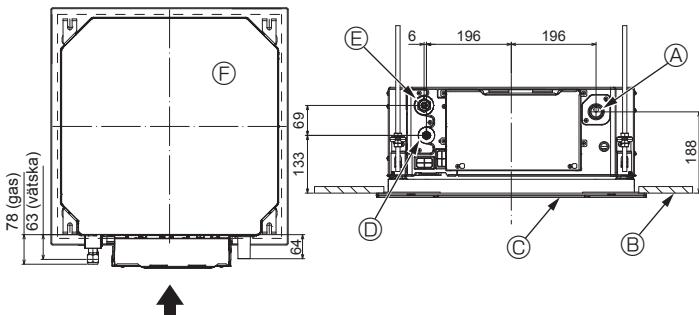


Fig. 3-1

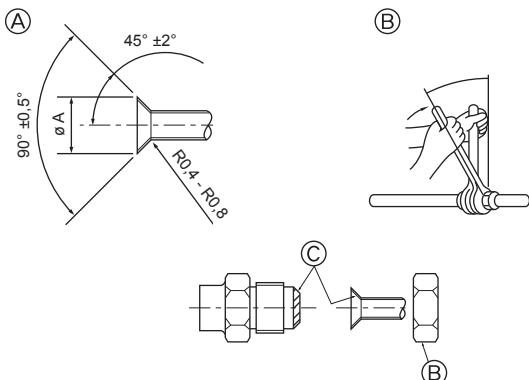


Fig. 3-2

3.1. Placering av köldmedelsrör och kondensvattenrör på inomhusenheten (Fig. 3-1)

- Ⓐ Kondensvattenrör
- Ⓑ Tak
- Ⓒ Galler
- Ⓓ Köldmedelsrör (vätska)
- Ⓔ Köldmedelsrör (gas)
- Ⓕ Huvudenhet

3.2. Anslutningsrör (Fig. 3-2)

- När kommersiellt tillgängliga kopparrör används ser du till att linda om vätske- och gasrör med kommersiellt tillgängliga isoleringsmaterial (värmebeständig till 100 °C eller mer, tjocklek på 12 mm eller mer).
- Inomhusdelar av kondensvattenrören bör lindas med isoleringsmaterial av polyeteneskum (specifik vikt på 0,03, tjocklek 9 mm eller mer).
- Applicera ett tunt lager köldmedelsolja på rörets och anslutningshylsans ytor innan du drar åt flänsmuttern.
- Använd två nycklar för att dra åt röranslutningarna.
- Använd den medföljande isoleringen för köldmedelsrör för att isolera inomhusenhetens anslutningar. Isolera noga.

⚠️ Varning:

När du installerar enheten ska köldmedelsrörledningarna anslutas ordentligt innan du startar kompressorn.

Ⓐ Flänskapningsmått

Kopparrör Y.D. (mm)	Flänsmått ø A mätt (mm)
ø 6,35	8,7 – 9,1
ø 9,52	12,8 – 13,2
ø 12,7	16,2 – 16,6
ø 15,88	19,3 – 19,7
ø 19,05	22,9 – 23,3

Ⓑ Storlekar på köldmedelsrör och åtdragningsmoment för flänsmuttern

	R410A				Flänsmutter Y.D.	
	Vätskerör		Gasrör			
	Rörstorlek (mm)	Åtdragningsmoment (Nm)	Rörstorlek (mm)	Åtdragningsmoment (Nm)	Vätskerör (mm)	Gasrör (mm)
P15/20/25/32/40	Y.D. ø 6,35 (1/4")	14 – 18	Y.D. ø 12,7 (1/2")	49 – 61	17	26
P50	Y.D. ø 6,35 (1/4")	14 – 18	Y.D. ø 12,7 (1/2")	49 – 61	17	26
P63/80	Y.D. ø 9,52 (3/8")	34 – 42	Y.D. ø 15,88 (5/8")	68 – 82	22	29
P100/125	Y.D. ø 9,52 (3/8")	34 – 42	Y.D. ø 15,88 (5/8")	68 – 82	22	29

* Anslut kopplingen med följande rör: Vätske- och gasrör för P50, gasrör för P100/P125.

Ⓒ Applicera köldmedelsolja på flänsens hela yta.

3.3. Inomhusenhet (Fig. 3-3)

Värmeisolering för köldmedelsrör:

- ① Linda det medföljande stora rörskyddet runt gasröret och kontrollera att rörskyddets ände rör vid enhetens sida.
 - ② Linda det medföljande lilla rörskyddet runt vätskeröret och kontrollera att rörskyddets ände rör vid enhetens sida.
 - ③ Fäst rörskyddets båda ändar med de medföljande banden. (Fäst banden 20 mm från rörskyddets ändar.)
Se till att öppningen i rörskyddet är vänd uppåt.
- När köldmedelsrören har anslutits till inomhusenheten ser du till att testa röranslutningarna så att de inte läcker. Använd kvävgas för detta ändamål. (Kontrollera att det inte läcker köldmedel från köldmedelsrören till inomhusenheten).

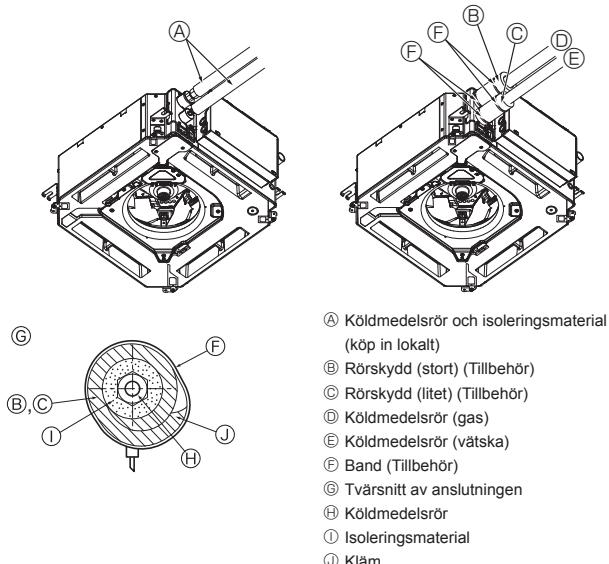


Fig. 3-3

3. Köldmedelsrör och kondensvattenrör

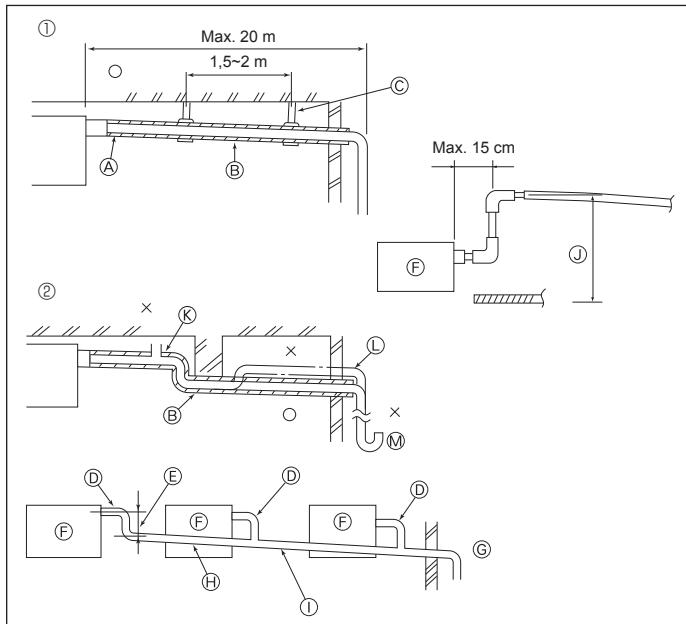


Fig. 3-4

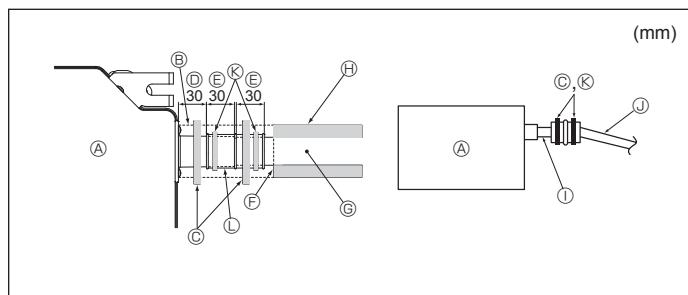


Fig. 3-5

4. Elarbeten

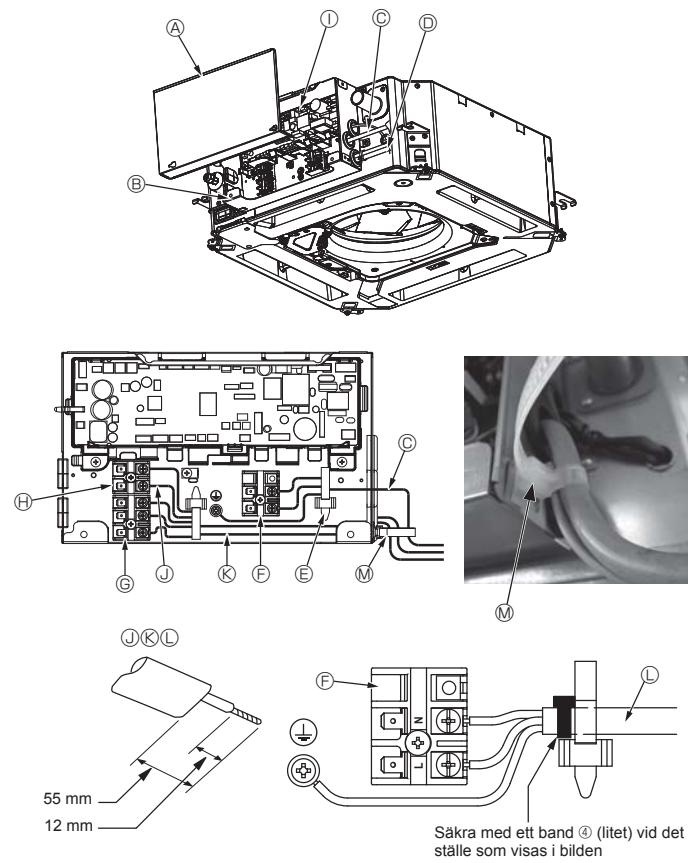


Fig. 4-1

3.4 Anslutning av kondensvattenrör (Fig. 3-4)

- Använd VP25 (Y.D. ø 32 (1-1/4") PVC-slang) för kondensvattenrör och se till att dess lutning nedåt är 1/100 eller mer.
- Se till att ansluta slangen med PVC-lim för att förhindra läckage.
- Observera bilden för rödragningen.
- Använd den medföljande kondensvattenslansen för att ändra utloppsriktningen.

- ① Rätt rödragning
- ② Felaktig rödragning
- Ⓐ Isolering (9 mm eller mer)
- Ⓑ Nedåtlutning (1/100 eller mer)
- Ⓒ Metallstöd
- Ⓓ Luftare
- Ⓔ Lyft
- Ⓜ Luktfälla

Grupperade rör

- Ⓓ Y.D. ø 32 PVC-slang
- Ⓔ Gör den så stor som möjligt
- Ⓕ Inomhusenhet
- Ⓖ Använd grövre rör för grupperade rör.
- Ⓗ Nedåtlutning (1/100 eller mer)
- Ⓘ Y.D. ø 38 PVC-slang för grupperade rör.
(isolering 9 mm eller mer)
- Ⓛ Upp till 850 mm

1. Anslut kondensvattenanslutningen (levereras med enheten) till kondensvattenutloppet (Fig. 3-5)
(Fäst upp slangen med PVC-lim och säkra den med ett band.)
2. Installera ett lokalt anskaffat kondensvattenrör (PVC-rör, Y.D. ø 32).
(Fäst upp röret med PVC-lim och säkra det med ett band.)
3. Isolera slang och rör. (PVC-rör, Y.D. ø 32 och anslutning)
4. Kontrollera att kondensvattnet rinner ordentligt.

5. Isolera kondensvattenutloppet med isoleringsmaterial och säkra det med ett band.
(Både isoleringsmaterial och band medföljer enheten.)

- Ⓐ Enhet
- Ⓑ Isoleringsmaterial
- Ⓒ Band (stort)
- Ⓓ Utlopp (transparent)
- Ⓔ Införingsmarginal
- Ⓕ Passar
- Ⓖ Kondensvattenrör (Y.D. ø 32 PVC-slang)
- Ⓗ Isoleringsmaterial (köp in lokalt)
- Ⓘ Transparent PVC-rör
- Ⓛ Y.D. ø 32 PVC-slang (Nedåtlutning 1/100 eller mer)
- Ⓜ Band (mellanstort)
- Ⓛ Kondensvattenanslutning

4.1. Inomhusenhet (Fig. 4-1, Fig. 4-2, Fig. 4-3)

1. Lossa 2 skruvar för att ta av elkomponentskyddet.
2. Dra in varje kabel genom kabelgenomföringen i elkomponentlädan. (Köp in elkabel och anslutningskabel lokalt.)
3. Anslut elkabel och anslutningskabel i kopplingsplinten.
4. Fäst kablarna som klämmer utanpå elkomponentlädan.
5. Fäst elkomponentskyddet som det satt tidigare.
- Se till att skruvarna i kopplingsplinten dras åt ordentligt.
- Montera alltid jordanslutningen.
(Jordkabelns diameter: Mer än 1,6 mm)
- Fäst elkabeln och anslutningskabeln på elkomponentlädan med dragavlastningar.
(PG-anslutning eller liknande.)

- | | |
|--|--|
| Ⓐ Elkomponentskydd | Ⓖ Kopplingsplintar för överföringskabeln (M1, M2, S) |
| Ⓑ Elkomponentläda | Ⓗ Kopplingsplint för MA fjärrkontroll (1, 2) |
| Ⓒ Ingång för elkabel | Ⓘ Inomhuskontroll |
| Ⓓ Ingång för elkabel och överföringskabel | Ⓛ Fjärrkontrollkabel |
| Ⓔ Kabellämma | Ⓜ Överföringskabel |
| Ⓕ Kopplingsplintar för strömförsörjning (L, N) | Ⓛ Elkabel |
| Ⓜ Buntband | |

4. Elarbeten

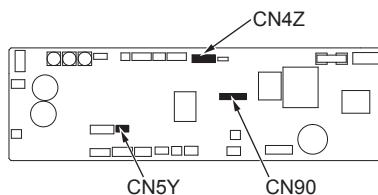


Fig. 4-2

⚠ Försiktighet:

- Kontrollera att anslutningslådan är ansluten innan du installerar enheten.
- Om gallret har en signalmottagare eller i-See-sensor innehåller gallret anslutningskablar.

- När en panel med trådlös signalmottagare eller i-See-sensor används ska du installera trådlösa anslutningskablar för anslutning med kabeln från panelen med följande steg innan huvudenheten installeras.

Signalmottagare: CN90

i-See-sensor: CN5Y

motor för i-See-sensor: CN4Z

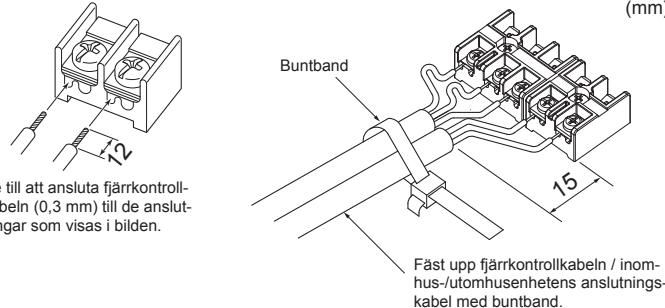


Fig. 4-3

⚠ Varning:

- För in haken i elkomponentskyddet i det böjda stödet på elkomponentlådan och fäst skyddet ordentligt. Om det inte är fäst korrekt, kan det orsaka brand eller elstötar på grund av damm, vatten osv.
- Använd angiven anslutningskabel för inom-/utomhusenheter för att ansluta inom- och utomhusenheter och fäst kabeln ordentligt i kopplingsplinten så att kablarna blir dragavlastade. Ofullständig anslutning och fästning av kabeln kan orsaka brand.

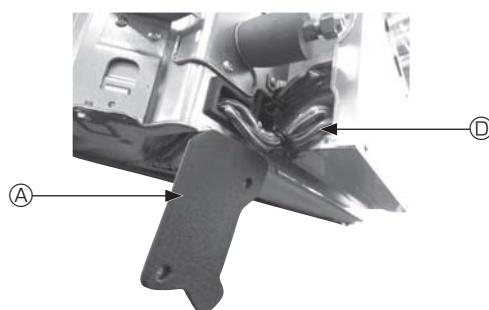


Fig. 4-4

4.1.1. Installation av i-See-sensorn och signalmottagaren

Innan gallret monteras måste de anslutningskablar som levererades med gallret anslutas och läggas i anslutningsdosan.

- ① Avlägsna de två skruvarna som håller kabelskyddet på huvudenheten och öppna skyddet.
- ② Dra kablarna från i-See-sensorn och signalmottagaren genom kabelinloppen i elkomponentlådan som visas på bilden och genom dragavlastningen i huvudenheten. (Fig. 4-4)
När du drar kablarna öppnar du klammern som håller gallrets anslutningskabel och säkrar sedan kabeln och kablarna från i-See-sensorn och signalmottagaren i klammern.
- ③ Avlägsna en skruv som håller anslutningsdosans lock och öppna locket.
- ④ Placera kontakten för anslutningskabeln i anslutningsdosan.
- ⑤ Montera kabelskyddet och anslutningsdosans lock.

⚠ Försiktighet:

Se till att ingen kabel kommer i kläm när locken monteras.

Montera buntbandet som håller anslutningskablarna mellan ribborna i anslutningsboxen som visas på bilden. (Fig. 4-6)

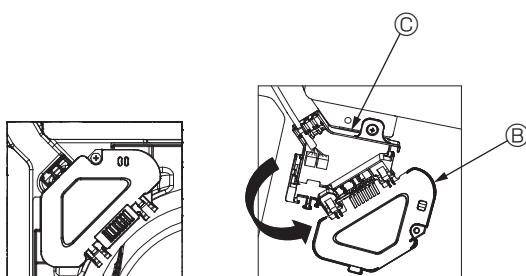


Fig. 4-5

Ⓐ Kabelskydd

Ⓑ Anslutningsdosans lock

Ⓒ Anslutningsdosa

Ⓓ Anslutningskablar för i-See-sensor eller signalmottagare (gallertillbehör)

Ⓔ Band

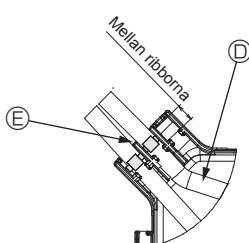


Fig. 4-6

4. Elarbeten

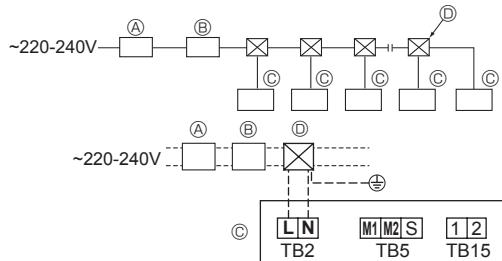


Fig. 4-7

4.2. Inkoppling av strömförsörjning

- Kabeltjockleken måste överensstämma med nationella föreskrifter.
- Nätsladdar för apparater ska inte vara klenare än design 245 IEC 53 eller 227 IEC57, 245 IEC 53 eller 227 IEC 53.
- Installera en jordledning som är längre än övriga kablar.
- En omkopplare med minst 3 mm kontaktavstånd i varje pol ska finnas i luftkonditi oneringsinstallationen.

[Fig. 4-7]

- (A) Jordfelsbrytare
- (B) Lokal brytare
- (C) Inomhusenhet
- (D) Kopplingsbox

⚠️ Varning:

Skarva aldrig strömkabeln eller anslutningskabeln mellan inomhus- och utomhusenheten, detta kan leda till rökbildning, eldsvåda eller kommunikationsfel.

Total driftström för inomhusenhet	Minsta kabeltjocklek (mm ²)			Jordfelsbrytare *1	Lokal strömbrytare (A)		Brytare för ledningsdragning (NFB)
	Huvudledning	Avgrening	Jord		Effekt	Säkring	
F0 = 16 A eller mindre *2	1,5	1,5	1,5	20 A strömkänslighet *3	16	16	20
F0 = 25 A eller mindre *2	2,5	2,5	2,5	30 A strömkänslighet *3	25	25	30
F0 = 32 A eller mindre *2	4,0	4,0	4,0	40 A strömkänslighet *3	32	32	40

Se IEC61000-3-3 för max. tillåten systemimpedans.

*1 Jordfelsbrytare ska ha stöd för växelriktare.

Jordfelsbrytaren ska kombineras med användning av lokal strömbrytare eller brytare för ledningsdragning.

*2 Använd det största värdet från F1 eller F2 som värde för F0.

F1 = Totalt maxvärdet för inomhusenheternas driftström x 1,2

F2 = {V1 × (antal av typ 1)/C} + {V1 × (antal av typ 2)/C} + {V1 × (antal av typ 3)/C} + {V1 × (antal övriga)/C}

Inomhusenhet	V1	V2
Typ 1 PLFY-VBM, PMFY-VBM, PEFY-VMS, PCFY-VKM, PKFY-VHM, PKFY-VKM, PLFY-VFM	19,8	2,4
Typ 2 PEFY-VMA	38	1,6
Typ 3 PEFY-VMHS	46,6	4,8
Övriga Övrig inomhusenhet	0	0

C: Multipel av utlösningströmm vid utlösningstiden 0,01 s

Hämta "C" från brytarens utlösningsegenskaper.

<Exempel på "F2"-uträkning>

*Villkor PEFY-VMS × 4 + PEFY-VMA × 1, C = 8 (se exempeldiagrammet till höger)

F2 = 19,8 × 4/8 + 38 × 1/8

= 14,65

→ 16 A brytare (Utlösningström = 8 × 16 A vid 0,01 s)

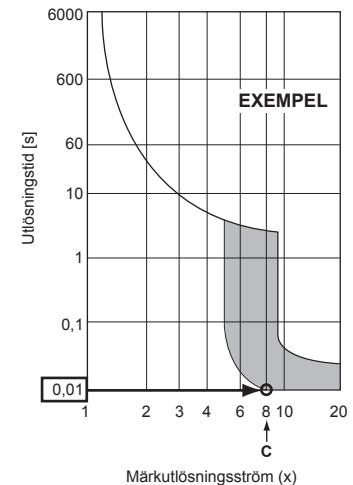
*3 Strömkänslighet beräknas med följande formel.

G1 = V2 × (antal av typ 1) + V2 × (antal av typ 2) + V2 × (antal av typ 3) + V2 × (antal övriga) + V3 × (Kabellängd [km])

G1	Strömkänslighet
30 eller mindre	30 mA 0,1 sek eller mindre
100 eller mindre	100 mA 0,1 sek eller mindre

Ledningstjocklek	V3
1,5 mm ²	48
2,5 mm ²	56
4,0 mm ²	66

Exempeldiagram



4. Elarbeten

4.3. Typer av styrkablar

1. Ledningsdragning av överföringskablar

Typ av överföringskablar	Skärmad kabel CVVS eller CPEVS
Kabeldiameter	Mer än 1,25 mm ²
Längd	Mindre än 200 m

2. M-NET fjärrkontrollkablar

Typ av fjärrkontrollkablar	Skärmad kabel MVVS
Kabeldiameter	Mer än 0,5 till 1,25 mm ²
Längd	Lägg någon del som överstiger 10 m till inom den längsta tillåtna överföringskabellängden på 200 m

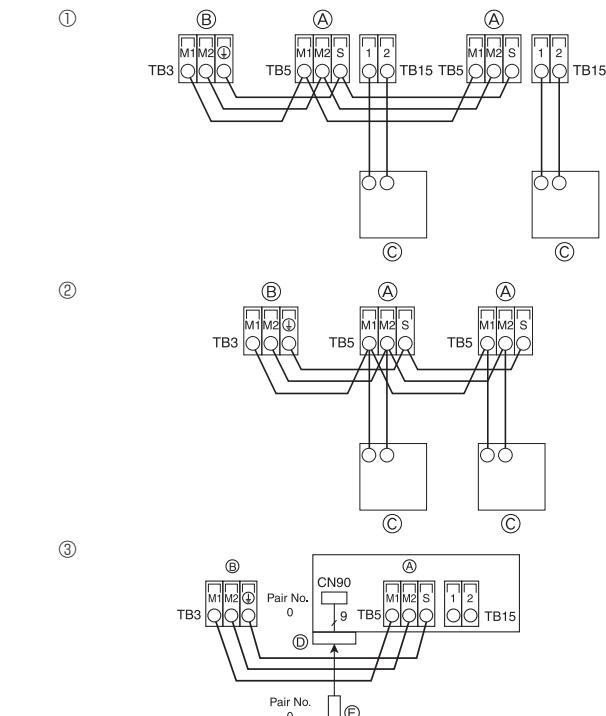


Fig. 4-8

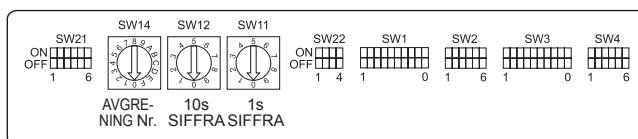


Fig. 4-9

3. MA fjärrkontrollkablar

Typ av fjärrkontrollkablar	2-ledad kabel (oskärmad)
Kabeldiameter	0,3 till 1,25 mm ²
Längd	Mindre än 200 m

4.4 Ansluta fjärrkontroll samt överföringskablar mellan inomhusenhets och utomhusenhets (Fig. 4-8)

- Anslut inomhusenhets TB5 och utomhusenhets TB5. (Opolariserad 2-ledare) "S" på inomhusenhets TB5 har en skärmad anslutning. Specificationer om anslutningskablar finns i utomhusenhets installationsmanual.
 - Installera fjärrkontrollen genom att följa de anvisningar som finns i den manual som medföljer fjärrkontrollen.
 - Anslut fjärrkontrollens överföringskabel inom 10 m med en kabel vars grovlek är 0,75 mm². Om avståndet är större än 10 m ska du använda en kabel som är 1,25 mm².
 - ① MA fjärrkontroll**
 - Anslut "1" och "2" på inomhusenhets TB15 till en MA fjärrkontroll. (2-ledare utan polaritet)
 - DC 9 till 13 V mellan 1 och 2 (MA fjärrkontroll)
 - ② M-NET fjärrkontroll**
 - Anslut "M1" och "M2" på inomhusenhets TB5 till en M-NET fjärrkontroll. (2-ledare utan polaritet)
 - DC 24 till 30 V mellan M1 och M2 (M-NET fjärrkontroll)
 - ③ Trådlös fjärrkontroll** (När en trådlös signalmottagare installeras)
 - Anslut kablarna för den trådlösa signalmottagaren (9-polig kabel) till CN90 på inomhusenhets styrkort.
 - Se den installationsmanual som levererades med den trådlösa kontrollen för ändring av Pair No. (I standardinställningen för inomhusenheten och den trådlösa fjärrkontrollen är Pair No. 0.)
- Legend for components:
- (A) Kopplingsplint för överföringskabel inomhus
 - (B) Kopplingsplint för överföringskabel utomhus (M1(A), M2(B), (S)(S))
 - (C) Fjärrkontroll
 - (D) Trådlös signalmottagare
 - (E) Trådlös fjärrkontroll

4.5. Inställningsadresser (Fig. 4-9)

(Se till att utföra detta med huvudströmmen avstängd.)

- Det finns två typer av inställningar för vridomkopplaren: ställa in adresserna 1 till 9 och över 10, samt ställa in förgreningsnumren.
- ① Ställa in adresser**
Exempel: Om adressen är "3" låter du SW12 (för över 10) stå på "0", och ställer SW11 (för 1 till 9) till "3".
- ② Ställa in förgreningsnumren SW14 (endast Series R2)**
Passa in inomhusenhets köldmedelsrör med BC-enhetens ändens anslutningsnummer.
Låt andra än Series R2 vara kvar på "0".
- Vridomkopplarna är alla ställda på "0" vid leverans från fabrik. Dessa omkopplare kan användas för att ställa in enheters adresser och förgreningsnummer.
- Adresserna på inomhusenheter beror på installation. Ställ in dem enligt Data Book.

4.6. Känna av rumstemperaturen med den inbyggda sensorn i en fjärrkontroll

Om du vill läsa av rumstemperaturen med den inbyggda sensorn i en fjärrkontroll ska SW1-1 på styrkortet ställas in på "ON". Inställningen SW1-7 och SW1-8 gör det möjligt att justera luftflödet när uppvärmningstermometern är AV.

4. Elarbeten

4.7. Omkopplarinställning för högt tak

Med den här enheten kan luftflödet och fläkhastigheten justeras genom att ställa in SW21-1 och SW21-2. Välj en lämplig inställning i tabellen nedan enligt installationsplatsen.

* Se till att SW21-1 och SW21-2 ställs in, annars kan problem som att inte få kyla/värme inträffa.

	SW21-1	SW21-2	Höjd
Tyst	–	PÅ	2,5 m
Standard	AV	AV	2,7 m: standardinställning
Högt i tak	PÅ	AV	3,0 m

4.8. Omkopplarinställning för i-See-sensor

Med i-See-sensor måste SW3-4 justeras som en position i-See-sensor. (Se sidan 168.)

	SW3-4	
Position ①	AV	"□" stämpelposition
Position ③	PÅ	"○" stämpelposition: standardinställning

4.9. Ändra inställningen för horisontellt luftflöde

Vinkeln på det horisontella luftflödet kan ändras med SW3-5.

	SW3-5
Dragfri (standard)	AV
Nedåtriktad inställning	PÅ

4.10. Elektriska egenskaper

Symboler: MCA: Max. kretsström (= 1,25×FLA) FLA: Ström vid full last
IFM: Inomhusenhets fläktmotor Ut: Fläktmotorns märkeffekt

Modell	Strömförsörjning			IFM	
	V/Hz	Variation + - 10%	MCA (A)	Utmatning (kW)	FLA (A)
PLFY-P15VFM-E1	220-240 V / 50 Hz	Max.: 264 V	0,24	0,05	0,19
PLFY-P20VFM-E1	220 V / 60 Hz	Min.: 198 V	0,26	0,05	0,21
PLFY-P25VFM-E1			0,28	0,05	0,22
PLFY-P32VFM-E1			0,29	0,05	0,23
PLFY-P40VFM-E1			0,35	0,05	0,28
PLFY-P50VFM-E1			0,50	0,05	0,40

4.11. Ställa in den fixerade luftriktningen upp/ner (endast för fast ansluten fjärrkontroll)

- På PLFY-FM kan bara ett visst utblås fixeras till en viss riktning med procedurerna nedan. Då det har fixerats är endast det inställda utblåset fixerat varje gång luftkonditioneren sätts på. (Andra utblås följer luftriktnings inställning UPP/NER på fjärrkontrolen.)

■ Ordförklaring

- "Address No. of indoor unit" är den adress som ges varje luftkonditionerare.
- "Utblås nr." är numret som ges varje utblås på luftkonditioneren.
(Se höger.)
- "Luftflöde upp/ner" är riktningen (vinkel) som ska fixeras.



Inställning av fjärrkontroll

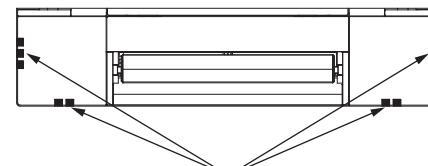
Riktningen på luftflödet på detta utblås kontrolleras av inställning för luftflödesriktning på fjärrkontrollen.

Fast inställning

Luftflödesriktningen på detta utblås är fixerad i en specifik riktning.
* När det är kallt på grund av direkt luftflöde kan luftflödets riktning fixeras horisontellt för att undvika direkt luftflöde.

Obs!

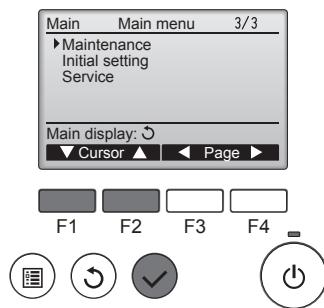
Utblåssnumret markeras av antalet skärnor på båda sidor av varje luftutblås. Ställ in luftflödets riktning samtidigt som du kontrollerar informationen som visas på fjärrkontrollens skärm.



Identifieringsmärken för luftutblås

4. Elarbeten

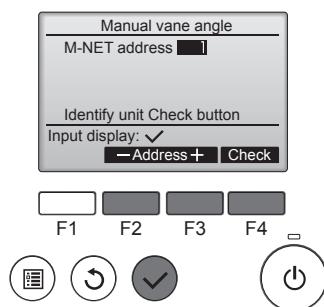
■ Manuell fläktbladsvinkel



① Välj "Maintenance" (Service) på Huvudmenyn och tryck sedan på [VÄLJ].

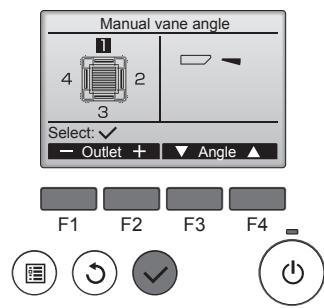


② Välj "Manual vane angle" (Manuell fläktbladsvinkel) med knapparna [F1] eller [F2] och tryck sedan på [VÄLJ].



③ Välj "M-NET address" (M-NET-adress) för de enheter där fläktbladen ska fixeras. Använd knapparna [F2] eller [F3] och tryck sedan på [VÄLJ].

Tryck på knappen [F4] för att bekräfta enheten.
Endast den valda inomhusenhets skovel pekar nedåt.



④ Den aktuella fläktbladsinställningen visas.

Välj önskade utblås från 1 till 4 med hjälp av knapparna [F1] eller [F2].

- Utblås: "1", "2", "3", "4" eller "1, 2, 3, 4, (alla utblås)"

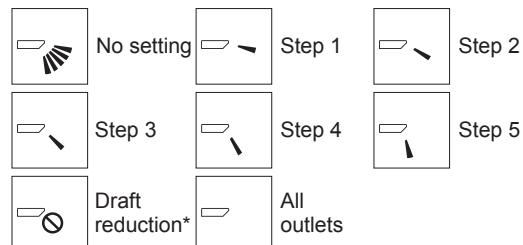
Tryck på [F3] eller [F4] för att bläddra igenom alternativen i följande ordning: "No setting (reset)," (ingen inställning (återställ)) "Step 1" (steg 1), "Step 2" (steg 2), "Step 3" (steg 3), "Step 4" (steg 4), "Step 5" (steg 5) och "Draft reduction*" (dragminskning).

Välj önskad inställning.

* Dragminskning

Luftflödets riktning för den här inställningen är mer horisontell än den för "Step 1" (steg 1) så att känslan av drag ska minska. Dragminskning kan bara ställas in för 1 fläktblad.

■ Inställning av fläktblad



Tryck på knappen [VÄLJ] för att spara inställningarna.
En skärm visas som anger att inställningsinformationen överförs.

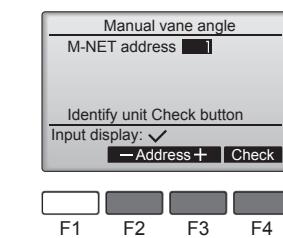
Ändringarna utförs på det valda utblåset. Skärmen återgår automatiskt till den som visas ovan (steg 5) när överföringen är avslutad.
Gör inställningar för andra utblås genom att följa samma procedur.

Om alla utblås är valda kommer att visas nästa gång enheten sätter igång.

Navigera mellan menyerna

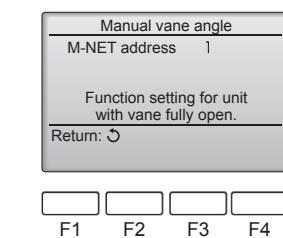
- För att återgå till huvudmenynknappen [MENY]
- För att återgå till föregående menyknappen [TILLBAKA]

■ Rutin för bekräftelse



① Välj "M-NET address" (M-NET-adress) för de enheter där fläktbladen ska fixeras. Använd knapparna [F2] eller [F3].

Tryck på knappen [F4] för att bekräfta enheten.



② När du har tryckt på [F4] väntar du cirka 15 sekunder varefter du kontrollerar luftkonditioneringssystemens aktuella status.

→ Fläktbladen pekar nedåt. → Den här luftkonditioneringssystemet visas på fjärrkontrollen.

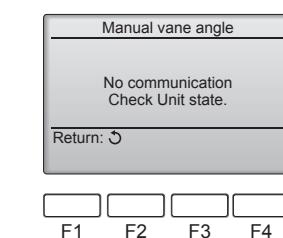
→ Alla utlopp är stängda. → Tryck på [TILLBAKA] och fortsätt arbetsmomentet från början.

→ Meddelanden till vänster visas. → Målenheten finns inte på den här köldmedelsadressen.

• Tryck på [TILLBAKA] för att återgå till startskärmen.

③ Ändra "M-NET-adress" (M-NET-adress) till nästa värde.

• Se steg ① för att ändra "M-NET address" (M-NET-adress) och fortsätta med bekräftelsen.



4. Elarbeten

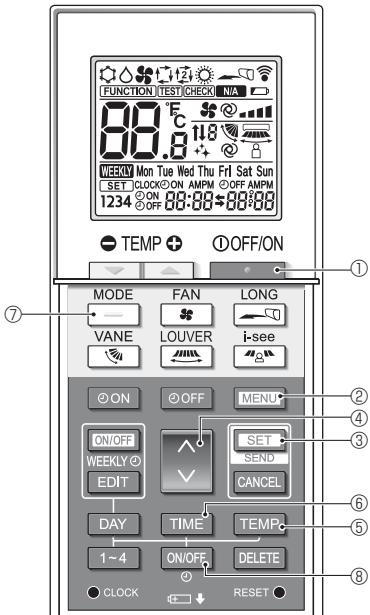


Fig. 4-10

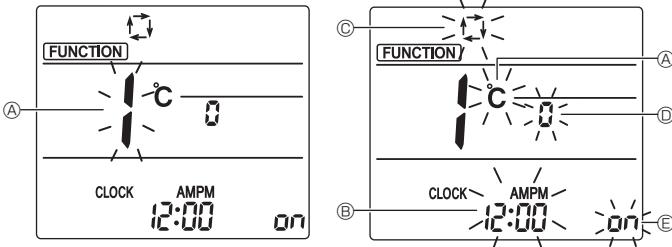


Fig. 4-11

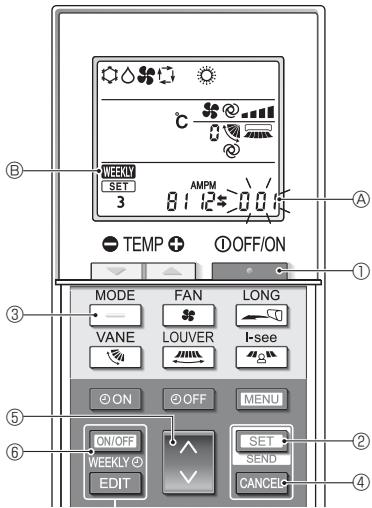


Fig. 4-12

4.12. Grundinställning

Följande inställningar kan göras i grundinställningsläge.

Objekt	Inställning	Fig. 4-11
Temperaturenhet	°C/°F	Ⓐ
Tidsvisning	12-timmarsformat/24-timmarsformat	Ⓑ
Läge AUTO	En inställningspunkt/dubbla inställningspunkter	Ⓒ
Parnr.	0-3	Ⓓ
Bakgrundsbelysning	På/Av	Ⓔ

4.12.1. Gå in i grundinställningsläge

- Tryck på knappen **OFF/ON** Ⓛ för att stänga av luftkonditioneringen.
- Tryck på knappen **MENU** Ⓜ. Skärmen för funktionsinställning visas och funktionsnummer Ⓠ blinkar. (Fig. 4-10)
- Kontrollera att funktionsnummer "1" visas och tryck sedan på knappen **SET** Ⓝ. Skärmen för inställning av skärmen visas. (Fig. 4-11)
- Tryck på knappen **↑ ↓** Ⓞ för att ändra funktionsnumret.

4.12.2. Ändra temperaturenhet (Fig. 4-11 Ⓠ)

- Tryck på knappen **TEMP** Ⓟ. Varje gång knappen **TEMP** Ⓟ trycks in, ändras inställningen mellan **°C** och **°F**. **°C** : Temperaturen visas i grader Celsius. **°F** : Temperaturen visas i grader Fahrenheit.

4.12.3. Ändra tidsvisningen (Fig. 4-11 Ⓡ)

- Tryck på knappen **TIME** Ⓢ. Varje gång knappen **TIME** Ⓢ trycks in, ändras inställningen mellan **12:00** och **24:00**. **12:00** : Tiden visas i 12-timmarsformat. **24:00** : Tiden visas i 24-timmarsformat.

4.12.4. Ändra till AUTO-läget (Fig. 4-11 Ⓣ)

- Tryck på knappen **—** Ⓤ. Varje gång knappen **—** Ⓤ trycks in, ändras inställningen mellan **↔** och **↔**. **↔** : AUTO-läget arbetar som det vanliga automatikläget. **↔** : AUTO-läget arbetar med dubbla inställningspunkter.

4.12.5. Ändra parnumret (Fig. 4-11 Ⓥ)

- Tryck på knappen **↑ ↓** Ⓥ. Varje gång knappen **↑ ↓** Ⓥ trycks in, ändras parnummer 0–3.

Parnummer på den trådlösa fjärrkontrollen	Inomhusenhets krets kort SW22		
	SW22-3	SW22-4	
0	PÅ	PÅ	Grundinställning
1	AV	PÅ	
2	PÅ	AV	
3	AV	AV	

4.12.6. Ändra inställningen Ⓦ för bakgrundsbelysningen

- Tryck på knappen **ON/OFF** Ⓦ. Varje gång knappen **ON/OFF** Ⓦ trycks in, ändras inställningen mellan **on** och **off**. **on** : Bakgrundsbelysningen tänds när en knapp trycks in. **off** : Bakgrundsbelysningen tänds inte när en knapp trycks in.

4.12.7. Färdigställ inställningarna

- Tryck på knappen **SET** Ⓝ. • Funktionsnummer Ⓠ blinkar. (Fig. 4-10)
Tryck på knappen **MENU** Ⓜ.
• Fjärrkontrolen befinner sig i grundinställningsläge. (Driften av luftkonditionering är stoppad.)

4.12.8. Hur man stoppar arbetet i AUTO-läget (Fig. 4-12)

- Tryck på knappen **OFF/ON** Ⓛ, Ⓛ för att stänga av luftkonditioneringen.
- Om veckotimern är aktiverad, tryck på knappen **ON/OFF** Ⓠ Ⓜ för att avaktivera timern. (**WEEKLY** Ⓛ släcknar.)
2. Tryck på knappen **SET** Ⓝ i 5 sekunder.
- Enhets funktionsinställningsläge aktiveras. (Gruppmodellens inställningsnummer Ⓠ blinkar.)
3. Tryck på knappen **↑ ↓** Ⓞ.
- Ange modellens inställningsnummer "066". (Fabriksinställningen är "002".)
4. Färdigställ inställningarna (Fig. 4-12)
- Tryck på knappen **SET** Ⓝ i 5 sekunder.
- Fjärrkontrolen avslutar funktionsinställningsläget.

5. Installation av gallret

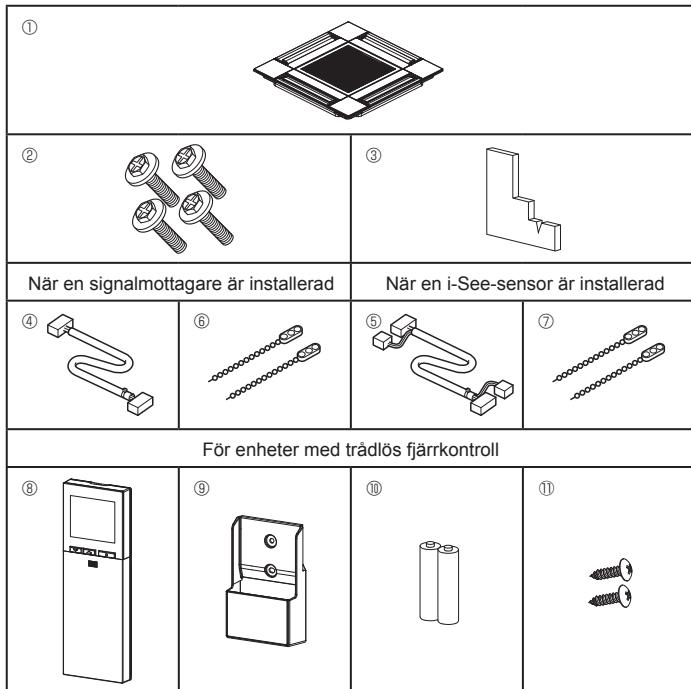


Fig. 5-1

5.1 Kontrollera gallertillbehören (Fig. 5-1)

- Gallret ska följa tillbehör.

Tillbehörets namn	Ant.	Anmärkning
① Galler	1	625 × 625 (mm)
② Skruv med bricka	4	M5 × 0,8 × 28 (mm)
③ Tolk	1	
④ Anslutningskabel för signalmottagare	1	Ingår när en signalmottagare medföljer.
⑤ Anslutningskabel för i-See-sensor	1	Ingår när en i-See-sensor medföljer.
⑥ Fäste	2	Ingår när en signalmottagare medföljer.
⑦ Fäste	2	Ingår när en i-See-sensor medföljer.
⑧ Trådlös fjärrkontroll	1	Ingår i enheter med trådlös fjärrkontroll.
⑨ Fjärrkontrollens hållare	1	Ingår i enheter med trådlös fjärrkontroll.
⑩ LR6 AA-batterier	2	Ingår i enheter med trådlös fjärrkontroll.
⑪ 3,5 × 16 självgängande skruvar	2	Ingår i enheter med trådlös fjärrkontroll.

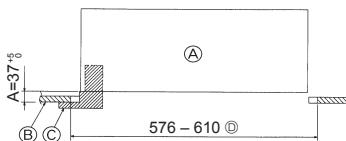


Fig. 5-2

5.2 Förberedelse för fäste av gallret (Fig. 5-2)

- Använd tolken som medföljer satsen för att justera och kontrollera placeringen av enheten i förhållande till taket. Om enheten inte monteras riktigt i förhållande till taket kan det uppstå luftläckage, kondens eller göra att upp/ned-lamellerna inte fungerar som ska.
 - Kontrollera att öppningen i taket ligger inom följande toleranser:
576 × 576 – 610 × 610
 - Se till att steg A utförs inom 37–42 mm. I annat fall kan skador uppstå.
- (A) Huvudenhet
(B) Tak
(C) Tolk (tillbehör)
(D) Mått på öppningen i taket

5.2.1. Demontera luftintagsgallret (Fig. 5-3)

- Skjut spakarna i pilens riktning ① för att öppna gallret.
 - Lossa haken som håller fast gallret.
* Lossa inte haken på gallret.
 - Se till att luftintagsgallret är ställt i "öppet" läge och ta bort gångjärnet på luftintagsgallret från gallret i enlighet med pilen ②.
- (A) Luftintagsgaller
(B) Galler
(C) Spakar på luftintagsgallret
(D) Gallerkrok
(E) Hål för gallerkroken

5.2.2. Demontera hörnpanelen (Fig. 5-4)

- Skriva loss skruven i hörnet på hörnpanelen. Skjut hörnpanelen i pilens riktning ① för att ta bort den.
- (A) Galler
(B) Hörnpanel
(C) Skruv

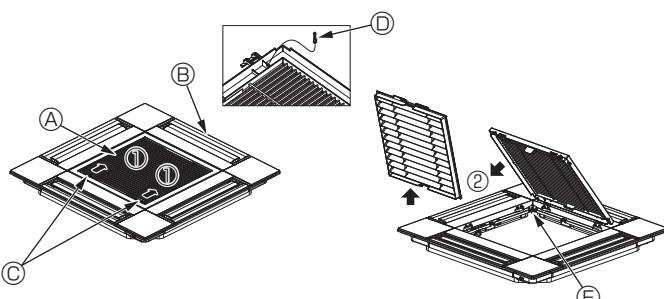


Fig. 5-3

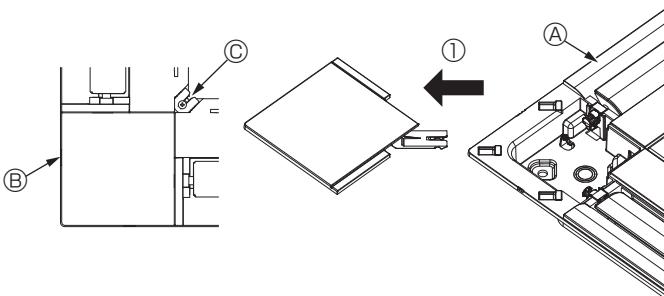
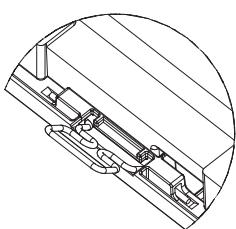


Fig. 5-4

<Gallerkrok>



<Gallret hängs upp tillfälligt>

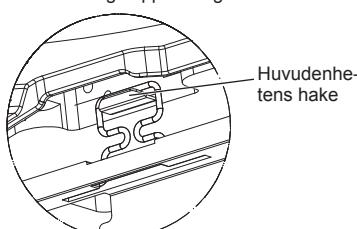


Fig. 5-5

Fig. 5-6

5.3 Installation av gallret

- Var noggrann eftersom det finns begränsningar var gallret får fästas.

5.3.1. Montera gallret tillfälligt

Rikta in skrughålen i hörnen av gallret med monteringshålen i hörnen på huvudenheten, lås de två hakarna på gallret på kondensvattneträgets kant på huvudenheten och häng upp gallret tillfälligt. (Fig. 5-5, 5-6)

⚠ Förskräckelse:

När du installerar i-See-sensorn och signalmottagaren placeras du kopplingssträdarna i anslutningsdosan innan du tillfälligt hänger upp gallret.
Se 4.1.1. på sidan 160 för dragning av kopplingsträdarna.

5. Installation av gallret

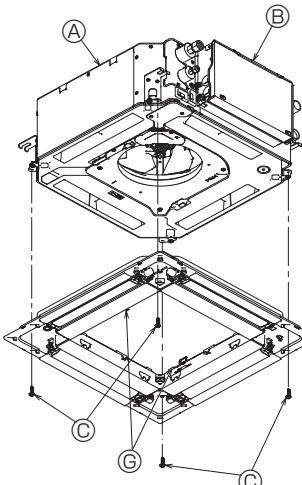


Fig. 5-7

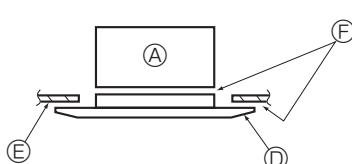


Fig. 5-8

5.3.2. Fastsättning av gallret

- Skruva fast gallret med de fyra skruvorna. (Fig. 5-7)

* Kontrollera att det inte finns något mellanrum mellan huvudenheten och gallret eller mellan gallret och taket. (Fig. 5-8)

- Ⓐ Huvudenhet
- Ⓑ Elkomponentlåda
- Ⓒ Skruv med bricka (Tillbehör)
- Ⓓ Gallret
- Ⓔ Tak
- Ⓕ Kontrollera att det inte finns något mellanrum.
- Ⓖ Tillfälliga upphängningskrokars i panelen

⚠ Försiktighet:

Vid åtdragning av skruven med läsbricka Ⓜ ska den dras åt med max 4,8 Nm.
Använd aldrig en skruvdragare
Det kan leda till att delar skadas.

- Efter åtdragning av skruven kontrollerar du att de två gallerkrokarna (Fig. 5-6) läses på krokarna på huvudenheten.

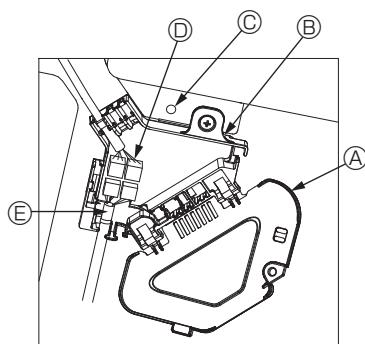


Fig. 5-9

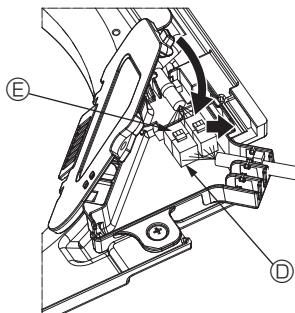


Fig. 5-10

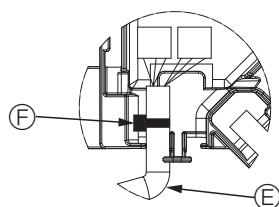


Fig. 5-11

5.3.3. Inkoppling av ledningar

- ① Avlägsna en skruv som håller anslutningsdosans lock, skjut locket i pilens riktning och öppna locket.

- ② Leta reda på kabeln för lamellmotorn för gallret i anslutningsdosan och kabeln för lamellmotorn och anslut dem. (Fig. 5-9)

Det finns två anslutningar för lamellmotorn, en blå och en orange. Se till att kontakternas färger överensstämmer när du ansluter dem.

- ③ Sätt på anslutningsdosans lock när alla kablar är installerade. Se till att ingen kabel kommer i kläm. (Fig. 5-10)

Skjut locket i pilens riktning när du stänger anslutningsdosan och se till att det sitter fast i sina styrningar.

- Ⓐ Anslutningsdosans lock
- Ⓑ Anslutningsdosa
- Ⓒ Skruv
- Ⓓ Anslutning
- Ⓔ Kabelanslutning för lamellmotorn
- Ⓕ Band

⚠ Försiktighet:

- Montera buntbandet som håller lamellmotorns kabel i anslutningsdosan som visas i bilden. (Fig. 5-11)
- Se till att ingen kabel kommer i kläm när anslutningsdosans lock monteras.

5. Installation av gallret

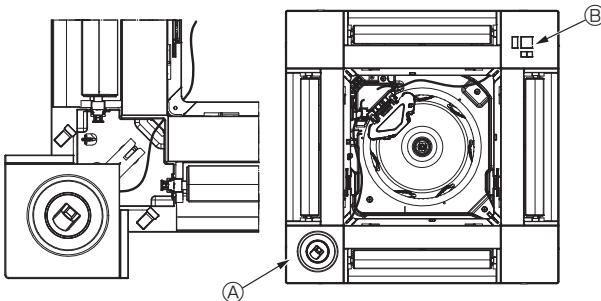


Fig. 5-12

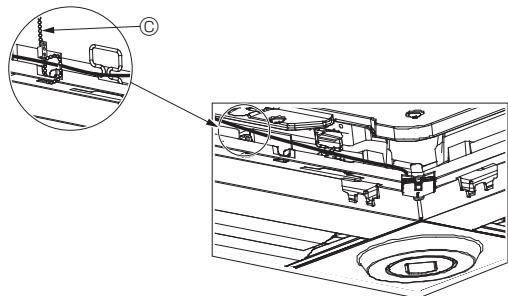


Fig. 5-13

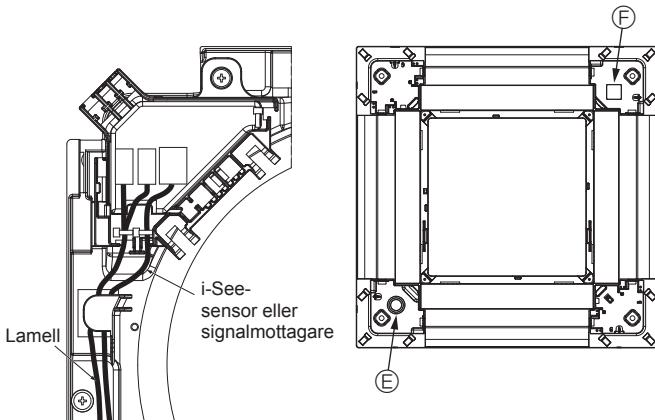


Fig. 5-14

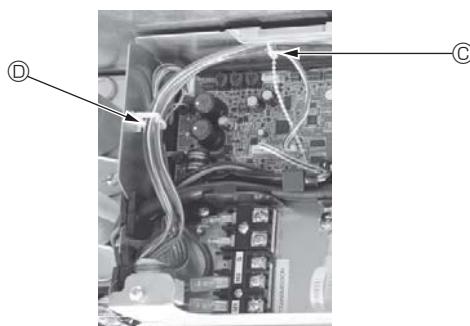


Fig. 5-15

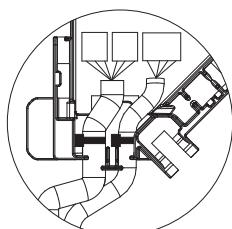


Fig. 5-16

5.3.4. Inkoppling av i-See-sensorns hörnpanel och signalmottagaren

- Installera i-See-sensorn och signalmottagaren i hörnet av panelen vid platser märkta med "○" eller "□". (Positionerna kan vara omkastade.)
- Dra i-See-sensorns och signalmottagarens ledningar genom de fyrkantiga hålen i hörnet av panelen och anslut dem.
- Anslut anslutningskablarnas kontakt och ledningarnas kontakter för i-See-sensorn och signalmottagaren i anslutningsdosan.
- Stäng anslutningsdosans lock
- Säkra i-See-sensorns och signalmottagarens ledningar till panelen med fästen som visas på bilden så att ledningarna inte hänger löst och klipp sedan bort den överflödiga änden av fästena. (Fig. 5-13)
- Dra i-See-sensorns och signalmottagarens ledningar i panelens inre fläns.
- Ändra kopplingsinställningarna om i-See-sensorn flyttades från "○", position (E), till "□", position (F). (Se sidan 163.)

⚠ Försiktighet:

- Dra i-See-sensorns och signalmottagarens ledningar som visas i Fig. 5-14.
- Bunta ihop den överflödiga delen av kablarna från i-See-sensorn och signalmottagaren i elkomponentlådan och fäst upp dem enligt bilden. (Fig. 5-15) Se till att buntbandet som håller i-See-sensorn och signalmottagarens anslutningskablar är placerat inuti anslutningsboxen. (Fig. 5-16)
- Om kontakterna till lamellmotorn och signalmottagaren ansluts felaktigt kommer lamellerna inte att röra sig eller så fungerar inte kommunikationen med fjärrkontrollen.

- Ⓐ i-See-sensor
Ⓑ Signalmottagare
Ⓒ Fäste
Ⓓ Kabelklämma
Ⓔ Märkning "○": standardposition för i-See-sensorn
Ⓕ Märkning "□": standardposition för signalmottagaren

5. Installation av gallret

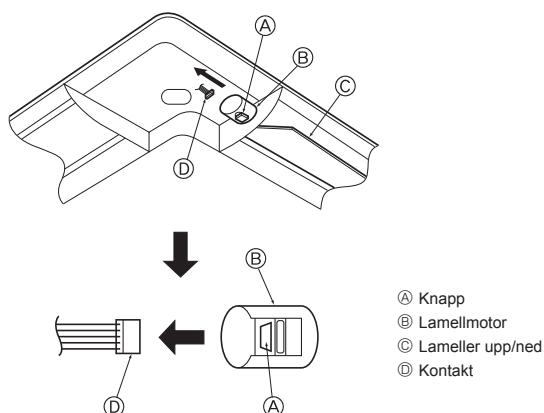
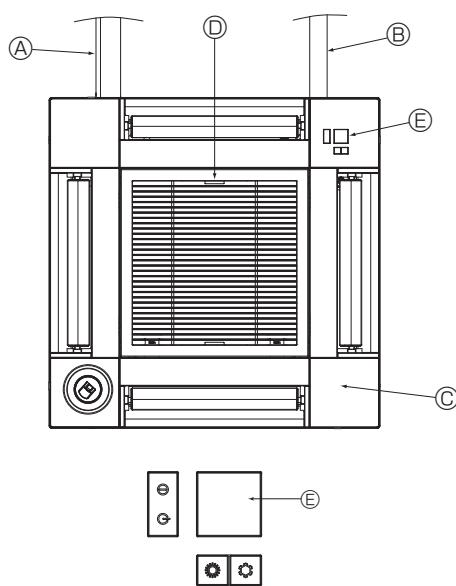


Fig. 5-17



Signalmottagare

Fig. 5-18

5.4. Låsa luftflödesriktning upp/ner (Fig. 5-17)

Lamellerna på enheten kan ställas in och läsas i läge Upp eller Ner beroende på användningsmiljö.

- Inställningen görs i samråd med kunden.

Rörelsen upp/ner på lamellerna och alla automatiska kontroller kan inte utföras från fjärrkontrollen. Dessutom kan det verkliga läget på lamellerna skilja sig från det läge som anges på fjärrkontrollen.

- ① Stäng av huvudströmbrytaren.

Skador och eller en elektrisk stöt kan inträffa när fläkten på enheten roterar.

- ② Koppla ur kontakten för den lamellmotor som du vill låsa.

(Medan du trycker på knappen lossar du kontakten i den riktning som anges av pilen som visas i bilden.) Isolera kontakten med tejp när den tagits loss.

⚠ Försiktighet:

Ställ inte in lamellerna upp/ned utanför det angivna området. Kondens kan bildas på och droppa från taket, eller så kan ett fel uppstå med enheten.

5.5. Installera luftintagsgallret (Fig. 5-18)

• Genomför proceduren i "5.2. Förberedelse för fäste av gallret" i omvänt ordning för att installera luftintagsgallret och hörnpanelen.

- Ⓐ Huvudenhetens köldmedelsrör

- Ⓑ Huvudenhetens kondensvattnrör

- Ⓒ Hörnpanel

* Montering i valfri riktning är möjlig.

- Ⓓ Placering av luftintagsgallrets armar vid leverans från fabrik.

* Även om klipser kan monteras i alla fyra riktningar.

- Ⓔ Mottagare (för SLP-2FAL*)

5.6. Kontroll

• Kontrollera att det inte finns något mellanrum mellan enheten och gallret eller mellan gallret och takets yta. Om det finns mellanrum mellan enheten och gallret eller mellan gallret och takets yta kan dagg ansamlas.

- Kontrollera att kablarna är ordentligt anslutna.

• Kontrollera att alla fyra lameller rör sig. Se 5.3. och kontrollera anslutningarna om två eller fyra lameller inte rör sig.

• Kontrollera rotationen för 3D i-See-sensorns hörnpanel. Om 3D i-See-sensorn inte roterar läser du anvisningarna i "5.3. Installation av gallret".

6. Testkörning

6.1. Före provkörningen

- Efter avslutad installation och inkopplingar och röddragning för inomhus- och utomhusenheter kontrollerar du eventuellt läckage av köldmedel, glapp i ledningar för strömförsörjning eller styrning, polaritet, samt att alla faser är inkopplade.
- Använd ett mätnstrument på 500-Volt för att kontrollera att resistansen mellan strömtillförselkontakerna och jord är minst 1,0 MΩ.

► Utför inte detta test på styrledningarna (lågspänningsskretsar).

⚠️ Varning:

Använd ej luftkonditioneraren om isoleringsmotståndet är mindre än 1,0 MΩ.

Kontrollgränssnitt

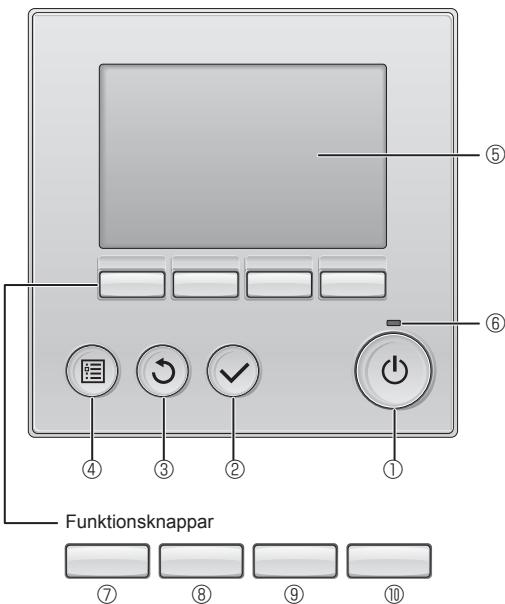


Fig. 6-1

6.2. Testkörning

Följande 3 metoder är möjliga.

6.2.1. Använda trådbunden fjärrkontroll (Fig. 6-1)

① [PÅ/AV]-knapp

Tryck för att sätta inomhusenheten i läge PÅ/AV.

② [VÄLJ]-knapp

Tryck för att spara inställningen.

③ [TILLBAKA]-knapp

Tryck för att återgå till föregående skärm.

④ [MENY]-knapp

Tryck för att visa huvudmenyn.

⑤ LCD med bakgrundsbelysning

Inställningar visas.

När bakgrundsbelysningen är av, sätts den igång om du trycker på en knapp och den kommer att vara tänd en viss tid, beroende på skärmen.

När bakgrundsbelysningen är av sätts den igång om du trycker på någon av knapparna, men knappens huvudfunktion utförs inte. (med undantag för knappen [PÅ/AV]).

⑥ [PÅ/AV]-lampa

Lampan lyser grönt när enheten är i drift. Den blinkar när fjärrkontrolen startar eller när ett fel uppstår.

⑦ Funktionsknapp [F1]

Huvuddisplay: Tryck för att ändra funktionsläge.

Huvudmeny: Tryck för att flytta markören nedåt.

⑧ Funktionsknapp [F2]

Huvuddisplay: Tryck för att minska temperaturen.

Huvudmeny: Tryck för att flytta markören uppåt.

⑨ Funktionsknapp [F3]

Huvuddisplay: Tryck för att öka temperaturen.

Huvudmeny: Tryck för att gå till föregående sida.

⑩ Funktionsknapp [F4]

Huvuddisplay: Tryck för att ändra fläkthastigheten.

Huvudmeny: Tryck för att gå till nästa sida.

Steg 1 Sätt fjärrkontrolen i läget "Test run" (Testkörning).

① Välj "Service" på Huvudmenyn och tryck sedan på ②.

② När servicemenyn väljs ombeds du att ange ett lösenord. (Fig. 6-2)

För att mata in lösenordet (4 siffror) flyttar du markören till den siffran som du vill ändra med knappen [F1] eller [F2] och matar in varje siffra (0 till 9) med [F3] eller [F4]. Tryck sedan på knappen ③.

Obs! Det fabriksinställda lösenordet är "9999". Ändra det fabriksinställda lösenordet för att förhindra obehörig åtkomst. Ha lösenordet till hands för den som behöver det.

Obs! Om du glömt lösenordet kan du återställa det till standardlösenordet "9999" genom att hålla [F1] och [F2] intryckta under tre sekunder medan skärmen för lösenord visas.

③ Välj "Test run" (Testkörning) med [F1] eller [F2] och tryck sedan på ④. (Fig. 6-3)

④ Välj "Test run" (Testkörning) med [F1] eller [F2] och tryck sedan på ⑤. (Fig. 6-4)

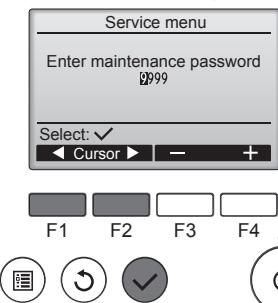


Fig. 6-2

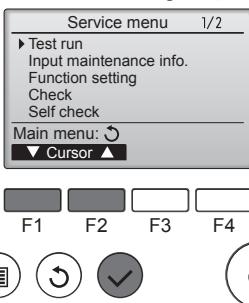


Fig. 6-3

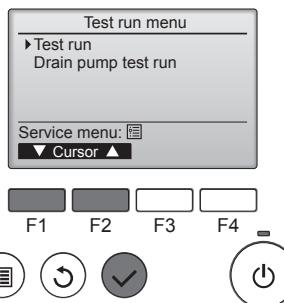


Fig. 6-4

6. Testkörning

Steg 2 Utför testkörningen och kontrollera luftflödestemperaturen och den automatiska rörelsen på lamellerna.

- ① Tryck på knappen **F1** för att gå igenom funktionslägena i ordningen "Cool" (kyla) och "Heat" (värme). (Fig. 6-5)
 - Kylläge: Kontrollera att kall luft blåses ut.
 - Värmeläge: Kontrollera att varm luft blåses ut.
 - * Kontrollera funktionen hos utomhusenhetsens fläkt.
- ② Tryck på knappen **✓** och öppna skärmen för inställning av lameller.
- Om lamellerna inte rör sig kontrollerar du att alla kontakter är anslutna och att kontaktfärgerna överensstämmer.

Kontroll av automatiska rörelser på lamellerna

- ① Kontrollera den automatiska rörelsen med knapparna **F1** **F2**. (Fig. 6-6)
- ② Tryck på knappen **☰** för att återgå till "Testkörning".
- ③ Tryck på knappen **⊕**.

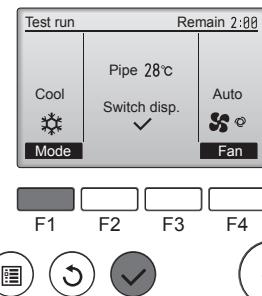


Fig. 6-5

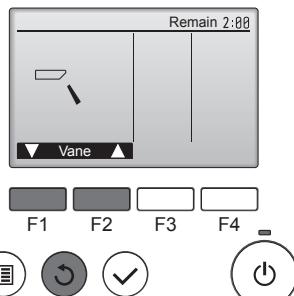


Fig. 6-6

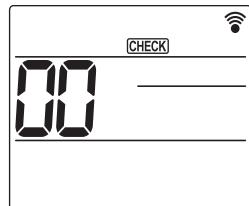


Fig. 6-7

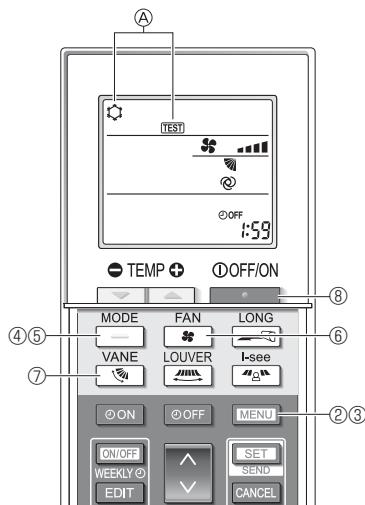


Fig. 6-8

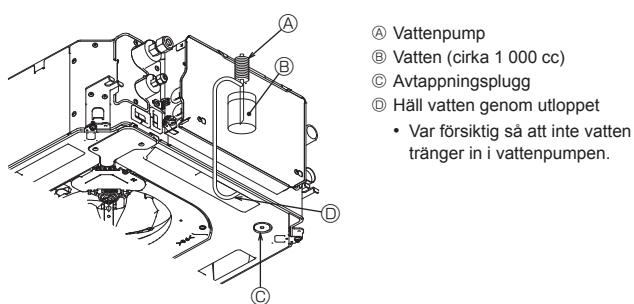


Fig. 6-9

6.2.2. Använda trådlös fjärrkontroll

- ① Slå på strömmen minst 12 timmar innan du startar körningen.
- ② Håll knappen **MENU** tryckt i 5 sekunder. (Utför denna åtgärd när fjärrkontrollens display är avstängd.)
- ③ Tryck på knappen **MENU**.
- ④ **[TEST]** och aktuellt driftläge visas. (Fig. 6-7)
- ⑤ Tryck på knappen **—** för att aktivera kylläge och kontrollera att det blåser kall luft från enheten.
- ⑥ Tryck på knappen **—** för att aktivera värmeläge och kontrollera att det blåser varm luft från enheten.
- ⑦ Tryck på knappen **—** och kontrollera att fläktvarvtalet ändras.
- ⑧ Tryck på **—** när du vill stoppa provkörningen. (Efter två timmar kommer en signal att sändas för att stoppa provkörningen.)

Obs!

- Rikta fjärrkontrolen mot enhetens mottagare och utför följande steg ③ till ⑧.
- Det är inte möjligt utföra provkörning i lägena FAN (fläkt), DRY (avfuktning) eller AUTO.

6.3. Kontrollera kondensvattnetloppet (Fig. 6-9)

- Kontrollera att vattnet rinner ut på rätt sätt och att inget vatten läcker ut från anslutningarna.
- När allt elarbete är klart.**
 - Häll vatten under kyldrift och kontrollera.
- När allt elarbete inte är klart.**
 - Häll vatten under nöddrift och kontrollera.
 - * Kondensvattneträget och fläkten aktiveras simultant när enfas 220–240 V sätts på L och N på kopplingsplinten efter det att kontakten (SWE) på styrenhetsskortet i avgreningsdosan sätts på ON.

Se till att återställa den när arbetet är klart.

İçindekiler

1. Güvenlik önlemleri.....	172
2. İç ünitenin montajı	172
3. Soğutucu borusu ve drenaj borusu	175
4. Elektrik işleri	176
5. Izgaranın takılması.....	183
6. Çalışma testi.....	187

Not:

Bu montaj kılavuzundaki "Kablolu uzaktan kumanda" terimi PAR-32MAA anlamına gelmektedir.

Diğer uzaktan kumanda ile ilgili bilgi için lütfen bu kutuların içindeki montaj kılavuzuna veya başlangıç ayarı kılavuzuna başvurun.

1. Güvenlik önlemleri

- Üniteyi monte etmeden önce "Güvenlik önlemlerinin" hepsini okumalısınız.
- Bu cihazı güç sistemine bağlamadan önce, güç sağlayıcı kurum ile görüşün ya da onayını alın.

⚠ Uyarı:

Kullanıcı açısından yaralanma veya ölüm tehlikesinin önüne geçmek için alınması gereken önlemleri açıklar.

⚠ Dikkat:

Cihazın hasar görmesini önlemek için alınması gereken önlemleri açıklar.

Montaj tamamlandıktan sonra, Kullanım Kılavuzunda yer alan bilgilere uygun şekilde müşteriye cihazın "Güvenlik Önlemlerini", kullanımını ve bakımını açıklayın ve cihazın normal şekilde çalıştırıldan emin olmak için bir çalışma testi yapın. Hem Montaj Kılavuzu hem de Kullanım Kılavuzu, kullanıcılarda kalmak üzere kendisine verilmelidir. Bu kılavuzlar sonraki kullanıcılara da devredilmelidir.

⚠ Uyarı:

- Saticıdan veya yetkili bir teknisyenden klimanın montajını yapmasını isteyin.
- Kullanıcı kesinlikle üniteyi onarmaya veya başka bir yere taşıymaya çalışmamalıdır.
- Üniteyi, ağırlığını kaldırabilecek bir yere monte edin.
- Kablolama için sadece belirtilen kabloları kullanın. Kablolama bağlantıları, terminal bağlantılarında hiç gerilim uygulanmadan güvenle yapılmalıdır. Ayrıca kablolama için kablolarda hiçbir zaman ek yapmayın (tersi bu belgede belirtilmediğe).

Bu talimatlara uyulmaması aşırı ısınmaya ya da yanına neden olabilir.

- Sadece Mitsubishi Electric'in izin verdiği aksesuarları kullanın ve bunları bayinize veya yetkili teknisyene monte ettirin.
- Işı esanjörünün kanatçıklarına dokunmayın.
- Montajı, Montaj Kılavuzunda belirtildiği gibi gerçekleştirerin.
- Elektrikle ilgili her türlü işin ruhsatı elektrikçi tarafından yerel yönetmeliklere uygun olarak yapılmasını sağlayın.
- Cihaz mutlaka ulusal kablo bağlantı yönetmeliklerine uygun şekilde monte edilmelidir.

⚠ Dikkat:

- Mevcut soğutucu borularını kullanmayın.
- Geçme ve flanslı bağlantılarla sürülen soğutucu yağı olarak eter yağı, ester yağı veya alkilbenzen (az miktarda) kullanın.
- Klimayı yiyecek maddeleri, bitki, hayvan, sanat eseri ya da hassas cihazların bulundurıldığı yerlerde kullanmayın.
- Özel ortamlarda klimayı kullanmayın.
- Üniteyi topraklayın.
- Gerekinde, sızcılı devre kesicisi takın.
- Elektrik kabloları için yeterli akım kapasitesine ve değerine sahip kablo kullanın.
- Sadece belirtilen kapasitede sigorta ve devre kesici kullanın.

2. İç ünitenin montajı

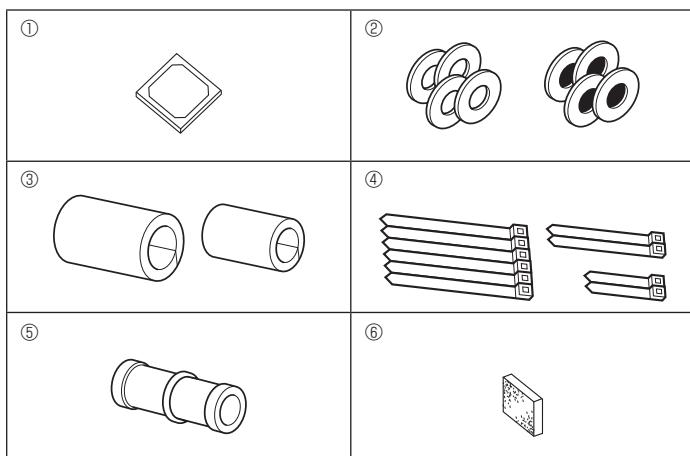


Fig. 2-1

2.1. İç ünite aksesuarlarını kontrol edin (Fig. 2-1)

İç ünite aşağıdaki aksesuarlarla birlikte teslim edilmiş olmalıdır.

	Aksesuarın adı	Miktar
①	Montaj şablonu	1
②	Rondelalar (izolasyonlu) Rondelalar (izolasyonsuz)	4 4
③	Boru kapağı (soğutucu borusu bağlantısı için) küçük çaplı (sıvı) büyük çaplı (gaz)	1 1
④	Bant (büyük) Bant (orta) Bant (küçük) * Yalnızca birini kullanın.	6 2 2
⑤	Drenaj soketi	1
⑥	İzolasyon	1

2. İç üitenin montajı

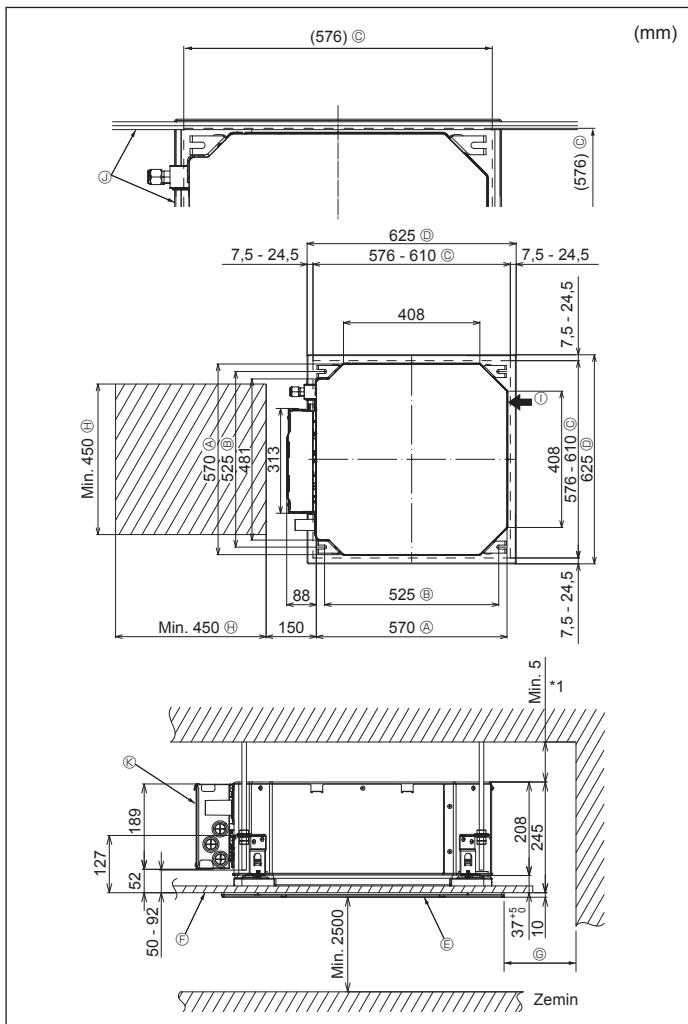


Fig. 2-2

2.2. Tavandaki açıklıklar ve askı civatalarının yerleri (Fig. 2-2)

• Montaj şablonunu ve geyci (izgarayla birlikte aksesuar olarak sağlanan) kullanarak, ana ünite aşağıdaki şemada gösterilen biçimde monte edilecek şekilde, tavanda bir delik açın. (Şablon ve geycin nasıl kullanılacağı gösterilmiştir.)

* Şablon ve geyci kullanmadan önce boyutlarını kontrol edin, çünkü çevre sıcaklığı ve nem oranındaki değişiklikler nedeniyle değişiklikle uğrarlar.

* Tavan açıklığının boyutları aşağıdaki şemada gösterilen değerler arasında ayarlanabilir; dolayısıyla ana üniteyi, aralarındaki açıklığın tüm yanlarının karşı taraflarının aynı olmasına dikkat ederek tavandaki açıklığa göre ortalayın.

- M10 (3/8") askı civataları kullanın.

* Askı civataları yerel piyasadan tedarik edilir.

- Tavan paneli ile izgara arasında ve ana üniteyle izgara arasında açıklık kalmamasına dikkat ederek emniyetli bir şekilde monte edin.

Ⓐ Ana üitenin dış kısmı

Ⓑ Civata aralığı

Ⓒ Tavandaki açıklık

Ⓓ Izgaranın dış kısmı

Ⓔ Izgara

Ⓕ Tavan

Ⓖ Min. 500 mm (Tüm çevre)

Ⓗ içi bakım mesafesini ayarlarken en az 700 mm boşluk bırakın.

Ⓘ Bakım mesafesi

Ⓛ Temiz hava girişи

Ⓜ Açý

Ⓝ Elektrikli aksam kutusu

* Bakım mesafesini elektrikli aksam kutusu tarafında bırakın.

*1 Mevcut bir tavan ünitesi konumunda montaj yaparken veya ilave ısı izolasyonu eklerken, minimum 25 mm alan sağlayın.

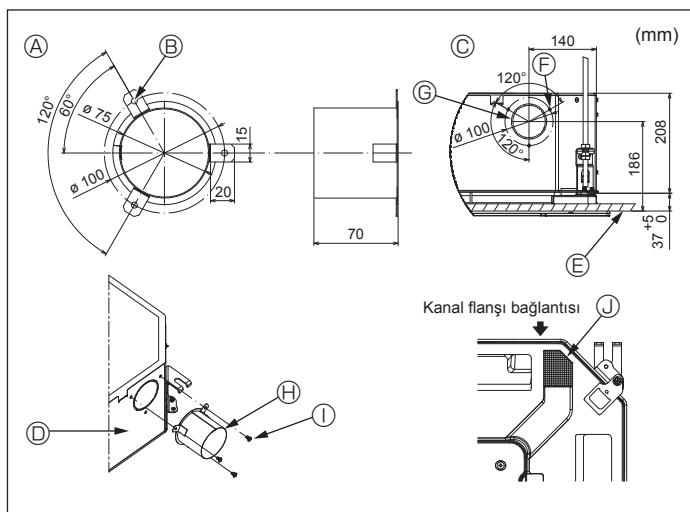


Fig. 2-3

2.3. Kanal montajı (temiz hava girişü durumunda) (Fig. 2-3)

Dikkat:

Kanal fani ve klima bağlantısı

Kanal fani kullanılması durumunda, dıştaki hava alınırken klimaya bağlılığı olduğundan emin olun.

Kanal fanını tek başına çalıştırmayın. Çiğ damlalarına yol açabilir.

Kanal flanşının yapılması (yerel olarak hazırlanır)

- Kanal flanşının solda görüldüğü gibi olması önerilir.

Kanal flanşının montajı

- Montaj deliğini kesip çıkartın. Vurarak çıkarmayın.

- Kanal flanşını, yerel olarak hazırlanması gereken üç adet 4 × 10 kılavuz vidasıyla iç ünitenin montaj deliğine yerleştirin.

Kanalın montajı (yerel olarak hazırlanmalıdır)

- İç çaplı, kanal flanşının dış çapına uyacak şekilde bir kanal hazırlayın.

- Tavanın üzerindeki ortamda yüksek sıcaklık ve yüksek nem söz konusuya, duvarda ciğ oluşumunu önlemek için kanalın etrafını ısı izolasyon maddesiyle sarın.

Drenaj tavası izolasyonunu kaldırın.

Ⓐ Kanal flanşının önerilen şekli
(Kalınlık: 0,8 veya daha fazla)

Ⓑ 3-ø5 delik

Ⓒ Temiz hava girişü detay çizimi

Ⓓ İç ünite

Ⓔ Tavan yüzeyi

Ⓕ 3-Kılavuz vida deliği

Ⓖ ø73,4 kesme delik

Ⓗ Kanal flanşı (Yerel olarak hazırlanır)

Ⓘ 4 × 10 Kılavuz vida (Yerel olarak hazırlanır)

Ⓛ İzolasyon

2. İç ünitenin montajı

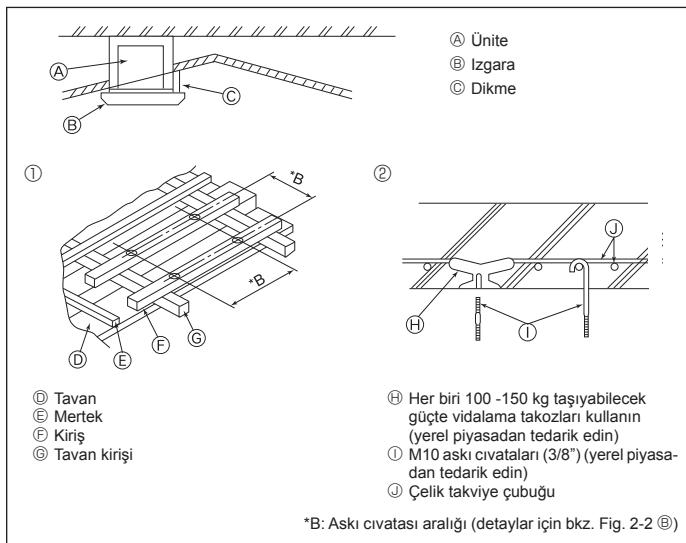


Fig. 2-4

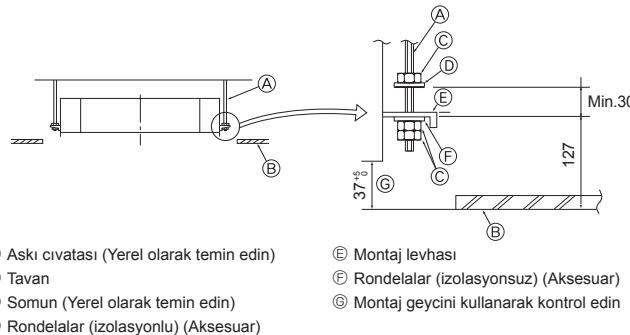


Fig. 2-5

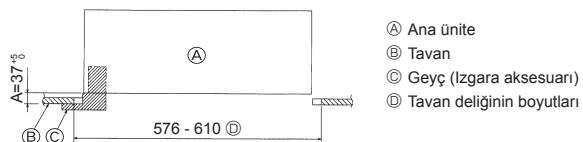


Fig. 2-6

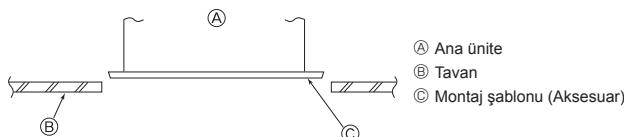


Fig. 2-7

2.4. Asma düzeninin yapısı (asılacağı yer güçlü bir yapı olmalıdır) (Fig. 2-4)

Tavanla yapılacak işler, binanın yapısına göre değişir. Bunun ayrıntıları için inşaatçılara ve iç mimarlara danışılmalıdır.

(1) Tavanın ne ölçüde açılacağı: Tavan tamamen yatay durumda kalmalı ve tavanı sarsıntından etkilerinden korumak için tavan karkası (tavan iskeleti: Tavan lataları ve lata hamilleri) takviye edilmelidir.

(2) Tavan iskeletini kesip çıkarın.

(3) Tavan iskeletinin kesilen yerlerdeki uçlarını takviye edin ve tavan levhasının uçlarını tespit etmek için tavan iskeleti ilave edin.

(4) Üniteyi asma tavana monte ederken, tavanla izgara arasına bir muylu yatağı yerlestirerek ünite yatay olarak monte edilecek şekilde ayarlayın.

① Ahşap yapılarda

• Takviye elemanı olarak (tek katlı evlerde) bağlantı kırılarını, (iki katlı evlerde ise) ikinci kat kırılarını kullanın.

• Klima cihazlarını asmak için kullanılacak olan ahşap kırıları sağlam olmalıdır. Buların kenarları, kırılar arasındaki mesafe en fazla 90 cm ise en az 6 cm, mesafe 180 cm'ye kadar ise en az 9 cm uzunlukta olmalıdır. Askı civatalarının çapı ise $\varnothing 10$ ($3/8"$) olmalıdır. (Civatalar üniteye dahil değildir.)

② Betonarme yapılarda

Askı civatalarını belirtilen yöntemle tespit edin veya askı civatalarını monte etmek için çelik ya da ahşap askılar vb. kullanın.

2.5. Üniteyi asma işlemleri (Fig. 2-5)

Ana üniteyi şemada gösterilen şekilde asın.

1. Önce, parçaları rondela (izolasyonlu), rondela (izolasyonsuz) ve somun (çift) sırasına göre askı civatalarına takın.

• İzolasyonun aşağıya dönük olması için izolasyonlu rondelayı takın.

• Ana üniteyi asmak için üst rondela kullanılıyorsa, alt rondelalar (izolasyonlu) ve somunlar (çift) daha sonra takılmalıdır.

2. Montaj levhasını rondelaların arasına sokmak için üniteyi askı civatalarının bulunması gereken yüksekliğe kaldırıldıktan sonra emniyetli bir şekilde tespit edin.

3. Ana ünite tavandaki montaj deliğiyle hizalanamıyorsa, montaj levhasındaki bir yarık vasıtasıyla ayarlanabilir. (Fig. 2-6)

• A adının 37-42 mm değerleri arasında gerçekleştirilmesine dikkat edin. Bu değerlerin dışına çıkılması teçhizatın hasar görmesine yol açabilir.

2.6. Ana ünitenin konumunun doğrulanması ve askı civatalarının sıkılması (Fig. 2-7)

• Izgaraya ilişirilmiş geyci kullanarak ana ünitenin dibinin tavan deliğiyle doğru biçimde hizalandığını kontrol edin. Bunu kesinlikle doğrulayın, aksi takdirde hava sızması vb. nedenlerle yoğunlaşma olabilir ve su damlayabilir.

• Bir nivo ya da içine su doldurulmuş bir plastik boru kullanarak ana ünitenin yatay olarak terazide olduğunu doğrulayın.

• Ana ünitenin konumunu kontrol ettikten sonra askı civatalarının somunlarını sıkarak ana ünitesi sıkıcı tespit edin.

• Montaj şablonu, izgaralar bir süre takılmadan bırakıldığı ya da ünitenin montaj tamamlandıktan sonra tavan malzemeleri kaplanacağı zaman ana üniteye toz girmesini önlemek için koruyucu örtü olarak da kullanılabilir.

* Takma işleminin ayrıntıları için montaj şablonuyla birlikte sağlanan talimatlara bakın.

3. Soğutucu borusu ve drenaj borusu

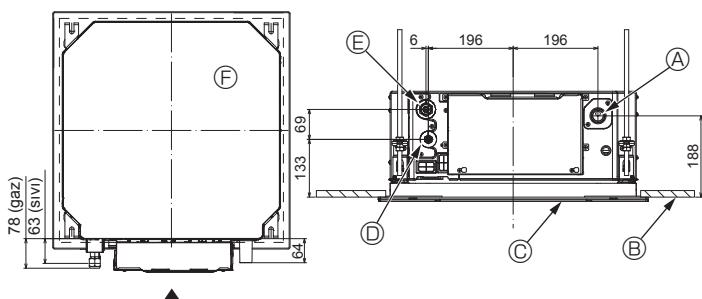


Fig. 3-1

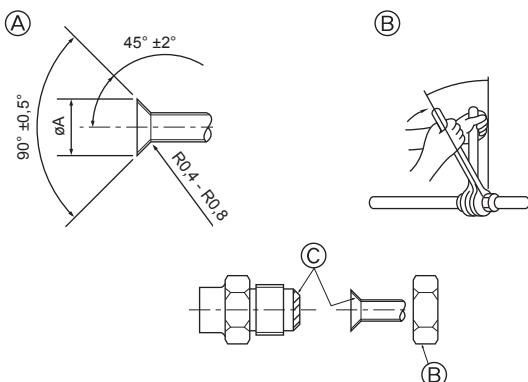


Fig. 3-2

⑧ Soğutucu boru boyutları ve Geçme somunu sıkıştırma torku

	R410A				Geçme somunu D.Ç.	
	Sıvı borusu		Gaz borusu			
	Boru boyutu (mm)	Sıkıştırma torku (N·m)	Boru boyutu (mm)	Sıkıştırma torku (N·m)	Sıvı borusu (mm)	Gaz borusu (mm)
P15/20/25/32/40	D.Ç. ø6,35 (1/4")	14 - 18	D.Ç. ø12,7 (1/2")	49 - 61	17	26
P50	D.Ç. ø6,35 (1/4")	14 - 18	D.Ç. ø12,7 (1/2")	49 - 61	17	26
P63/80	D.Ç. ø9,52 (3/8")	34 - 42	D.Ç. ø15,88 (5/8")	68 - 82	22	29
P100/125	D.Ç. ø9,52 (3/8")	34 - 42	D.Ç. ø15,88 (5/8")	68 - 82	22	29

* Bağlantı elemanını şu borularla bağlayın: P50 sıvı ve gaz boruları, P100/P125 gaz boruları.

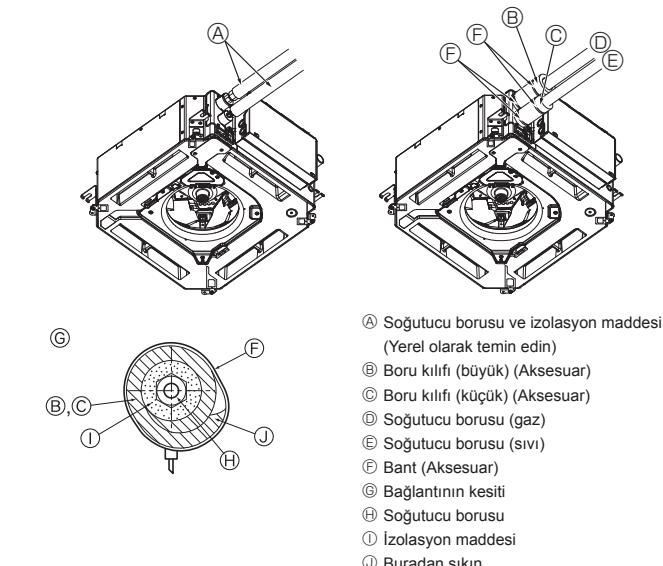


Fig. 3-3

3.1. İç ünitedeki soğutucu ve drenaj borularının konumları (Fig. 3-1)

- Ⓐ Drenaj borusu
- Ⓑ Tavan
- Ⓒ Izgara
- Ⓓ Soğutma borusu (sıvı)
- Ⓔ Soğutma borusu (gaz)
- Ⓕ Ana ünite

3.2. Boruların bağlanması (Fig. 3-2)

- Piyasada satılan bakır borular kullanıldığında, sıvı ve gaz borularını piyasada satılan yalıtım malzemeleriyle sarın (en az 100°C sıcaklığı dayanıklı olmalı veya en az 12 mm kalınlığında olmalıdır).
- Drenaj borusunun bina içindeki aksamı polietilen köpük yalıtım malzemeleriyle sarılmalıdır (özgül ağırlığı 0,03 olmalı, kalınlığı en az 9 mm olmalıdır).
- Geçme somununu sıkmadan önce boru ve conta bağlantı yüzeylerine ince bir tabaka halinde soğutucu yağı uygulayın.
- Boru bağlantılarını iki somun anahtarıyla sıkın.
- Soğutucu boru yalıtımında, yalnızca iç ünite bağlantılarının yalıtımı için verilen yalıtım malzemelerini kullanın. Dikkatli izole edin.

⚠ Uyarı:

Ünitenin montajını yaparken, kompresörü çalıştırmadan önce soğutucu borularını sağlam şekilde bağlayın.

Ⓐ Geçme kesim ölçülerleri

Bakır boru D.Ç. (diş çap) (mm)	Geçme boyutları øA boyutları (mm)
ø6,35	8,7 - 9,1
ø9,52	12,8 - 13,2
ø12,7	16,2 - 16,6
ø15,88	19,3 - 19,7
ø19,05	22,9 - 23,3

Ⓒ Bütün geçme yatağı yüzeyine soğutucu makine yağı sürünen.

3.3. İç ünite (Fig. 3-3)

Soğutucu boruları için ısı izolasyonu:

- ① Birlikte verilen büyük boy boru kılıfını, kılıfın ucunun ünitenin yanına dayanmasına dikkat ederek gaz borusunun etrafına sarın.
- ② Birlikte verilen küçük boy boru kılıfını, kılıfın ucunun ünitenin yanına dayanmasına dikkat ederek sıvı borusunun etrafına sarın.
- ③ Her boru kılıfının her iki ucunu birlikte verilen bantlarla tespit edin. (Bantları boru kılıfının uçlarından 20 mm mesafede yapıştırın.)
Boru kılıfindaki yanlığın, monte edildiğinde yukarı baktığından emin olun.
- Soğutucu borusunu iç üniteye bağladıktan sonra, boru bağlantılarında kaçak olup olmadığını azot gazıyla muhakkak test edin. (Soğutucu borularından iç üniteye soğutucu sızıntısı olmadığını kontrol edin.)

3. Soğutucu borusu ve drenaj borusu

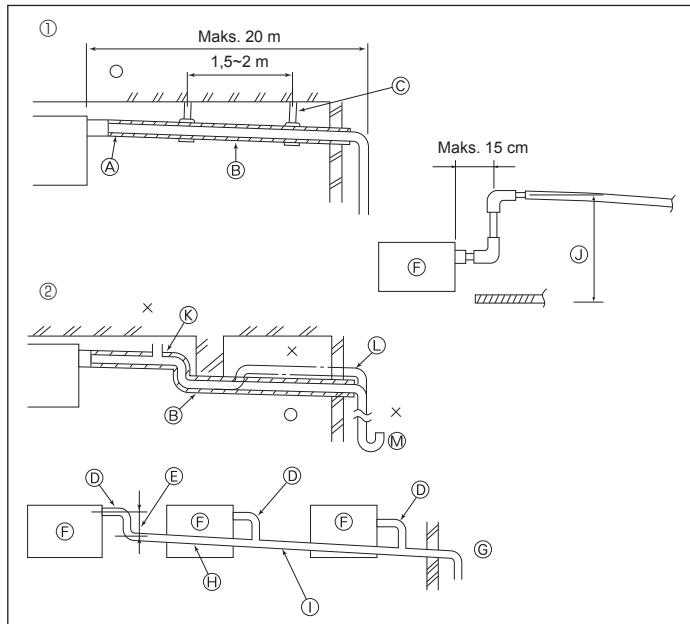


Fig. 3-4

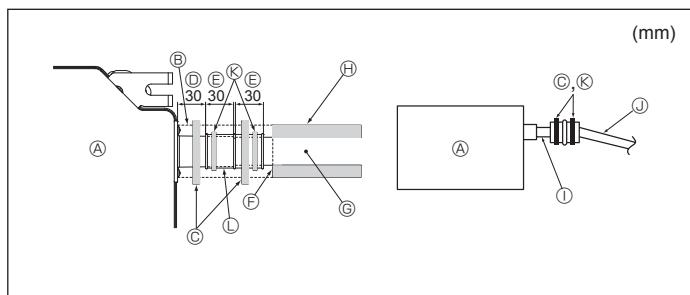


Fig. 3-5

4. Elektrik işleri

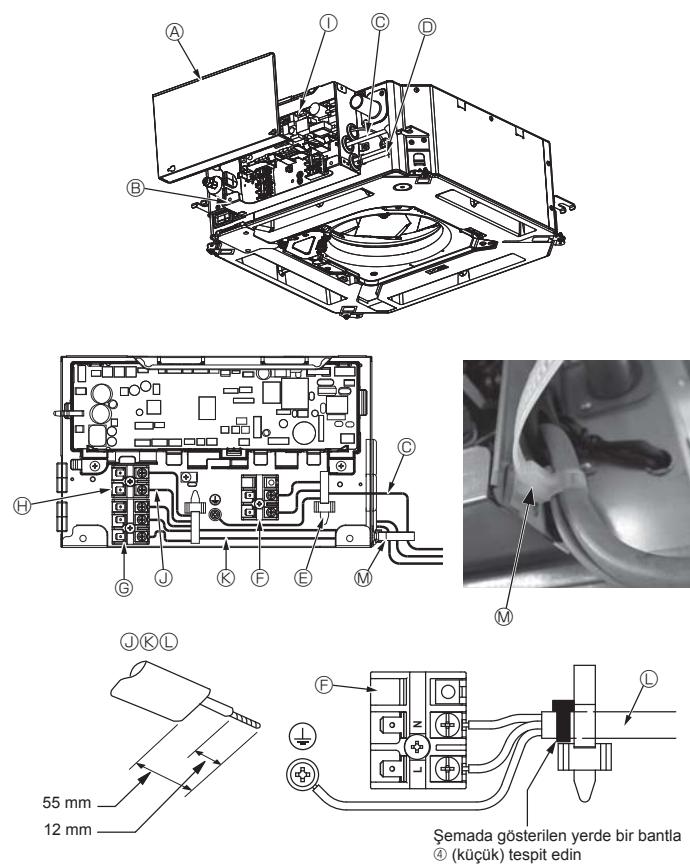


Fig. 4-1

3.4. Drenaj tesisatı işleri (Fig. 3-4)

- Drenaj tesisatı için VP25 (D.Ç. ø32 (1-1/4") VPC BORU) kullanın ve aşağıya doğru 1/100 veya daha fazla meyil verin.
- Boru bağlantılarını polivinil tipi tutkal kullanarak yapmaya dikkat edin.
- Boru tesisatı için şemaya bakın.
- Çıkarma yönünü değiştirmek için birlikte verilen drenaj hortumunu kullanın.

- ① Doğru boro tesisatı
- ② Yanlış boro tesisatı
- Ⓐ İzolasyon (9 mm veya daha fazla)
- Ⓑ Aşağıya doğru meyil (1/100 veya daha fazla)
- Ⓒ Metal destek
- Ⓓ Hava boşaltma musluğu
- Ⓛ Çıkış borusu
- Ⓜ Sifon

Gruplandırılmış tesisat

- Ⓓ D.Ç. ø32 VPC BORU
- Ⓔ Mümkün olduğu kadar büyük yapıın
- Ⓕ İç ünite
- Ⓖ Gruplandırılmış tesisat için büyük çaplı boro kullanın.
- Ⓗ Aşağıya doğru meyil (1/100 veya daha fazla)
- Ⓘ Gruplandırılmış tesisat için D.Ç. ø38 VPC BORU. (9 mm veya daha fazla izolasyon)
- Ⓛ Azami 850 mm

- Drenaj soketini (üniteyle birlikte verilmiştir) drenaj çıkışına bağlayın. (Fig. 3-5) (Boruyu PVC tutkalıyla tutturduktan sonra bantlayarak tespit edin.)
 - Piyasadan satın alınan bir drenaj borusunu (PVC borusu, D.Ç. ø32) tesis edin. (Boruyu PVC tutkalıyla tutturduktan sonra bantlayarak tespit edin.)
 - Esnek borusu ve boruyu izole edin. (PVC borusu, D.Ç. ø32 ve soket)
 - Drenajın engelsizliğini kontrol edin.
 - Drenaj çıkışını izolasyon maddesiyle izole ettikten sonra maddeyi bantlayarak tespit edin. (Hem izolasyon maddesi hem de bant ünitesiyle birlikte teslim edilir.)
- Ⓐ Ünite
 - Ⓑ Izolasyon maddesi
 - Ⓒ Bant (büyük)
 - Ⓓ Drenaj çıkış (şeffaf)
 - Ⓔ Daldırma marjı
 - Ⓕ Eş
 - Ⓖ Drenaj borusu (D.Ç. ø32 PVC BORU)
 - Ⓗ Izolasyon maddesi (Yerel olarak temin edin)
 - Ⓘ Şeffaf PVC borusu
 - Ⓛ D.Ç. ø32 PVC BORU (1/100 veya daha fazla meyil)
 - Ⓜ Bant (orta)
 - Ⓝ Drenaj soketi

4.1. İç ünite (Fig. 4-1, Fig. 4-2, Fig. 4-3)

- Elektrikli aksam kapağını çıkarmak için 2 vidayı söküن.
- Her kabloyu kablo ağı girişinden elektrik bileşen kutusuna doğru dolayın. (Elektrik kablosu ve kumanda kablosunu yerel olarak temin edin.)
- Elektrik kablosunu ve kumanda kablosunu terminal bloklarına sağlam bir şekilde bağlayın.
- Kabloları, kelepçelerle elektrikli aksam kutusunun dışına sabitleyin.
- Elektrikli aksam kutusunun kapağını önceki gibi takın.
- Terminal vidalarının gevşemesine imkan vermeyin.
- Her zaman toprak hattı bağlayın. (Toprak kablosu çapı: En az 1,6 mm)
- Elektrik kablosunu ve kumanda kablosunu, germe kuvvetine karşı tampon burçları kullanarak elektrikli aksam kutusuna sabitleyin. (PG bağlantısı veya benzerleri.)

- | | |
|--|---------------------------------------|
| Ⓐ Elektrikli aksam kapağı | Ⓖ İletim terminali (M1, M2, S) |
| Ⓑ Elektrikli aksam kutusu | Ⓗ MA Uzaktan Kumanda terminali (1, 2) |
| Ⓒ Elektrik kablosu girişи | Ⓘ İç kumanda |
| Ⓓ Uzaktan kumanda kablosu ve iletişim kablosu için giriş | Ⓛ Uzaktan kumanda kablosu |
| Ⓔ Kablo kelepçesi | Ⓜ İletim kablosu |
| Ⓕ Güç kaynağı terminali (L, N) | Ⓛ Güç kaynağı kablosu |
| Ⓜ Kablo kayışı | Ⓜ Kablo kayışı |

Fig. 4-1

4. Elektrik işleri

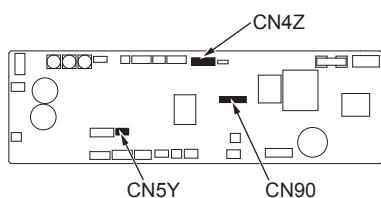


Fig. 4-2

Dikkat:

- Izgarayı monte etmeden önce, bağlantı kablosunun bağlandığından emin olun.
- Izgarada sinyal alıcı veya i-see sensörü bulunuyorsa, izgara paketinde bağlantı kabloları bulunur.

- Panel kablosuz sinyal alıcı veya i-see sensör ile kullanıldığından, ana üniteyi monte etmeden önce aşağıdaki adımlarla panelden gelen kabloyla bağlamak için kablosuz bağlantı kablosu takın.

Sinyal alıcı: CN90
i-see sensör: CN5Y
i-see sensör motoru: CN4Z

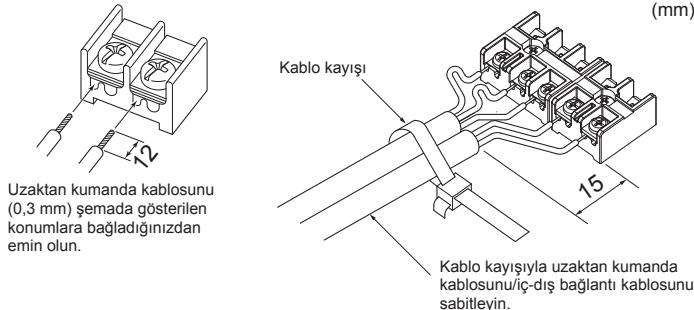


Fig. 4-3

Uyarı:

- Elektrikli aksam kutusundaki kancayı elektrikli aksam kutusundaki eğik desteğine yerleştirin ve kapağı emniyetli bir şekilde takın. Yanlış bir şekilde takılması halinde toz, su vb. nedeniyle yanına veya elektrik çarpmasına sebep olabilir.

- İç ve dış üniteleri bağlamak için belirtilen iç/dış ünite bağlantı kablosunu kullanın. Kabloyu terminal blokuna güvenli bir şekilde sabitleyin, terminal blokunun bağlantı bölümünde baskı uygulamayın. Kablonun hatalı bağlanması veya gevşemesi yanına sebep olabilir.

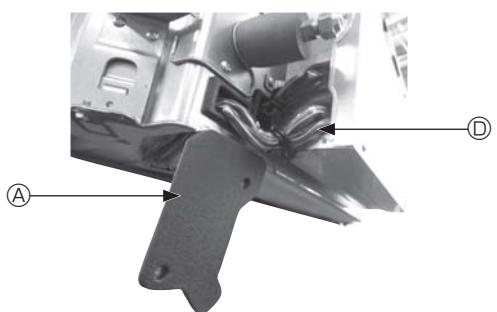


Fig. 4-4

4.1.1. i-See sensör ve sinyal alıcının montajı

Izgarayı monte etmeden önce, izgara aksesuarlarıyla gelen bağlantı kablolarnı bağlayın ve konektör kutusuna yerleştirin.

- Ana ünitenin kablo kapağını tespit eden iki vidayı çıkarın ve daha sonra kapağı açın.
- i-See sensör ve sinyal alıcısının kablolarnı, elektrikli aksamı kutusundaki kablo girişlerinden ve ana ünitenin yanındaki burçlar etrafından şemada gösterildiği gibi yönlendirin. (Fig. 4-4)
- Kabloları geçirirken, izgara bağlantı kablosunu sabitleyen kelepçeyi açın ve ardından izgara bağlantı kablosu ile i-See sensör ve sinyal alıcı kablolarnı kelepçeye sabitleyin.
- Konektör kutusu kapağını tespit eden vidayı çıkarın ve daha sonra kapağı açın. (Fig. 4-5)
- Bağlantı kablosu konektörünü konektör kutusuna yerleştirin.
- Kablo kapağı ve konektör kutusu kapağını monte edin.

Dikkat:

Kapakları takarken, kabloların sıkışmadığından emin olun.

Bağlantı kablolarnı tespit eden bandı konektör kutusundaki kırışlar arasına şemada gösterildiği gibi yerleştirin. (Fig. 4-6)

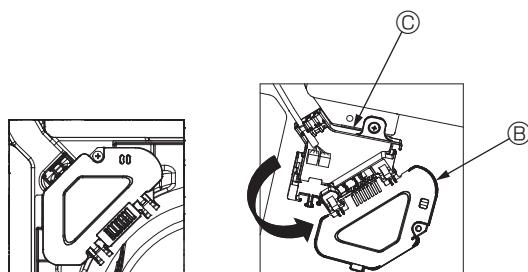


Fig. 4-5

Ⓐ Kablo kılıfı
Ⓑ Konektör kutusu kapağı
Ⓒ Konektör kutusu
Ⓓ I-See sensör veya sinyal alıcı ana kablosu (Izgara aksesuarı)
Ⓔ Bant

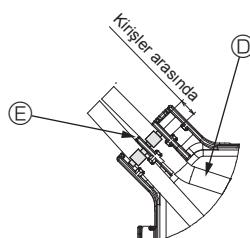


Fig. 4-6

4. Elektrik işleri

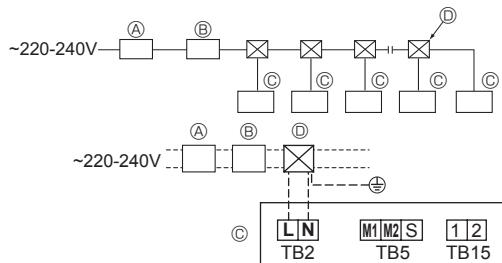


Fig. 4-7

4.2. Güç kaynağı kablosu

- Kablolama boyutu, ilgili yerel ve ulusal yönetmeliklere uygun olmalıdır.
- Cihazın güç kaynağı kablosu 245 IEC 53 veya 227 IEC57, 245 IEC 53 veya 227 IEC 53 tasarımlarından daha hafif olmamalıdır.
- Toprak hattı kurulumunu diğer kablolarдан uzun olacak şekilde yapın.
- Klima kurulumunda her kutuptan en az 3 mm (1/8 inç) temas aralığı bırakılan bir anahtar kullanılmalıdır.

[Fig.4-7]

Ⓐ Topraklama hatası akım kesici

Ⓑ Yerel anahtar/Kablo şalteri

Ⓒ İç ünite

Ⓓ Çekme kutusu

⚠ Uyarı:

Güç kablosuna ya da iç-dış bağlantı kablosuna asla ek yapmayın, aksi takdirde duman, yanım ya da iletişim hatasına neden olabilir.

İç ünitenin toplam işletim akımı	Minimum kablo kalınlığı (mm ²)			Topraklama hatası akım kesici *1	Yerel anahtar (A)		Kablo tesisatı için kesici (NFB)
	Ana kablo	Dağıtım	Toprak		Kapasite	Sigorta	
F0 = 16 A veya daha düşük *2	1,5	1,5	1,5	20 A akım duyarlığı *3	16	16	20
F0 = 25 A veya daha düşük *2	2,5	2,5	2,5	30 A akım duyarlığı *3	25	25	30
F0 = 32 A veya daha düşük *2	4,0	4,0	4,0	40 A akım duyarlığı *3	32	32	40

IEC61000-3-3'e yaklaşık maksimum geçerli sistem empedansı uygulayın.

*1 Topraklama hatası akım kesici, inverter devresini desteklemelidir.

Toprak kaçığı akım kesicinde yerel anahtar ve kablo kesici birlikte kullanılmalıdır.

*2 F1 veya F2'den büyük olanı F0 değeri olarak kabul edin.

F1 = İç ünitelerin toplam maksimum işletim akımı × 1,2

F2 = {V1 × (Tip1 Miktarı)/C} + {V1 × (Tip2 Miktarı)/C} + {V1 × (Tip3 Miktarı)/C} + {V1 × (Diğerlerinin Miktarı)/C}

İç ünite	V1	V2	
Tip 1	PLFY-VBM, PMFY-VBM, PEFY-VMS, PCFY-VKM, PKFY-VHM, PLFY-VFM	19,8	2,4
Tip 2	PEFY-VMA	38	1,6
Tip 3	PEFY-VMHS	46,6	4,8
Digerler	Diğer iç ünite	0	0

C: 0,01 sn'lik atma süresindeki atma akımı

Lütfen devre kesicinin atma özelliğinden "C"yi seçin.

<"F2" hesaplama örneği>

*Koşul PEFY-VMS × 4 + PEFY-VMA × 1, C = 8 (sağdaki örnek şemasına bakın)

$$F2 = 19,8 \times 4/8 + 38 \times 1/8$$

$$= 14,65$$

→ 16 A devre kesici (Atma akımı = 8 × 16 A, 0,01 sn'de)

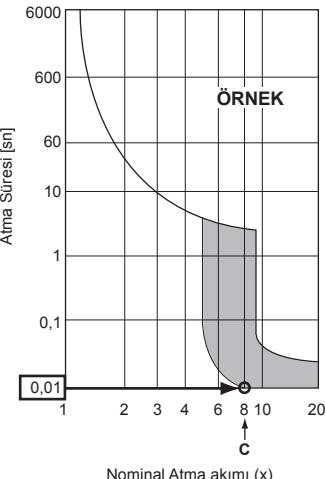
*3 Akım duyarlılığı şu formül kullanılarak hesaplanır.

$$G1 = V2 \times (\text{Tip1 Miktarı}) + V2 \times (\text{Tip2 Miktarı}) + V2 \times (\text{Tip3 Miktarı}) + V2 \times (\text{Diğerlerinin Miktarı}) + V3 \times (\text{Kablo uzunluğu [km]})$$

G1	Akım duyarlılığı
30 veya daha az	30 mA 0,1 sn veya daha az
100 veya daha az	100 mA 0,1 sn veya daha az

Kablo kalınlığı	V3
1,5 mm ²	48
2,5 mm ²	56
4,0 mm ²	66

Örnek şema



4. Elektrik İşleri

4.3. Kontrol kablosu türleri

1. İletim kablolarının bağlanması

İletim kablosu türleri	Blendajlı CVVS veya CPEVS kablo
Kablo çapı	En az 1,25 mm ²
Uzunluk	En fazla 200 m

2. M-NET Uzaktan kumanda kabloları

Uzaktan kumanda kablosu türü	Blendajlı MVVS kablo
Kablo çapı	En az 0,5 - 1,25 mm ²
Uzunluk	İzin verilen en uzun iletişim kablosu uzunluğu 200 m içinde 10 m'yi geçen herhangi bir bölüm.

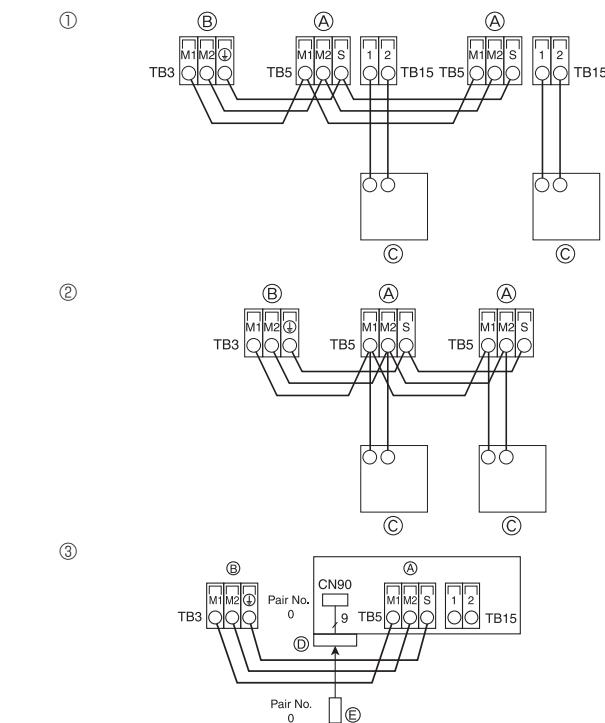


Fig. 4-8

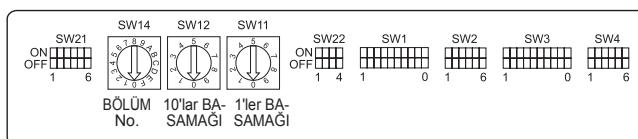


Fig. 4-9

3. MA Uzaktan kumanda kabloları

Uzaktan kumanda kablosu türü	2 iletkenli kablo (blendajsız)
Kablo çapı	0,3 - 1,25 mm ²
Uzunluk	En fazla 200 m

4.4. Uzaktan kumanda, iç ve dış iletişim kablolarının bağlanması (Fig. 4-8)

- TB5 iç ünitesinin ve TB3 dış ünitesinin bağlanması. (Kutupsuz 2 tel) TB5 iç ünitedeki "S" blendajlı kablo bağlantısıdır. Kablo bağlantılarına ilişkin spesifikasiyonlar için dış ünite montaj kılavuzuna bakın.
- Uzaktan kumandayı birlikte verilen kılavuza göre monte edin.
- Uzaktan kumandanın iletişim kablosunu 0,75 mm² telli kabloyla 10 m'yi aşmayacak şekilde bağlayın. Eğer mesafe 10 m'den fazlaysa, 1,25 mm²'lik bağlantı kablosu kullanın.

① MA Uzaktan kumanda

- TB15 iç ünitesindeki "1" ve "2"yi bir MA uzaktan kumandaya bağlayın. (Kutupsuz 2 tel)
- 1 ile 2 arasında DC 9 - 13 V (MA uzaktan kumanda)
- ② M-NET Uzaktan kumanda
- TB5 iç ünitesindeki "M1" ve "M2"yi bir M-NET uzaktan kumandaya bağlayın. (Kutupsuz 2 tel)
- M1 ile M2 arasında DC 24 - 30 V (M-NET uzaktan kumanda)
- ③ Kablosuz uzaktan kumanda (Kablosuz sinyal alıcı kurarken)
- Kablosuz sinyal alıcının kablosunu (9 kutuplu kablo) iç kontrol panosunda CN90'a bağlayın.
- Çift No. ayarını değiştirmek için, kablosuz uzaktan kumandalı birlikte verilen kılavuza bakın. (İç ünitenin ve kablosuz uzaktan kumandanın varsayılan ayarı Çift No. 0 şeklidindedir.)
 - ④ İç ünite iletişim kablosunun terminal bloku
 - ⑤ Dış ünite iletişim kablosunun terminal bloku (M1(A), M2(B), ⑥(S))
 - ⑦ Uzaktan kumanda
 - ⑧ Kablosuz sinyal alıcı
 - ⑨ Kablosuz uzaktan kumanda

4.5. Adreslerin düzenlenmesi (Fig. 4-9)

(Bu işlemi ana elektrik kaynağı kapalıyken yapmaya dikkat edin.)

- İki tür döner anahtar ayarı vardır: 1 - 9 arasındaki ve 10'un üzerindeki adreslerin düzenlenmesi ve bölüm numaralarının düzenlenmesi.

① Adres ayarının yapılması

Örnek: Adres "3" ise, SW12'yi (10 ve üzeri için) "0"da tutun ve SW11'i (1 - 9 için) "3"e getirin.

② Bölüm numarası ayarının yapılması SW14 (Sadece R2 serisi)

İç ünite soğutucu borusunu BC denetleyicisinin üç bağlantı numarası ile eşleştirin. R2 serisi dışında "0" olarak bırakın.

- Tüm döner anahtarların fabrika çıkış değeri "0"dır. Bu anahtarlar ünite adresi ve bölüm numaralarının isteğe göre ayarlanması için kullanılabilir.

- İç ünite adresinin belirlenmesi sahada kurulu olan sisteme göre değişiklik gösterir. Adres ayarını Veri Kitabına başvurarak yapın.

4.6. Uzaktan kumandada yerlesik sensör ile oda sıcaklığının algılanması

Bir uzaktan kumandada yerlesik sensör ile oda sıcaklığını algılamak isterseniz, kontrol kartında bulunan SW1-1'i "ON" (AÇIK) konumuna getirin. SW1-7 ve SW1-8'in gerektiği şekilde ayarlanması ısıtma termometresi OFF (KAPALI) iken bir kerede hava akışının ayarlanması da mümkün kılın.

4. Elektrik işleri

4.7. Yüksek tavan için anahtar ayarı

Bu üniteyle, hava akış değeri ve fan hızı SW21-1 ve SW21-2 ile ayarlanabilir. Montaj konumuna göre aşağıdaki tablodan uygun bir ayar seçin.

* SW21-1 ve SW21-2 anahtalarının ayarlandığından emin olun, aksi takdirde sıcak/soğuk alamama gibi problemler oluşabilir.

	SW21-1	SW21-2	Yükseklik
Sessiz	—	ON (AÇIK)	2,5 m
Standart	OFF (KAPALI)	OFF (KAPALI)	2,7 m: varsayılan ayar
Yüksek tavan	ON (AÇIK)	OFF (KAPALI)	3,0 m

4.8. i-See sensör için anahtar ayarı

i-See sensör paneliyle, SW3-4 i-See sensörün bir konumu olarak ayarlanmalıdır. (Bkz. sayfa 185.)

	SW3-4	
Konum ①	OFF (KAPALI)	“□” işaretli konumu
Konum ③	ON (AÇIK)	“○” işaretli konumu: varsayılan ayar

4.9. Yatay hava akımı yönü için anahtar ayarı

SW3-5 kullanılarak yatay hava akımı yönünün açısı değiştirilebilir.

	SW3-5
Çekişsiz (varsayılan)	OFF (KAPALI)
Aşağı doğru ayar	ON (AÇIK)

4.10. Elektriksel özellikler

Semboller: MCA: Maks. Devre Akımı ($= 1,25 \times \text{FLA}$) FLA: Tam Yükte Akım
IFM: İç Fan Motoru Çıkış: Fan motoru nominal çıkışı

Model	Güç kaynağı			IFM	
	Volt/Hz	Aralık $\pm 10\%$	MCA (A)	Çıkış (kW)	FLA (A)
PLFY-P15VFM-E1	220-240V / 50Hz 220V / 60Hz	Maks.: 264V Min.: 198V	0,24	0,05	0,19
PLFY-P20VFM-E1			0,26	0,05	0,21
PLFY-P25VFM-E1			0,28	0,05	0,22
PLFY-P32VFM-E1			0,29	0,05	0,23
PLFY-P40VFM-E1			0,35	0,05	0,28
PLFY-P50VFM-E1			0,50	0,05	0,40

4.11. Sabit yukarı/aşağı hava yönünün ayarlanması (yalnızca kablolu uzaktan kumanda için)

- PLFY-FM için, aşağıdaki prosedürlerle, yalnızca belirli bir çıkış belirli bir yöne sabitlenebilir. Bir kez sabitlendiğinde, klimanın açılışında yalnızca ayarlanan çıkış sabitlenir. (Diğer çıkışlar uzaktan kumandanın YUKARI/AŞAĞI hava yönü ayarını takip eder.)

■ Açıklama

- "Address No. of indoor unit" (İç ünite adres No.), her bir klimaya verilen numaradır.
- "Outlet No." (Çıkış No.), klimanın her çıkışına verilen numaradır.
(Sağa bakın.)
- "Up/Down air direction" (Yukarı/Aşağı hava akış yönü), sabitlenecek yöndür (açıdır).



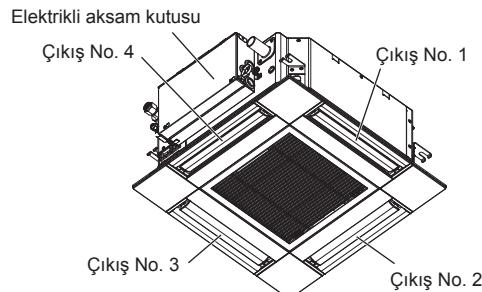
Uzaktan kumanda ayarı

Bu çıkışın hava akımı yönü uzaktan kumandanın hava akımı yönü ayarı ile kontrol edilir.

Sabit ayar

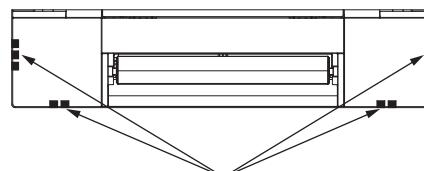
Bu çıkışın hava akımı yönü belirli bir yönde sabitlenir.

* Doğrudan hava akımı gelmesi nedeniyle soğuk hissedilmesi durumunda, hava akımının doğrudan gelmesini engellemek için hava akımı yönü yatay olarak sabitlebilir.



Not:

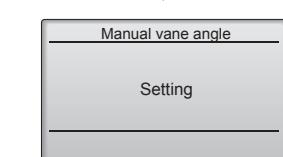
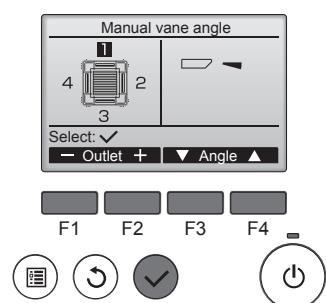
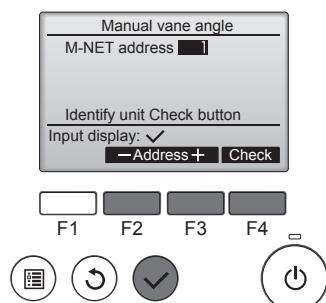
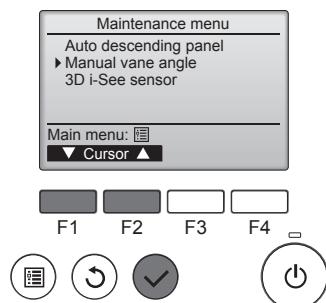
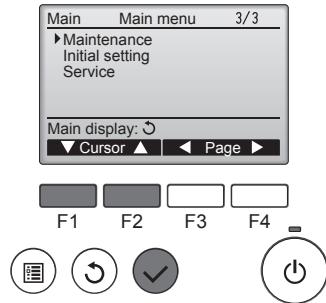
Çıkış No. her bir hava çıkışının her iki ucunda bulunan kanal sayısına ile belirtilir. Uzaktan kumanda ekranında gösterilen bilgiyi kontrol ederken hava yönünü ayarlayın.



Hava çıkışını tanımlama işaretleri

4. Elektrik İşleri

■ Manuel kanatçık açısı



① Ana menüden "Maintenance" (Bakım) öğesini seçin ve [SELECT] (SEÇ) düğmesine basın.

② [F1] veya [F2] düğmesiyle "Manual vane angle" (Manuel kanatçık açısı) öğesini seçin ve daha sonra [SELECT] (SEÇ) düğmesine basın.

③ [F2] veya [F3] düğmesiyle kanatçıkları sabitlenecek olan üniteleri seçmek için "M-NET address" (M-NET adresi) öğesini seçin ve daha sonra [SELECT] (SEÇ) düğmesine basın. Üniteyi onaylamak için [F4] düğmesine basın.

Sadece hedef iç ünitenin kanadı aşağıyı işaret ediyor.

④ Geçerli kanatçık ayarı görüntülenir.

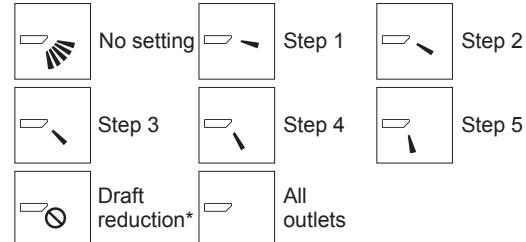
[F1] veya [F2] düğmesiyle 1'den 4'e kadar istenen çıkışlar seçilir.
• Çıkış: "1", "2", "3", "4" ve "1, 2, 3, 4, (tüm çıkışlar)"

Seçenekler arasında "No setting (reset)" (Ayar yok (sıfırlama)), "Step 1" (Adım 1), "Step 2" (Adım 2), "Step 3" (Adım 3), "Step 4" (Adım 4), "Step 5" (Adım 5) ve "Draft reduction*" (Çekış azaltma) sırasıyla dolaşmak için [F3] veya [F4] düğmesine basın. İstediğiniz ayarı seçin.

* Çekış azaltma

Bu ayar için gerekli hava akımı yönü soğuk hava akımını azaltmak üzere "Step 1" (Adım 1) ayarı için gerekli hava akımı yönünden daha yataydır. Çekış azaltma yalnızca 1 kanatçık için ayarlanır.

■ Kanatçık ayarı



Ayarları kaydetmek için [SELECT] (SEÇ) düğmesine basın.

Ayar bilgilerinin iletildiğini gösteren bir ekran görüntülenir.

Ayar değişiklikleri seçili çıkışa yapılacaktır.

Iletim tamamlandığında ekran yukarıda gösterilen (adım 5) ekrana otomatik olarak döner.

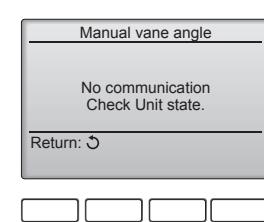
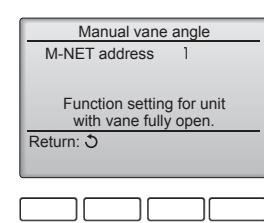
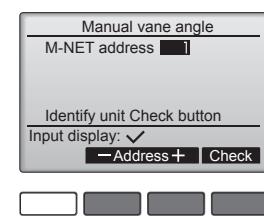
Aynı prosedürleri izleyerek diğer çıkışlar için ayarları yapın.

Tüm çıkışlar seçili ise, ünite çalışlığında görüntülenir.

Ekranlar arasında gezinme

- Ana menüye dönmek için[MENU] (MENÜ) düğmesi
- Bir önceki ekran'a dönmek için[RETURN] (GERİ DÖN) düğmesi

■ Doğrulama prosedürü



① [F2] veya [F3] düğmesiyle kanatçıkları sabitlenecek olan üniteleri seçmek için "M-NET address" (M-NET adresi) öğesini seçin. Üniteyi onaylamak için [F4] düğmesine basın.

② [F4] düğmesine bastıktan sonra yaklaşık 15 saniye bekleyin, ardından klimanın mevcut durumuunu kontrol edin.

→ Kanatçık aşağıya doğru. → Klima, uzaktan kumanda görünütürler.

→ Tüm çıkışlar kapalı. → [RETURN] (GERİ DÖN) düğmesine basın ve çalışma işlemeye en başından başlayın.

→ Solda gösterilen mesajlar görüntülenir. → Hedef cihaz, bu soğutucu adresinde bulunmuyor.

• İlk ekran'a dönmek için [RETURN] (GERİ DÖN) düğmesine basın.

③ "M-NET address" (M-NET adresi) öğesini bir sonraki numaraya deşifirin.

• "M-NET address" (M-NET adresi) öğesini değiştirmek için adım 1'e bakın ve onaylayın.

4. Elektrik işleri

4.12. Başlangıç ayarı

Aşağıdaki ayarlar başlangıç ayar modunda yapılabilir.

Öğe	Ayar	Fig. 4-11
Sıcaklık birimi	°C/°F	Ⓐ
Zamanlayıcı ekranı	12 saat biçim/24 saat biçim	Ⓑ
AUTO (OTOMATİK)	Tek ayar noktası/Çift ayar noktası	Ⓒ
Çift No.	0-3	Ⓓ
Arka aydınlatma	Açma/Kapatma	Ⓔ

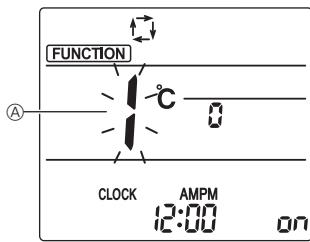
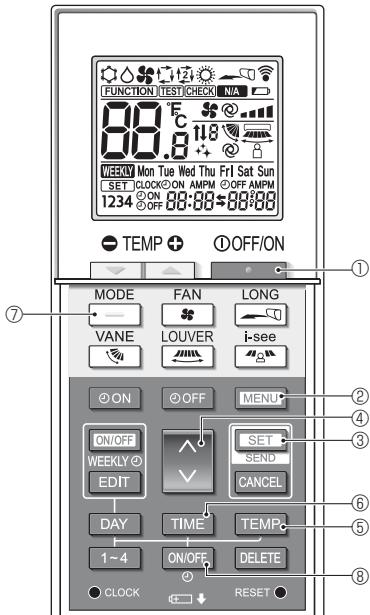


Fig. 4-10

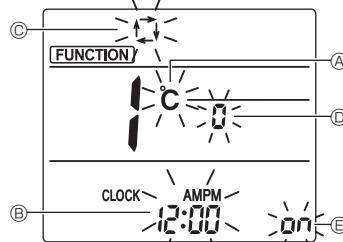


Fig. 4-11

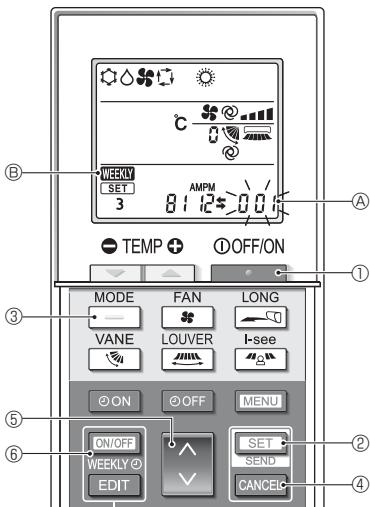


Fig. 4-12

4.12.1. Başlangıç ayar moduna geçilmesi

- Klimayı durdurmak için **OFF/ON** düğmesine ① basın.
- MENU** düğmesine ② basın.
İşlev ayar ekranı görüntülenecek ve işlev No. Ⓢ yanıp sönecektir. (Fig. 4-10)
- İşlev No "1"in görüntülenip görüntülenmediğini kontrol edin ve **SET** düğmesine ③ basın.
Ekran görüntü ayarı ekranı görüntülenecektir. (Fig. 4-11)
İşlev No'sunu değiştirmek için **↑** **↓** düğmesine ④ basın.

4.12.2. Sıcaklık biriminin değiştirilmesi (Fig. 4-11 Ⓢ)

- TEMP** düğmesine ⑤ basın.
TEMP düğmesine ⑥ her basıldığında ayar **℃** ile **°F** arasında değişecek.
℃: Sıcaklık derece Celcius cinsinden gösterilir.
°F: Sıcaklık derece Fahrenheit cinsinden gösterilir.

4.12.3. Zamanlayıcı ekranının değiştirilmesi (Fig. 4-11 Ⓑ)

- TIME** düğmesine ⑥ basın.
TIME düğmesine ⑦ her basıldığında ayar **12:00** ile **24:00** arasında değişecek.
12:00: Zaman 12 saat biçiminde gösterilir.
24:00: Zaman 24 saat biçiminde gösterilir.

4.12.4. AUTO (OTOMATİK) modun değiştirilmesi (Fig. 4-11 Ⓒ)

- düğmesine ⑦ basın.
— düğmesine ⑧ her basıldığında ayar **⤒** ile **⤓** arasında değişecektir.
⤒: AUTO (OTOMATİK) mod normal otomatik mod gibi çalışır.
⤓: AUTO (OTOMATİK) mod çift ayar noktalarını kullanarak çalışır.

4.12.5. Çift No'sunun değiştirilmesi (Fig. 4-11 Ⓓ)

- ⤒** düğmesine ④ basın.
⤓ düğmesine ④ her basıldığında Çift No. 0-3 değişecektir.

Kablosuz uzaktan kumandanın Çift No.'su	İç PC kartı SW22		
	SW22-3	SW22-4	
0	ON (AÇIK)	ON (AÇIK)	Başlangıç ayarı
1	OFF (KAPALI)	ON (AÇIK)	
2	ON (AÇIK)	OFF (KAPALI)	
3	OFF (KAPALI)	OFF (KAPALI)	

4.12.6. Arka aydınlatma ayarının Ⓔ değiştirilmesi

- ON/OFF** düğmesine ⑧ basın.
ON/OFF düğmesine ⑨ her basıldığında ayar **on** ile **FF** arasında değişecek.
on: Arka aydınlatma bir düğmeye basıldığında yanar.
FF: Arka aydınlatma bir düğmeye basıldığında yanmaz.

4.12.7. Ayarları tamamlama

- SET** düğmesine ⑩ basın.
• İşlev No. Ⓢ yanıp söner. (Fig. 4-10)
MENU düğmesine ⑪ basın.
• Kumanda başlangıç ayar modundan çıkar.
(Klimanın çalışması durdurulur.)

4.12.8. Otomatik mod çalışmasının devre dışı bırakılması (Fig. 4-12)

- Klimayı durdurmak için **OFF/ON** düğmesine ① basın.
- Haftalık zamanlayıcı etkinleştirilmişse, zamanlayıcıyı devre dışı bırakmak için **ON/OFF** düğmesine ⑫ basın. (**WEEKLY** Ⓑ kaybolur.)
- 2.5 saniye boyunca **SET** düğmesine ⑬ basın.
- Ünite işlev ayar moduna girer. (Grup modeli ayar numarası Ⓢ yanıp söner.)
3. **⤒** düğmesine ⑭ basın.
- Grup model ayar numarasını "066" olarak girin. (Fabrika ayarı "002"dir.)
- Ayarları tamamlama (Fig. 4-12)
- 5 saniye boyunca **SET** düğmesine ⑮ basın.
- Kumanda işlev ayar modundan çıkar.

5. Izgaranın takılması

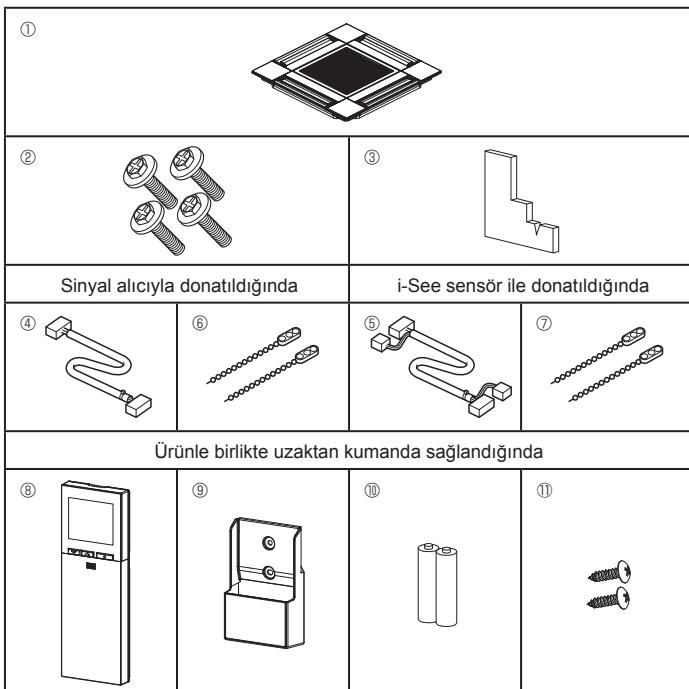


Fig. 5-1

5.1. Izgara aksesuarlarının kontrol edilmesi (Fig. 5-1)

- Izgara şu aksesuarlarla birlikte verilmelidir.

	Aksesuarın adı	Miktar	Açıklama
①	Izgara	1	625 x 625 (mm)
②	Pullu vida	4	M5 x 0,8 x 28 (mm)
③	Geyç	1	
④	Sinyal alıcı için bağlantı kablosu	1	Sinyal alıcıyla donatıldığından bulunur.
⑤	i-See sensör için bağlantı kablosu	1	i-See sensör ile donatıldığından bulunur.
⑥	Tespit malzemesi	2	Sinyal alıcıyla donatıldığından bulunur.
⑦	Tespit malzemesi	2	i-See sensör ile donatıldığından bulunur.
⑧	Kablosuz uzaktan kumanda	1	Ürünle birlikte uzaktan kumanda sağlandığından bulunur.
⑨	Uzaktan kumanda yuvası	1	Ürünle birlikte uzaktan kumanda sağlandığından bulunur.
⑩	LR6 AA pil	2	Ürünle birlikte uzaktan kumanda sağlandığından bulunur.
⑪	3,5 x 16 kılavuz vida	2	Ürünle birlikte uzaktan kumanda sağlandığından bulunur.

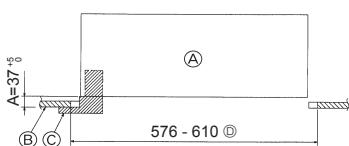


Fig. 5-2

5.2. Izgarayı takma hazırlığı (Fig. 5-2)

Bu kitle verilen geyci kullanarak ünitenin tavana göre konumunu ayarlayın ve kontrol edin. Ünite tavanda doğru şekilde konumlandırılmasından hava sızıntıları olabilir, yoğunsa meydana gelebilir veya yukarı/aşağı kanatçıları doğru şekilde çalışmamayabilir.

- Tavandaki açılığın şu toleranslar dahilinde olduğundan emin olun: 576 x 576 - 610 x 610
- A adının 37-42 mm değerleri arasında gerçekleştirilmesine dikkat edin. Bu değerlerin dışına çıkılması tezhitatin hasar görmesine yol açabilir.

- Ⓐ Ana ünite
- Ⓑ Tavan
- Ⓒ Geyç (Aksesuar)
- Ⓓ Tavan deliğinin boyutları

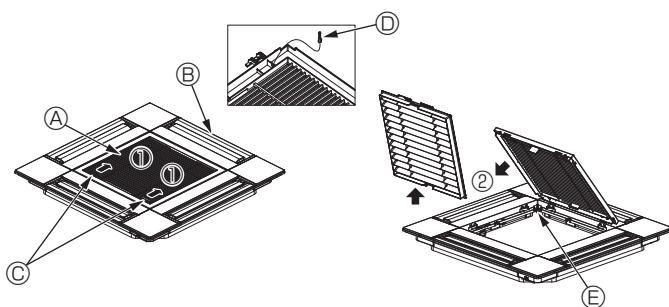


Fig. 5-3

5.2.1. Hava giriş izgarasının çıkarılması (Fig. 5-3)

- Hava giriş izgarasını açmak için kolları ① numaralı okla gösterilen yönde itin.
- Izgarayı tespit eden kancayı çıkarın.
* Hava giriş izgarasının kancasını çıkarmayın.
- Hava giriş izgarası "açık" durumdayken hava giriş izgarasının menteşesini ② numaralı okla gösterilen şekilde izgaradan ayırın.

- Ⓐ Giriş izgarası
- Ⓑ Izgara
- Ⓒ Hava giriş izgarası kolları
- Ⓓ Izgara kancası
- Ⓔ Izgara kancası için delik

5.2.2. Köşe panelinin çıkarılması (Fig. 5-4)

- Köşe panelinin köşesindeki vidayı çıkarın. Köşe panelini çıkarmak için köşe panelini ① numaralı okla gösterilen şekilde itin.
- Ⓐ Izgara
- Ⓑ Köşe paneli
- Ⓒ Vida

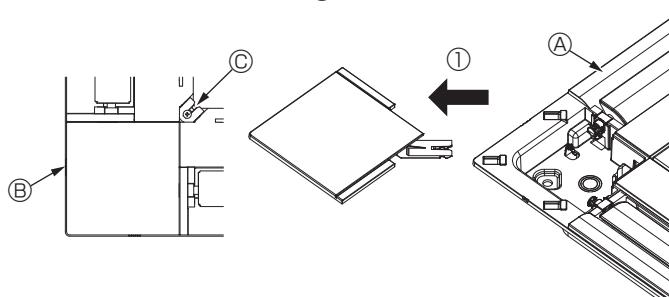
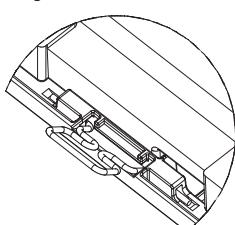


Fig. 5-4

<Izgara kancası>



<Izgara geçici olarak asılı>

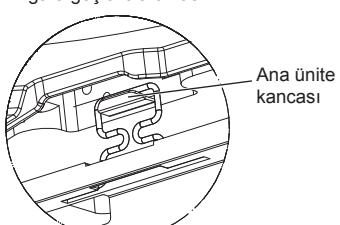


Fig. 5-5

Fig. 5-6

5.3. Izgaranın takılması

- Izgaranın tutturma konumunda kısıtlama olduğu için lütfen dikkatli olun.

5.3.1. Izgaranın geçici montajı

Izgaranın köşelerindeki veda delikleriyle ana ünitenin köşelerindeki veda montaj deliklerini hizalayın, izgaradaki iki kancayı ana ünitedeki drenaj tavası çıkışlarına tutturun ve izgarayı geçici olarak asın. (Fig. 5-5, 5-6)

Dikkat:

i-See sensör ve sinyal alıcıyı monte ederken, izgarayı geçici olarak asmadan önce bağlantı kablolarnı konektör kutusuna yerleştirin. Bağlantı kablolarnı yönlendirmek için 177. sayfada bölüm 4.1.1'e bakın.

5. Izgaranın takılması

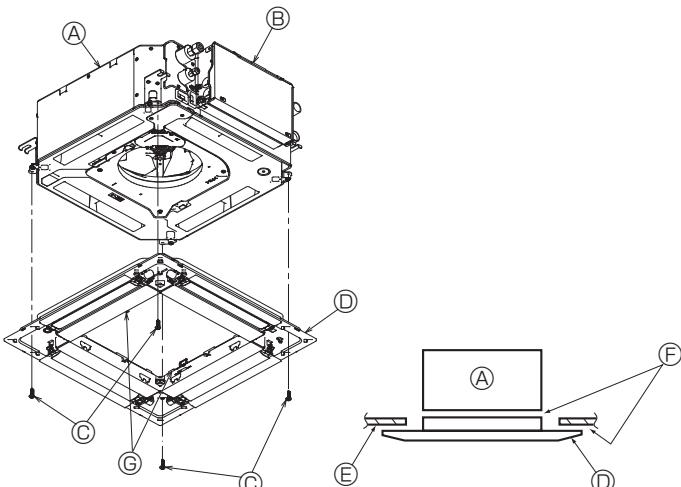


Fig. 5-7

Fig. 5-8

5.3.2. Izgaranın sabitlenmesi

- Dört vidayı sıkmak suretiyle izgarayı sabitleyin. (Fig. 5-7)
- * Ana üniteyle izgara arasında veya izgara ile tavan arasında boşluk kalmadığından emin olun. (Fig. 5-8)

- Ⓐ Ana ünite
- Ⓑ Elektrikli aksam kutusu
- Ⓒ Pullu vida (Aksesuar)
- Ⓓ Izgara
- Ⓔ Tavan
- Ⓕ Boşluk kalmadığından emin olun.
- Ⓖ Paneldeki geçici asma kancaları

Dikkat:

Vidayı tespit puluya sıkarken Ⓜ, 4,8 N•m veya daha düşük tork uygulayın. Kesinlikle darbeli vidalama makinesi kullanmayın. Aksi takdirde, parçalar hasar görebilir.

- Vidayı sıkıktan sonra (Fig. 5-6) iki izgara kancasının ana üniteye kancalarla tutturulduğundan emin olun.

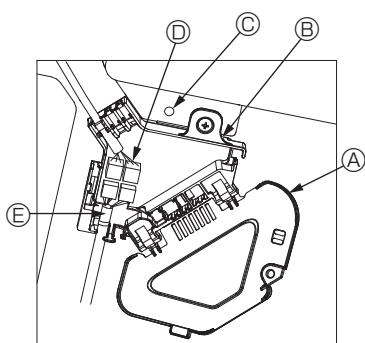


Fig. 5-9

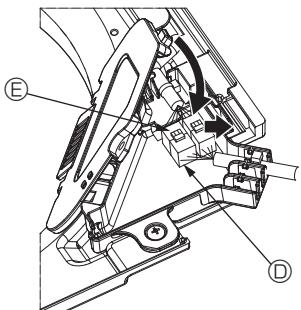


Fig. 5-10

5.3.3. Kabloların bağlanması

- Konektör kutusunu kapağı tespit eden bir vidayı çıkarın, şemada görüldüğü gibi ok ile gösterilen yönde kapağı kaydırın ve daha sonra kapağı açın.
- Konektör kutusunda, izgaranın kanatçık motoru için bağlantı kablosunu ve kanatçık motoru için kablolu belirleyin ve daha sonra kabloları bağlayın. (Fig. 5-9) İki adet kanatçık motor konektörü bulunur: bir mavi konektör ve bir turuncu konektör. Bunları bağlarken renklerin eşleştiğinden emin olun.
- Kabloları konektör kutusuna yerleştirdikten sonra, konektör kutusunu kapağını kapatın. Kabloların sıkışmadığından emin olun. (Fig. 5-10) Konektör kutusu kapağını kapatırken, ok ile gösterilen yönde kapağı kaydırın ve çıkışının sıkıca yerleştirildiğinden emin olun.

- Ⓐ Konektör kutusu kapağı
- Ⓑ Konektör kutusu
- Ⓒ Tespit vidası
- Ⓓ Bağlantı konektörü
- Ⓔ Kanatçık motoru için kablo konektörü
- Ⓕ Bant

Dikkat:

- Panel kanatçık motor kablosunu tespit eden bandı konektör kutusuna şema-daki gibi yerleştirin. (Fig. 5-11)
- Konektör kutusunu kapağını kapatırken, kabloların sıkışmadığından emin olun.

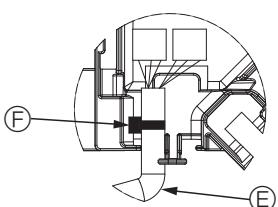


Fig. 5-11

5. Izgaranın takılması

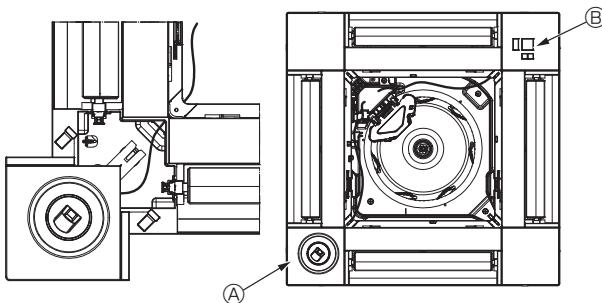


Fig. 5-12

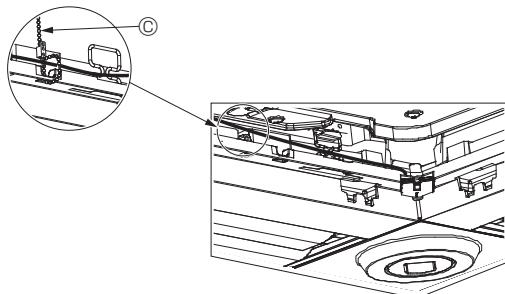


Fig. 5-13

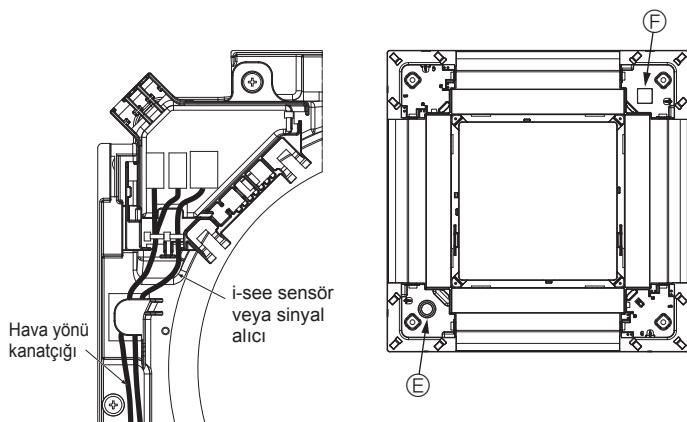


Fig. 5-14

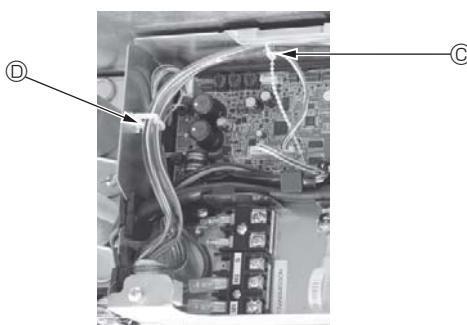


Fig. 5-15

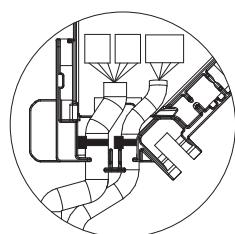


Fig. 5-16

5.3.4. i-See sensör köşe paneli ve sinyal alıcının montajı

- i-See sensör ve sinyal alıcıyı panelin köşelerinde “○” veya “□” ile işaretlenmiş konumlara monte edin. (Konumlar ters olabilir.)
- i-See sensör ve sinyal alıcı kablolarnı panelin köşelerindeki kare deliklerden geçirin ve bunları monte edin.
- Bağlantı kablo konektörlerini ve i-See sensör ve sinyal alıcının kablo konektörlerini konektör kutusunda bağlayın.
- Konektör kutusu kapağını kapatın.
- Şemada gösterildiği gibi i-See sensör ve sinyal alıcı kablolarnı, kablolarda gevşeklik olmayacak şekilde tespit malzemesi ile tespit edin ve daha sonra tespit malzemesinin fazla kısmını kesin. (Fig. 5-13)
- i-See sensör ve sinyal alıcı kablolarnı panelde flansın içine yerleştirin.
- Eğer i-See sensör konumu “○” konumundan (E) “□” konumuna değiştirilmişse (F), anahtar ayarlarını değiştirin. (Bkz. sayfa 180.)

Dikkat:

- I-See sensörü ve sinyal alıcısı kablolarnı Fig. 5-14'deki gibi yönlendirin.
- i-See sensör ve sinyal alıcı bağlantı kablolarnı fazla kısımlarını şemada gösterildiği gibi elektrikli aksam kutusunda kablo kıskacına yerleştirin ve kabloları hep beraber tespit malzemesi ile tespit edin. (Fig. 5-15)
- i-See sensörünü sabitleyen bantın ve sinyal alıcı bağlantı kablosunun konektör kutusu içine konumlandığından emin olun. (Fig. 5-16)
- Kanatçık motor konektörleri ve sinyal alıcı konektörleri yanlış bir şekilde bağlanırsa, kanatçıklar hareket etmeyecektir veya uzaktan kumanda ile iletişim mümkün olmayacağından emin olun.

Ⓐ i-See sensör

Ⓑ Sinyal alıcı

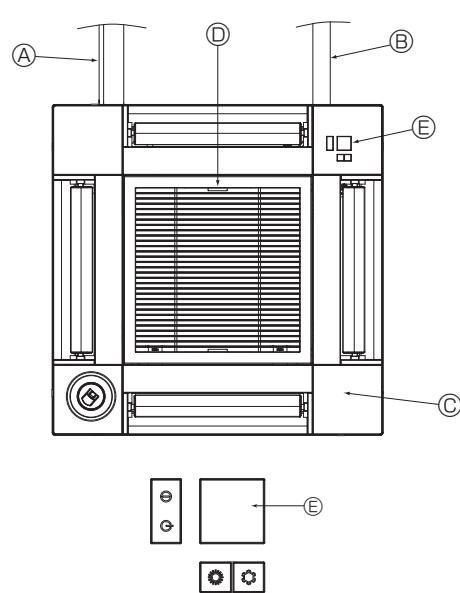
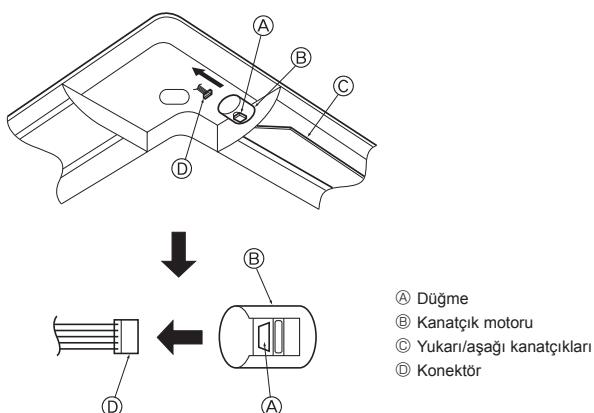
Ⓒ Tespit malzemesi

Ⓓ Kablo kıskacı

Ⓔ “○” işaret: varsayılan i-See sensör konumu

Ⓕ “□” işaret: varsayılan sinyal alıcı konumu

5. Izgaranın takılması



5.4. Yukarı/aşağı hava akımı yönünün sabitlenmesi (Fig. 5-17)

Klimanın kullanılacağı ortama bağlı olarak ünitenin kanaatçıkları yukarı veya aşağı konumda sabitlenebilir.

- Müşterinin tercihine göre ayarlayın.
Sabitlenmiş yukarı/aşağı kanaatçıkların çalışması ve otomatik kontrollerin hiçbirini uzaktan kumanda ile yapılamaz. Ayrıca, kanaatçıkların gerçek konumu da uzaktan kumandada görünenden farklı olabilir.

① Ana elektrik şalterini kapatın.

Ünitenin fanı dönerken çalışmak yaralanmalara ve/veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

② Sabitlemek istediğiniz hava çıkışının kanaatçık motorunun konektörünün bağlantısını ayırın.

(Düğmeye basın ve aynı zamanda konektörü şemada görüldüğü biçimde okla gösterilen yönde yerinden çıkarın.) Konektörü çıkardıktan sonra bantlayarak izole edin.

Dikkat:

Yukarı/aşağı kanaatçıklarını belirtilen aralığı geçecek şekilde ayarlamayın. Yoğuşma meydana gelip tavandan damlayıabilir veya ünite arızalanabilir.

5.5. Giriş izgarasının montajı (Fig. 5-18)

- Giriş izgarasını ve köşe panelini monte etmek için "5.2. Izgarayı takma hazırlığı" bölümünde anlatılan prosedürü tersten izleyin.

Ⓐ Ana ünitenin soğutucu borusu

Ⓑ Ana ünitenin drenaj borusu

Ⓒ Köşe paneli

* Herhangi bir konumda monte etmek mümkündür.

Ⓓ Giriş izgarası üzerindeki kolların, fabrikadan gönderildiği haliyle konumu.

* Ancak kırkaçlar dört konumdan herhangi birine monte edilebilir.

Ⓔ Alıcı (SLP-2FAL* için)

5.6. Kontrol

- Ünityeyle izgara arasında veya izgaraya tavan yüzeyi arasında boşluk kalmadığından emin olun. Ünityeyle izgara arasında veya izgaraya tavan yüzeyi arasında boşluk varsa, çığ oluşumuna yol açabilir.
- Kabloların sağlam bir şekilde bağlandığından emin olun.
- Dört kanaatçığının hareket ettiğinden emin olun. İki veya dört kanaatçık hareket etmiyorsa, 5.3.'e bakın ve bağlantıları kontrol edin.
- 3D i-See sensör köşe paneli için, dönme hareketini kontrol edin. 3D i-See sensör dönmüyorsa, "5.3. Izgaranın takılması" bölümündeki prosedürü inceleyin.

6. Çalışma testi

6.1. Çalışma testinden önce

- İç ve dış ünitenin montajının ve kablo ile boru bağlantılarının tamamlanmasından sonra, soğutucu kaçağı, elektrik ve kontrol kablolarında gevşeme, hatalı polarite ve fazlardan birinde kopma olup olmadığını kontrol edin.
- 500 Voltluk bir megohmmetre kullanarak güç kaynağı terminaliyle toprak arasında en az 1,0 MΩ direnç bulduğunu kontrol edin.

► Bu testi kontrol kablosu (alçak gerilim devresi) terminallerinde yapmayın.

⚠ Uyarı:
İzolasyon direnci 1,0 MΩ'dan azsa klimayı kullanmayın.

Kumanda arayüzü

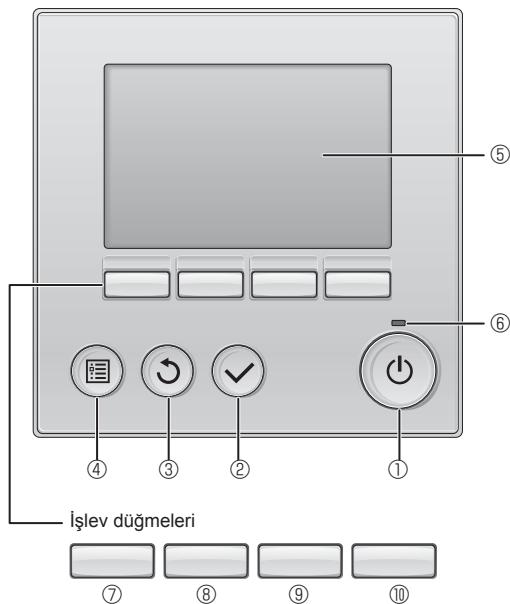


Fig. 6-1

6.2. Çalışma testi

Şu 3 yöntem kullanılabilir.

6.2.1. Kablolu uzaktan kumanda kullanılarak (Fig. 6-1)

① [ON/OFF] (ACMA/KAPATMA) düğmesi

İç ünitesi AÇMAK/KAPATMAK için basın.

② [SELECT] (SEÇ) düğmesi

Ayarı kaydetmek için basın.

③ [RETURN] (GERİ DÖN) düğmesi

Önceki ekrana dönmek için basın.

④ [MENU] (MENÜ) düğmesi

Ana menüyü açmak için basın.

⑤ LCD Arka Aydınlatma

Çalışma ayarları görüntülenir.

Arka aydınlatma kapalıken, herhangi bir düğmeye basılması arka aydınlatmayı açar ve aydınlatma ekrana bağlı olarak belli bir süre açık kalır.

Arka aydınlatma kapalıken, herhangi bir düğmeye basılması arka aydınlatmayı açar ancak düğmenin işlevini yerine getirmez. ([ON/OFF] (ACMA/KAPATMA) düğmesi hariç)

⑥ AÇIK/KAPALI lambası

Ünite çalışırken bu lamba yeşil renkte yanar. Uzaktan kumanda başlarken veya hata olduğunda lamba yanıp söner.

⑦ İşlev düğmesi [F1]

Ana ekran: Çalışma modunu değiştirmek için basın.

Ana menü: İmleci aşağı hareket ettirmek için basın.

⑧ İşlev düğmesi [F2]

Ana ekran: Sıcaklığını azaltmak için basın.

Ana menü: İmleci yukarı hareket ettirmek için basın.

⑨ İşlev düğmesi [F3]

Ana ekran: Sıcaklığını artırmak için basın.

Ana menü: Önceliği sayfaya gitmek için basın.

⑩ İşlev düğmesi [F4]

Ana ekran: Fan hızını değiştirmek için basın.

Ana menü: Sonraki sayfaya gitmek için basın.

Adım 1 Uzaktan kumdayı "Test run" (Çalışma testi) moduna alın.

- ① Ana menüden "Service" (Servis) öğesini seçin ve ② düğmesine basın.
- ② Servis menüsü seçildiğinde, bir pencere açılacak parola isteyecektir. (Fig. 6-2)
Mevcut bakım parolasını (4 rakam) girmek için F1 veya F2 düğmesi ile imleci değiştirmek istediğiniz haneye getirin ve her sayıyı (0'dan 9'a kadar) F3 veya F4 düğmesi ile değiştirin. Daha sonra ② düğmesine basın.

Not: İlk bakım parolası "9999"dur. İzinsiz girişü önlemek için varsayılan parolayı gerektiği şekilde değiştirin. Parolayı kullanacak kişilere bildirin.

Not: Eğer bakım parolanızı unutursanız, bakım parolası ayar ekranında F1 ve F2 düğmelerine aynı anda üç saniye basılı tutarak parolanızı varsayılan parola olan "9999" değerine getirebilirsiniz.

③ F1 veya F2 düğmesi ile "Test run" (Çalışma testi) öğesini seçin ve ② düğmesine basın. (Fig. 6-3)

④ F1 veya F2 düğmesi ile "Test run" (Çalışma testi) öğesini seçin ve ② düğmesine basın. (Fig. 6-4)

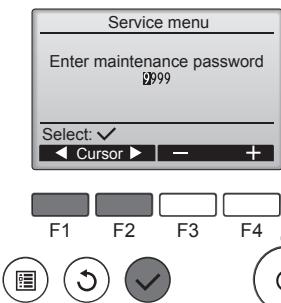


Fig. 6-2

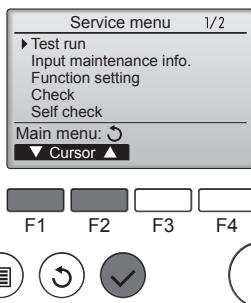


Fig. 6-3

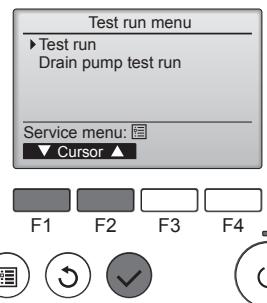


Fig. 6-4

6. Çalışma testi

Adım 2 Çalışma testini yapın, hava akımı sıcaklığını ve otomatik kanaatçığı kontrol edin.

- ① **F1** düğmesine basarak, "Cool" (Soğutma) ve "Heat" (Isıtma) çalışma modları arasında geçiş yapın. (Fig. 6-5)
 - Soğutma modu: Soğuk hava üflemesini kontrol edin.
 - Isıtma modu: Sıcak hava üflemesini kontrol edin.
 - * Dış ünite fanının çalışmasını kontrol edin.
- ② Vane (Kanaatçık) ayar ekranını açmak için **⑤** düğmesine basın.
- Kanaatçıklar hareket etmezse, bağlantı kablosu konektörlerinin sağlam bir şekilde takıldığı ve konektör renklerinin eşleştiğini kontrol edin.

OTOMATİK KANAATÇIK KONTROLÜ

- ① **F1** **F2** düğmeleriyle otomatik kanaatçığı kontrol edin. (Fig. 6-6)
- ② **⑤** düğmesine basarak "Test run" (Çalışma testi) işlem ekranına dönün.
- ③ **⑥** düğmesine basın.

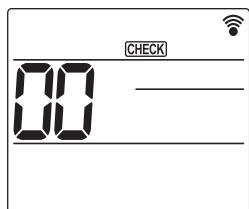


Fig. 6-5

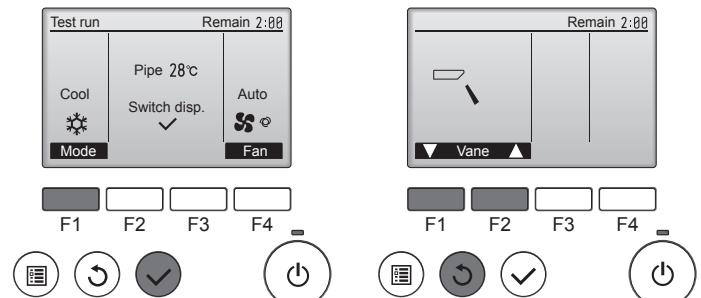


Fig. 6-5

Fig. 6-6

6.2.2. Kablosuz uzaktan kumanda kullanılarak

- ① Çalışma testinden en az 12 saat önce üniteye güç verin.
- ② 5 saniye boyunca **MENU** düğmesine basın. (Fig. 6-7)
 - (Bu işlemi uzaktan kumanda göstergesi kapalı iken gerçekleştirin.)
- ③ **MENU** düğmesine basın.
- Ⓐ [TEST] ve o andaki çalışma modu görüntülenir. (Fig. 6-8)
- ④ Soğutma modunu çalıştırmak için **—** düğmesine bastıktan sonra ünitenin soğuk hava verip vermediğini kontrol edin.
- ⑤ Isıtma modunu çalıştırmak için **—** düğmesine bastıktan sonra ünitenin sıcak hava verip vermediğini kontrol edin.
- ⑥ **—** düğmesine basıp, fan hızının değişip değişmediğini kontrol edin.
- ⑦ **—** düğmesine basıp otomatik kanaatçığının gereği gibi çalışıp çalışmadığını kontrol edin.
- ⑧ Çalışma testini durdurmak için **—** düğmesine basın.
 - (Çalışma testini durdurmak için iki saat sonra bir sinyal gönderilecektir.)

Not:

- ③'den ⑧'ye kadar olan işlemleri uzaktan kumandayı iç ünitenin alıcısına doğru yönlerterek yapın.
- Çalışma testini FAN, DRY (KURUTMA) veya AUTO (OTOMATİK) modlarında yapmak mümkün değildir.

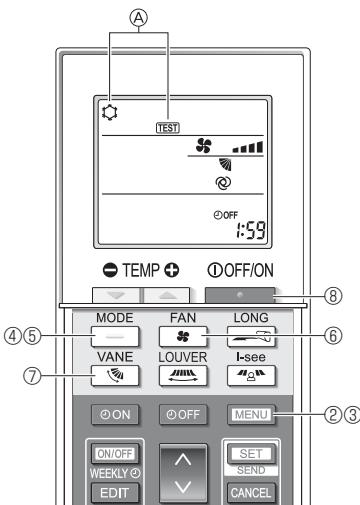


Fig. 6-8

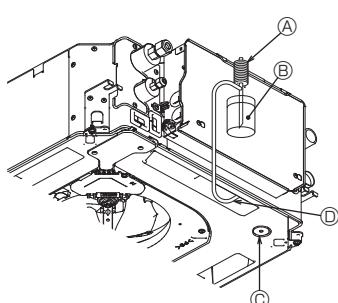


Fig. 6-9

6.3. Drenajın kontrolü (Fig. 6-9)

- Suyun düzgün bir şekilde boşaltıldığından ve bağlantılarından su sızmadığından emin olun.

Elektrik işleri tamamlandıında.

- Soğutma işlemi sırasında suyu boşaltın ve kontrol edin.

Elektrik işleri tamamlanmadığında.

- Acil durum işlemi sırasında suyu boşaltın ve kontrol edin.
- * Elektrik dağıtım kutusundaki kontrol panosunda bulunan konektör (SWE) ON (AÇIK) olarak ayarlandıktan sonra tek faz 220-240V terminal blokunda L ve N olarak ayarlandığında drenaj tavası ve fan eş zamanlı olarak aktif olur.

Çalıştıktan sonra bunu eski haline döndürmeyi unutmayın.

Содержание

1. Меры предосторожности.....	189	193
2. Установка внутреннего блока	189	200
3. Трубопровод хладагента и дренажная труба	192	204

Примечание.

Фраза "Проводной пульт дистанционного управления" в данном руководстве по установке относится к PAR-32MAA.

Если вам нужна какая-либо информация о других пультах дистанционного управления, см. руководство по установке или руководство по первоначальной настройке, которые входят в комплект поставки.

1. Меры предосторожности

- ▶ Перед установкой блока ознакомьтесь с полным текстом "Меры предосторожности".
- ▶ Перед подключением оборудования к системе питания информируйте об этом вашу энергоснабжающую организацию или получите ее согласие.

⚠ Предупреждение:

Описаны меры предосторожности, которые необходимо соблюдать для предотвращения травмирования или смерти пользователя.

⚠ Осторожно:

Описаны меры предосторожности, которые необходимо соблюдать для предотвращения поломки оборудования.

После завершения монтажных работ объясните заказчику меры предосторожности, правила использования и обслуживания блока согласно информации, приведенной в руководстве по эксплуатации, и проведите тестовый прогон для обеспечения нормальной работы. Руководство по установке и эксплуатации должны храниться у пользователя. Эти руководства необходимо передать следующим пользователям.

⚠ Предупреждение:

- Обратитесь к дилеру или сертифицированному технику за установкой кондиционера.
- Пользователь не должен пытаться ремонтировать блок или переносить его в другое место самостоятельно.
- Установите блок в месте, которое может выдержать его вес.
- Для электропроводки используйте только указанный тип кабеля. Соединения проводки должны быть выполнены надежно, без применения усилия на клеммных соединениях. Кроме того, никогда не сращивайте кабель для проводки (если иное не указано в этом документе). Игнорирование этих требований может привести к перегреву или пожару.
- Используйте только те аксессуары, которые разрешены к использованию компанией Mitsubishi Electric, и обратитесь к дилеру или сертифицированному технику для их установки.
- Не прикасайтесь к ребрам теплообменника.
- Установите кондиционер с соблюдением указаний настоящего руководства по установке.
- Все электромонтажные работы должны выполняться лицензированным электриком с соблюдением местных нормативов.
- Данное устройство необходимо устанавливать в соответствии с национальными правилами устройства электроустановок.

⚠ Осторожно:

- Не следует использовать существующий трубопровод хладагента.
- Используйте синтетическое масло или алкилбензол (небольшое количество) в качестве охлаждающего масла для покрытия конусных гаек и фланцевых соединений.
- Не используйте кондиционер в местах хранения еды, обитания домашних животных, растений, хранения произведений искусства.
- Не используйте кондиционер в специализированных средах.
- Заземлите блок.
- Установите прерыватель в цепи утечки согласно требованиям.
- Используйте кабельную линию электроподачи с достаточной нагрузочной способностью по току и номинальной мощностью.

2. Установка внутреннего блока

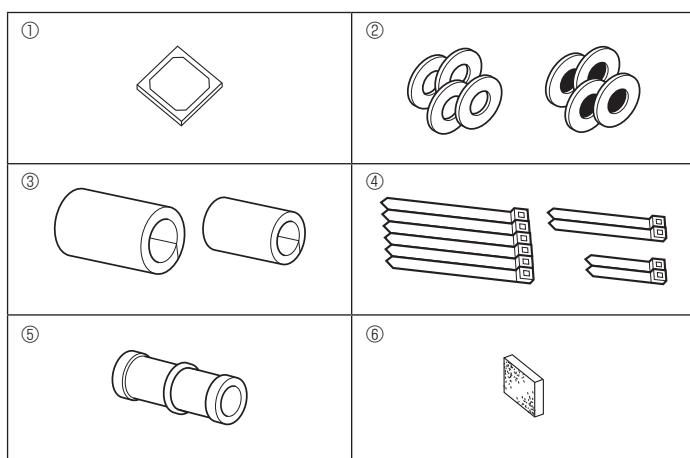


Fig. 2-1

4. Электромонтажные работы	193
5. Установка решетки	200
6. Тестовый прогон	204

∅ : Указывает действия, которых следует избегать.

! : Указывает, что необходимо соблюдать важные инструкции.

⊕ : Указывает на элемент, который должен быть заземлен.

△ : Указывает, что следует проявлять осторожность с врачающимися компонентами.

✖ : Указывает, что главный выключатель должен быть отключен перед обслуживанием.

⚡ : Остерегайтесь поражения электрическим током.

高温 : Остерегайтесь горячей поверхности.

ELV : Во время обслуживания отключайте питание внутреннего и наружного блоков.

⚠ Предупреждение:

Внимательно читайте этикетки на основном блоке.

Установите внутренний блок на высоте минимум 2,5 м над уровнем пола или поверхности.

Общий доступ к приборам ограничен.

- При наличии повреждения в шнуре питания его следует заменить у производителя, или его сервисного представителя, или у лица аналогичной квалификации во избежание опасной ситуации.
- Если кондиционер установлен в небольшом помещении, необходимо принять меры для предотвращения концентрации хладагента, превышающей безопасные пределы в случае его утечки.
- О поверхность вырезанных элементов можно порезаться. Поэтому монтажникам рекомендуется носить защитное снаряжение, например перчатки и т.д.
- При установке, перемещении или сервисном обслуживании кондиционера для заправки трубопроводов хладагента используйте только указанный хладагент (R410A). Не допускается его смешивание с другим хладагентом или наличие воздуха в трубопроводах.
При смешивании воздуха с хладагентом может произойти чрезмерное повышение давления в трубопроводе хладагента, что способно вызывать взрыв или другие нештатные ситуации.
Использование любого иного хладагента, кроме указанного для системы, приведет к механическому отказу, неисправности системы или поломке прибора. В худшем случае это может привести к серьезному препятствию для обеспечения безопасности изделия.

- Используйте автоматический выключатель и плавкий предохранитель только указанной емкости.
- Запрещается прикасаться к выключателям мокрыми руками.
- Не прикасайтесь к трубам хладагента во время и сразу после эксплуатации.
- Не включайте кондиционер при снятых панелях и решетках.
- Не выключайте питание сразу же после прекращения эксплуатации.
- Если прибор работает длительное время и выше потолка присутствует воздух высокой температуры/высокой влажности (выше точки росы 26 °C), во внутреннем приборе или на потолочных материалах может возникнуть конденсация росы. При эксплуатации приборов в таких условиях, на всю поверхность прибора и потолочных материалов следует добавлять изоляционный материал (10–20 мм), чтобы предотвратить конденсацию росы.

2.1. Проверьте дополнительные принадлежности внутреннего блока (Fig. 2-1)

Внутренний блок поставляется со следующими дополнительными принадлежностями.

	Наименование дополнительного компонента	Количество
①	Монтажный разметочный инструмент	1
②	Шайбы (с изоляцией)	4
	Шайбы (без изоляции)	4
③	Покрытие трубы (для соединения трубопровода хладагента)	
	Небольшой диаметр (для жидкости)	1
	Большой диаметр (для газа)	1
④	Лента (большая)	6
	Лента (средняя)	2
	Лента (маленькая) * Использовать только одну.	2
⑤	Дренажное гнездо	1
⑥	Изоляция	1

2. Установка внутреннего блока

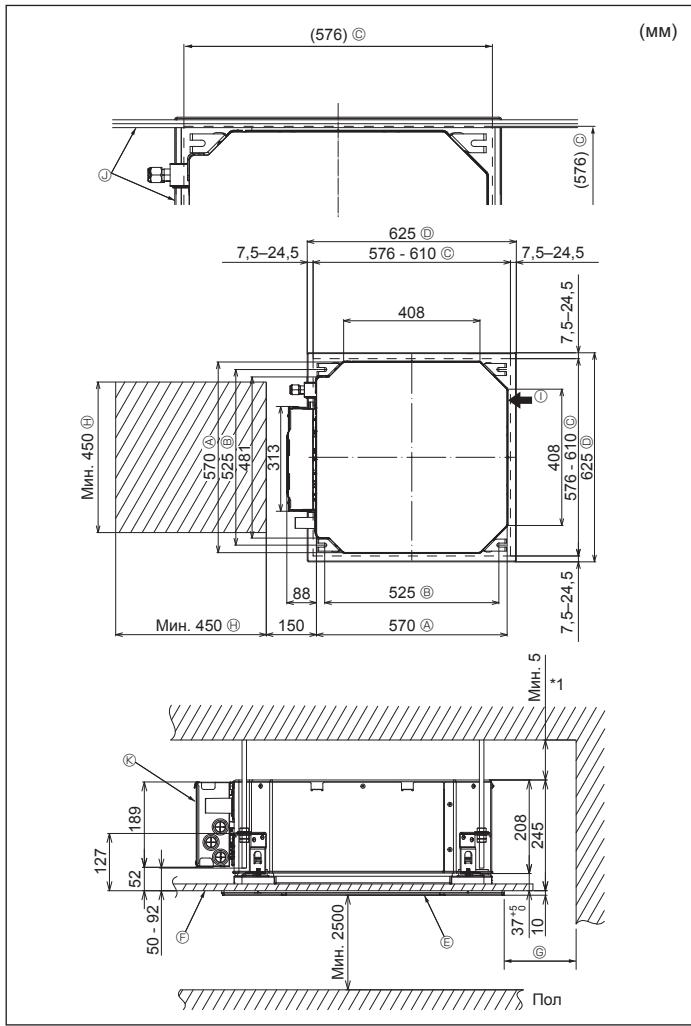


Fig. 2-2

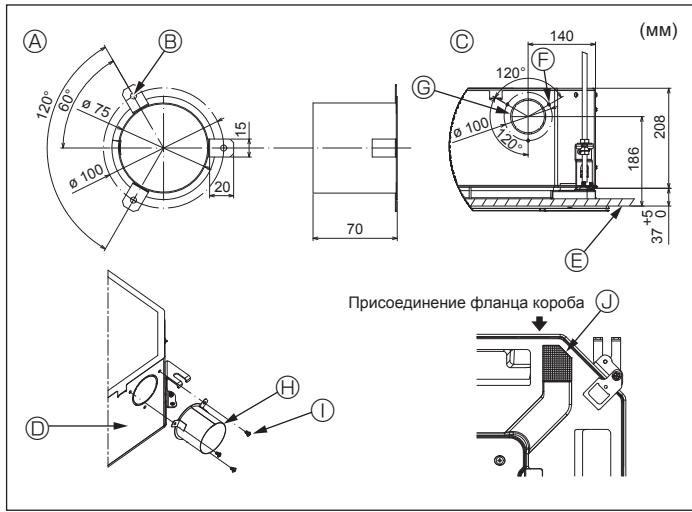


Fig. 2-3

2.2. Местоположения отверстий в потолке и подвесного болта (Fig. 2-2)

• С помощью монтажного шаблона и лекала для установки (поставляется в качестве дополнительной принадлежности вместе с решеткой) сделайте отверстие в потолке таким образом, чтобы можно было установить основной блок, как показано на схеме. (Показан метод использования монтажного шаблона и лекала.)

* Перед использованием проверьте размеры монтажного шаблона и лекала, поскольку они могут меняться из-за колебаний температуры и влажности.

* Размеры отверстия в потолке можно регулировать в пределах диапазона, указанного на схеме; расположите основной блок напротив отверстия в потолке, убедившись, что соответствующие противоположные стороны на всех сторонах зазора между ними одинаковы.

• Используйте подвесные болты M10 (3/8 дюйма).

* Подвесные болты необходимо закупать по месту эксплуатации.

• Надежно установите, убедившись, что между потолочной панелью и решеткой, а также между основным блоком и решеткой нет зазоров.

(A) Наружная сторона основного блока

(B) Мин. 500 мм (весь периметр)

(C) Шаг болта

Если необходимо обеспечить пространство для технического обслуживания в

(D) Отверстие в потолке

(E) оставьте не менее 700 мм.

(F) Наружная сторона решетки

(G) Пространство для технического обслуживания

(H) Решетка

(I) Угол

(J) Потолок

(K) Впуск свежего воздуха

(L) Коробка электрических компонентов

* Оставьте пространство для технического обслуживания в конце коробки электрических компонентов.

*1 При установке в существующее место установки блока на потолке или применении дополнительной теплоизоляции обеспечьте минимальное пространство — 25 мм.

2.3. Установка короба (в случае использования впуска свежего воздуха) (Fig. 2-3)

⚠ Осторожно:

Соединение канального вентилятора и кондиционера

Если используется канальный вентилятор, убедитесь, что при заборе наружного воздуха он соединен с кондиционером.

Запрещается использовать только вентилятор. Такое использование может привести к образованию капель росы.

Создание фланца короба (подготавливается на месте)

• Рекомендуется использовать форму фланца короба, как показано слева.

Установка фланца короба

• Вырежьте отверстие. Запрещается пробивать отверстие.

• Установите фланец короба в вырезанное отверстие внутреннего блока с помощью трех приобретенных на месте самонарезающих винтов 4 × 10.

Установка короба (подготавливается на месте)

• Подготовьте короб, внутренний диаметр которого помещается в наружный диаметр фланца короба.

• Если выше потолка наблюдается среда с высокой температурой и высокой влажностью, заверните короб в теплоизоляцию во избежание образования капель росы на стене.

Снимите изоляцию дренажного поддона.

(A) Рекомендованная форма фланца короба (Толщина: 0,8 или более)

(B) 3 отверстия для самонарезающих винтов

(C) 3 отверстия с ø5

(D) Вырезное отверстие ø73,4

(E) Подробный чертеж впуска свежего воздуха

(F) Фланец короба (подготавливается на месте)

(G) Внутренний блок

(H) Самонарезающий винт 4 × 10 (подготавливается на месте)

(I) Поверхность потолка

(J) Изоляция

2. Установка внутреннего блока

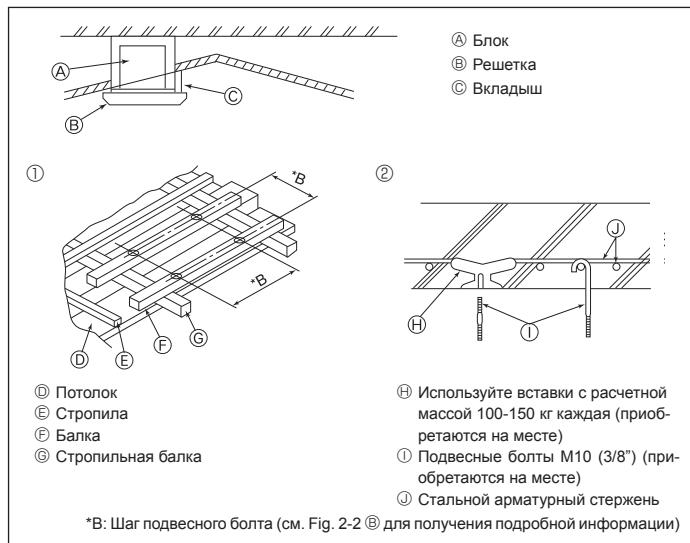


Fig. 2-4

2.4. Подвесная конструкция (местоположение подвесной прочной структуры) (Fig. 2-4)

• Потолочные работы различаются в зависимости от конструкции здания. Более подробную информацию можно получить у строителей и оформителей интерьера.

(1) Степень снятия потолка. Потолок должен быть абсолютно горизонтальным, а основание потолка (несущая конструкция: деревянные рейки и их опоры) должно быть усилено, чтобы защитить потолок от вибрации.

(2) Вырежьте и снимите основание потолка.

(3) Укрепите края основания потолка в местах вырезов и вставьте основание потолка для укрепления краев потолочной плиты.

(4) При установке блока на склоненный потолок установите вкладыш между потолком и решеткой таким образом, чтобы блок можно было установить в горизонтальном положении.

① Деревянные конструкции

• Используйте анкерные балки (одноэтажные здания) или балки первого этажа (двухэтажные здания) в качестве арматурных деталей.

• Деревянные балки для подвешивания кондиционера должны быть прочными, а длина их краев должна составлять не менее 6 см, если балки находятся на расстоянии не более 90 см друг от друга и не менее 9 см, если балки находятся на расстоянии до 180 см. Размер подвесных болтов должен составлять Ø10 (3/8"). (Болты не входят в комплект поставки блока).

② Железобетонные конструкции

Закрепите подвесные болты с использованием указанного метода или воспользуйтесь стальными или деревянными подвесными кронштейнами и т.п. для монтажа подвесных болтов.

2.5. Процедура подвешивания блока (Fig. 2-5)

Подвесьте основной блок, как показано на схеме.

1. Заранее установите компоненты на подвесные болты в порядке: шайбы (с изоляцией), шайбы (без изоляции) и гайки (двойные).

- Установите шайбу с подкладкой таким образом, чтобы изоляция была лицевой стороной вниз.

- В случае использования верхних шайб для подвешивания основного блока нижние шайбы (с изоляцией) и гайки (двойные) устанавливаются позже.

2. Поднимите блок до нужной высоты подвесных болтов, чтобы вставить монтажную плиту между шайбами, затем надежно закрепите.

3. Если основной блок нельзя выровнять относительно монтажного отверстия на потолке, его можно отрегулировать с помощью слота на монтажной плате. (Fig. 2-6)

- Убедитесь, что шаг А выполнен в пределах 37–42 мм. Несоблюдение указанного диапазона может стать причиной повреждений.

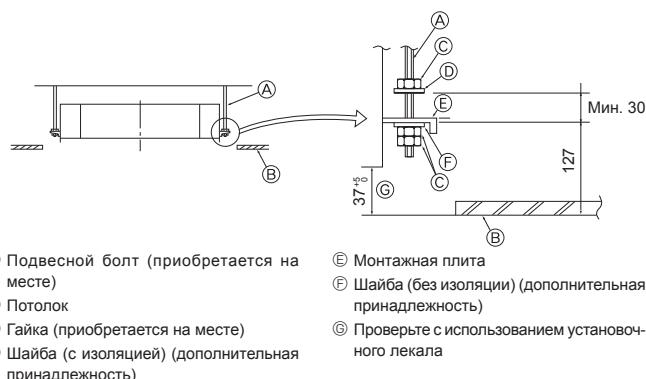


Fig. 2-5

2.6. Подтверждение положения основного блока и затягивание подвесных болтов (Fig. 2-7)

• С помощью лекала, прикрепленного к решетке, убедитесь, что нижняя часть основного блока должным образом совпадает с отверстиями в потолке. Проверьте это, иначе может формироваться конденсат и капать из-за утечки воздуха и т.д.

• Убедитесь, что основной блок выровнен по горизонтали с помощью уровня или виниловой трубы с водой.

• После проверки положения основного блока затяните гайки подвесных болтов и надежно закрепите основной блок.

• Монтажный шаблон может использоваться как защитная пластина для предотвращения проникновения пыли в основной блок при снятых на определенное время решетках или когда потолочные материалы необходимо покрасить после завершения установки блока.

* Более подробная информация приведена в инструкции по установке монтажного шаблона.

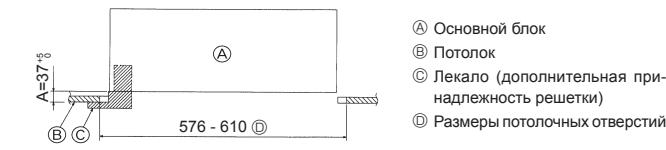


Fig. 2-6

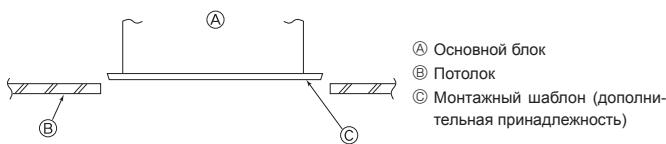


Fig. 2-7

3. Трубопровод хладагента и дренажная труба

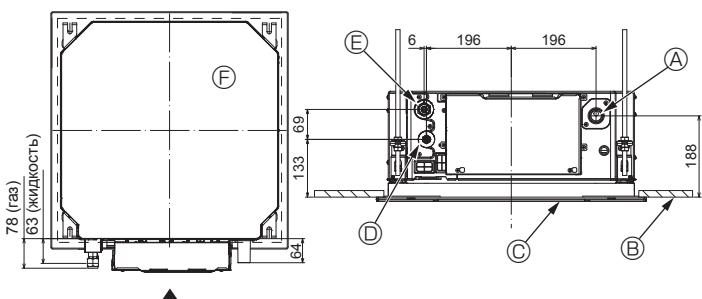


Fig. 3-1

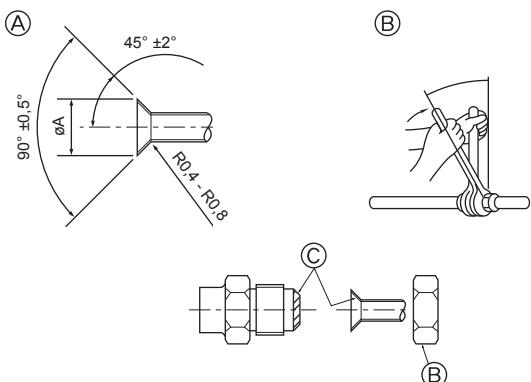


Fig. 3-2

⑧ Размеры трубопровода хладагента и крутящий момент затяжки конусной гайки

	R410A				Наружный диаметр конусной гайки	
	Труба для жидкости		Труба для газа			
	Размер трубы (мм)	Крутящий момент затяжки (Н·м)	Размер трубы (мм)	Крутящий момент затяжки (Н·м)		
P15/20/25/32/40	НД Ø6,35 (1/4")	14–18	НД Ø12,7 (1/2")	49–61	17	
P50	НД Ø6,35 (1/4")	14–18	НД Ø12,7 (1/2")	49–61	17	
P63/80	НД Ø9,52 (3/8")	34–42	НД Ø15,88 (5/8")	68–82	22	
P100/125	НД Ø9,52 (3/8")	34–42	НД Ø15,88 (5/8")	68–82	29	

* Подключите соединение к следующим трубам: Трубы для жидкости и газа P50, трубы для газа P100/P125.

3.1. Расположение трубопровода хладагента и дренажной трубы внутреннего блока (Fig. 3-1)

- Ⓐ Дренажная труба
- Ⓑ Потолок
- Ⓒ Решетка
- Ⓓ Трубопровод хладагента (жидкость)
- Ⓔ Трубопровод хладагента (газ)
- Ⓕ Основной блок

3.2. Соединительные трубы (Fig. 3-2)

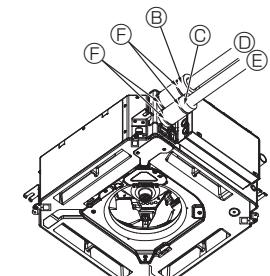
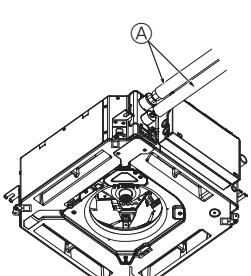
- При использовании имеющихся в продаже медных труб оберните трубы для жидкости и газа изоляцией, которая также доступна в продаже (термостойкая изоляция до 100 °C и более, толщиной 12 мм и более).
- Внутренние компоненты дренажной трубы должны быть обернуты изоляционными материалами из пенополиэтилена (с относительной плотностью 0,03, толщиной 9 мм или больше).
- Нанесите тонкий слой охлаждающего масла на трубу и выполните соединение посадочной поверхности до затяжки конусной гайки.
- Используйте два ключа для затяжки трубных соединений.
- Используйте поставляемую изоляцию трубы охладителя для изоляции соединений внутреннего блока. Тщательно заизолируйте.

⚠ Предупреждение:

При установке блок надежно подсоедините трубы подачи хладагента до запуска компрессора.

Ⓐ Раструбный стык - размеры

Наружный диаметр медной трубы (мм)	Размеры раструба, ØA диаметр (мм)
Ø6,35	8,7–9,1
Ø9,52	12,8–13,2
Ø12,7	16,2–16,6
Ø15,88	19,3–19,7
Ø19,05	22,9–23,3



- Ⓐ Трубопровод хладагента и изоляционный материал (приобретается на месте)
- Ⓑ Покрытие трубы (большого размера) (дополнительная принадлежность)
- Ⓒ Покрытие трубы (малого размера) (дополнительная принадлежность)
- Ⓓ Труба для охладителя (газ)
- Ⓔ Труба для охладителя (жидкость)
- Ⓕ Лента (дополнительная принадлежность)
- Ⓖ Вид поперечного сечения соединения
- Ⓗ Труба для охладителя
- Ⓘ Изоляционный материал
- Ⓘ Зажим

Fig. 3-3

- Ⓒ Нанесите охлаждающее смазочное масло на всю поверхность посадки конусной гайки.

3.3. Внутренний блок (Fig. 3-3)

Теплоизоляция труб охладителя:

- ① Оберните покрытие трубы большого размера вокруг трубы для газа, убедившись, что конец покрытия трубы касается боковой части прибора.
- ② Оберните покрытие трубы меньшего размера вокруг трубы для жидкости, убедившись, что конец покрытия трубы касается боковой части прибора.
- ③ Закрепите оба конца покрытия каждой трубы с помощью прилагаемых лент. (Устанавливайте ленты на расстоянии 20 мм от концов покрытий труб.) Убедитесь, что во время установки прорези в покрытии трубы расположены лицевой стороной вверх.
- После подключения трубопровода хладагента к внутреннему блоку не забудьте проверить соединения труб на предмет утечки газа с помощью азота. (Убедитесь, что нет утечки хладагента из трубопровода хладагента на внутренний блок.)

3. Трубопровод хладагента и дренажная труба

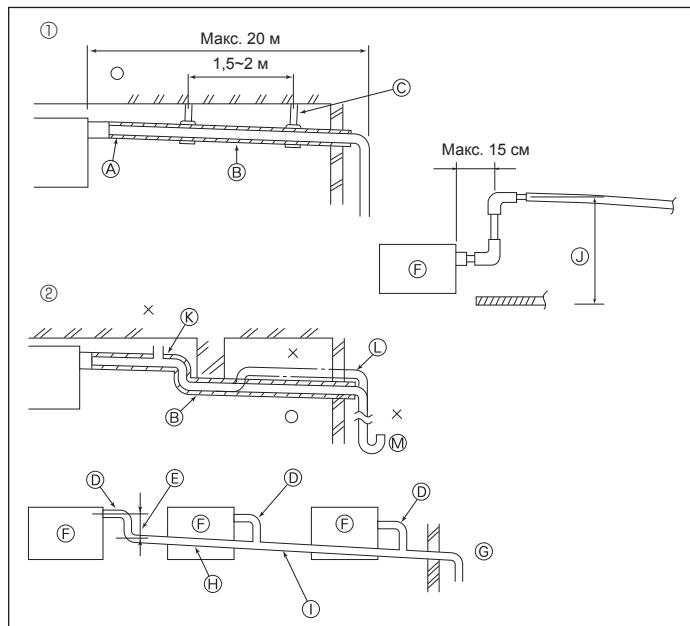


Fig. 3-4

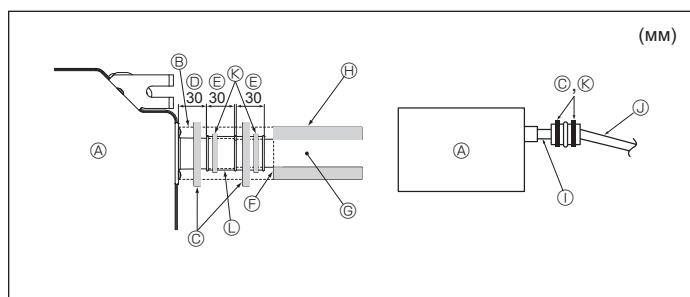


Fig. 3-5

4. Электромонтажные работы

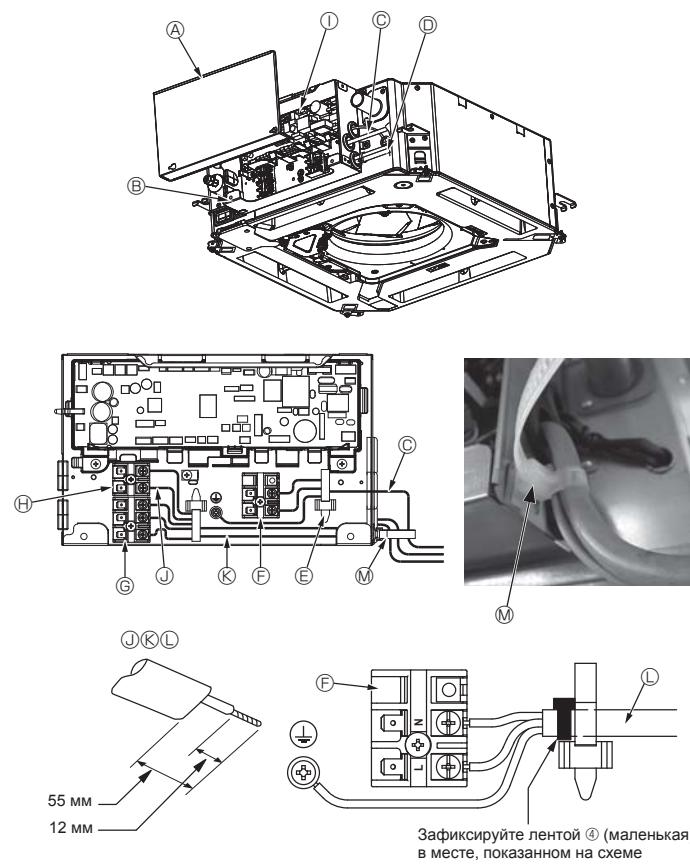


Fig. 4-1

3.4. Работы по установке дренажной трубы (Fig. 3-4)

- Для дренажного трубопровода используйте трубы VP25 (НД Ø32 (1-1/4"), труба ПВХ) и обеспечьте наклон вниз 1/100 или больше.
- Убедитесь, что трубные соединения выполнены поливиниловым клеем.
- Придерживайтесь схемы подключения труб.
- Для изменения направления отвода используйте сливной шланг из комплекта поставки.

- ① Правильное подключение труб
- ② Неправильное подключение труб
- Ⓐ Изоляция (9 мм или более)
- Ⓑ Наклон вниз (1/100 или более)
- Ⓒ Металлические крепления
- Ⓓ Клапан для выпуска воздуха
- Ⓔ Выступающий изгиб
- Ⓕ Ловушка для запахов

Сгруппированные трубопроводы

- Ⓖ НД Ø32 ТРУБА ПВХ
- Ⓗ Сделайте максимально большим
- Ⓘ Внутренний блок
- Ⓛ Для сгруппированных трубопроводов обеспечьте большой диаметр трубопровода.
- Ⓜ Наклон вниз (1/100 или более)
- Ⓞ НД Ø38 ТРУБА ПВХ для сгруппированных трубопроводов. (изоляция 9 мм или более)
- Ⓟ До 850 мм

- Подсоедините дренажное гнездо (в комплекте поставки) к дренажному отверстию. (Fig. 3-5)
(Прикрепите трубу с помощью клея ПВХ, а затем зафиксируйте ее лентой).
- Установите приобретенную на месте дренажную трубу (труба ПВХ, НД Ø32).
(Прикрепите трубу с помощью клея ПВХ, а затем зафиксируйте ее лентой).
- Зазолируйте трубку и трубу. (труба ПВХ, НД Ø32 и гнездо)
- Проверьте плавность дrenирования.
- Изолируйте дренажное отверстие изоляционным материалом, а затем закрепите материал лентой. (Изоляционный материал и лента поставляются с блоком).
 - Ⓐ Блок
 - Ⓑ Изоляционный материал
 - Ⓒ Лента (большая)
 - Ⓓ Дренажный порт (прозрачный)
 - Ⓔ Границы вставки
 - Ⓕ Стыковка
 - Ⓖ Дренажная труба (НД Ø32 ТРУБА ПВХ)
 - Ⓗ Изолирующий материал (приобретается на месте)
 - Ⓘ Прозрачная труба ПВХ
 - Ⓛ НД Ø32 ТРУБА ПВХ (наклон 1/100 или более)
 - ⓯ Лента (средняя)
 - Ⓛ Дренажное гнездо

4.1. Внутренний блок (Fig. 4-1, Fig. 4-2, Fig. 4-3)

- Удалите 2 винта, чтобы отсоединить крышку коробки электрических компонентов.
- Проведите все кабели через кабельные отверстия в коробку электрических компонентов. (Кабели электропитания и управления приобретаются на месте).
- Надежно подключите кабели электропитания и управления к клеммным колодкам.
- Закрепите кабели с помощью зажимов снаружи коробки электрических компонентов.
- Установите на место крышку коробки электрических компонентов.
 - Не допускайте ослабления контактных зажимов винтового типа.
 - Всегда заземляйте оборудование.
 - (Диаметр кабеля заземления: более 1,6 мм)
 - Прикрепите кабель электропитания и кабель управления к коробке электрических компонентов с помощью буферного переходника силы натяжения. (соединение PG или аналогичное.)

- | | |
|---|---|
| Ⓐ Крышка коробки электрических компонентов | Ⓖ Клеммы передачи (M1, M2, S) |
| Ⓑ Коробка электрических компонентов | Ⓗ Клемма пульта дистанционного управления MA (1. 2) |
| Ⓒ Ввод кабеля питания | Ⓘ Внутренний контроллер |
| Ⓓ Ввод кабеля дистанционного управления и кабеля передачи | Ⓛ Кабель дистанционного управления |
| Ⓔ Проводной зажим | ⓯ Кабель передачи |
| Ⓕ Клеммы питания (L, N) | Ⓛ Кабель питания |
| | Ⓜ Кабельная стяжка |

4. Электромонтажные работы

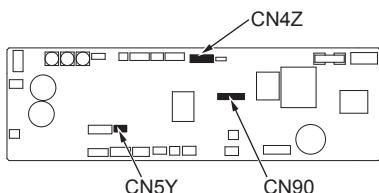


Fig. 4-2



Fig. 4-3

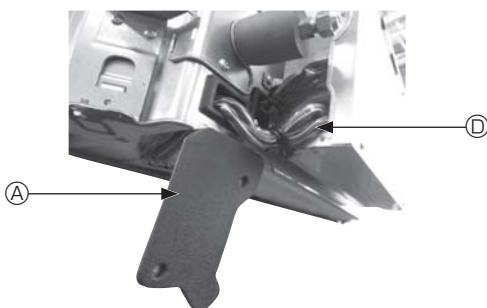


Fig. 4-4

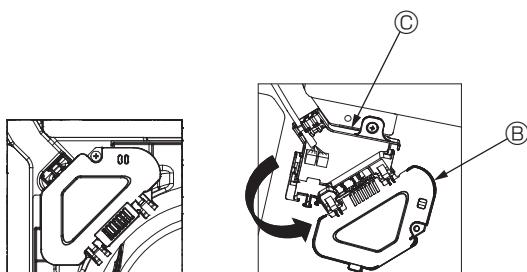


Fig. 4-5

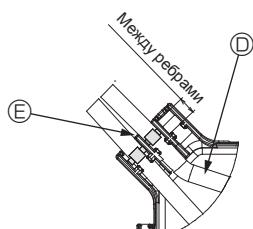


Fig. 4-6

⚠ Осторожно:

- Перед установкой решетки убедитесь, что соединительный кабель подключен.
- Если решетка оснащена приемником сигнала или инфракрасным датчиком температуры i-see, то комплект решетки включает в себя соединительный кабель.

■ При использовании панели с беспроводным приемником сигнала или датчиком i-see перед установкой основного блока установите соединительный кабель для подключения беспроводного модуля с помощью этого кабеля от панели, выполнив следующие шаги.

Приемник сигнала: CN90

Датчик i-see: CN5Y

Мотор датчика i-see: CN4Z

⚠ Предупреждение:

- Вставьте крючок крышки электрического компонента в изогнутое крепление коробки электрических компонентов и надежно прикрепите крышку. Неправильное подсоединение может привести к возникновению пожара и поражению электрическим током из-за попадания пыли, воды и т. д.
- Используйте кабели указанных параметров для надежного соединения внутреннего и наружного блоков. Надежно закрепите кабели в клеммной колодке, чтобы натяжение провода не передавалось в секторы соединений клеммной колодки. Незавершенное соединение или ненадежная фиксация кабеля может привести к пожару.

4.1.1. Установка датчика i-See и приемника сигнала

Перед установкой решетки подсоедините провода соединения, входящие в комплект поставки, к решетке и поместите их в коннекторную коробку.

- Снимите два винта, крепящих крышку проводов основного блока, а затем откройте крышку.
- Проложите провода датчика i-See и приемника сигнала в каналы для проводов в коробке электрических компонентов, как показано на схеме, и вокруг втулки на стороне основного блока. (Fig. 4-4)
- При прокладке провода откройте зажим, фиксирующий соединительный провод решетки, и затем закрепите соединительный провод решетки, а также провода датчика i-See и приемника сигнала с помощью зажима.
- Снимите один винт, которым крепится крышка коннекторной коробки, а затем откройте крышку. (Fig. 4-5)
- Поместите переходное соединительное устройство проводных линий в коннекторную коробку.
- Установите крышку проводов и крышку коннекторной коробки.

⚠ Осторожно:

При установке крышек убедитесь, что вы не зажали провода.

Поместите ленту, фиксирующую соединительные провода, между ребрами коннекторной коробки, как показано на схеме. (Fig. 4-6)

- Ⓐ Крышка проводов
Ⓑ Крышка коннекторной коробки
Ⓒ Коннекторная коробка
Ⓓ Питающий провод датчика I-See или приемника сигнала (дополнительная принадлежность решетки)
Ⓔ Лента

4. Электромонтажные работы

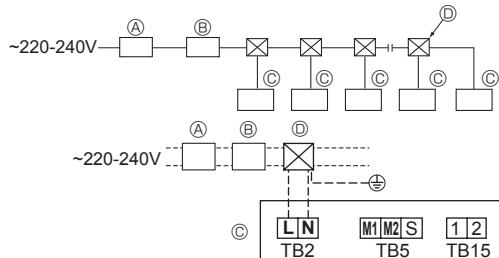


Fig. 4-7

4.2. Проводка питания

- Диаметр электропроводки должен соответствовать требованиям применимых местных и национальных стандартов.
- Кабель питания прибора должен быть не слабее 245 IEC 53 или 227 IEC57, 245 IEC 53 или 227 IEC 53.
- Длина наземной линии должна превышать длину других кабелей.
- При установке кондиционера должен использоваться выключатель с зазором между разомкнутыми контактами не менее 3 мм (1/8 дюйма) на каждом полюсе. [Fig. 4-7]

- (A) Прерыватель утечки тока на землю
 (B) Локальный выключатель/щитовой выключатель
 (C) Внутренний блок
 (D) Протяжная коробка

⚠ Предупреждение:

Никогда не сращивайте кабель питания или внутренний/наружный соединительный кабель, в противном случае это может привести к образованию дыма, пожару или отказу связи.

Общий рабочий ток внутреннего блока	Минимальная толщина провода (мм ²)			Прерыватель утечки тока на землю *1	Локальный выключатель (A)	Прерыватель цепи (NFB)
	Магистральный кабель	Отвод	Заземление		Мощность	
F0 = 16 A или менее *2	1,5	1,5	1,5	Чувствительность по току 20 A *3	16	16
F0 = 25 A или менее *2	2,5	2,5	2,5	Чувствительность по току 30 A *3	25	25
F0 = 32 A или менее *2	4,0	4,0	4,0	Чувствительность по току 40 A *3	32	32

Максимально допустимое сопротивление системы см. в IEC61000-3-3.

*1 Прерыватель утечки тока на землю должен поддерживать цепь инвертора.

Прерыватель утечки тока на землю должен поддерживать совместно использование с локальным выключателем или прерывателем цепи.

*2 В качестве значения F0 выберите большее значение из F1 или F2.

F1 = Общий максимальный рабочий ток внутренних приборов × 1,2

F2 = {V1 × (количество типа 1)/C} + {V1 × (количество типа 2)/C} + {V1 × (количество типа 3)/C} + {V1 × (количество прочих)/C}

Внутренний блок		V1	V2
Тип 1	PLFY-VBM, PMFY-VBM, PEFY-VMS, PCFY-VKM, PKFY-VHM, PKFY-VKM, PLFY-VFM	19,8	2,4
Тип 2	PEFY-VMA	38	1,6
Тип 3	PEFY-VMHS	46,6	4,8
Прочее	Другой внутренний блок	0	0

C: несколько значений тока отключения при времени отключения 0,01 с

Подберите значение "C" из размыкающих характеристик выключателя.

<Пример расчета "F2">

*Условие PEFY-VMS × 4 + PEFY-VMA × 1, C = 8 (см. примерную схему справа)

F2 = 19,8 × 4/8 + 38 × 1/8

$$= 14,65$$

→ выключатель 16 A (ток отключения = 8 × 16 A при 0,01 с)

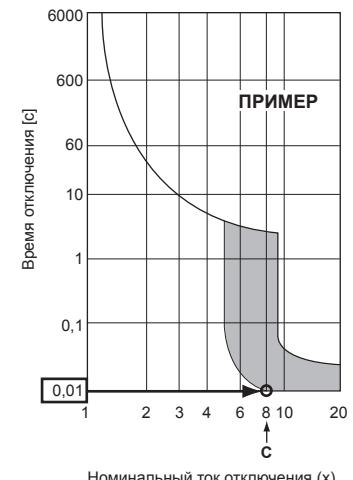
*3 Чувствительность по току рассчитана по следующей формуле.

$$G1 = V2 \times (\text{количество типа 1}) + V2 \times (\text{количество типа 2}) + V2 \times (\text{количество типа 3}) + V2 \times (\text{количество прочих}) + V3 \times (\text{длина провода [км]})$$

G1	Чувствительность по току
30 или меньше	30 мА 0,1 с или меньше
100 или меньше	100 мА 0,1 с или меньше

Толщина провода	V3
1,5 мм ²	48
2,5 мм ²	56
4,0 мм ²	66

Примерная схема



4. Электромонтажные работы

4.3. Типы кабелей управления

1. Прокладка кабелей передачи

Типы кабелей передачи	Экранированный провод CVVS или CPEVS
Диаметр кабеля	Более 1,25 мм ²
Длина	Менее 200 м

2. Кабель дистанционного управления M-NET

Типы кабелей дистанционного управления	Экранированный провод MVVS
Диаметр кабеля	Более 0,5–1,25 мм ²
Длина	Добавьте любую часть свыше 10 м в пределах макс. допустимой длины кабеля передачи 200 м.

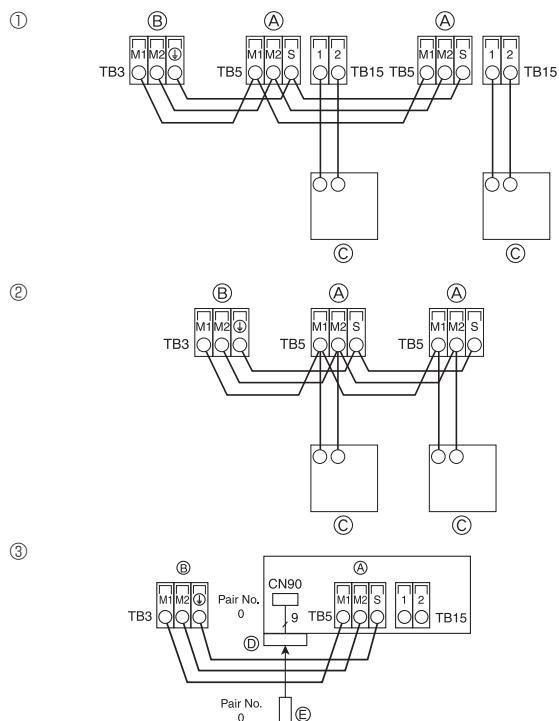


Fig. 4-8

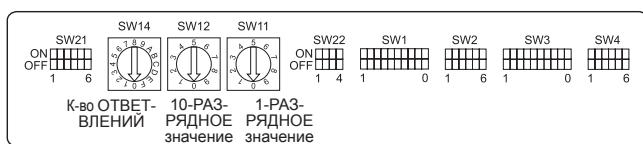


Fig. 4-9

3. Кабель дистанционного управления MA

Типы кабелей дистанционного управления	2-жильный кабель (неэкранированный)
Диаметр кабеля	от 0,3 до 1,25 мм ²
Длина	Менее 200 м

4.4. Подключение пульта дистанционного управления, внутреннего и наружного кабеля передачи (Fig. 4-8)

- Подключите внутренний блок TB5 и наружный блок TB3. (неполяризованный 2-проводной) "S" на внутреннем блоке TB5 представляет собой экранированное проводное соединение. Информация о спецификациях соединительных кабелей представлена в инструкции по установке наружного блока.
- Установите пульт дистанционного управления, сблюдая указания руководства по установке, поставляемого с пультом дистанционного управления.
- Подключите кабель передачи пульта дистанционного управления в диапазоне 10 м с использованием провода с сечением 0,75 мм². Если расстояние превышает 10 м, используйте провод 1,25 мм².

- Пульт дистанционного управления MA
 - Подключите "1" и "2" на внутреннем блоке TB5 к пульту дистанционного управления MA. (неполяризованный 2-проводной)
 - DC 9 к 13 В между 1 и 2 (пульт дистанционного управления MA)
 - Пульт дистанционного управления M-NET
 - Подключите "M1" и "M2" на внутреннем блоке TB5 к пульту дистанционного управления M-NET. (неполяризованный 2-проводной)
 - DC 24 к 30 В между M1 и M2 (пульт дистанционного управления M-NET)
 - Беспроводной пульт дистанционного управления (при установке беспроводного приемника сигнала)
 - Подключите провод беспроводного приемника сигнала (9-полюсный кабель) к CN90 внутренней панели контроллера.
 - Чтобы изменить настройки количества пар, обратитесь к руководству по установке, которое прилагается к беспроводному пульту дистанционного управления. (Настройки внутреннего блока и беспроводного пульта дистанционного управления по умолчанию предусматривают количество пар — 0).
- Ⓐ Клеммная колодка внутреннего кабеля передачи
Ⓑ Клеммная колодка наружного кабеля передачи (M1(A), M2(B), Ⓛ(S))
Ⓒ Пульт дистанционного управления
Ⓓ Беспроводной приемник сигнала
Ⓔ Беспроводной пульт дистанционного управления

4.5. Установка адресов (Fig. 4-9)

(Убедитесь, что во время работы питание выключено).

- Существует два типа доступных настроек пакетного переключателя: настройка адресов от 1 до 9 и более 10 и настройка сети.
- Как настроить адреса
 - Пример. Если адрес — "3", оставьте SW12 (для более 10 адресов) при "0" и соедините SW11 (для адресов от 1 до 9) с "3".
- Как настроить сеть SW14 (только для серии R2)
 - Сопоставьте трубу хладагента внутреннего блока с номером соединительной детали контроллера BC.
 - Оставьте, за исключением серии R2, значение "0".
- Все пакетные выключатели при поступлении с производства установлены на "0". Эти переключатели могут использоваться для установки адресов блока и сети по желанию.
- Определение адресов внутреннего блока зависит от системы на месте установки. Установите их, пользуясь справочником.

4.6. Измерение комнатной температуры встроенным в пульт дистанционного управления датчиком

Если вы хотите измерить комнатную температуру встроенным в пульт дистанционного управления датчиком, установите SW1-1 на панели управления в положение ON (ВКЛ.). Настройка SW1-7 и SW1-8 по мере необходимости также делает возможной регулировку потока воздуха при выключенном термометре.

4. Электромонтажные работы

4.7. Настройки переключателя для высоких потолков

В этом блоке скорость потока воздуха и вентилятора могут быть отрегулированы с помощью настроек SW21-1 и SW21-2. Выберите подходящий параметр из таблицы в соответствии с местом установки.

* Убедитесь, что заданы параметры выключателя SW21-1 и SW21-2, в противном случае возможны проблемы с нагревом/охлаждением.

	SW21-1	SW21-2	Высота
Бесшумный режим	—	ВКЛ	2,5 м
Стандартный режим	ВЫКЛ	ВЫКЛ	2,7 м: настройки по умолчанию
Высокий потолок	ВКЛ	ВЫКЛ	3,0 м

4.8. Настройки переключателя для датчика i-See

При использовании датчика i-See необходимо настроить SW3-4 как позицию датчика i-See. (см. 202 стр.)

	SW3-4	
Положение ①	ВЫКЛ	Место маркировки □
Положение ③	ВКЛ	Место маркировки ○: настройки по умолчанию

4.9. Настройка переключателя для горизонтального потока воздуха

Угол направления воздушного потока в горизонтальной плоскости можно менять с помощью переключателя SW3-5.

	SW3-5
Бесквозняковая вентиляция (по умолчанию)	ВЫКЛ
Настройка движения по нисходящей линии	ВКЛ

4.10. Электрические характеристики

IFM: Мотор вентилятора внутреннего блока

Обозначения: MCA: макс. амперная нагрузка (= 1,25×FLA) FLA: полная амперная нагрузка

Выходная мощность: Номинальная мощность мотора вентилятора

Модель	Питание			IFM	
	Вольт/Гц	Диапазон +- 10%	MCA (A)	Выходное напряжение (kВт)	FLA (A)
PLFY-P15VFM-E1			0,24	0,05	0,19
PLFY-P20VFM-E1			0,26	0,05	0,21
PLFY-P25VFM-E1	220-240 В/50 Гц	Макс.: 264 В	0,28	0,05	0,22
PLFY-P32VFM-E1	220 В/60 Гц	Мин.: 198 В	0,29	0,05	0,23
PLFY-P40VFM-E1			0,35	0,05	0,28
PLFY-P50VFM-E1			0,50	0,05	0,40

4.11. Как установить фиксированное направление воздуха вверх/вниз (только для проводного пульта дистанционного управления)

- Для PLFY-FM только конкретный выход можно установить в определенном направлении по приведенной ниже процедуре. После того, как было установлено определенное направление для определенного выхода, оно будет устанавливаться при каждом включении кондиционера. (Другие выходы будут работать согласно заданным на пульте дистанционного управления настройкам направления воздуха ВВЕРХ/ВНИЗ).

■ Пояснения

- Address No. of indoor unit (Адрес № внутреннего блока) — номер, присваиваемый каждому кондиционеру.
- Outlet No. (№ выхода) — номер, присваиваемый каждому выходу кондиционера. (см. справа).
- Up/Down air direction (Направление воздуха вверх/вниз) — направление (угол) для фиксации.



Настройка пульта дистанционного управления

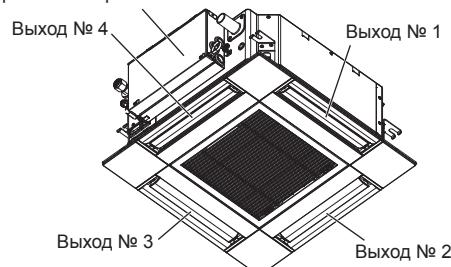
Направление воздушного потока из этого выхода управляется настройками направления потока воздуха на пульте дистанционного управления.

Фиксированные настройки

Направление воздушного потока этого выхода фиксируется в определенном направлении.

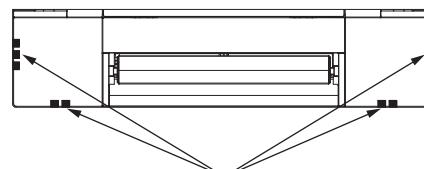
* Если из-за прямого воздушного потока холодно, направление воздушного потока можно установить горизонтально.

Коробка электрических компонентов



Примечание.

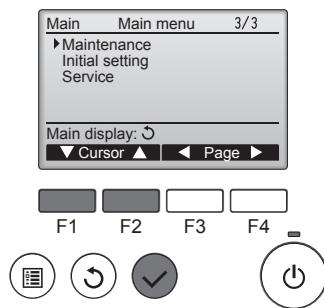
Номер выпуска указан количеством пазов на обоих концах каждого воздуховыпускного отверстия. Установите желаемое направление потока воздуха и сверьтесь с данными на дисплее пульта дистанционного управления.



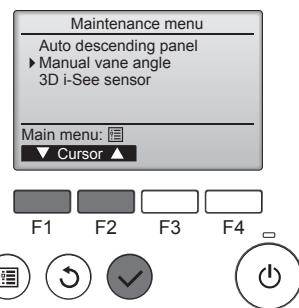
Идентификационные отметки воздуховыпускных отверстий

4. Электромонтажные работы

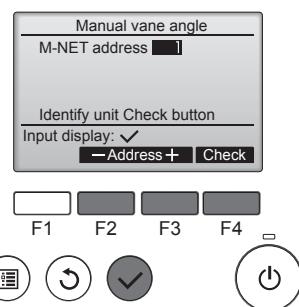
■ Ручная настройка угла дефлектора



① Выберите в главном меню пункт "Maintenance" (Сервисное обслуживание) и нажмите кнопку [Выбор].

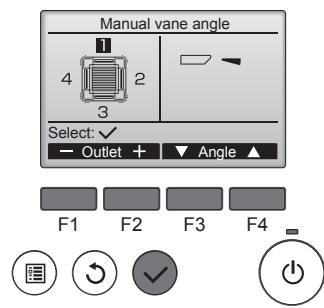


② Выберите "Manual vane angle" (Ручная настройка угла дефлектора) с помощью кнопки [F1] или [F2], затем нажмите кнопку [Выбор].



③ Выберите "M-NET address" (Адрес M-NET) для блоков, чьи дефлекторы должны быть зафиксированы в неподвижном состоянии, с помощью кнопок [F2] или [F3], затем нажмите кнопку [Выбор]. Нажмите кнопку [F4] для подтверждения блока.

Дефлектор только выбранного внутреннего блока направляется вниз.



④ Появятся текущие настройки дефлектора.

Выберите необходимый выход от 1 до 4 нажатием кнопки [F1] или [F2].

- Выход: "1", "2", "3", "4" и "1, 2, 3, 4, (все выходы)"

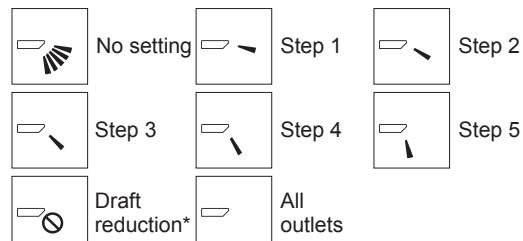
Нажмите кнопку [F3] или [F4] для перехода между пунктами в следующем порядке: "No setting (reset)" (Не установлено (брос)), "Step 1" (Уровень 1), "Step 2" (Уровень 2), "Step 3" (Уровень 3), "Step 4" (Уровень 4), "Step 5" (Уровень 5) и "Draft reduction*" (Уменьшение силы тяги*).

Выберите нужные настройки.

* Уменьшение силы тяги

Направление потока воздуха при данной настройке является более горизонтальным по сравнению с направлением потока воздуха настройки "Step 1" (Уровень 1). Это позволяет снизить силу тяги. Настройка снижения силы тяги может быть применена только к 1 лопатке.

■ Настройка угла дефлектора



Нажмите кнопку [Выбор], чтобы сохранить настройки.

Появится экран, который отображает информацию о передаче настроек.

Изменения настроек будут применены к выбранному выходу. Экран автоматически вернется к показанному выше состоянию (шаг 5) после завершения передачи.

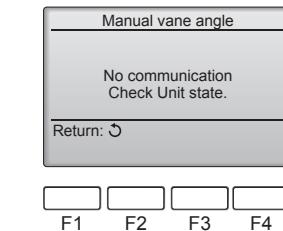
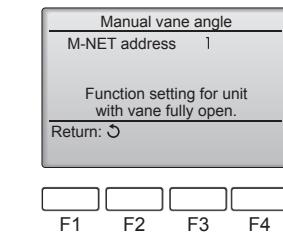
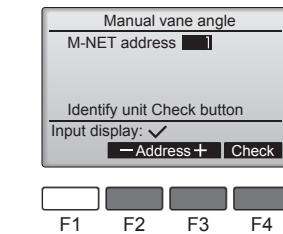
Настройте другие выходы, соблюдая ту же процедуру.

Если выбраны все выходы, будет отображаться при следующей эксплуатации устройства.

Перемещение по экранам

- Чтобы вернуться к главному меню.....кнопка [МЕНЮ]
- Чтобы вернуться к предыдущему экрану ..кнопка [ВОЗВРАТ]

■ Процедура подтверждения



① Выберите "M-NET address" (Адрес M-NET) для блоков, чьи дефлекторы должны быть зафиксированы в неподвижном состоянии, с помощью кнопок [F2] или [F3]. Нажмите кнопку [F4] для подтверждения блока.

② После нажатия кнопки [F4] выждите приблизительно 15 секунд, затем проверьте текущее состояние кондиционера.
→ Жалюзи должно быть направлено вниз. → Данный кондиционер отображается на пульте дистанционного управления.

→ Все выпускные отверстия закрыты. → Для продолжения операции с начала нажмите кнопку [ВОЗВРАТ].

→ Отображаются сообщения, приведенные слева. → По данному адресу хладагента указанное устройство не существует.
• Нажмите кнопку [ВОЗВРАТ] для возврата к исходному экрану.

③ Измените параметр "M-NET address" (Адрес M-NET) на следующий порядковый номер.
• См. шаг ① для изменения параметра "M-NET address" (Адрес M-NET) и продолжения процедуры подтверждения.

4. Электромонтажные работы

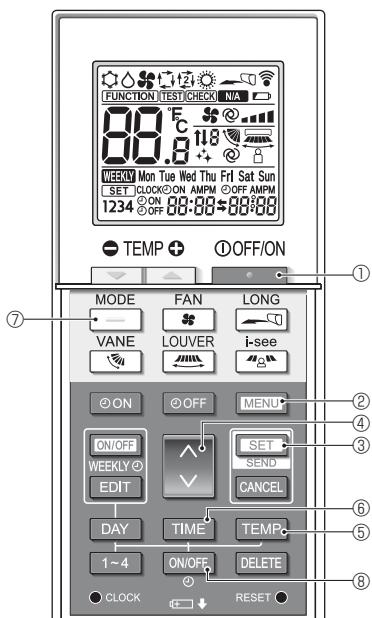


Fig. 4-10

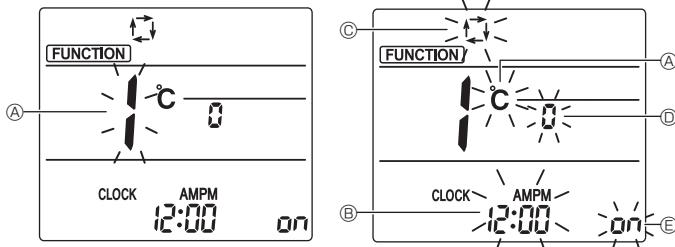


Fig. 4-11

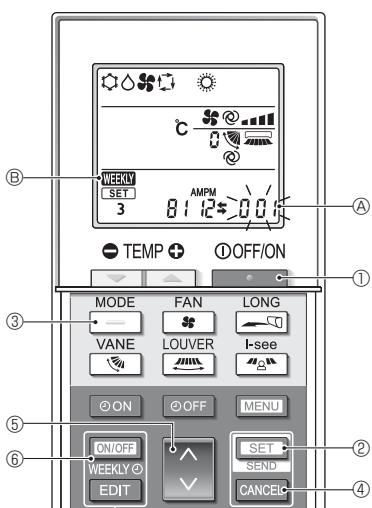


Fig. 4-12

4.12. Первоначальная настройка

Следующие настройки могут быть выполнены в режиме первоначальной настройки.

Элемент	Настройка	Fig. 4-11
Единица температуры	°C/°F	Ⓐ
Отображение времени	12-часовой формат/24-часовой формат	Ⓑ
АВТОМАТИЧЕСКИЙ режим	Одиночная уставка/двойная уставка	Ⓒ
Номер пары	0-3	Ⓓ
Подсветка	On/Off (Вкл./Выкл.)	Ⓔ

4.12.1. Переключение в режим первоначальной настройки

- Нажмите кнопку ①, чтобы остановить работу кондиционера воздуха.
- Нажмите кнопку ②.

Отобразится экран настройки Function (Настройка функций) и будет мигать числовое значение функции Ⓐ. (Fig. 4-10)

- Убедитесь, что отображается числовое значение функции “1”, затем нажмите кнопку ③.

Отобразится экран настройки индикации дисплея. (Fig. 4-11)

Нажмите кнопку ④, чтобы изменить числовое значение функции.

4.12.2. Изменение единицы температуры (Fig. 4-11 Ⓐ)

Нажмите кнопку ⑤.

При каждом нажатии кнопки ⑤ происходит переключение между элементами Ⓑ и Ⓒ.

⌚ : температура отображается в градусах шкалы Цельсия.

℉ : температура отображается в градусах шкалы Фаренгейта.

4.12.3. Изменение отображения времени (Fig. 4-11 Ⓑ)

Нажмите кнопку ⑥.

При каждом нажатии кнопки ⑥ происходит переключение между элементами Ⓓ и Ⓔ.

⌚ : время отображается в 12-часовом формате.

🕒 : время отображается в 24-часовом формате.

4.12.4. Изменение АВТОМАТИЧЕСКОГО режима (Fig. 4-11 Ⓒ)

Нажмите кнопку ⑦.

При каждом нажатии кнопки ⑦ происходит переключение между элементами Ⓕ и Ⓖ.

⌚ : режим AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ) работает как обычный автоматический режим.

🕒 : режим AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ) работает с использованием двойных уставок.

4.12.5. Изменение номера пары (Fig. 4-11 Ⓗ)

Нажмите кнопку ④.

При каждом нажатии кнопки ④ происходит смена номеров пары 0-3.

Номер пары беспроводного пульта дистанционного управления	Печатная плата внутреннего блока SW22		
	SW22-3	SW22-4	
0	ВКЛ	ВКЛ	Первоначальная настройка
1	ВЫКЛ	ВКЛ	
2	ВКЛ	ВЫКЛ	
3	ВЫКЛ	ВЫКЛ	

4.12.6. Изменение настройки подсветки Ⓗ

Нажмите кнопку ⑧.

При каждом нажатии кнопки ⑧ происходит переключение между элементами Ⓕ и Ⓖ.

⌚ : подсветка загорается при нажатии кнопки.

🕒 : подсветка не загорается при нажатии кнопки.

4.12.7. Завершение настроек

Нажмите кнопку ③.

- Номер функции Ⓐ начнет мигать. (Fig. 4-10)
- Нажмите кнопку ②.

Прибор войдет в режим настройки функции. (Будет мигать групповой номер настройки модели Ⓐ.)

3. Нажмите кнопку ⑤.

- Введите групповой номер настройки модели: 066. (Заводская настройка — 002.)

4. Завершение настроек (Fig. 4-12)

Нажмите и удерживайте в течение 5 секунд кнопку ②.

Пульт дистанционного управления выйдет из режима настройки функции.

5. Установка решетки

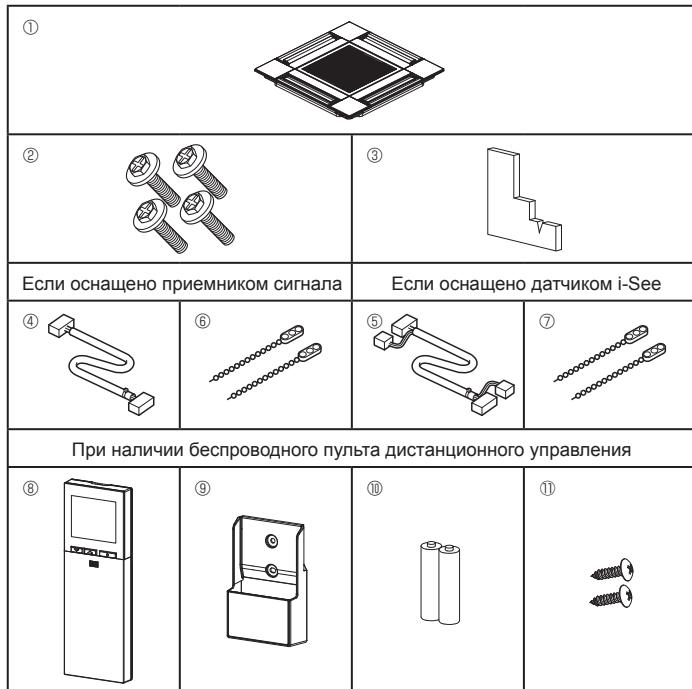


Fig. 5-1

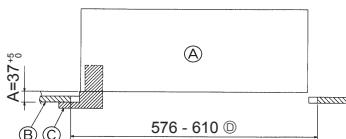


Fig. 5-2

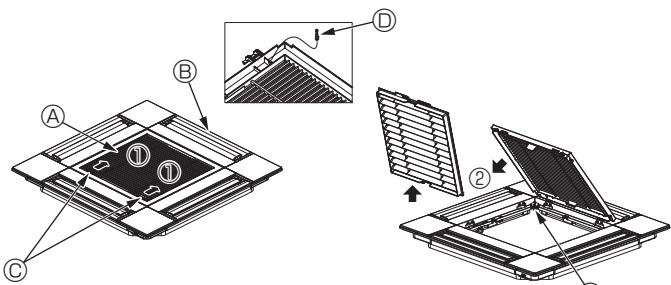


Fig. 5-3

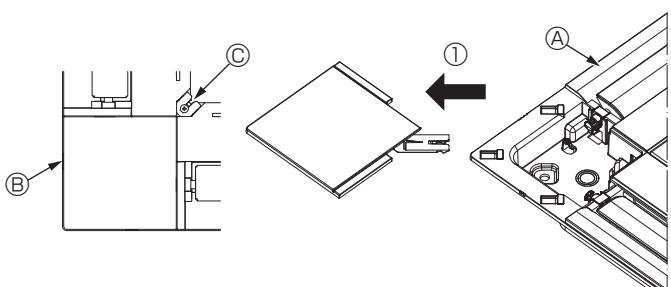
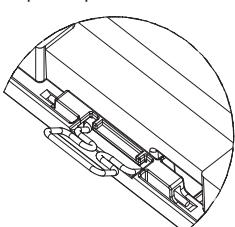


Fig. 5-4

<Крючок решетки>



<Решетка временно подвешена>

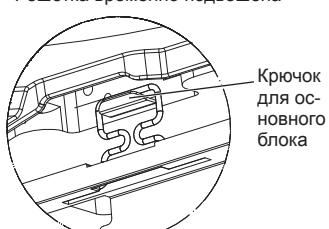


Fig. 5-5

Fig. 5-6

5.1. Проверьте дополнительные принадлежности решетки (Fig. 5-1)

- Решетка поставляется со следующими дополнительными принадлежностями.

	Наименование дополнительного компонента	Коли-чество	Замечание
①	Решетка	1	625 × 625 (мм)
②	Винт с шайбой	4	M5 × 0,8 × 28 (мм)
③	Лекало	1	
④	Соединительный провод для приемника сигнала	1	Входит в комплект, если оснащено приемником сигнала.
⑤	Соединительный провод для датчика i-See	1	Входит в комплект, если оснащено датчиком i-See.
⑥	Зажим	2	Входит в комплект, если оснащено приемником сигнала.
⑦	Зажим	2	Входит в комплект, если оснащено датчиком i-See.
⑧	Беспроводной пульт дистанционного управления	1	Входит в комплект при наличии беспроводного пульта дистанционного управления.
⑨	Держатель пульта дистанционного управления	1	Входит в комплект при наличии беспроводного пульта дистанционного управления.
⑩	Батарейки LR6 AA	2	Входит в комплект при наличии беспроводного пульта дистанционного управления.
⑪	Шурупы-саморезы 3,5 × 16	2	Входит в комплект при наличии беспроводного пульта дистанционного управления.

5.2. Подготовка к присоединению решетки (Fig. 5-2)

- С помощью поставляемого в комплекте лекала отрегулируйте и проверьте размещение блока относительно потолка. Ненадлежащее размещение блока относительно потолка может привести к утечке воздуха, образованию конденсата или неправильной работе вертикальных заслонок.
- Убедитесь, что отверстие в потолке находится в пределах следующих допусков: 576 × 576–610 × 610
- Убедитесь, что шаг А выполнен в пределах 37–42 мм. Несоблюдение указанного диапазона может стать причиной повреждений.

- Ⓐ Основной блок
Ⓑ Потолок
Ⓒ Лекало (дополнительная принадлежность)
Ⓓ Размеры потолочных отверстий

5.2.1. Снятие решетки впуска воздуха (Fig. 5-3)

- Переместите рычаги на решетке на впуске воздуха по направлению, обозначенному стрелкой ①. Решетка откроется.
- Снимите крючок, фиксирующий решетку.
* Не снимайте крючок решетки впуска воздуха.
- В открытом положении решетки впуска воздуха снимите петлю, как показано стрелкой ②.

- Ⓐ Решетка на впуске воздуха
Ⓑ Решетка
Ⓒ Рычаги решетки на впуске воздуха
Ⓓ Крючок решетки
Ⓔ Отверстие для крючка решетки

5.2.2. Снятие угловой панели (Fig. 5-4)

- Открутите винт в углу угловой панели. Сдвиньте угловую панель, как показано стрелкой ①, чтобы снять ее.

- Ⓐ Решетка
Ⓑ Угловая панель
Ⓒ Винт

5.3. Установка решетки

- Обратите внимание на наличие ограничения положения крепления решетки.

5.3.1. Временная установка решетки

Совместите отверстия для винтов в углах решетки с монтажными отверстиями в углах основного блока, зафиксируйте два крючка на решетке на выступах дренажного поддона основного блока и временно подвесьте решетку. (Fig. 5-5, 5-6)

⚠ Осторожно:

При установке датчика i-See и приемника сигнала поместите соединительные провода в коннекторную коробку перед тем, как временно подвешивать решетку.

См. п. 4.1.1. на стр. 194 с информацией о прокладке соединительных проводов.

5. Установка решетки

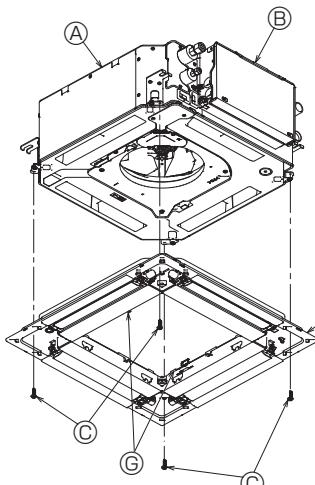


Fig. 5-7

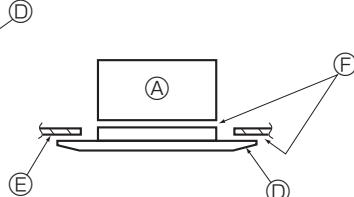


Fig. 5-8

5.3.2. Фиксация решетки

- Зафиксируйте решетку, затянув четыре винта. (Fig. 5-7)
- * Убедитесь в отсутствии зазоров между основным блоком и решеткой, а также между решеткой и поверхностью потолка. (Fig. 5-8)

- Ⓐ Основной блок
- Ⓑ Коробка электрических компонентов
- Ⓒ Винт с шайбой (дополнительная принадлежность)
- Ⓓ Решетка
- Ⓔ Потолок
- Ⓕ Убедитесь в отсутствии зазоров.
- Ⓖ Временные подвесные крюки на панели

⚠ Осторожно:

При затягивании винта с обжимным кольцом Ⓜ дотяните его до момента затяжки 4,8 Н·м или меньше. Запрещено использование пневматической отвертки.

Это может повредить компоненты.

- После затяжки винта убедитесь, что два крючка решетки (Fig. 5-6) зафиксированы на крючках на основном блоке.

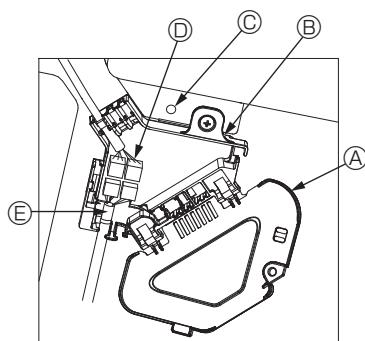


Fig. 5-9

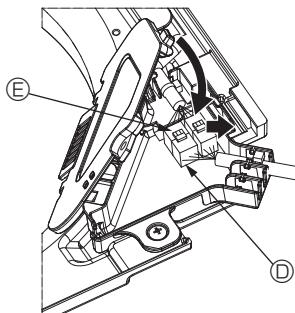


Fig. 5-10

5.3.3. Подключение проводов

- ① Снимите один винт, которым крепится крышка коннекторной коробки, переместите крышку по направлению, обозначенному стрелкой на схеме, откройте крышку.
- ② Поместите в коннекторную коробку соединительный провод для мотора дефлектора решетки и провод мотора дефлектора. Соедините провода. (Fig. 5-9) Существует два разъема мотора дефлектора: синий и оранжевый. Убедитесь, что при подключении цвета совпадают.
- ③ После размещения проводов в коннекторную коробку закройте крышку коробки. Убедитесь, что вы не зажали провода. (Fig. 5-10) Закрывая крышку коннекторной коробки, сдвиньте крышку в направлении, указанном стрелкой, и убедитесь, что выступ надежно вставлен.

- Ⓐ Крышка коннекторной коробки
- Ⓑ Коннекторная коробка
- Ⓒ Зажимной винт
- Ⓓ Узловый соединитель
- Ⓔ Соединитель провода мотора дефлектора
- Ⓕ Лента

⚠ Осторожно:

- Поместите ленту, фиксирующую провод мотора дефлектора, в коннекторную коробку, как показано на схеме. (Fig. 5-11)
- При закрытии крышки коннекторной коробки убедитесь, что вы не зажали провода.

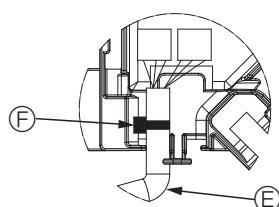


Fig. 5-11

5. Установка решетки

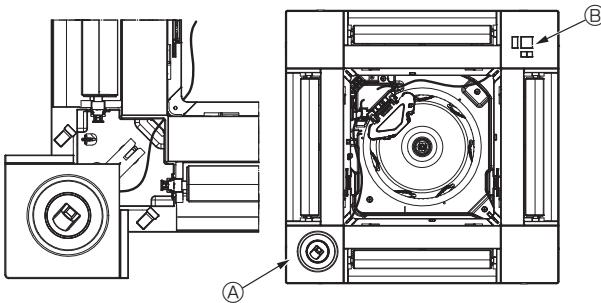


Fig. 5-12

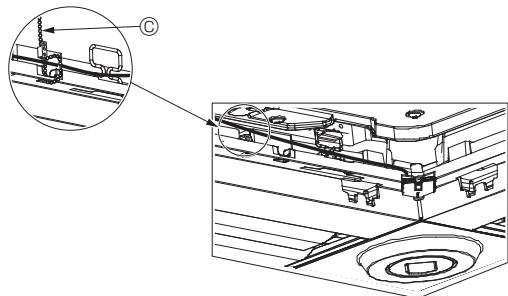


Fig. 5-13

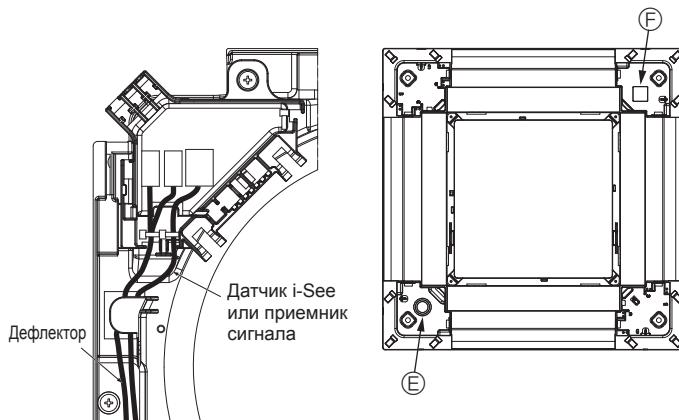


Fig. 5-14

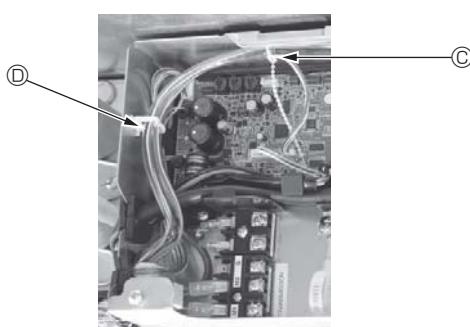


Fig. 5-15

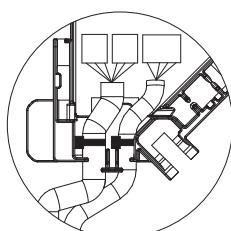


Fig. 5-16

5.3.4. Прокладка проводов угловой панели датчика i-See и приемника сигнала

- Установите датчик i-See и приемник сигнала в углах панели — в местах, обозначенных символами “○” или “□”. (Положение может быть обратным).
- Проложите провода датчика i-See и приемника сигнала через квадратные отверстия в углах панели и установите их.
- Подключите переходное соединительное устройство и соединители провода датчика i-See и приемника сигнала в коннекторной коробке.
- Закройте крышку коннекторной коробки.
- Зафиксируйте провода датчика i-See и приемника сигнала на панели с помощью зажима, как показано на схеме, чтобы провода не провисали, после чего отрежьте лишнюю часть зажима. (Fig. 5-13)
- Поместите провода датчика i-See и приемника сигнала во внутрь фланца на панели.
- Если положение датчика i-See было изменено с “○” (E) на положение “□” (F), измените настройки выключателя. (См. стр. 197.)

⚠ Осторожно:

- Проложите провода датчика i-See и приемника сигнала, как показано на Fig. 5-14.
- Поместите излишние соединительные провода датчика i-See и приемника сигнала в проволочный хомут в коробке электрических компонентов, как показано на схеме, и зафиксируйте провода зажимом вместе. (Fig. 5-15) Убедитесь, что лента, фиксирующая соединительные провода датчика i-See и приемника сигнала, расположена внутри коннекторной коробки. (Fig. 5-16)
- Если разъемы мотора дефлектора и приемника сигнала неправильно подключены, лопасти не будут двигаться или будет отсутствовать связь с дистанционным пультом управления.

- Ⓐ Датчик i-See
- Ⓑ Приемник сигнала
- Ⓒ Зажим
- Ⓓ Проволочный хомут
- Ⓔ Маркировка “○”: расположение датчика i-See по умолчанию
- Ⓕ маркировка “□”: расположение приемника сигнала по умолчанию

5. Установка решетки

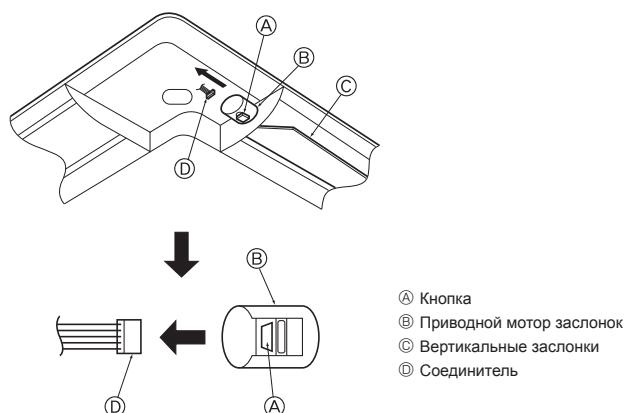


Fig. 5-17

5.4. Блокировка направления воздушного потока вверх/вниз (Fig. 5-17)

В зависимости от среды использования можно зафиксировать направление воздушного потока блока в положении вверх или вниз.

- Установка по желанию заказчика.

Фиксирование направления потока вверх/вниз и все элементы автоматического управления не могут быть выполнены с помощью пульта дистанционного управления. Кроме того, фактическое положение лопастей может отличаться от указанной позиции на дистанционном пульте управления.

- ① Выключите главный выключатель питания.

Во время вращения вентилятора блока возможно получение травм или поражение электрическим током.

- ② Отсоедините разъем мотора дефлектора, который вы хотите заблокировать. (При нажатии кнопки снимите разъем в направлении, указанном стрелкой, как показано на схеме). После снятия заизолируйте разъем изолентой.

⚠ Осторожно:

Запрещается устанавливать вертикальные заслонки вне указанного диапазона. В противном случае на потолке может образоваться конденсат или в работе прибора могут возникнуть неполадки.

5.5. Установка решетки впуска воздуха (Fig. 5-18)

- Чтобы установить воздухозаборную решетку и угловую панель выполните шаги, описанные в п. "5.2. Подготовка к присоединению решетки", в обратном порядке.

Ⓐ Трубопровод хладагента основного блока

Ⓑ Дренажный трубопровод основного блока

Ⓒ Угловая панель

* Возможна установка в любом положении.

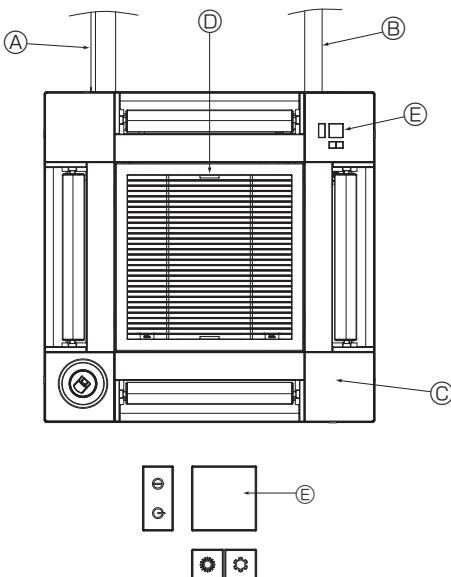
Ⓓ Заводское положение рычагов на решетке впуска воздуха.

* Зажимы могут быть установлены в любом из четырех положений.

Ⓔ Приемник (для SLP-2FAL*)

5.6. Проверьте

- Убедитесь в отсутствии зазоров между прибором и решеткой и между решеткой и поверхностью потолка. Наличие зазоров между прибором и решеткой и между решеткой и поверхностью потолка может привести к скоплению влаги.
- Проверьте надежность подсоединения проводов.
- Убедитесь, что все четыре дефлектора двигаются. Если два или четырех дефлекторов не двигаются, см. п. 5.3. и проверьте подключения.
- Для угловой панели датчика 3D i-See: проверьте вращательное движение. Если датчик 3D i-See не вращается, ознакомьтесь с порядком действий в п. "5.3. Установка решетки".



Приемник сигнала

Fig. 5-18

6. Тестовый прогон

6.1. До проведения тестового прогона

- После завершения установки и прокладки проводки и труб внутреннего и наружного блоков проверьте систему на предмет утечки хладагента, неплотности соединений проводки питания или цепи управления, неправильной полярности и отключения одной фазы питания.
- Используйте 500-вольтный мегаомметр для проверки сопротивления между клеммами питания и заземлением, которое должно составлять не менее 1,0 МОм.

- Не проводите данный тест на клеммах цепи управления (цепь низкого напряжения).

⚠ Предупреждение:

Не пользуйтесь кондиционером, если сопротивление изоляции ниже 1,0 МОм.

Интерфейс контроллера

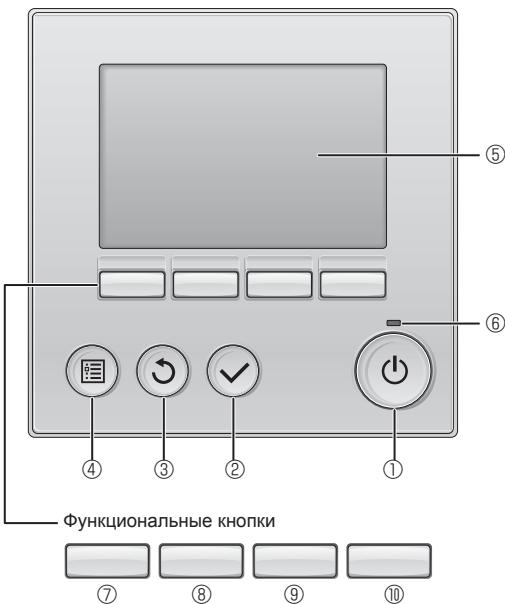


Fig. 6-1

6.2. Тестовый прогон

Доступны 3 следующих метода.

6.2.1. С использованием проводного пульта дистанционного управления (Fig. 6-1)

① Кнопка [ВКЛ/ВЫКЛ]

Нажмите, чтобы включить/выключить внутренний блок.

② Кнопка [ВЫБОР]

Нажмите, чтобы сохранить настройки.

③ Кнопка [ВОЗВРАТ]

Нажмите, чтобы вернуться к предыдущему экрану.

④ Кнопка [МЕНЮ]

Нажмите, чтобы вызвать главное меню.

⑤ Подсветка ЖК-экрана

Будут отображаться параметры работы.

Когда подсветка выключена, подсветка включается нажатием любой кнопки. Она будет гореть определенный период времени в зависимости от экрана.

Когда подсветка выключена, она включается нажатием любой кнопки, и тогда кнопка не выполняет свою функцию. (за исключением кнопок [ВКЛ/ВЫКЛ])

⑥ Индикатор ВКЛ/ВЫКЛ

Эта лампа загорается зеленым, когда блок работает. Она мигает при включении пульта дистанционного управления или когда есть сообщение об ошибке.

⑦ Функциональная кнопка [F1]

Главный экран: нажмите, чтобы изменить режим работы.

Главное меню: нажмите, чтобы переместить курсор вниз.

⑧ Функциональная кнопка [F2]

Главный экран: нажмите, чтобы снизить температуру.

Главное меню: нажмите, чтобы переместить курсор вверх.

⑨ Функциональная кнопка [F3]

Главный экран: нажмите, чтобы повысить температуру.

Главное меню: нажмите, чтобы вернуться на предыдущую страницу.

⑩ Функциональная кнопка [F4]

Главный экран: нажмите, чтобы изменить скорость вентилятора.

Главное меню: нажмите, чтобы перейти на следующую страницу.

Шаг 1 Включите на пульте дистанционного управления режим “Тестовый прогон”.

① Выберите в главном меню пункт “Service” (Сервисное обслуживание) и нажмите кнопку ②.

② При выборе сервисного меню появится окно с запросом пароля. (Fig. 6-2)

Чтобы ввести текущий пароль обслуживания (4 цифры), переместите курсор на цифру, которую необходимо изменить, с помощью кнопки F1 или F2, и введите каждую цифру (от 0 до 9) с помощью кнопки F3 или F4. Затем нажмите кнопку ②.

Примечание: Начальный пароль техобслуживания — “9999”. Для предотвращения несанкционированного доступа измените пароль, заданный по умолчанию. Предоставьте пароль тем лицам, которым он нужен.

Примечание: Если вы забыли свой пароль обслуживания, можно инициализировать пароль по умолчанию “9999”, одновременно нажав и удерживая кнопки F1 и F2 на экране настроек пароля на протяжении трех секунд.

③ Выберите режим “Test run” (Тестовый прогон) кнопкой F1 или F2, затем нажмите кнопку ②. (Fig. 6-3)

④ Выберите режим “Test run” (Тестовый прогон) кнопкой F1 или F2, затем нажмите кнопку ②. (Fig. 6-4)

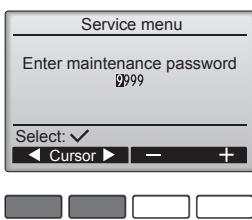


Fig. 6-2

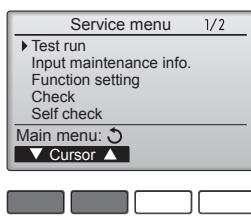


Fig. 6-3

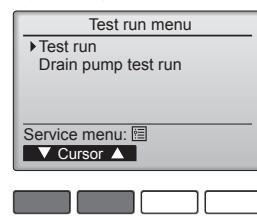


Fig. 6-4

6. Тестовый прогон

Шаг 2 Выполните тестовый прогон и проверьте температуру воздушного потока и автоматическую работу дефлектора.

- ① Нажмите кнопку **F1**, чтобы выбрать режим работы Cool (Охлаждение) или Heat (Нагревание). (Fig. 6-5)

Режим охлаждения: проверьте выход охлажденного воздуха.

Режим нагревания: проверьте выход нагретого воздуха.

* Проверка работы вентилятора наружного блока.

- ② Нажмите кнопку **✓** и откройте окно настройки режима работы дефлектора. Если лопасти не двигаются, убедитесь, что переходное соединительное устройство проводов подключено надежно и цвета разъемов совпадают.

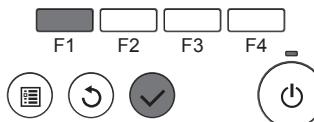
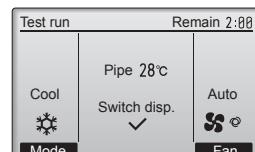


Fig. 6-5

Проверка работы дефлектора в автоматическом режиме

- ① Проверьте автоматический режим с помощью кнопок **F1** **F2**. (Fig. 6-6)

- ② Нажмите кнопку **✓** для возврата в режим Test run operation (Тестовый прогон).

- ③ Нажмите кнопку **⊕**.

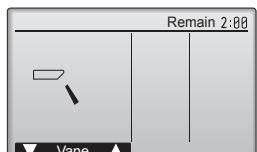


Fig. 6-6

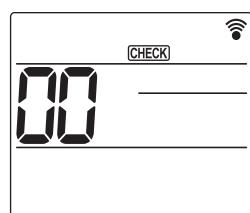


Fig. 6-7

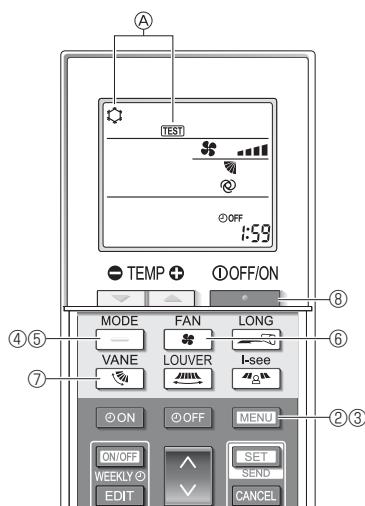
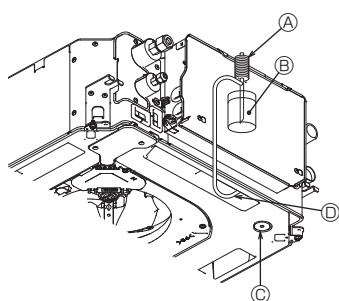


Fig. 6-8



- Ⓐ Насос водоснабжения
- Ⓑ Вода (около 1000 куб. см.)
- Ⓒ Пробка сливного отверстия
- Ⓓ Налейте воду через выход

- Будьте осторожны, чтобы не распылить воду в механизме насоса для отвода конденсата.

Fig. 6-9

6.2.2. С использованием беспроводного пульта дистанционного управления

- ① Включите питание блока как минимум за 12 часов до тестового прогона.
- ② Нажмите и удерживайте кнопку **[MENU]** в течение 5 секунд. (Fig. 6-7)
(Выполняйте эту операцию, когда дисплей пульта дистанционного управления выключен.)
- ③ Нажмите кнопку **[MENU]**.
Отображаются Ⓛ [TEST] (ТЕСТ) и текущий режим работы. (Fig. 6-8)
- ④ Нажмите кнопку **—**, чтобы активировать режим охлаждения, затем проверьте, выдувается ли из блока прохладный воздух.
- ⑤ Нажмите кнопку **—**, чтобы активировать режим нагрева, затем проверьте, выдувается ли из блока теплый воздух.
- ⑥ Нажмите кнопку **VENT**, и проверьте, изменилась ли скорость вентилятора.
- ⑦ Нажмите кнопку **VANE** и проверьте правильность работы дефлектора в автоматическом режиме.
- ⑧ Для остановки тестового прогона нажмите кнопку **—**.
(Через два часа будет отправлен сигнал для остановки тестового прогона.)

Примечание.

- Направьте пульт дистанционного управления в сторону приемника внутреннего блока во время выполнения шагов ③ — ⑧.
- Тестовый прогон невозможно выполнить в режимах FAN (ВЕНТИЛЯЦИЯ), DRY (СУШКА) или AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ).

6.3. Проверка дренажа (Fig. 6-9)

- Убедитесь, что дренаж воды осуществляется нормально и что соединения не пропускают воду.

После завершения электромонтажных работ

- Залейте воду во время охлаждения и проверьте.

- Если электромонтажные работы не завершены**
- Залейте воду во время аварийной эксплуатации и проверьте.
 - * Дренажный поддон и вентилятор активируются одновременно, когда одна фаза 220-240 В включена в L и N на клеммной колодке, после того как включен соединитель (SWE) на плате управления в распределительной коробке.

Не забудьте переключить его в обратное положение после работы.

Innhold

1. Sikkerhetsforholdsregler.....	206	4. Elektrisk arbeid.....	210
2. Installere innendørsenheten.....	206	5. Installasjonshåndboken refererer til PAR-32MAA.	217
3. Kjølemedier og avløpsrør.....	209	6. Testkjøring	221

Merk:

Utrykket "Kablen fjernkontroll" i denne installasjonshåndboken refererer til PAR-32MAA.

Hvis du trenger informasjon om den andre fjernkontrolen, kan du se enten installasjonshåndboken eller veilederingen for første innstillinger som er inkludert i disse eskene.

1. Sikkerhetsforholdsregler

- Les alle "Sikkerhetsforholdsreglene" før du monterer enheten.
- Rapportere til din leverandørmyndighet eller innhent samtykke før du kobler utstyret til strømforsyningen.

⚠️ Advarsel:

Beskriver forholdsregler som må tas for å forhindre fare for at brukeren blir skadet eller dør.

⚠️ Forsiktig:

Beskriver forholdsregler som må tas for å forhindre skade på enheten.

Etter at monteringsarbeidet er fullført, må "Sikkerhetsforholdsregler", bruk og vedlikehold av enheten forklares til kunden i henhold til informasjonen i brukerhåndboken samt gjennomføre testkjøringen for å være sikker på at anlegget fungerer som det skal. Både monteringshåndboken og brukerhåndboken må gis til, og skal beholdes av brukeren. Disse håndbøkene må gis videre til påfølgende brukere.

✖️ : Indikerer en handling som må unngås.

⚠️ : Viser at viktige instruksjoner må følges.

⚡ : Indikerer hvilken del som må jordes.

⚠️ : Indikerer at det skal utvises forsiktighet med roterende deler.

⚠️ : Viser at hovedbryteren må slås av før service.

⚠️ : Vær oppmerksom på elektrisk støt.

⚠️ : Vær oppmerksom på den varme overflaten.

⚠️ ELV: Ved reparasjon må strømforsyningen slås av, for både innendørs og utendørs enhet.

⚠️ Advarsel:

Les merkene som står på hovedenheten nøyde.

Installer innendørsenheten minst 2,5 m over gulv eller etasjeskille.

For apparater som ikke er tilgjengelige for allmennheten.

⚠️ Advarsel:

- Be forhandleren eller en autorisert tekniker om å installere klimaanlegget.
- Brukeren må aldri forsøke å reparere enheten eller overføre den til et annet sted.
- Monter enheten på et sted som tåler vekten.
- Bruk kun spesifiserte kabler for tilkopling. Ledningskoblinger må være sikre uten strekk på klemmekoplingene. Dessuten må tilkoblingskabler ikke skjøtes (med mindre noe annet angis i dette dokumentet).
- Hvis disse instruksene ikke følges, kan det føre til overoppheeting eller brann.
- Bruk kun tilbehør som er godkjent av Mitsubishi Electric og be en forhandler eller autorisert tekniker om å montere det.
- Ikke ta på finnene på varmeveksleren.
- Installer klimaanlegget i henhold til denne installasjonshåndboken.
- Alt elektrisk arbeid skal utføres av en autorisert elektriker, i henhold til lokale forskrifter.
- Apparatet skal installeres i samsvar med nasjonale installasjonsforskrifter.

- Dersom strømforsyningskabelen er skadet, må den kun skiftes av et autorisert serviceverksted.
- Hvis klimaanlegget er installert i et lite rom, må det iverksettes tiltak for å hindre at kjølekonvensjonen overskridet sikkerhetsgrensen, selv om kjølemediet skulle lekke ut.
- Kutt overflaten på stansede deler kan forårsake skader ved kutt, osv. Instalatører skal bruke verneutstyr som hansker osv.
- Ved montering eller flytting, eller service på luftkondisjoneringen, må det bare brukes spesifisert kjølemedium (R410A) i kjølemediumrørene. Ikke bland den med andre kjølemedier, og ikke la det være igjen luft i rørene.
Hvis det blandes luft i kjølemediet, kan det forårsake unormalt høyt trykk i kjølemediumrøret, som kan føre til eksplosjon og andre farer.
- Bruk av andre kjølemedier enn det som er spesifisert for systemet, vil forårsake mekanisk svikt, systemsvikt eller havari av enheten. I verste fall kan dette føre til at det blir veldig vanskelig å opprettholde produktsikkerheten.

⚠️ Forsiktig:

- Ikke bruk de eksisterende kjølemedierørene.
- Bruk esterolje, enten olje eller alkylbenzen (liten mengde) som kjølemaskinolje, og dekk leppe- og flenstilkoblinger.
- Bruk ikke luftkondisjonersanlegget der mat, dyr, planter, presisjonsinstrumenter, eller kunstverk oppbevares.
- Ikke bruk luftkondisjonersanlegget i spesialmiljøer.
- Jord enheten.
- Installer en lekkasjebryter, dersom det er nødvendig.
- Bruk strømkabler med tilstrekkelig strømkapasitet og klassifisering.
- Bruk kun effektbryter og sikring med angitt kapasitet.

- Ikke ta på bryterne med våte fingre.
- Ikke berør kjølemedierørene under eller rett etter drift.
- Ikke bruk luftkondisjonersanlegget med panelene og skjermingen fjernet.
- Ikke slå av strømmen rett etter avsluttet drift.
- Hvis enheten kjøres over lag tid når luften over taket holder høy temperatur / høy luftfuktighet (duggpunkt over 26 °C), kan det dannes kondens i innendørsenheten eller takmaterialene. Ved drift av enhetene i denne tilstanden, må det legges isolasjonsmateriale (10-20 mm) på hele overflaten av enheten og takmaterialene for å unngå duggkondens.

2. Installere innendørsenheten

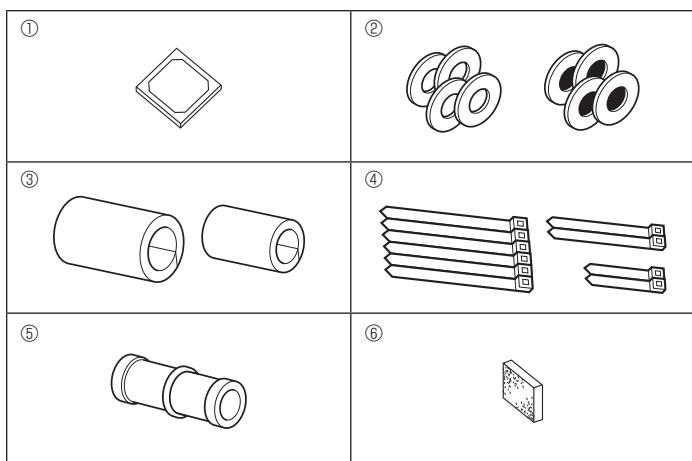


Fig. 2-1

2.1. Sjekk tilbehøret til innendørsenheten (Fig. 2-1)

Innendørsenheten skal leveres med følgende tilbehør.

	Tilbehørnavn	Antall
①	Installasjonsmal	1
②	Skiver (med isolasjon) Skiver (uten isolasjon)	4 4
③	Rørdeksel (for ledd i kjølemedierør) liten diameter (væske) stor diameter (gass)	1 1
④	Bånd (stort) Bånd (midtre) Bånd (lite) * Bruk bare ett.	6 2 2
⑤	Dreneringsmuffe	1
⑥	Isolasjon	1

2. Installere innendørsenheten

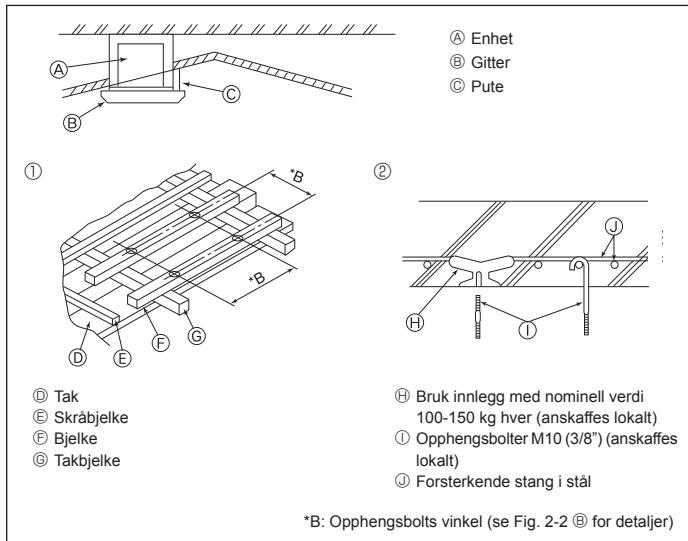


Fig. 2-4

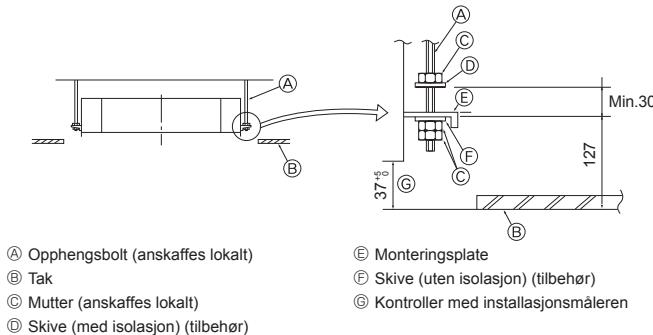


Fig. 2-5

2.4. Opphengsstruktur (Gir en sterk opphengsstruktur for stedet) (Fig. 2-4)

Takarbeidet varierer i henhold til konstruksjonen av bygningen. Byggkonstruktører og interiørdesignere bør konsulteres for detaljer.

- (1) Omfang av takfjerning: Taket må holdes helt horisontalt og takfundamentet (rammeverk, trespiller og stendere) må forsterkes for å beskytte taket mot vibrasjoner.
- (2) Skjær og fjern takfundamentet.

- (3) Forsterk endene av takfundamentet, der det har blitt kuttet, og legg til takfundament for å sikre endene av takplater.
- (4) Når du installerer enheten på et skråstilt tak, sperres det en pute mellom taket og gitteret, og settes slik at enheten installeres horisontalt.

① Trestrukture

- Bruk festebjelker (hus med én etasje) eller andre etasjes bjelker (toetasjes hus) som forsterkende elementer.

- Trebjelker for oppheng av klimaanlegg må være stødige, og sidene må være minst 6 cm lange hvis bjelkene er separert med maks. 90 cm, og sidene må være minst 9 cm lange hvis bjelkene er separert med så mye som 180 cm. Størrelsen på opphengsboltene må være ø10 (3/8"). (Boltene følger ikke med enheten.)

② Jernbetongstrukture

Fest opphengsboltene ved bruk av den viste metoden, eller bruk stål- eller trehengere osv. for å installere opphengsboltene.

2.5. Prosedyrer for enhetsoppfeng (Fig. 2-5)

Heng hovedenheten som vist i figuren.

1. Delene skal på forhånd settes på opphengsboltene i den rekkefølgen for skivene (med isolasjon), skiver (uten isolasjon) og muttere (doble).
 - Monter skiven med demping, slik at isolasjonen vender nedover.
 - Ved bruk av øvre skiver til å henge hovedenheten, skal nedre skiver (med isolasjon) og muttere (doble) festes senere.
2. Løft enheten til riktig høyde på opphengsboltene for å sette inn festeplaten mellom skivene, og fest den godt.
3. Når hovedenheten ikke kan rettes inn mot monteringshullet i taket, kan den justeres med et spor på festeplaten. (Fig. 2-6)
 - Sørg for at trinn A utføres innenfor 37-42 mm. Det kan oppstå skader hvis dette området ikke overholdes.

2.6. Bekrefte posisjonen til hovedenheten, og stramme opphengsboltene (Fig. 2-7)

- Bruk måleren som er festet til gitteret, og sikre at bunnen av hovedenheten er riktig innrettet med åpningen i taket. Sørg for å bekrefte dette, ellers kan det dannes kondens og draper på grunn av luftlekkasjer osv.
- Kontroller at hovedenheten er i vater horisontalt med et vater eller et vinylrør fylt med vann.
- Etter kontroll av plasseringen til hovedenheten, strammes mutrene til opphengsboltene sikkert for å feste hovedenheten.
- Monteringsmalen kan brukes som et beskyttende ark for å hindre at støv kommer inn i hovedenheten når den står uten gitrene en stund, eller når takmaterialene skal føres etter at installasjonen av enheten er ferdig.

* Når det gjelder detaljer om montering, kan du se instruksjonene på monteringsmalen.

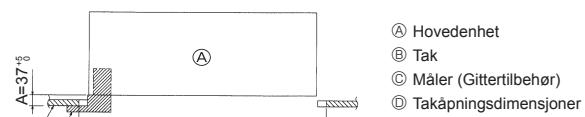


Fig. 2-6

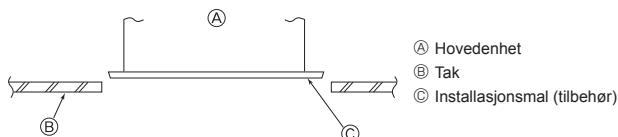


Fig. 2-7

3. Kjølemedierør og avløpsrør

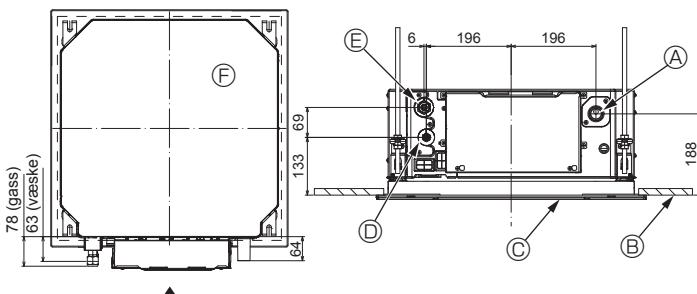


Fig. 3-1

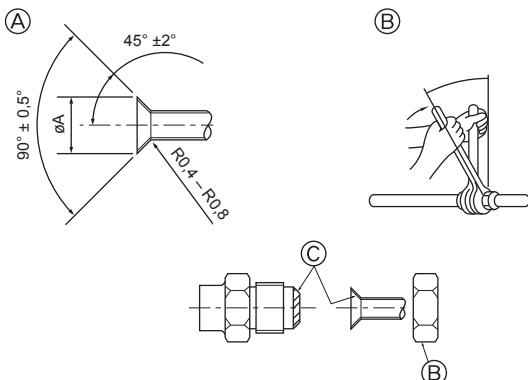


Fig. 3-2

3.1. Plassering av kjølemedierør og avløpsrør for innendørsenheten (Fig. 3-1)

- Ⓐ Avløpsrør
- Ⓑ Tak
- Ⓒ Gitter
- Ⓓ Kjølemedierør (væske)
- Ⓔ Kjølemedierør (gass)
- Ⓕ Hovedenhett

3.2. Kople til rør (Fig. 3-2)

- Når det brukes kommersielt tilgjengelige rør, skal væske- og gassrør vikles inn i kommersielt tilgjengelig isolasjonsmateriale (varmebestandig til 100 °C eller mer med tykkelse på 12 mm eller mer).
- Innendørsdelene av avløpsrøret skal vikles med isolasjonsmateriale laget av polyetyleneskum (egenvekt 0,03, tykkelse 9 mm eller mer).
- Påfør et tynt lag med kjølevæskeolje på rør og skjøtseteflater før du strammer leppemutteren.
- Bruk to fastnøkler til å stramme rørforbindelsene.
- Bruk isolasjon for kjølemedierør levert for å isolere innendørsenhetens tilkoblinger. Isoler nøyne.

⚠️ Advarsel:

Ved montering av enheten må kjølemediumrørene koples forsvarlig til før kompressoren startes.

- Ⓐ Leppeskjæringsdimensjoner

Kopperrør U.D. (mm)	Leppedimensjoner ØA dimensjoner (mm)
Ø6,35	8,7 - 9,1
Ø9,52	12,8 - 13,2
Ø12,7	16,2 - 16,6
Ø15,88	19,3 - 19,7
Ø19,05	22,9 - 23,3

- Ⓑ Kjølemediets rørdimensjoner og flensmutterens tiltrekningsmoment

	R410A				Kragemutter U.D.	
	Væskerør		Gassrør		Væskerør (mm)	Gassrør (mm)
	Rørstørrelse (mm)	Tiltrekkingssmoment (N·m)	Rørstørrelse (mm)	Tiltrekkingssmoment (N·m)		
P15/20/25/32/40	ODØ6.35 (1/4")	14 - 18	ODØ12.7 (1/2")	49 - 61	17	26
P50	ODØ6.35 (1/4")	14 - 18	ODØ12.7 (1/2")	49 - 61	17	26
P63/80	ODØ9.52 (3/8")	34 - 42	ODØ15.88 (5/8")	68 - 82	22	29
P100/125	ODØ9.52 (3/8")	34 - 42	ODØ15.88 (5/8")	68 - 82	22	29

* Koble til leddet med følgende rør: Væske- og gassrør for P50, gassrør for P100/P125.

- Ⓒ Påfør kjølemaskinolje på hele leppeseteflaten.

3.3. Innendørsenhet (Fig. 3-3)

Varmere for kjølemedierør:

- ① Pakk det inkluderte trekket for store rør rundt gassrøret, og pass på at enden av rørtrekket berører sidene av enheten.
- ② Pakk det inkluderte trekket for små rør rundt væskerøret, og pass på at enden av rørtrekket berører sidene av enheten.
- ③ Fest begge endene av hvert rørdeksel med de medfølgende båndene. (Fest båndene 20 mm fra enden av rørdekslelet.)
Pass på at sporet i rørdekslelet vender opp når det er installert.
- Når du har koblet kjølerørene til innendørsenheten, må du sørge for å teste rørforbindelser for gasslekkesje med nitrogengass. (Sjekk at det ikke finnes noen lekkasje av kjølemedium fra kjølerørene til innendørsenheten.)

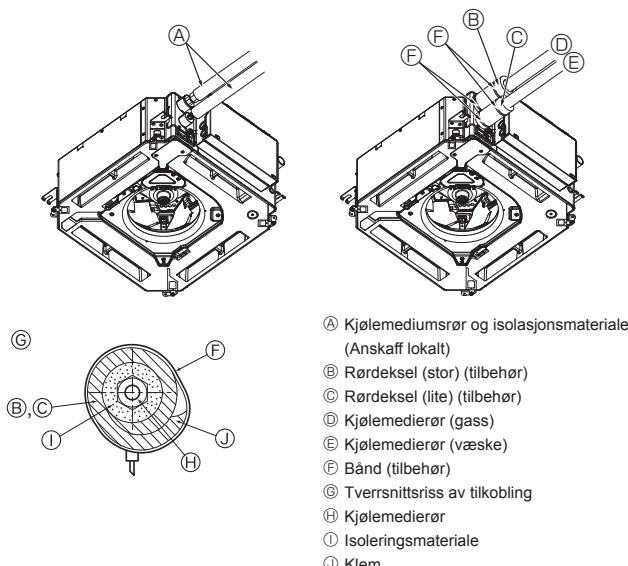


Fig. 3-3

3. Kjølemedierør og avløpsrør

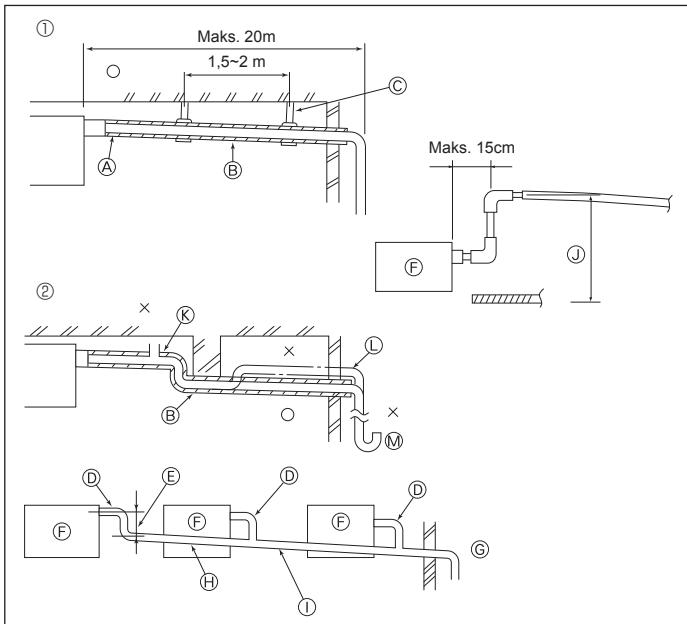


Fig. 3-4

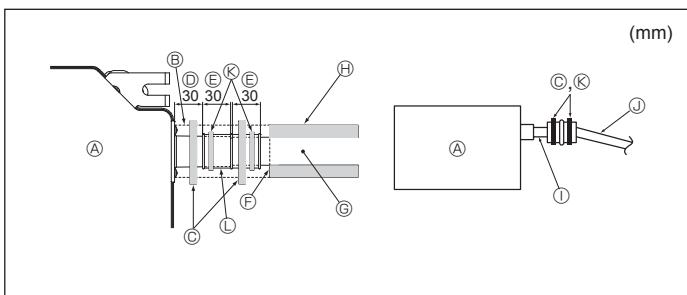


Fig. 3-5

4. Elektrisk arbeid

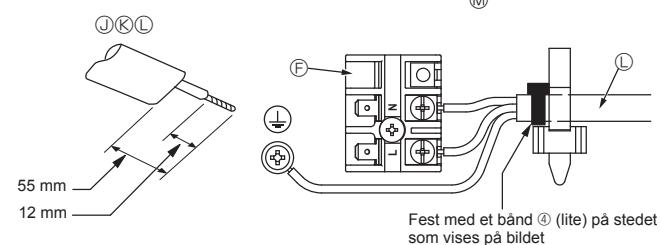
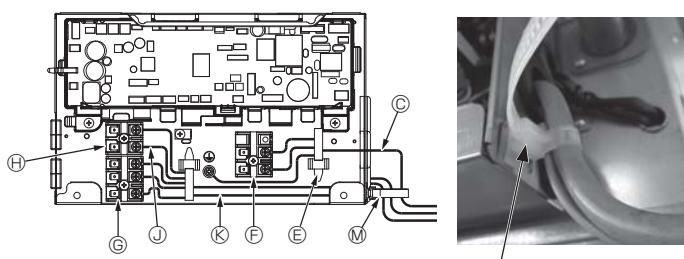
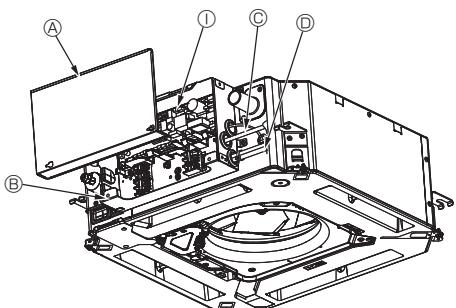


Fig. 4-1

3.4. Drenering røropplegg (Fig. 3-4)

- Bruk VP25 (U.D. ø32 (1-1/4") PVC-RØR) for avløpsrør og gi 1/100 eller mer nedadgående skråning.
- Sørg for å koble rørledningskoblingene ved hjelp av en polyvinyl-type lim.
- Følg figuren for røropplegget.
- Bruk den medfølgende avløpsslangen for å endre utløpsretning.

- ① Riktig røropplegg
- ② Feil røropplegg
- Ⓐ Isolasjon (9 mm eller mer)
- Ⓑ Skråning nedover (1/100 eller mer)
- Ⓒ Støttemetal
- Ⓓ Lufttømmingshet
- Ⓔ Hevet
- Ⓜ Luktfelle

Gruppert røropplegg

- Ⓓ U.D. ø32 PVC-RØR
- Ⓔ Gjør det så stort som mulig
- Ⓕ Innendørsenhet
- Ⓖ Bruk rørstørrelse stor for gruppert røropplegg.
- Ⓗ Skråning nedover (1/100 eller mer)
- Ⓘ U.D. ø38 PVC-RØR for gruppert røropplegg.
(9 mm isolasjon eller mer)
- Ⓛ Opp til 850 mm

1. Koble dreneringsmuffen (følger med enheten) til avløpsporten. (Fig. 3-5)
(Fest slangen ved hjelp av PVC-lim, og sikre med et bånd.)
2. Monter et lokalt kjøpt avløpsrør (PVC-rør, U.D. ø32).
(Fest røret ved hjelp av PVC-lim, og sikre med et bånd.)
3. Isoler slangen og røret. (PVC-rør, U.D. ø32 og kontakt)
4. Kontroller at avløpet flyter jevnt.
5. Isoler dreneringsåpningen med isolerende materiale, fest deretter materialet med et bånd. (Både isolasjonsmateriale og båndet følger med enheten.)
 - Ⓐ Enhet
 - Ⓑ Isolasjonsmateriale
 - Ⓒ Bånd (stort)
 - Ⓓ Dreneringsport (transparent)
 - Ⓔ Innettingsmargin
 - Ⓕ Paring
 - Ⓖ Dreneringserør (U.D. ø32 PVC-RØR)
 - Ⓗ Isolasjonsmateriale (kjøpes lokalt)
 - Ⓘ Transparent PVC-rør
 - Ⓛ U.D. ø32 PVC-RØR (Skråning 1/100 eller mer)
 - Ⓜ Bånd (midtre)
 - Ⓓ Dreneringsmuffe

4.1. Innendørsenhet (Fig. 4-1, Fig. 4-2, Fig. 4-3)

1. Fjern 2 skruer å løsne dekselet for elektrisk komponent.
2. Legg hver kabel gjennom ledningsnettets inntak i den elektriske komponentboksen.
(Anskaff strømforsyningsskabel og styrkekabel lokalt.)
3. Koble strømkablen og kontrollkablen til terminalblokkene.
4. Fest kablene med klemmer utenfor den elektriske komponentboksen.
5. Fest dekselet for elektrisk komponent slik det var.
 - Ikke la terminalsrurene løsne.
 - Jording skal alltid installeres.
(Dia. på jordingskabel: Tykkere enn 1,6 mm)
 - Fest strømforsyningsskabelen og kontrollkablen til den elektriske komponentboksen med av bufferforinger for trekraft. (PG-forbindelse eller lignende.)

- | | |
|--|-------------------------------------|
| Ⓐ El-komponentdeksel | Ⓓ Overføringsterminaler (M1, M2, S) |
| Ⓑ El-komponentboks | Ⓗ MA-fjernkontrollterminal (1. 2) |
| Ⓒ Inngang for strømkabel | Ⓘ Innendørs kontroller |
| Ⓓ Inngang for fjernkontrollkabel og overføringskabel | Ⓛ Fjernkontrollkabel |
| Ⓔ Kabelklemme | Ⓜ Overføringskabel |
| Ⓕ Strømforsyningsterminaler (L, N) | Ⓛ Strømforsyningsskabel |
| | Ⓜ Kabelstropp |

4. Elektrisk arbeid

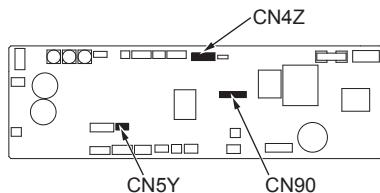


Fig. 4-2

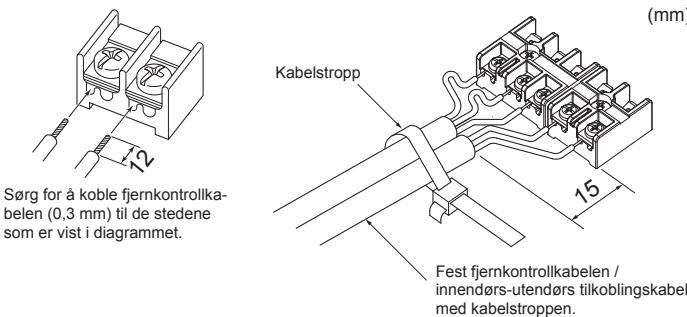


Fig. 4-3

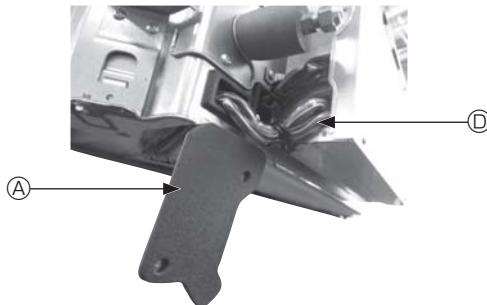


Fig. 4-4

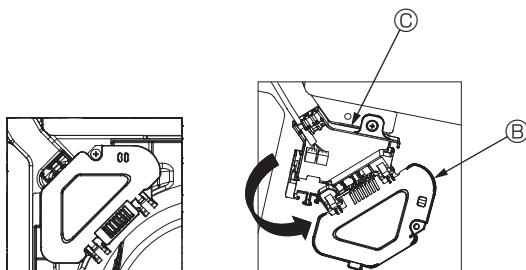


Fig. 4-5

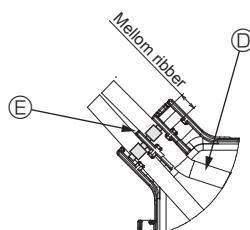


Fig. 4-6

⚠ Forsiktig:

- Før du monterer gitteret, må du sørge for at krysskabelen er tilkoblet.
- Hvis gitteret har signalmottaker eller i-See-sensor, inneholder gitterpakken koblingsledninger.

■ Når du bruker panelet med trådløs signalmottaker eller i-See-sensor, installeres koblingskabelen for tilkobling med kabelen fra panelet med følgende trinn, før du installerer hovedenheten.

Signalmottaker: CN90

i-See-sensor: CN5Y

i-see sensormotor: CN4Z

⚠ Advarsel:

- Sett inn kroken av el-komponentdekselet inn i den bøyde støtten på el-komponentboksen, og fest dekselet ordentlig. Hvis det ikke er festet riktig, kan det føre til brann eller elektrisk støt på grunn av støv, vann osv.
- Bruk den spesifiserte tilkoblingskabelen for innendørs-/utendørsenheten for å koble sammen de innvendige og utvendige enhetene og fest kabelen til terminalblokken sikkert slik at det ikke brukes makt for å koble til delen av rekkeklemmen. Ufullstendig tilkobling eller festing av kabelen kan føre til brann.

4.1.1. Installering av i-See-sensor og signalmottaker

Før du installerer gitteret, kobles ledningene som følger med gittertilbehøret, og legges til koblingsboksen.

- ① Fjern de to skruene som fester ledningsdekselet på hovedenheten, og åpne dekselet.
- ② Legg ledningene for i-See-sensoren og signalmottakeren gjennom ledningsinnløpene i den elektriske komponentboksen, som vist i diagrammet, og rundt gjennomføringene på siden av hovedenheten. (Fig. 4-4)
- ③ Når du legger opp ledningene, åpner du klemmen som fester gitterets koblingsledning, og fester den og kablene til i-See-sensoren og signalmottakeren med klemmen.
- ④ Fjern den ene skruen som holder koblingsboksdekselet, og åpne dekselet. (Fig. 4-5)
- ⑤ Plasser koblingsledningens kontakten i koblingsboksen.
- ⑥ Installer ledningsdekselet og dekselet til kontaktboksen.

⚠ Forsiktig:

Når du installerer dekslene, må du sørge for at ledningene ikke kommer i klem. Monter båndet som sikrer koblingsledningene mellom ribbene på koblingsboksen, som vist i diagrammet. (Fig. 4-6)

Ⓐ Ledningsdekselet

Ⓑ Koblingsboksdekselet

Ⓒ Koblingsboks

Ⓓ i-See-sensor eller signalmottakerledning (gittertilbehør)

Ⓔ Bånd

4. Elektrisk arbeid

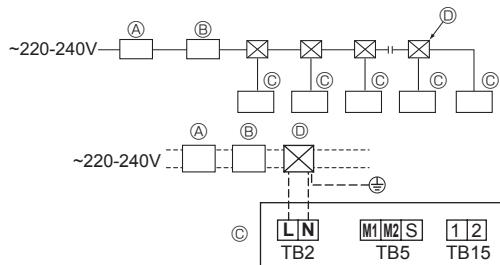


Fig. 4-7

4.2. Kabling for strømforsyning

- Kablingsstørrelsen må være i samsvar med gjeldende lokale og nasjonale forskrifter.
- Strømforsyningskabelen til apparatet skal ikke være lettere enn utformingen 245 IEC 53 eller 227 IEC57, 245 IEC 53 eller 227 IEC 53.
- Installer en jordingslinje som er lengre enn de andre kablene.
- En bryter på minst 3 mm, 1/8 tommers kontaktseparasjon i hver pol skal finnes i klimaanlegginstallasjonen.

[Fig. 4-7]

- (A) Jordfeilbryter
- (B) Lokal bryter/kablingssikring
- (C) Innendørsenhets
- (D) Trekkeboks

⚠️ Advarsel:

Strømkabelen eller forbindelseskabelen mellom innendørs- og utendørsenheten må aldri skjøtes, for det kan føre til at det oppstår røyk, brann eller kommunikasjonssvikt.

Total driftsstrøm på innendørsenheten	Minimum kabeltykkelse (mm ²)			Jordfeilbryter *1	Lokalsentral (A)		Sikring for kabling (NFB)
	Hovedkabel	Gren	Jord		Kapasitet	Sikring	
F0 = 16 A eller mindre *2	1,5	1,5	1,5	20 A aktuell følsomhet *3	16	16	20
F0 = 25 A eller mindre *2	2,5	2,5	2,5	30 A aktuell følsomhet *3	25	25	30
F0 = 32 A eller mindre *2	4,0	4,0	4,0	40 A aktuell følsomhet *3	32	32	40

Bruk IEC61000-3-3 for maks. givende systemimpedans.

*1 Jordfeilbryteren skal støtte inverteringskrets.

Jordfeilbryteren skal kombineres med lokal sikring eller ledningssikring.

*2 Velg den største av F1 eller F2 som verdien for F0.

F1 = Samlet maksimal driftsstrøm for innendørsenheter × 1,2

F2 = {V1 × (Antall Type1)/C} + {V1 × (Antall Type2)/C} + {V1 × (Antall Type3)/C} + {V1 × (Antall andre)/C}

Innendørsenhets	V1	V2	
Type 1	PLFY-VBM, PMFY-VBM, PEFY-VMS, PCFY-VKM, PKFY-VHM, PKFY-VKM, PLFY-VFM	19,8	2,4
Type 2	PEFY-VMA	38	1,6
Type 3	PEFY-VMHS	46,6	4,8
Andre	Annen innendørsenhets	0	0

C : Multiplum av utløserstrøm på utløsningstid 0,01 s

Plukk opp "C" fra utløsningskarakteristikk til bryteren.

<Eksempel på "F2"-beregnung>

*Tilstand PEFY-VMS × 4 + PEFY-VMA × 1, C = 8 (se eksempelediagrammet til høyre)

$$F2 = 19,8 \times 4/8 + 38 \times 1/8$$

$$= 14,65$$

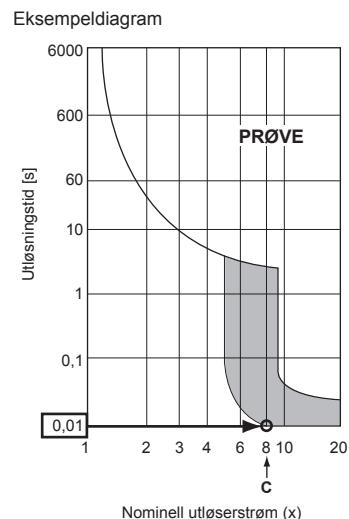
→ 16 A sikring (utløserstrøm = 8 × 16 A 0,01 s)

*3 Strømfølsomheten beregnes ved hjelp av følgende formel.

$$G1 = V2 \times (\text{Antall type1}) + V2 \times (\text{Antall type2}) + V2 \times (\text{Antall type3}) + V2 \times (\text{Antall annet}) + V3 \times (\text{Kabellengde [km]})$$

G1	Gjeldende følsomhet
30 eller mindre	30 mA 0,1 sek eller mindre
100 eller mindre	100 mA 0,1 sek eller mindre

Kabeltykkelse	V3
1,5 mm ²	48
2,5 mm ²	56
4,0 mm ²	66



4. Elektrisk arbeid

4.3. Typer kontrollkabler

1. Opplegg av overføringskabler

Typer overføringskabel	Skjerming av kabel CVVS eller CPEVS
Kabeldiameter	Mer enn 1,25 mm ²
Lengde	Mindre enn 200 m

2. M-NET fjernkontrollkabler

Typer fjernkontrollkabel	Skjerming av kable MVVS
Kabeldiameter	Mer enn 0,5 til 1,25 mm ²
Lengde	Legg til det som overstiger 10 m til innenfor den lengste tillatte transmisjonskabellengden på 200 m.

3. MA fjernkontrollkabler

Typer fjernkontrollkabel	2-kjernet kabel (uskjermet)
Kabeldiameter	0,3 til 1,25 mm ²
Lengde	Mindre enn 200 m

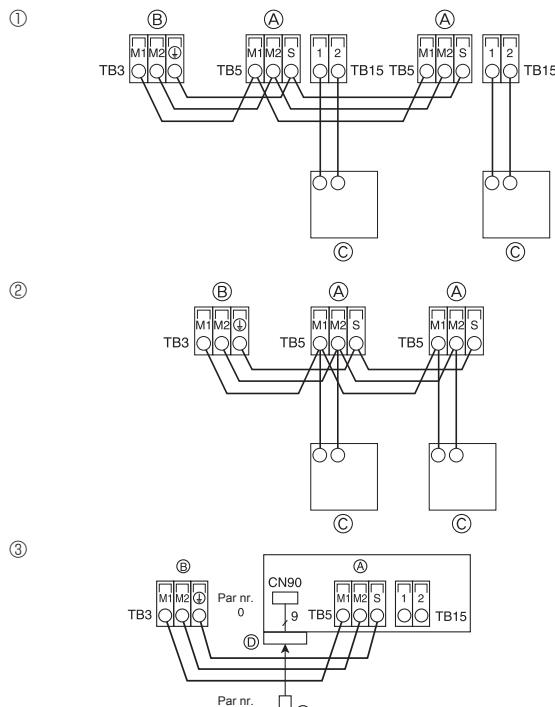


Fig. 4-8

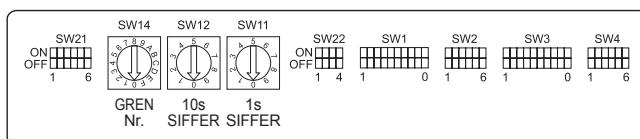


Fig. 4-9

4.4. Tilkobling av fjernkontroll, innendørs og utendørs overføringskabler (Fig. 4-8)

- Koble innendørsenhet TB5 med utendørsenhet TB3. (Ikke-polarisert 2-leder) "S"-en på innendørsenheten TB5 er en skjermingskabeltilkobling. For spesifikasjoner om forbindelseskablene, se utendørsenhetens installasjonsmanual.
 - Installer en fjernkontroll slik bruksanvisningen som følger med fjernkontrolle anviser.
 - Koble til fjernkontrollens overføringskabel innenfor 10 m ved hjelp av en 0,75 mm² kjernes kabel. Hvis avstanden er mer enn 10 m, må du bruke en 1,25 mm² koblingskabel.
- ① MA fjernkontroll
 • Koble "1" og "2" på innendørsenheten TB15 til en MA-fjernkontroll. (Ikke-polarisert 2-leder)
 ② M-NET-fjernkontroll
 • Koble "M1" og "M2" på innendørsenheten TB5 til en M-NET-fjernkontroll. (Ikke-polarisert 2-leder)
 • DC 24-30 V mellom M1 og M2 (M-NET-fjernkontroll)
 ③ Trådløs fjernkontroll (Ved installasjon av trådløse signalmottaker)
 • Koble ledningen til den trådløse signalmottakeren (9-polet kabel) til CN90 på innendørsenhetens kontrollkortbord.
 • For å endre parnr.-innstillingen, se installasjonshåndboken som følger med den trådløse fjernkontrollen. (I standardinnstillingen til innendørsenheten og den trådløse fjernkontrollen, er parnummeret 0.)
 ④ Terminalblokk for innendørs overføringskabel
 ⑤ Terminalblokk for utendørs overføringskabel (M1(A), M2(B), ④(S))
 ⑥ Fjernkontroll
 ⑦ Trådløs signalmottaker
 ⑧ Trådløs fjernkontroll

4.5. Innstilling av adresser (Fig. 4-9)

(Pass på å bruke med hovedstrøm slått AV.)

- Det finnes to typer dreiebryterinnstillinger: innstilling av adressene 1 til 9 og over 10, og innstilling av grennumre.
- Hvordan sette adresser
 Eksempel: Hvis adressen er "3", forblir SW12 (for over 10) på "0", og matches med SW11 (for 1-9) med "3".
- Hvordan sette grennumre SW14 (kun serie R2)
 Tilpass innendørsenhetens kjølerør med BC-kontrollerens endeforbindelsesnummer.
 Forbli annet enn serie R2 på "0".
- De roterende bryterne er alle satt til "0" når den sendes fra fabrikken. Disse bryterne kan brukes til å angi enhetsadresser og avdelingsnummer når som helst.
- Fastsetting av innendørsenhetens adresser varierer med systemet på stedet. Sett dem med henvisning til databoken.

4.6. Avføring av romtemperatur med innebygget sensor i en fjernkontroll

Hvis du vil avføle romtemperaturen med den innebyggede sensoren i en fjernkontroll, settes SW1-1 på kontrollpanelet til "PA". Innstillingen av SW1-7 og SW1-8 som nødvendig, gjør det også mulig å regulere luftstrømmen en stund, med varmetermometeret AV.

4. Elektrisk arbeid

4.7. Bytt innstillingen for høyt tak

Med denne enheten kan luftmengden og viftehastigheten justeres ved å stille inn SW21-1 og SW21-2. Velg en passende innstilling fra tabellen nedenfor, i henhold til installasjonsstedet.

* Pass på at SW21-1 og SW21-2 bryterne er stilt inn. Hvis ikke, kan det oppstå problemer med kjøling/varme.

	SW21-1	SW21-2	Høyde
Stille	–	PÅ	2,5 m
Standard	AV	AV	2,7 m: standardinnstilling
Høyt tak	PÅ	AV	3,0 m

4.8. Bytt innstillingen for i-See-sensor

Med i-See-sensorpanelet, må SW3-4 justeres som en i-See-sensorstilling. (Se side 219.)

	SW3-4	
Posisjon ①	AV	“□” stempelposisjon
Posisjon ③	PÅ	“○” stempelposisjoner: standardinnstilling

4.9. Bytt innstillingen for horisontal luftstrøm

Vinkelen på den horisontale luftstrømmen kan endres med SW3-5.

	SW3-5
Trekkfri (standard)	AV
Nedadgående innstilling	PÅ

4.10. Elektriske egenskaper

Symboler: MCA: Maks. kretsampere (= 1,25×FLA) FLA: Full last amperes
IFM: Innendørs viftemotor Effekt: Nominell effekt, viftemotor

Modell	Strømforsyning			IFM	
	Volt / Hz	Område +- 10 %	MCA (A)	Effekt (kW)	FLA (A)
PLFY-P15VFM-E1	220-240 V / 50 Hz 220 V / 60 Hz	Maks.: 264 V Min.: 198 V	0,24	0,05	0,19
PLFY-P20VFM-E1			0,26	0,05	0,21
PLFY-P25VFM-E1			0,28	0,05	0,22
PLFY-P32VFM-E1			0,29	0,05	0,23
PLFY-P40VFM-E1			0,35	0,05	0,28
PLFY-P50VFM-E1			0,50	0,05	0,40

4.11. Hvordan stille inn fast opp/ned-luftretning (kun for kabelt fjernkontroll)

- For PLFY-FM skal bare det bestemte uttaket festes til bestemt retning med prosedyrene nedenfor. Når det står fast, er det kun det innstilte utløpet som settes fast hver gang klimaanlegget slås på. (Andre utløp følger OPP/NED-luftretningens innstilling på fjernkontrolen.)

■ Ordforklaring

- "Adresse nr. for innendørsenhet" er nummeret som vises til hvert klimaanlegg.
- "Utløpsnr." er nummeret som vises til hvert uttak for klimaanlegget.
(Se til høyre.)
- "Opp/ned-luftretning" er den retningen (vinkelen) som skal festes.



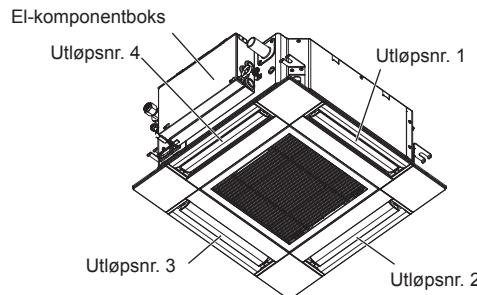
Innstilling av fjernkontrollen

Retningen på luftstrømmen fra dette utløpet styres av innstillingen for luftstrømsretning på fjernkontrollen.

Fast innstilling

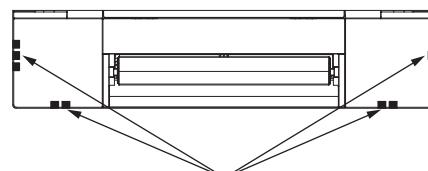
Retningen på luftstrømmen fra dette utløpet står fast i en bestemt retning.

- * Når det er kaldt på grunn av direkte luftstrøm, kan luftstrømmen festes horisontalt for å unngå direkte luftstrøm.



Merk:

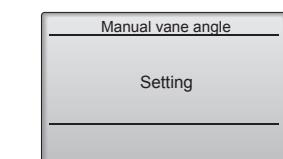
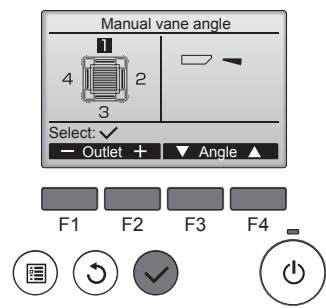
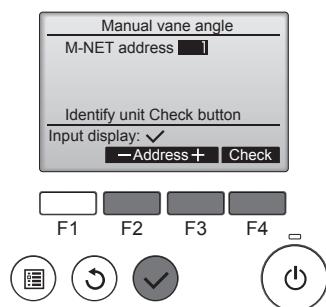
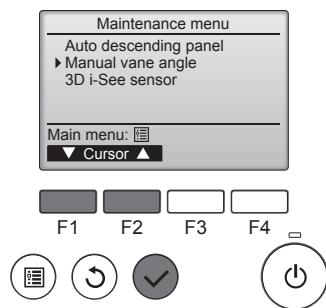
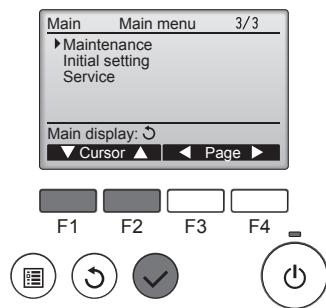
Utløpsnummeret finnes indikert med antallet riller på begge ender av hvert luftutløp. Still inn luftretningen mens du sjekker informasjonen som vises på skjermen på fjernkontrollen.



Identifikasjonsmerker for luftutløp

4. Elektrisk arbeid

■ Manuell spjeldvinkel



①Velg "Maintenance" (Vedlikehold) fra hovedmenyen, og trykk på [SELECT]-knappen.

②Velg "Manual vane angle" (Manuell spjeldvinkel) med [F1] eller [F2]-knappene, og trykk på [SELECT]-knappen.

③Velg "M-NET address" (M-NET-adresse) for enhetene som skal ha faste spjeld, med [F2] eller [F3]-knappene, og trykk på [VELG]-knappen.
Trykk på [F4] for å bekrefte enheten.
Kun spjeldet på mål-innendørsenheten vil peke nedover.

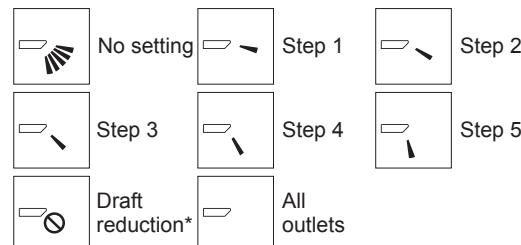
④Gjeldende spjeldinnstilling vises.

Velg ønskede utløp fra 1 til 4 med [F1] eller [F2]-knappene.
• Uttak: "1", "2", "3", "4" og "1, 2, 3, 4, (alle uttak)"

Trykk på [F3] eller [F4]-knappen for å gå gjennom mulighetene i rekkefølgen "No setting (reset)" (Ingen innstilling (tilbakestill)), "Step 1" (Trinn 1), "Step 2" (Trinn 2), "Step 3" (Trinn 3), "Step 4" (Trinn 4), "Step 5" (Trinn 5), og "Draft reduction*" (Trekkreduksjon*).
Velg ønsket innstilling.

* Trekkreduksjon
Retningen på luftstrømmen for denne innstillingen er mer horizontal enn innstillingen av retningen på luftstrømmen for "Step 1" (Trinn 1). Dette er for å unngå at luften føles som trekk. Trekkreduksjon kan kun stilles inn for 1 spjeld.

■ Spjeldinnstilling



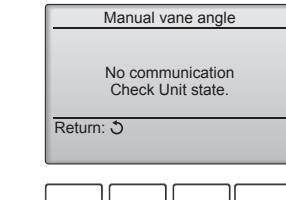
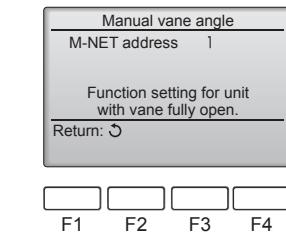
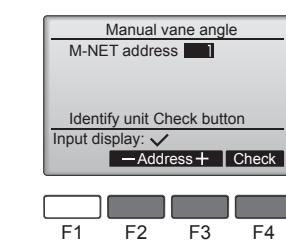
Trykk på [SELECT]-knappen for å lagre innstillingene.
Det vises en skjerm som indikerer at innstettingsinformasjonen overføres.
Innstellingsendringene gjøres på valgte utløp.
Skjermen går automatisk tilbake til visningen over (trinn 5) når overføringen er fullført.
Sett innstillingene for andre utløp med de samme prosedyrene.

Dersom alle utløp er valgt, vil vises neste gang enheten settes i drift.

Navigering gjennom skjermbildene

- Gå tilbake til hovedmenyen[MENY]-knappen
- Gå tilbake til forrige skjermilde[TILBAKE]-knappen

■ Bekrefrelsesprosedyre



①Velg "M-NET address" (M-NET-adresse) for enhetene som skal ha faste spjeld, med [F2] eller [F3]-knappene.
Trykk på [F4] for å bekrefte enheten.

②Når du har trykket på [F4]-knappen, venter du i omtrent 15 sekunder, og sjekker deretter tilstanden til klimaanlegget.
→ Spjeldet peker nedover. → Dette klimaanlegget vises på fjernkontrollen.

→ Alle utløp er stengt. → Trykk på [TILBAKE]-knappen og fortsett med oppgaven fra starten av.

→ Meldingene som står til venstre, vises. → Målenheten eksisterer ikke på denne kjølemiddeldressen.

• Trykk på [TILBAKE]-knappen for å gå tilbake til startskjermbildet.

③Endre "M-NET address" (M-NET-adresse) til neste nummer.

• Se trinn ① for å endre "M-NET address" (M-NET-adresse), og fortsett med bekrefelsen.

4. Elektrisk arbeid

4.12. Innledende innstilling

Følgende innstillinger kan gjøres i innstettingsmodus.

Artikkel	Innstilling	Fig. 4-11
Temperaturenhet	°C/°F	Ⓐ
Klokkevisning	12-timers format / 24-timers format	Ⓑ
AUTO-modus	Enkelt settpunkt / dobbelt settpunkt	Ⓒ
Par nr.	0–3	Ⓓ
Bakgrunnslys	På/Av	Ⓔ

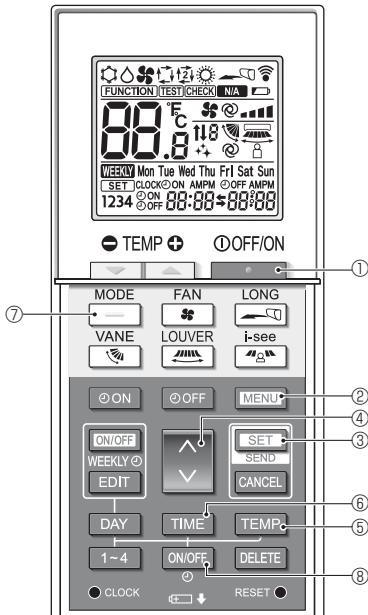


Fig. 4-10

4.12.1. Bytte til startinnstettingsmodus

- Trykk på **OFF/ON**-knappen ① for å stoppe klimaanlegget.
- Trykk på **MENU**-knappen ②.
- Kontroller at funksjonsnr. "1" vises, og trykk deretter på **SET**-knappen ③.
- Skjermbildet for innstilling av skjermvisning vises. (Fig. 4-11)
- Trykk på **DOWN**-knappen ④ for å endre funksjonsnr.

4.12.2. Endring av temperaturenhet (fig. 4-11 Ⓐ)

- Trykk på **TEMP**-knappen ⑤.
- Hver gang **TEMP**-knappen ⑤ trykkes, skifter innstillingen mellom **°C** og **°F**.
- °C**: Temperaturen vises i grader Celsius.
- °F**: Temperaturen vises i grader Fahrenheit.

4.12.3. Endre tidsvisning (Fig. 4-11 Ⓑ)

- Trykk på **TIME**-knappen ⑥.
- Hver gang **TIME**-knappen ⑥ trykkes, skifter innstillingen mellom **12:00** og **24:00**.
- 12:00**: Tiden vises i 12-timers format.
- 24:00**: Tiden vises i 24-timers format.

4.12.4. Endring av AUTO-modus (Fig. 4-11 Ⓒ)

- Trykk på **LONG**-knappen ⑦.
- Hver gang **LONG**-knappen ⑦ trykkes, skifter innstillingen mellom **↔** og **↕**.
- ↔**: AUTO-modus fungerer som vanlig automatisk modus.
- ↕**: AUTO-modus driftes med dobbelt settpunkt.

4.12.5. Endring av par nr. (Fig. 4-11 Ⓓ)

- Trykk på **UP/DOWN**-knappen ④.
- Hver gang **UP/DOWN**-knappen ④ trykkes, endres parnr. 0-3.

Parnr. for trådløs fjernkontroll	Innendørs PC-kort SW22		
	SW22-3	SW22-4	Innledende innstilling
0	PÅ	PÅ	
1	AV	PÅ	
2	PÅ	AV	
3	AV	AV	

4.12.6. Endre innstilling av bakgrunnslys Ⓔ

- Trykk på **ON/OFF**-knappen ⑧.
- Hver gang **ON/OFF**-knappen ⑧ trykkes, skifter innstillingen mellom **on** og **FF**.
- on**: Bakgrunnsbelysningen tennes når en knapp trykkes.
- FF**: Bakgrunnsbelysningen tennes ikke når en knapp trykkes.

4.12.7. Fullføring av innstillingen

- Trykk på **SET**-knappen ③.
- Funksjonsnr. Ⓑ blinker (Fig. 4-10)
- Trykk på **MENU**-knappen ②.
- Fjernkontrollen går ut av innledende innstettingsmodus.
(Klimaanlegget er stoppet.)

4.12.8. Slik deaktivere du drift i Auto-modus (Fig. 4-12)

- Trykk på **OFF/ON**-knappen ① for å stoppe klimaanlegget.
- Hvis uketidsuret er aktivert, trykker du på **ON/OFF WEEKLY EDIT**-knappen ⑥ for å deaktivere tidsuret. (WEEKLY Ⓑ forsvinner.)
- Trykk på **SET**-knappen ② i 5 sekunder.
- Enheten går i funksjonsinnstettingsmodus. (Gruppemodellens innstettingsnummer Ⓑ blinker.)
- Legg inn gruppemodellens innstettingsnummer som "066". (Fabrikkinnstillingen er "002".)
- Fullføring av innstillingene (Fig. 4-12)
 - Trykk på **SET**-knappen ② i 5 sekunder.
 - Fjernkontrollen går ut av funksjonsinnstettingsmodus.

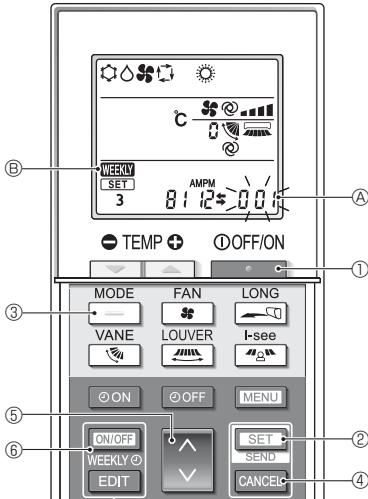


Fig. 4-12

5. Installering av gitteret

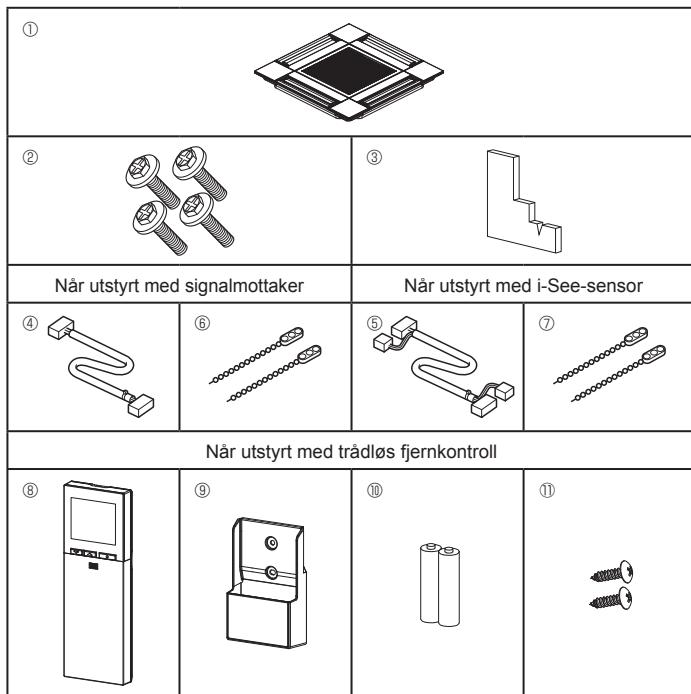


Fig. 5-1

5.1. Sjekk gittertilbehøret (Fig. 5-1)

- Gitteret skal leveres med følgende tilbehør.

	Tilbehørmavn	Antall	Bemerkning
①	Gitter	1	625 × 625 (mm)
②	Skrue med skive	4	M5 × 0.8 × 28 (mm)
③	Måler	1	
④	Koblingskabel for signalmot-taker	1	Inkludert når utstyrt med signalmottaker.
⑤	Ledskabel for i-See-sensor	1	Inkludert når utstyrt med i-See-sensor.
⑥	Feste	2	Inkludert når utstyrt med signalmottaker.
⑦	Feste	2	Inkludert når utstyrt med i-See-sensor.
⑧	Trådløs fjernkontroll	1	Inkludert når utstyrt med den trådløse fjernkontrollen.
⑨	Holder for fjernkontroll	1	Inkludert når utstyrt med den trådløse fjernkontrollen.
⑩	LR6 AA-batterier	2	Inkludert når utstyrt med den trådløse fjernkontrollen.
⑪	3,5 × 16 senkeskruer	2	Inkludert når utstyrt med den trådløse fjernkontrollen.

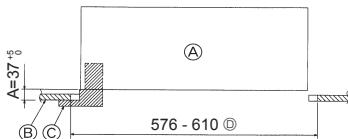


Fig. 5-2

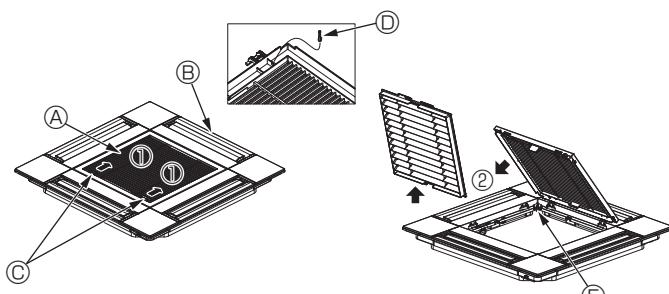


Fig. 5-3

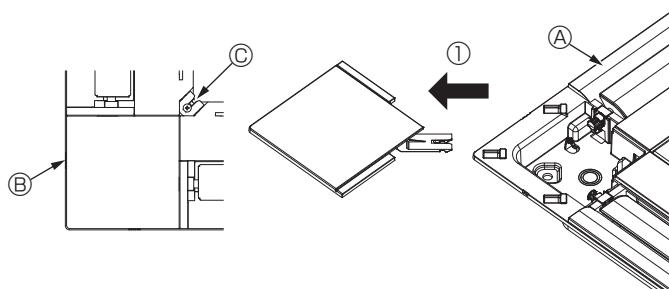
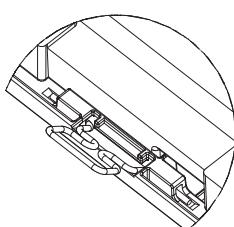


Fig. 5-4

<Gitterkrok>



<Gitteret henges midlertidig>

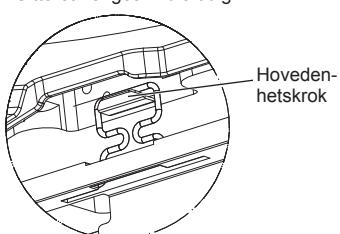


Fig. 5-5

Fig. 5-6

5.2. Forberedelser til festing av gitteret (Fig. 5-2)

- Bruk måleren som følger med dette settet, og justere og kontroller posisjoneringen av enheten i forhold til taket. Hvis enheten ikke er riktig plassert i taket, kan det oppstå luftlekkasjer, dannes kondens, eller så kan opp/ned-spjeldene muligens ikke fungere riktig.
- Pass på at åpningen i taket er innenfor følgende toleranser:
576 × 576 - 610 × 610
- Sørg for at trinn A utføres innenfor 37-42 mm. Det kan oppstå skader hvis dette området ikke overholdes.

- Ⓐ Hovedenhet
- Ⓑ Tak
- Ⓒ Måler (tilbehør)
- Ⓓ Takåpningsdimensjoner

5.2.1. Fjerning av inntaksgitter (Fig. 5-3)

- Skyv spakene i retninga som pilen ① viser, for å åpne innløpsgitteret.
- Lås opp kroken som holder gitteret.
 - * Ikke løsne kroken på luftinntaket.
- Med inntaksgitteret i "åpen" stilling, fjerner du hengslene til inntaksgitteret som vist med pilen ②.

- Ⓐ Inntaksgitter
- Ⓑ Gitter
- Ⓒ Inntaksgitterspaker

5.2.2. Fjerning av hjørnepanel (Fig. 5-4)

- Fjern skruen fra hjørnet av hjørnepanelet. Skyv hjørnepanelet som vist med pilen ① for å fjerne hjørneseksjonen.

- Ⓐ Gitter
- Ⓑ Hjørnepanel
- Ⓒ Skrue
- Ⓓ Gitterkrok
- Ⓔ Hull for gitterkrok

5.3. Installering av gitteret

- Vær oppmerksom på at det finnes en begrensning i festestillingen til gitteret.

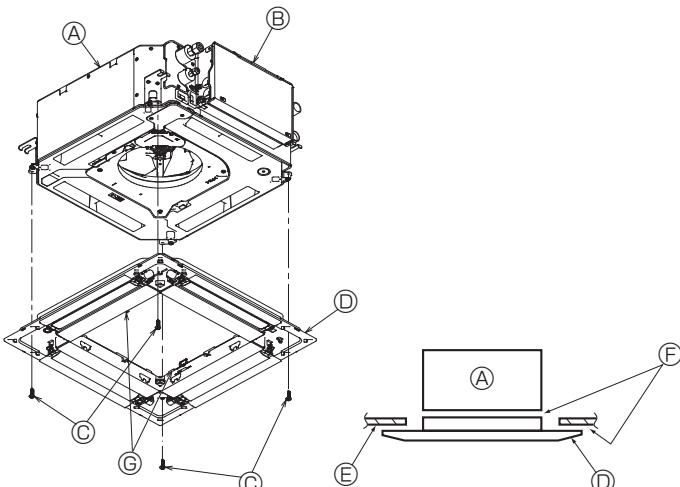
5.3.1. Midlertidig installasjon av gitteret

Juster skruemonteringshullene i hjørnene på gitteret med skruemonteringshullene i hjørnene på hovedenheten, klink de to krokene på gitteret på dreneringspennens utstikk på hovedenheten, og heng gitteret midlertidig. (Fig. 5-5, 5-6)

Forsiktig:

Når du installerer i-See-sensoren og signalmottakeren, plasseres koblingsledningene i koblingsboksen før gitteret henges midlertidig.
Se 4.1.1. på side 211 for å rute koblingsledningene.

5. Installasjon av gitteret



5.3.2. Sikring av gitteret

- Fest gitteret ved å stramme de fire skruene. (Fig. 5-7)
- * Pass på at det ikke finnes hull mellom hovedenheten og gitteret, eller gitteret og taket. (Fig. 5-8)

- Ⓐ Hovedenhet
- Ⓑ El-komponentboks
- Ⓒ Skrue med skive (tilbehør)
- Ⓓ Gitter
- Ⓔ Tak
- Ⓕ Forsikre deg om at det ikke finnes hull.
- Ⓖ Midlertidig hengekroker på panelet

⚠ Forsiktig:

Når du strammer skruen med låseskive Ⓑ, strammes den til et moment på 4,8 Nm eller mindre. Bruk aldri slagskrutrekker. Det kan føre til skade på deler.

- Etter at skruen strammes, bekrefte du at de to gitterkrokene (Fig. 5-6) er låst til krokene på hovedenheten.

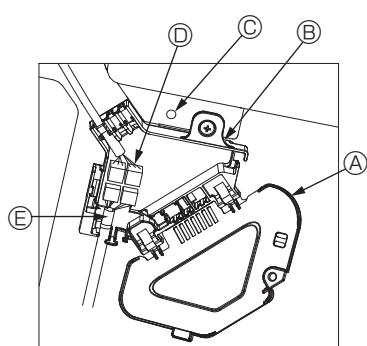


Fig. 5-9

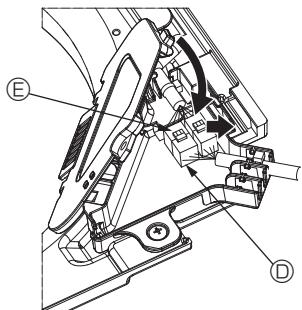


Fig. 5-10

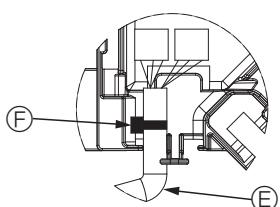


Fig. 5-11

5.3.3. Kobling av ledningene

- Fjern den ene skruen som fester koblingsboksdekselet, skyv dekselet i pilens retning som vist på bildet, og åpne dekselet.
- I koblingsboksen må du finne koblingsledningen for spjeldmotoren til gitteret og ledningen for spjeldmotoren, og koble sammen ledningene. (Fig. 5-9)
Det finnes to spjeldmotorkontakter: en blå kontakt og en oransje kontakt. Pass på at kontaktfargene samsvarer når du kobler dem til.
- Etter at ledningene legges i koblingsboksen, lukker du dekselet til koblingsboksen. Pass på at ledningene ikke kommer i klem. (Fig. 5-10)
Når du lukker koblingsboksdekselet, skyver du dekselet i pilens retning, og passer på at utstikket er satt inn riktig.

- Ⓐ Koblingsboksdeksel
- Ⓑ Koblingsboks
- Ⓒ Festeskru
- Ⓓ Ledkontakt
- Ⓔ Kabelkontakt for spjeldmotor
- Ⓕ Bånd

⚠ Forsiktig:

- Plasser båndet som fester spjeldmotoren i koblingsboksen som vist i diagrammet. (Fig. 5-11)
- Når du lukker kontaktdekselet, må du sørge for at ledningene ikke kommer i klem.

5. Installering av gitteret

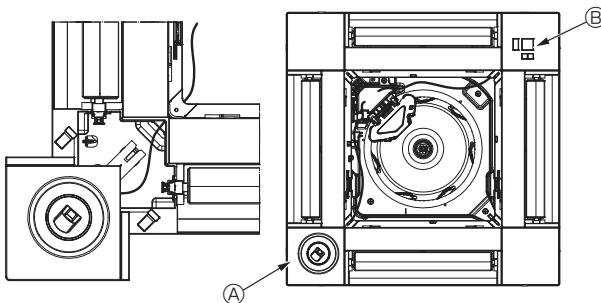


Fig. 5-12

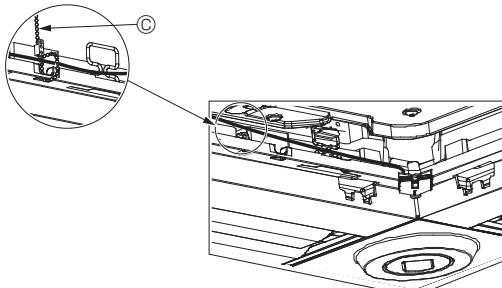


Fig. 5-13

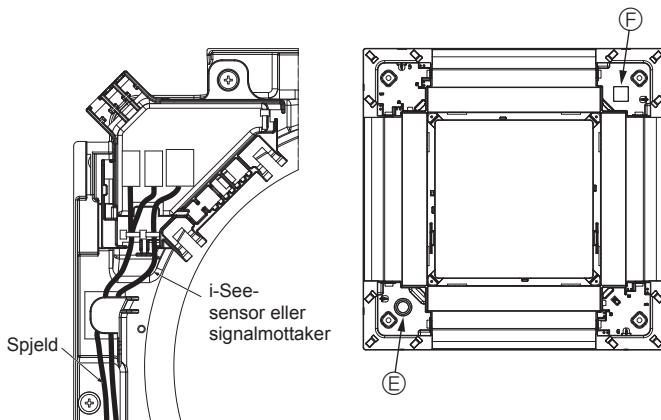


Fig. 5-14

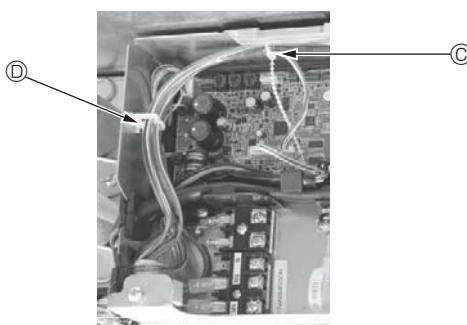


Fig. 5-15

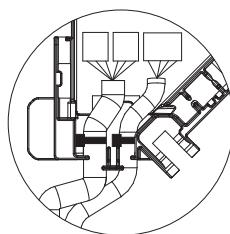


Fig. 5-16

5.3.4. Kabling av i-See-sensorens hjørnepanel og signalmottaker

- Installer i-See-sensoren og signalmottakeren i hjørnene av panelet, på stedene som er stemplet med "○" eller "□". (Posisjonene kan være byttet om.)
- Legg i-See-sensorens og signalmottakerens ledninger gjennom de firkantede hullene i hjørnene av panelet, og installer dem.
- Koble koblingsledningskontakten og kabelkontaktene på i-See-sensoren og signalmottakeren i koblingsboksen.
- Lukk dekselet til koblingsboksen.
- Fest i-See-sensorens og signalmottakerens ledninger til panelet med festene som vist på bildet, slik at det ikke finnes slakk i dem, og klipp deretter av den overflødige lengden på festet. (Fig. 5-13)
- Plasser i-See-sensoren og signalmottakerledningene til innsiden av flensen på panelet.
- Hvis posisjonen til i-See-sensor ble endret fra "○" (E) til "□"-stilling (F), endres bryterinnstillingene. (Se side 214.)

⚠ Forsiktig:

- Legg i-See-sensorens og signalmottakerledningenes kabler som vist i fig. 5-14.
- Plasser de overflødige delene av i-See-sensoren og signalmottakerens koblingsledninger i el-komponentboksen, festet med ledningsklemme som vist i diagrammet, og sikre ledningene sammen med festene. (Fig. 5-15)
Sørg for at båndet som holder i-See-sensorens og signalmottakerens koblingsledninger befinner seg ikke i koblingsboksen. (Fig. 5-16)
- Hvis spjeldmotorkontaktene og signalmottakerkontakten kobles feil, vil ikke spjeldene flytte seg, eller kommunikasjon med fjernkontrollen vil ikke være mulig.

- Ⓐ i-See-sensor
- Ⓑ Signalmottaker
- Ⓒ Fest
- Ⓓ Ledningsklemme
- Ⓔ "○"-stempel: Standard i-See-sensorposisjon
- Ⓕ "□"-stempel: standard signalmottakerstilling

5. Installering av gitteret

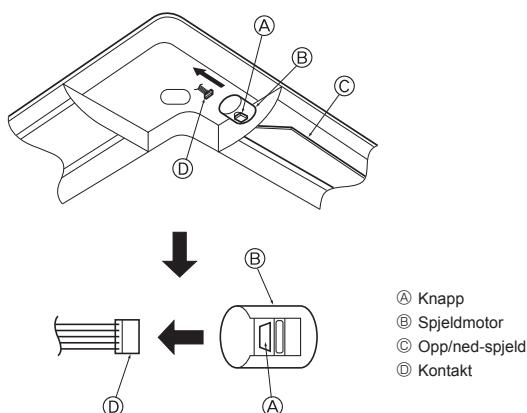


Fig. 5-17

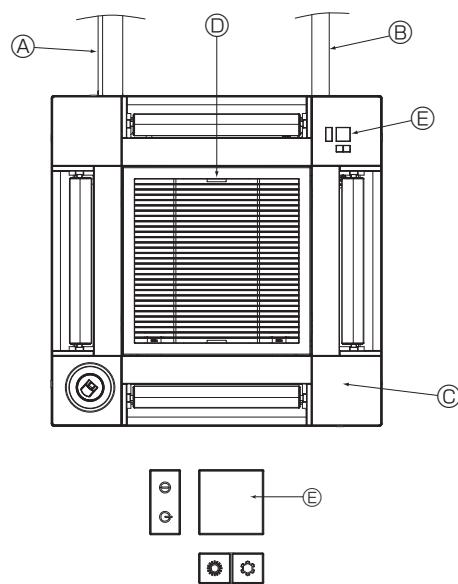


Fig. 5-18

5.4. Låse opp/ned-retning av luftstrømmen (Fig. 5-17)

Spjeldene i enheten kan settes inn og låses i opp- eller ned-orientering, avhengig av bruksmiljøet.

- Stil inn i henhold til kundens preferanse.
Drift av de faste opp/ned-spjeldene og alle automatiske kontroller kan ikke utføres ved hjelp av fjernkontrollen. I tillegg kan den faktiske spjeldposisjonen avvike fra stillingen som er vist på fjernkontrollen.

① Slå av hovedstrømbryteren.

Det kan oppstå personskader og/eller elektrisk støt mens viften av enheten roterer.

② Koble fra kontakten for spjeldmotoren til ventilen som du vil låse.

(Mens du trykker på knappen, tar du ut kontakten i retning av pilen som vist på bildet.) Etter at kontakten trekkes ut, isolerer du den med tape.

Forsiktig:

Ikke still inn opp/ned-spjeldene over det angitte området. Det kan dannes kondens på taket som kan dryppne ned, eller enheten kan svike.

5.5. Installering av inntaksgitter (Fig. 5-18)

- Utfør prosedyren beskrevet i "5.2. Forberedelse til å feste gitteret" i motsatt rekkefølge for å installere luftinntaket og hjørnepanelet.

Ⓐ Kjølemedierør for hovedenheten

Ⓑ Dreneringsrør for hovedenheten

Ⓒ Hjørnepanel

* Installasjon er mulig i alle posisjoner.

Ⓓ Plassering av spakene på inntaksgitteret når de sendes fra fabrikken.

* Selv om klippene kan installeres i en av fire stillinger.

Ⓔ Mottaker (for SLP-2FAL*)

5.6. Sjekk

- Pass på at det ikke finnes avstand mellom enheten og gitteret, eller mellom gitteret og takoverflaten. Hvis det finnes åpning mellom enheten og gitteret, eller mellom gitteret og takoverflaten, kan det føre til at det samles opp kondens.
- Kontroller at ledningene er godt festet.
- Kontroller at alle de fire spjeldene beveger seg. Hvis to eller fire spjeld ikke beveger seg, kan du se 5.3. og sjekke tilkoblingene.
- For 3D i-See-sensorens hjørnepanel sjekker du den roterende bevegelsen. Hvis 3D i-See-sensoren ikke roterer, kan du se fremgangsmåten i "5.3. Installerings av gitteret".

6. Testkjøring

6.1. Før testkjøring

- Etter fullført installasjon og kopling av ledninger og rør til innendørs- og utendørsenhetene, må du kontrollere om det lekker kjølemiddel, om strøm- eller kontrollledninger er løse, har feil polaritet og at ingen fase er frakoplet i strømforsyningen.
- Bruk en 500 V megaohm-måler til å kontrollere motstanden mellom strømforsyningsklemmene og jord er minst 1,0 MΩ.

► Ikke utfør denne testen på klemmene i kontrollledningene (lavspennings-krets).

⚠️ Aviso:

Ikke bruk klimaanlegget hvis isolasjonsmotstanden er mindre enn 1,0 MΩ.

Kontrollergrensesnitt

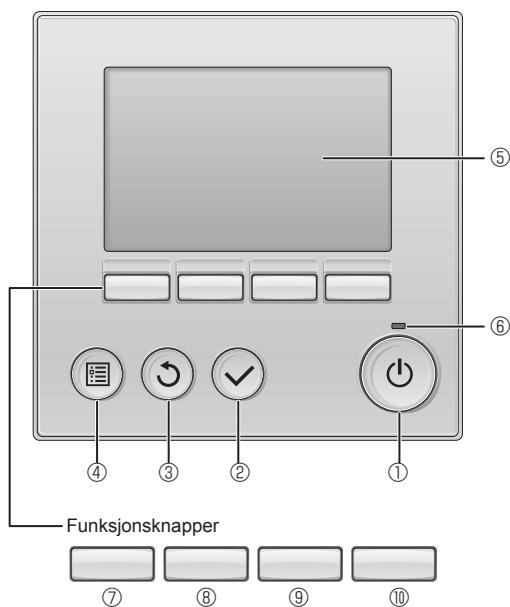


Fig. 6-1

6.2. Testkjøring

Følgende 3 metoder er tilgjengelige.

6.2.1. Bruke den trådløse fjernkontrolen (Fig. 6-1)

① [PÅ/AV]-knapp

Trykk for å slå innendørsenheten PÅ/AV.

② [VELG]-knapp

Trykk for å lagre innstillingen.

③ [TILBAKE]-knapp

Trykk for å gå tilbake til forrige skjermbilde.

④ [MENY]-knapp

Trykk for å vise hovedmenyen.

⑤ Bakgrunnsbelyst LCD

Driftsinnstillinger vises.

Når bakgrunnslyset er slått av, vil trykk på en knapp slå belysningen på, og lyset vil være tent en viss tid, avhengig av skjermen.

Når baklyset er av, vil et trykk på en av knappene slå baklyset på og ikke utføre knappens funksjon. (med unntak av [PÅ/AV]-knappen).

⑥ AV/PÅ-lampe

Denne lampen lyser grønt mens enheten er i drift. Den blinker mens fjernkontrolen starter opp, eller når det finnes en feil.

⑦ Funkjonsknapp [F1]

Hovedskjerm: Trykk for å endre driftsmodus.

Hovedmeny: Trykk for å flytte markøren ned.

⑧ Funkjonsknapp [F2]

Hovedskjerm: Trykk for å senke temperaturen.

Hovedmeny: Trykk for å flytte markøren opp.

⑨ Funkjonsknapp [F3]

Hovedskjerm: Trykk for å øke temperaturen.

Hovedmeny: Trykk for å gå til forrige side.

⑩ Funkjonsknapp [F4]

Hovedskjerm: Trykk for å endre viftehastigheten.

Hovedmeny: Trykk for å gå til neste side.

Trinn 1 Slå fjernkontrolen til "Testkjøring".

① Velg "Service", fra hovedmenyen, og trykk på -knappen.

② Når Service-menyen er valgt, vil det vises et vindu som ber om passordet. (Fig. 6-2)

For å legge inn det gjeldende vedlikeholdspassordet (4 siffer), flytter du markøren til sifferet du vil endre med eller -knappene, og angir hvert nummer (0 til 9) med knappene eller . Trykk deretter på -knappen.

Merk: Det innledende vedlikeholdspassordet er "9999". Endre standardpassordet hvis det er nødvendig for å hindre uautorisert tilgang. Har passordet tilgjengelig for dem som trenger det.

Merk: Hvis du glemmer vedlikeholdspassordet, kan du sette passordet til standard, "9999", ved å trykke og holde nede og -knappene samtidig i tre sekunder på innstillingsskjermen for vedlikeholdspassord.

③ Velg "Testkjøring" med eller -knappen, og trykk på -knappen. (Fig. 6-3)

④ Velg "Testkjøring" med eller -knappen, og trykk på -knappen. (Fig. 6-4)

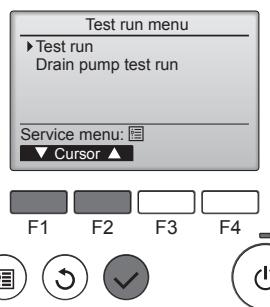
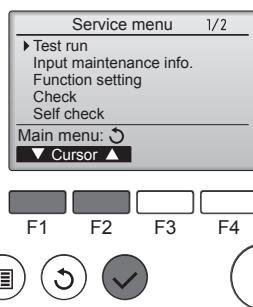
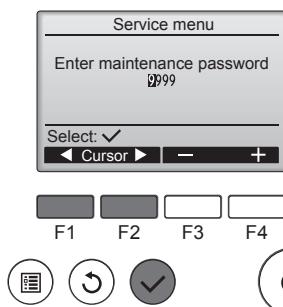


Fig. 6-2

Fig. 6-3

Fig. 6-4

6. Testkjøring

Trinn 2 Utfør prøvekjøring, og sjekk luftstrømmens temperatur og autospjeldet.

- ① Trykk på **F1**-knappen for å gå gjennom driftsmodusene i rekkefølgen "Cool" (Avkjøling) og "Heat" (Oppvarming). (Fig. 6-5)
 - Kald modus: Sjekk at kaldluftblås er av.
 - Varm modus: Sjekk varmeavblåsningen.
 - * Sjekk driften av utendørsenhets vifte.
- ② Trykk på **⊖**-knappen og åpne innstillingsskjermen for spjeld. Hvis spjeldene ikke flytter på seg, sjekker du at kryssledningstilkoblingene er godt festet, og at kontaktfargene samsvarer.

AUTO spjeldsjekk

- ① Kontroller autospjeldet med **F1** **F2**-knappene. (Fig. 6-6)
- ② Trykk på **⊖**-knappen for å tilbake til "Testkjøringsdrift".
- ③ Trykk på **⊕**-knappen.

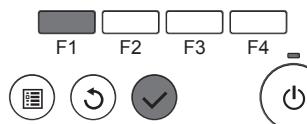
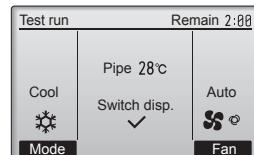


Fig. 6-5

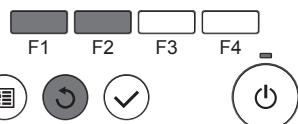
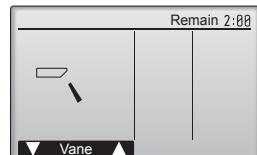


Fig. 6-6

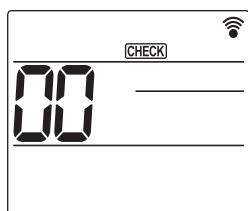


Fig. 6-7

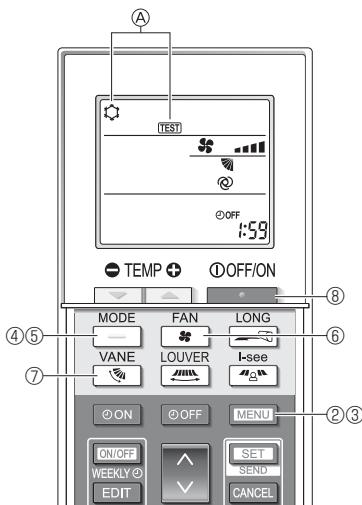
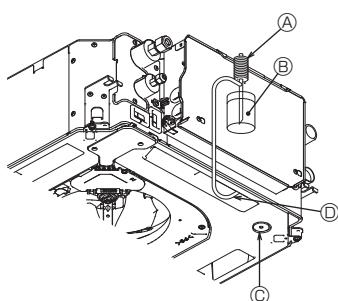


Fig. 6-8



- Ⓐ Vannforsyningsspumpe
- Ⓑ Vann (ca. 1000 ml)
- Ⓒ Dreneringsplugg
- Ⓓ Hell vann gjennom utløpet
 - * Vær forsiktig, slik at det ikke sprøytes vann inn i mekanismen for dreneringspumpe.

Fig. 6-9

6.2.2. Bruk av den trådløse fjernkontrollen

- ① Slå på strømmen til enheten minst 12 timer før testkjøringen.
- ② Trykk på **MENU**-knappen i 5 sekunder. (Fig. 6-7)
(Utfør denne operasjonen når fjernkontrollens display er slått av.)
- ③ Trykk på **MENU**-knappen.
Ⓐ [TEST] og gjeldende driftsmodus vises. (Fig. 6-8)
- ④ Trykk på **⊖**-knappen for å aktivere avkjølingmodus, og kontroller om kald luft blåses ut fra enheten.
- ⑤ Trykk på **⊕**-knappen for å aktivere oppvarmingsmodus, og kontroller deretter om varm luft blåses ut fra enheten.
- ⑥ Trykk på **⊕**-knappen, og kontroller deretter om viftens hastighet endrer seg.
- ⑦ Trykk på **WiFi**-knappen, og kontroller om auto-spjeldene fungerer som de skal.
- ⑧ Trykk på **⊖**-knappen for å stoppe testkjøringen.
(Etter to timer sendes det et signal for å stoppe testkjøringen.)

Merk:

- Pek fjernkontrollen mot innendørsenhets mottaker mens du følger trinn ③-⑧.
- Det er ikke mulig å utføre testkjøringen i FAN-, DRY- eller AUTO-modus.

6.3. Dreneringskontroll (Fig. 6-9)

- Sørg for at vannet blir riktig drenert og at det ikke lekker fra ledlene.

Når det elektriske arbeidet er fullført.

- Hell i vann under kjølemodus, og kontroller.

Når det elektriske arbeidet ikke er fullført.

- Hell i vann under nøddrift, og kontroller.
- * Dreneringspanne og vifte aktiveres samtidig når en fase 220-240V er slått på til L og N på terminalblokken etter kontakten (SWE) på kontrollerkortet i den elektriske grenboksen er satt til PÅ.

Sørg for å sette den tilbake i tidligere tilstand etter arbeidet.

Spis treści

1. Zalecenia bezpieczeństwa	223
2. Instalacja jednostki wewnętrznej	223
3. Rura czynnika chłodniczego i rura spustowa	226
4. Instalacja elektryczna	227
5. Instalacja kratki	234
6. Ruch próbny	238

Uwaga:

Fraza "Przewodowy pilot zdalnego sterowania" w niniejszej instrukcji instalacji dotyczy modelu PAR-32MAA.

Jeśli potrzebne będą jakiekolwiek informacje o innym pilocie zdalnego sterowania, należy zapoznać się z instrukcją instalacji albo instrukcją ustawień po-

1. Zalecenia bezpieczeństwa

- ▶ Przed instalacją urządzenia zapoznać się z pełną treścią rozdziału "Zalecenia bezpieczeństwa".
- ▶ Przed podłączeniem tego urządzenia do systemu zasilania należy zgłosić ten fakt dostawcy energii elektrycznej lub uzyskać jego zgodę.

⚠ Ostrzeżenie:

Oznacza zalecenia bezpieczeństwa, których należy przestrzegać w celu uniknięcia zagrożenia zranieniem lub śmierci użytkownika.

⚠ Przestroga:

Oznacza zalecenia bezpieczeństwa, których należy przestrzegać w celu uniknięcia uszkodzenia urządzenia.

Po zakończeniu instalacji należy zapoznać klienta z "Zaleceniami bezpieczeństwa" oraz zasadami obsługi i utrzymania ruchu urządzenia w oparciu o informacje zawarte w niniejszej Instrukcji obsługi, a także przeprowadzić ruch próbny w celu sprawdzenia i zapewnienia prawidłowego funkcjonowania urządzenia. Klientowi należy przekazać na własność zarówno Instrukcję montażu, jak i Instrukcję obsługi. Instrukcje te muszą być zawsze przekazywane kolejnym użytkownikom.

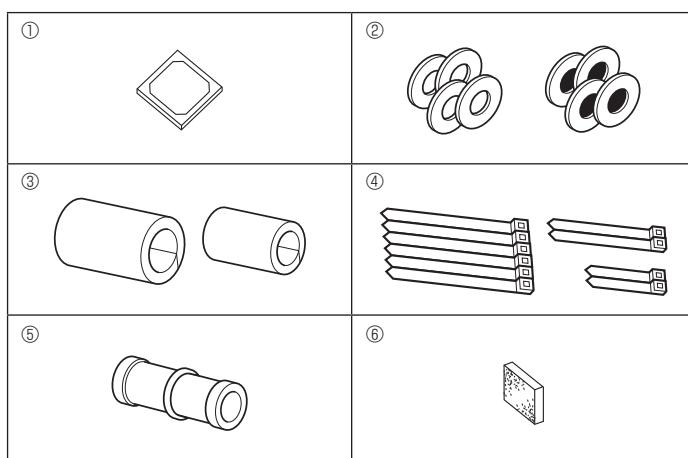
⚠ Ostrzeżenie:

- W celu zainstalowania klimatyzatora należy zwrócić się do sprzedawcy lub uprawnionego technika.
- Użytkownik nie powinien samowolnie próbować naprawiać ani przestawiać urządzenia w inne miejsce.
- Urządzenie należy zainstalować w miejscu, które może wytrzymać jego ciężar.
- Do okablowania należy użyć wyłącznie określonych przewodów. Przewody należy odpowiednio podłączyć do listwy zaciskowej tak, aby zaciski nie były naprężone. Ponadto, nigdy nie należy łączyć ze sobą przewodów (o ile nie zaznaczono inaczej w niniejszym dokumencie).
- Nieprzestrzeganie tych zaleceń może spowodować przegrzanie urządzenia lub pożar.
- Używać tylko wyposażenia dodatkowego dopuszczonego przez firmę Mitsubishi Electric, a montaż należy zlecić sprzedawcy lub uprawnionemu technikowi.
- Nie dotykać żebra wymiennika ciepła.
- Klimatyzator należy zainstalować zgodnie z niniejszą instrukcją instalacji.
- Prace elektryczne muszą zostać wykonane przez uprawnionego elektryka zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Urządzenie należy zainstalować zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi instalacji elektrycznych.

⚠ Przestroga:

- Nie używać istniejącego orurowania czynnika chłodniczego.
- Jako olej chłodniczy do smarowania rur kielichowych i połączeń kołnierzowych powinien być używany olej estrowy, olej eterowy lub olej alkilbenzenowy (niewielka ilość).
- Klimatyzatora nie wolno używać w miejscach przechowywania żywności, trzymania zwierząt, hodowli roślin, przechowywania instrumentów precyzyjnych lub dzieł sztuki.
- Nie używać klimatyzatora w środowiskach specjalnych.
- Uziemić urządzenie.
- W razie potrzeby zainstalować wyłącznik upływowego.
- Należy używać kabli linii zasilania o wystarczającej obciążalności prądowej i parametrach znamionowych.
- Należy używać tylko wyłącznika i bezpieczenka o określonej wartości znamionowej.

2. Instalacja jednostki wewnętrznej



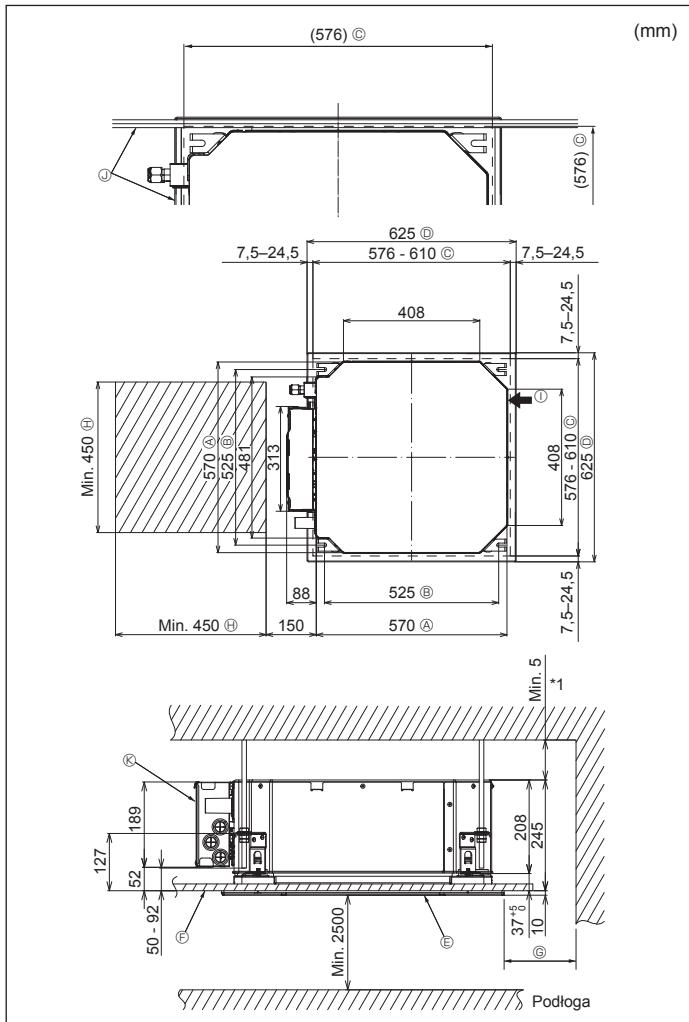
Rys. 2-1

2.1. Sprawdzić akcesoria jednostki wewnętrznej (rys. 2-1)

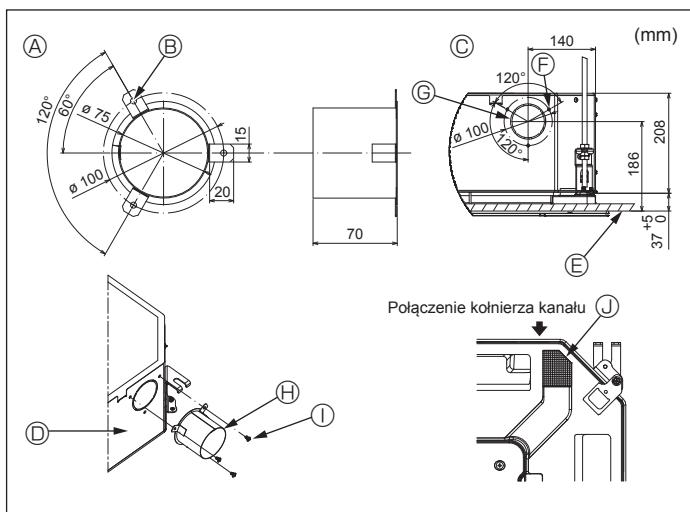
Jednostka wewnętrzna powinna zostać dostarczona z poniższymi akcesoriami.

	Nazwa akcesorium	Liczba
①	Szablon montażowy	1
②	Podkładki (z izolacją)	4
	Podkładki (bez izolacji)	4
③	Osłona rury (dla połączenia orurowania czynnika chłodniczego) mała średnica (ciecz) duża średnica (gaz)	1 1
④	Obejma (duża)	6
	Obejma (średnia)	2
	Obejma (mała) * Użyć tylko jednej.	2
⑤	Gniazdo spustowe	1
⑥	Izolacja	1

2. Instalacja jednostki wewnętrznej



Rys. 2-2



Rys. 2-3

2.2. Położenie otworów w suficie i instalacja śrub podwieszających (rys. 2-2)

• Używając szablonu montażowego i przymiaru (dostarczonego jako wyposażenie dodatkowe z kratką), należy wykonać otwór w suficie w celu zainstalowania urządzenia głównego zgodnie z rysunkiem. (Przedstawiono metodę wykorzystania szablonu i przymiaru).

* Przed użyciem należy sprawdzić wymiary szablonu i przymiaru, ponieważ zmieniają się one ze względu na wahanie temperatury i wilgotności.

* Wymiary otworu w suficie można regulować w zakresie pokazanym na poniższym rysunku; wyśrodkować urządzenie główne w otworze w suficie, upewniając się, że odległość między przeciwnymi bokami urządzenia ze wszystkich stron są identyczne.

• Użyć śrub podwieszających M10 (3/8").

* W śruby podwieszające należy zaopatryć się na miejscu.

• Należy bezpiecznie zainstalować, upewniając się, że między panelem sufitu i kratką oraz między urządzeniem głównym i kratką nie ma odstępów.

Ⓐ Zewnętrzna strona urządzenia głównego

Ⓑ Min. 500 mm (całe obrzeże)

Ⓒ Rozstaw śrub

Podczas ustawiania odległości konserwacyjnej dla Ⓛ należy pozostawić przynajmniej 700 mm.

Ⓓ Otwór w suficie

Ⓔ Miejsce na konserwację

Ⓕ Zewnętrzna strona kratki

Ⓛ Wlot świeżego powietrza

Ⓖ Kąt

Ⓜ Sufit

Ⓝ Skrzynka elementów elektrycznych

* Po stronie skrzynki elementów elektrycznych należy pozostawić miejsce na konserwację.

*1 W przypadku instalacji w miejscu istniejącego urządzenia sufitowego lub stosowania dodatkowej izolacji cieplnej należy zapewnić odstęp nie mniejszy niż 25 mm.

2.3. Instalacja kanału (w przypadku wlotu świeżego powietrza) (rys. 2-3)

⚠ Przestroga:

Połączenie wentylatora kanału i klimatyzatora

Jeśli jest używany wentylator kanału, należy pamiętać o jego połączeniu z klimatyzatorem podczas pobierania powietrza z zewnątrz.

Nie wolno uruchamiać samego wentylatora kanału. Może to spowodować skraplanie rosy.

Wykonywanie kołnierza kanału (przygotowywanie na miejscu)

- Zalecanym jest kształt kołnierza kanału pokazany z lewej strony.

Instalacja kołnierza kanału

- Wyciąć zaznaczony otwór. Nie wybijać go.
- Zainstalować kołnierz kanału w zaznaczonym otworze jednostki wewnętrznej za pomocą trzech wkrełtów samogwintujących 4×10 , które należy przygotować lokalnie.

Instalacja kanału (należy przygotować lokalnie)

- Przygotować kanał mający średnicę wewnętrzną pasującą do zewnętrznej średnicy kołnierza kanału.
- Jeśli środowisko nad sufitem cechuje się wysoką temperaturą i wysoką wilgotnością, należy owinać kanał izolacją cieplną, aby uniknąć skropin na ścianie.

Usunąć izolację tacy na skropiny.

Ⓐ Zalecany kształt kołnierza kanału
(Grubość: 0,8 lub więcej)

Ⓑ Zaznaczony otwór ø73,4

Ⓑ 3 otwory ø5

Ⓒ Szczegółowy rysunek wlotu świeżego powietrza

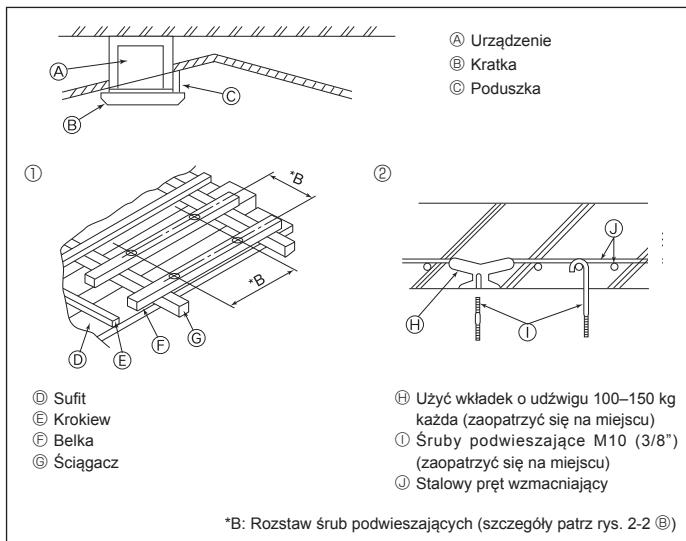
Ⓓ Jednostka wewnętrzna

Ⓓ Wkręt samogwintujący 4×10 (przygotowywany na miejscu)

Ⓔ Powierzchnia sufitu

Ⓔ Izolacja

2. Instalacja jednostki wewnętrznej



Rys. 2-4

2.4. Konstrukcja zawieszenia (zapewnia wytrzymałą konstrukcję w miejscu zawieszenia) (rys. 2-4)

- Prace przy suficie różnią się w zależności od konstrukcji budynku. Szczegółowe informacje należy uzyskać od konstruktorów budynku i dekoratorów wnętrz.
- (1) Zakres usuwania sufitu: Sufit musi być dokładnie poziomy, a podbudowa sufitu (rama: drewniane listwy i uchwyty listew) musi zostać wzmacniona w celu ochrony stropu przed drganiami.
- (2) Wyciąć i usunąć podbudowę sufitu.
- (3) Wzmocnić körce podbudowy sufitu w miejscach przecięcia i dodać podbudowę sufitu w celu zamocowania płyty sufitowej.
- (4) Podczas instalacji urządzenia na nachylonym suficie należy zablokować poduszkę między sufitem a kratką i ustawić ją tak, aby urządzenie zostało zainstalowane poziomo.
- ① Konstrukcje drewniane
 - Wykorzystać belki stropowe (zarówno budynki parterowe, jak i piętrowe) jako elementy wzmacniające.
 - Belki drewniane do podwieszenia klimatyzatorów powinny być solidnymi elementami o bokach minimum 6 cm szerokości, jeśli są oddalone od siebie o maksymalnie 90 cm, lub o bokach minimum 9 cm szerokości, jeśli są oddalone od siebie o maksymalnie 180 cm. Śruby podwieszające powinny mieć rozmiar ø10 (3/8"). (Śruby nie są dostarczane z urządzeniem).

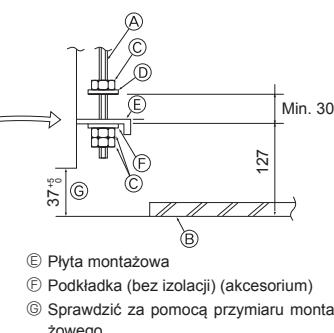
② Konstrukcje żelbetowe

Zamocować śruby podwieszające, wykorzystując pokazaną metodę, ewentualnie użyć wieszaków stalowych lub drewnianych itp. do instalacji śrub podwieszających.

2.5. Procedury podwieszenia urządzenia (rys. 2-5)

Podwiesić urządzenie główne w sposób pokazany na schemacie.

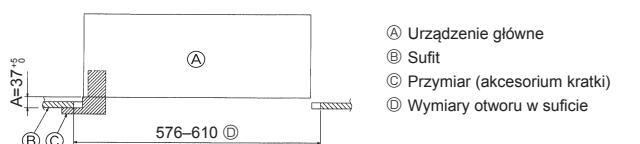
- Wcześniej należy ustawić części na śrubach podwieszających w kolejności: podkładki (z izolacją), podkładki (bez izolacji) i nakrętki (podwójne).
 - Dopasować podkładkę do zabezpieczenia tak, aby izolacja była skierowana w dół.
 - W przypadku używania górnych podkładek do podwieszenia urządzenia głównego dolne podkładki (z izolacją) i nakrętki (podwójne) należy ustawić później.
- Unieść urządzenie na odpowiednią wysokość śrub podwieszających w celu włożenia płyty montażowej między podkładki, a następnie należy je solidnie przykręcić.
- Jeśli urządzenia głównego nie można dopasować do otworu montażowego w suficie, można je wyregulować dzięki szczeelinie znajdującej się na płycie montażowej. (Rys. 2-6).
 - Należy się upewnić, że krok A został wykonany w przedziale 37–42 mm. Niestosowanie się do tego zakresu może spowodować uszkodzenie.



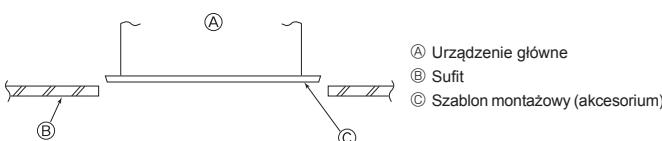
Rys. 2-5

2.6. Potwierdzanie położenia urządzenia głównego i dokręcanie śrub podwieszających (rys. 2-7)

- Za pomocą przymiaru dołączonego do kratki należy się upewnić, że dół urządzenia głównego jest prawidłowo wyrównany z otworem w suficie. Należy pamiętać, aby to potwierdzić, w przeciwnym razie może dochodzić do skraplania i kapania spowodowanego wyciekami powietrza itd.
- Za pomocą poziomicy lub winylowej rurki wypełnionej wodą należy potwierdzić, że urządzenie główne jest wypoziomowane.
- Po sprawdzeniu położenia urządzenia głównego należy dokręcić nakrętki na śrubach podwieszających, aby zamocować urządzenie główne.
- Szablonu montażowego można użyć jako zabezpieczenia przed przenikaniem pyłu do urządzenia głównego, gdy kratki nie są przez chwilę podłączone lub gdy materiały sufitu muszą zostać ułożone po zakończeniu instalacji urządzenia.
- Szczegółowe mocowania można znaleźć w instrukcjach znajdujących się na szablonie montażowym.

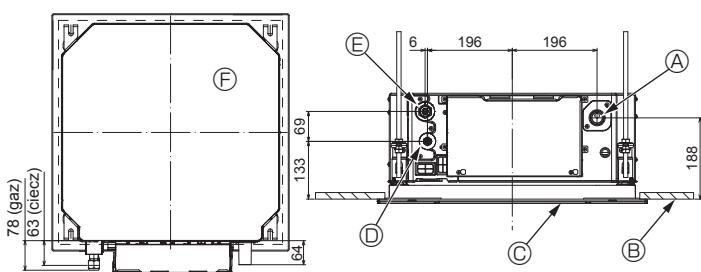


Rys. 2-6

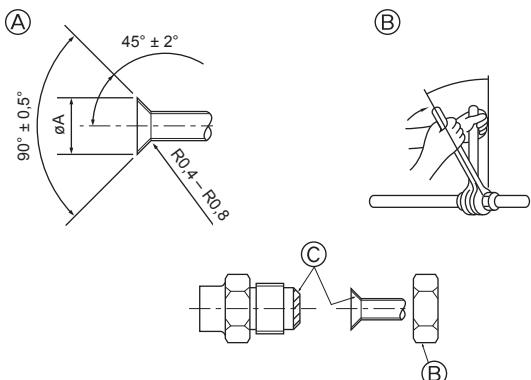


Rys. 2-7

3. Rura czynnika chłodniczego i rura spustowa



Rys. 3-1



Rys. 3-2

3.1. Lokalizacje orurowania czynnika chłodniczego i spustowego jednostki wewnętrznej (rys. 3-1)

- (A) Rura spustowa
- (B) Sufit
- (C) Kratka
- (D) Rura czynnika chłodniczego (ciecz)
- (E) Rura czynnika chłodniczego (gaz)
- (F) Urządzenie główne

3.2. Łączenie rur (rys. 3-2)

- Używając dostępnych w sprzedaży rur miedzianych, należy owinać rury cieczowe i gazowe dostępnymi w sprzedaży materiałami izolacyjnymi (odpornymi na wysoką temperaturę do 100 °C lub wyższą, o grubości 12 mm lub większej).
- Znajdujące się w pomieszczeniu odcinki rury odprowadzającej skropliny należy owinać materiałem izolacyjnym z pianki polietylenowej (ciężar właściwy 0,03, grubość 9 mm lub większa).
- Przed dokręceniem nakrętki kielichowej należy nasmarować powierzchnię połączenia rury i złączki cienką warstwą oleju chłodniczego.
- Połączenia rurowe należy dokręcać za pomocą dwóch kluczy.
- Do izolacji połączeń jednostki wewnętrznej należy użyć dostarczonej izolacji orurowania czynnika chłodniczego. Dokładnie zaizolować.

Ostrzeżenie:

Podczas instalacji urządzenia, przed uruchomieniem sprężarki należy starannie podłączyć rury czynnika chłodniczego.

- (A) Wymiary przycinania kielichów

Rura miedziana, śr. zewn. (mm)	Wymiary kielichów Wymiary øA (mm)
ø 6,35	8,7–9,1
ø 9,52	12,8–13,2
ø 12,7	16,2–16,6
ø 15,88	19,3–19,7
ø 19,05	22,9–23,3

- (B) Rozmiary rur czynnika chłodniczego i momentu dokręcania nakrętki kielichowej

	R410A				Nakrętka kielichowa, śr. zewn.	
	Rura cieczowa		Rura gazowa		Rura cieczowa (mm)	Rura gazowa (mm)
	Średnica rury (mm)	Moment dokręcania (Nm)	Średnica rury (mm)	Moment dokręcania (Nm)		
P15/20/25/32/40	Śr. zewn. ø6,35 (1/4")	14–18	Śr. zewn. ø12,7 (1/2")	49–61	17	26
P50	Śr. zewn. ø6,35 (1/4")	14–18	Śr. zewn. ø12,7 (1/2")	49–61	17	26
P63/80	Śr. zewn. ø9,52 (3/8")	34–42	Śr. zewn. ø15,88 (5/8")	68–82	22	29
P100/125	Śr. zewn. ø9,52 (3/8")	34–42	Śr. zewn. ø15,88 (5/8")	68–82	22	29

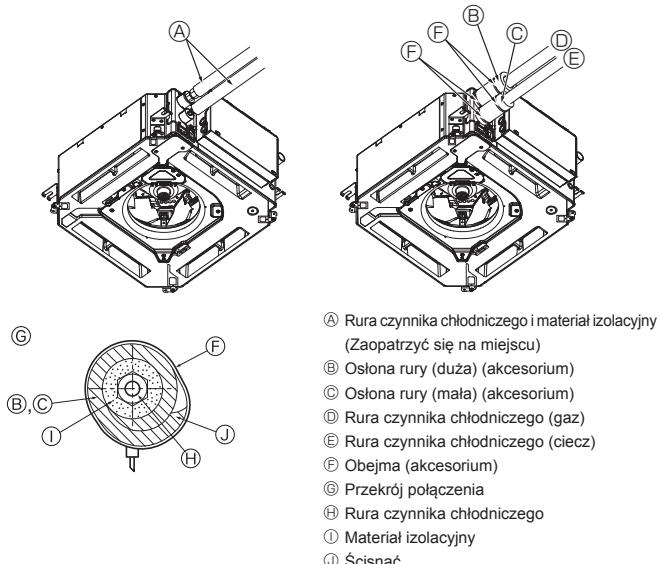
* Podłączyć złącze do następujących rur: Rur cieczowych i gazowych P50, rur gazowych P100/P125.

© Nasmarować całą powierzchnię połączenia kielichowego olejem do chłodziarek.

3.3. Jednostka wewnętrzna (rys. 3-3)

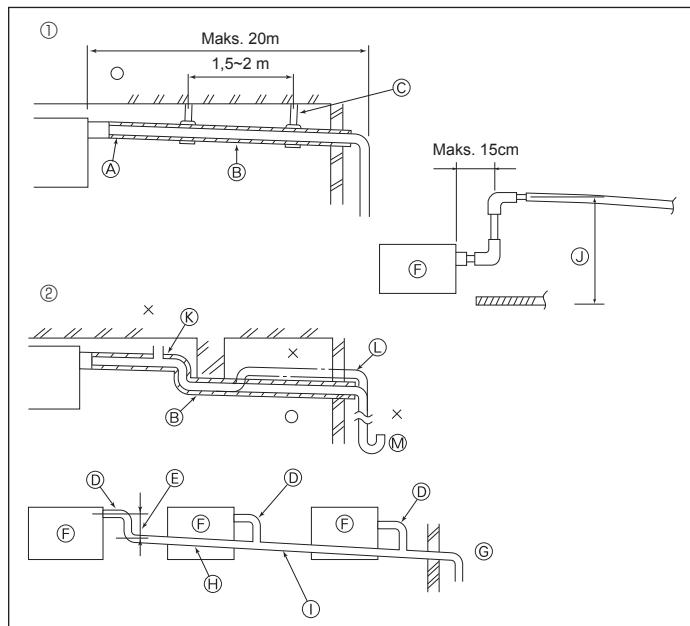
Izolacja cieplna rur czynnika chłodniczego:

- ① Owinąć dołączoną osłonę rury dużego rozmiaru wokół rury gazowej, upewniając się, że koniec osłony rury dotyka boku urządzenia.
- ② Owinąć dołączoną osłonę rury małego rozmiaru wokół rury cieczowej, upewniając się, że koniec osłony rury dotyka boku urządzenia.
- ③ Zamocować oba końce każdej osłony rury za pomocą dołączonych obejm. (Zamocować obejmy w odległości 20 mm od końców osłony rury). Upewnić się, że szczelina w osłonie rury jest skierowana do góry w chwili instalacji.
- Po podłączeniu orurowania czynnika chłodniczego do jednostki wewnętrznej należy za pomocą azotu sprawdzić połączenia rur pod kątem wycieków gazu. (Sprawdzić, czy nie ma wycieku czynnika chłodniczego z orurowania czynnika chłodniczego do jednostki wewnętrznej).

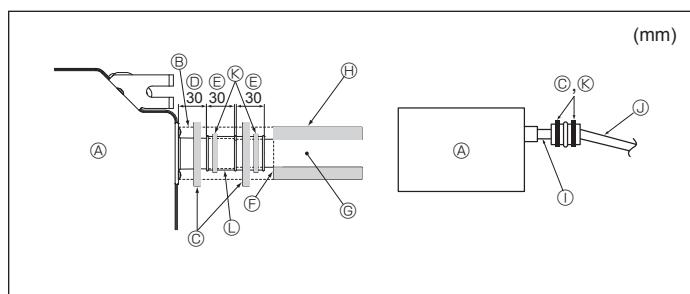


Rys. 3-3

3. Rura czynnika chłodniczego i rura spustowa

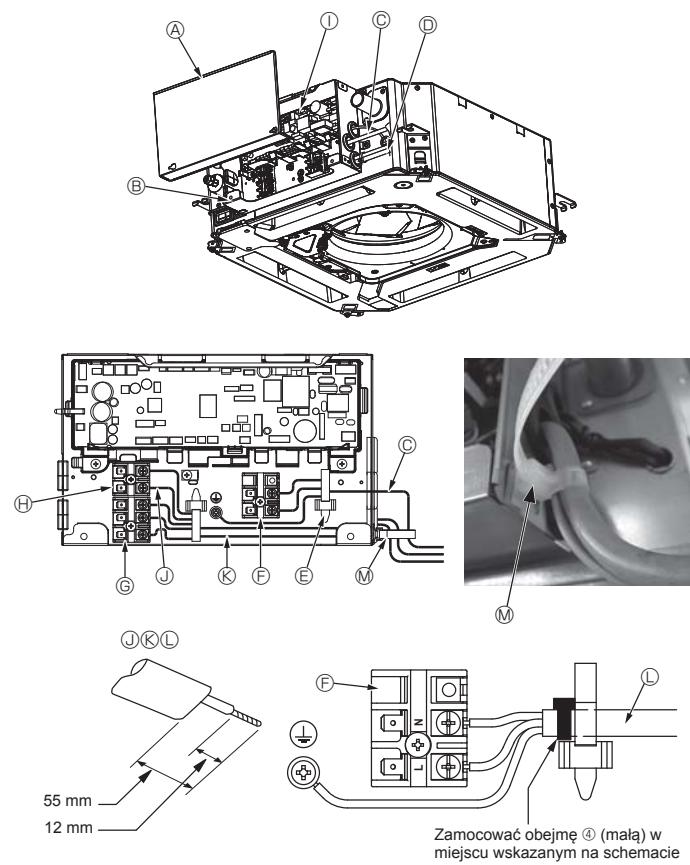


Rys. 3-4



Rys. 3-5

4. Instalacja elektryczna



Rys. 4-1

3.4. Orurowanie spustowe (rys. 3-4)

- Do orurowania spustowego użyć rur VP25 (rura z PCW, śr. zewn. Ø32 (1-1/4")) i zapewnić spadek przynajmniej 1/100.
- Pamiętać o połączeniu złącz orurowania za pomocą kleju typu poliwinyloowego.
- Zwrócić uwagę na rysunek podczas układania rur.
- Aby zmienić kierunek ekstrakcji, należy użyć dołączonego węza spustowego.

- Poprawne orurowanie
- Niepoprawne orurowanie
- Izolacja (przynajmniej 9 mm)
- Spadek (przynajmniej 1/100)
- Metalowy wspornik
- Odpowietrznik
- Podniesiony
- Syfon

Zgrupowane orurowanie

- Rura z PCW, śr. zewn. Ø32
- Wykonać jak największe
- Jednostka wewnętrzna
- Dobrać duży rozmiar rury dla zgrupowanego orurowania.
- Spadek (przynajmniej 1/100)
- Rura z PCW, śr. zewn. Ø38, do zgrupowanego orurowania. (izolacja przynajmniej 9 mm)
- Do 850 mm

1. Podłączyć gniazdo spustowe (dostarczane z urządzeniem) do portu spustowego. (Rys. 3-5).

(Zamocować przewód za pomocą kleju do PCW, a następnie zabezpieczyć go za pomocą obejm).

2. Zainstalować lokalnie kupioną rurę spustową (rura z PCW, śr. zewn. Ø32). (Zamocować rurę za pomocą kleju do PCW, a następnie zabezpieczyć ją za pomocą obejm).

3. Zaizolować przewód i rurę. (rura z PCW, śr. zewn. Ø32 i gniazdo)

4. Sprawdzić, czy drenaż płynie bez przeszkód.

5. Zaizolować port spustowy materiałem izolacyjnym, a następnie zabezpieczyć materiał obejmą. (Zarówno materiał izolacyjny, jak i obejma są dostarczane wraz z urządzeniem).

A Urządzenie

B Materiał izolacyjny

C Obejma (duża)

D Port spustowy (przezroczysty)

E Margines wstawiania

F Dopasowanie

G Rura spustowa (rura z PCW, śr. zewn. Ø32)

H Materiał izolacyjny (kupiony lokalnie)

I Przezroczysta rura z PCW

J Rura z PCW, śr. zewn. Ø32 (nachylenie 1/100 lub więcej)

K Obejma (średnia)

L Gniazdo spustowe

4.1. Jednostka wewnętrzna (rys. 4-1, rys. 4-2, rys. 4-3)

1. Odkręcić 2 śruby, aby odłączyć pokrywę elementów elektrycznych.

2. Poprowadzić każdy kabel przez wlot przewodów do skrzynki elementów elektrycznych. (W kabel zasilania i kabel sterowania należy zaopatrzyć się lokalnie).

3. Pewnie podłączyć kabel zasilania i kabel sterowania do listwy zaciskowej.

4. Zamocować kable za pomocą zacisków na zewnątrz skrzynki elementów elektrycznych.

5. Zamocować pokrywę elementów elektrycznych tak, jak była zamocowana.

• Nie wolno dopuścić do poluzowania śrub zacisków.

• Zawsze instalować uziemienie.

(Średnica kabla uziemienia: grubszy niż 1,6 mm)

• Zamocować kabel zasilania i kabel sterowania do skrzynki elementów elektrycznych za pomocą tulei sprężystej w celu kompensacji siły rozciągającej. (Połączenie PG lub podobne).

A Pokrywa elementów elektrycznych

B Skrzynka elementów elektrycznych

C Wejście kabla zasilania

D Wejście kabla pilota zdalnego sterowania i kabla transmisyjnego

E Zacisk kablowy

F Zaczepy zasilania (L, N)

G Zaciski transmisji (M1, M2, S)

H Zacisk pilota zdalnego sterowania MA (1.2)

I Sterownik jednostki wewnętrznej

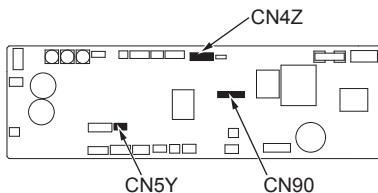
J Kabel pilota zdalnego sterowania

K Kabel transmisyjny

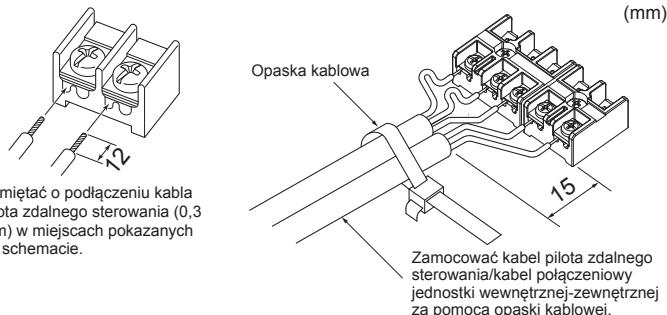
L Kabel zasilania

M Opaska kablowa

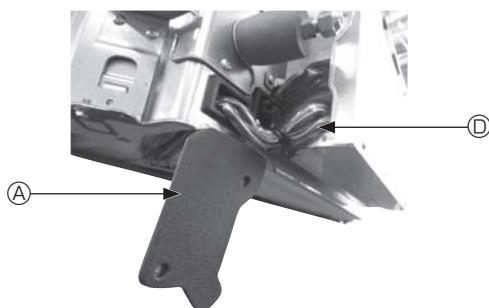
4. Instalacja elektryczna



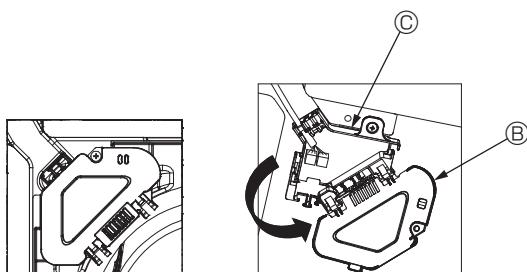
Rys. 4-2



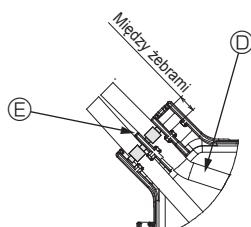
Rys. 4-3



Rys. 4-4



Rys. 4-5



Rys. 4-6

⚠ Przestroga:

- Przed zainstalowaniem kratki należy upewnić się, że jest podłączony kabel łączący.
- Jeśli kratka ma odbiornik sygnału lub czujnik i-See, pakiet kratki zawiera kable łączące.

■ W przypadku używania panelu z bezprzewodowym odbiornikiem sygnału lub czujnikiem i-See należy, przed zainstalowaniem urządzenia głównego, zainstalować kabel połączenia bezprzewodowego w celu połączenia z panelem, wykonując poniższe kroki.

Odbiornik sygnału: CN90

Czujnik i-See: CN5Y

Silnik czujnika i-See: CN4Z

⚠ Ostrzeżenie:

- Włożyć zaczep pokrywy elementów elektrycznych do zgiętego wspornika skrzynki elementów elektrycznych i solidnie zamocować pokrywę. Jeśli nie zostanie odpowiednio zamocowana, może to spowodować pożar lub porażenie prądem z powodu dostającego się tam pyłu, wody itp.
- Do połączenia jednostki wewnętrznej i zewnętrznej należy użyć określonego kabla łączącego jednostkę wewnętrzną/zewnętrzną i pewnie zamocować go do listwy zaciskowej, aby na sekcji połączeniowej listwy zaciskowej nie występowały naprężenia. Niekompletne połączenie lub mocowanie kabla może spowodować pożar.

4.1.1. Instalowanie czujnika i-See i odbiornika sygnału

Przed zainstalowaniem kratki należy połączyć przewody łączące dołączone do akcesoriów kratki i umieścić je w skrzynce złącz.

- ① Usunąć dwie śruby mocujące pokrywę przewodu urządzenia głównego, a następnie otworzyć pokrywę.
- ② Poprowadzić przewody czujnika i-See i odbiornika sygnału w skrzynce elementów elektrycznych w sposób pokazany na schemacie i wokół tulei z boku urządzenia głównego. (Rys. 4-4).
- Podczas prowadzenia przewodów otworzyć zacisk mocujący przewód łączący kratki, a następnie zamocować przewód łączący kratki i przewody czujnika i-See oraz odbiornika sygnału za pomocą zacisku.
- ③ Usunąć jedną śrubę mocującą pokrywę skrzynki złącz, a następnie otworzyć pokrywę. (Rys. 4-5).
- ④ Umieścić złącze przewodu łączącego w skrzynce złącz.
- ⑤ Zainstalować osłonę przewodu i pokrywę skrzynki złącz.

⚠ Przestroga:

Podczas instalacji pokryw należy upewnić się, że przewody nie zostały przytrzaśnięte.

Zamontować obejmę mocującą przewody łączące między żebrami skrzynki złącz w sposób pokazany na schemacie. (Rys. 4-6).

Ⓐ Osłona przewodu

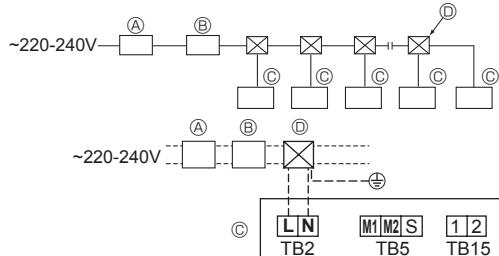
Ⓑ Pokrywa skrzynki złącz

Ⓒ Skrzynka złącz

Ⓓ Główny przewód czujnika i-See lub odbiornika sygnału (akcesorium kratki)

Ⓔ Obejma

4. Instalacja elektryczna



Rys. 4-7

4.2. Okablowanie zasilania

- Średnica przewodów musi być zgodna z odpowiednimi przepisami lokalnymi i krajowymi.
- Kabel zasilania urządzenia powinien być zgodny co najmniej z normą 245 IEC 53 lub 227 IEC 57, 245 IEC 53 lub 227 IEC 53.
- Zamocować przewód uziemienia o długości większej niż pozostałe przewody.
- Podczas instalacji klimatyzatora należy dostarczyć przełącznik z przerwą między stykami na każdym biegunie wynoszącą przynajmniej 3 mm, 1/8 cala.

[Rys. 4-7]

- Ⓛ Wyłącznik ziemnozwarcowy
 Ⓜ Przełącznik lokalny/wyłącznik okablowania
 Ⓝ Jednostka wewnętrzna
 Ⓞ Puszka przelotowa

Ostrzeżenie:

Nigdy nie łączyć ze sobą (przez splatanie) przewodu zasilającego ani przewodu łączącego jednostkę zewnętrzna z wewnętrzną, ponieważ może to spowodować powstanie dymu, ognia lub błędu komunikacji.

Łączny prąd roboczy jednostki wewnętrznej	Minimalna grubość przewodu (mm ²)			Wyłącznik ziemnozwarcowy *1	Przełącznik lokalny (A)		Wyłącznik okablowania (NFB)
	Kabel główny	Rozgałzienie	Masa (uziemienie)		Moc	Bezpiecznik	
F0 = 16 A lub mniej *2	1,5	1,5	1,5	Czułość prądowa 20 A *3	16	16	20
F0 = 25 A lub mniej *2	2,5	2,5	2,5	Czułość prądowa 30 A *3	25	25	30
F0 = 32 A lub mniej *2	4,0	4,0	4,0	Czułość prądowa 40 A *3	32	32	40

Maksymalna dopuszczalna impedancja układu powinna odpowiadać normie IEC61000-3-3.

*1 Wyłącznik ziemnozwarcowy powinien obsługiwać obwód falownika.

Wyłącznik ziemnozwarcowy powinien być połączony z zastosowaniem przełącznika lokalnego lub wyłącznika okablowania.

*2 Jako wartość F0 należy przyjąć większą spośród wartości F1 lub F2.

F1 = Maksymalny łączny prąd roboczy jednostek wewnętrznych × 1,2

F2 = {V1 × (liczba typu 1)/C} + {V1 × (liczba typu 2)/C} + {V1 × (liczba typu 3)/C} + {V1 × (liczba innych)/C}

Jednostka wewnętrzna	V1	V2
Typ 1 PLFY-VBM, PMFY-VBM, PEFY-VMS, PCFY-VKM, PKFY-VHM, PKFY-VKM, PLFY-VFM	19,8	2,4
Typ 2 PEFY-VMA	38	1,6
Typ 3 PEFY-VMHS	46,6	4,8
Inne Inna jednostka wewnętrzna	0	0

C: Wielokrotność prądu wyzwalania w czasie wyzwalania 0,01 s

Należy wybrać "C" z charakterystyk wyzwalania wyłącznika.

<Przykład obliczenia "F2">

*Warunek PEFY-VMS × 4 + PEFY-VMA × 1, C = 8 (patrz wykres przykładowy po prawej)

F2 = 19,8 × 4/8 + 38 × 1/8

$$= 14,65$$

→ Wyłącznik 16 A (prąd wyzwalania = 8 × 16 A przy 0,01 s)

*3 Czułość prądowa jest obliczana za pomocą poniższego wzoru.

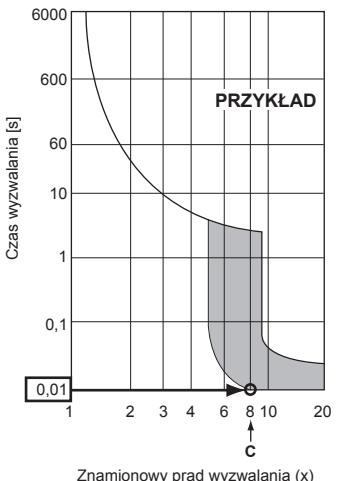
G1 = V2 × (liczba typu 1) + V2 × (liczba typu 2) + V2 × (liczba typu 3) + V2 × (liczba innych)

+ V3 × (długość przewodu [km])

G1	Czułość prądowa
30 lub mniej	30 mA 0,1 s lub mniej
100 lub mniej	100 mA 0,1 s lub mniej

Grubość przewodu	V3
1,5 mm ²	48
2,5 mm ²	56
4,0 mm ²	66

Wykres przykładowy



Znamionowy prąd wyzwalania (x)

4. Instalacja elektryczna

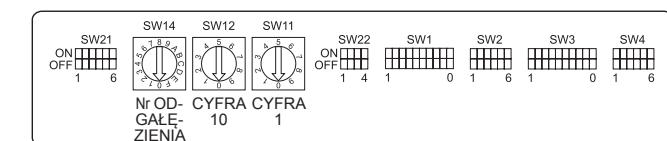
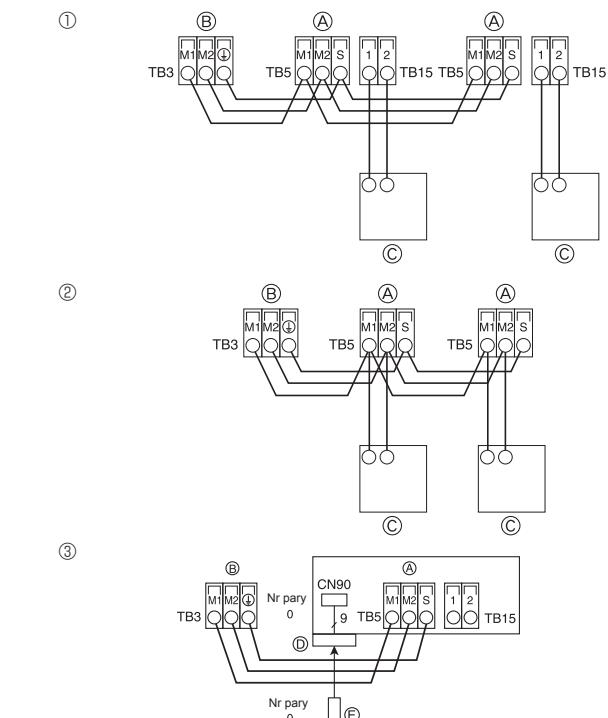
4.3. Typy kabli sterowania

1. Kablowanie kabli transmisyjnych

Typy kabli transmisyjnych	Przewód ekranowany CVVS lub CPEVS
Średnica kabla	Powyżej 1,25 mm ²
Długość	Mniej niż 200 m

2. Kable zdalnego sterowania M-NET

Typy kabli zdalnego sterowania	Przewód ekranowany MVVS
Średnica kabla	Więcej niż 0,5 do 1,25 mm ²
Długość	Dodać dowolny fragment powyżej 10 m do najdłuższej dopuszczalnej długości kabla transmisyjnego równej 200 m.



Rys. 4-9

3. Kable zdalnego sterowania MA

Typy kabli zdalnego sterowania	Kabel 2-rdzeniowy (nieekranowany)
Średnica kabla	Od 0,3 do 1,25 mm ²
Długość	Mniej niż 200 m

4.4. Podłączanie kabli pilota zdalnego sterowania, jednostki wewnętrznej i zewnętrznej (rys. 4-8)

- Połączyć TB5 jednostki wewnętrznej i TB3 jednostki zewnętrznej. (Bez polaryzacji 2-żyłowy) Znak "S" na TB5 w jednostce wewnętrznej oznacza połączenie przewodu uziemiań. Dane techniczne kabli połączeniowych można znaleźć w instrukcji instalacji jednostki zewnętrznej.
- Zainstalować pilota zdalnego sterowania zgodnie z instrukcją dostarczaną wraz z pilotem.
- Połączyć kabel transmisyjny pilota zdalnego sterowania w granicach 10 m za pomocą kabla z żyłką 0,75 mm². Jeśli odległość jest większa niż 10 m, należy użyć kabla łączącego 1,25 mm².

① Pilot zdalnego sterowania MA

- Połączyć zaciski "1" i "2" TB15 jednostki wewnętrznej z pilotem zdalnego sterowania MA. (Bez polaryzacji 2-żyłowy)
- Napięcie od 9 do 13 V DC między zaciski 1 i 2 (pilot zdalnego sterowania MA)
- ② Pilot zdalnego sterowania M-NET
 - Połączyć zaciski "M1" i "M2" TB5 jednostki wewnętrznej z pilotem zdalnego sterowania M-NET. (Bez polaryzacji 2-żyłowy)
 - Napięcie od 24 do 30 V DC między zaciski M1 i M2 (pilot zdalnego sterowania M-NET)
- ③ Bezprzewodowy pilot zdalnego sterowania (w przypadku instalacji bezprzewodowego odbiornika sygnału)
 - Podłączyć przewód bezprzewodowego odbiornika sygnału (kabel 9-żyłowy) do CN90 kartę sterownika jednostki wewnętrznej.
 - Aby zmienić ustawienie numeru pary, patrz instrukcja instalacji dołączona do bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania. (Przy domyślnym ustawieniu jednostki wewnętrznej i bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania numer pary jest równy 0).

Ⓐ Listwa zaciskowa kabla transmisyjnego jednostki wewnętrznej

Ⓑ Listwa zaciskowa kabla transmisyjnego jednostki zewnętrznej (M1(A), M2(B), Ⓛ(S))

Ⓒ Pilot zdalnego sterowania

Ⓓ Bezprzewodowy odbiornik sygnału

Ⓔ Bezprzewodowy pilot zdalnego sterowania

4.5. Ustawianie adresów (rys. 4-9)

(Należy pamiętać, aby pracować przy WYŁĄCZONYM zasilaniu).

- Są dostępne dwa typy ustawień przełącznika obrotowego: ustawienie adresów od 1 do 9 i ponad 10 oraz ustawienie numerów odgałęzień.
- ① Jak ustawić adresy

Przykład: Jeżeli adres jest równy "3", pozostawić SW12 (dla ponad 10) na "0" i dopasować SW11 (dla 1 do 9) do "3".
- ② Jak ustawić numery odgałęzień SW14 (tylko seria R2)

Dopasować rurę czynnika chłodniczego jednostki wewnętrznej do numeru połączenia końcowego sterownika BC.
W seriiach innych niż R2 pozostawić "0".
- Wszystkie przełączniki obrotowe są ustawione na "0" w chwili wysyłki z fabryki. Te przełączniki mogą zostać w razie potrzeby użyte do ustawiania adresów jednostek i numerów odgałęzień.
- Ustalenie adresów jednostki wewnętrznej zależy od systemu na miejscu. Należy je ustawić zgodnie z książką danych.

4.6. Wyczuwanie temperatury w pomieszczeniu za pomocą wbudowanego czujnika w pilocie zdalnego sterowania

Jeśli należy wyczuć temperaturę w pomieszczeniu za pomocą wbudowanego czujnika w pilocie zdalnego sterowania, należy ustawić przełącznik SW1-1 na karcie sterowania na "ON". Ustawienie przełączników SW1-7 i SW1-8 jest niezbędne i pozwala również wyregulować przepływ powietrza w czasie, gdy termometr ogrzewania jest WYŁĄCZONY.

4. Instalacja elektryczna

4.7. Ustawienie przełącznika dla wysokiego sufitu

W tym urządzeniu prędkość przepływu powietrza i prędkość wentylatora może być regulowana przez ustawienie przełącznika SW21-1 i SW21-2. Wybrać odpowiednie ustawienie z tabeli poniżej odpowiednio do miejsca instalacji.

* Upewnić się, że przełączniki SW21-1 i SW21-2 są ustawione, w przeciwnym razie mogą wystąpić takie problemy, jak niemożność chłodzenia/ogrzewania.

	SW21-1	SW21-2	Wysokość
Brak	–	ON (Wł.)	2,5 m
Standardowy	OFF (Wył.)	OFF (Wył.)	2,7 m: ustawienie domyślne
Wysoki sufit	ON (Wł.)	OFF (Wył.)	3,0 m

4.8. Ustawienie przełącznika dla czujnika i-See

Dla panelu czujnika i-See przełącznik SW3-4 musi zostać ustawiony jako pozycja czujnika i-See. (Patrz strona 236).

	SW3-4	
Pozycja ①	OFF (Wył.)	Pozycja znacznika “□”
Pozycja ③	ON (Wł.)	Pozycja znacznika “○”: ustawienie domyślne

4.9. Ustawienie przełącznika dla poziomego przepływu powietrza

Kąt poziomego przepływu powietrza można zmienić za pomocą przełącznika SW3-5.

	SW3-5
Bez ciągu (domyślne)	OFF (Wył.)
Ustawienie w dół	ON (Wł.)

4.10. Charakterystyki elektryczne

Symbol: MCA: Maks. natężenie prądu w obwodzie (= 1,25×FLA)
IFM: Silnika wentylatora wewnętrznego

FLA: Natężenie prądu dla pełnego obciążenia
Moc: Moc znamionowa silnika wentylatora

Model	Zasilanie			IFM	
	V/Hz	Zakres + - 10%	MCA (A)	Moc (kW)	FLA (A)
PLFY-P15VFM-E1	220–240 V/50 Hz 220 V/60 Hz	Maks.: 264 V Min.: 198 V	0,24	0,05	0,19
PLFY-P20VFM-E1			0,26	0,05	0,21
PLFY-P25VFM-E1			0,28	0,05	0,22
PLFY-P32VFM-E1			0,29	0,05	0,23
PLFY-P40VFM-E1			0,35	0,05	0,28
PLFY-P50VFM-E1			0,50	0,05	0,40

4.11. Jak ustawić stały kierunek przepływu powietrza góra/dół (tylko dla przewodowego pilota zdalnego sterowania)

- Dla PLFY-FM za pomocą poniższych procedur można ustalić określony kierunek tylko określonego wylotu. Po ustaleniu tylko ustawiony wylot będzie stały po każdym włączeniu klimatyzatora. (Pozostałe wyloty są ustawione zgodnie z kierunkiem przepływu powietrza GÓRA/DÓŁ określonym za pomocą pilota zdalnego sterowania).

■ Objasnenie słowa

- "Nr adresu jednostki wewnętrznej" to numer nadany każdemu klimatyzatorowi.
- "Wylot nr" to numer nadany każdemu wylotowi klimatyzatora.
(Patrz po prawej).
- "Kierunek przepływu powietrza góra/dół" to kierunek (kąt) do ustalenia.



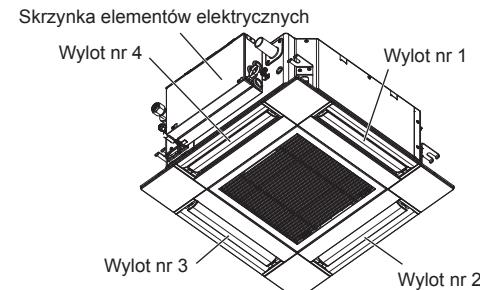
Ustawienie pilota zdalnego sterowania

Kierunek przepływu powietrza tego wylotu jest kontrolowany przez ustawienie kierunku przepływu powietrza pilota zdalnego sterowania.

Ustawienia stałe

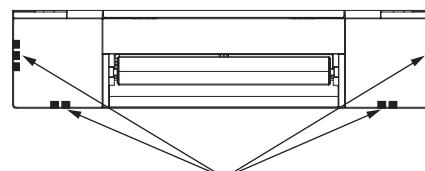
Kierunek przepływu powietrza tego wylotu jest ustalony w określonym kierunku.

* Jeśli bezpośredni strumień powietrza powoduje wychłodzenie, kierunek strumienia można na stałe zmienić na poziomy, aby uniknąć bezpośredniego nadmuchu.



Uwaga:

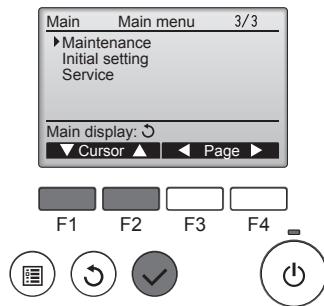
Numer wylotu jest wskazywany przez liczbę rówków na obu końcach każdego wylotu powietrza. Kierunek powietrza należy ustawić podczas sprawdzania informacji wyświetlanych na ekranie pilota zdalnego sterowania.



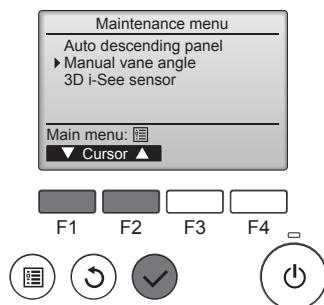
Znaczniki identyfikujące wylot powietrza

4. Instalacja elektryczna

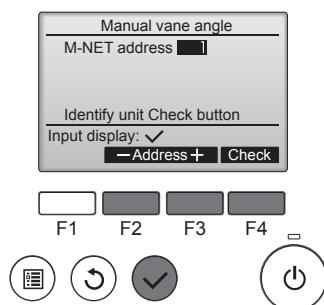
■ Ręczny kąt żaluzji



① W menu głównym wybrać pozycję "Maintenance" (Konserwacja), a następnie nacisnąć przycisk [WYBIERZ].

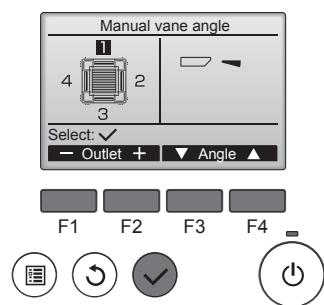


② Za pomocą przycisku [F1] lub [F2] wybrać pozycję "Manual vane angle" (Ręczny kąt żaluzji), a następnie nacisnąć przycisk [WYBIERZ].



③ Wybrać "M-NET address" (Adres M-NET) dla jednostek, których żaluzje mają zostać ustalone, za pomocą przycisku [F2] lub [F3], a następnie nacisnąć przycisk [WYBIERZ].

Nacisnąć przycisk [F4], aby potwierdzić jednostkę.
Żaluzja tylko jednej docelowej jednostki wewnętrznej jest skierowana w dół.



④ Zostanie wyświetlone bieżące ustawienie żaluzji.

Wybrać żądane wyloty od 1 do 4 za pomocą przycisku [F1] lub [F2].

- Wylot: "1", "2", "3", "4" i "1, 2, 3, 4, (all outlets)" (1, 2, 3, 4, (wszystkie wyloty))

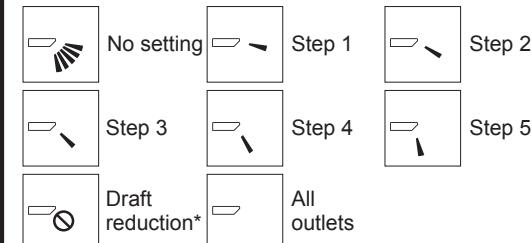
Nacisnąć przycisk [F3] lub [F4], aby przejść przez opcje w następującej kolejności "No setting (reset)" (Brak ustawienia (reset)), "Step 1" (Krok 1), "Step 2" (Krok 2), "Step 3" (Krok 3), "Step 4" (Krok 4), "Step 5" (Krok 5) i "Draft reduction*" (Redukcja ciągu).

Wybrać żądane ustawienie.

* Redukcja ciągu

Kierunek przepływu powietrza dla tego ustawienia jest bardziej poziomy niż kierunek przepływu powietrza dla ustawienia "Step 1" (Krok 1) w celu zmniejszenia oddziaływania przeciągu. Redukcję ciągu można ustawić tylko dla 1 żaluzji.

■ Ustawienie żaluzji



Nacisnąć przycisk [WYBIERZ], aby zapisać ustawienia.
Zostanie wyświetlony ekran informujący, że informacje o ustawieniach są przesyłane.

Zmiany ustawień zostaną wprowadzone dla wybranego wylotu.
Ekran automatycznie powróci do pokazanego powyżej (krok 5), gdy przesyłanie zostanie zakończone.

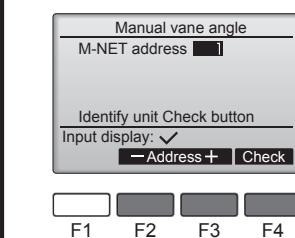
Za pomocą tych samych procedur można wprowadzić ustawienia dla innych wylotów.

Jeśli zostały wybrane wszystkie wyloty, po następnym uruchomieniu urządzenia zostanie wyświetlony symbol

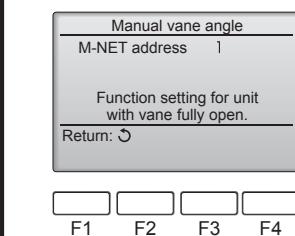
Nawigacja po ekranach

- Aby powrócić do menu głównego.....przycisk [MENU]
- Aby powrócić do poprzedniego ekranuprzycisk [POWRÓT]

■ Procedura potwierdzania



① Wybrać "M-NET address" (Adres M-NET) dla jednostek, których żaluzje mają zostać ustalone, za pomocą przycisku [F2] lub [F3].
Nacisnąć przycisk [F4], aby potwierdzić jednostkę.



② Po naciśnięciu przycisku [F4] należy odczekać około 15 sekund, a następnie sprawdzić aktualny stan klimatyzatora.

→ Żaluzja jest skierowana w dół.
→ Na pilocie zdalnego sterowania jest wyświetlany klimatyzator.

→ Wszystkie wyloty są zamknięte.
→ Nacisnąć przycisk [POWRÓT], a następnie kontynuować operację od początku.

→ Zostaną wyświetlane komunikaty pokazane z lewej strony.
→ Urządzenie docelowe nie istnieje pod tym adresem czynnika chłodniczego.

• Nacisnąć przycisk [POWRÓT], aby powrócić do ekranu początkowego.

③ Zmieścić wartość "M-NET address" (Adres M-NET) na następny numer.

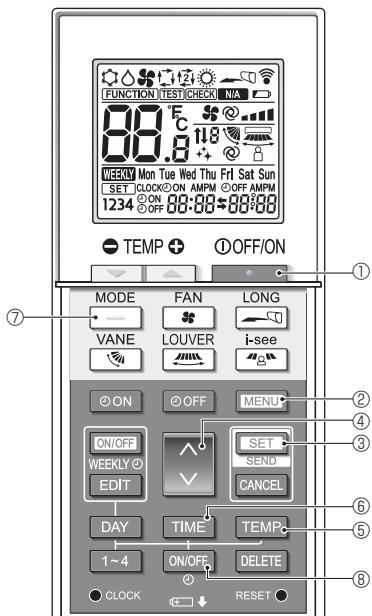
• Patrz krok ①, aby zmienić wartość "M-NET address" (Adres M-NET) i kontynuować potwierdzanie.

4. Instalacja elektryczna

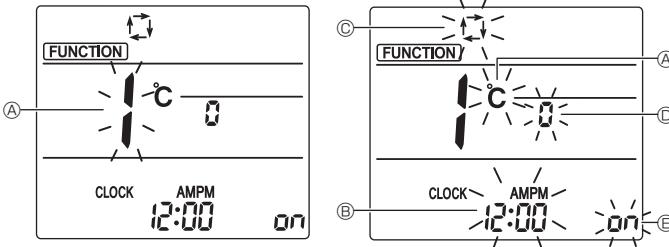
4.12. Ustawienie początkowe

W trybie ustawień początkowych można wprowadzić następujące ustawienia.

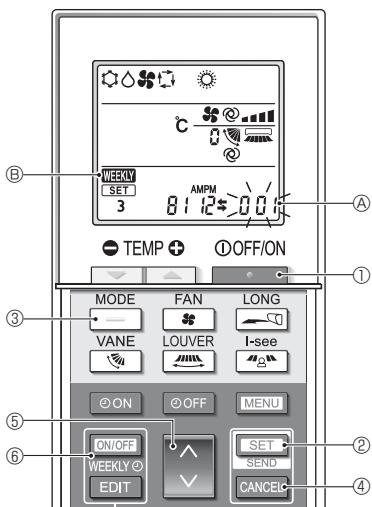
Pozycja	Ustawienie	Rys. 4-11
Jednostka temperatury	°C/°F	Ⓐ
Wyświetlenie czasu	Format 12-godzinny/format 24-godzinny	Ⓑ
Tryb AUTO	Pojedyncza nastawa/podwójna nastawa	Ⓒ
Nr pary	0–3	Ⓓ
Podświetlenie	Wt./Wyl.	Ⓔ



Rys. 4-10



Rys. 4-11



Rys. 4-12

4.12.1. Przełączanie w tryb ustawień początkowych

- Naciąść przycisk ①, aby wyłączyć klimatyzator.
- Naciąść przycisk ②. Zostanie wyświetlony ekran ustawień funkcji i będzie migać nr funkcji Ⓐ. (Rys. 4-10).
- Sprawdzić, czy jest wyświetlany nr funkcji "1", a następnie naciąść przycisk ③.
- Zostanie wyświetlony ekran ustawień wyświetlenia. (Rys. 4-11). Naciąść przycisk ④, aby zmienić nr funkcji.

4.12.2. Zmiana jednostki temperatury (rys. 4-11 Ⓐ)

- Naciąść przycisk ⑤. Po każdym nacięciu przycisku ⑤ ustawienie przełącza się między Ⓐ a Ⓑ.
 Ⓐ : Temperatura jest wyświetlana w stopniach Celsjusza.
 Ⓑ : Temperatura jest wyświetlana w stopniach Fahrenheita.

4.12.3. Zmiana wyświetlania czasu (rys. 4-11 Ⓑ)

- Naciąść przycisk ⑥. Po każdym nacięciu przycisku ⑥ ustawienie przełącza się między Ⓑ a Ⓒ.
 Ⓒ : Czas jest wyświetlany w formacie 12-godzinnym.
 Ⓓ : Czas jest wyświetlany w formacie 24-godzinnym.

4.12.4. Zmiana trybu AUTO (rys. 4-11 Ⓓ)

- Naciąść przycisk ⑦. Po każdym nacięciu przycisku ⑦ ustawienie przełącza się między Ⓓ a Ⓔ.
 Ⓓ : Tryb AUTO działa jak zwykły tryb automatyczny.
 Ⓔ : Tryb AUTO działa przy użyciu dwóch nastaw.

4.12.5. Zmiana numeru pary (rys. 4-11 Ⓕ)

- Naciąść przycisk ⑧. Po każdym nacięciu przycisku ⑧ zmienia się numer pary 0–3.

Numer pary bez-przewodowego pilota zdalnego sterowania	Karta sterownika jednostki wewnętrznej SW22		
	SW22-3	SW22-4	
0	ON (Wt.)	ON (Wt.)	Ustawienie początkowe
1	OFF (Wyl.)	ON (Wt.)	
2	ON (Wt.)	OFF (Wyl.)	
3	OFF (Wyl.)	OFF (Wyl.)	

4.12.6. Zmianianie ustawienia podświetlenia Ⓕ

- Naciąść przycisk ⑨. Po każdym nacięciu przycisku ⑨ ustawienie przełącza się między Ⓕ a Ⓗ.
 Ⓕ : Podświetlenie włącza się po nacięciu przycisku.
 Ⓗ : Podświetlenie nie włącza się po nacięciu przycisku.

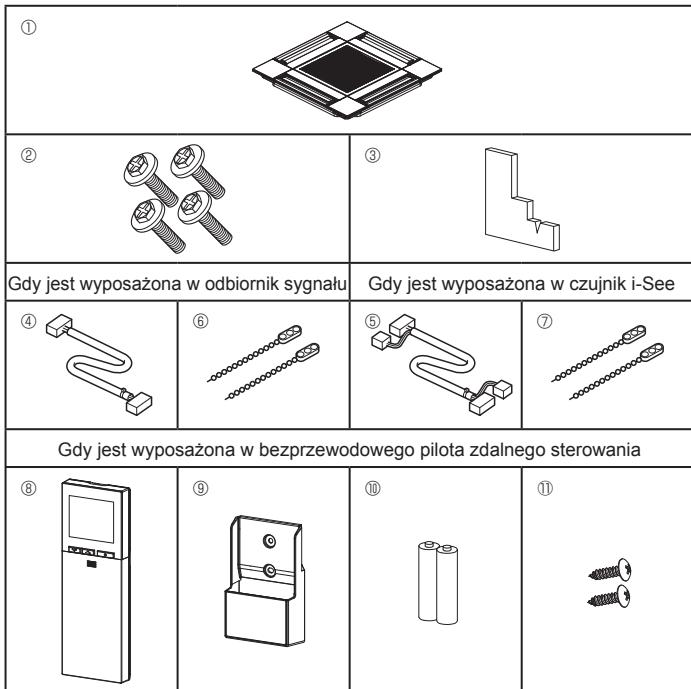
4.12.7. Kończenie ustawień

- Naciąść przycisk ⑩. • Miga numer funkcji Ⓐ (rys. 4-10)
 Naciąść przycisk ⑪. • Pilot zdalnego sterowania wychodzi z trybu ustawień początkowych.
 (Praca klimatyzatora jest zatrzymywana).

4.12.8. Wyłączanie trybu Auto (rys. 4-12)

- Naciąść przycisk ⑫, aby wyłączyć klimatyzator.
- Jeśli zegar tygodniowy jest włączony, należy naciąść przycisk ⑬, aby wyłączyć zegar. (Znika WEEKLY ⒭).
- Naciąść przycisk ⑭ na 5 sekund.
- Urządzenie przechodzi w tryb ustawiania funkcji. (Miga numer ustawienia modelu grupy Ⓐ).
- Naciąść przycisk ⑮.
- Wprowadzić numer ustawienia modelu grupy równy "066". (Ustawienie fabryczne to "002").
- Kończenie ustawień (rys. 4-12)
- Naciąść przycisk ⑯ na 5 sekund.
- Pilot zdalnego sterowania wychodzi z trybu ustawiania funkcji.

5. Instalacja kratki

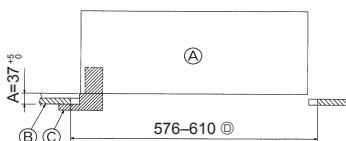


Rys. 5-1

5.1. Sprawdzić akcesoria kratki (rys. 5-1)

- Klapka powinna zostać dostarczona z poniższymi akcesoriami.

Nazwa akcesorium	Liczba	Komentarz
① Klapka	1	625 x 625 (mm)
② Śruba z podkładką	4	M5 x 0,8 x 28 (mm)
③ Przymiar	1	
④ Przewód łączący do odbiornika sygnału	1	Działający, gdy jest wyposażona w odbiornik sygnału.
⑤ Przewód łączący do czujnika i-See	1	Działający, gdy jest wyposażona w czujnik i-See.
⑥ Mocowanie	2	Działające, gdy jest wyposażona w odbiornik sygnału.
⑦ Mocowanie	2	Działające, gdy jest wyposażona w czujnik i-See.
⑧ Bezprzewodowy pilot zdalnego sterowania	1	Działający, gdy jest wyposażona w bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania.
⑨ Uchwyty pilota zdalnego sterowania	1	Działający, gdy jest wyposażona w bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania.
⑩ Baterie LR6 AA	2	Działające, gdy jest wyposażona w bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania.
⑪ Wkręty samogwintujące 3,5 x 16	2	Działające, gdy jest wyposażona w bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania.



Rys. 5-2

5.2. Przygotowanie do zamontowania kratki (rys. 5-2)

- Z pomocą przymiaru dostarczonego z tym zestawem należy dopasować i sprawdzić ustawienie urządzenia w stosunku do sufitu. Jeśli urządzenie nie jest prawidłowo ustawione, mogą występuwać przecieki powietrza, może dochodzić do skraplania lub żaluzje góra/dół mogą nie działać poprawnie.
- Upewnić się, że otwór w suficie mieści się w następujących granicach tolerancji: 576 x 576 – 610 x 610
- Należy się upewnić, że krok A został wykonany w przedziale 37–42 mm. Niewystosowanie się do tego zakresu może spowodować uszkodzenie.

- ④ Urządzenie główne
 ⑤ Sufit
 ⑥ Przymiar (akcesorium)
 ⑦ Wymiary otworu w suficie

5.2.1. Demontaż kratki wlotowej (rys. 5-3)

- Przesunąć dźwignię w kierunku wskazanym przez strzałkę ①, aby otworzyć kratkę wlotową.
- Odblokować zaczep mocujący kratkę.
* Nie odblokowywać zaczepu kratki wlotowej.
- Gdy kratka wlotowa jest w pozycji otwartej, należy usunąć zawias kratki wlotowej z kratki w sposób pokazany przez strzałkę ②.

- ⑧ Kratka wlotowa
 ⑨ Kratka
 ⑩ Dźwignie kratki wlotowej

5.2.2. Demontaż panelu narożnego (rys. 5-4)

- Usunąć śrubę z rogu panelu narożnego. Przesunąć panel narożny w kierunku wskazywanym przez strzałkę ①, aby go usunąć.

- ⑪ Zaczep kratki
 ⑫ Otwór na zaczep kratki
 ⑬ Śruba

5.3. Instalacja kratki

- Należy uważać, ponieważ istnieje ograniczenie położenia montażu kratki.

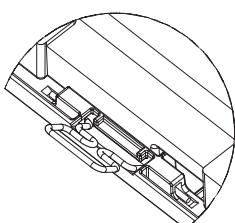
5.3.1. Tymczasowa instalacja kratki

Wyrównać otwory na wkręty w rogach kratki z otworami montażowymi wkrętów w rogach urządzenia głównego, zablokować dwa zaczepy na kratce na występcach tacy na skropliny urządzenia głównego i tymczasowo zawiesić kratkę. (Rys. 5-5, 5-6)

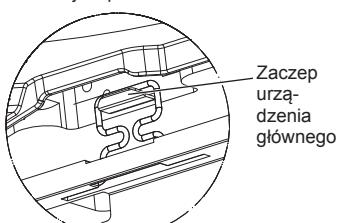
⚠ Przestroga:

Podczas instalacji czujnika i-See i odbiornika sygnału przewody łączące należy umieścić w skrzynce złącznej przed tymczasowym zawieszeniem kratki. Sposób prowadzenia przewodów łączących można znaleźć w p. 4.1.1. na stronie 228.

<Zaczep kratki>



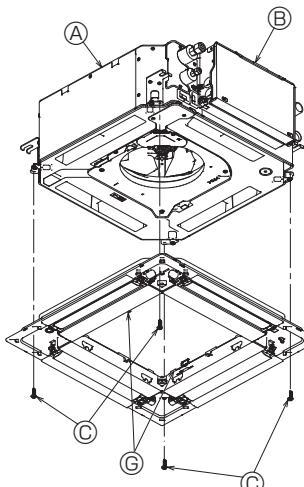
<Kratka jest podwieszona czasowo>



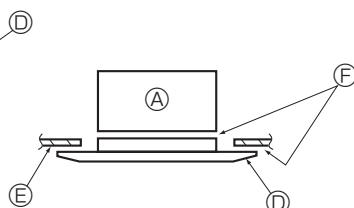
Rys. 5-5

Rys. 5-6

5. Instalacja kratki



Rys. 5-7



Rys. 5-8

5.3.2. Mocowanie kratki

- Zamocować kratkę, przykręcając cztery wkręty. (Rys. 5-7).
- * Upewnić się, że między urządzeniem głównym a kratką lub kratką a sufitem nie ma szczezin. (Rys. 5-8).

- (A) Urządzenie główne
- (B) Skrzynka elementów elektrycznych
- (C) Wkręt z podkładką (akcesorium)
- (D) Klatka
- (E) Sufit
- (F) Upewnić się, że nie ma szczezin.
- (G) Tymczasowe zawieszenie zaczepów na panelu

⚠ Przestroga:

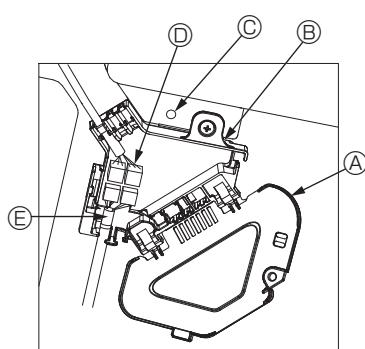
Podczas dokręcania wkrętu z podkładką uwięzioną (G) należy dokręcić go momentem nie większym niż 4,8 N·m. Nie wolno używać śrubokręta udarowego. Może to doprowadzić do uszkodzenia części.

- * Po dokręceniu wkrętu należy sprawdzić, czy dwa zaczepy kratki (rys. 5-6) są zablokowane na zaczepach urządzenia głównego.

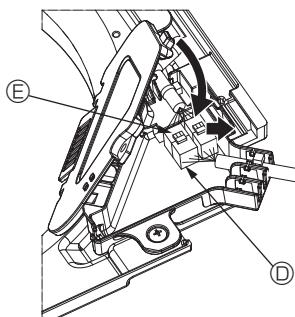
5.3.3. Podłączanie przewodów

- Wyjąć jedną śrubę mocującą pokrywę skrzynki złączy, przesunąć pokrywę w kierunku wskazanym przez strzałkę, jak pokazano na schemacie, a następnie otworzyć pokrywę.

- W skrzynce złączy znaleźć przewód łączący silnika żaluzji kratki i przewód silnika żaluzji, a następnie połączyć przewody. (Rys. 5-9). Istnieją dwa złącza silnika żaluzji: jedno złącze niebieskie i jedno złącze pomarańczowe. Upewnić się, że podczas łączenia złączy ich kolory pasują do siebie.
- Po umieszczeniu przewodów w skrzynce złączy zamknąć pokrywę skrzynki złączy. Upewnić się, że przewody nie zostały przytrzaśnięte. (Rys. 5-10). Podczas zamykania pokrywy skrzynki złączy należy przesunąć pokrywę w kierunku wskazanym przez strzałkę i upewnić się, że występ jest pewnie włożony.



Rys. 5-9

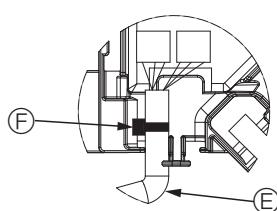


Rys. 5-10

- (A) Pokrywa skrzynki złączy
- (B) Skrzynka złączy
- (C) Śruba zabezpieczająca
- (D) Złącze przyłączeniowe
- (E) Złącze przewodu do silnika żaluzji
- (F) Obejma

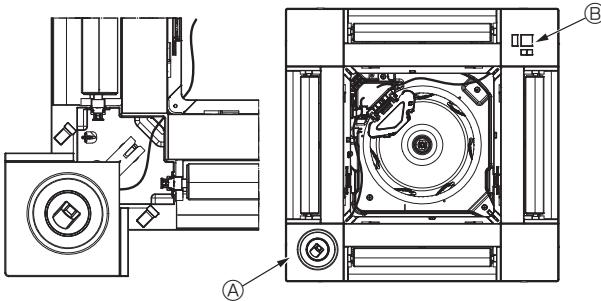
⚠ Przestroga:

- Umieścić obejmę mocującą przewód silnika panelu żaluzji w skrzynce złączy w sposób pokazany na schemacie. (Rys. 5-11).
- Podczas zamykania pokrywy skrzynki złączy należy upewnić się, że przewody nie zostały przytrzaśnięte.

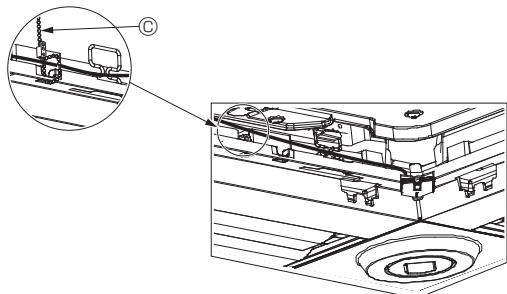


Rys. 5-11

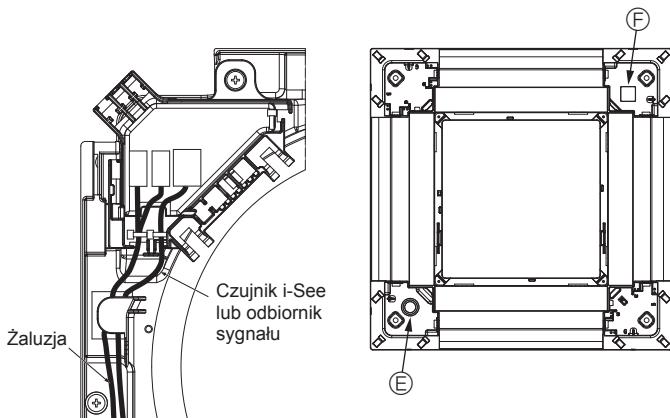
5. Instalacja kratki



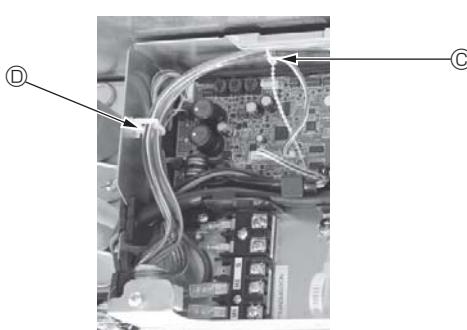
Rys. 5-12



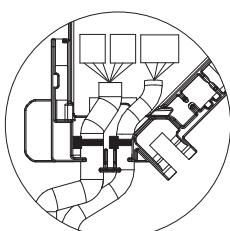
Rys. 5-13



Rys. 5-14



Rys. 5-15



Rys. 5-16

5.3.4. Okablowanie panelu narożnego czujnika i-See i odbiornika sygnału

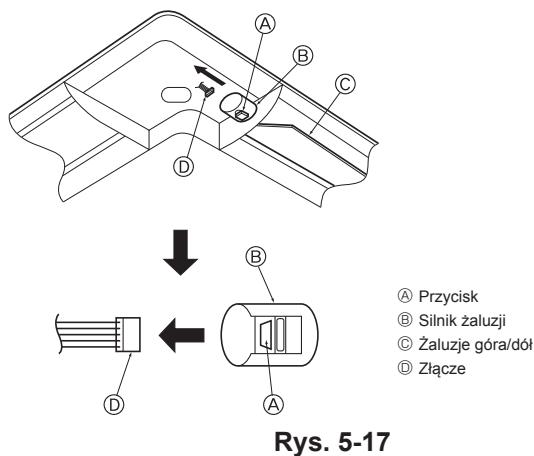
- Zainstalować czujnik i-See i odbiornik sygnału w rogach panelu w miejscach oznaczonych jako “○” lub “□”. (Pozyje mogą zostać odwrócone).
- Poprowadzić przewody czujnika i-See i odbiornika sygnału przez kwadratowe otwory w rogach panelu i zainstalować je.
- Podłączyć złącze przewodu łączącego oraz złącza przewodów czujnika i-See i odbiornika sygnału w skrzynce złącz.
- Zamknąć pokrywę skrzynki złącz.
- Zamocować przewody czujnika i-See i odbiornika sygnału do panelu za pomocą mocowań w sposób pokazany na schemacie tak, aby przewody nie zwisły, a następnie odciąć nadmiar końcówek mocowania. (Rys. 5-13).
- Umieścić przewody czujnika i-See i odbiornika sygnału wewnętrz kolnierza na panelu.
- Jeśli położenie czujnika i-See zostało zmienione z położenia “○” (E) na położenie “□” (F), należy zmienić ustawienia przełącznika. (Patrz strona 231).

⚠ Przestroga:

- Poprowadzić przewody czujnika i-See i odbiornika sygnału w sposób pokazany na rys. 5-14.
- Nadmiar przewodów łączących czujnika i-See i odbiornika sygnału w skrzynce elementów elektrycznych należy zamocować w zacisku przewodu w sposób pokazany na schemacie, a następnie zamocować przewody razem za pomocą mocowania. (Rys. 5-15).
- Upewnić się, że obejma mocująca przewody łączące czujnika i-See i odbiornika sygnału znajduje się wewnętrz skrzynki złącz. (Rys. 5-16).
- Jeśli złącza silnika żaluzji i złącze odbiornika sygnału są niewłaściwie połączone, żaluzje nie będą się poruszać lub komunikacja z pilotem zdalnego sterowania będzie niemożliwa.

- Ⓐ Czujnik i-See
- Ⓑ Odbiornik sygnału
- Ⓒ Mocowanie
- Ⓓ Zacisk przewodu
- Ⓔ Znacznik “○”: domyślne położenie czujnika i-See
- Ⓕ Znacznik “□”: domyślne położenie odbiornika sygnału

5. Instalacja kratki



5.4. Blokowanie kierunku przepływu powietrza góra/dół (rys. 5-17)

Żaluzje urządzenia można ustawić i zablokować w ustawieniach do góry lub w dół w zależności od środowiska użytkowania.

- Ustawić zgodnie z preferencjami klienta.

Ustalonych góra/dół żaluzji ani żadnych automatycznych elementów sterowania nie można obsłużyć za pomocą pilota zdalnego sterowania. Ponadto rzeczywiste położenie żaluzji może się różnić od położenia pokazywanego na pilocie zdalnego sterowania.

- ① Wyłączyć główny wyłącznik zasilania.

Jeśli wentylator urządzenia się obraca, może to spowodować obrażenia i/lub porażenie prądem.

- ② Odłączyć złącze silnika żaluzji odpowietrzniaka, który należy zablokować. (Naciskając przycisk, usunąć złącze w kierunku wskazywanym przez strzałkę w sposób pokazany na schemacie). Po usunięciu złącza należy je zaizolować taśmą.

⚠ Przestroga:

Nie wolno ustawiać żaluzji w góre/w dół poza określonym zakresem. Może dojść do tworzenia się skroplin i ich skapywania z sufitu lub urządzenie może ulec awarii.

5.5. Instalacja kratki wlotowej (rys. 5-18)

- Wykonać procedurę opisaną w punkcie "5.2. Przygotowanie do zamontowania kratki" w odwrotnej kolejności, aby zainstalować kratkę wlotową i panel narożny.

Ⓐ Orurowanie czynnika chłodniczego urządzenia głównego

Ⓑ Orurowanie spustowe urządzenia głównego

Ⓒ Panel narożny

* Możliwa jest instalacja w dowolnej pozycji.

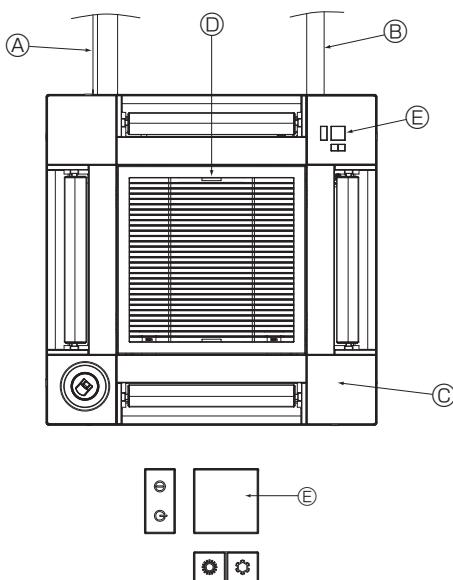
Ⓓ Położenie dźwigni na kratce wlotowej w chwili wysyłki z fabryki.

* Chociaż zaciski mogą być zainstalowane w każdej z czterech pozycji.

Ⓔ Odbiornik (do SLP-2FAL*)

5.6. Kontrola

- Upewnić się, że między urządzeniem a kratką lub między kratką a powierzchnią sufitu nie ma szczelin. Jeśli między urządzeniem a kratką lub między kratką a powierzchnią sufitu istnieje jakakolwiek szczelina, może to powodować gromadzenie się wilgoci.
- Upewnić się, że przewody są pewnie połączone.
- Sprawdzić, czy wszystkie cztery żaluzje się ruszają. Jeśli dwie lub cztery żaluzje się nie ruszają, należy zapoznać się z p. 5.3. i sprawdzić połączenia.
- W przypadku panelu narożnego czujnika 3D i-See należy sprawdzić ruch obrotowy. Jeśli czujnik 3D i-See się nie obraca, sprawdzić procedurę w p. "5.3. Instalacja kratki".



Odbiornik sygnału

Rys. 5-18

6. Ruch próbny

6.1. Przed rozpoczęciem pracy próbnej

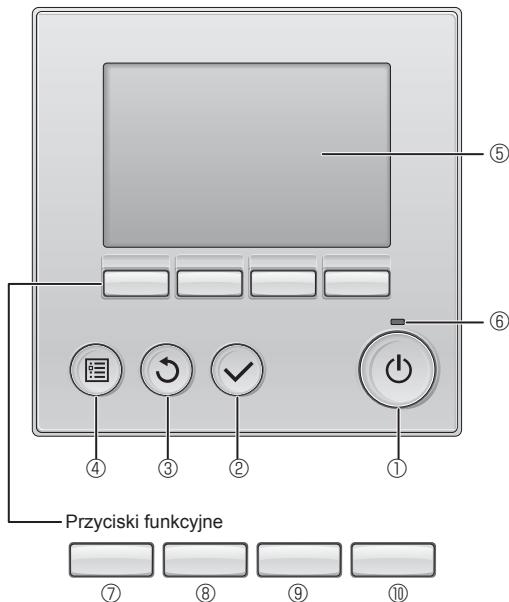
- ▶ Po zakończeniu montażu oraz podłączeniu kabli i rur do jednostki wewnętrznej i zewnętrznej należy sprawdzić, czy nie ma nieszczelności w obiegu czynnika chłodniczego, czy wszystkie przewody zasilające i sterownicze są prawidłowo podłączone, czy mają właściwą bieguność i czy wszystkie fazy są właściwie połączone.
- ▶ Za pomocą megaomomierza 500 V zmierzyć opór między zaciskami przewodów zasilających a uziemieniem; powinien on wynosić przynajmniej 1,0 MΩ.

▶ Nie przeprowadzać tego testu dla zacisków przewodów sterowniczych (obwód niskiego napięcia).

⚠ Ostrzeżenie:

Nie używać klimatyzatora, jeśli opór izolacji jest mniejszy niż 1,0 MΩ.

Interfejs sterownika



Rys. 6-1

6.2. Ruch próbny

Dostępne są poniższe 3 metody.

6.2.1. Za pomocą przewodowego pilota zdalnego sterowania (rys. 6-1)

① Przycisk [Wł./Wył.]

Naciśnąć, aby włączyć/wyłączyć jednostkę wewnętrzną.

② Przycisk [WYBIERZ]

Służy do zapisywania ustawień.

③ Przycisk [POWRÓT]

Służy do powracania do poprzedniego ekranu.

④ Przycisk [MENU]

Służy do wyświetlania głównego menu.

⑤ Podświetlany ekran LCD

Wyświetla ustawienia eksploatacyjne.

Kiedy podświetlenie jest wyłączone, naciśnięcie dowolnego przycisku włącza je, a następnie pozostawia włączone przez pewien czas, w zależności od ekranu.

Kiedy podświetlenie jest wyłączone, naciśnięcie dowolnego przycisku włącza je, ale nie zostaje wykonana dana funkcja. (z wyjątkiem przycisku [Wł./Wył.])

⑥ Kontrolka Wł./Wył.

W czasie pracy urządzenia ta kontrolka świeci na zielono. W czasie włączania się pilota lub wystąpienia błędu kontrolka pulsuje.

⑦ Przycisk funkcyjny [F1]

Ekran główny: Służy do zmiany trybu pracy.

Menu główne: Służy do przesuwania kurSORA w dół.

⑧ Przycisk funkcyjny [F2]

Ekran główny: Służy do zmniejszania temperatury.

Menu główne: Służy do przesuwania kurSORA w górę.

⑨ Przycisk funkcyjny [F3]

Ekran główny: Służy do zwiększenia temperatury.

Menu główne: Służy do przechodzenia do poprzedniej strony.

⑩ Przycisk funkcyjny [F4]

Ekran główny: Służy do zmiany prędkości wentylatora.

Menu główne: Służy do przechodzenia do następnej strony.

Krok 1 Przełączanie pilota zdalnego sterowania w tryb "Test run" (Ruch próbny).

① W menu głównym wybrać pozycję "Service" (Serwis), a następnie naciąć przycisk ⑤.

② Po wybraniu menu serwisu zostanie wyświetlane okno z pytaniem o hasło. (Rys. 6-2).

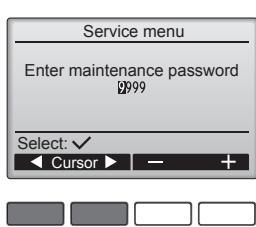
Aby podać aktualne hasło konserwacji (4 cyfry), należy ustawić cursor na cyfrze, którą należy zmienić, korzystając z przycisku F1 lub F2, a następnie ustawić każdą cyfrę (od 0 do 9) za pomocą przycisku F3 lub F4. Następnie naciąć przycisk ⑤.

Uwaga: Początkowe hasło konserwacji to "9999". W razie potrzeby należy zmienić hasło domyślne, aby zapobiec nieautoryzowanemu dostępowi. Hasło powinno być dostępne dla tych, którzy go potrzebują.

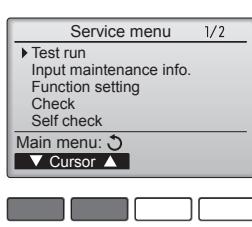
Uwaga: W razie zapomnienia hasła konserwacji można przywrócić hasło domyślne "9999", jednocześnie naciśkając i przytrzymując przyciski F1 i F2 przez trzy sekundy na ekranie ustawiania hasła konserwacji.

③ Za pomocą przycisku F1 lub F2 wybrać pozycję "Test run" (Ruch próbny), a następnie naciąć przycisk ⑤. (Rys. 6-3).

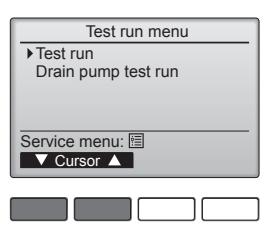
④ Za pomocą przycisku F1 lub F2 wybrać pozycję "Test run" (Ruch próbny), a następnie naciąć przycisk ⑤. (Rys. 6-4).



Rys. 6-2



Rys. 6-3



Rys. 6-4

6. Ruch próbny

Krok 2 Przeprowadzić ruch próbny i sprawdzić temperaturę nawiewu i automatykę żaluzji.

- ① Nacisnąć przycisk **F1**, aby przejść przez tryby pracy w kolejności "Cool" (Chłodzenie) i "Heat" (Ogrzewanie). (Rys. 6-5).

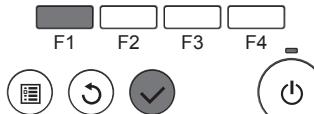
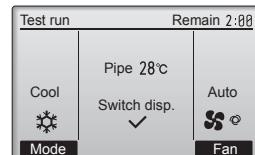
Tryb chłodzenia: Sprawdzić nadmuch zimnego powietrza.

Tryb ogrzewania: Sprawdzić nadmuch ogrzewania.

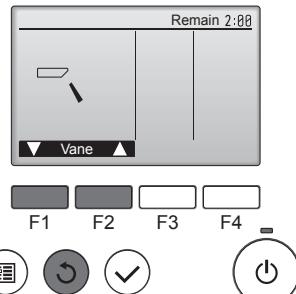
- * Sprawdzić działanie wentylatora jednostki zewnętrznej.

- ② Nacisnąć przycisk **⑤** i otworzyć ekran ustawień żaluzji.

Jeśli żaluzje nie poruszają się, sprawdzić, czy złącza przewodu łączącego są pewnie połączone i czy kolory złączy pasują do siebie.



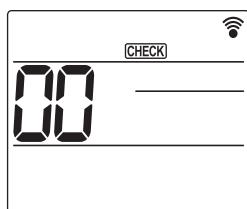
Rys. 6-5



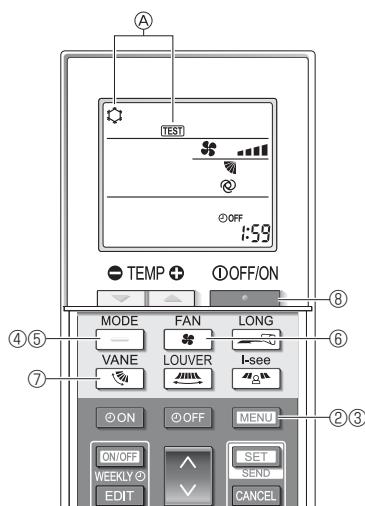
Rys. 6-6

Sprawdzenie AUTOMATYKI żaluzji

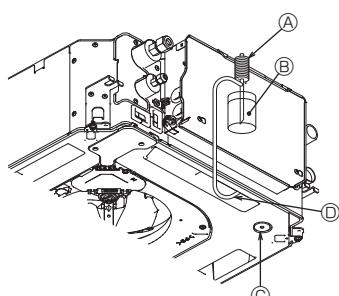
- ① Sprawdzić automatykę żaluzji za pomocą przycisków **F1** **F2**. (Rys. 6-6).
- ② Nacisnąć przycisk **⑤**, aby powrócić do ekranu operacji ruchu próbnego.
- ③ Nacisnąć przycisk **④**.



Rys. 6-7



Rys. 6-8



Rys. 6-9

- Ⓐ Pompa zasilania wodą
- Ⓑ Woda (około 1000 cm³)
- Ⓒ Korek spustowy
- Ⓓ Wlać wodę przez wylot
- Uwaga: aby nie rozpylić wody do mechanizmu pompy spustowej.

6.2.2. Korzystanie z bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania

- ① Włączyć zasilanie jednostki co najmniej 12 godzin przed ruchem próbnym.
- ② Nacisnąć przycisk **[MENU]** na 5 sekund. (Rys. 6-7).
(Tę operację należy wykonać, gdy wyświetlacz pilota zdalnego sterowania jest wyłączony).
- ③ Nacisnąć przycisk **[TEST]**.
- ④ Zostanie wyświetlony napis [TEST] i bieżący tryb pracy. (Rys. 6-8).
- ⑤ Nacisnąć przycisk **—**, aby uaktywnić tryb chłodzenia, a następnie sprawdzić, czy chłodne powietrze jest wydmuchiwanie z urządzenia.
- ⑥ Nacisnąć przycisk **—**, aby uaktywnić tryb grzania, a następnie sprawdzić, czy ciepłe powietrze jest wydmuchiwanie z urządzenia.
- ⑦ Nacisnąć przycisk **—** i sprawdzić, czy zmienia się prędkość wentylatora.
- ⑧ Nacisnąć przycisk **—**, aby zatrzymać ruch próbny.
(Po dwóch godzinach zostanie wysłany sygnał zatrzymania ruchu próbnego).

Uwaga:

- Skierować pilota w kierunku odbiornika jednostki wewnętrznej, wykonując kroki od ③ do ⑧.
- W trybie FAN (Wentylator), DRY (Suszenie) i AUTO nie można wykonać ruchu próbnego.

6.3. Sprawdzenie odpływu (rys. 6-9)

- Upewnić się, że woda jest właściwie odprowadzana i że nie wycieka z połączeń.

Gdy prace elektryczne są zakończone.

- Wlać wodę podczas chłodzenia i sprawdzić.

Gdy prace elektryczne nie są zakończone.

- Wlać wodę podczas pracy awaryjnej i sprawdzić.

- * Taca spustowa i wentylator są uaktywniane jednocześnie, gdy jednofazowe napięcie 220–240 V jest włączone na zaciskach L i N na listwie zaciskowej po włączeniu złącza (SWE) na karcie sterownika w skrzynce odgałęzień elektrycznych.

Pamiętać o przywróceniu poprzedniego stanu po zakończeniu pracy.

This product is designed and intended for use in the residential,
commercial and light-industrial environment.

Please be sure to put the contact address/telephone number on
this manual before handing it to the customer.

mitsubishi electric corporation

HEAD OFFICE: TOKYO BUILDING, 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN